

انوارِ غوثیت

شرح

السَّامِعِ عَلَى النَّبِيِّ

المعروف:

شمائلِ سرمدی

فقیر، محمد امیر شاہ قادری گیلانی (سجادہ نشین)

ضیاء الدین پبلیکیشنز  
نزد شہید مسجد کھارادر کراچی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# انوار نبوت

شرح

الشَّمَائِلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
جس میں

الشَّمَائِلُ النَّبَوِيَّةُ لِمَا مَالَ الْهَمَامُ الْحَافِظُ الْمُتَّقِنُ أَبُو عَيْسَى مُحَمَّدُ بْنُ سُوْرٍ  
الْقُرْمِذِيُّ الْمَشْهُورُ بِشَمَائِلِ تَرْمِذِيٍّ كَأُرْدُو تَرْجَمَةٌ جَلِ لَفْتٌ تَشْرِیْحٌ  
اور اسماء الرجال بیان کیا گیا ہے۔

(فقیر) محمد امیر شاہ تھلوی گیلانی  
سجادہ نشین

جملہ حقوق محفوظ ہیں

اس کتاب کی طباعت کے تمام حقوق حضرت علامہ سید امیر شاہ قادری مدظلہ العالی (پشاور پاکستان) نے بنام ضیاء الدین پبلی کیشنز کراچی کر دیئے ہیں لہذا اس کتاب کو کسی ادارے یا پبلشر کو طباعت کی اجازت نہیں ہے۔

نام کتاب \_\_\_\_\_ انوار غوثیہ شرح شمائل النبویہ

مصنف \_\_\_\_\_ امام ابو عیسیٰ ترمذی رحمۃ اللہ علیہ

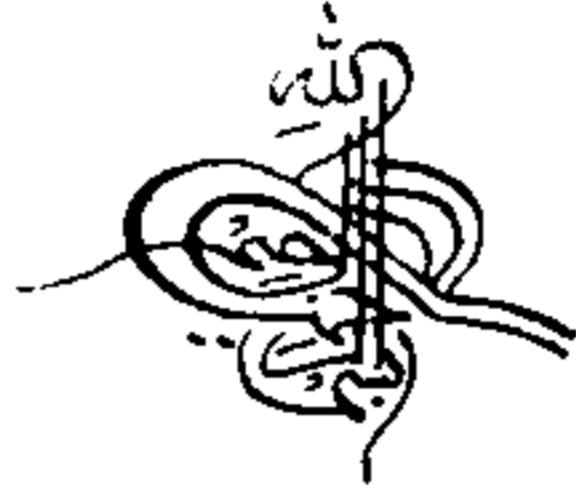
مؤلف و مترجم \_\_\_\_\_ سید امیر شاہ قادری گیلانی

ناشر \_\_\_\_\_ ضیاء الدین پبلی کیشنز کراچی

ملنے کا پتہ

ضیاء الدین پبلی کیشنز

نزد شہید سجدہ دار کراچی فون: 2203464



## عرضِ حال

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتُوجَّهُ إِلَيْكَ بِحَبِيبِكَ الْمُصْطَفَى عِنْدَكَ يَا حَبِيبَنَا يَا سَيِّدَنَا  
 مُحَمَّدًا إِنَّا نَتَوَسَّلُ بِكَ إِلَىٰ مَرَاتِكَ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ الْمَوْلَى الْعَظِيمِ يَا نِعْمَ الرَّسُولُ  
 الظَّاهِرُ اللَّهُمَّ شَفِّعْهُ فِينَا بِجَاهِهِ عِنْدَكَ .  
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَىٰ  
 إِلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا ————— اما بعد

اللہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہ و عزا سمد نے اپنے پیارے حبیب کریم سرور عالم و عالمیان، خاتم النبیین والمرسلین، عالم علوم  
 اولین و آخرین، جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی عظیم برکات کے طفیل ۱۵ شعبان ۱۳۸۹ھ سے لے کر ۴ ذی الحجہ ۱۳۸۹ھ  
 تک "شماثل النبویہ" المشہورہ پر شامل ترمذی شریف کے درس دینے کا موقع مرحمت فرمایا۔ درس شریف کے دوران  
 جو ترجمہ، حل لغت، تشریح اور اسماء الرجال یہ فقیر بیان کرتا اور جو حواشی ضروریہ بطور شرح کے قلم بند کرتا وہ مجتبیٰ محمد اصغر صاحب  
 قادری مرحوم جمع کرتا رہتا۔

تمام حلقہ درس جناب صوفی محمد اسلم صاحب نقشبندی، شیخ غلام رسول صاحب قادری، جناب الحاج خواجہ محمد قاسم  
 صاحب قادری، جناب الحاج محمود صاحب چشتی گولڑوی، جناب الحاج عبدالعزیز صاحب قادری، جناب خواجہ محمد نعیم صاحب قادری

۱۰ مجتبیٰ محمد اصغر صاحب قادری مشرقی پنجاب سے پاکستان بننے کے وقت ہجرت کر آئے تھے مختلف محکموں میں ملازمت کرتے رہے، آخر اللہ تعالیٰ کی  
 طرف رجوع کیا۔ اس فقیر سے دست گرفتہ ہوئے۔ سلسلہ عالیہ قادریہ کے اسباق کی تکمیل کی، انتہائی پابند صوم و صلوة ہوئے اور آخری لمحہ تک ذکر الہی  
 میں مشغول رہے۔ ۱۳۹۳ھ میں انتقال کیا اور ابوالبرکات میہ حسن قادری رحمۃ اللہ علیہ کے زیر سایہ آسودہ ہوئے۔

جناب خواجہ فقیر صاحب قادری، جناب محمد امین صاحب قادری ایم اے، جناب عبدالواحد صاحب قادری، جناب تاج محمد صاحب قادری سرکونی، برخوردارید محمد حسین صاحب قادری گیلانی ایم کام، ملک محمد صادق جان قادری، ملک محمد عظیم چشتی صاحب، جناب غلام صاحب قادری، عبدالجلیل صاحب قادری، جناب نذر صاحب قادری اور جناب صابر حسین صاحب قادری ٹیلیفون سپروائیزر کی انتہائی دلی خواہش تھی کہ اس شرح کو مکمل کر کے شائع کیا جائے تاکہ اس سے عامۃ المسلمین نفع حاصل کریں، اور حضور سراپا نور، دانائے غیوب، سرورِ کل صاحبِ خلقِ عظیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نقشِ پائے مبارک پر چل کر دُنیا اور آخرت میں سرخروئی حاصل کریں۔

جناب علاؤ الدین صاحب عدیم ایم اے نے نہایت ہی محنت اور کاوش سے تصحیح کی خدمت سرانجام دی فجزا اللہ احسن الجزاء۔ نیز یہ فقیر حضرت علامہ معنی مولینا بابر الفضل اولینا جناب پروفیسر محمد مسعود احمد صاحب ایم اے پی ایچ ڈی کا صمیم قلب سے شکر یہ ادا کرتا ہے جنہوں نے اس فقیر کی عابزانه عرضداشت کو قبول فرماتے ہوئے نہایت ہی عارفانہ اور عالمانہ مقدمہ تحریر فرمایا۔

اللہ جل جلالہ و عزتہ اسمہ و جل مجدہ کا انتہائی کرم تھا کہ اس کتاب کی کتابت بھی صالح نوجوان محترم محمد اسلم تنویر چوہان ساکن گوجرانوالہ نے نہایت ہی پاکیزگی اور عقیدت کے ساتھ کی، اور فن کتابت کا مظاہرہ کئی ایک عنوان باب پر باب کی مناسبت سے بسم اللہ شریف کے تحریر کرنے میں کیا ہے جو کہ قارئین کی دلچسپی کا باعث ہوگا۔ تقریباً تمام کتاب باوضو کتابت کی۔ اللہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہ کے حضور عالیہ میں دعا ہے کہ حضور شفیع المنین خاتم النبیین صاحبِ لواءِ حمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طفیل اور جناب خورشید فخر محبوب سبحانی الشیخ سیدنا و مرشدنا و مولینا سید عبدالعزت اور الگیلانی قدس سرہ کے صدقہ میں ہم سب کو نبی الانبیاء صاحب شفاعت کبریٰ صاحب قاب قوسین او ادنیٰ حامل لواءِ حمد، رحمۃ للعالمین جناب احمد مجتبیٰ حضرت سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع اور اطاعت کی توفیق عطا فرمائے۔

آمین ثم آمین !



سگ درگاہ عالیہ قادریہ حضرت ابوالبرکات سید حسن رحمۃ اللہ علیہ  
فقیر محمد امیر شاہ قادری گیلانی

یکہ توت، پشاور شہر

۲۷ جمادی الثانی ۱۳۹۲ھ

نمبر شمار	فہرست ابواب	صفحہ	نمبر شمار	فہرست ابواب	صفحہ
۱	بَابُ مَا جَاءَ فِي خَلْقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۱	۸	بَابُ مَا جَاءَ فِي لِبَاسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۸۶
۲	بَابُ مَا جَاءَ فِي خَاتَمِ النَّبُوَّةِ	۳۷	۹	بَابُ مَا جَاءَ فِي عَيْشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۱۰۶
۳	بَابُ مَا جَاءَ فِي شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۲	۱۰	بَابُ مَا جَاءَ فِي خُفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۱۱۱
۴	بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرَجُّلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۹	۱۱	بَابُ مَا جَاءَ فِي نَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۱۱۶
۵	بَابُ مَا جَاءَ فِي شَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۶۵	۱۲	بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۱۲۸
۶	بَابُ مَا جَاءَ فِي خِضَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۷۴	۱۳	بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخْتَمُ فِي يَمِينِهِ	۱۳۹
			۱۴	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۱۴۷

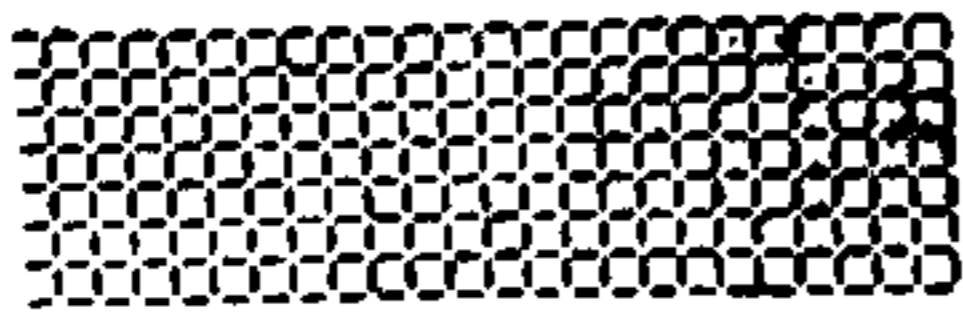
صفحہ	فہرست ابواب	نمبر شمار	صفحہ	فہرست ابواب	نمبر شمار
۱۸۸	بَابُ مَا جَاءَ فِي تَكَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تکیہ کے بیان میں ہے۔	۲۲	۱۵۲	بَابُ مَا جَاءَ فِي دَرْعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زرہ کے بیان میں ہے۔	۱۵
۱۹۳	بَابُ مَا جَاءَ فِي اتِّكَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنے صحابہ پر ٹیک لگانے کے بیان میں ہے۔	۲۳	۱۵۷	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مَغْفِرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خود کے بیان میں ہے۔	۱۴
۱۹۶	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَكْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کھانا تناول فرمانے کے بیان میں ہے۔	۲۴	۱۶۱	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ عِمَامَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دستار (پگڑی) مبارک کے بیان میں ہے۔	۱۷
۲۰۳	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ خُبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب جناب رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے روٹی کے بیان میں ہے۔	۲۵	۱۶۹	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِزَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تہمد (لنگی) کے بیان میں ہے۔	۱۸
۲۱۵	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِدَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب حضرت رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سالن کے بیان میں ہے۔	۲۶	۱۷۷	بَابُ مَا جَاءَ فِي مَشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی رفتار کے بیان میں ہے۔	۱۹
۲۲۸	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ لَطْعَامٍ یہ باب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے کھانا تناول فرمانے کے وقت وضو کرنے کے بیان میں ہے۔	۲۷	۱۸۱	بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقَنُّعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس کپڑے کے بیان میں ہے جسے کہ آپ سراقہس پر تیل لگانے کے بعد باندھتے تھے۔	۲۰
۲۴۰	بَابُ مَا جَاءَ فِي قَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے پیالہ کے بیان میں ہے۔	۲۸	۱۸۳	بَابُ مَا جَاءَ فِي جَلْسَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ باب جناب رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹھنے کی ہیئت کے بیان میں ہے۔	۲۱

نمبر شمار	فہرست ابواب	صفحہ	نمبر شمار	فہرست ابواب	صفحہ
۲۶	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ فَاكِهَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۶۳	۳۶	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّعْرِ	۳۱۹
	یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پھل تناول فرمانے کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ان ارشادات کے متعلق ہے جو اشعار کے بارے میں ہیں۔	
۳۰	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۷۱	۳۷	بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّمْرِ	۳۳۱
	یہ باب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پینے کی اشیاء کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ان ارشادات کے بیان میں ہے جو رات کو کہانیاں بیان کرنے کے بارے میں ہے۔	
۳۱	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۷۲	۳۸	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ نَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۳۳۸
	یہ باب جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پانی نوش فرمانے کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نیند فرمانے کے بیان میں ہے۔	
۳۲	بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعَطُّرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۸۲	۳۹	بَابُ مَا جَاءَ فِي عِبَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۳۴۵
	یہ باب جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عطر لگانے کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عبادت کے بیان میں ہے۔	
۳۳	بَابُ كَيْفَ كَانَ كَلَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۹۲	۴۰	بَابُ صَلَاةِ الصُّحَى	۳۷۱
	یہ باب جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گفتگو فرمانے کے بیان میں ہے۔			یہ باب چاشت کی نماز کے بیان میں ہے۔	
۳۴	بَابُ مَا جَاءَ فِي ضَمَكِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۳۰۱	۴۱	بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ	۳۸۰
	یہ باب جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہنسنے کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر میں نفلی نماز پڑھنے کے بیان میں ہے۔	
۳۵	بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مِرَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۳۱۲	۴۲	بَابُ مَا جَاءَ فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۳۸۳
	یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل لگی کرنے کے بیان میں ہے۔			یہ باب جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے روزوں کے بیان میں ہے۔	



نمبر شمار	فہرست ابواب	صفحہ	نمبر شمار	فہرست ابواب	صفحہ
۲۳	بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۰۱	۵۰	بَابُ مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۱۹
	یہ باب جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت قرآن مجید کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء مبارکہ کے بیان میں ہے۔	
۲۴	بَابُ مَا جَاءَ فِي بُكَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۰۹	۵۱	بَابُ مَا جَاءَ فِي نَعْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۲۷
	یہ باب جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے آنسو بہانے کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے گذراوقات کے بیان میں ہے۔	
۲۵	بَابُ مَا جَاءَ فِي فِرَاشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۲۰	۵۲	بَابُ مَا جَاءَ فِي سِنِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۴۵
	یہ باب جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے پتھر مبارک کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عمر شریف کے بیان میں ہے۔	
۲۶	بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوَاضُعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۲۶	۵۳	بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۵۱
	یہ باب حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عاجزی اور انکساری کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال شریف کے بیان میں ہے۔	
۲۷	بَابُ مَا جَاءَ فِي خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۲۶۳	۵۴	بَابُ مَا جَاءَ فِي رُؤْيَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۹۱
	یہ باب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاقِ حسنہ کے بیان میں ہے۔			یہ باب حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنے کے بیان میں ہے۔	
۲۸	بَابُ مَا جَاءَ فِي حَيَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۰۵			۴۰۲
	یہ باب حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حیا کے بیان میں ہے۔				
۲۹	بَابُ مَا جَاءَ فِي حِجَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۵۱۰			
	یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پچھنے (سیگی) لگوانے کے بیان میں ہے۔				

تَمَّتْ بِالْخَيْرِ





الحمد لله واسلام على عباده الذين اصطفى قال الشيخ المحافظ ابو عيسى محمد بن سويل التومذی

### بَاب مَا جَاءَ فِي خَلْقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور پیر غمیر اسلام حضرت احمد مجتبیٰ جناب محمد مصطفیٰ ﷺ کی صورت مقدس اور علیہ پاک کے بیان سے متعلق ہے۔  
(اس باب میں چودہ احادیث ہیں)

### حل لغت

خَلَقَ - خا و معجمر کی زبر اور لام کے سکون کے ساتھ ہے جس کے معنی ایجاد کے ہیں۔ یہ مصدر ہے اور مفعول کے معنی دیتا ہے یعنی "وہ دُنیا میں ایجاد کی گئی ہے"۔ یہاں انسان کی ظاہری صورت مراد ہے اور خَلَقَ - خا و معجمر کی پیش اور لام کی بھی پیش کے ساتھ جس کے معنی طبع اور خو کے ہیں۔ یہ معنی باطن کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں۔ اس عنوان سے کتاب میں الگ باب موجود ہے اس سے انسان کی باطنی صورت مراد ہے۔

### تشریح

صاحب شامل شریف نے ظاہری شکل و صورت اور علیہ مبارک کو باطنی اوصاف مقدسہ پر مقدم کر دیا ہے اس لئے کہ نبی کریم ﷺ کی صفات کا طربن نزع انسانی پر ظاہر ہو جائیں جو آپ ﷺ کی ہیئت اور صورت ظاہری میں جلوہ فرمائیں۔ جن ظاہر جن باطن پر دلالت کرتے ہیں کیونکہ ظاہر باطن کا عنوان ہوا کرتا ہے۔  
حضرت علامہ اجل نقیبہ اعظم مولانا مولوی محمد علی القاری (رحمہم اللہ) جمع الوسائل ج ۱ صفحہ پر تحریر فرماتے ہیں :-

والمعنى باب ما جاء من الاحاديث التي وردت في بيان خلق الله تعالى صورته رسولاً الاعظم ونبوه الاكرم صلى الله عليه وآله وسلم على الوجه الاتم ولذا قيل من تمام الايمان بهما اعتقاد انه لم يجمع

"حقیقت یہ ہے کہ اپنے رسول معظم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت مبارکہ کے پیدا کرنے کے بارے میں جو احادیث کثرت سے وارد ہوئی ہیں وہ تخلیق کی ساخت اور کمال کو کامل طور پر ثابت کر رہی ہیں۔ اسی لئے ارشاد ہے کہ کسی شخص کا ایمان کامل نہیں ہو سکتا جب

اللهم الحين الخ...  
اشتهوا الرجال...  
سورہ بن ہاشم کی قرآن مجید میں بیان...  
تھی...  
ہوئے...  
بیخون کے کان سے یہ واقعہ ہے...  
ایک دوسرے آپ کو تہذیب کی...  
جاتا ہے...  
اور محدث ہوتے ہیں...  
امام بخاری رحمہ اللہ نے اس پر...  
جس سے ہے...  
عدوت کبریا بجز ازادہ حافظ علی احمد...  
جان صاحب رحمہ اللہ...  
فرماتے ہیں...  
"آپ کی تعریف بجز یہ ہیں...  
جس نے تہذیب اور تکرار یعنی...  
سکرات کو ہونے کے مقبول...  
مقامات پر مذاہب الامم اور غیر...  
دبوتہ استلال کا بھی ذکر کیا گیا ہے...  
اگر تقدیر آپ کو خلیفہ بخاری...  
کے یاد کرتے ہیں...  
ان کی کتاب...  
ان کی بارگاہ عالمی اللہ علیہ وسلم...  
تہذیبی تکرار و دعاء صلی اللہ علیہ وسلم...  
کے حالات...  
کے حالات...  
حضرت علامہ صاحب...  
ابن عبد اللہ...  
رسالہ اکال فی اسما الرجال...  
فرماتے ہیں...  
جماعت سے حدیث حاصل کی...  
اولیٰ کے مشائخ...  
ہوئی جیسے توفیق سوسد...  
عیسان...  
1

ادى من المحاسن الظاهرة الدالة على  
محاسنه الباطنة ما اجتمع في بدنه  
صلى الله عليه وآله وسلم -

تک کہ وہ یہ اعتقاد نہ رکھے کہ بلا ریب حضور پر نور  
شافع یوم النشور کے وجود گرامی میں ظاہری اور باطنی  
کمالات اس قدر خوبی کے ساتھ ودیعت کر دیئے گئے  
ہیں کہ ظاہری اوصاف کا جلال و کمال باطن کی عظمت و  
کمال کا آئینہ دار ہے کسی اور مخلوق میں اس قدر ظاہری  
اور باطنی خوبیوں کا اجتماع ہرگز نہیں ہو سکتا۔

اور حضرت علامہ فرماتے ہیں :-

ومن ثم نقل القرطبي عن بعضهم انه  
لم يظهر تمام حسنه صلى الله عليه وآله وسلم  
والا لما اطاق اعيان الصعابة النظر  
اليه -

اور اسی طرح قرطبی نے بعض راویوں سے نقل کیا ہے کہ  
حضور ﷺ کے ظاہری محاسن اور جمال جہان آرا  
پورے طور پر ظاہر نہیں ہوئے اور اگر ایسا ہو بھی جاتا تو صحابہ  
کرام رضی اللہ عنہم کی بھی یہ جرأت نہ ہوتی کہ آنحضور  
ﷺ کے چہرہ انور کی طرف نظر اٹھا کر دیکھ سکتے۔

اور فرماتے ہیں :-

واما الكفار فكانوا كما قال تعالى ومتراهم  
يَنْظُرُونَ اَيْنَ لَيْسَ يَبْصُرُونَ -

اور کفار کا تو یہ حال تھا کہ وہ بظاہر حضور ﷺ کا لہجہ سنا  
کی طرف نظر کرتے دکھائی دیتے تھے لیکن درحقیقت دیکھنے  
کی قوت سے محروم تھے۔

نیز فرمایا :-

وقال بعض الصوفية اكثر الناس عرفوا  
الله عز وجل وما عرفوا رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم لان حجاب البشرية  
خطى ابصارهم -

اور بعض صوفیائے کرام رضی اللہ عنہم کا ارشاد ہے کہ  
بعض حضرات اللہ تعالیٰ کو تو دیکھ لیا ہے لیکن حضور ﷺ  
ﷺ کو عارفانہ نظر سے نہیں دیکھا ہے کیونکہ ان کی  
اپنی بشریت کا حجاب ان کی آنکھوں کو ڈھلچھپائے ہوئے تھے۔

امیر بن شیخ، مورخ شیخ  
سغیان بن کثیر، مورخ سغیان  
بخاری وغیرہ وغیرہ اور بیہ  
وگول نے حدیث حاصل کی۔  
ان میں مورخ اور عربی مولی  
بھی شامل ہیں۔ اتنا ذکر ہی  
نور اللہ مقود نے فرمایا ہے کہ  
صاحب تاریخ اولیاد نے ان  
کی ذمات موضع بصر میں لکھی ہے  
جو ہرگز نہ تھے میں کوں حاصل  
ہو سکتا۔ صاحب تامل شریف کی  
تاریخ ذمات ۲۰۲ ص ۱۰۰

ان کا ہر نام ایک  
نہیں ہے۔ ان کا ہر نام ایک  
شخص ہی تھا ہے جو کہ حکیم  
ترمذی کے نام سے مشہور ہے  
استاذ ترمذی تھا اللہ علیہ  
ان کے تحریر فرمایا ہے۔ ان کے  
بعد ان کے ایک اور ہی نام  
حکیم ترمذی گذرے ہیں لیکن  
ان کا ہی نام ابو عبد اللہ بن  
علی بن قنبر ہے۔  
علی بن قنبر اور ان کی ایک  
میں فوت ہوئے اور ان کی بی بی و بیٹات  
تصفیہ زود الاصول ہے جس کی بی بی بیٹات  
اطلاق بہت ہیں۔  
درج السنن رسول ﷺ غیر الشیخ

**حدیث**

اخبرنا ابو رجاہ قتيبة بن سعيد عن مالك بن انس عن ربيعة بن ابى عبد الرحمن عن انس بن مالك انه سمعه يقول كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ليس بالطويل الباسين ولا بالقصير ولا بالابيض الا مهلق ولا بالادم ولا بالجعد القلط ولا بالسبط بعثة الله تعالى على رأس أربعين سنة فاقام بمكة عشر سنين وبالمدينة عشرة سنين فتوفاه الله تعالى على رأس ستين سنة وليس في رأسه ولحيته عشرون شعرا بيضاء.

**ترجمہ**

جناب انس بن مالک کہتے ہیں کہ حضور رسول کریم ﷺ نہ تو بے ڈول بے قد کے تھے اور نہ ہی ٹھنکے اور آپ کا رنگ نہ قرچونے کی طرح سفید تھا اور نہ ہی ٹیالا۔ آپ ﷺ کے بال مبارک نہ تو بچھڑے تھے اور نہ ہی سیدھے اگڑے ہوئے تھے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ ﷺ کو چالیس سال کی عمر شریف میں نبوت سے سرفراز فرمایا۔ آپ دس برس تک کرم اور دس برس مرینہ مندرہ میں تبلیغ اسلام کے لئے قیام فرما رہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو تریسٹھ برس کی عمر میں وصال عطا فرمایا۔ اُس وقت آپ ﷺ کے سر اقدس اور داڑھی مبارک میں بیس بال شریف بھی سفید نہ تھے۔

**حل لغات**

طویل۔ بے دراز۔ الباسین۔ بے ڈول بے ڈھنگے۔ طویل الباسین، بے ڈول بے یعنی حد و قدال سے زیادہ دراز قامت۔ قصیر۔ پست قد، ٹھنکا۔ ابيض۔ سفید۔ امهلق۔ اس کا مادہ هلق ہے؛ چونکہ کی طرح سفید۔ ادم۔ گندم گون، ٹیالا۔ ادمۃ۔ گندم گونی۔ الجعد۔ گھنگریالے، بچھڑے، جنگھموی۔ القلط۔ کثیر الشعر، بہت زیادہ بال، جیشوں کی طرح۔ جعد القلط۔ بہت زیادہ گھنگریالے (بچھڑے) بال۔ السبط۔ سیدھے بال، اگڑے یا کڑے بال۔ یہ جعد القلط کا بالکل خلاف ہے۔ بعث۔ کھڑا کیا، مبعوث کیا، نبوت سے سرفراز فرمایا۔ رأس۔ ابتدا سر۔ اربعین۔ چالیس۔ سنۃ۔ سال، برس۔ اقام۔ قیام فرمایا، ٹھہرے، تبلیغ کی۔ عشر۔ دس۔ سنین۔ سال۔ سنۃ کی جمع ہے۔ توفاه۔ وفات دی، وصال دیا۔ ستین۔ ساٹھ۔ سنۃ۔ دو سے لے کر پانچ سال تک استعمال ہوتا ہے۔ لحيۃ۔ داڑھی۔ عشرون۔ بیس۔ شعرا۔ بال۔ بیضاء۔ سفید۔

**تشریح**

صاحب شمائل و مناقب علیہ نے اس حدیث کو لفظ اخبارنا سے شروع کیا ہے لہذا جاننا چاہیے کہ حدیث اسرار

اسماء الرجال حدیث  
علا قتیبة۔ آپ کا نام ہی لقب  
تقیبة، کنیت اربعہ، والا لانا  
سید اسعد کا نام بیضا ہے  
عنان بن زکریا کا اول سلطان  
کے بیٹے والستے، بقول عانا  
علی قاری در اللبازی احسن  
پیدا ہونے اور انتقال  
کیا۔ وقت انصر اشام  
اور ذکر کردہ کا سفر کیا،  
عمرین کرام اور خصوصاً اہم  
سے حدیث پر بھی، سوائے  
کے باقی تقویہ یا تمام  
سے حدیث کا علم از حدیث  
اور امام ترمذی بھی آپ سے  
کہتے ہیں، آپ بلون فی  
حافظ الحدیث اور امام  
ہیں اور صاحب سنن بھی ہیں  
علا حضرت امام مالک بن انس  
بن مالک اجمعی بھی، کنیت  
ابو عبد اللہ ہے، بقول صاحب  
الکمال فی اسما الرجال حدیث  
میں پیدا ہوئے اور ۱۹۵  
عمر نبوتہ میں انتقال فرمایا، تاہم  
حدیث اسرار میں بھی اہل اسلام  
آپ نے زین الدین حدیث میں  
آپ نے زین الدین حدیث میں  
کے نام ہے، آپ نے زین الدین  
امام ہیں، آپ نے زین الدین  
سید نافع، عمر بن زین الدین  
بن زین الدین حدیث میں  
اسلم اور سید زین الدین حدیث  
سے علم حاصل کیا، بقول  
علا حضرت امام مالک بن انس  
در اللبازی آپ نے زین الدین  
سے حدیث اسرار میں بھی  
ہیں اور صاحب سنن بھی ہیں  
نیکے امام شافعی، عمر بن زین الدین  
بن زین الدین حدیث میں  
بن زین الدین حدیث میں

اور اخبار میں فرق ہے یا نہیں؟ حضرت علامہ شارح صحیح بخاری محدث جلیل مرشد نادو مولانا شاہ محمد غوث صاحب پشاوری ثم لاہوری رحمۃ اللہ علیہ اپنی تشریح میں تحریر فرماتے ہیں :-

شاخ بخاری مسلم ابو داؤد  
الترمذی احمد بن حنبل بیہقی  
بن معین اور دیگر محدثین نے  
نے بھی آپ کی اسے علم حدیث  
انڈیا۔ شیخ ابوبکر بن محمد  
بجوری السوفی سے روایت فرماتے  
ہیں: "قال البخاری اصح  
الاسانید مالک من نافع عن ابن عمر  
عمر فاذا قال اشافعی حدثنا  
مالک عن نافع عن ابن عمر  
كاتب سلسلة الذهب كما  
قال شيخنا (المهمل اللدنیہ)  
على شمائل المحدثین  
محدث جلیل اتاذ محمد بن حافظ  
صاحب حافظ علی احمد صاحب  
پشاور کی روایت السنن الدلنی اصول  
حدیث فرما کرتے ہیں  
فرماتے ہیں حضرت امام مالک نے  
ایک ہزار حدیث اپنے ہاتھ سے  
کھینچی تھی اور انہوں نے فرمایا  
ایک ہزار آدمیوں نے ان سے  
سنت کی سند حاصل کی اور ان  
شاخیں فرماتے ہیں: ما تحت  
السواء اصح من موطا" آپ ان کے پیچھے  
نزدیک ان کا بار بار تکرار فرماتے ہیں کہ  
دو ہزار سے پہلے کا ہر ایک حدیث صحیح ہے۔  
پھر پیچھے فرماتے ہیں کہ "ما تفرقت  
تفقیص مع اصحاب البرزخی نے حافظ الحدیث  
الانساب بسوتہ" امام سیوطی  
وفات ۸۴۷ھ میں ہوئی

”نزد ابن عبینہ و امام بخاری و بعضی دیگر کی یہ فرق نیست  
در حدیث و اخبار و سماع و ابناء یعنی لفظ حدیث و اخبارنا  
و سمعت و ابناء یک است چنانچہ در متن بخاری بعد  
ازیں مذکور خواهد شد "جمهور تفاوت کرده اند" بانکہ اعلاء  
درجات سماع است محمول است بر سماع از شیخ خاتمه  
بعداں اخبار "بعداں ابناء" و فرق کرده اند در اخبار  
و ابناء بانکہ اخبار محمول است بر قرأت علی شیخ  
و ابناء بر اجازت محمول است پس لیں ادنی است  
از ما قبل و در مفرد و جمع نیز فرق است اگر لفظ حدیثنا  
و اخبارنا گوید اشارت بآں است کہ دیگران ہم حائراں  
بودند و ہمدرا اخبار شد از شیخ و اگر لفظ مفرد باشد  
اشارت بانکہ متکلم مفرد است در سماع از شیخ“

ابن عبینہ امام بخاری اور بعض دوسرے محدثین نے  
حدیث 'اخبار' سماع اور ابناء یعنی حدیثنا  
اخبارنا سمعت اور ابناء میں کوئی فرق نہیں  
فرمایا ہے چنانچہ متن بخاری میں بیان کیا جائے گا۔ اور  
جمهور محدثین نے ان اصطلاحات میں تفاوت کیا ہے ان  
میں اعلیٰ درجہ سماع کو حاصل ہے کیونکہ وہ خاص شیخ کے  
سماع پر محمول ہے اس کے بعد اخبار پھر ابناء۔ نیز  
اخبار اور ابناء میں بھی فرق کرتے ہیں۔ اخبار قرأت  
علی شیخ پر محمول ہے اور ابناء اجازت پر لہذا ابناء  
اخبار سے ادنیٰ ہے اور مفرد اور جمع میں بھی فرق فرماتے  
ہیں اگر حدیثنا اور اخبارنا فرمایا تو اس بات کی  
طرف اشارہ ہوگا کہ اس مجلس میں اور حضرات بھی تھے  
اور ان سب کو شیخ سے اخبار ہوا اور اگر لفظ مفرد  
ذکر ہو تو اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ متکلم اپنے شیخ  
سے سماع میں اکیلا ہے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تو بے ڈول و دراز قامت تھے اور نہ ہی پست قد یعنی  
ٹھکنے بلکہ اگر ایک جماعت میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہوتے تو یہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معجزہ تھا کہ حضور پر نور صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم تمام جماعت میں اونچے اور نمایاں دکھائی دیتے۔ امام سیوطی اور ابن عساکر روایت کرتے ہیں :-  
"ان النسبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
" یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب صحابہ کرام

موطا سے زیادہ صحیح کتاب نہیں کہیں گے  
نزدیک ان کا بار بار تکرار فرماتے ہیں کہ  
دو ہزار سے پہلے کا ہر ایک حدیث صحیح ہے۔  
پھر پیچھے فرماتے ہیں کہ "ما تفرقت  
تفقیص مع اصحاب البرزخی نے حافظ الحدیث  
الانساب بسوتہ" امام سیوطی  
وفات ۸۴۷ھ میں ہوئی

لايشي مع جماعتنا لا تميز عليهم  
بقامتهم مهما كانوا طولاً وهذا معجزة  
له.

میں چلتے تو سب سے بلند و بالا دکھائی دیتے۔ حالانکہ  
آپ ﷺ بہت دراز قد نہ تھے۔ اور یہ  
آنجناب ﷺ کا معجزہ تھا۔

عربی میں الاملاق ایسی بہت زیادہ سفیدی کو کہتے ہیں جس میں سُرخي کا شائبہ تک نہ ہو اور نہ ہی اس میں چمک ہو اور یہ مذہب  
ہے، اگر ایسی سفیدی جو کہ سُرخي سے ملی ہوئی ہو اور اس میں نور ہو تو وہ مدوح ہے تو گویا آپ ﷺ کا رنگ مبارک چُونے  
کی طرح سفید نہیں تھا کہ لوگوں کو میوہ دکھائی دے جیسے برس نہ دہے۔ بلکہ حضور ﷺ کا رنگ مبارک دونوں رنگوں کا  
متوازن اور حسین امتزاج تھا جیسا کہ علماء فرماتے ہیں اس دُنیا میں بہترین اور خوبصورت رنگ "سفید سُرخي مائل" ہے اور آخرت کا  
بہترین اور خوبصورت رنگ "سفید زردی مائل" ہے۔ اسی لئے آپ ﷺ ان دونوں بہترین اور خوبصورت رنگوں کا  
مَرُوق تھے۔ آپ ﷺ کا رنگ مبارک نہ تو مثیلاً اور نہ ہی بالکل گندم گوں تھا۔ آپ ﷺ کے بال مبارک  
جیشوں کی طرح انتہائی گھنگھریالے نہ تھے اور نہ ہی بالکل ایسا وہ تھے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے چالیس برس کی عمر مبارک میں آپ  
ﷺ کو نبوت کا اعلان فرمانے کی ہدایت کی۔ علماء فرماتے ہیں کہ حضور پر نور ﷺ سے پیر کے دن پیدا ہوئے  
اور پیر کے دن آپ ﷺ پر وحی اُتری۔ مدینہ منورہ پیر کے دن داخل ہوئے۔ اور آپ ﷺ کا وصال  
مبارک بھی پیر کے دن ہی ہوا۔ جناب انس بن مالک فرماتے ہیں کہ "مکہ مکرمہ میں دس برس تک قیام فرمایا" یعنی نبوت کے  
اعلان فرمانے کے بعد اور رسالت کے اعلان فرمانے کے بعد تیرہ برس تک قیام رہا۔ اس لئے تمام علماء و ائمتہ کا اس پر اتفاق ہے  
کہ آپ ﷺ کا ہجرت فرمانے سے پہلے زمانہ نبوت و رسالت کا قیام مکہ مکرمہ میں تیرہ برس تھا۔ جناب علامہ ملاح علی القاری  
رحمہ اللہ بھی اس کی تائید یوں ہی فرماتے ہیں۔

ويحتل ان الراوى اقتصر على العقد  
وترك الكسر ولا خلاف في قوله

یہ دور آپ ﷺ اور آپ کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین پر مصائب و آلام کا دور تھا مگر اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ  
علیہ السلام کا عزم راسخ، مضبوط استقلال اور یقین حکم تھا جس نے ان تمام مصائب و آلام پر قابو پایا۔ حقیقت یہ  
ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی لازوال قربانیوں اور آپ ﷺ کے بے پناہ عزم و استقلال کی نظیر

علاء ان بن مالک بن نضر  
شہابی انصاری تھے آپ حضور  
ﷺ کے خادم تھے اور  
دی برس تک حضور کی خدمت  
گزارا کرتے تھے اور  
دو ہزار دو سو چھتیس احادیث  
روایت کی ہیں ان میں سے دو ہزار  
ایکادین حدیث بخاری تشریف  
میں ہیں۔ آپ کی والدہ نے  
حضور پر نور ﷺ سے  
کی خدمت بابرکت میں اسی  
کہ اپنے اس خادم کے حضور  
آپ ﷺ نے خطاب  
ان کے مال اولاد عمر اور  
انہوں کی بخشش کیے دعا  
فرمائی۔ جناب انس فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ کی دعا  
مبارک سے یہ برکت آئی کہ میں نے  
اپنے صلب کے ۹۸ افراد کو  
اپنے اہل قلوب سے دونوں کی میری  
ذہنی سال میں دو دفعہ صلہ دینی  
اور پچھلے اتنی دراز عمر نصیب  
ہوئی کہ زندگی سے سولہ برس کا  
آپ کی عمر سو برس سے  
مجاہد اہرام میں آپ کی وفات میں  
ازہمی ہوئی۔ انہوں نے  
ذہنی وقت کوئے۔ انہوں نے  
ذہنی ہوش کوئے۔ انہوں نے  
ذہنی ہوش کوئے۔ انہوں نے  
ذہنی ہوش کوئے۔ انہوں نے  
ذہنی ہوش کوئے۔ انہوں نے  
ذہنی ہوش کوئے۔ انہوں نے  
ذہنی ہوش کوئے۔ انہوں نے

کتاب صحیح ابی نعیم  
مقالہ جلد اول

دنیا بھر کے پیروان مذاہب و مل میں نہیں تھی۔ انس بن مالک فرماتے ہیں "آپ نے دس برس مدینہ منورہ میں قیام فرمایا۔ یعنی ہجرت کے بعد آپ کا قیام مدینہ منورہ میں دس برس رہا۔ پیر یا جمعرات کے دن مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کو ہجرت فرمائی۔ پیر کے دن مدینہ اول یعنی قبا میں تشریف فرما ہے۔ چوبیس دن یہاں قیام رہا۔ مسجد کی بنیاد رکھی جسے مسجد قبا کہتے ہیں۔ یہاں سے مدینہ منورہ کو روانہ ہوئے تو راستہ میں جمعہ کی نماز ادا فرمائی۔ یہ مسجد آج تک مشہور ہے۔ مدینہ منورہ کی طرف آپ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے جھرمٹ میں اونٹنی پر سوار روانہ ہوئے۔ جب مدینہ منورہ پہنچے تو ہر ایک کی یہ خواہش تھی کہ یہ نور عظیم صاحب خلق عظیم پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم میرے مہمان ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے معتقدین کا پُر خلوص اشتیاق دیکھ کر فرمایا کہ میری اونٹنی جس جگہ بیٹھ جائے گی وہیں قیام پذیر ہوں گا، چنانچہ اونٹنی جناب ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ کے مکان کے پاس آکر بیٹھ گئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں سب سے پہلے ابوالیوب انصاری کے کلبہ احزان کو اپنے قدم مہینت لزوم سے پا برکت فرما کر قیام کا اعلان کر دیا۔ یہاں قیام کے دس برس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تبلیغ اسلام اعلائے کلمۃ اللہ غزوات و سرایا امر بالمعروف نہی عن المنکر بیرونی مالک کے دُور سے ملاقات اور بیرونی مالک کو دُور بھجونا تزکیہ نفوس تربیت صحابہ کرام تعلیم حکمت اور عام انسانیت کو راہ ہدایت کی طرف دعوت دینے میں گزارے۔ اصح روایات کے مطابق آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر تشریف ترسیٹھ (۶۳) برس تھی۔ چالیس برس کی عمر تشریف میں نبوت کا اعلان فرمایا۔ تیرہ برس بحیثیت نبی و رسول مکہ مکرمہ میں اور دس برس ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں قیام فرما کر واصل بحق ہوئے۔ بقول انس بن مالک "جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی داڑھی مبارک اور سہرا قدس میں بین بال مبارک بھی سفید نہ تھے۔"

حضرت علامہ شارح شمائل تشریف مولینا مولوی قاضی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس کی وجہ فرماتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں :-

<p>"باید دانست کہ حکمت در کم بودن سفیدی موی حضرت آنست کہ اکثر اوقات ننان موی سفید را مکروہ می دارند و اگر از رسول خدا کسی چیز را مکروہ دارد کا فر شود نعوذ باللہ منها۔ پس از برائے محافظت از دلج مطہرات</p>	<p>"یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سفید بال کم ہونے کی وجہ یہ ہے کہ بسا اوقات عورتیں سفید بالوں کو ناپسند کرتی ہیں اور اگر حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی بھی چیز کو ناپسند میرگی سے دیکھا جائے تو کفر ہے۔"</p>
---	--

لہ علاوہ تفسیریں شرح شمائل تشریف  
(موسیٰ)

آنحضرت ایزد تعالیٰ اور از کثرت سفیدی نگاہ داشت  
 واللہ اعلم

نعوذ باللہ منہا۔ لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
 ازواج مطہرات کی محافظت کے لئے اللہ تبارک  
 و تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں کو زیادہ  
 سفید ہونے نہیں دیا۔

اسماء الرجال حدیث علی  
 را حمید عامر سے مضمون ہے  
 بہت لوگوں نے سوائے امام بخاری  
 کے اس سے روایت کی ہے۔  
 اسناد میں انتقال کیا گیا۔  
 علامہ عبد الوہاب ان کی کینت  
 ابو حمزہ ہے۔ بصرہ کے اشراف  
 میں سے ایک ہیں۔ تقدیر میں  
 ہیں ان سے امام شافعی  
 احمد بن حنبل ابن زبیر سے  
 علامہ نے روایت کی ہے۔ وفات  
 سے تین برس پہلے ضعف  
 دماغ ہو گیا تھا۔ ۱۰۰ھ میں  
 پیدا ہوئے اور ۱۹۴ھ میں  
 انتقال کیا۔ آپ کا پورا شمار  
 یوں ہے۔ ابو حمزہ عبد الوہاب  
 ابن عبد الحمید بن الصلت بن  
 اعاصی، آپ رب کے مشہور  
 قبیلہ ثقیف سے تعلق رکھتے ہیں۔  
 علامہ حمید ابن عبد الخیر  
 البصری اس کو حمید طویل کہتے  
 ہیں یونان اس کا ہمسایہ ہے  
 تھا لہذا ان دونوں میں بزرگی  
 کا فیصلہ کرنے کے لئے  
 تھا لہذا ان کو حمید طویل کہا گیا ایک  
 اور دوسرے کو حمید طویل کہا گیا۔  
 پہلے اس کو حمید طویل کہا گیا  
 حکایت نے اس سے ابو حمزہ  
 لقب جوڑا ہے۔ صاحب ابو حمزہ  
 نے اس کو حمید طویل کہا گیا۔  
 ۱۹۴ھ میں حالت ناز انتقال کیا۔  
 علامہ حدیث عامر ان کا ذکر  
 کیا ہے۔

**حدیث ۲**  
 حدیثنا حمید بن مسعد البصری حدیثنا عبد الوہاب الثقفی عن  
 حمید عن انس بن مالک قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 رُبْعَةٌ وَلَيْسَ بِالطَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ حَسَنُ الْجِسْمِ وَكَانَ شَعْرًا لَيْسَ بِجَعْدٍ وَلَا  
 سَبْطٍ اسْتَهَرَ اللَّوْنِ إِذَا مَشَى يَتَكَفَّاءُ۔

ترجمہ  
 انس بن مالک سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا قد درمیانہ تھا یعنی نہ تو دراز قامت  
 تھے اور نہ ہی پست قد (ٹھکنے) جسم مبارک انتہائی خوبصورت تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک  
 نہ بہت گھنگھریالے تھے اور نہ ہی کھڑے رنگ مبارک نہری تھا۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم چلتے تو بغیر کاوش  
 (اگے کو جھکے ہوئے) کے چلتے تھے۔

**حل لغات**  
 رُبْعَةٌ - الوسط بين الطول والقصر، نہ لمبا اور نہ پست، درمیانہ، معتدل قامت اس  
 کی جمع رُبْعَاتٌ اور رُبْعَاتٌ آتی ہے۔ الرُبْعَةُ - عطر فروش کا ڈبر کہا جاتا ہے "فتح العطار  
 رابعہ" عطر فروش نے اپنا ڈبر کھولا۔ حَسَنٌ - بہترین، خوبصورت، خوشنما، مناسب۔ اسْتَهَرَ - وہ رنگ جس میں سُرخ اور  
 سفیدی دونوں بڑے ہوتے ہوں یعنی نہری رنگ۔ يَتَكَفَّاءُ - بغیر کاوش کے، اگے کو جھکا ہوا، قدم بقدم چلنا۔

**تشریح**  
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم میاں قد تھے یعنی نہ ہی زیادہ لمبے اور نہ ہی پست بلکہ متوسط قد کے مالک تھے "ولیس  
 بالطویل ولا بالقصیر" کا جملہ، کان کے لئے بیان ہے اور عطف تفسیری ہے۔ اسی مناسبت کی  
 وجہ سے یعنی کے ساتھ ترجمہ کیا گیا ہے، جسم سے مراد جسد ہے اور جسد بدن اور اعضاء کا نام ہے یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کا جسد مبارک انتہائی متناسب الاعضاء تھا۔ نہ تو موٹے تھے اور نہ ہی کمزور و ناتواں، بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود ظہر

۱۹۴ھ میں حالت ناز انتقال کیا۔  
 علامہ حدیث عامر ان کا ذکر  
 کیا ہے۔  
 پہلے اس کو حمید طویل کہا گیا  
 حکایت نے اس سے ابو حمزہ  
 لقب جوڑا ہے۔ صاحب ابو حمزہ  
 نے اس کو حمید طویل کہا گیا۔  
 ۱۹۴ھ میں حالت ناز انتقال کیا۔  
 علامہ حدیث عامر ان کا ذکر  
 کیا ہے۔



نہایت ہی مناسب دیدہ زیب اور نظر فریب تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے رنگ مبارک میں سُرخ اور سفیدی نمایاں تھی جس کی دھڑ سے مہر لہن دکھائی دیتا تھا۔ گویا صباحت اور طاحت کا متناسب امتزاج تھا۔ صرف اس روایت میں اسرار اللون آیا ہے اور ایک روایت میں ازہر اللون آیا ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے تقریباً پندرہ صحابہ کرام نے آپ کو امیض اللون سے موصوف کہا ہے۔ حضرت علامہ احمد عبد الجواد الدرومی اپنی شرح میں مقرر فرماتے ہیں:-

”والتوفیق ان نقول المراد بالسمرة  
الحمرة المخلوطة بالبیاض وهذا  
یدخل فیہ ازہر اللون“ وعلی  
ذلک فلا تعارض ولا تناقض“ لہ

”السمرة سے مراد سُرخ کے ساتھ سفیدی مل ہوئی ہے  
ازہر اللون کے بھی یہی معنی ہیں لہذا کوئی تعارض  
یا تناقض نہیں ہے۔“

آپ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت چلتے تو اس میں غرور یا تکبر کا شائبہ تک نہ ہوتا بلکہ ایسا دکھائی دیتا کہ آپ گویا اوپر سے نیچے کی طرف آ رہے ہیں۔ جناب علامہ ملاح علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:-

”ای یسبل الی قدام کالسفینة فی  
جریہا“

”یعنی آگے کی طرف جھکے ہوئے جیسے چلنے میں کشتی  
نظر آتی ہے۔“

کشاہد کشاہد قدم اٹھاتے یعنی سینہ تان کر اکر کر نہ چلتے۔ نہایت ہی باوقار عورت مندانہ اور پسندیدہ چال سے چلتے۔  
رفار تہ اگر ملک از عرشس بیند  
آیہ بزین فرش کند بال و پیر خود

طہ الاتحافات الربانیہ  
شرح شامل المجدد ص ۳  
مطبوعہ مصر

**حدیث ۳**  
حد ثنا محمد بن بشیر یعنی العبدی حد ثنا محمد بن جعفر حد ثنا شعبۃ عن  
ابی اسحق قالت سمعت البراء بن عازب یقول کان رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم رجلاً مرئوفاً بعیداً ما بین المتکبیین عظیم الجثۃ الی شحمة  
أذنیہ علیہ حلۃ حمراء ما رأیت شیئاً قط أحسن منه۔

ترجمہ: براء بن عازب کہتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم درمیانہ قد آدمی تھے۔ دونوں شانوں کے درمیان

اسماء الرجال حدیث  
یا محمد بن بشیر بن عثمان بن  
کیان البصری کتب ابو بکر  
کیان بغداد سے شہر ہے

ہے۔ بیٹھنے کے لیے بھی سوجاں کے علم  
بیٹھ اس کے لیے بھی سوجاں کے علم  
ہو شیخ الاشعۃ السنۃ ۱۰۰۰  
شکریہ میں ہے۔ ابو داؤد فرماتے ہیں  
کہ میں نے ان سے حدیث  
کہتے تھے۔  
میں نے ان سے حدیث  
کہتے تھے۔  
میں نے ان سے حدیث  
کہتے تھے۔  
میں نے ان سے حدیث  
کہتے تھے۔

فاصلہ تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس کے بال مبارک دونوں کانوں کی لوتک لیے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جوڑا سُرخ رنگ کا تھا۔ میں نے آپ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ہی کو ہر چیز سے بڑھ چڑھ کر حسین پایا۔

### حل لغات

مَرْبُوعًا - میاز قد - معتدل القامة - بُعِيد اور بَعِيد - بھی آیا ہے، فاصلہ، دوری، مُتَلَبِّينَ مُتَلَبِّينَ کا تثنیہ ہے اور مُتَلَبِّ جَمْع ہے، کندھا شانہ، شانہ کی بڑی، الْجُمَّد - کندھوں پر لٹکے ہوئے بال، زلف، اگر کانوں کی لوتک ہوں تو انہیں لبتہ کہتے ہیں اور اگر الجتہ سے کم ہوں تو ان کو وَفْرَا کہتے ہیں۔ شَحْمَةُ - کان کی لوتک کا وہ مقام جہاں بالی پہننے کے لئے چھید کیا جاتا ہے۔ حَلَقَةٌ - جوڑا، کپڑوں کا جوڑا، ٹنگی اور چادر۔ سُخْرَاءُ - سُخْرُ رَنُگ (دھاری والا)۔ قَطٌّ - فقط، سوائے، غرض زمان ہے اور استغراق ماضی کے لئے آتا ہے اور نفی کے ساتھ مُخْتَصٌ ہے۔

### تشریح

جناب برادر بن عازب فرماتے ہیں کہ "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں شانوں کے درمیان فاصلہ تھا" یعنی سینہ مبارک چوڑا تھا موٹھے پر موٹھا چڑھا ہوا نہ تھا کہ کبڑا بن نظر آئے اور فرمایا "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس کے بال مبارک دونوں کانوں کی لوتک لیے تھے" اگرچہ الجتہ کے معنی کندھوں پر لٹکے ہوئے بال یعنی زلف کے ہیں مگر یہاں پر "إِلَى شَحْمَةِ أُذُنَيْهِ" کے قرینہ کی وجہ سے مندرجہ بالا ترجمہ کیا گیا اور فرمایا "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جوڑا سُرخ رنگ کا تھا" شارحین رحمہم اللہ علیہم اجمعین فرماتے ہیں کہ یہ خاص سُرخ نہیں تھا بلکہ دھاریا تھا، صاحب لغات الحدیث لکھتے ہیں یہ خاص سُرخ نہ تھا بلکہ اس میں سُرخ اور سیاہ دھاریاں تھیں (ج ۱ - کتاب مٹلا) سُرخ رنگ کا لباس مرد پہن سکتا ہے یا نہیں اس پر کافی بحث ہے۔ فقہاء نے مکروہ لکھا ہے لیکن یہ بھی لکھا ہے کہ سُرخ کپڑا دھاریا ہو یا اس کا سوت رنگا ہو، تو جائز ہے۔ ابن جریر طبری نے کہا ہے کہ مطلقاً جائز ہے مگر ثقاہت اور موت کے خلاف ہے اور برادر بن عازب فرماتے ہیں، میں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہر ایک چیز سے بڑھ چڑھ کر حسین پایا، بحان اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات ستودہ صفات کے ساتھ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی محبت، شیفٹگی اور عشق کا کیا عالم ہے کہ کائنات خداوندی کے اندر اگر کسی کا سن ان کی آنکھوں میں سما سکا تو وہ صرف اور صرف ذات اقدس، جسمہ حُسن و جمال، صاحبِ قاب قوسین، اُدنی، عالم ماکان و ماکون، خاتم النبیین، صاحب شفاعت کبریٰ، رحمة العالمین، مومنوں کے رؤف و رحیم، احمد مجتبیٰ، حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نورانی وجود مبارک ہے۔

مولای صلّ وسلّم حاشا ابدا  
 علی حبیب خیر الخلق کلہم

نام کینت ابوہم اللہ ہے العری  
 الغزل میں: خُشْد سے ہے اللہ  
 ہیں جو کلمہ اللہ کی جیسے ہی  
 بہت سوال کرتے تھے اس لئے ایک  
 دن انہوں نے اس سے کہا تیرا  
 یا خُشْد تیرا ہی نام ہے  
 تیرا نام ہے اللہ کی نام سے  
 دن روزہ اور ایک دن انکار  
 ہے، ائمہ نے اپنی صحابہ میں  
 آپ سے تفریق کی ہے نیز تمام  
 ائمہ نے آپ پر اہتمام کیا ہے ایک  
 بڑی حالت نے بھی آپ سے تفریق  
 کی ہے، امام احمد بن حنبل اور  
 بخاری میں بھی ان سے تفریق  
 کی ہے۔ ستروں کی تفریق  
 میں انتقال کیا۔  
 عطاء شیبہ بن الحجاج بن ابی سالم  
 اصطلح امام ترمذی فرماتے ہیں: "ابو  
 امیر المؤمنین فی الحدیث ہے تفریق  
 عطاء علی قادری رحمہ الباری فرماتے ہیں  
 یہ کان امامان ائمۃ الصلیین  
 در کائنات اللہ اللہ ہے  
 امام شافعی فرماتے ہیں لولا شیبہ

ما عرف الحدیث بالحق "یعنی اگر  
 شہزادہ تھے تو ان میں کوئی حدیث کوڑ جانتا  
 ۱۴۱۱ھ میں ابن شریک نے کہا کہ میں نے ان  
 متفقہ مثلاً "یعنی شیبہ کے دور میں اس کی  
 مانند کوئی نہیں تھا، امام ترمذی اور ابن  
 ماجہ نے کہا کہ آپ کبدا تابع الازلیین  
 سے روایت کی ہے انقال کیا  
 میں سے ہیں، سنہ ۱۱۰۰ھ میں ابوبکر  
 نے اپنی کانام مردوں بعد اللہ اسبغی  
 وہاں اپنی کانام تالیسی ہیں۔  
 الحدیث کوئی ہے، آپ شہد تالیسی ہیں۔  
 الحدیث میں حضرت علی رضی اللہ عنہم  
 کثیر الروایہ ہیں حضرت علی رضی اللہ عنہم  
 وجہہ الکریم اور ابن عباس  
 روایت ہے بہت

اے من تو در شکل بشر خوش بشر سے نیست  
خوبی کہ تو داری صنما در دگرے نیست

المواهب اللدنیہ میں شیخ ابراہیم بن محمد البجوری نے تحریر فرماتے ہیں:-

علماء محققین نے تصریح کر دی ہے کہ کمال ایمان کے  
معتقدات میں سے ایک اعتقاد یہ بھی ہے کہ جو کچھ من  
ظاہر حضور مرآۃ حسن و جمال صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کے وجود مبارک میں جمع کر دیا گیا تھا وہ کسی انسانی وجود  
میں مرکز مجتمع نہیں ہوا، باوجود اس اجتماع من ظاہری  
کے جو من آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تھا پورا  
کا پورا ظاہر نہیں ہوا کیونکہ دیکھنے والوں کی آنکھوں میں اتنی  
طاقت ہی نہیں تھی کہ وہ اس من کو جی بھر کے دیکھ سکتے۔

وقد صتر حوایان من کمال الایمان  
اعتقاد انه لم یجتمع فی بدن انسان  
من المحاسن الظاہرة ما اجتمع فی بدنہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ومع ذلک  
فلم یظہر تمام حسنه والاساطقت  
الاعین رؤیتہ

بڑے عاجز  
مستم الدعاء اور قائم العین تھے  
کوئی بار جہاد میں شامل ہوتے۔ یہ  
بن عازب اور زید بن ارقم سے  
سنا گیا۔ ایش شعبہ اور  
ثوری نے آپ سے روایت  
کی ہے۔ ۲۱۲ یا ۲۱۳  
میں انتقال کیا۔  
وف براء ابن عازب نام اور  
ابوہما و کنیتہ الانصاری  
الادسی ہیں۔ شاہ جہاد  
میں سے ایک ہیں۔ جلی خدیج  
میں موجود تھے۔ ۲۱۲ میں  
کوئی کو فتح کیا۔ حضرت امام الامام  
علی کرم اللہ وجہہ الکریم کے ساتھ  
جنگ جمل میں حضور انور  
میں شامل ہے۔ ۲۱۲ میں  
معب بن زبیر کے مدد میں  
کوڑ میں انتقال کیا۔

**حدیث ۱۴**  
حدثنا محمود بن غیلان حدثنا وکیع حدثنا سفیان عن ابی اسحق  
عن البراء بن عازب قال ما رأیت من ذی لبتہ فی حلة حمراء احسن  
من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لہ شعر یضرب منکبہ بعید ما بین  
التکبیین لم یکن یالقصیر ولا یالطویل۔

**ترجمہ**  
براء بن عازب نے فرمایا میں نے کسی کو کمرچ جوڑے میں ٹپوس اور کالوں کی لوٹک لگے ہوئے بالوں میں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بڑھ کر خوبصورت نہیں دیکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس  
کے بال مبارک آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کالوں کو چومتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں شانوں  
کے درمیان فاصلہ تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وجود مبارک نہایت قامت تھا اور ندراز۔

**حل لغات**  
لبتہ - کالوں کی لوٹک لگے ہوئے بال۔

امام الحجال  
اور محمود بن غیلان کنیت ابو جبر  
الدرزلی ہے۔ ۲۱۲ میں  
ہامین نے ان سے حدیث  
سنی ہے۔ شیخین اور صاحب السنن  
نے ان سے تخریج کی ہے۔ ۲۱۲ میں انتقال کیا۔

ان سے صحیح کیا گیا۔ ۲۱۲ میں انتقال کیا۔  
۲۱۲ میں انتقال کیا۔ ۲۱۲ میں انتقال کیا۔  
۲۱۲ میں انتقال کیا۔ ۲۱۲ میں انتقال کیا۔  
۲۱۲ میں انتقال کیا۔ ۲۱۲ میں انتقال کیا۔  
۲۱۲ میں انتقال کیا۔ ۲۱۲ میں انتقال کیا۔

(نوٹ) اس حدیث شریف کے مشکل الفاظ حدیث ۳ میں حل کئے گئے ہیں۔

## تشریح

اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضور پر نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہر شے سے زیادہ محسن اور خوبصورتی عطا فرمائی تھی اس محسن اور خوبصورتی کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زلفوں اور سرخ و حاریدار حلقہ نے نور علی نور بنا دیا۔

صاحب حلاوتہ المتعلمین جناب قاضی محمد عاقل ابن شیخ محمد خاکی فرماتے ہیں :-

”اگر گوئید کہ از حدیث بالا مفہوم شد کہ موئے مبارک اُن سرور درود خدا برد، بمنزہ گوش ریدہ، و ازین حدیث چنان فہمیدہ شد کہ از نزم گوش گذشتہ بہر درودش ریدہ و در روایت دیگر آمدہ کہ بود موئے او تا دو گوش او و در بعضین واقع شدہ کہ بود موئے او تا نصف ہر دو گوش او بس رفع اختلاف روایات چہ باشد جواب گویم، کہ اختلاف روایات بنا بر اختلاف اوقات است، وقتی کہ اُن سرور قصر موئے مبارک می فرمود تا بگوش می بود یا نزم گوش یا نیمہ گوش، و وقتی کہ ترک قصر می کردی دراز شدی تا بدوش پس چنانچہ دیدہ اند، خبر دادہ اند۔ واللہ اعلم۔“

اگر کہا جائے کہ اس حدیث سے اوپر والی حدیث کا یہ مفہوم ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس کے بال مبارک کان کی لولک پہنچتے تھے اور اس حدیث سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ کانوں کی لولک سے گذر کر دونوں کندھوں مبارک تک پہنچتے تھے اور ایک روایت میں آیا ہے کہ دونوں کانوں مبارک تک پہنچتے تھے اور چھین میں آیا ہے کہ دونوں کانوں مبارک کے آخر تک پہنچتے تھے لہذا یہ اختلاف روایات کس طرح حل ہوگا۔ اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ یہ اختلاف روایات اختلاف اوقات پر مبنی ہے جس وقت اُن سرور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قصر فرماتے تو بال مبارک کانوں کی لولک نصف کانوں تک پہنچتے اور جس وقت ترک قصر فرماتے تو بال مبارک لمبے ہو جاتے، یہاں تک کہ کندھوں مبارک تک پہنچتے۔ جس حالت میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے دیکھا اسی کیفیت کو بیان کر دیا ہے۔ واللہ اعلم۔“

دہاں حدیث بیان کرتے ہیں  
امام احمد رضا فرماتے ہیں عارضت  
ادعی لعلہ منہ ولا احتفظ  
اور علامہ ابن زبیر نے کہا لوشفت  
نقلت انہ ارجح من سفیان  
مشورہ کے دن اسلمہ میں اتفاق  
کیا۔  
سفیان ان سے مراد سفیان  
بن سعید الثوری الکوفی ہے نہ کہ  
سفیان بن عیینہ ہے۔ اگال فی  
اسماء الرجال لصاحب حکومت  
ہے کہ سفیان الثوری امام مسلم  
اور اللہ کی مخلوق پر رحمت ہیں۔  
والیہ المنصی فی علم الحدیث  
تمام لوگ آپ کے دن زبردست  
اللہ تقدیر نے یہاں تک پہنچا  
اور اس میں کسی ایک کو اختلاف  
نہیں ہے۔ فرماتے ہیں احمد انقلاب  
المسلمین اور احادیث  
المتحدین ہیں۔ سفیان  
آپ سے سزا کیا اور عمر انسانی  
ان پر ہے، مالک، شعبان بن  
فضیل بن عیاض اور ابی ہریرہ  
سلمان سے روایت ہے اسحاق بن محمد مالک  
کے ایام حکومت میں روایات پائی۔  
بعضی اسلمہ میں روایات پائی۔  
عہد عربت کے ذیل میں ان کا حال  
مذکور ہے۔ دیکھو حدیث عہد  
عربت کے ذیل میں ان کا  
حال موجود ہے دیکھو حدیث عہد  
عربت کے ذیل میں ان کا

علاقی نسخہ

### حدیث ۵

حدثنا محمد بن اسماعیل حدثنا ابو نعیم حدثنا السعودی عن عثمان بن مسلم هر مز عن نافع بن جبیر بن مطعم عن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ قال لم یکن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بالظومیل ولا بالقصیر مشن الکفین والقدمین ضخم الرأس ضخم الكرادیس طویل المرببة اذا مشی تکفأ تکفوا کانما یحط من صیب لم امر قبله ولا بعده مثله.

### ترجمہ

امیر المؤمنین جناب علی ابن ابی طالب کرم اللہ وجہہ الکریم نے فرمایا کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سراسر موزوں ہڈیاں، جوڑوں کی ہڈیاں ڈلدار تھیں، سینہ مبارک سے لے کر ناف تک ایک لمبی لکیر تھی، جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چلتے تھے تو بلا رکاوٹ آگے کو بھٹکے ہوئے چلتے تھے گویا نشیب کی طرف قدم اٹھا رہے ہیں، میں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پہلے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مثل سن اور خوبصورتی میں کسی ایک کو نہیں دیکھا۔

### حل لغات

مشن: گوشت سے بھری ہوئی، پر گوشت، موٹا ہونا، مضبوط اور قوی ہونا۔ الکفین: دو پھیلیاں۔ القدمین: پاؤں کے توے۔ ضخم: موٹا، برابر، موزوں، ڈلدار ہونا۔ ضخامة: بھی آتا ہے اور ضخم بھی ہے۔ کرادیس: ہڈی کے جوڑ، ہر ہڈی جس پر گوشت ہو۔ کرادیس کی جمع ہے کرادیس، اور کرادیس آتی ہے۔ مرببة: سرے سے ماخوذ ہے جس کے معنی راہ کے ہیں، "محل خروج الخویج" یہاں پر طویل المرببة کے معنی سینہ مبارک سے ناف تک بالوں کی ایک باریک لکیر تھی۔ ہی الشعر الدقیق الیدی یسدی من الصدر ویسھی بالسترۃ۔ یحط: قدم اٹھاتے تھے چلتے تھے۔ حط کے معنی اُپر سے نیچے اترنا، اُمتان کر دینا، چھوڑ دینا، زرخ گھٹ جانا (اپنے اپنے قریب کے لحاظ سے اپنا اپنا معنی ہوگا)، انحطاط النزول واصلہ الانحدار من علو الی اسفل۔ صیب: نشیب، العصب ما انحدر من الامرض۔ صب: نیچے اترنا۔ من بمعنی فی ہے۔ کما فی بعض النسخ (ابو جوری صلا)

### تشریح

جناب امیر المؤمنین حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم کا ارشاد ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اسماء الحبال  
علی ابن ابی طالب  
بن مضر و البجلی بنی النجار اور  
کنیت ابو عبد اللہ ہے اس نے  
آپ کو البجلی کہا جاتا ہے کتاب  
کے جہاں علی بن ابی طالب نے  
بیان بنی النجار کے ساتھ پر اسلام  
لائے۔ بیان بنی النجار یعنی بنی  
اسی نسبت سے امام بنی النجار کو  
یعنی اور بنی النجار بھی کہا جاتا ہے  
یعنی بنی النجار ایک قبیلہ ہے  
جو بنی بن سعد کے ساتھ مشرب  
جہاں آپ روز جمعہ ۱۲ شوال  
عرب میں پیدا ہوئے اور عید الفطر  
کی رات ۱۲ شوال ۱۲ قریب زنگ  
مغناط بنی النجار میں ۱۲ سال  
۱۳ ایام وفات ہوئی۔  
۱۴ سال کی عمر میں کتب  
میں بیٹھے، ۱۸ برس کی عمر میں  
ماہر تصنیف بنے، قضایا  
اصول اور فقہ میں مہیر ہوئے  
میں آپ کی پہلی تصنیف ہے۔

ہر مشہور و نامور تصنیف فرمائی۔ ادب المفرد  
جمع ابجدی تصنیف فرمائی۔ اوسط و اصغر جامع الکبیر، من الکبیر  
و منو کتب مشہورہ بھی آپ کی تصنیف ہے، کما فی بعض النسخ  
۱۵ جمع حدیث کے حصول کیلئے بیٹھتے تھے  
۱۶ امام بنی النجار سے اس علم شریف  
سے ماخوذ ہے اللہ ان سے اس علم شریف  
راہنما کیا ان میں مشہور و معروف ہے، یہاں  
ابو جوری صلا  
۱۷ یعنی بنی النجار میں عبد اللہ بن الزبیر ابو جوری  
۱۸ و بنی مضر

کے ہاتھ کی ہتھیلیاں اور پاؤں کے تھوسے پر گوشت تھے " بعض علما نے کہا ہے کہ مشتک کے معنی یہ ہیں کہ پوری انگلیاں موٹی مضبوط ہوں لیکن چھوٹی نہ ہوں اور مردوں میں یہ صفت عمدہ اور محمود ہے کیونکہ اس سے گرفت مضبوط ہوتی ہے لیکن عورتوں میں یہ صفت اچھی اور پسندیدہ نہیں ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہے کہ :-

قَسَمْتُ خِذَا وَلَا حَرِيرًا لِّیْنَ مَنْ  
 كَفَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

میں نے دیا اور حریر بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم کی ہتھیلی سے بڑھ کر نرم اور طام نہیں دیکھی۔

علمائے کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین فرماتے ہیں کہ یہ حدیث شریف اس سے پہلی حدیث مبارک کے خلاف نہیں ہے اسلئے کہ جب انگلیاں اور ہتھیلیاں پر گوشت ہوں گی اس وقت نرم بھی ہوں گی، بعض محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے فرمایا نرمی جلد میں تھکی سختی اور مضبوطی ہڈیوں میں تھی، لہذا اللہ جل جلالہ وعم نوالہ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں یہ دونوں عمدہ اور پسندیدہ خصوصیتیں رکھ دی تھیں یعنی جسم شریف نرم اور طام، اور اس کے ساتھ جوڑوں میں زور، مضبوطی اور قوت و دلچیت فرمادی، حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری، جمع الرسائل مثلاً پر اجمعی کا قول نقل کرتے ہیں۔

فَكَانَ إِذَا عَمِلَ فِي الْجِهَادِ أَوْ مَهَا أَهْلُهُ  
 صَارَ كَفَّهُ نَحْسًا لِلْعَارِضِ الْمَذْكُورِ وَأَذَاتِكَ  
 ذَلِكَ مَا رَكَفَهُ إِلَى أَصْلِ جَبَلَةٍ  
 مِنَ النُّعْمَةِ.

"یعنی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 جب جہاد میں مصروف ہوتے یا گھر میں کسی مشقت  
 کے کام میں مشغول ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم کی ہتھیلیاں اس عارض کی وجہ سے سخت ہوجاتیں  
 اور جب فارغ ہوجاتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کی ہتھیلیاں اپنی اصلی کیفیت یعنی نرمی کی حالت میں  
 لوٹ آتیں۔"

جناب امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ "سر اقدس موزوں بڑا تھا" کی شرح میں حضرت قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں۔

"وایں نشان کامل بودن قوی دماغ است کہ سبب  
 زیادتی فہم و فراست است۔ دروے قائمہ صائے  
 یہ دماغ کے قوی ہونے کی کامل ترین علامت ہے  
 جو کہ فہم و فراست کی زیادتی کا سبب ہے اور اس

استاذ مہترم  
 کرامی قلمساز مجزاہدہ حافظہ  
 علی احمد جان صاحب نور اللہ  
 درجہ الدینی اصول حدیث  
 فی الشریعہ پم تحریر فرماتے ہیں  
 صحیح البخاری میں پانچوں پر  
 ترتیب دی۔ چھ لاکھ احادیث  
 صحیح سے سات ہزار دو سو پچتر  
 حدیثیں چھانٹیں اور اگر کرات  
 کو چھانٹنا چاہتے تو باقی چار ہزار  
 حدیثیں رہ جاتی ہیں جو کہ بخاری  
 شریف میں مندرج ہیں۔  
 صاحب کمال فی اسما الرجال  
 علامہ پر لکھتے ہیں "الغریبی نے کہا  
 نشت ہزار آدھوں نے اس کتاب  
 و بخاری شریف کی سند بلا واسطہ  
 آپ سے حاصل کی ہے اور وہ  
 ہمیں بھی تصنیف فرمائی ہے۔"  
 محمد بن اسماعیل فرماتے ہیں :-  
 ما ساریت تحت ایدیہم  
 السماء بعلم بالحدیث من  
 محمد بن اسماعیل البخاری  
 امام العربین منہل فرماتے ہیں۔  
 ما اخرجت خوراصان مثل

محمد بن اسماعیل  
 ردی الحاکم ابو عبد اللہ فی تاریخ خیابوی  
 باسنادہ عن احمد بن محمد بن قاسم  
 مسلم بن الحجاج الی البخاری فقیل بین  
 عینیہ و قال دھنی اقبل رجلیک  
 یا استاذ الامتادین و یابید العودین  
 دیا طیب الحدیث فی علیہ (مؤثر)  
 صحیح البخاری سے نور محمد بن اسماعیل  
 امام العربین منہل فرماتے ہیں  
 اور نام الحدیث النبویہ کے القاب یاد کرتے  
 ہیں۔ البخاری حدیث اللہ علیہ  
 فرماتے ہیں۔

بے شمار است۔

علامہ ابراہیم ایجووری صاحب پر تحریر فرماتے ہیں۔

”وهو آية النجاة“

”اور یہ مردار قوم ہونے کی علامت ہے۔“

اور یہ ارشاد مولائے کائنات کرم اللہ وجہہ الکریم کہ ”آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سینہ مبارک سے لے کر ناف مبارک تک بالوں کی ایک لمبی کیر تھی“ کا شاعرین نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ ”سوانے آن برسینہ وشمک آن حضرت (درود خدا بر او باد) موٹے دیگر نہ بود۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سینہ اور شکم پر سوانے ایک لمبی بالوں کی کیر کے اور بال نہیں تھے، یہی فرماتے ہیں۔ لہ شعرات من مرتہ تجری کالقیب لبس علی صدرہ ولا علی بطنہ غیرھا“ جناب امام الاولیاء مولائے کائنات سیدنا علی المرتضیٰ حکم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پہلے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مثل (مانند) حُسن اور خوبصورتی میں کسی ایک کو نہیں دیکھا۔ جناب قاضی محمد عاقل ابن شیخ محمد خاکی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

”ایں کلام مبنی بر عرف عرب است کہ میگویند ندیم پیش از دو، و ندیس از دو مانند او، و مرادی دارند کہ کے رادر عمر خود مثل او ندیدہ ام، قطع نظر از معنی قبلیت و بعدیت، پس مراد حضرت امیرناویدین مانند اوست در عمر خود“

”یعنی یہ کلام عرف عرب پر مبنی ہے جو وہ کہتے ہیں کہ اس سے پہلے اور بعد میں اس کی مانند میں نے کسی ایک کو نہیں دیکھا اور مراد یہ لیتے ہیں کہ اپنی عمر میں میں نے کسی ایک کو نہیں دیکھا، قطع نظر قبلیت و بعدیت کے معنی کے۔ لہذا جناب امیر (علی علیہ السلام) کا اپنی عمر میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مانند کسی اور کو نہ دیکھنا کے معنی میں ہے۔“

اس ایک فقرہ کے اندر امیر المؤمنین حکم اللہ وجہہ الکریم نے حضور مراد پانچوں بحیرہ حُسن و خوبصورتی سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کمال حُسن اور نہایت جمال کا ذکر فرمایا ہے۔

حُسن یوسف، دم یسوی، ید بیضا داری  
آنچہ خوبیاں ہمہ دارند تو تنہا داری

ابن خلدون  
جبل الحفظ "وامام الدنيا  
عمی فی صبار فابصر بدعا  
امہ  
عبد الواحد بن آدم لروسی  
رحمۃ اللہ علیہ نے حضور پر فرمایا  
صلى الله عليه وآله وسلم کو خوب  
میں دیکھا کہ حضور صلی اللہ علیہ  
علیہ وسلم مع حیات صحابہ کرام  
رضوان اللہ علیہم اجمعین کو انتظار  
کریں یہ وہ فرماتے ہیں میں نے  
سلام میں کیا حضور صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے جواب  
رحمت فرمایا میں نے عرض کیا کہ  
ایں حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
آپ یہاں کیسے تشریف لائے  
ہیں، ارشاد فرمایا۔ انتظار  
عمل بن اسماعیل البخاری  
محمد بن اسماعیل کا انتظار کرنا  
پہلے بعد میں تحقیق کے بت ہوا  
کہ وہی وقت اور تاریخ نام  
بخاری کے وصال کی تھی۔  
عج نام افضل بن حکیم  
نیت ابوہیم ہے۔ امام بخاری  
کے آہ بخاری سے ہیں سوزت علامتاً  
علی نقاری رحمہ الباری فرماتے ہیں۔  
نیت ابوہیم کی کتاب السنن دین السنہ  
کے آہ بخاری سے ہیں سوزت علامتاً  
علی نقاری رحمہ الباری فرماتے ہیں۔

دیباچہ  
تکم الناس فنیہ کلت اجتمع بسب  
الجماعۃ جمعاً من الناس  
کے ماشیہ کا علامہ عبد الرزاق مناوی التوتنی  
منہ زینتہ ہیں۔ وہی بالتشیع لذلک  
تکم الناس فنیہ کلت اجتمع بسب  
الجماعۃ جمعاً من الناس  
زینتہ ہیں۔

حدیث ۶

حدثناسقفین بن وکیع حدثنابی عن المسعودی بهذا الاسناد  
 نحوه بمعناه حدثننا احمد بن عمدة النصبی البصری وعلی ابن حجر  
 وابوجعفر محمد بن الحسین وهو ابن ابی حلیمة والمعنی واحدا قالوا حدثننا عیسی بن  
 یونس عن عمر بن عبد الله مولى غفرة قال حدثنی ابراهیم بن محمد عن ولد علی بن  
 ابی طالب قال کان علی اذا وصفت رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قال لم یکن  
 رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم بالطویل المتغیط ولا بالتقصیر المتردد و  
 کان رابعة من القوم ولم یکن بالجعد القطط ولا بالسبط كان جعدا رجلا ولم یکن  
 بالمطهم ولا بالملكثم وكان فی وجهه تدویر ابيض مشرب ادعج العینین اهدب  
 الأشعار جلیل المشاش والکتد اجرد ذو مسربة شثن الكفین والقدمین اذا  
 مشی تقلع كأنما یحط من صبيب واذا التقت التفت معا بین کتفیه خاتم النبوة  
 وهو خاتم التبتین اجود الناس صدرا واصدق الناس لهجة والینهم عنیکة  
 والرمهم عشیرة من راهدیة هابیه ومن خالطه معرفته احبه یقول ناعته  
 لم امر قبله ولا بعده مثله .

قال ابو عیسی سمعت ابا جعفر محمد بن الحسین یقول سمعت الاصمعی یقول فی  
 تفسیر صفة النبی صلی الله علیه وآله وسلم الممفط المذاهب طول قال وسمعت  
 اعرابا یقول فی کلامه تمفط فی نشابه ای مدا مدا شديدا والمترو وداخل بعضه  
 فی بعض قصر او اما لقططنا الشدید المجعودة والرجل الذی فی شعره جمونة ای ثثن  
 قليلا واما البطهم فالبادن الكثير اللحم والملکثم المدور الوجه والمشریب الذی  
 فی بياضه حمرة والادعج الشدید سواد العینین والاهدب الطویل الاشفا واکتد  
 مجتمع الکتفین وهو الکاهل والمسربة هو الشعر الدقیق الذی کان قضیب من الصدک  
 الی السرة والشثن الغلیظ الاصابع من الکفین والقدمین والتقلع ای یمشی بقوة

عمر بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی

عمر بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی  
 بن عبد الله بن مسعود الکوفی السدوسی



والصَّبِيبِ الْحَدَّادِ وَتَقْوِلِ الْحَدْرَةَ فِي صَبُوبٍ وَصَبِيبٍ وَقَوْلِ جَلِيلِ الْمَشَاشِ يَرِيدُ رُؤْسِ  
 الْمَنَاقِبِ وَالْعَشْرَةَ الصَّحْبَةَ وَالْعَشِيرَةَ الصَّاحِبِ وَالسَّيْهَةَ الْمَنَاجَاةَ يُقَالُ بَدَهْتَهُ  
 بِمَا رَأَى فُجِئْتَهُ -

**ترجمہ**

حضرت ابراہیم بن محمد (جو کہ حضرت امیر المؤمنین سیدنا علی المرتضیٰ حرم اللہ وجہہ کے پوتے ہیں) جناب امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ جس وقت بھی مولائے کائنات رضی اللہ عنہ جناب رسالت ابی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا علیہ مبارک بیان فرماتے تو ارشاد فرماتے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہ تو بے وعب لے تھے اور نہ بد نما بیعت قد کر ایک حضور دوسرے حضور میں گساٹھا ہوا ہے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین میں مائل بر درازی تھے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک نہ تو بہت زیادہ گنگم پلے تھے اور نہ ہی سید سے کھڑے بلکہ خمیہ ہو کر نہ لے تھے نہ تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وجود اقدس موٹا تھا اور نہ ہی چہرہ الزور بالکل گول (چپٹا) تھا بلکہ رخ تاباں کتابی تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رنگ مبارک میں سفیدی اور سرخی کا امتزاج تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آنکھیں مبارک کشادہ خوب میاں تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ابرو مبارک لے لے اور انتہائی خوبصورت تھے جوڑوں کی ہڈیاں قوی تھیں اور دونوں شانوں کا درمیانی حصہ بھی مضبوط تھا وجود اقدس پر بال نہ تھے مگر سینہ مبارک سے لے کر ناف تک بالوں کی ایک لمبی لکیر تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہاتھ کی ہتھیلیاں اور پاؤں کے ٹوسے پڑ گوشت تھے۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چلتے تو ایسے مضبوط قدم اٹھاتے جیسے فراز سے نشیب کی طرف گام فرما ہوں۔ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی ایک کی طرف توجہ ہوتے تو اسی طرح توجہ ہوتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں شانوں کے درمیان ہر نبوت تھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاتم النبیین ہیں۔ اذروئے قب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے زیادہ فیاض تھے اور اذروئے گفتگو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے زیادہ پچھے تھے اور اذروئے طبیعت مبارکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سب سے زیادہ نرم تھے اور اذروئے قبیلہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عرب کے قبیلوں میں سب سے زیادہ محترم و بزرگ تھے۔ جو شخص اچانک آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھتا تو ہیبت کھا جاتا اور جو شخص حصول معرفت کے لئے متواتر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت با برکت میں حاضر ہوتا رہتا تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اپنا محبوب بنا لیتا۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا علیہ مبارک بیان کرنے والا کہے گا کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو

تحریر فرماتے ہیں :-  
 "صو اول من السلم  
 من المذکورہ  
 اکثر الاقوال " بعض  
 کہتے ہیں کہ پندرہ برس  
 اور بعض کے نزدیک سولہ  
 برس اور بعض کے دس برس  
 کی عمر شریف میں اظہار اسلام  
 کیا۔ حضور پاک صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کی  
 گو مبارک میں پرورش  
 پائی۔ سولتے غزوة تبوک  
 کے تمام غزوات میں  
 شریک ہوئے۔ غزوة  
 تبوک میں حضور صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 نے جب آپ کو مریزوں میں  
 شہر کر اپنا نائب مقرر کیا تو  
 ارشاد فرمایا " انت منی  
 بمنزلہ ہرون من موسیٰ  
 نے علی تو میرے لئے ایلیہم  
 جیسے ہرون علیہ السلام  
 کوئی علیہ السلام کے لئے  
 تھے۔ آپ ہارم ہر نبوت نقیب  
 عالم حکمت الہی تھے علم لدنی کے مالک اور  
 امام اولیہ تھے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کے بارے میں جبکہ ان ارشاد فرمایا :-  
 لا یصلین الیہ من بعد الکرم  
 ورسولہم وحبیب اللہ ورسولہ  
 یعنی ضرور باغزور اس علم میں اس شخص کو  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا محبوب ہے  
 اور اس شخص کو اللہ تعالیٰ اور اس کا  
 رسول محبوب ہے

وَاللهِ وَتَسْتَدْرِي مِنْ كَيْ اِيك كُو نِهِيں دِكِيَا۔  
خوبصورتی میں کسی ایک کو نہیں دیکھا۔

### حل لغات

وَصَفَّ - تعریف کرنا، صفت بیان کرنا، صلیہ بیان کرنا۔ الْمَمْعَط - اس کا مصدر مَمْعَطٌ ہے۔  
زور سے کھینچنا، کھینچ کر لبا کرنا، الممغط کے معنی کھینچے ہوئے ہے۔ الطَّوِيلُ المَمْعَطُ کے معنی  
بہت لمبے، بے ڈھنگے لمبے، الممغط، دوسری میم کی شد کے اور میں موع کیا تہ اسم فاعل ہے، اصل امغاط ہے۔ امغاط دراصل  
امغاط تھا۔ نون کو از جہت مطاوع قلب کر کے میم بنا دیا، اور میم کو میم میں مدغم کر دیا تو امغاط بن گیا۔ بعضے حضرات نے  
مَمْعَط پڑھا ہے (غین کی شد کے ساتھ) اور مَمْعِط سے اسم مفعول بنا ہے، معنی وہی ہیں۔ المَمْرَدَد - ایک دوسرے میں  
گھسا ہوا ہونا، بد نما ہونا۔ القَصِيرُ المَمْرَدَدُ ایک مضمون دوسرا عضو گھسرا ہوا ہو۔ المَطْهَمُ، موٹا، پھولا ہوا  
تَطْهِيمٌ سے اسم مفعول ہے۔ المَكْتَمُ، گول منہ ہونا، گال پھولے ہوئے ہونا، چپٹا منہ ہونا۔ یہ اسم مفعول ہے اس کا  
مصدر کَلَمَةٌ ہے۔ تَدْوِيْرٌ - گول اور لمبے کے درمیان نہ بہت زیادہ گول اور نہ ہی لمبوتر، کتاب صورت۔  
اَدْعَج - مصدر دَعَجَ ہے، نہایت سیاہ، خوب کالا ہونا کشادگی کے ساتھ، صاحب قاموس فرماتے ہیں۔ المدعج  
سواد العين مع سَعَتِهَا - عَيْنَيْنِ - دو آنکھیں تشبیہ ہے۔ اَهْدَب - هَدَب مصدر ہے۔ خوبصورت لمبے لمبے،  
پلیس لمبی ہونا یا شاخیں ٹٹک آنا۔ اَشْفَاَس - شَفَرٌ کی جمع ہے۔ ابرو، پلک کا وہ کنارہ جہاں بال اُگتے ہیں۔ اَهْدَب  
الاشْفَاَس، خوبصورت لمبے لمبے ابرو۔ جَلِيْلٌ، قَرِيٌّ، مَضْبُوْتُ، المَشَاشُ، ہڈیوں کے کنارے۔ بدن کے جوڑوں کی  
مٹنے والی ہڈیاں، جَلِيْلٌ المَشَاشُ، ہڈیوں کے کنارے مضبوط تھے۔ الكِتْدُ، دونوں شانوں کے درمیان کی جگہ، اس کی جمع  
اَكْتَادٌ اور كَتُوْدٌ ہے۔ اَجْرَدٌ، بغیر بالوں کے، بن بال۔ تَقَلَّحٌ، مضبوط قدم لیتے۔ معاً پورے اچھی طرح۔ اَجْوَدٌ  
سب سے زیادہ سخی، فعل التَغْيِيْلُ کا صیغہ ہے۔ نَهَجَةٌ، زبان مبارک بولی جس کی عادت ہو۔ اَلْسِيْنُ، لِسِيْنٌ سے ہے بہت  
زیادہ نرم۔ عَرِيْكَةٌ، طبیعت، نرم خو، عَشِيْرَةٌ، قبیلہ۔ بَدِيْهَةٌ، اچانک، ناگہاں۔ هَابَةٌ، ہیبت کھا جاتا  
تھا، شُكٌّ جاتا تھا۔ خَالَطٌ - خَلَطٌ سے ہے۔ ساتھ رہنا، ملا ہونا۔ نَاعَتُهُ، ان کا صلیہ مبارک بیان کرنے والا ان کی  
تعریف بیان کرنے والا۔ صاحب مصباح اللغات ۱۵۵ پر فرماتے ہیں "اكثر لغت کا استعمال صفات حسنہ کیلئے ہوتا ہے۔  
صاحب لغات الحدیث ج ۶ کتاب نون ۱۵۸ پر فرماتے ہیں "نعت کے مقابلہ میں وصف ہے۔ وصف عمدہ اور مذموم دونوں کے

دن صبح کے وقت آپ  
کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم  
کو عطا فرمایا اور ذوالفقار ثانی  
تواریخ معیت فرمائی، اسی  
دن آپ کو لافنی الاغنی  
لاصیفت الاذوالفقار  
کا معزز ترین لقب ملا جو دنیا  
آب میں کسی اور شخص کو نصیب  
نہیں ہوا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے آپ کے مقام بلند اور درجات  
عالیہ کو اس طرح بیان فرمایا۔  
"من كنت مولاه فعلي مولاه  
اللهم وال من والاه واعد  
من عاداه" آپ ان دس  
جنی صحابیوں سے ایک ہیں ان کو  
جنی ہونے کی توجی دی گئی ہے  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اپنی خاطر گوشتہ سیرۃ ان نالہ  
الزمر ارضی اللہ عنہا آپ کے  
جلا مقدم دی۔ آپ  
خلفہ الراشدین الہدیٰ میں یزید  
خلیفہ تھے۔ آپ امیر المؤمنین  
سید الاصفیاء اور علقاں سبحان  
آپ کرم اللہ وجہہ الکریم سے پاتق ہو  
سے زیادہ احادیث مروی ہیں جس میں بقول  
حضرت ام المومنین زینب کبریٰ  
تسح و عتسی من حدیثنا یعنی بخاری  
تاریخ میں انہی حدیث ہیں، آپ سے  
امامین اربعین اور سیرۃ النسا فاطمہ الزہراء  
مروان بن اسد رضوان اللہ علیہم اجمعین  
اور بہت اولوں نے روایت کی ہے۔  
۱۸ رمضان سنہ ۱۰۰۰ میں پیدا فرمان بن  
عالم الراوی نے آپ پر جامع کو ذمیں طریب  
کے انداز میں ماری ضرب  
تالی بن زانت



نے اگر عمارت کو مکمل کر دیا۔ بلکہ ارشاد فرمایا کہ عمارت کے مکمل ہونے کا یہ مطلب ہے کہ اب میرے ساتھ سلسلہ رسالت (نبوت) کو ختم کر دیا گیا ہے اور دوسری حدیث شریف میں ارشاد ہے "فانا اللبنة وانا خاتم النبیین" اور وہ اینٹ میں ہوں اور میں خاتم النبیین ہوں۔ اور نیز ختم نبی الرسل فرما کر رسولوں کا سلسلہ بھی ختم کر دیا۔ علامہ اقبال رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ فرماتے ہیں۔

پس خدا بر ما شریعت ختم کرد  
 بر رسول ما رسالت ختم کرد

ارشاد ہے کہ "اندوٹے دل آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ فیاض تھے" قلب سخاوت کے پاکیزہ خیالات کے پیدا ہونے کی جگہ ہے "لہذا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سخاوت لقبول علامہ محمد الجوری رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

"ان جوودہ عن طیب قلب وانشراح صدقہ  
 قلبی انبساط اور انتہائی خوشی کے ساتھ ہوتی تھی نہ کہ  
 لا عن تکلف وتصنع"  
 تکلف اور بناوٹ کے ساتھ

ارشاد ہے "از روئے گفتگو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ سچے تھے" یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زبان مبارک پر کبھی بھی کوئی جھوٹا کلمہ آیا ہی نہیں نیز یہ کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ادایٰ عمارت میں انتہائی صحیح اور موزوں تر ہو جاتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جیسا پاکیزہ اور مناسب لہجہ کسی دوسرے کا نہ تھا، اسی لئے مخلوق میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اقصیٰ تھے جناب سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے۔ اَنَا اَفْصَحُ الْعَرَبِ وَاَنَّ اَهْلَ الْجَنَّةِ يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَةِ مُحَمَّدٍ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یعنی میں عرب میں فصیح تر ہوں اور یہ کہ اہل جنت جناب محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کی لغت میں گفتگو کرتے ہیں۔ امیر المؤمنین فرماتے ہیں کہ از روئے قبیلہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عرب کے قبیلوں میں سب سے زیادہ محترم و بزرگ تھے "یعنی قبائل عرب میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جیسا کوئی قبیلہ نہیں ہے۔ حضرت قاضی عیاض رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ بری مشہور کتاب شفا شریف میں تحریر کرتے ہیں کہ "محمّد پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی منزلت، فضیلت اعلیٰ مرتبہ اور وہ شان جو کہ دونوں جہانوں میں کسی فرد کو نہیں ملی بلکہ خاصہ خواجہ عالم و عالمیان (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ہے۔ وہ ابن عباس کی مندرجہ ذیل حدیث سے ثابت ہے۔ پیغمبر اسلام (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو دو قسموں میں تقسیم کر کے مجھے اعلیٰ قسم میں رکھا اور اس کی دلیل بیابیت ہے۔ اصحاب الیمین و اصحاب الشمال، دائیں طرف والے اور بائیں طرف والے پس میں دائیں طرف والوں میں سے ہوں اور ان دائیں طرف والوں کے سب افراد سے بہتر ہوں پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو میں بنائیں اور مجھے

وہ ابو جعفر ثورین  
 الطیسن مقبول ہے مومنہ مصنفہ  
 لکھی اور نے اس سے تخریج  
 نہیں کی۔  
 علامہ عیسیٰ بن یونس السیسی  
 الباغزی الرلی ہے مالک بن  
 انس اور اعلیٰ لہجہ باب یونس  
 اسکی بن راہویہ اور ایک جماعت  
 سے روایت کرتے ہیں ائمہ سنیان  
 سے اعدایت کا اقرار کرتے ہیں  
 علامہ شیخ محمد البراء بن محمد الجوری  
 رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ لکھتے ہیں کان  
 علامہ فی العلم والعلی "تقدیریں  
 زہد میں ایک بری روایت ہے  
 اور ایک بری جہاد میں تکرار ہوتی ہے  
 تھے بیان کیا گیا ہے کہ بیخالیس  
 قح کے اور بیخالیس "تقدیریں  
 تکرار ہوتے "تقدیریں  
 کی  
 علامہ ابن عبد اللہ بن الارباب  
 ہے ترمذی نے ان سے تخریج کیا  
 ہے کہا گیا ہے کہ ابن عباس کو  
 پایا ہے انی اور سعید بن جبیر  
 سے سچ کیا ہے ابن سعید بن جبیر  
 کہا ہے انی اور ابن عباس  
 سلسلہ میں فوت ہوئے۔  
 علامہ ابن تیمیہ نے فرمایا ہے کہ  
 ہے آپ کی والدہ لانا م عنیجہ  
 حضرت امیر المؤمنین میر تادم نے فرمایا ہے  
 کہم اللہ وجہہ الکریم کے فرزند ہیں۔  
 کہم اللہ وجہہ الکریم "ابن ماجہ  
 صدوق ہیں ترمذی انی ابن ماجہ  
 ان سے روایت کرتے ہیں جناب حضرت  
 علامہ مظاہر القاری رحمہ الباری  
 فتح الوسائل میں فرماتے ہیں "قال  
 صبرك فيه انقطاع لان  
 ابو بصیر هذا

لم یسمع من جده  
 امیر المؤمنین علامہ  
 ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ  
 فرماتے ہیں: وفقی هذا السنن  
 القطاع لان ابراهيم هذا  
 لم یسمع من علي ولذا قال  
 المؤلف في جامعه بعد  
 این مہذا الحدیث جہذا  
 الاسناد لیس اسناد متصل  
 علم عجائب اور شجاعت میں  
 تمام عرب میں مشہور ہیں۔

سب بہتر قوم میں رکھا۔ اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ واصحاب الیمینۃ ما اصحاب الیمینۃ واصحاب المشئمۃ ما اصحاب المشئمۃ والسابقون  
 السابقون اولئک المقربون اور دائیں طرف والے اور کیسے دائیں طرف والے اور بائیں طرف والے اور کیسے بائیں طرف والے  
 اور سبقت لے جانے والے تو سب سے سبقت لے جانے والے تھے وہی خاص مقرب ہیں پس میں ان سبقت لے جانے والوں سے پہلے  
 جو سب پر سبقت لے گئے اور پھر قوم کے تمام افراد سے بہتر ہوں پھر ان اقوام سے قبائل بنائے اور مجھ کو اس قبیلہ میں رکھا جو سب سے  
 بہتر تھا اور اس کی یہ آیت دلیل ہے۔ وجعلناکم شعوبا وقبائل اور ہم نے تم کو گروہ اور قبیلوں میں تقسیم کیا پس مختصر یہ  
 کہ اولاد آدم میں سب سے زیادہ پاکیزہ ہوں اور اللہ تعالیٰ کے حضور میں سب سے زیادہ مکرم ہوں (اور کوئی فخر نہیں ہے) پھر وہی کریم  
 نے قبیلوں میں سے گھر چن لئے اور آخری گھر جو سب سے بہتر تھا اس سے میرا فہور ہوا ہے اور اس کی دلیل یہ آیت ہے۔

اِنَّمَا یُرِیدُ اللّٰهُ لَیْذَہَبَ عَنْکُمُ الرِّجْسَ  
 اَہْلِ الْبَیْتِ وَیُطَهِّرَکُمْ تَطْهِیْرًا

اللہ تو یہی چاہتا ہے کہ نبی کے گھر والوں کو تم سے  
 ہر ناپاکی دور فرمائے اور تمہیں پاک کر کے نوب سقرا  
 کر دے۔

اور ارشاد ہے۔ از روئے حصول معرفت جو بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت با برکت میں متواتر حاضر ہوتا تو آنحضور صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کو اپنا محبوب بنا لیتا۔ یعنی جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت مبارکہ میں مسلسل اور متواتر حاضر ہونے کا موقع  
 پاتا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سُن معاشرت اخلاقی مستہ پیار اور محبت سے ملتا اس شخص پر اتنا اثر کرتا کہ وہ حضور پاک صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم پر خود بخود قربان ہو جاتا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی توجہات عالیہ نیز صحبت مبارکہ کی دہر سے معرفت الہی کے  
 نور سے منور ہو کر انوار و تجلیات الہی کا مرکز بن جاتا یہی وجہ تھی کہ جو بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں آتا تو پھر آپ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت مبارکہ سے غیر حاضر ہونے کا نام بھی نہ لیتا۔ نتیجہ انسانیت کاملہ کی معراج اسے نصیب ہو جاتی۔

واعلم انه قد جرت عادة اصحاب  
 الحدیث ان الحدیث اذا مروی باسنادین  
 او اکثر واساقوا باسنادا آخر یقولون فی  
 آخره مثلہ او نحوہ اختصاراً او المشمل  
 یتعل بحسب الاصطلاح فیما اذا کانت  
 یعنی خوب اچھی طرح جان لو کہ اصحاب حدیث میں  
 یہ عادت جاری ہے کہ جس وقت کوئی حدیث دو یا  
 اکثر سندوں کے ساتھ روایت کی جائے اور پہلی اسناد  
 کے ساتھ حدیث آگے لے جائیں پھر دوسری اسناد کے ساتھ  
 لائیں تو اس کے آخر میں اختصار کرنے کے لئے مثلاً یا

الموافقہ بین الحدیثین فی اللفظ  
والمعنی، والنحو يستعمل اذا كانت الموافقة  
فی المعنی فقط، هذا هو المشهور بینهم  
وقد يستعمل كل واحد منهما مقام الآخر  
فعلى هذا قوله بمعناه لا مرادة ان النحو  
يستعمل فی هذا المقام للمعنی دون اللفظ  
بجائزاً،

(مجموع الرسائل صفحہ ۲۲۳)

نحوہ کہہ دیتے ہیں۔ بحسب اصطلاح مثل اس وقت  
استعمال کرتے ہیں جس وقت دو مدثریں کے الفاظ و معنی  
میں موافقت ہو اور نحو اس وقت استعمال کرتے ہیں  
جس وقت صرف معنی میں موافقت ہو اور لفظ میں نہ ہو  
یہ وہ تعریف ہے جو ان کے درمیان مشہور ہے۔ اور کبھی  
کبھی ہر ایک ان دونوں میں سے دوسرے کے مقام پر  
استعمال کیا جاتا ہے تو اس بنا پر اس معنی کے ساتھ اس  
ارادہ کے لئے ہے کہ نحو اس مقام میں معنی کے لئے  
استعمال ہوا ہے سوائے لفظ کے جو کہ اردوئے مجاز  
کے بھی استعمال نہیں ہے۔

استعمال الرجال  
عنا سفین بن وکیع  
ابو محمد الرواسی الکوفی ہے یوزنا  
نام سفین بن وکیع بن الجراح  
بن زید ہے اپنے باپ اور مطلب  
بن زیاد سے مرویات کرتا ہے۔  
ترمذی اور ابن ماجہ اس سے روایت  
انسان کرتے ہیں کہا گیا ہے کہ یہ  
ضعیف ہے۔  
عنا سفین بن وکیع صحیح مصنف  
ہے اس کے باپ کا نام یوسف  
نسخوں میں ملتا ہے۔ جناب  
یوسف بن یونس صحیح ترمذی سے روایت  
ازدادہ تصعب ام عمرار تغلیف کردہ  
کا ہے نام ہرودہ کی گفت و گو ہے  
عنا سفین بن وکیع صحیح ترمذی سے  
اس کی گفت و گو ہے۔

عنا سفین بن وکیع صحیح ترمذی سے  
اس کی گفت و گو ہے۔  
عنا سفین بن وکیع صحیح ترمذی سے  
اس کی گفت و گو ہے۔  
عنا سفین بن وکیع صحیح ترمذی سے  
اس کی گفت و گو ہے۔

**حدیث**  
حدثنا سفین بن وکیع قال حدثنا جعیث بن عمیر بن عبد الرحمن  
بن العجلی املاہ لینا من کتابہ قال حدثنی رجل من بنی تمیم من ولد ابی  
ہالہ زوج خدیجۃ بنی ابا عبد اللہ عن ابن لابی ہالہ عن الحسن بن علی قال سئلت  
خالی ہند بن ابی ہالہ وكان صافاً عن حلیۃ النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم وانا  
اشتی ان یصف لی منها شیئاً اتعلق بہ فقال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
فما مضی ایتلاداً ولا وجہہ تلاً لواء القمر لیلة البدر اطول من المر بوع واقصر من  
الشدب عظیم الہامة رجل الشعر ان افرقت عقیقت فرقها والافلا یجاوز شعرة  
شحمة اذنیہ اذا هو وفرۃ امرہم اللون واسع الجبین ازح الحواجب سوابغ من  
عذیر قرن بینہما عرق یدرة الغضب اثنی العرینن لہ نور یعلوہ یحسبہ من لم  
یتاملہ اشم کث اللحیۃ سهل الخدین ضلیع الفم مفلج الاسنان دقیق المسربۃ

حضرت ام المومنین خدیجہ بنت خویلد سے روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔  
اس کی روایت ہے۔

كَانَ عُنُقَهُ جِيدُ دُمِيَّةٍ فِي صَفَاءِ الْفِضَّةِ مُعْتَدِلُ الْخَلْقِ بَادِرٌ مُتَمَا سَكَ سِوَاهُ الْبَطْنِ وَ  
 الصَّدْرِ بَعِيدٌ مَا بَيْنَ الْمُنْكَبَيْنِ ضَخْمٌ الْكَرَادِيْسِ انْوَارٌ الْمُتَجَرِّدِ مَوْصُولٌ مَا بَيْنَ اللَّيْتَةِ وَالسَّرَّةِ  
 بِشَعْرِ يَجْرِي كَالْحَطِّ عَارِي الشَّدْيَيْنِ وَالْبَطْنِ وَمَا سِوَى ذَلِكَ أَشْعُرُ الذَّرَاعَيْنِ وَالْمُنْكَبَيْنِ  
 وَأَعَالِي الصَّدْرِ طَوِيلٌ الزَّنْدَيْنِ رَحْبٌ الرَّاحَةِ سَثْنُ الْكَفَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ سَاثِلٌ  
 الْأَطْرَافِ أَوْتَالٌ شَائِلٌ الْأَطْرَافِ نَمَصَانُ الْأَمْصَيْنِ مَيْسَجُ الْقَدَمَيْنِ يَنْبُو عَنْهُمَا الْمَاءُ  
 إِذَا زَالَ زَالَ قَلْعًا يَخْطُو تَكْفِيًا وَمَشِي هَوْنَا ذُرِّيْعُ الْمَشِيَةِ إِذَا مَشَى كَأَنَّمَا يَخْطُو مِنْ صَبَبٍ  
 وَإِذَا التَّفَتَّ التَّفَتَّ جَمِيعًا خَافِضُ الطَّرْفِ نَظْرُهُ إِلَى الْأَرْضِ أَكْثَرُ مِنْ نَظْرِهِ إِلَى السَّمَاءِ وَجَلَّ  
 نَظْرُهُ الْمَلَا حَظَّةً يُسَوِّقُ أَصْحَابَهُ وَيَبِيدُ مَنْ لَقِيَ بِالسَّلَامِ -

ترجمہ

جناب امام حسن بن امیر المؤمنین حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے ماموں ہند بن ابی صالح  
 سے پوچھا اور وہ حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بہت ہی زیادہ علیہ مبارک بیان فرمایا کرتے تھے اور مجھے  
 بڑا شوق تھا کہ وہ میرے لئے سید پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا علیہ مبارک بیان کریں تاکہ میں اس کے ساتھ تعقیق پیدا کروں پس  
 انہوں نے فرمایا کہ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نفس نفیس عظیم و بزرگ تھے اور دو عمروں کی نظروں میں بھی بڑے معظم  
 اور محترم تھے چہرہ انور چودھویں رات کے چاند کی طرح چمکتا تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم درمیان قدس سے ذرا بڑے تھے اور لمبے ترنگے  
 قدس سے ذرا چھوٹے تھے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سر اقدس موزوں بھاری تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک کندھل  
 خمیدہ تھے اگر سر اقدس کے بالوں کی ٹانگ نکل آتی تو رہنے دیتے ورنہ نہیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس کے بال مبارک  
 جب لمبے ہوتے تھے تو کالوں کی لوسے ذرا نیچے ہوتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا رنگ مبارک انتہائی سفید اور چمک دار تھا  
 آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کٹاواں پیشانی والے تھے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ابرو کمان کی طرح خمیدہ اور انتہائی باریک تھے  
 جو کہ پوسے ایک دوسرے سے ملے ہوئے نہ تھے دونوں ابروؤں کے درمیان رگ تھی جو کہ غصہ کے وقت ابھرتی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی ناک مبارک اونچی تھی جس سے نور پھوٹ پھوٹ پڑتا تھا جو شخص غور سے دیکھا وہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بلند بینی والا خیال  
 کرتا حالانکہ ایسا نہیں تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دائرہ مبارک گھنی تھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رخسار مبارک ہموار  
 تھے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کٹاواں دکن تھے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے ولے وانوں میں کٹاواں تھی آپ صلی اللہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 حضور پاک سید اکرمین  
 رحمة العالمین خیر اسلام حضرت  
 محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم کے نواسے ہیں  
 ۱۵ رمضان المبارک کو لکھی گئی  
 نورالمنجبت کے سردار ہیں نبی  
 اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کے پھول تھے نبیہ احادیث حضور  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے  
 روایت کرتے ہیں نیز اپنے باپ اور  
 بہن سے روایت کرتے ہیں آپ  
 کے فرزند حسن بن علی اور  
 اور جاوید کثیر نے آپ سے روایت  
 کی ہے اس وقت میں انتقال  
 ہوا جنت بقیع میں دفن ہوئے  
 علامی قاری عبد الباقی جمع  
 اور شرح شامل میں لکھتے  
 ہیں ولقبی سلمہ من حسن  
 بن حسن وزید بن حسن  
 یعنی آپ کی نس بن حسن  
 اور نبی بن حسن سے بھی ہے  
 یہ بیعت اور پھر دن منبر  
 کا ہے

عَلَيْهِ وَالْآلِهِ وَسَلَّمَ كَيْسِيزَةُ مَبَارَكٌ سَمِعَ نَافَ تَمَّكَ بَالُوْنَ كِي بَارِيكَ لِيَرْتَمِيْ اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كِي كَرُوْنَ مَبَارَكٌ نَهَابِتُ هِي ثَوْبُ مَبَارَكٌ  
اور چيکتی تھی جو کہ چاندی کی طرح صاف تھی 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے وجود مبارک کا ہر عضو انتہائی مناسب تھا 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے اعضاء ایک دوسرے کو مضبوط پکڑے ہوئے تھے (یہ نہیں کہڑے اور ٹکے ہوئے تھے) 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کا پیٹ اور سیزہ بالکل برابر تھا 'سيزہ مبارک کشادہ تھا۔ اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے دونوں شانوں کے درمیان مناسب فاصلہ تھا، اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے ہڈیوں کے جوڑ مضبوط تھے 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کا جسم اطہر نور علی نور تھا 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے عضو سے لے کر ناف تک بالوں کی ایک لکیر تھی سوائے اس لکیر کے دونوں پستانوں اور پیٹ پر بال نہیں تھے 'دونوں بازوؤں، دونوں ٹانگوں اور سیزہ اقدس کے اوپر کے حصہ پر بال تھے 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی کلاسیاں لمبی تھیں 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی پھیلیاں فراخ تھیں 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے ہاتھوں کی پھیلیاں اور پاؤں کے ٹوسے پر گوشت تھے 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی انگلیاں خوبصورت لمبی تھیں 'پاؤں کے ٹوسے گہرے تھے 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے قدم مبارک ہموار تھے 'جب ان پر پانی ڈالا جاتا تو بہر جاتا 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مضبوط قدم اٹھاتے اور آہستہ آہستہ چلتے 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تیز رفتار بھی تھے 'جب چلتے تو یوں معلوم ہوتا کہ بندی سے پستی کی طرف جا رہے ہیں۔ جب اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کسی کی طرف توجہ فرماتے تو پوری توجہ فرماتے، اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی نظر سچی نظر سے دیکھتے تھے، اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی نظر اکثر زمین کی طرف ہوتی تھی کسی آسمان کی طرف بھی دیکھتے 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کو شہ پر چشم سے ملاحظہ کیا کرتے تھے 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے صحابہ (رضوان اللہ علیہم اجمعین) کو چلتے وقت اپنے سے آگے کر دیتے تھے 'اَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جس سے بھی ملنے تو سلام میں پہل فرماتے۔

## گل لغات

وَصَافًا۔ بہت وضاحت سے بیان کرنے والے، وَصَفَ يَصِفُ وَصْفًا وَصْفَةً بَيَانُ كَرْنَا 'تعریف کرنا۔  
أَشْتَمِيْ۔ میں بہت شوق رکھتا ہوں، میں بہت خواہش کرتا ہوں۔ اَلْعَلَقُ۔ میں تعلق پیدا کروں، تصور کروں  
میں ہالوں۔ فَخْمًا۔ بزرگ، عظیم، شاندار، فَخْمٌ، عالی مرتبت، عالی شان، عظیمانی، نَفْسٌ۔ مَفْعَلًا۔ دُومروں کی نظروں  
میں بھی عالی مرتبت، معظما فی صدور ورائصدور و عین العیون۔ يَتَلَاوُ۔ اَلتَّلَاوُ، هو الاضاءة والاشراق  
پکلا تھا 'واصل' متلا لا'۔ اَبِيضٌ۔ اَطْوَلُ۔ ذرا بڑا تھا، مائل بطول، اَلْمَرْبُوعُ، درمیانہ قد، وهو ما بین  
الطویل والقصیر علی حد سواء یقال رجل رُبْعَةٌ مَرْبُوعٌ (جمع الرماہل) اَلْمَشْدَبُ، بہت لمبا، تَرْنَا، اصل  
میں مَشْدَبٌ، کجور کا وہ درخت ہے جس کی ڈالیاں کاٹ ڈالی گئی ہوں، مصدر مَشْدَبٌ ہے جس کا معنی چھیلنا، کاٹنا اور چھانٹنا



ہے۔ المَشَدَّب کا مصدر تَشَدَّبٌ ہے۔ طویل مفرداً، العَامَّةُ موزوں مَرَّ عَظِيمُ الِهْمَامَةِ، مراد میں موزوں بڑا تھا، مَرَجَلٌ بالوں کا نہ بالکل سیدھا ہونا اور نہ ہی گھونگر دار ہونا بلکہ کُنڈل دار یا خمیدہ بال ہونا۔ اِنْفَرَقَتْ، الگ ہوئے، جدا ہوئے۔ عَقِيْقَةُ، سر کے بال پھٹ جانا جس کو مانگ کہتے ہیں، اِنْعِقَاقٌ مصدر ہے جس کے معنی پھٹ جانا ہے۔ اَزْهَرَ الدَّوْنَ، سفید اور چمکدار رنگ والے، زَهْرَةٌ اصل ہے جس کے معنی سفیدی، خوبصورتی، تازگی، حُسن اور روشنی کے ہیں۔ اَنْجَجَ، لمبی خمیدہ، امکان کی طرح، زَجَجْتُ سے نکلا ہے جس کے معنی نفیس باریکی کے ہیں۔ اَلْحَوَاجِبُ، ابرو، یہ جمع ہے اس کا واحد حَجَبٌ آتا ہے۔ مَسَوَّابِعٌ، بھرے ہوئے پلے پورے، قَرَنٌ، طے ہوئے، عَرَقٌ، رگ، يَدٌ، شَرَاةٌ، اُبھرائی تھی، سوج جاتی تھی۔ اَقْبَقٌ، اُوچی، بلند، عَرْنَيْنٌ، ناک۔ بِنِي، اَقْبَنِي العَرْنَيْنِ، ناک مبارک اُوچی بلند تھی، نہایت میں ہے قِتَا کہتے ہیں ناک لمبی ہونا اور درمیان میں انحداب ہونا اور نرم باریک ہونا اور محیط میں ہے "قِتَانِي الَاَنْفُ" یہ ہے کہ ناک کا اوپر کا حصہ بلند ہو اور درمیانی حصہ محراب ہو، مرد کو اَقْبَنِي الَاَنْفُ اور عورت کو قَتْنَاوَاءُ کہتے ہیں۔ اَشْمٌ، بلند بینی، شَمْمٌ کے معنی ناک کا بلند ہونا اور اُوپر سے برابر ہونا اور نھنوں کا ذرا باہر نکلنا۔ كَتَّ، گھنی دائرہ والی، نہایت میں ہے کہ دائرہ کی کثافت یہ ہے کہ باریک اور لمبی نہ ہو بلکہ اس میں کثافت اور دلدلار پنا ہو، جمع اَبْرِنٌ میں ہے یعنی چھوٹی دائرہ والی اور گھنی ہوئی۔ سَهْلٌ، ہموار، اَلْحَدِيْنِ رِضَارٌ، ضَلِيْبٌ، کشادہ، پورے اعضاء والے مضبوط آدمی کو بھی کہتے ہیں یہاں پر مُنْزٌ یعنی قمرینہ سے کشادہ کا ہی معنی ہے۔ مَفْلَجٌ، فِصْلٌ، جِدَائِي، کشادگی، فَلَاجٌ سے نکلا ہے۔ دَقِيْقٌ، باریک، ہلکی۔ اَلْمَسْرَبَةُ، ناف، جَيِّدٌ، گردن یا گردن کا وہ مقام جہاں ہار پہنتے ہیں۔ دُمِيَّةٌ، پتلی، وہ پتلی جو منقش اور مزین ہو اور اور اس میں نُونٌ کی طرح سُرخی ہو، بعضوں نے کہا کہ ہاتھی دانت کی پتلی، عرب لوگ کہتے ہیں اِحْسَنُ مِنَ الدُّمِيَّةِ، پتلی سے بھی زیادہ خوبصورت، اَلْمَخْلَقُ، اعضاء، اَبَادُوْنَ مضبوط، اعضاء، مَتَمَاسِكٌ، قوی۔ بَادُوْنَ مَتَمَاسِكٌ، آپ کے اعضاء مبارک باقوت ایک دوسرے کو پکڑے ہوئے تھے، یہ نہیں کہ ڈھیلے پکڑتے تھے۔ سَوَاوٌ، برابر، ہموار، ایک جیسے۔ اَلنُّوْرُ، نُورَانِي، مُتَجَرِّدٌ، جسم مبارک محیط میں ہے کہ مُتَجَرِّدٌ بغیر مَادٍ مادی ہے یعنی برہنگی اور نگاپن اور کبیرا جسم کو کہتے ہیں۔ اَللَّبَةُ، ذبح کرنے کی جگہ۔ حَلْقُوْمٌ، دگدگی، اَلْمَنْهَرُ، حَاوِيٌّ، صاف خالی، اَلشَّدِيْبِيْنِ، دونوں پستان۔ رَحْبٌ، کچی، کشادہ، رَحْبٌ الرَّاحَةُ، ہتھیلی، ہاتھ۔ اَطْرَافٌ، انگلیوں کے پورے، طرف کی جمع ہے۔ خَمَصَانُ اَلْاَخْمَصِيْنِ، دونوں انھمیں خالی تھے انھمیں پاؤں کا وہ مقام ہے جو ایڑی پنجے کے نیچے میں ہوتا ہے۔ خَمَصٌ، یا خَمُوصٌ کے معنی درم بیٹھ جانا، باریک مسلم ہونا، پیٹ خالی ہونا، یہاں مراد تو سے خالی ہونا ہے۔ مَسْحُ القَدَمِيْنِ، ہموار، سپاٹ تو سے والے یعنی چمکتے نرم، جن میں پٹین اور شکات

نہ ہو، یَنْبُو، بہ جائے۔ زَالَ، چلتا۔ قَلْعًا، زور سے پاؤں اٹھانا۔ فَرِيحًا، جلدی۔ تيز رفتار۔ خَافِضًا، نیچی نظر سے دیکھنا۔  
جَلًّا، گوشہ چشم سے دیکھنا، يَسُوْقُ، آگے چلاتے، يَبْدَأُ، ابتدا کرتے، شروع کرتے، پہل کرتے۔

**تشریح** جناب امیر المؤمنین سیدنا امام حسن رضی اللہ عنہ کے اس ارشاد سے کہ مجھے بڑا شوق تھا کہ وہ میرے سامنے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا علیہ مبارک بیان کریں تاکہ میں اس کے ساتھ تعلق پیدا کروں، کمال محبت کا اظہار ہو رہا ہے حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری جمع الوسائل ص ۳۲ پر تحریر فرماتے ہیں۔

”اعتبث بذلك الوصف واجعله محفوظا“  
”حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس علیہ مبارک کو  
لئے رہوں (اس پر عمل کرنا کافی ہے تاکہ میری نجات ہو جائے)  
اور اپنے تصور میں اسے محفوظ کر لوں۔“

گویا اس نورانی علیہ شریف کو یاد رکھوں، اس کے ساتھ تعلق پیدا کروں اور اس مرکز انوار و تجلیات کے وجود مبارک کے ساتھ رابطہ پیدا کروں تاکہ نیرضات و برکات نبوت سے مستفیض ہو جاؤں، اتنی کم سنی میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضرت امام حسن علیہ السلام کا وہاں عشق و محبت کا تعلق الہیت کرام کا ہی حصہ ہے، ہند بن ابی صالح نے فرمایا چہرہ انور چودھویں رات کے چاند کی طرح چمکتا تھا، بَسْتَلَا نُورُ تَجْدِوہ اور استمرار کے معنی پر دلالت کرتا ہے یعنی ہمیشہ اور ہر وقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا رونے اقدس چمکتا رہتا تھا۔ استاذ گرامی قدر حضرت جلیل حضرت مولانا مولوی صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب پشاوری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا :-

”آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چہرہ انور کو سورج سے تشبیہ نہیں دی بلکہ چودھویں رات کے چاند کے ساتھ دی ہے اس لئے کہ یہ بات مشہور ہے کہ چاند کی روشنی سورج سے مستفاد ہے لہذا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چہرہ انور کی روشنی اللہ تعالیٰ کے نور قدسی سے مستفاد تھی۔ گویا آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کا رونے انوار و تجلیات الہی کا مظہر تھا۔“

اسی لئے ہر لمحہ ہر آن درخشندہ و تابندہ رہتا۔“

نیز استاذ گرامی منزلت رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا :-

”آنحضور سر اپنا نور صلی اللہ علیہ وسلم کے رونے اقدس کے حُسن و جمال میں اتنی کشش اور جاذبیت تھی کہ دیکھتے ہی

چلے جائیے، آنکھوں میں ٹھنڈک اور فرست بڑھتی جاتی ہے اور جمال جہان آراء کو دیکھنے سے جی بھرتا ہی نہیں، اگر سورج کو ایک بار دیکھنے سے ہی آنکھیں چنپھیا جاتی ہیں اور بصارت بھی کمزور ہو جاتی ہے۔“ فانہم

ارشاد ہے "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گردن مبارک نہایت خوبصورت تھی اور چمکتی تھی" یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی گردن مبارک پستی کی گردن تھی صاف اور سفید، عرب کہتے ہیں أَحْسَنُ مِنَ الدَّمِيَّةِ۔ پستی سے بھی زیادہ خوبصورت۔ ارشاد ہے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سمر اقدس کے بال مبارک جب لمبے ہوتے تھے تو کالوں کی لوسے ذرا نیچے ہوتے تھے "جناب سید العرب والعم، شفیع المذنبین صاحب لواء حمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سمر اقدس کے بالوں کے بارے میں احادیث مبارکہ میں تین قسم کا ذکر آیا ہے۔ و فرہ جنتہ اور لمتہ۔ علماء کرام فرماتے ہیں جب بال مبارک فی الجملہ بڑھ جاتے تو و فرہ یعنی گوش مبارک کی لوسے لمبے ہوجاتے اور جب بہت بڑھ جاتے تو کندھوں پر پہنچ جاتے اور جب اتنے زیادہ نہ بڑھتے تو کالوں تک یا اللن سے ذرا اوپر ہی ہوتے اور کچھ لینا چاہیے کہ یہ کینیہ۔ اختلاف اوقات پر مبنی ہے تو ثابت ہوا کہ تینوں طرح بال رکھنا سنت ہے اور یہ جو بعض مرد عورتوں کی طرح بالکل ہی بال چھوڑ دیتے ہیں جو بیزنٹ تک اور بسا اوقات پیٹ تک پہنچ جاتے ہیں خلاف سنت ہے اور جناب سید الکونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس طرح بال رکھنے سے منع فرمایا ہے کہ سمر کے بعض حصہ پر بناؤ سنگار کے لئے، بال رکھے جائیں اور بعض حصے تر شوا دیئے جائیں، آج کل کی اصطلاح میں اسے فرنگی بال کہتے ہیں۔ اللہم احفظنا من هذا۔ ارشاد ہے "اپنے صحابہ کو چلتے وقت اپنے سے آگے کر دیتے تھے" علماء فرماتے ہیں کہ یہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کمال تواضع تھی حضرت علامہ مولانا مولوی قاضی محمد عاقل صاحب صاحب شرح شمائل شریف میں فرماتے ہیں۔

لے جمع الوسائل از علامہ قاری  
رحمہ اللہ ج ۱ اول ص ۱۱۱

"وہی فرمود بگذارد پخت مرا از برائے فرشتگان" یعنی میرے پیچھے سے ہٹ جاؤ کہ فرشتے چل رہے ہیں۔

واخر جرح الدارمی باسناد صحیح انه صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال خلوا ظہری للملئکتہ ، و اخر جرح احمد عن جابر قال کان اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یمشون امامہ و یدعون ظہرہ للملئکتہ۔ ارشاد ہے:-  
"آنحضرت سرور کونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نظر مبارک اکثر زمین کی طرف ہوتی کبھی آسمان کی طرف بھی دیکھتے۔"  
یہ حضور سرایا رحمت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عادت شریفہ تھی اور حضرت اقدس علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کوئی عادت مبارکہ حکمت و معرفت سے خالی نہیں تھی اور بوداؤد میں جو یہ حدیث آئی ہے:-

"عن عبد اللہ بن سلام قال کان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اذا جلس یحدث یکنثر ان یرفع طرفہ الی السماء"  
جس وقت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گھگھوڑانے کے لئے تشریف فرما ہوتے تو اکثر آسمان کی طرف نظریں اٹھا اٹھا کر دیکھتے۔

تو حضرت علامہ ملا علی قاری نے اس کی شرح یوں فرمائی ہے :

مع انه قد يحتمل ان الرفع محمول على  
حال توقعه انتظار الوحي في امر ينزل عليه

باوجود اس کے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا آسمان کی طرف  
نظر مبارک اٹھا کر دیکھنا کبھی تو اس بات پر محمول کیا جاتا  
ہے کہ امر کے لئے وحی نازل ہوتی، اس کے انتظار کے  
لئے نظر مبارک اٹھا کر دیکھتے :

ارشاد ہے " آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو شہ پر چشم سے ملاحظہ کیا کرتے تھے۔ یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پیکر شرم و حیا تھے، اسی وجہ  
سے پوری آنکھ بھر کر نہیں دیکھتے تھے، محدث میل الامام عبد الرؤوف مناوی رحمۃ اللہ علیہ المتوفی ۱۳۱۰ھ تحریر فرماتے ہیں :

" المراد بالنظر بلحاظ العين ان نظره الى الاشياء لم يكن كنظر اهل المحرم والشره بل  
كان ينظر اليها في الجملة وبقدر الحاجة لاسيما الى الدنيا وخرقها "

ارشاد ہے " جس سے بھی ہٹتے تو سلام میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پہل فرماتے " حضور صاحب خلق عظیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کا ہر طے والے کے ساتھ صحیح کہ وہ عورت یا بچہ ہی کیوں نہ ہوتا سلام میں پہل فرمانا کمال حسن اخلاق تھا اور تعلیم امت بھی ہے الواجب الذمیر  
حاشیہ العلامة شیخ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۶۶ھ میں ہے۔

" وفي هذه الافعال السابقة من تعليم امة كيفية المشي وعدم الالتفات وتقديم  
الصحة والمبادرة بالسلام ملايخفي على المومنين لغهم اسرار احواله "

**حدیث ۸**  
حدثنا ابو موسى محمد بن المثنى حدثنا محمد بن جعفر حدثنا شعبة  
عن سماك بن حرب قال سمعت جابر بن سمره يقول كان رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ضليع الفم أشكل العين منهوس العقب قال شعبة قلت  
لسماك ما ضليع الفم قال عظيم الفم قلت ما أشكل العين قال طويل شق العين  
قلت ما منهوس العقب قال قليل لحم العقب .

ترجمہ | سماک بن حرب کہتا ہے کہ میں نے جابر بن سمرہ سے سنا وہ کہتے تھے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم "ضلیع الفم"  
یعنی "ضلیع الفم"

لہ جمع الوسائل ص ۱۷۱

ان شاء الخيال  
علا ابو موسیٰ محمد بن اشعثی اپنے  
دور میں معروف تھا اور صاحب  
درست تھے، ابن عینیہ اور غزالی  
سے روایت کرتے ہیں اور ایک  
لافی ہامت ان سے روایت  
کرتی ہے۔

علا محمد بن جعفر حدیث سے  
کے ضمن میں دیکھئے  
ابو شعبہ، محمد بن جعفر حدیث  
علیہ کی صحبت میں ہیں جس سے  
سماک بن حرب کا شمار ہے۔  
ابو سماک بن حرب یا ابو الغیرہ  
ابو سماک بن عبد بن عیینہ میں سے  
کوئی ہیں علماء تابعین میں سے  
ایک ہیں، اسی صحابہ کو پایا ہے  
تھا ہے، ابن المبارک نے نہیں  
ضعیف کہا ہے، سماک صحیح  
چار اور مسلم نے ان سے تخریج  
کی ہے، ۱۲۳۱ھ میں فوت  
ہوئے۔  
ابو عبد بن محمد بن عیینہ  
سید دونوں صحابی ہیں، ۱۲۳۱ھ  
میں فوت ہوئے، روایت عنہ جامعہ  
کی نسبت ابو عبد اللہ عامی ہے، سعد بن  
قاسم کی ہیں کا بیٹا ہے، کوئی ان سے روایت نہیں  
موجود ہے، ایک ہامت ان سے روایت کرتی  
ہے۔

"اشکل العین" اور "منحوس العقب" تھے شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے سماک سے پوچھا "ضلیع الفم" کسے کہتے ہیں، انہوں نے کہا کثادہ دہن والے کو کہتے ہیں۔ میں نے پوچھا "اشکل العین" کسے کہتے ہیں، انہوں نے کہا اس سیاہ آنکھ کو کہتے ہیں جس کی سفیدی میں لمبے سرخ ڈورے ہوں، میں (شعبہ نے پوچھا) منحوس العقب، کسے کہتے ہیں اس (سماک) نے جواب دیا کہ کم گوشت والی ایڑی کو کہتے ہیں۔

### حل لغات

ضَلِيْعٌ عَظِيْمٌ، بَرٌّ، بِيْطَاءٌ، فَمْرٌ، مَرْدٌ، ضَلِيْعُ الْفَمِّ، كَثَادَةُ دَهْنٍ، قَوِيٌّ جَبْرٌ، وَاللَّاءُ - أَشْكَالٌ، مُرْخِيٌّ، بَلَا بُوَاءٌ، الْعَيْنُ، الْآنْكَهٌ - أَشْكَالُ الْعَيْنِ، دَوْنُوْلُ الْآنْكَهِيْنَ، سَفِيْدِيٌّ، فِيْ مُرْخِيٍّ، عَرَبٌ، لَوْكٌ، جَبْ، پَانِيٌّ فِيْ خُوْنٍ، كِيْ مُرْخِيٍّ، بَلِيٌّ، بُوْنِيٌّ، بُوْنُوْلُ اس پَانِيٍّ كُوْمَاءٌ، أَشْكَالٌ، كَبْتَةٌ، فِيْ شَقِّ، دُوْرِيٌّ، مَنْحُوْسٌ، كَمٌ - الْعَقِبُ، اِيْطِيٌّ - مَنْحُوْسٌ الْعَقِبُ، كَمٌ، گوشت ایڑی۔

### تشریح

اہل عرب کے نزدیک کثادہ دہن اور قوی چہرہ والا شخص محترم بزرگ اور محمود سمجھا جاتا ہے، اسی لئے اللہ تبارک تعالیٰ نے حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ صفت محمودہ بھی مرحمت فرمائی تھی۔ جابر بن سمرہ کہتے ہیں "آنکھوں کی سفیدی میں سرخی ملی ہوئی تھی" یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آنکھیں مبارک بھی اس صفت حسنہ سے مزین تھیں جو کہ عرب میں از روئے خوبصورتی و حسن انتہائی محبوب اور محمود ہے۔

یہ بھی میں حضرت سیدنا امیر المؤمنین علی المرتضیٰ حکرم اللہ وجہہ الکریم سے روایت ہے فرماتے ہیں :-  
"کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عظیم العینین اھذب الاشفا من شرب العین بحمرة"  
علامہ محمد ابراہیم بھجوری فرماتے ہیں :-

"والصواب ما اتفق علیہ العلماء وجميع اصحاب الغریب ان الشکلة حمرة فی بیاض العین واما الشکلة فہی حمرة فی سوادھا والشکلة احدى علامات النبوة" (التراب اللذی بکلامہ)  
"اور صحیح بات یہ ہے جس پر علماء اور تمام اہل لغت نے اتفاق کیا ہے کہ آنکھوں کی سفیدی میں سرخ ڈورے کو مشککہ کہتے ہیں اور اس کی سیاہی میں سرخ ڈورے ہوتے۔ اس کو مشککہ کہتے ہیں اور یہ مشککہ نبوت کی علامات میں سے ایک ہے۔"

**حدیث ۹** | حدثنا هناد بن السمر حدثنا عبث بن القاسم عن اشعث يعني ابن سوار عن ابي اسحق عن جابر بن سمره قال رايت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في ليلة اضحيان وعليه حلة حمراء فجعلت النظر اليه والى القمر فلهو عندي احسن من القمر.

**ترجمہ** | جابر بن سمرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے روشن ترین راتوں میں سے ایک رات حضور رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مٹرخ جوڑا زیب تن فرمائے دیکھا تو کبھی تو حضور سراپا حسن و جمال صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھتا اور کبھی چاند کی طرف دیکھتا پس میرے نزدیک حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چاند سے بدرجہا زیادہ خوبصورت تھے۔

**حل لغات** | اضحیان، روشن تررات۔

**تشریح** | جناب جابر رضی اللہ عنہ کی نظر مبارک اور اعتقاد پاک میں حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حسن و جمال چاند کی خوبصورتی سے بدرجہا دلکش تھا اور آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خوبصورتی کے انوار کے آگے چاند کی نورانیت ماند پڑ رہی تھی۔ ابن جوزی اور بعض دوسرے راویوں کی روایت میں بجائے عندی (میرے نزدیک) کے عینی (میری نظر میں) آیا ہے حضرت علامہ الامام الحدیث شیخ عبدالرؤف المناوی المصری المتوفی سنہ ۱۲۸۷ھ تحریر فرماتے ہیں۔

وفی رواية لابن المبارك وابن الجوزي  
عن ابن عباس لم يكن له ظل ولم يقم  
مع شمس قط الاغلب ضوءه على ضوء  
الشمس ولم يقم مع سراج قط الاغلب  
ضوءه على ضوء السراج

ابن مبارک اور ابن جوزی حضرت ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضور سراپا نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سایہ نہیں تھا اور جس وقت بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سورج کی روشنی پر آپ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نورانیت غالب ہوتی، اسی طرح جس وقت بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چراغ کی روشنی میں تشریف فرما ہوتے تو چراغ کی روشنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نورانیت

اصحاء الرجال  
واحد بن السمرہ المکنی ابی سوار  
المدنی ہے زاہد اور حلو العرف  
ہے انتہائی عبادت گزار ہونے  
کی وجہ سے انہیں زاہب کوزہ  
کہا جاتا تھا صحاح میں چار  
نے ان سے تخریج کی ہے  
مسند میں انتقال کیا  
عبد بن القاسم الزبیری  
المدنی ہے لقبہ محمد بن ابی  
عافیت نے اس سے تخریج کی ہے  
سنہ ۳۱۱ھ بخاری ہی تاریخ  
ابی صحاح میں اس سے روایت  
کرتے ہیں بعض نے کہا ہے کہ یہ  
ضعیف ہے (مناوی)  
ابن ابی عمیر روایت کیا اسرار الرجال  
عبد بن سمرہ (دیکھئے اسرار الرجال  
حدیث ۵۱)

آسماء الرجال

عاصم بن زید وکیع وکیع  
عمر بن عبد الرحمن الرازی  
علامہ علی قاری رحمہ اللہ  
کتبہ میں وضع کیا گیا ہے  
دریہ قال السعفی ہذا  
النسب الی بنی اوس مو  
ابوعوف زوج الیاسی  
عاصم بن زید وکیع ایک  
ابو شیبہ بن زید بن محمد  
اشقی اور دوسرا زید بن محمد  
اشقی ابو النضر الخراسانی  
جناب علامہ قاری رحمہ اللہ  
فرماتے ہیں وزید بن زید  
الحدیث الثمینی لان الاول  
لم یدرک ابی اسحق عرف  
ذالک من الوجوع الی تاریخ  
وما ابی اسحق  
ضعف لعدم استقامتہ  
وہم من شام عنہ  
قال یوحنا حدیثنا الثانی  
من متعدد تشریح غلط ہے  
وہم بنو اوس بن زید

کے سامنے مانڈ پڑ جاتی۔

حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ اللہ جامع الوسائل جلد اول صفحہ ۱۱۱ میں تحریر فرماتے ہیں :-

یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نور مبارک آفاق و انفس میں کمالات صوریہ و معنویہ کی زیادتی کے ساتھ ظاہر و باہر ہے، بلکہ درحقیقت تو تمام نور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نور سے پیدا ہوئے ہیں اسی لئے تو کہا گیا ہے کہ اللہ نور السموات والارض مثل نورہ سے مراد نور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے پس حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات اقدس کا نور ذاتی ہے دن اور رات میں ایک منٹ بھی وہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے الگ نہیں ہو سکتا، اور چاند کی چاندنی کسبائی عارضی ہے کسی وقت کم ہو جاتی ہے اور کسی وقت گہنا جاتی ہے۔ ع۔ چ۔ نسبت خاک رابا عالم پاک

فی ان نوره ظاہر فی الآفاق والانفس مع زیاد الکالات الصوریة والمعنویة بل فی الحقیقة کل نور مخلق فی نوره وکذا قیل فی قولہ تعالی اللہ نور السموات والارض مثل نورہ ای نور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فنور وجہہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ذاتی لا ینفک عنہ واللیالی والایام ونور القمر وکتب متعارف یقص تناہ و یخسف اخری

**حدیث شریف**  
حدثنا سفین بن وکیع حدیثنا حمید بن عبد الرحمن الرازی عن زید بن ابی اسحق قال سأل رجل البراء بن عازب اکان وجه رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مثل السیف قال لا بل مثل القمر

**ترجمہ**  
ابو اسحق نے کہا کہ ایک شخص نے براء بن عازب سے دریافت کیا کہ حضور رسول پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا رخ نور تواریخ کی طرح تھا انہوں نے کہا نہیں بلکہ چاند کی طرح تھا۔

**تشریح**  
جناب براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے تواریخ کی مانند سے نفی کی ہے، کیونکہ آنحضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رخ انور میں نہ تو تواریخ جیسی لمبائی تھی اور نہ ہی صرف سفیدی نیز اس سے طول مفطر ہونے کی بھی نفی ہے درحقیقت

یہ براء بن عازب اور کعبہ اسما الرجال میں ہے

آسماء الرجال

عاصم بن یحییٰ و یحییٰ بن یحییٰ  
عمر بن عبد الرحمن الرازی  
علامہ علی قاری رحمہ اللہ  
کلمتے میں بعض ضعیف روایت  
دریہ قال السماعی ہذا  
النسب الی بنی اوس مو  
ابوعوف زوج الوالی (ع)  
عاصم بن زبیر وہابی ایک  
ابوشیرز بیر بن حبیب بن شاد  
اشالی اور دوسرا زبیر بن محمد  
ابن ہشام بن عبد المطلب  
جناب علامہ قاری رحمہ اللہ  
فرماتے ہیں وزہیر بنی ہذا  
الحدیث الثمینی لان الاول  
لم یدرک ابی اسحق عرفت  
ذالک من الوجوع الی تاریخ  
وما ابی اسحق  
ضعف لعدم استقامتہ  
وہو من شام عنہ  
قال یوحنا حدیثنا الثانی  
من متعدد تشریحنا  
وہو بنی اسحق و یحییٰ بن اسحاق  
بنی اسحاق و یحییٰ بن اسحاق

کے سامنے مانڈ پڑ جاتی۔

حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ اللہ صمدی مع الوسائل جلد اول صفحہ ۱۱۱ میں تحریر فرماتے ہیں :-

یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نور مبارک آفاق و انفس میں کمالات صوریہ و معنویہ کی زیادتی کے ساتھ ظاہر و باہر ہے، بلکہ درحقیقت تو تمام نور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نور سے پیدا ہوئے ہیں اسی لئے تو کہا گیا ہے کہ اللہ نور السموات والارض مثل نورہ سے مراد نور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے پس حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات اقدس کا نور ذاتی ہے دن اور رات میں ایک منٹ بھی وہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے الگ نہیں ہو سکتا، اور چاند کی چاندنی کسبائی عارضی ہے کسی وقت کم ہو جاتی ہے اور کسی وقت گہنا جاتی ہے۔ ع۔ چہ نسبت خاک را با عالم پاک

فی ان نوره ظاہر فی الآفاق والانفس مع زیاد الکالات الصوریة والمعنویة بل فی الحقیقة کل نور مخلق فی نوره وکذا قیل فی قولہ تعالیٰ اللہ نور السموات والارض مثل نورہ ای نور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فنور وجہہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ذاتی لا ینفک عنہ واللیالی والایام ونور القمر وکتب متعارف یقص تناہ و یخسف اخری

**حدیث شریف**  
حدثنا سفین بن وکیع حدثنا حمید بن عبد الرحمن الرازی عن  
زهیر عن ابی اسحاق قال سأل رجل البراء بن عازب اکان وجه رسول  
الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مثل السیف قال لا بل مثل القمر

**ترجمہ**  
ابو اسحق نے کہا کہ ایک شخص نے براء بن عازب سے دریافت کیا کہ حضور رسول پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا رخ نور تواریخ کی طرح تھا انہوں نے کہا نہیں بلکہ چاند کی طرح تھا۔

**تشریح**  
جناب براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے تواریخ کی مانند سے نفی کی ہے، کیونکہ آنحضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رخ انور میں نہ تو تواریخ جیسی لمبائی تھی اور نہ ہی صرف سفیدی نیز اس سے طول مفرط ہونے کی بھی نفی ہے درحقیقت





سید الکونین رحمۃ العالمین صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ انور بالکل گول بھی نہیں تھا بلکہ نہایت ہی خوبصورت انتہائی حسن و جمال لئے ہوئے کتاب نما تھا، صحیح مسلم میں ہے "لابل مثل الشمس والقمر" یعنی "اشراق و اضاعت میں سورج کے مشابہ تھا اور حسن و طاعت میں چاند کی مانند" یہ تمام تشبیہات تقریبی ہیں ایک چاند کیا ہزاروں چاند جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ناخن پا کھادی من و جمال کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ الصلوٰۃ والسلام علیک یا حبیب اللہ۔

استعداد الرجال  
عبدالودود المصاحفی۔ اس کو  
مصاحفی اس لئے کہتے ہیں یا تو یہ  
صحیفہ لکھتے تھے یا فریضت لڑتے  
تھے تقریباً۔

**حدیث ۱۱** | حدثنا ابوداؤد المصاحفی سلیمان بن سلم حدثنا النضر بن شميل عن صالح بن ابی الاحضر عن ابن شهاب عن ابی سلمة عن ابی ہریرة قال كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ابيض كأنما صيغ من فضة رجل الشفرا۔

عبدالنضر بن شميل۔ حدیث میں  
کے ساتھ الف لام لکھنے کا التزام  
کر تھے تاکہ نضر صاحب کے ساتھ  
میں فرق ہو جائے۔ شیل کا نام ابویہ  
المدنی الخوی البصری ہے ثقہ  
اور ائمہ شیعہ اس سے حدیث  
خریج کی ہے۔

**ترجمہ** | ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وجود مبارک اتنا حسین تھا جیسا کہ چاندی سے ڈھالا گیا، ہوا بجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک کنڈل وار (خمیرہ) تھے۔

**حل لغات** | صيغ۔ ڈھلی ہوئی ازیور۔ فضة۔ چاندی، عرب لوگ کہتے ہیں صياغة الله صياغة حسنة یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کو بہترین شکل میں ڈھالا۔

**تشریح** | حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ارشاد کی روشنی میں حضور بناٹے گئے تھے، پیدا کئے گئے تھے، ڈھالے گئے تھے چاندی کے زیور کی طرح، یہ تشبیہ اس کی نرمی، طائمت اور چمک کی وجہ سے ہے، نہ خالص سفیدی کی وجہ سے، جس کا بیان پہلے گذر چکا ہے، اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تمام اعضاء مضبوط اور متناسب تھے۔ چہرہ اقدس اور وجود مقدس کی نورانیت اپنی پوری نشان کے ساتھ جلوہ گر تھی۔

عبدالصالح بن ابی الاحضر ہونوی  
ہشام بن عبد الملک ہے، امام  
ذہبی کا خادم تھا۔ المستفید  
ان کو ضیف کہا ہے لیکن ذہبی  
نے صالح الحدیث کہا، خرج  
لہ الاسابحة۔

**حدیث ۱۲** | حدثنا قتیبہ بن سعد اخبرنا الليث بن سعد عن ابی الزبیر عن جابر بن عبد الله ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال عرض علي الانبياء فلذا موسى عليه السلام ضرب من الرجال كأنه من رجال شنوءة ورأيت هيسى بن هريم عليه السلام فاذا اقرب من رأيت به شها غر وكابن مسعود فا رأيت ابراهيم عليه السلام فاذا اقرب من رأيت به شها صاحبكم يعني نفسه

عبدالان شہاب۔ یہ امام ذہبی  
ہیں۔ تفسیر کبیر علامہ وقت  
حافظ الحدیث اور جلیل تابعی ہیں  
تقریباً دس صحابہ حدیث میں  
ہے امام ابواللیث فرماتے ہیں۔

عبداللیث بن سعد۔ حدیث میں ایک جاہل ہے۔  
عبدالان شہاب۔ یہ امام ذہبی  
ہیں۔ تفسیر کبیر علامہ وقت  
حافظ الحدیث اور جلیل تابعی ہیں  
تقریباً دس صحابہ حدیث میں  
ہے امام ابواللیث فرماتے ہیں۔



مذہب میں  
مذہب تنزیہ میں انتقال کیا اور  
بیعت میں دن ہوتے۔

اسماء الرجال  
واقعیہ بن سعید ان کی کنیت  
ابو جابر البغلی ہے۔  
عز الیث بن سعد یہ بھی  
ہیں۔ اہل مسک کے عالم ہیں۔ ابو  
جمہہ اشعنان کے نام ہیں

انتقال کیا۔  
عز ابی الزہیران کا نام محمد  
بن مسلم الی اللہ ہے ایک  
جماعت نے ان سے تفریق کی  
ہے حافظ الحوث اور تفسیر  
قال ابو جابر لا یختص بہ

واقفہ الذہبی  
عز جابر بن عبد اللہ صحابی  
بن صحابی ہیں۔ یہ سید دو عالم  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کے نزدیک ان تیرہ جہادوں میں  
نام لے گئے۔ مذہب تنزیہ میں  
ہوئے میں انتقال کیا۔

الکرییۃ و ما آیت جبریل علیہ السلام فاذا اقرب من ما آیت بہ شبھا وحیۃ۔  
حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میرے روبرو

**ترجمہ**

انبیاء کرام کو پیش کیا گیا پس جب موسیٰ علیہ السلام کو پیش کیا گیا تو وہ ایسے پتلے کم گوشت والے آدمی تھے جیسا کہ شہودہ  
(قبیلہ) کے افراد ہیں اور میں عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کو دیکھا تو وہ ان سب لوگوں میں جو میری نظر میں ہیں از روئے حلیہ کے عروہ بن  
مسعود کے مشابہ ہیں اور میں نے ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا تو وہ میرے دیکھے ہوئے آدمی سے آقا  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مشابہ ہیں یعنی اپنے وجود مبارک کا ذکر کیا اور میں نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا تو وہ میرے نزدیک میرے  
دیکھے ہوئے لوگوں میں سے از روئے حلیہ کے وحیر رکلی کے مشابہ ہیں۔

**حل لغات**

عروض پیش کیا گیا مصدر عرض ہے جس کے معنی پیش کرنا، ظاہر ہونا، دکھانا، سامنے آنا وغیرہ ہیں  
ضرب من الرجال، ڈبے پتلے، کم گوشت، پھر پیسے بدن کے، اکھرا بدن، جب رجال کے  
ساتھ ضرب آئے تو اس کے معنی پتلے ڈبے اور پھر پیسے بدن والے آدمی کے ہوتے ہیں۔ مشنوقاً، ایک قبیلہ کا نام ہے  
جس کے آدمی کم گوشت اور ڈبے پتلے ہوتے ہیں یہ قبیلہ عبد اللہ بن کعب ہے، یہ قبیلہ انتہائی پاکی افعال حسہ اور حسن کی وجہ سے  
بہت مشہور ہے۔ صاحبکم، تمہارا آقا، یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ شبھا، از روئے حلیہ، وحیہ، وحیر رکلی ایک  
صحابی کا نام ہے۔

**تشریح**

ارشاد ہے میرے سامنے انبیاء کرام کو پیش کیا گیا یعنی حضرات انبیاء کرام علیہم السلام کو اپنی ہیئت و صورت  
کے ساتھ جو زندگی میں ان کو حاصل تھی پیش کیا گیا۔  
جناب قاضی محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں :-

بدانکہ معروض بودن پیغمبر ال برآں حضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم از ہمہ چہ معروف و مشہور است کہ عرض  
شکر پیش سلطان محترم می کنند  
جان لو کہ تمام پیغمبروں کا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کے سامنے پیش کیا جانا ایسے ہی ہے جیسا کہ معروف  
و مشہور ہے کہ شکر سلطان محترم کے روبرو پیش  
کیا جاتا ہے۔

اس سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انصافیت ثابت ہو رہی ہے۔ ارشاد ہے "جیسا شہودہ قبیلہ کے افراد اترتے ہیں"

قبیلہ شہوۃ میں کے قبائل سے ایک قبیلہ ہے 'عبد اللہ بن کعب' اسی قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے 'یہ قبیلہ انتہائی پاکیزگی و لطافت، حسن و خوبصورتی اور نیکی و افعال حسنیٰ و جہ سے بہت شہور ہے۔ ارشاد ہے "اور میں نے جبرائیل کو دیکھا تو میرے نزدیک جن لوگوں کو میں نے دیکھا ہے از روئے علیہ و خیرہ کے مشابہ ہیں" آپ سرایا نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مشہور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین میں ایک مشہور و معروف صحابی حضرت و خیرہ کلبی تھے جو کہ قبیلہ بنی کلب سے تعلق رکھتے تھے، تاریخ و انوں نے لکھا ہے کہ جناب و خیرہ کلبی کو اللہ جل جلالہ نے آتنا سن و جمال بخشا تھا کہ جس ہنر یا علاقہ میں آپ کا گذر ہوتا تو مرد و عورتیں بھی ان کو دیکھنے کے لئے آڑھام کرتیں، حضرت جبریل علیہ السلام بسا اوقات انہی کی شکل میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت بابرکت میں حاضر ہوتے۔ اس حدیث کا ترجمہ الباب یہ ہوا کہ آپ سرایا نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صورت مبارک سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی صورت مبارک کی مثل اور مشابہ تھی۔

اسماء الرجال  
عظیم بن بشار، دیکھو  
اسماء الرجال حدیث عام  
علاء سفین بن دیکھو  
اسماء الرجال حدیث عام  
عظیم بن بشار، دیکھو

کینت ابو خالد ہے اسلی الواصلی  
بھی، حافظ الحدیث اپنے وقت  
کے علامہ تھے، فقہ اور حدیث  
میں امام تھے، ائمہ نے بھی  
ان سے استفادہ کیا ہے اور ان  
کی ایک جماعت نے قرآن کی  
آپ کی مجلس میں ہزار افراد  
موجود تھے۔

علاء سفید الجوی ثقفی ہیں  
ایک جماعت نے ان سے قرآن  
کی ہے، امام احمد فرماتے ہیں  
"هو محدث اهل البصرة  
المرستہ ان سے روایت کرتے ہیں،  
ابو الطفیل، ان کا نام  
عامر بن داؤد ہے، جن صحابہ کرام  
سے جناب امام ابو حنیفہ رحمۃ  
اللہ علیہ نے حدیث کی آیتان

**حدیث ۱۳**  
حدثنا محمد بن بشار سفین ابن وکیع المعنی واحد قال اخبرنا  
یزید بن ہارون عن سعید الجری قال سمعت ابا الطفیل یقول  
رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وما بقی علی وجہ الأرض احداً راہ عیری  
قلت صفہ لی قال کان ابیضاً مینحاً مقصداً۔

**ترجمہ**  
سعید الجری سے روایت ہے کہ میں نے ابو الطفیل سے سنا وہ فرماتے تھے کہ میں نے حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کو (بہت اچھی طرح سے) دیکھا ہے، اور اس وقت روئے زمین پر بغیر میرے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کو دیکھنے والوں میں سے کوئی بھی موجود نہیں ہے۔ میں نے (ابو الفضل سے) عرض کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کچھ تخلیہ مبارک میرے  
سامنے بیان کیجئے، انہوں نے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تلخ تھے، میانہ قد تھے۔

**حلی لغات**  
ما بقی، کوئی باقی نہیں، کوئی موجود نہیں، کوئی زندہ نہیں، وجہ الأرض، روئے زمین پر، زمانے میں،  
مینحاً، ملامت والا، ٹھیکن، مقصداً، میانہ قد، قصداً مصدر ہے جس کے معنی میانہ روی کرنا،  
مدل کرنا وغیرہ ہیں، ایسے وجود والے کو کہتے ہیں جو نہ لبا ہونہ ٹھکن، نہ موٹا ہونہ ڈبلا۔

**تشریح**  
حضرت ابو الطفیل رضی اللہ عنہ کے اس ارشاد "اور اس وقت روئے زمین پر بغیر میرے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

جس سے ایک میں آپ مجھان علی کرم اللہ  
وجہہ ہیں اور ان کے شیوہ میں ہوتے  
ہاں یہ یاد رکھئے اور سندہ میں  
آپ کی وفات پر صحابہ کرام کا سزا  
بھلائی، بخلا ان پر علامہ طاعنی قاری  
فرماتے ہیں کہ عمر العزبی اور  
رقن انڈیسا متقی تو یہ بیان ہے کہ  
ان بیان میں زندہ نہیں یعنی  
یہ درست نہیں ہے۔

کے دیکھنے والوں میں سے کوئی موجود نہیں ہے" کا یہ مطلب ہے کہ حضرات گرامی منزلت صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین میں سے اس وقت کوئی سوائے میرے زندہ موجود نہیں ہے لہذا جناب سرور عالم و عالمیان سنی اللہ علیہ والہ وسلم کا علیہ مبارک خصائل و اعمال شریف اور شامل پاک مجھ سے پوچھو تاکہ میں تمہیں بیان کروں اور تابعین رحمہم اللہ علیہم اجمعین میں بھی آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا کمال و رعبے کا عشق اور ذوق و شوق تھا جو آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا علیہ مبارک معلوم کر کے شیخ المذنبین رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی ذات ستورہ صفات اور وجود اقدس کے ساتھ تعلق اور رابطہ قائم کر کے آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا عشق و محبت اپنے اندر پیدا کرتے تھے اور اپنے قلب و دماغ پر اس کا نقش جمادیتے تھے جو کہ نجات اخروی کا وسیلہ اور ذریعہ تھا۔

ارشاد ہے "میانہ قدر تھے" یعنی مقصداً کے معنی محدثین کرام نے یہ لکھے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم تمام اوصاف ظاہری و باطنی میں میاں تھے، گو یا وجود اقدس کے لحاظ سے نہ دراز قدر تھے نہ ٹھنکے نہ موٹے تھے نہ کمزور، اسی طرح عقل و شجاعت وغیرہ وغیرہ اوصاف باطنی میں بھی برابر توسط اور معتدل تھے جو کہ محمود ہے نہ افراط و تفریط والے جو کہ مذموم ہے الغرض کمال اعتدال کے مالک تھے۔

اتّما والحقاب  
عبداللہ بن عبد الرحمن  
العاصمی اشقی ہے یہی کہا  
کیا ہے کہ اس قدر ہی اور صاحب  
السن ہے  
عبداللہ بن المنذر الزہری  
و صاحب تھے ان سے روایت

کی ہے  
عبداللہ بن عبد الرحمن بن ثابت الزہری  
ان کے باب کا پر نام اسرار الزہری  
و ان سے روایت ہے صاحب ثابت  
عمران بن عبد العزیز ان کی  
تاریخ میں لکھیں پھر وقت مانع  
پر احادیث بیان کرنے تھے یہی  
میں قبول اور فعلی کے احوال  
کی وجہ سے بیان کرنا ترک کر دیا  
تیزی ان کی احادیث کو تخریج

کرتا ہے  
عبداللہ بن ابراہیم الاسدی  
بہ ائد ہے بخاری ثانی اور  
تیزی ثانی میں ان سے روایت

**حدیث ۱۲**  
حدثنا عبد اللہ بن عبد الرحمن اخبارنا ابراہیم بن المنذر الحضرمی  
اخبارنا عبد العزیز بن ثابت الزہری حدثنا اسماعیل بن ابراہیم  
بن اخی موسیٰ بن عقبہ عن کریب عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال کان رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اقلج یعنی فترق ہے اذا تكلم رأی كالتور يخرج من  
بين ثناياه

**ترجمہ**  
ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ آپ سید الکونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اگلے دونوں دانتوں کے درمیان کشادگی تھی جب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفتگو فرماتے تو سامنے والے دانتوں سے نور دکھائی دیتا۔  
**حرف لغات**  
اقلج: کشادگی، یہاں پر فلج بمعنی فترق ہے۔ الثنیتین: سامنے کے دونوں دانت۔ ثنایا: سامنے والے دانت۔

بہ ائد ہے بخاری ثانی اور تیزی ثانی میں ان سے روایت  
بہ ائد ہے بخاری ثانی اور تیزی ثانی میں ان سے روایت  
بہ ائد ہے بخاری ثانی اور تیزی ثانی میں ان سے روایت  
بہ ائد ہے بخاری ثانی اور تیزی ثانی میں ان سے روایت

## تشریح

حضرت ابن عباس کا ارشاد ہے "جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفتگو فرماتے تو سامنے والے واپس سے نور دکھائی دیتا" اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ معجزہ عطا فرمایا تھا کہ سامنے کے واپس سے دوران گفتگو نور ظاہر ہوتا تھا۔ حضرت علامہ شیخ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۶۱ھ المرآب اللدنیہ کے ص ۲۷ پر تحریر فرماتے ہیں :-

"ویکون الخارج حینئذ نوراً حمیاً معجزہ لہ"

یعنی یہ نور مبارک جو اس وقت ظاہر ہوتا تھا آنکھوں سے ظاہر ہوتا تھا یہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معجزہ تھا۔

اگر فرماتے ہیں کہ :-

"ومن صارا لی انہ معنوی زاعمان المراد بہ لفظہ التشریف علی طریق التشبیہ فقد وہم وما فہم قولہ مروی"

اور وہ لوگ جنہوں نے یہ گمان کیا ہے کہ یہ معنوی نور تھا اور اس سے مراد حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے الفاظ شریف بطریق تشبیہ ہیں یہ ان کا وہم ہے کیونکہ انہوں نے لفظ مروی ادیکھا گیا کو نہیں سمجھا۔

حضور نور محمد سردار انبیاء احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم از فرق سرتان سخن یا معجزہ ہی مجرہ تھے۔ جناب قاضی محمد عاقل صاحب رحمہ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

حاصل باب آنت کہ ہر اعضاء مبارک در نہایت موزونی و کمال سخن و ملاحظت در حد اعتدال بودند"

یعنی اس باب کا حاصل یہ ہے کہ جناب رحمۃ العالمین صاحب مقامہ محمد محامل ہوا، حمد صاحب شفاعت کبریٰ جناب سیدنا و مولینا و ملجانا و مادی ناغوشنا و غیاثنا عوننا و معیننا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجود مبارک کے تمام اعضاء شریفہ کی موزونیت کمال سخن اور ملاحظت کے اعتبار سے انتہائی اعتدال پر تھی۔

نذرت علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری فرماتے ہیں :-

والحدیث وان کان فی سندہ ہنا مقال الا انہ اخرجہ الدارمی والطبرانی وغیرہما"

یعنی اگر یہ حدیث کی اس سند میں گفتگو ہے مگر دارمی طبرانی وغیرہ میں بھی یہ حدیث ان کے طرق پر موجود ہے۔

عقیدہ والہ وسلم  
سے اپنا تعاب دین تشریف لایا  
حضرت یحییٰ بن زکریا سے روایت ہے کہ  
آپ لا ہنا زہ دکھائی تو ایک سینہ  
پہنہ آیا اور کفن پر بیٹھ گیا پھر  
کفن کے اندر داخل ہو گیا۔ اس  
پہنہ کو بہت تلاش کیا گیا مگر  
وہ کفن کے اندر ہی غائب ہو گیا۔

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ  
ما حسب قصيده برده رحمة الله عليه فرماتے ہیں :-

فَأَقِ الْبَيْتِينَ فِي خَلْقِي وَفِي خَلْقِي  
وَلْتَمِيدَ النُّوَّةَ فِي عِلْمِي وَلَا كَرَمِي  
بَاب مَا جَاءَ فِي خَلْقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُرَابِغِيَا -



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## بَابُ مَا جَاءَ فِي خَاتَمِ النَّبُوَّةِ

مہرِ نبوت کے بیان میں یہ باب ہے۔

(اس باب میں آٹھ احادیث ہیں۔)

**تشریح** اس باب میں اس مہرِ نبوت کی ہیئت، شکل، رنگ، مقدار اور صفات وغیرہ کا ذکر ہے جو کہ پیغمبر اسلام حضرت محمد مصطفیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں مبارک ہونٹوں کے درمیان درازا میں ہونٹوں کے قریب تھی ہے۔

یہ تذکرہ اہل کتاب اس علامت اور نشانی کو دیکھ کر ایمان لاتے تھے (جیسا کہ ان کی کتابوں میں اس کا ذکر غیر موجود تھا) اس لئے یہ مہرِ نبوت حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آخری نبی موعود ہونے کی علامت اور نشانی ہے۔ چونکہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام انبیاء کو ختم کرنے والے ہیں اور اب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد کوئی نبی رکھی قسم کا نبی نہیں سکتا اور نہ ہی آئے گا، اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجودِ اقدس پر بھی اس مہر کو ثابت کر کے بتلا دیا گیا اور یہ اس بات کی واضح دلیل ہے کہ کسی نبی کے وجود پر اس جگہ علامت نہ تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجود مبارک پر مہرِ نبوت ایک معجزہ ہے

اسماء الکمال  
یا تقیہ بن سعید ان کی  
کنیت ابو جابر ہے  
علی حاتم بن اسماعیل اخراج  
حدیث صحابہ السنۃ  
علی حاتم بن عبد الرحمن اخراج  
حدیث اشعنان وغیرہا  
علی سائب بن زید کنیت ازیہ  
علی سائب بن زید کنیت ازیہ  
الکندی ہے اس سے پہلے نزع  
احادیث مروی ہیں یا بخاری شریف  
اور ایک بخاری شریف و مستدرک  
میں رقم ہیں صحابی ہیں علامہ  
میں فوت ہوئے  
علی غازی ابن عمر فرماتے ہیں  
میں نے اس کا نام نہیں پایا  
لہ حدیث سمعنا اور بخاری  
فوتے ہیں علی صاحب السنۃ  
مست قاسط الکندی  
یا انور بن علی قاسط انوری  
کی روٹی ہے

**حدیث ۱۵** | حدثنا قتيبة بن سعيد حدثنا حاتم بن اسماعيل عن الجعد بن عبد الرحمن قال سمعت السائب بن يزيد يقول ذهبتُ بي خالتي إلى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقالت يا رسول الله إن ابن أختي وجع فمسح رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم رأسِي ودعا لي بالبركة وتوصًا فشربتُ من وضوئه وقمتُ خلف ظهره فنظرتُ إلى الخاتم الذي بين كتفيه فإذا هو مثل نيرٍ المجلَّةِ.

**ترجمہ** | سائب بن زید کہتے ہیں کہ مجھے میری خالہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت بابرکت میں لے کر حاضر ہوئی پس عرض کیا اے اللہ تعالیٰ کے پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ میری بہن کا بیٹا درد میں مبتلا ہے تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا میرے لئے برکت کی دعا کی پھر وضو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس وضو کے پانی کو میں نے پیا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کمر مبارک کے پیچھے کھڑا ہو گیا تو میں نے ہر نبوت کو جو کہ دونوں ہونڈھوں کے درمیان تھی دیکھ لیا۔ پس وہ پھیر کھٹ کی گنڈی کی طرح تھی۔

**حل لغات** | **وَجَعَّ** درد مند ہونا، بیمار ہونا۔ **ظَهَرَ** پشت، پیٹھ، کمر۔ **نِيرًا** گنڈی اس کی جمع انرا امر ہے۔ **الْحَجَلَةُ** پھیر کھٹ۔ **نِيرًا** المجلَّة کی طرح بلسنوں نے اس کے معنی لک کے انڈے کی طرح کئے ہیں۔ لکب ایک شہور پرندہ ہے جس کو دجاج البر کہتے ہیں اس کی چونچ ٹرخ ہوتی ہے اور وہ کبوتر کے برابر ہوتا ہے۔ **حَجَلَه** اس کھر کو کہتے ہیں جو دہن کے لئے تیل کی طرح بنایا جاتا ہے اس پر پردے وغیرہ لٹکا کر راستہ کرتے ہیں۔

**تشریح** | ارشاد ہے "اے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ میری بہن کا بیٹا درد میں مبتلا ہے تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا" یعنی یہ بیمار ہے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہے اس پر نظر کرم فرمائیں اس کے لئے دعا کیجئے تاکہ یہ صحت یاب ہو جائے بخاری شریف کی ایک روایت میں ہے کہ سائب کے پاؤں میں تکلیف تھی مگر یہاں یہ درد عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چونکہ سر کو مس کیا اس لئے محدثین کرام نے سر کے درد والی روایت کو ترجیح دی ہے اور فرماتے ہیں کہ "اس میں کوئی مانع نہیں کہ دو بیماریاں ہوں" فی الوقت سر میں تکلیف تھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سر پر ہاتھ پھیرا شفا ہو گئی ایسی تھی نے روایت کی ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ پھیرنے کا سائب کے سر پر پیرا اثر ہوا کہ "لہ یزل اسود مع شیب ماسوارا" سائب کا نام سر سفید ہو گیا مگر جس جگہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ پھیرا وہ سیاہ ہی رہا۔ جناب علامہ محمد ابراہیم بن محمد بخاری کہتے ہیں:



"یوخذ منه ان یسن للراقی ان یمسح

یہاں سے یہ حکم اخذ کیا گیا ہے کہ دم کرنے والے کے لئے

محل الوجع من المریض"

یہ طریقہ سنت ہے کہ بیمار کے درد کی جگہ پر ہاتھ پھیرے۔

نیز اور بھی احادیث میں آیا ہے کہ صحابہ کرام جب اپنے بدن میں درد کی جگہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بتاتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس جگہ کو مس فرما کر دعا فرماتے تو صحت یابی نصیب ہوجاتی۔

ارشاد ہے "میرے لئے برکت کی دعا کی" برکت کے معنی بڑھوتری اور زیادتی کے ہیں یہاں پر مراد عمر و صحت میں زیادتی ہے

آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعا کا یہ اثر ہوا کہ جناب سائب نے لمبی عمر پائی یعنی ۹۴ برس اور آخری دم تک صحت اسی طرح برقرار رہی۔ چنانچہ روایت ہے کہ سائب نے فرمایا۔

"ما متعت بسمعی وبصری الا ببرکۃ دعائہ"

"یہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعا کی برکت ہے کہ

میری سماعت اور بصرت درست اور صحیح ہے۔"

نیز جناب سائب فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ جملہ مبارکہ میرے لئے اس وقت ارشاد فرمایا تھا۔ "بارک اللہ فیک"

اللہ تعالیٰ تجھے برکت دے۔ بخاری اپنی تاریخ میں احمد ابن محمد ابو یعلیٰ بغوی، شفا شریف میں روایت کرتے ہیں کہ حضرت حنظلہ بن خدیج رضی

اللہ عنہ کے سر پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک پھیر کر فرمایا "بُورِكَ فِیْكَ" تجھ میں برکت دی گئی، حضرت ذیال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں :-

"فرأیت حنظلہ یوقی بالشاء الوارم ضرعہا

تو میں نے حضرت حنظلہ کو دیکھا کہ جب کسی بکری کے تھنوں

وابعیر والانسان بہ الوارم فیتقل فی یدہ

یا اونٹ یا انسان کو کسی جگہ دم ہو جاتا تو اس کو جناب حنظلہ

ویمسح بصلعته ویقول بسم اللہ علی اثرید

کی خدمت اقدس میں لے آتے اور وہ اپنے ہاتھ پر اپنا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فیہم جہ

لعاب دہن ڈال کر اپنے سر پر پڑتے اور فرماتے بِسْمِ اللّٰهِ

ثم یمسح موضع الوارم فیذهب الوارم"

علی اثر ید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اور پھر وہ ہاتھ اس بکری یا اونٹ یا انسان کی دم کی

جگہ پر پڑتے تو وہ دم فوراً اتر جاتا۔"

غرضیکہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دست مبارک لگنے اور دعا کی برکت سے نکلی ہوئی آنکھ دوبارہ لگ گئی اور بنا ہو گئی گنوں کے بال

اصول التوب اللدین ص ۱۵  
از علامہ شیخ محمد رفیع الدین

اگ اُسے، ٹوٹی ٹانگ بڑھائی، دکھتی آنکھیں تندرست ہو گئیں، خشک سوتے چل پڑے، اور سر کے جس حصہ پر ہاتھ مبارک پھیرا وہ حصہ سفید نہیں ہوا۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عليك يا حبيب الله وعلى الك واصحابك يا نبی اللہ۔

علامہ ابراہیم محمد بھجوری رحمۃ اللہ علیہ الموابب اللدنیہ میں لکھتے ہیں :-

یونخذ منه انه یمن للراقی ان یدعو للرضی بالبرکة اذا کان ممن تبرک به

ارتادہ ہے پھر وضو فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس وضو کے پانی کو پیا۔

یعنی وہ پانی جو کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اعضاء مبارک سے لگ کر گرا تھا پیا۔ علامہ بھجوری بھی فرماتے ہیں کہ یہی نسب ہے کیونکہ شارب کا قصد تبرک حاصل کرنا تھا، اکابرین دیوبند کے ایک عالم محدث سہارنپوری جناب محمد زکریا صاحب لکھتے ہیں :-

”اگر وضو کا وہ پانی مراد ہے جو بدن سے دھو کر گرا ہے جس کو ماہ مستعل کہتے ہیں تب بھی کوئی اشکال اس جگہ اس لئے

نہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے توفیقات تک بھی پاک ہیں پھر ماہ مستعل کا کیا ذکر ہے۔

اکابرین قریش نے عروہ بن مسعود کو جبکہ وہ کافر تھے، حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حالات معلوم کرنے کے لئے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں بھیجا۔ انہوں نے جا کر اکابرین قریش کو بتایا کہ اے میری قوم یقیناً میں قصیر و کسری اور نجاشی جیسے بادشاہوں کے درباروں میں گیا ہوں مگر جو تعظیم و تکریم (سیدنا و مولینا و شفیعنا حضرت) محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں ان کے صحابہ کو ان کی کرتے بچنے دیکھا ہے وہ کسی دوسری جگہ نہیں دیکھی۔

لقد فعلی نبوی شریح اردو  
شائع ترمذی کتب

یعنی قسم بخدا جب وہ تھوکتے ہیں تو وہ تھوک کسی نہ کسی اصحاب کی بیٹی پر ہوتی ہے جس کو وہ اپنے منہ اور جسم پر مل لیتے ہیں اور جب وہ کسی کام کے کرنے کا امر فرماتے ہیں تو سب کے سب اس کام کے کرنے کے لئے دوڑ پڑتے ہیں اور جب وہ وضو فرماتے ہیں تو صحابہ ان کے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وضو کے پانی کو حاصل کرنے کے لئے یوں گرتے پڑتے ہیں کہ گویا ابھی لڑ پڑیں گے اور جب وہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفتگو کیلئے لب کشائی

”والله ان تغمر نخامة الا وقعت في كف رجل منهم، فذلك بما وجهه وحبسه واذا امرها بتدرؤ امره واذا توضع كاد يفتنون على وضوءه، واذا تكلم خفضوا اصواتهم عنده، وما يحدون عليه النظر تعظيماً“

فرماتے ہیں تو سب کے سب آپ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم کے حضور میں چُپ ہو جاتے ہیں اور آپ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی طرف تعظیماً نظر بھی اٹھا کر نہیں  
دیکھتے۔ ۱۶

بخاری شریف میں ہے کہ حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور پاک سید الکونین صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
کی خدمت بابرکت میں حاضر ہوا۔

”رأيت بلالا لا اخذ وضوء النبي صلى الله  
عليه واله وسلم ورايت الناس يبتدرون  
ذاك الوضوء فمن اصاب منه شيئا  
تمسح به ومن لم يصب منه شيئا  
اخذ من بلال يد صاحبه“

تو میں نے بلال کو دیکھا کہ انہوں نے حضور صلی  
اللہ علیہ والہ وسلم کے وضو کا پانی لیا اور لوگ اس  
پانی کو لینے کے لئے دوڑ رہے تھے جس کو اس پانی  
سے کچھ مل جاتا تو وہ اسے مل لیتا اور جس کو کچھ نہ ملتا  
وہ دوسروں کے ہاتھوں کی تری لے کر مل لیتا۔

ارشاد فرمایا کہ میں کرمبارک کے پیچھے کھڑا ہو گیا یعنی جناب سائب آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے پیچھے اوباد تعظیماً کھڑے ہو  
گئے۔ اس وقت جناب سائب کی نظر سید دو عالم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے دونوں مبارک کندھوں کے درمیان پڑ گئی، تو  
جناب سائب ہر نبوت کی زیارت سے مشرف ہوئے۔

متدرک الحاکم میں وہب سے روایت ہے :  
”لم يبعث الله نبيا الا وعليه شامة النبوة  
كانت في يده اليمنى الا نبيا فان شامة  
النبوة كانت بين كتفيه خصوصا  
له وبه جزم السيوطي في خصائصه“

اللہ تعالیٰ نے جس نبی کو مبعوث فرمایا اس کے دہنے  
ہاتھ پر علامت نبوت تھی مگر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم کی نبوت کی نشانی دونوں مبارک  
کندھوں کے درمیان تھی، یہ خصوصیت آپ صلی  
اللہ علیہ والہ وسلم کی ہی تھی اور علامہ سیوطی رحمۃ  
اللہ علیہ نے اسی پر جزم فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ

لہ بخاری شریف

والہ وسلم کی خصوصیات میں سے یہ بھی ایک خصوصیت تھی۔

**حدیث ۲۴** | حدثنا سعيد بن يعقوب الطالقاني اخبرنا ايوب بن جابر عن سماك بن حرب عن جابر بن سمره قال رَأَيْتُ الخَاتِمَ بَيْنَ كَتِفَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عُدَّةً حُمْرَاءَ مِثْلِ بَيْضَةِ الحِمَامَةِ.

**ترجمہ** | جابر بن سمرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں مبارک شانوں کے درمیان مہرِ نبوت کی زیارت کی جو کہ سُرخ گُلّی جیسی تھی جس کا حجم کبوتر کے انڈے جتنا تھا۔

**حل لغات** | عُدَّةٌ: غدود، گُلّی، پتولی (رسولی) قاموس میں ہے انها کل عقدة في الجسد المصباح میں ہے الغدة لحم يحدث بين الجلد واللحم يتحرك بالتحريك، اس کی جمع عُدائد ہے۔ بَيْضَةٌ: انڈا۔ الحِمَامَةُ: کبوتر۔

**تشریح** | اس روایت میں جناب جابر بن سمرہ نے مہرِ نبوت کا حجم اور رنگ بتلایا ہے ارشاد ہے جو کہ سُرخ گُلّی جیسی تھی جس کا حجم کبوتر کے انڈے جتنا تھا یعنی دونوں مبارک کندھوں کے درمیان جسم اطہر و مبارک و مقدس و نور کے اوپر بڑھا ہوا گوشت کا کھڑا جیسا تھا جو کہ اگر ہلایا جائے تو حرکت کرتا اور یہ کھڑا اتنا ہو گا جتنا کبوتر کا انڈا۔

**حدیث ۲۳** | حدثنا ابو مصعب المديني اخبرنا يوسف ابن الهاجشون عن ابيه عن عائمة بن عمر بن قتادة عن جدته رميثة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ولو انشاء ان أقبل الخاتم الذي بين كتفيه من قريبه لفعلت يقول سعد بن معاذ يوم مات اهتز له عرش الرحمن.

**ترجمہ** | رمیثہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یہ بات اس وقت سنی جبکہ مجھے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس قدر قرب حاصل تھا کہ اگر میں چاہتی تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مہرِ نبوت کو چوم لیتی اور

اسماء الحجال  
عبد سعید بن یعقوب الطالقانی  
طالقانی ترمذی زبیر بن ابی  
ابن شہر ہے یہ اس کے ہوتے  
والے تھے، ثقہ ہیں۔ ابو داؤد  
ترمذی اور ابن ابی شیبہ نے ان سے  
تخریج کی ہے قال ابن  
حبان و ما الخطاء  
عبد ابوب بن جابر ایسا ہی  
ہے پھر کون چاہے آئے ہو ان سے  
بلال بن منذر اور خلف سے  
روایت کی ہے یقیناً بن سعید  
اور ابن ابی سلیم وغیرہ سے  
ان سے روایت کی ہے ابو داؤد  
اور المصنف نے ان سے تخریج  
کی ہے قال ابو ذر عسائی  
وغیره ضعیف من  
اسابغہ۔  
عبد سماک بن حرب، کویہ  
اسماء الحجال حدیث ۲۳ باب  
ما جاء في خلق رسول الله  
الله عليه وآله وسلم  
عبد جابر بن عمر، کویہ  
اسماء الحجال حدیث ۲۳ باب  
ما جاء في خلق رسول الله  
الله عليه وآله وسلم

عبد جابر بن عمر، کویہ  
اسماء الحجال حدیث ۲۳ باب  
ما جاء في خلق رسول الله  
الله عليه وآله وسلم

وہ بات یہ تھی کہ جب سعد بن معاذ فوت ہوئے تو اس دن آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ "سعد بن معاذ کی موت سے اللہ تعالیٰ کا عرش بھی حرکت میں آگیا۔"

### حل لغات

اقبل - میں چوم لیتی۔ اس کا مصدر تقبیل ہے، چوم لینا، بوسہ لینا۔ هتزاز حرکت میں آگیا۔ اٹل گیا۔ تلاقى مجرد هتزاز ہے جس کے معنی حرکت دینا، خوش کرنا، ٹوٹ جانا۔ هتزاز کا مصدر هتزاز ہے جس کے معنی حرکت کرنا۔ دل کا خوش ہونا جھومنا۔

### تشریح

حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہِ قدس میں جس طرح مردوں کو قرب خاص حاصل تھا اسی طرح بمقتضائے شانِ رحمتہ العالیٰ یعنی عورتوں کو بھی یہ فخر حاصل تھا چنانچہ برصیۃ کا یہ جملہ کہ اگر میں چاہتی تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مہربانیت کا بوسہ لے لیتی۔" سید پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ان پر انتہائی شفقت، رأفت اور رحمت کا مظہر ہے۔ حضرت سعد بن معاذ نے حضرت مصعب بن عمیر کے ہاتھوں مدینہ منورہ میں اسلام قبول کیا، چونکہ آپ اپنے قبیلہ کے بزرگ تھے لہذا آپ کے خاندان نے مدینہ منورہ میں سب سے پہلے اسلام قبول کیا، بڑے جلیل القدر اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جاں نثار صحابی تھے جنگِ خندق میں آپ کو تیر لگا جس کی وجہ سے خون بند نہ ہوا اور ایک ماہ کے بعد فوت ہو گئے آپ کی عمر اس وقت ۳۷ برس تھی، جب آپ کا جنازہ اٹھایا گیا تو بہت ہلکا پھلکا تھا، کندھوں پر رکھا ہوا معنوم ہی نہیں ہوتا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا "ان السلسلۃ حتملہ" یعنی بے شک اس کے جنازہ کو فرشتوں نے اٹھا رکھا ہے، آپ کے جنازے میں ستر ہزار فرشتے شامل ہوئے، نیز پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے "کہ سعد بن معاذ کی موت سے اللہ تعالیٰ کا عرش حرکت میں آگیا" یعنی آپ کی وفات پر اللہ جس جلالہ کا عرش عظیم بھی انہی روح کی آمد کی خوشی میں جھوم گیا۔ حضرت عسکامہ ابراہیم بن محمد البجوری فرماتے ہیں۔ "ای استبشارا و سرورا بقدم روحہ" جس وقت انتہائی سرور، لطف اور وجدانی کیفیت میں جسم اور روح جھوم جھوم اٹھتی ہے تو اس وقت اس جھومنے کو بھی اهتزاز کہتے ہیں جیسے حدیث میں آیا ہے۔ "اهتزاز فی ذکر اللہ" اللہ جل جلالہ کی یاد میں جھومے اور خوش ہوئے۔

ترجمہ الباب یہ نکلا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں شانوں مبارک کے درمیان مہربانیت تھی۔

اسماء الرجال  
عبدالوصیب المدینی ابوہبیر  
کینتہ، المدینی عمران بن ہذیل  
شریف (۴۱) کا ایک بہتر ہے  
اسی وجہ سے مری مشہور ہوئے  
مدینہ منورہ کے رہنے والے کو  
مرئی کہتے ہیں، ان کا نام مسعود  
بن عبد اللہ السہلی ہے، ابن عیین  
نے انہیں لکھا ہے، ابو داؤد  
ترمذی اور ابن ابی شیبہ نے ان سے  
روایت کی ہے، اس کتاب میں  
ان سے صرف یہی ایک حدیث  
آئی ہے۔  
علا یوسف بن الماحزون نام  
اسی طرح ہے یوسف بن یعقوب  
بن ابی سہیل الماحزون اس  
سائے خاندان کو ماحزون کہتے  
ہیں۔ اپنے باب زمہری اور بخاری  
سے روایت کرتے ہیں اور امام احمد  
ان سے روایت کرتے ہیں،  
شیخان المصنف انہی اور  
ابن ماجہ نے تخریج کی ہے حدیث  
میں انتقال کیا۔  
علا من ابی یوسف یعنی یوسف بن یعقوب الماحزون سے  
یہ صحابہ سے روایت کرتے ہیں ان کا  
اور ان سے روایت کرتے ہیں ابن  
دونوں بیٹے ان سے روایت کرتے ہیں  
جہاں کہتے ہیں کہ یہ تقریباً  
انتقال کیا۔  
علا عامر بن عمر بن قانہ۔ ذہبی کا قول  
ہے کہ تقریباً "ابن الحدیث ہے معاذی کا  
قریبی کی ایک جہالت نے  
علامہ۔ قرظی کی فوت ہوئے۔  
قرظی کی فوت ہوئے۔  
قرظی کی فوت ہوئے۔  
قرظی کی فوت ہوئے۔

**حدیث ۱۸** | حدثنا احمد بن عبد الله الضبي وعلي بن حجر وغير واحد قالوا انبأنا عيسى بن يونس عن عمر بن عبد الله مولى غفيرة قال حدثني ابراهيم بن محمد من ولد هلي بن ابي طالب رضي الله عنه قال كان علي اذا وصفت رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فذكر الحديث بطوله وقال بين كفيه خاتم النبوة وهو خاتم النبيين.

**ترجمہ** | حضرت امیر المؤمنین مولائے کائنات علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم کی اولاد میں سے (یعنی آپ کے پوتے) ابراہیم بن محمد فرماتے ہیں کہ جس وقت بھی حضرت امیر المؤمنین اسد اللہ الغالب غالب علی کل غالب علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ حضرت شیخ المذنبین رحمۃ العالمین صاحب شفاعت کبریٰ احمد مجتبیٰ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حلیہ مبارک بیان فرماتے تو طویل حدیث بیان فرماتے اور فرمایا کہ دونوں مبارک شانوں کے درمیان فہر نبوت تھی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام انبیاء کو ختم کرنے والے تھے۔

**تشریح** | یہ حدیث مبارک باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں گزر چکی ہے یہاں پر امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو اس لئے ذکر فرمایا ہے کہ اس میں فہر نبوت کا ذکر ہے۔ حدیث شریف کی تشریح اس باب میں لکھ دی گئی ہے۔

**حدیث ۱۹** | حدثنا محمد بن بشار حدثنا ابو عاصم حدثنا عزمر بن ثابت حدثنا علي بن ابي بصير قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يا ابا زيد اذن مني فامسح ظهري فمسحت ظهرا فوقع اصابعي على الخاتم قلت وما الخاتم قال شعرات مجتمعات.

**ترجمہ** | ابو جابر اور میری پیٹھ کو مل پس میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پشت مبارک کو ملنے لگا پس اچانک میری انگلیاں فہر نبوت پر لگ گئیں، میں نے (یعنی علمائے) کہا ہر نبوت (کیا ہے) (ابو زید نے) کہا کہ بالوں کا مجموعہ۔

**اسماء الرجال** | عن ابي بصير قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يا ابا زيد اذن مني فامسح ظهري فمسحت ظهرا فوقع اصابعي على الخاتم قلت وما الخاتم قال شعرات مجتمعات.

عبد مناف کی  
رہی ہے، صحابہ سے اس  
سے صرف دو حدیثیں مروی ہیں  
ایک یہ اور دوسری صلاہ ضعیف  
کے متعلق۔ ناسی نے اس سے  
تخریج کی ہے اور عائشہ صدیقہ  
سے روایت کرتی ہے۔

اسماء الرجال  
علا وکیو حدیث علی حاشیہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا وکیو حدیث علی حاشیہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا وکیو حدیث علی حاشیہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا وکیو حدیث علی حاشیہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

## حل لغات

أذن. نزدیک آقرب ہو، وَقَعَتْ، وَقَعٌ سے ہے۔ اچانک چھو جانا، اچانک پڑ گئیں۔ شَعْرَاتٌ بال۔ شعر کی جمع ہے۔ مَجْتَمَعَاتٌ، مجموعہ۔

## تشریح

حضرت ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۳۶۰ھ مواہب اللدنیہ ص ۳۱۳ پر تحریر فرماتے ہیں کہ اس کا یہ بھی معنی ہے کہ :-  
کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نور نبوت سے جان لیا کہ ابانیزید مہر نبوت کی کیفیت معلوم کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں لہذا ان کو پشت مبارک ملنے کی اجازت مرحمت فرمادی۔

انہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علم بنور النبوة ان ابانیزید یرید معرفة کیفیتہ الخاتمہ فامرہ ان یمسح بظہرہ

اور ارشاد ہے کہ بالوں کا مجموعہ تھا "چونکہ مہر نبوت کے اطراف میں بال تھے اس لئے انہوں نے اس طرح ذکر کیا ورنہ حقیقتاً تو مہر نبوت گوشت کی گلی جیسی تھی۔  
جامع المصنف میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے لئے دعا بھی فرمادی تھی کہ "اے میرے اللہ! اس کو زینت بخش دے" اَللّٰهُمَّ جَمِّلْہُ "راوی کا بیان ہے کہ ان کی عمر کچھ اوپر سو برس کی ہوئی مگر ان کے سر اور وارہی کے بال سفید نہیں ہوئے مگر چند ایک "بہت سی کی روایت ہے کہ "چہرہ پر ایک ذرہ بھر شکن نہ تھا۔ صاف اور روشن جیسے جوانوں کا چہرہ ہوتا ہے۔"

## حدیث ۶

حدثنا ابو عمیر الحسین بن حریش الخزاعی حدثننا علی بن حسین بن واقد حدثنی ابی حدثنی عبد اللہ بن بریدۃ قال سمعت ابی بریدۃ یقول جاء سلمان الفارسی الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حین قدم المدینۃ بما یدۃ علیہا رطب فوضعا بین یدئ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فقال یا سلمان ما ہذا فقال صدقۃ علیک وعلی اصحابک فقال ارفعہا فانانا لانا کل الصدقۃ فقال فرفعہا فجاء الغد بمثلہ فوضعه بین یدئ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فقال ما ہذا یا سلمان فقال ہدیۃ لک فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا صحابہ ابسطوا ثم نظر الی الخاتم علی ظہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فامن بہ

عمر بن دینار اور ایک حافظ سے روایت کرتا ہے دیکھ ابان ہمدانی اور ابان بن عثمان اس سے روایت کی ہے ابانیزید تھا۔  
ابانیزید مہر نبوت کی کیفیت معلوم کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں لہذا ان کو پشت مبارک ملنے کی اجازت مرحمت فرمادی۔  
جامع المصنف میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے لئے دعا بھی فرمادی تھی کہ "اے میرے اللہ! اس کو زینت بخش دے" اَللّٰهُمَّ جَمِّلْہُ "راوی کا بیان ہے کہ ان کی عمر کچھ اوپر سو برس کی ہوئی مگر ان کے سر اور وارہی کے بال سفید نہیں ہوئے مگر چند ایک "بہت سی کی روایت ہے کہ "چہرہ پر ایک ذرہ بھر شکن نہ تھا۔ صاف اور روشن جیسے جوانوں کا چہرہ ہوتا ہے۔"

وَكَانَ لِيْلَيْهِمْ وَفَاشْتَرَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِكَذَا وَكَذَا دِرْهُمًا عَلَى أَنْ  
تَغْرَسَ لَهُمْ نَخْلًا فَيَعْمَلُ سَلْمَانُ فِيهِ حَتَّى تَطْعَمَ فَغْرَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ النَّخْلَ إِلَّا نَخْلَةً وَاحِدَةً غَرَسَهَا عُمَرُ فَحَمَلَتْ النَّخْلُ مِنْ عَامِهَا وَلَمْ تَحْمِلِ النَّخْلَةَ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ هَذِهِ النَّخْلَةِ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَا غَرَسْتُهَا فَتَزَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَغَرَسَهَا فَحَمَلَتْ مِنْ عَامِهِ .

**ترجمہ** عبداللہ بن بریدہ کہتے ہیں کہ میں نے ابی بریدہ سے سنا کہ وہ کہتے تھے کہ جس وقت پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف فرما ہوئے تو جناب سلمان فارسی ایک چمنوس لے کر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے جو کہ تازہ کھجوروں سے بھرا ہوا تھا، حضور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں یہ چمنوس رکھ دیا گیا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اے سلمان یہ کیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور آپ کے صحابہ (رضوان اللہ علیہم اجمعین) کے لئے صدقہ لایا ہوں، حضور نبی برحق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس چمنوس کو اٹھالے جا، ہم صدقہ نہیں کھاتے (راوی کہتا ہے) پس وہ چمنوس اٹھا دیا گیا۔ پھر دوسرے دن (سلمان فارسی) پہلے چمنوس کی مانند تازہ کھجوروں کا بھرا ہوا چمنوس لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں پیش کیا۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے سلمان یہ کیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ یہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے تحفہ ہے پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے صحابہ (رضوان اللہ علیہم اجمعین) کو ارشاد فرمایا کہ ماتھ پھیلادو، پھر سید الکونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پشت مبارک پر فہر نبوت دیکھی اور ایمان لے آئے، پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سلمان کو اتنے اتنے درختوں میں خرید لیا (یعنی مکاتب بنا دیا) اور ساتھ ہی اس شرط پر کہ اس یہودی کے لئے کھجور کے درخت بوئے جائیں اور سلمان ان درختوں کی نگرانی کریں یہاں تک کہ وہ پھل لائیں اور پھل کھایا جائے، پس رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے بابرکت ہاتھوں سے وہ پودے بودیے سوائے ایک پودے کے جسے جناب عمر (رضی اللہ عنہ) نے بویا، تو تمام پودے ایک سال ہی میں پھل لے آئے سوائے اس ایک کے، پھر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس درخت کو کیا ہوا؟ جناب عمر نے جواب دیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اس کو میں نے بویا تھا۔ تیسرا دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پودے کو اکھیر کر پھینک دیا اور

اسماء الحلال  
ع ابوعمار حسین بن حرب  
انواعی سفیان ابن عیینہ  
اور کعب و زبیر جاس سے تخریج  
کرتے ہیں اور یہ ثقہ ہے  
میں انتقال کیا۔  
ع ابوعلی حسین بن داؤد مدنی  
تھا ابو حاتم نے کہا ضعیف ہے  
گرنائی نے کہا لا بأس بہ  
ابن المبارک وغیرہ سے روایت  
کرتا ہے بخاری اپنی کتاب  
ادب میں اور ابوعبید نے اپنے  
سنن میں تخریج کرتے ہیں  
اس میں انتقال کیا۔  
ع ابی یحییٰ حسین بن داؤد  
عکبرہ و ثبات البانی سے  
روایت کرتے ہیں اور ان سے  
ابن شہین و دوسرے لوگ  
روایت کرتے ہیں۔ ابن معین  
نے ثقہ ہے سے روایت کیا۔  
انتقال کیا۔  
ع ثقات تابعین سے  
شیخین کی ایسی جہت ان سے

ابو یوسف یا یحییٰ کے شیخ  
تیسرا وہ عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بویا تھا۔ تیسرا دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پودے کو اکھیر کر پھینک دیا اور  
شہدہ میں رہے پھر کوٹھیلے گئے۔ وہی  
انتقال کیا۔



پھر اپنے دست مبارک سے وہاں پورا لگا دیا پس وہ اسی سال پھل لے آیا۔

**حل لغات** | حین۔ جس وقت، قَدِمَ۔ آئے، تشریف لائے۔ مائِدَة، خوان، پنوس۔ رَطَبٌ، تروتازہ کھجوریں۔ عَدَدٌ، کل۔ دُوسرے دن۔ اَبْسَطُوا، پھیلاؤ، ہاتھ بڑھاؤ، آگے بڑھو۔ یَغْرَسُ، بوئے، لگائے غَرْسٌ، مصدر ہے۔ نَخِيلٌ، کھجور کا درخت۔ نَزَعَهَا، اسے اکھیڑ پھینکا۔ نَزَعٌ مصدر ہے، اکھیڑنا، معزول کرنا، مارنا، کھینچنا، بیچنا، مرنے کے قریب ہونا۔

**تشریح** | جناب سلمان فارسی، فارس کے رہنے والے تھے۔ فارس، صغہان کے علاقہ کہتے ہیں، آج کل یہ ایران ہے، آپ مجوسی آتش پرست تھے، ابتدا ہی سے عبادت گزار زاہد اور راہبانہ طبیعت رکھتے تھے، تحقیق مذاہب پر کافی محنت کی، صاحب علم تھے، اسی نے تدریس میں مصروف ہے، آتش پرستی چھوڑ کر عیسائیت قبول کی، ایران سے عراق آئے، پادریوں اور راہبوں کی خدمت میں رہ کر وہ فہم حاصل کیا، بغداد سے موصل، موصل سے نصیبین، نصیبین سے عمرو یا مختلف عیسائی عالموں اور راہبوں کی خدمت کی، عمرو یا کہ یہ پادری نہایت ہی خدا ترس، نرم دل اور کتب سادہ کا بہترین عالم تھا جب وہ مرنے لگا تو جناب سلمان نے اس سے پوچھا کہ اب میں کس کے پاس جاؤں، اس نے جواب دیا کہ عیسائی علماء ختم ہو چکے ہیں، عرب میں دین ابراہیم کا داعی نبی آخر الزماں پیدا ہوگا اور مدینہ شریف کی تمام نشانیاں ان کو بتادیں اور کہا کہ اس پیغمبر کی یہ علامت ہے کہ وہ صدقہ نہیں کھائے گا، بدیہ قبول کرے گا اور اس کے دونوں منہ ٹھوں کے درمیان بھر نہوت ہوگی، جناب سلمان عمرو یا سے نکل پڑے، اثنا عشر میں چند تاجروں سے پالا پڑ گیا وہ ان کو مکہ مکرمہ لے آئے اور اپنا علم ظاہر کر کے مدینہ منورہ کے بنی قریظہ قبیلہ کے ایک یہودی زمیندار پر فروخت کر دیا۔ اس یہودی کے ساتھ مدینہ طیبہ پہنچ گئے۔ جناب سلمان فرطے ہیں کہ جو نشانیاں عمرو یا کے پادری نے بتائی تھیں مدینہ پاک میں وہ سب کی سب بحیثہ موجود تھیں۔ اب میرے دل میں وہی تلاش کا جذبہ اُٹا آیا اور میں دریافت کرتا رہا کہ آیا یہاں کوئی ایسا شخص ہے جو کہ حق کی معرفت عطا کرے اور ان علامتوں والی شخصیت مجھے مل جائے جو اس پادری نے بتائی تھیں، اس تلاش میں پتہ چلا کہ قبائلیں ایک صاحب مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے تشریف لائے ہیں اور نبوت الہی کے داعی ہیں۔ میں اپنی شناخت کو پورا کرنے کے لئے ایک خوان میں تازہ کھجوریں لے کر ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور کھجوریں پیش کر کے عرض کیا کہ "یہ صدقہ ہے آپ لے لیں" تو آپ نے فرمایا "اسے اٹھالے ہم صدقہ نہیں کھاتے" دوسرے دن پھر اسی طرح کھجوریں حاضر کیں اور عرض کیا کہ "یہ تحفہ ہے قبول کر لیں" ارشاد فرمایا "صاحب ہاتھ بڑھاؤ، یعنی کھاؤ اور سب میں تقسیم فرما دیں اب جناب سلمان کی دونوں شناختیں پوری ہو گئیں یعنی صدقہ نہیں لیا اور تحفہ قبول کر لیا۔ اب تیسری شناخت

باقی تھی کہ مہر نبوت کی زیارت سے مشرف ہوں: حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقیع کے قبرستان میں ایک جنازہ پر تشریف لے گئے تھے اور بیٹھے ہوئے تھے جناب سلمان آپ کی بیٹھ مبارک کی طرف آتے ہیں اور جاتے ہیں پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نوہر نبوت سے جناب سلمان کے قلبی ارادہ کو ملاحظہ فرمایا اور ازراہ شفقت و لطف اپنی مکر مبارک سے کپڑا اٹھایا جس پھر کیا تھا، جناب سلمان کی کیفیت بدل گئی اور جیسا کہ مولوی محمد زکریا دیوبندی محدث سہارنپوری نے شرح شمائل میں ص ۳ پر لکھا "میں جوش میں اس پر (مہر نبوت) جھکا اور اس کو چوم رہا تھا اور رو رہا تھا" جب جناب سلمان کی تسلی ہو گئی تو "پس ایمان لے آئے" حضور شفیق امت صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ دن گزر جانے کے بعد جناب سلمان سے فرمایا کہ اپنے آقا سے اس غلامی کا مسکابت پر فیصلہ کر لو، پھر جناب سلمان نے دو باتوں پر یہودی سے فیصلہ کر لیا۔ پہلی شرط یہ تھی کہ چالیس اوقیہ سونا ادا کرے، دوسری شرط یہ تھی کہ اس یہودی کے باغ میں تین سو درخت کھجور کے بوٹے اور جب تک وہ پکا کھانے کا پھل نہ لائیں جناب سلمان ان کی چوکیداری کریں بسبب یہ دونوں شرطیں پوری ہوں تو پھر جناب سلمان غلامی سے آزاد ہو جائیں گے۔ جناب سلمان نے یہ دونوں شرطیں اپنے آقا و مولیٰ، طہاء و ماویٰ، ہادی برحق صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کر دیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خود جنس نفیس اس یہودی کے باغ میں تشریف لے گئے اور جناب سلمان ایک ایک پودا آجیناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں پیش کرتے اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے بابرکت ہاتھوں سے وہ پودے لگاتے یہاں تک کہ سوائے ایک پودے کے تمام پودے لگا دیئے، وہ ایک پودا جناب عمر فاروق بنے بویا۔ یہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معجزہ تھا کہ ایک برس کے اندر اندر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا لگایا ہوا باغ پھلا پھولا اور پھل دینے لگا مگر وہ ایک پودا جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لگایا تھا پھل نہ لایا "یہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ایک عظیم معجزہ تھا جس نے مدینہ طیبہ کے لوگوں کو رطہ حیرت میں ڈال دیا۔ ارشاد ہے کہ "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پوچھا کہ اس درخت کو کیا ہوا" جناب سیدنا عمر فاروق نے عرض کیا "یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کو میں نے بویا تھا" سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پودے کو اکیڑ کر پھینک دیا اور پھر اپنے دست مبارک سے وہاں دوسرا پودا لگا دیا "فرماتے ہیں کہ" وہ اسی سال پھل لے آیا" سبحان اللہ! حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے معجزات ہیں کہ باران رحمت کی طرح برس رہے ہیں، ادھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خیال مبارک میں کوئی بات آتی ادھر معجزانہ طور پر وہ پوری ہو جاتی۔ اس واقعہ میں یہ دوسرا معجزہ تھا اور تیسرا معجزہ یہ تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ سونا آیا جو کہ تھوڑا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ سونا جناب سلمان کو دے دیا کہ اس میں سے مالک کو چالیس اوقیہ دے دے ایک اوقیہ بروزن چالیس درہم ہے اور

ایک درم ۴ ماہ کا ہوتا ہے، جناب سلمان نے عرض کیا کہ حضور یہ ناکافی ہے، آپ نے ارشاد فرمایا "اللہ تعالیٰ اسی سے پورا فرمائے گا" جناب سلمان فرماتے ہیں کہ میں نے اسی سے چالیس اوقیہ سونا وزن کر کے اپنے یہودی مالک کو دے دیا، گویا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہی جناب سلمان رضی اللہ عنہ کی بدل کتابت خرداوا فرمائی۔

اسماء الرجال  
عائشہ بنت ابی بکر  
باب ما جاء في خلق رسول  
الله صلى الله عليه وسلم

**حدیث ۲۱**  
حدثنا محمد بن بشر حدثنا بشر بن الوضاح انبأنا ابو عقيل الدروقي عن ابي نصره العوفي قال سألت ابا سعيد الخدري عن خاتم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يعني خاتم النبوة فقال كان في ظهره بضعة ناشزة.

علاء بشر بن الوضاح  
صديق کے وزن پر ہے۔  
الوضاح یہ ابویہ ہے۔ ابن  
جان نے اسے لقب کیا ہے۔  
خروج لہ فی السمانی الی  
عقیل دروقی سے روایت کی ہے اور  
اس سے ہزار روایتوں کی روایت  
کی ہے۔

ترجمہ: ابی نصرہ العوفی سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابی سعید خدری سے سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی  
مہر کے متعلق دریافت کیا یعنی مہر نبوت کے بارے میں، اس نے جواب دیا کہ وہ (مہر نبوت) رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کی کمر مبارک میں ایک اُجرا ہوا گوشت کا ٹکڑا تھا۔

**حل لغات**  
بَضْعَةٌ: گوشت کا ٹکڑا۔  
نَاشِزَةٌ: اُجرا ہوا گوشت، گوشت کا ٹکڑا اٹھا ہوا۔

**حدیث ۲۲**  
حدثنا ابوالاشعث احمد بن المقدم العجلي البصري حدثنا حماد بن زيد اخبرنا  
عاصم الاحوال عن عبد الله بن سرجس قال أتيت رسول الله صلى الله عليه وآله  
واله وسلم وهو في ناس من أصحابه فدرت هكذا من خلفه فعرى الذي أريد ألقى  
البرداء عن ظهره فرأيت موضع الخاتم على كفيه مثل الجميع حولها خيلا كأنها  
ثاليل فرجعت حتى استقبلته فقلت غفر الله لك يا رسول الله فقال و لك  
فقال القوم استغفر لك رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال نعم ولكم  
ثم تلا هذه الآية واستغفر لذي النون وللمؤمنين والمؤمنات.

علاء ابو عقيل الدروقي اس کا  
نام بشر ہے وقتی کا بیٹا ہے۔  
دروق نادس میں ایک مشہور ہے  
اس کی نسبت سے دروقی کہلاتا  
ہے، ثقہ ہے، شیخان اور  
المصنف نے قرون کی ہے۔  
روایت کرتے اور العبدی سے  
بہر روایت کرتے اور اس سے  
اللہ نے اسے حاکم قرار دیا ہے۔

ترجمہ: عبداللہ بن سرجس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں توبہ مجھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر  
ہوا، میں نے ان کے پیچھے سے گزرا اور ان کے گالوں پر گھس گیا، انھوں نے کہا: "اللہ تعالیٰ اس سے غفر کرے گا"۔

علاء ابو عقيل الدروقي اس کا  
نام بشر ہے وقتی کا بیٹا ہے۔  
دروق نادس میں ایک مشہور ہے  
اس کی نسبت سے دروقی کہلاتا  
ہے، ثقہ ہے، شیخان اور  
المصنف نے قرون کی ہے۔  
روایت کرتے اور العبدی سے  
بہر روایت کرتے اور اس سے  
اللہ نے اسے حاکم قرار دیا ہے۔

ہوا اس وقت آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحابہ کے درمیان رونق افروز تھے پس میں ان کی پشت کی طرف سے گرد گھوما، میں جو چاہتا تھا حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرے اس ارادے کو پہچان گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی پشت مبارک سے چاؤ پٹائی، پس میں نے آپ کے کندھوں کے درمیان مہر نبوت کی جگہ دیکھی جو کہ بند مٹھی کے برابر تھی اور اس کے چاروں طرف تل تھے گویا پتوڑی کی طرح۔ پھر میں لاٹ کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے کی طرف آیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ آپ کی مغفرت فرمائے۔ آپ نے فرمایا تمہاری بھی مغفرت ہو حاضرین نے عرض کیا اے اللہ تعالیٰ کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ آپ کو مغفرت عطا فرمائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہاں اور تم سب کو بھی مغفرت عطا فرمائے۔ پھر یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی۔ واستغفر لذنبك وللمؤمنين والمؤمنات۔

**حل لغات** وَهُوَ فِي نَائِسٍ . صحابہ میں . فَذَرَّتْ . پس میں پھرا میں گرد گھوما . الْجَمْع . بند مٹھی . مَكَّة . پشت . خَيْلَانَ . خال ، تل ، جمع ہے . ثَالِثِيَل . پتوڑی کی طرح (چھوٹے چھوٹے دانے ، گھنڈی مس)

**تشریح** حضور سرور عالم و عالمیان دانے راز ہٹے غنی و علی جناب پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے نور نبوت سے جناب عبداللہ بن مرثد کے اس دلی ارادہ کو دریافت کر لیا کہ وہ مہر نبوت دیکھنا چاہتے ہیں لہذا ازراہ شفقت و محبت اپنی کم مبارک سے کپڑا اٹھالیا اور عبداللہ بن مرثد نے مہر نبوت کی زیارت کرنی . جناب عبداللہ بن مرثد نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس احسان عظیم اور کرم تواری کا شکر یہاں طرح ادا کیا کہ دعا کی "اے اللہ تعالیٰ تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے درجات بلند فرما" آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی اسی طرح جواب دیا . اس میں تعلیم امت ہے کہ اگر کوئی تم پر احسان کرے تو تم بھی اس کا شکر یہ ادا کرو ، اور جب کوئی تمہیں دعا دے تو تم بھی اسی کی مانند یا اس سے بہتر دعا میں اسے جواب دو . ارشاد خداوندی ہے . وَإِذْ أَحْبَبْتُمْ بِنَحْبَتِهِ فَنَحَبُوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا وَأَوْرَدُوَهَا .

حضرت امام الحدیث شیخ عبدالرؤف مناوی مصری متوفی 1328ھ جمع الرسائل فی شرح التمثیل ص ۱۷۱ (از مطبعی قاری رحمہ الباری) کے حاشیہ پر مرقع میں لکھتے ہیں .

سئل ولی اللہ شیخ الاسلام حافظ ابو زرہ عراقی سے پوچھا  
ابوزرہ العراقی، هل خاتم النبوة  
من خصائص المصطفى وهل ولد به  
ولی اللہ شیخ الاسلام حافظ ابو زرہ عراقی سے پوچھا  
گیا کیا مہر نبوت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کے خصائص سے تھی اور کیا جب آپ پیدا ہوئے یہ

اسماء الخصال  
عبدالاشعث احمد بن القاسم  
صدق ہے .  
عبدالرحمن بن زید ثقفی  
صحابہ نے تخریج کی ہے . ابن  
سعید کا قول ہے "مارایت  
احد اتقن منه . ابن  
یحییٰ کا قول ہے : "مارایت  
احد احفظ منه ، ابن  
المہدی کا قول ہے "مارایت  
اعلم منه .  
عبدالصام الاول . ابو الجحان  
سیدان بصری کا شبہ ثقفی  
ہے . سوائے ابن قحان کے ان  
کے بارے میں کسی نے گفتگو نہیں  
کی اور وہ بھی اس وجہ سے  
پہچان ٹولہ میں شامل ہوئے تھے  
صحابہ میں ازرت سے تخریج کی  
ہے .  
عبدالرحمن بن مرثد صحابی  
ہیں بصریوں کی کونٹ کسی  
ذرت سے تخریج کی ہے .

وهل دفن معه؛ فاجاب بانہ من  
 خصائصہ دون بقیة الانبیاء ولم  
 ینقل انہ ولد بہ وورد ان جبریل  
 علیہ السلام ختمہ بہ واما دفنہ معہ  
 فلا شک فانہ قطعة من جسدہ و  
 الاشارة به الی انہ خاتم الانبیاء  
 واللہ اعلم۔

تھی اور جب دفن ہوئے تو ساتھ تھی انہوں نے  
 اثبات میں جواب دیا، سوائے آپ کے کسی دوسرے نبی  
 کی یہ خصوصیت نہ تھی اور نہ ہی یہ محو ہوئی کیونکہ آپ کے  
 ساتھ ہی پیدا ہوئی اور روایت ہے کہ جبریل نے آپ  
 کو یہ ہنر لگائی اور آپ کے ساتھ دفن ہوئی کیونکہ آپ  
 کے جسد اطہر کا ایک ٹکڑا تھا اور اس بات کی طرف بھی  
 اشارہ ہے کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ واللہ اعلم

باب مَا جَاءَ فِي خَاتَمِ التَّبْوَةِ پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اس باب میں سرورِ عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم کے سر اقدس کے بالوں کا بیان ہے

(اس باب میں آٹھ احادیث ہیں)

**تشریح** پیغمبر اسلام سر پائے سن و جمال، نور مجسم احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس پر مبارک بالوں کی اس کیفیت کا ذکر ہے کہ آیا وہ کتے بے اور کتے چھوٹے تھے، آیا وہ زیادہ تھے یا تھوڑے۔ نیز مبارک بالوں پر تیل لگانے اور مانگ نکلانے کی کیفیت کا بھی ذکر ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مبارک بالوں کی کیفیت جس صحابی نے جیسے دیکھی ویسے بیان کر دی اس لئے روایات میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔

حضرت علامہ ابراہیم بن محمد البجوری متوفی ۳۵۰ھ موہب اللذریہ کے ص ۳۶ پر لکھتے ہیں:

قال ابن العربي الشعر في الرأس زينة  
ونزكته سنة وحلقه بدعة.  
ان عربی نے کہا ہے کہ سر پر بال رکھنا زینت  
ہے اور ان کا چھوڑنا سنت ہے اور ان کا لوٹنا  
بدعت ہے۔

اور لکھتے ہیں:

قال في شرح المصابيح لم يخلق النبي  
راسه في منى الهجرة الا في عام الحديبية  
وعمره القضاء وحجته الوداع ولم يقصر  
شعر الامرة واحدة كما في العيصيين.  
شرح المصابيح میں ہے کہ ہجرت کے بعد حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے سوائے حدیبیہ، عمرہ القضاء  
اور حجۃ الوداع کے سالوں کے بال نہیں منڈوائے  
اور سوائے ایک بار کے بال کم نہیں کئے کما فی العیصیین

اسماء الرجال  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع

**حدیث ۲۳** | حد ثنا علی بن حجر انبأنا اسمعیل بن ابراهیم عن حمید عن انس بن مالک قال قال كان شجر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الى نصف اذنيه.

**ترجمہ** | انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال آدھے کانوں تک لگتے تھے۔

**مل لقات**

شجر - بال - اذنیہ - آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں کان مبارک۔

**تشریح**

ارشاد ہے "حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک آدھے کانوں تک لگتے تھے" جس صحابی رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقدرس کے بال مبارک کی صورت دیکھی، ویسے ہی وہ بیان کر دی، چنانچہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے نصف کانوں تک سراقدرس کے بال مبارک دیکھے تو ان کا ذکر کیا، حضرت علامہ عبدالروف مناوی شرح میں لکھتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تاریخ کی شناخت یہ بتلائی کہ فنی الصبح عن ابی سعید ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ذکر قوما یکوفون فی امتہ یخرجون فرقة سیماہم التحاق۔

اسماء الرجال  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع

**حدیث ۲۴** | حد ثنا ہناد بن السری حد ثنا عبد الرحمن بن ابی الزناد عن ہشام بن عروہ عن ابیہ عن عائشہ رضی اللہ عنہا قالت کنت اُعتیل انا ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من انا و واحد وکان لہ شعر فوق الجمۃ دون الوقرۃ۔

**ترجمہ** | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں اور جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک برتن سے غسل کیا کرتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقدرس پر بال ہوتے جو کہ کندھوں کو چھوتے اور لنگڑا کد ہے ذرا نیچے ہوتے۔

**مل لقات**

الجمۃ - الوقرۃ - الجملہ سے کم بال اور کانوں کی لوسے

علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع  
علاؤیکو حدیث ۲۳ باب  
ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ ع

ذرا نیچے بال۔ ائمہ، اگر کالوں کی لوتک ہوں تو نُسّمہ کہتے ہیں۔

**تشریح** ارشاد ہے میں اور جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک برتن سے غسل کرتے تھے۔ یعنی پانی ایک ہی برتن میں ہوتا، اسی برتن سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہایتے اور پھر ام المؤمنین رضی اللہ عنہا اسی برتن سے باقی ماندہ پانی سے غسل کر لیتیں۔ آج کل کے بعض معتزلی فکر رکھنے والے اس حدیث کو نہایت ہی غلط معنی پہناتے ہیں جن سے ایک مومن کا دل دکھ جاتا ہے، حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو مجسمہ تشرم و میاقتے، اللہ تعالیٰ ایسے بے ہودہ، غلط عقیدوں اور باتوں کے کرنے سے اپنی امان میں رکھے آمین ثم آمین۔ ارشاد ہے "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مراقب کے مبارک بال کندھوں کو چھوتے اور کالوں کی لوت سے ذرا نیچے ہوتے" آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مبارک بالوں کی صورت مختلف اوقات میں مختلف ہوتی، چنانچہ ام المؤمنین صدیقہ رضی اللہ عنہا نے مندرجہ بالا صورت دیکھ کر بیان فرمادی۔

الاکل من لوتک لیس فی ما یحکم  
فقطتہ فیہ من لوتک خلیفہ  
فقطتہ عبد اللہ  
قاسم سید ابوبکر سلیمان  
صائم الدمرتے  
عش عاتتہ جناب سیدنا  
امیر المؤمنین ابوبکر صدیق رضی  
اللہ عنہ کی لوت کی ہیں صدیقہ  
بنت صدیق ہیں ام المؤمنین  
ہیں صدیقہ فیسو عالم اور فاضل  
ہیں تاریخ عرب کی مشہور روایت  
ہیں آپ سے کثیر احادیث مروی  
ہیں صرف بغدادی شریف میں  
۲۲۲ احادیث مروی ہیں صحابہ  
اور تابعین کی ایک کثیر جماعت  
نے آپ سے روایت کی ہے  
آپ کو جنت کی بشارت ہے  
قرآن مجید نے آپ کی پاکیزگی  
پر شہادت دیا ہے۔ تمام صحابہ  
صحابہ کی آپ ہی مزاج نہیں  
امیر معاویہ کے در میں تشرہ  
رضان کفر ہوز منگل  
میں نہرو میں دقت پائی  
اس وقت مروان حکم مینفقہ ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ منسکے نماز گزارے جھانکے کیا  
آپ نے حکم دیا تھا کہ مجھ کو بھانکنے کیا  
جانے چاہیے اظہار کلامت کہ کون کون کیا  
میں آپ کی دیوار کہ اب بیچ میں ہے  
اسماء الحجاب  
علا حدیث منیج۔ ان کی تئیت العنصر  
ابنوری ہے، حافظہ نقد اور صاحب شدہ  
اصحاب شہ نے تخریج کی ہے تئیت  
کے ایک جہان شہ نے ان سے روایت  
کی ہے

**حدیث ۳۲۵** حدثنا احمد بن منیع حدثنا ابو قطن حدثنا شعبۃ عن ابی اسحق عن الشراء بن غازب قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مَرَبُوعًا بَعِيدًا مَا بَيْنَ الْمَنْكَبَيْنِ وَكَانَتْ جُمَّتُهُ تَضْرِبُ شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ۔

**ترجمہ** براہ بن غازب سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم درمیان زد تھے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں مبارک ٹالوں کے درمیان فاصلہ تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زلف مبارک آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مبارک کالوں کی لو کو پھیرتی تھیں۔

**حل لغات** مَرَبُوعًا۔ میادقہ، معتدل القامتہ، متوسط القامتہ۔ بَعِيدًا۔ فاصلہ، کشادہ۔

**تشریح** اس حدیث مبارک کی تشریح حدیث ۳۱۷ باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں گذر چکی ہے۔ ترجمہ الہاب آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مراقب کے مبارک بالوں کا ذکر فرماتے ہیں۔

اسماء الحجاب  
علا حدیث منیج۔ ان کی تئیت العنصر  
ابنوری ہے، حافظہ نقد اور صاحب شدہ  
اصحاب شہ نے تخریج کی ہے تئیت  
کے ایک جہان شہ نے ان سے روایت  
کی ہے



**حدیث ۲۶** | حدثنا محمد بن بشر حدثنا وهب بن جرير بن حازم حدثني ابي  
عن قتادة قال قلت لانس كيف كان شعر رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم قال لم يكن بالجعد ولا بالسبط كان يبلغ شعرة شحمة اذنيه.

**ترجمہ** | قاتود سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب انس سے پوچھا کہ حضور پاک تیرے دو عالم میں اللہ علیہ والہ  
وسلّم کے سر اقدس کے بال مبارک کیسے تھے انہوں نے فرمایا کہ نہ پیچدار تھے اور نہ ہی سیدھے اڑے ہوئے۔  
آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی مبارک زلفیں کانوں کی لو تک پہنچتی تھیں۔

**حل لغات** | حدیث عا باب ماجاء في خلق رسول الله صلى الله عليه واله وسلم في  
مشكل الفاظ کے معنی ملاحظہ کریں۔

**تشریح** | باب ماجاء في خلق رسول الله صلى الله عليه واله وسلم في اس کی تشریح  
گزر چکی ہے۔

**حدیث ۲۷** | حدثنا محمد بن يحيى بن ابى عمر السكى حدثنا سفيان بن عيينة عن  
ابن ابي بنجيج عن مجاهد عن ام هانئ بنت ابي طالب قالت قدمت رسول  
الله صلى الله عليه واله وسلم علينا مكيّة قدّمه و له أربع خدائر.

**ترجمہ** | جناب ام ہانی بنت ابی طالب سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے عمرہ کے لئے  
آئے تھے کہ منظر قدم رنج فرمایا تو ہائے ہاں بھی تشریف لے گئے۔ اس وقت آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے سر اقدس میں  
چار زلفیں تھیں۔

**حل لغات** | قدّمه قدم رنج فرمایا، آئے تشریف لائے، قدّمه عمرہ، خدائر غبرہ کی جمع ہے بالوں  
کی لٹیں، زلفیں، پھوٹی، مینڈھی۔

**تشریح** | سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے بقول صاحب جمع الوسائل ص ۷۸ حضرت علامہ علا علی قاری  
رحمہ الباری چار بار کہہ کر میں قدم رنج فرمایا۔

ان کا نام عمرو بن العاصم  
الزبیدی ہے۔ صدوق اور  
تقریباً صحابہ کرام میں  
کی ہے۔  
عمر دیکھو حدیث عا باب  
ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم في  
علا دیکھو حدیث عا باب  
ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم في  
علا دیکھو حدیث عا باب  
ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم في

اصحاب الرجال  
علا دیکھو حدیث عا باب  
ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم في  
علا دیکھو حدیث عا باب  
ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم في

اشام بن سان سے روایت کرتے ہیں صحابہ  
اور ان سے روایت کرتے ہیں صحابہ  
میں ان سے قرآن کی ہے جب ان سے  
میں ان سے قرآن کی ہے جب ان سے  
میں ان سے قرآن کی ہے جب ان سے

قیاسی اور ان سے روایت کرتے ہیں صحابہ  
میں ان سے قرآن کی ہے جب ان سے  
میں ان سے قرآن کی ہے جب ان سے  
میں ان سے قرآن کی ہے جب ان سے  
میں ان سے قرآن کی ہے جب ان سے

الستة في  
صاحبهم اور علامہ بخاری  
رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔  
اجمعوا من بعدہ وعلیہ  
یعنی تارہ والراکات وعلیہ  
جمعیت ابی الخطاب ہے  
ابو ہریرہ ہے ثقہ ہے جلیل القدر  
ہے، ماخوذ اگر کسی کتاب میں  
نے کہا ہے۔ لو یکن فی ہذہ  
الامة کلمہ مسح علیہ  
اجمعوا علیہ ورضیہ، اگر کسی  
نے اس سے تخریج کی ہے تو اسے  
میں اتقوا کیا۔  
وہ اس میں ملک، دیکھو  
سیرت علی باب ماجاء فی  
خلق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم عاشرین  
اسماء الرجال علیہ  
و محمد بن یحییٰ بن ابی بکر  
فی الاصل العدنی ہے صحیح  
جمعیت السنہ ہے، اب  
عالم نے کہا ان میں  
فقہ اس سے اگر روایتیں لی ہیں۔ ترجمان نسائی  
اور علامہ بخاری نے اس سے روایت نہیں لیا اور مسلم  
محمد بن یحییٰ بن ابی بکر سے روایت نہیں لیا۔  
یہ سنائیوں میں بہت ہے۔ بعض لوگوں نے اس سے روایت  
کر لی ہے۔ احمد اور ابن الدینی اس سے روایت  
کرتے ہیں۔ ثقہ، مثبت، عالم ذرا چار اور  
عابد ہیں، کوڈ کا نسخہ والا تھا اور  
سیرت میں سکونت اختیار کر لی  
اور شافعی کا

”كان لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قدومات اربعة لمكة عمرة القضاء وفتح مكة وحجة الوداع“  
یعنی عمرۃ القضاء جو کہ شہرہ میں ہوا، فتح مکہ جو کہ شہرہ میں ہوئی، عمرۃ الجمرانۃ ای سفر میں ہوا، اور حجۃ الوداع جو کہ شہرہ میں ہوا۔

میز حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ام حانی کے گھر تشریف فرما ہونا بقول صاحب جمع الوسائل فتح مکہ کے موقع کا تھا ارشاد ہے کہ اس وقت آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سمرقندس کے بالوں کی چار زلفیں بنی ہوئی تھیں، یعنی بال مبارک چار لٹوں میں منقسم تھے معلوم ہوا کہ مبارک بالوں کی جو صورت بنا پر ام حانی نے دیکھی وہ بیان فرمادی۔

**حدیث ۶۲۸** حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنِ النَّسَائِيِّ أَنَّ شَعْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

**ترجمہ** جناب انس سے روایت ہے کہ حضور رحمتہ للعالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نصف (مبارک) کاٹل تک ہوتے تھے۔

**حل لغات** اِنْصَافٌ - اُدْمَةٌ - مَبْنِيَةٌ

**تشریح** ارشاد ہے ”کہ حضور رحمتہ للعالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نصف (مبارک) کاٹل تک ہوتے تھے“ جناب انس رضی اللہ عنہ نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بالوں کی اس صورت کو دیکھا تو ویسے ہی ذکر کر دیا ”لقد حضور من اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بالوں کی مختلف صورتیں تھیں جیسا کہ احادیث مبارکہ میں ذکر ہو رہا ہے۔“

اس سے اگر روایتیں لی ہیں۔ ترجمان نسائی  
اور علامہ بخاری نے اس سے روایت نہیں لیا اور مسلم  
محمد بن یحییٰ بن ابی بکر سے روایت نہیں لیا۔  
یہ سنائیوں میں بہت ہے۔ بعض لوگوں نے اس سے روایت  
کر لی ہے۔ احمد اور ابن الدینی اس سے روایت  
کرتے ہیں۔ ثقہ، مثبت، عالم ذرا چار اور  
عابد ہیں، کوڈ کا نسخہ والا تھا اور  
سیرت میں سکونت اختیار کر لی  
اور شافعی کا

**حدیث ۴۹**

حدثنا سويد بن نصر حدثنا عبد الله بن المبارك عن يونس بن زيد  
عن الزهري حدثنا عبد الله بن عبد الله بن عتبة عن ابن عباس رضي  
الله عنهما ان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم كان يسدل شعره وكان المشركون  
يفرقون رؤسهم وكان اهل الكلب يندون رؤسهم وكان يحب موافقة اهل  
الكلب في ما لم يؤم فيه بشي ثم فرق رسول الله صلى الله عليه واله وسلم رأسه  
ابن عباس رضي الله عنهما فرماتے ہیں کہ حضور مرور کو نہیں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے سراقس کے بال مبارک  
یونہی چھوڑ دیتے تھے دراصل ایک مشرکین اپنے سروں کے بالوں کو دو حصوں میں تقسیم کرتے تھے۔ نیز اہل کتاب بھی سر کے  
بال یونہی چھوڑ دیتے تھے اور جب تک اس بارے میں کوئی حکم نہیں ہوا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (مشرکین کے مقابلہ میں)  
اہل کتاب کی موافقت کو اچھا سمجھتے تھے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے سراقس کے بالوں میں مانگ نکالا کرتے۔

**حل لغات**

استدال، مصدر استدال ہے۔ وہ یونہی چھوڑ دیتے۔ یونہی ٹکے رہتے، یفرقون، مانگ نکالتے  
تھے۔ سر کے بال وسط سے دو حصوں میں کرتے تھے۔

**تشریح**

حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے پر جب تک حکم الہی نہ ہوتا اس بات کو اچھا جانتے  
کہ اہل کتاب کی موافقت کی جائے۔ اس لئے اہل کتاب کے کام پر ان کے پیغمبر کی کوئی سند تو ہوگی، برخلاف مشرکین  
کے کہ ان کے ہاں تو کوئی سند ہی نہیں اور جب احکام الہی آجاتے تھے تو آپ یہود و نصاریٰ کی مخالفت میں کام کرتے۔

**حدیث ۵۰**

حدثنا محمد بن بشر حدثنا عبد الرحمن بن مهدی عن  
ابراہیم بن نافع السمری عن ابن ابی نجیح عن مجاہد عن  
ام حسانی قالت رأیت رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ذاصقا بآمر ببع.  
ام حسانی سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا جبکہ آپ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے چار گیسوتھے۔

**حل لغات**

ذاصقا، زلف، ضغیرہ کی جمع ہے۔ ذاصقا، صاحب والا۔

اور شارب  
لذہب علم الحجاز  
تا یمن سے جمع کیا، سردی  
سینین الثوری عن القطن  
عن ابن عیینہ وحدثنا  
الطریق من رویة الاکابر  
من الاصحاح بواسطہ اربع  
میں فوت ہوا۔  
عبد ابن ابی نجیح، ان کا نام  
عبد اللہ ہے۔ ترمذی ورفیعی  
ان سے روایت کی ہے۔ اس  
میں فوت ہوئے۔  
علاء بن ابی مرثد، جسر یا جسر کا  
ہے۔ الخوذی ہے، تقیہ  
علم اور فقہ کا امام ہے، اس  
سے ترمذی کی ہے۔ سجدہ کا  
مکر کوئی ہے۔ اس سے فوت  
ہوئے۔  
ام حسانی، ان کا نام خاتون  
لا مکتوبہ ہے۔ الوطاب  
رہی ہے۔ فتح کو پراہمان لائی۔  
۴۹ حدیث ان سے روایت ہی  
ان سے جمعہ ۴۰۰ اور ایک گروہ  
ان سے روایت کیا ہے۔ حکومت اہل معاویہ  
سے روایت ہوا۔  
اسماء الرجال علیہ  
علا سید بن نصر، الترمذی ثقہ ہے۔  
ابن مبارک اور ابن یحییٰ سے روایت کرتا  
ہے۔ ترمذی اور ابن ابی نجیح کی روایت  
سلاطین میں فوت ہوئے۔  
ابن عیینہ، ابو الاکلام سے ہیں  
انفلی ایسی ہیں۔ ابو الاکلام سے ہیں  
حساب امام الحدیث جبر اللفظ  
شاہی رحمہ اللہ

### تشریح

اس باب میں سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقس کے مبارک بالوں کی مختلف صورتیں بیان ہوئی ہیں ان تمام صورتوں کی تطبیق حضرت مولانا محمد عاقل صاحب لاہوری اپنی کتاب علاوۃ المتعلمین میں اس طرح فرماتے ہیں :-

"اگر گویند کہ از حدیث بالما مفہوم شد کہ موئے مبارک آن سرور درود خدا برود، بنزد گوش رسیدہ و ازین حدیث چنان فہمیدہ شد کہ از نزد گوش گذشتہ برود و گوش رسیدہ، و در روایتی دیگر آمدہ بود کہ موئے او تا دو گوش او، در صحیحین واقع شدہ کہ بود موئے او تا النصف ہر دو گوش او"

پس رفع اختلافات روایات پر باشد، جواب گویم کہ اختلاف روایات بنا بر اختلاف اوقات است، وقتے کہ آن سرور قصر موئے مبارک می فرمود، تا گوش می بود یا نزد گوش یا نیمہ گوش، وقتے کہ ترک قصری کردے در از می شدے تا بدوش، پس چنانچہ دید اند خبر داده اند، واللہ اعلم"

"اگر کہا جائے کہ اس حدیث سے او پر والی حدیث کا یہ مفہوم ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک کانوں کی لوتک پہنچتے تھے اور اس حدیث سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ کانوں کی لوتک سے گذر کر دونوں مبارک کندھوں تک پہنچتے تھے اور صحیحین میں آیا ہے کہ دونوں کانوں مبارک کے آخر تک پہنچتے تھے لہذا یہ اختلاف روایات کس طرح حل ہوگا اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ یہاں اختلاف روایات اختلاف اوقات پر مبنی ہے جس وقت آن سرور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قصر فرماتے تو بال مبارک کانوں کی لوتک یا نصف کانوں تک پہنچتے اور جس وقت ترک قصر فرماتے تو بال مبارک لمبے ہو جاتے یہاں تک کہ کندھوں مبارک تک پہنچ جاتے جس حالت میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے دیکھا اسی کیفیت کو بیان فرمادیا۔ واللہ اعلم۔"

باب ما جاء في شعر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لوبرا بوليا

المتوفى  
من رواه كلفه  
"ثقة ثبت حجة جمع علماء  
عظما من تقدمه وادب و  
تصوف وزهد و  
شعر" (ص ۱۸۱) میں فوت  
ہوئے اصحاب سے تشریح  
کی ہے۔  
میں عمر بن راشد البصری ہم  
نزل بن ہوئے، اور تھے  
تشریح کی ہے۔ (ص ۱۵۱) میں  
فوت ہوئے۔  
میں ثابت بن الہم ہے، ثقہ  
میں عبد القدر عابد زمانہ  
ہے صاحب ثنوی کہتے ہیں  
"ولہ کرامات" حضرت  
اس کی صحبت میں چالیس برس  
تک رہے۔ (ص ۱۲۱) میں انتقال  
کیا۔  
میں اس دیکھو حدیث  
باب ما جاء في خلق رسول  
نہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ پر

اسماء الرجال  
ابن سیرین نے فرمایا دیکھو حدیث  
باب ما جاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشیہ پر  
باب ما جاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشیہ پر  
باب ما جاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشیہ پر  
باب ما جاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشیہ پر



**حدیث ۳۱** | حدثنا اسحاق بن موسى الانصاري حدثنا معن بن عيسى حدثنا مالك بن انس عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة رضي الله عنها قالت كنت ارجل راس رسول الله صلى الله عليه واله وسلم وانا حائض.

**ترجمہ** | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقہس کے بالوں میں لگھی کرتی تھی اس حال میں کہ میں ایام ماہواری میں ہوتی۔

**حل لغات** | الرّجُلُ: میں لگھی کرتی تھی، واحد: لگھی ہے۔ حَائِضٌ: یا حَائِضَةٌ، وہ عورت جس کو حیض آتا ہو۔ یہ اسی طرح ہے جیسے مُرْتَجِعٌ اور مُرْتَجِعَةٌ، دودھ پلانے والی عورت یا اور طَائِقٌ اور طَائِقَةٌ طلاق والی عورت۔

**تشریح** | ارشاد ہے: میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقہس کے بالوں میں لگھی کرتی تھی اس حال میں کہ میں ایام ماہواری میں ہوتی۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کے اس ارشاد گرامی سے ثابت ہوا کہ عائشہ عورت کے ساتھ مخالفت جائز ہے سوائے ہم بستری کے، عائشہ عورت کے ہاتھ اور تمام بدن کو سوائے اس جگہ کے جہاں یہ پید خوں لگا ہو چھونا بلا کراہیت جائز ہے۔ جناب محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں:

”دیں حدیث دلیل است پر آنکہ مخالفت زن عائشہ جائز است بلا کراہیت، دستہا و سائر بدن او پاک است مادامی کہ خون آلودہ نشہ باشد۔“

**حدیث ۳۲** | حدثنا يوسف بن عيسى حدثنا وكيع حدثنا الربيع بن صبيح عن يزيد بن ابان هو الرقاضي عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يكثر ذنوبكم من اوسم وتسرّيح ربيته ويكثر القتاع حتى كان ثوبه ثوب ترقيات.

**ترجمہ** | انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور مرد کوں و مکان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اکثر سراقہس میں تیل ڈالا کرتے تھے اور بجا اوقات داری مبارک میں لگھی کیا کرتے تھے اور اکثر سر بند باندھتے تھے یہاں تک کہ مبارک پر پانچ

اسماء الرجال  
علا اسحق بن موسى بن عبد الله  
بن موسى بن يزيد انصاري  
ابن عبيد بن اشجى ابن وهب  
اور غنبري وغيره سے روایت  
کرتا ہے اور اس سے ابن کثیر  
مسلم، معنف اور انسائی وغیرم  
روایت کرتے ہیں صدق ہے  
تقریباً متفق ہے  
علا معن بن عيسى، الابن  
تقریباً متفق ہے سوائے ابن ماجہ  
کے باقی صحابہ نے اس سے تخریج  
کی ہے۔  
علا مالک بن انس، دیکھو حدیث  
باب ماجد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا ہشام بن عروہ، دیکھو حدیث  
باب ماجد فی شعرا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
علا ہشام بن عروہ، دیکھو حدیث  
باب ماجد فی شعرا  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا ہشام بن عروہ، دیکھو حدیث  
باب ماجد فی شعرا  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اسماء الرجال  
علا يوسف بن عيسى  
علا يزيد بن ابان  
علا الربيع بن صبيح  
علا انس بن مالك  
علا رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
علا يكثر ذنوبكم  
علا من اوسم  
علا وتسريح ربيته  
علا ويكثر القتاع  
علا حتى كان ثوبه  
علا ثوب ترقيات

کا پیرا اور سر بند تیل کے کپڑے کی طرح پکنا ہو جاتا تھا۔

### حل لغات

يَكْتَرُ كَثْرَتٌ سَ . بِاَوْقَاتٍ . دَهْنٌ . تَيْلٌ لِّگاتے . دَهْنٌ بَعْضِي تَيْلٌ . تَسْرِيحٌ . چَرَانَا ، چھوڑ دینا  
رُخْتٌ كَرْنَا ، طَلَاقٌ دِيْنَا ، اَسْلَنُ كَرْنَا ، كَهول دِيْنَا . جَبْ بَالُوں كے سَاثِقَ اُنَّے تُو كَلْمِي كَرْنَا مراد ہوتا ہے ۔  
قِتَابٌ . نَقَابٌ ، كَهْرُكَمُطٌ ، اَوْرُحْنِي ، دَوْبُرٌ ، سَرَبَنْدٌ ، اس كِي جَمْعُ اِقْتِنَاعٌ اَوْرُ اِقْنَعَةٌ اُتِي ہے ۔ ثَوْبٌ ، كِپْرَا ۔ پارچہ  
زَيْتٌ . تَيْلٌ ، زِيَاثٌ . تَيْلِي ۔

### تشریح

ارشاد ہے کہ حضور سر بند کون و مکان میں اللہ علیہ والہ وسلم اکثر سراقہ میں تیل لٹا لگاتے تھے " معلوم ہوا کہ سر مبارک  
کو تیل سے تر فرمایا کرتے تھے اور داڑھی مبارک میں لگھی کرتے تھے اور سراقہ میں پر عامہ شریف کے نیچے رومال کی طرح کا  
کپڑا باندھ لیتے تاکہ عامہ مبارک تیل کی چکناہٹ سے میلان نہ ہو، چونکہ آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا مزاج شریف اور طبیعت  
شریف انتہائی نفاقت پسند تھی اس لئے عامہ مبارک کو بھی تیل کی چکناہٹ سے بچانے کے لئے اور پاک صاف لکھنے کے لئے یہ کپڑا  
استعمال فرماتے۔

### حدیث

حدثنا هناد بن السري حدثنا ابو الاحوص عن اشعث بن ابي الشعثاء  
عن ابيه عن مسروق عن عائشة رضي الله عنها قالت ان كان رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ليحبت التيمن في طهوره اذا تطهر وفي ترجله اذا ترحل  
وفي اتعاليه اذا تتعل .

### ترجمہ

ام الرزین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ تیر دو عالم صلی اللہ علیہ والہ وسلم وضو کرتے  
وقت داہنی جانب سے وضو کرنا پسند فرماتے تھے اور اسی طرح جب لگھی فرماتے تھے تو داہنی جانب سے کرتے تھے  
نیز جس وقت جوتی مبارک پہنتے تھے تو داہنی جوتی پہنتے ۔

### حل لغات

التَّيْمَنُ . داہنی طرف ۔  
اِتَّعَلَ . جوتی پہننا ۔  
اِرْشَادٌ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم وضو کرتے وقت داہنی جانب سے وضو کرنا پسند فرماتے تھے یعنی

### تشریح

اور بخاری نے اپنی تاریخ میں  
تشریح کی ہے۔  
علاء زید۔ ابن جریر نے بھی  
ضعفہ فالحدیث معلول  
ضعیف ہے حدیث معلول ہے  
علاء ابن مالک۔ دیلمی حدیث  
علاء باب ماجاء فی سنن زویل  
اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
حاشیہ

اسماء الرجال حدیث  
علاء دیکھو حدیث علاء باب ماجاء  
فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم حاشیہ  
علاء ابو الاحوص۔ اس کا نام  
سلام بن سلیم ہے۔ چار ہزار  
احادیث اس سے ہیں۔ ابن جریر  
اور زہری نے ثقہ کہا ہے۔  
علاء اشعث بن ابي الشعثاء  
اپنے باب اور الامور حدیث  
کتاب ہے اور اس سے تخریج حدیث  
کتاب ہے۔ ثقہ ہے تخریج لہ  
السننہ

علاء ابیہ۔ اس کا نام سلیم بن اسود بن نفل  
ہے۔ زویل مسود اور ابی زویل سے روایت کرتا ہے  
ثقہ ہے۔ خروج لہ الجماعۃ۔ ثوبیہ  
پہنتے ہیں کہ اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم کا وقت پیا ہے غلط ہے۔  
علاء مسروق، ثقہ ہے، امام حاکم ہے۔  
علاء زہراہ اور عالم ہے۔ قدوة من  
الاعلام الکبار۔  
علاء دیکھو حدیث علاء باب ماجاء فی  
تشریح رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ  
وسلم حاشیہ

وضو کرتے وقت پہلے داہنا ہاتھ پھر بائیں ہاتھ دھوتے۔ اسی طرح پہلے داہنا پاؤں پھر بائیں پاؤں دھوتے۔ ارشاد ہے "اسی طرح جب کنگھی فرماتے تو داہنی جانب سے کرتے" یعنی مراقبہ اور دارمی مبارک کی کنگھی داہنی طرف پہلے کرتے تھے۔ ارشاد ہے "نیز جس وقت جوتی مبارک پہنتے تھے تو داہنی جوتی پہلے پہنتے" یعنی داہنے پاؤں میں پہلے جوتی پہنتے پھر بائیں پاؤں میں جوتی پہنتے۔ صرف ان تین اشیاء پر منحصر نہیں ہے بلکہ جتنے بھی تکریم کے کام ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو داہنی جانب سے کرتے تھے چنانچہ کسی چمیز کا دینا، کسی چیز کا لینا، کسی کپڑے کا پہننا، مسجد میں داخل ہونا، سر اور لب کے بال کو ٹانا، سواک کرنا، انگلیوں میں سرمد ڈالنا، ناخن کو ٹانا۔ عرصیکہ تمام امور حسنہ داہنی جانب سے شروع کرنا انسب اور بہتر ہے۔

ناخن کو ٹانے کا سنون طریقہ یہ ہے کہ پہلے داہنے ہاتھ کی سبابہ (شہادت کی انگلی)، انگلی سے شروع کرے پھر وسطیٰ انگلی (درمیانی بڑی)، پھر بنصر (درمیانی انگلی کے ساتھ والی انگلی پھر خنصر (سب سے چھوٹی انگلی)، پھر ابهام (انگوٹھا) پھر بائیں ہاتھ کی خنصر (سب سے چھوٹی انگلی)، انگلی سے شروع کرے۔ پھر بنصر (درمیانی انگلی کے ساتھ والی انگلی)، پھر سبابہ (شہادت کی انگلی)، پھر ابهام (انگوٹھا) پر ختم کرے اور پاؤں کی انگلیوں کے ناخن داہنے پاؤں کے خنصر (سب سے چھوٹی انگلی)، انگلی سے شروع کر کے بائیں پاؤں کی خنصر (سب سے چھوٹی انگلی) پر بالترتیب ختم کرے۔ اور کراہیت کے اعتبار سے بائیں طرف استواء کرنا چاہیے جیسے پاخانہ جائے، تو پہلے بائیں پاؤں و غسل کرے۔ مگر مسجد میں داخل ہو تو شرافت کی وجہ سے پہلے داہنا پاؤں داخل کرے۔ مواہب اللدنیہ میں علامہ ابو یوسف رضی اللہ عنہما لکھتے ہیں:-

• ولذا قال النووي قلادة الشرع المستمرة استحباب البداءة باليمين في كل

ما كان من باب السكرية وما كان بصندة فاستحب فيه التياسر

ابوداؤد میں ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں:-

"كانت يبد رسول الله صلى الله عليه واله  
 وسلم اليمنى لظهوره وطعامه وكانت اليسرى  
 لخلاته وما كان من اذنى"  
 کہ "حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا داہنا ہاتھ وضو  
 کے لئے اور کھانے کے لئے تھا اور بائیں ہاتھ نخلانہ  
 کے لئے اور دیگر ایسی اہم کے کاموں کے لئے تھا۔"



**حدیث ۳۴**

حدثنا محمد بن بشر حدثنا يحيى بن سعيد عن هشام بن حسان عن الحسن البصري عن عبد الله بن مفضل قال نهى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم عن التزجل الاغبيا.

عبداللہ بن مفضل سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کنگھی کرنے سے منع فرماتے تھے مگر ایک دن چھوڑ کر۔

**حل لغات**

منعی - منع کیا۔ غبياً - ایک دن چھوڑ کر دوسرے دن، ایک دن آنا اور دوسرے دن نہ آنا۔ غبٌ لے آئے تو طعام کا بامی ہونا یا بدلہ ہونا ہوتا ہے۔ جب بخار کے ساتھ آئے تو وار کا بخار ہوتا ہے جسے حمی الغب کہتے ہیں۔ جب الامور کے ساتھ آئے تو کاموں کا انتہا کو پہنچ جانا مراد ہوتا ہے۔

**تشریح**

ارشاد ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کنگھی کرنے سے منع فرماتے تھے مگر ایک دن چھوڑ کر یعنی یہ منع کرنا مداومت کا ہے نہ کہ مطلقاً۔ جمع الرسائل میں حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ اللہ ہاری نقل فرماتے ہیں۔

”قال القاضي والمراد النهي عن المواظبة عليه والاهتمام به لانه مبالغة في التزجین ونها ذلك به“

چونکہ یہ عورتوں کی عادت ہے کہ ہر وقت اپنے بالوں کی کنگھی پٹی کرتی رہتی ہیں اس لئے مردوں کو ہر وقت اس شغل سے منع فرمایا بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ کراہیت تمیز ہی ہے۔ علامہ ابن العربی فرماتے ہیں: مولاتہ تصنع وترکہ تندنس واغبابہ سنۃ

**حدیث ۳۵**

حدثنا الحسن بن عرفة قال حدثنا عبد السلام بن حرب عن يزيد بن خالد عن ابی خالد عن ابی العلاء الاودی عن حمید بن عبد الرحمن عن رجل من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کان یتزجل غبياً.

ام کو رضی اللہ عنہم نے کہ ام الرزین سے کو دیکھا۔ آپ کی والدہ ماجدہ ام الرزین سے دو تین صحابہ ”ایک ہوتی ہے چار کرام“ علامہ ابو جوری فرماتے ہیں ”ادریک مانعہ“ علی الرقی حرم اللہ وجہہ الکریم حضرت امام جیل میں۔ اہل طریقت و تصوف کے امام الاولیاء ام الرزین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی دوست تھیں علامہ منادی لکھتے ہیں

اصحاب الرجال میں ہے  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن یحییٰ بن سعید اپنے زمانہ کا امام حافظ زاہد اور صاحب درسا ہے۔ اصحاب سنی نے تخریج کی ہے۔ چالیس برس تک دن بھر میں ایک ختم قرآن لکھتے تھے۔ حضرت علامہ ابو جوری بے شمار سین ماہان من اللہ یوم القيامة

علاء بن حسان الامیر ثقافت سے ایک ہیں۔ عظیم ترین امام ہیں۔ اصحاب سنی نے تخریج کی ہے۔ ”قال الذہبی و اخطاء شعبة فی تصحیحہ علی ابن البصری افضل انابین میں امرت نے اور ایک جماعت نے تخریج کی ہے امام جیل میں۔ اہل طریقت و تصوف کے امام الاولیاء ام الرزین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی دوست تھیں علامہ منادی لکھتے ہیں

فصیحاً  
 جمع ارسائل سے حاشیہ  
 ۵۔ عبداللہ بن مغفل مشہور صحابی  
 ہیں۔ بیت رمضان میں خاص  
 تھے۔ فتح مکہ کے دن پیسے  
 پہلے داخل ہوئے اور بندہ کو  
 سے بیکری بھی۔ بیرو میں سے  
 میں فوت ہوئے۔

اسماء العجالہ  
 ۵۔ ابن بن عزیقہ ترمذی نئی  
 اور ابن ماجہ نے تخریج کی ہے۔  
 صدوق وثبت من العاصم  
 ۵۔ عبد السلام بن حرب کوفی  
 ۵۔ تخریج کا ہے۔ ثقہ ہے  
 حافظ ہے۔ مجتہد ہے۔ بعضوں نے  
 ضعیف ٹھہرایا ہے ایک حالت  
 نے تخریج کی ہے۔

انتقال کیا۔  
 ۵۔ زبیر بن ابی خالد ثقہ ہے  
 ماہیہ ۲۴۰ ہزار احادیث کا  
 حافظ ہے۔ ابوداؤد مصنف  
 ابن ماجہ نے تخریج کی ہے۔  
 ابی الیث ابن علیہ ترمذی  
 روایت کرتے ہیں اور اس سے  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔

**ترجمہ**

حمید بن عبدالرحمان حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے ایک صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک دن چھوڑ کر دوسرے روز کنگھی کیا کرتے تھے۔

**تشریح**

ارشاد ہے "کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک دن چھوڑ کر دوسرے روز کنگھی کیا کرتے تھے یعنی صاحبِ مٹاوی جناب محدث جلیل عبدالرؤف صاحب المتوفی ۱۰۳۳ھ فرماتے ہیں:-

"ای کانت عادتہ انہ لا یبالغ فی الترحیل بل یفعلون یوماً ویترکہ یوماً"

"یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ عادت نہیں تھی کہ کنگھی زیادہ کرتے ہوں بلکہ ایک دن کرتے تھے اور دوسرے روز نہیں کرتے تھے۔"

اسی طرح حضرت علامہ علاء علی قاسمی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ایک دن کنگھی کرو اور دوسرے روز نہ کرو "ان یفعل یوماً ویترکہ یوماً" بلکہ جناب امام سن بصری فرماتے ہیں کہ ہفتے میں ایک بار کنگھی کرے۔ "وفی کل اسبوع" جناب حضرت مولانا مولوی محمد قاسم صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں:- "شانہ کردن و آراستہ موی بروغن مگر گاہ گاہ زبیر کہ در موافقت آن تقیید و اشتغال بزینت و آرایش است و آن مناسب بزمان است نہ مردان"

بَاب مَا جَاءَ فِي تَرْجِيلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُرَادُ هُوَ يَكُونُ

روایت کرتے ہیں ایک  
 جماعت نے اس سے تخریج کی ہے  
 میں انتقال ہوا۔  
 ۵۔ من رحیل من اصحابنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کہا گیا ہے کہ یہ حکم بن عمرو بن ابی عبداللہ بن عمر  
 کہ صحابی کا ابہام کسی قسم کے نقصان کا باعث نہیں  
 ہے کیونکہ نام صحابہ عدول میں کلمہ عدل

ابی الیث ابن علیہ ترمذی  
 روایت کرتے ہیں اور اس سے  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔  
 ابی داؤد نے روایت کیا ہے۔



## بَابُ مَا جَاءَ فِي شَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اس باب میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مراسم اور ریش مبارک میں سفید بالوں کی موجودگی کا بیان ہے  
(اس باب میں آٹھ احادیث ہیں۔)

**حل لغات** شَيْبٌ کا معنی بڑھا ہوا اور بالوں کی سفیدی ہے۔ شَيْبَةٌ اور مُشَيْبٌ بھی اس معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔ اگر شے کی زیر کے ساتھ پڑھا جائے جیسے شَيْبٌ، تو اس کے معنی بھیرے کا بچہ ہے۔ شَيْبَانٌ، عرب کا ایک قبیلہ ہے اس میں محمد بن حسن شیبانی (جو کہ حضرت امام عظیم امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے شاگرد ہیں) تھے۔

**تشریح** حضور اکرم سید الکونین صلی اللہ علیہ وسلم کے مراسم اور ریش مبارک میں کس کس جگہ سفید بال تھے کتنے تھے اور کیا آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو خضاب کیا تھا اور ان مبارک بالوں کی سفیدی خوفِ الہی کی وجہ سے تھی۔ اس باب میں ان باتوں کا ذکر ہے۔

حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بالوں مبارک کو بطور تبرک اور حصولِ برکات کے لئے اہلِ المؤمنین و صحابہ کرام اپنے پاس رکھا کرتے تھے اور اس بال مبارک سے شفا حاصل کرتے۔ بخاری شریف اور مشکوٰۃ میں ہے کہ حضرت عثمان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میری بیوی نے مجھ کو پانی کا پیالہ دے کر ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیجا اور میری بیوی کی یہ عادت تھی کہ جب بھی کسی کو نظر لگتی یا کوئی بیمار ہوتا تو وہ برتن میں پانی ڈال کر حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیج دیا کرتی کیونکہ ان کے پاس حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مٹے مبارک تھا۔

فاخرجت من شعر رسول الله صلى الله عليه وسلم  
یعنی جو چاندی کی ٹی میں رکھا ہوا تھا تو وہ اس

کو نکالتیں اور پانی میں ڈال کر پلا دیتیں اور بعض  
 وہ پانی پی لیتا جس سے اس کو شفا ہو جاتی۔

علیہ والہ وسلم وکانت تمسکہ  
 فی جبلجل من فضة فحقتنخفة له  
 فشریب منه

مسلم شریف میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں :-

کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو دیکھا  
 کہ حجام آپ کے سر مبارک کی حجامت بنا رہا تھا  
 اور صحابہ کرام آپ کے گرد حلقہ باندھے ہوئے تھے  
 وہ یہی چاہتے تھے کہ حضور کا جو بال بھی گرے  
 وہ کسی نہ کسی کے ہاتھ میں ہو۔

"رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ الہ  
 والہ وسلم والحلاق یحلقہ وطاق بہ  
 اصحابہ فما یریدون ان تقع شعرة الا  
 فی ید رجل"

بخاری شریف پارہ اول ص ۲۹ نور محمد ص ۱۷ المطابع دہلی میں ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ :-

میں نے عبیدہ سے کہا ہمارے پاس سرور عالم  
 و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ موٹے مبارک  
 ہیں جو ہمیں حضرت انس یا اہل انس سے پہنچے  
 ہیں تو عبیدہ نے فرمایا میرے پاس ان بالوں میں  
 سے ایک بال کا ہونا میرے نزدیک دنیا و ما فیہا  
 سے محبوب تر ہے۔

"قلت لعبیدہ عندنا من شعر النبی  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم اصبناہ من  
 من قبل انس او من قبل اهل انس  
 فقال لان تکون عندی شعرة  
 منه احب الی من الدنیا وما فیہا"

**حدیث ۳۶**

حدثنا محمد بن بشر حدثنا ابو داود حدثنا همام عن قتاده قال قلت  
لانس بن مالك هل خصب رسول الله صلى الله عليه واله وسلم قال لم  
يبغ ذلك انما كان شيبا في صدغيه ولكن ابو بكر خصب بالحناء والكتم.

**ترجمہ**

جناب قتادہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس سے دریافت کیا حضور پاک صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم نے خضاب کیا کرتے تھے انہوں نے فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے بالوں کی سفیدی اس حد تک  
پہنچی ہی نہیں تھی کہ انہیں خضاب کی ضرورت پڑتی، صرف آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی کپٹیوں پر چند بال سفید تھے مگر جناب  
ابوبکر (رضی اللہ عنہ) حنا اور کتم سے خضاب کیا کرتے تھے۔

**حل لغات**

خَضَبَ، خضاب کیا۔ شَيْبٌ بڑھاپا، سفید بالوں کا آنا۔ صُدْغِيهِ۔ دونوں کپٹیاں، وہ مقام جو  
آنکھ اور کان کے درمیان ہے اسے صُدْغٌ کہتے ہیں۔ الْحِنَاءُ، ہندی۔ الْكَتَمُ ایک قسم کا گھاس  
جسے جو یاہ رنگت پیدا کرتا ہے۔

**تشریح**

مسئلہ خضاب کی تحقیق آنے والے باب ماجاء فی خضاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم میں دیکھئے گا  
ارشاد ہے "آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں کپٹیوں کے چند بال سفید تھے" حضور پاک تیرے دو عالم صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم کے سراقس میں پیشانی مبارک اور کپٹیوں پر نیز روئے انور پر ٹھوڑی اور نچلے ہونٹ کے درمیان چند بال مبارک سفید  
تھے، علماء اُمت نے فرمایا فی مفرق سراسہ، وفی الصدغین، وفی العنقۃ، اور عنقۃ کے معنی بیان فرمائے،  
وہی مابین الذقن والشفۃ السفلی، علامہ زرقاتی، مواہب شریف میں فرماتے ہیں "بعض روایات سے ثابت ہوتا  
ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے سراقس اور اڑھی مبارک میں کل سترہ یا اٹھارہ ہی سفید بال تھے۔"

**حدیث ۳۷**

حدثنا اسحق بن منصور ومجیب بن موسیٰ قال حدثنا عبد الرزاق عن  
معمر بن ثابت عن انس قال ما عدت فی رأس رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم ولحيته الا أربع عشرة شعرة بيضاء.

**ترجمہ**

حضرت انس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نہیں گنے حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے سراقس اور پیش مبارک

اسماء الرجال  
علا کی جو حدیث ہے باب ماجاء  
فی رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم حاشیہ  
علا ابوداؤد السیوطی ہے۔ بیان  
نام ہے۔ ابوداؤد البصری ہے۔  
نقد اور حافظہ فارسی لائبریری  
علا حاتم۔ علی کا بیٹا ہے۔ حاتم  
بن عبدہ دورا شخص ہے۔ ابوعامر  
نے کہا تھا کہ فی حقیقہ شیخ  
ابوداؤد نے کہا دباس ہے۔  
صحاب سترے قرین کی ہے۔  
علاء بعروہی سے ایک حدیث  
علاء بن ابی مرثدہ۔ دیکھو حدیث و  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم حاشیہ  
علا انس بن مالک دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ

اسماء الرجال  
علا انس بن منصور ابن ہریرہ  
علا انس بن مالک دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ

حدیث ۳۸  
حدثنا اسحق بن منصور ومجیب بن موسیٰ قال حدثنا عبد الرزاق عن  
معمر بن ثابت عن انس قال ما عدت فی رأس رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم ولحيته الا أربع عشرة شعرة بيضاء.

میں مگر چودہ سفید بال۔

### عل لغات

مَاعَدَدَتْ - میں نے نہیں گنے، میں نے نہیں شمار کئے۔

### تشریح

اس حدیث شریف میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چودہ بال سفید ہونے کا ذکر ہے اور ایک دوسری حدیث شریف میں سترہ بال کے سفید ہونے کا ذکر آیا ہے، اور مسلم شریف کی ایک حدیث میں دس بال کے سفید ہونے کا ذکر آیا ہے، نیز ایک حدیث شریف میں گیارہ بال کے سفید ہونے کا بیان ہے مگر اس آخری حدیث کو علماء کرام نے شاذ اور منکر لکھا ہے۔ صاحب علاوہ المتعلین جناب علامہ مولانا مولوی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں۔

یعنی ان احادیث کی تطبیق اس طرح ہو سکتی ہے کہ مختلف اوقات میں دیکھنے والے نے مختلف خبر دی ہے یعنی جناب انس نے پہلے پہل جتنے بال مبارک دیکھے تھے ان کا ذکر کر دیا اور جب آخر میں کچھ زیادہ یعنی سترہ کے قریب دیکھے تو انہیں ذکر کر دیا۔

وہو جمع در میان احادیث آنست کہ اختلاف اخبار بحسب اختلاف اوقات است یعنی انس در اوائل دیدہ بود در اوائل خبر ہفده ہوئے سفید دیدہ

بہر حال بال مبارک اٹھارہ تک سفید تھے، واللہ اعلم۔

حدیث ۳۸ | حدثنا محمد بن المنثري حدثنا ابو داود انبا شعبة عن سماك بن حرب قال سمعت جابر بن سمرق يسئل عن شيب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال اذا دهن رأسه لم ير منه شيب فاذا لم يدهن رآه من ربي منه.

ترجمہ | سماک بن حرب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن سمرق سے سنا، ان (جابر) سے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سفید بالوں کے متعلق پوچھا گیا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بالوں میں تیل لگاتے تھے تو سفید بال نظر نہیں آتے تھے اور جب تیل نہیں لگاتے تھے تو بعض بال سفید دکھائی دیتے تھے۔

### تشریح

جناب جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مندرجہ ارشاد سے ظاہر ہوتا ہے کہ جب حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

شرح صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
باب ما جاور فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشیہ

اسماء الرجال حدیث ۳۸  
محمد بن المنثري، دیکھو حدیث ۳۸  
باب ما جاور فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم

حاشیہ  
علاء ابو داود، دیکھو حدیث ۳۸  
باب ما جاور فی شیب رسول  
الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حاشیہ  
علاء سماک بن حرب، دیکھو  
حدیث ۳۸ باب ما جاور فی  
خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء جابر بن سمرق، دیکھو حدیث ۳۸

باب ما جاور فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشیہ

کے مراقبہ کے بال مبارک تیل سے تر ہوتے تو چمک اٹھتے، پھر وہ چند بال جو سفیدی مائل ہوتے تو دکھائی دیتے یا تیل لگنے کے بعد کنگھی کرنے سے بالوں کی تہوں میں وہ سفید بال چھپ جاتے اس لئے کہ وہ بہت ہی کم تھے۔

**حدیث ۳۴** | حد ثنا محمد بن عمر بن الولید الکندی الکوفی انبا نایحیی بن ادم عن شریک عن عبید اللہ بن عمر عن نافع عن ابن عمر قال انما کان تنیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم نحواً من عشرين شعرةً بیضاء۔

**ترجمہ** | ابن عمر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ سوائے اس کے نہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے بال مبارک تقریباً بیس ہی سفید تھے۔

**تشریح** | اسی طرح کی حدیث مبارک حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے جس میں وہ فرماتے ہیں "ولیس فی راسہ ولحیتہ عشرون شعرةً بیضاء" اور آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے مراقبہ میں اور دارمعی مبارک میں ہیں بال مبارک، بھی سفید نہ تھے۔ حضرت علامہ قاضی محمد عاقل صاحب شارح شمائل شریف تحریر فرماتے ہیں۔

حکمت در کم بودن سفیدی موی آنحضرت  
آنست کہ اکثر اوقات زنان موی سفید را مکروه  
می دانند و اگر از رسول خدا کے چیز را مکروه دارد  
کافر شود، نفوذ باللہ منہا پس از برائے محافظت  
ازواج مطہرات آنحضرت ایزد تعالیٰ اور از اکثریت  
سفیدی نگاه داشت، واللہ اعلم۔

یعنی "حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے سفید بال کم ہونے کی وجہ یہ ہے کہ لبا اوقات عورتیں سفید بالوں کو ناپسند کرتی ہیں اور اگر حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی کسی چیز کو ناپسند یہ گی سے دیکھا جائے تو کفر ہے۔ نفوذ باللہ منہا۔ لہذا آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی ازواج مطہرات کی محافظت کے لئے اللہ تبارک تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے بالوں کو زیادہ سفید نہیں ہونے دیا۔

اسماء الرجال یومئذ  
و محمد بن عمر بن الولید الکندی  
الکوفی۔ ابو نافع نے کہا ہے کہ  
صدوق ہے انسانی نے کہا  
دعایاں ہے، الصفحہ انسانی  
کی ہے۔  
علاء علی بن آدم الثقفی  
حافظ الحدیث ہے۔ مالک الحدیث  
سے روایت کرتا ہے۔ احمد اور  
اسحاق اس سے روایت کرتے ہیں  
اصحاب سے اس سے روایت کرتے ہیں  
علاء شریک یہ صاحب بن جبر اللہ  
بن ابی شریک، انھی میں شریک  
بن عبید اللہ بن ابی شریک  
صاحب ہیں۔ بعض قرآن کو ان  
کے نام کے متعلق دہم ہوا ہے۔  
فردی ہے کہ ان ہر دو حضرات  
کے متعلق نام میں قرآنی جاتے۔  
صدوق ثقہ اور حافظ الحدیث  
ہے کہ صاحب عواہب جناب  
حضرت علامہ شیخ انوار اللہ  
ابن یحییٰ زرقانی ہیں۔ نسخہ

یظنہ و بعضی کثیراً ایک جوت سنہ  
ان سے قرآن کی ہے۔  
علاء عبید اللہ بن ابی شریک ہے۔ مالک الحدیث  
میں سے ہے۔  
وہ نافع، ثقہ ہے، ثبت ہے، اللہ  
تعالیٰ میں سے اپنے وقت کے علامہ تھے۔  
مولیٰ ابن عمر ہیں۔ سنی یا فاطمی ہیں۔  
علاء ابن عمر، کیت ابی عبد الرحمن الدننام  
قریباً بیس ہی سفید بالوں میں  
۱۸۳۰ء احادیث حضور پاک صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم سے روایت کی  
ہیں۔ بہت سے

مناہج میں شریک  
ہونے۔

**حدیث ۳۵** | حدثنا ابو کریب محمد بن العلاء حدثنا معاویة بن ہشام عن شیبان  
عن ابی اسحق عن عکرمۃ عن ابن عباس قال قال ابو بکر یا رسول اللہ  
قد سببت قال سببتنی ہود والواقعة والمرسلات وعم يتساءلون واذا الشمس  
كومت .

**ترجمہ**

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جناب ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم آپ بوڑھے ہو گئے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے ہود واقعہ، مرسلات  
عم يتساءلون اور اذا الشمس کومت کی سورت کی تلاوتوں نے بوڑھا کر دیا ہے۔

**لغات**

**سببت** - واحد مذکر حاضر ہے، تو بوڑھا ہو گیا ہے۔

**تشریح**

سورہ ہود پارہ گیارہ اور بارہ میں واقعہ پارہ تیس میں المرسلات پارہ انتیس میں اور عم يتساءلون اور  
اذا الشمس کومت تیسویں پارہ میں ہے۔

اسماء الرجال  
ابو بکر محمد بن العلاء  
تقریباً کوئی ہے۔ کوفہ میں  
بہت حدیث بیان کرنے والا تھا  
صحابہ سے اس سے تخریج  
کی ہے۔  
عمر معاویہ بن ہشام کوئی ہے  
ابو ہاشم نے کہا کہ صدوق ہے  
ابو داؤد نے کہا کہ ثقہ ہے  
الادب المفرد میں بخاری نے  
اور صحابہ سے تخریج کی  
عمر شیبان۔ اخراج حدیث  
الترمذی والنسائی  
عن ابی اسحق۔ اسیسی ہے  
دیکھو حدیث عماد باب ما جاء  
فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ والہ وسلم خاتمی  
عکرمہ عکرمہ بن عبد اللہ  
ہے، مولیٰ ابن عباس ہے  
عالم ہے۔ علامہ قاری جو الباری  
جمع الرجال نے کہا کہ ثقہ ہے  
عالم ولم یثبت تکذیبہ عن ابن عمر  
ابن عباس۔ دیکھو حدیث عماد باب  
ما جاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ والہ وسلم خاتمی

**حدیث ۳۶** | حدثنا سفین بن وکیع حدثنا محمد بن بشر عن علی بن صالح عن  
ابی اسحق عن ابی جحیفۃ قال قالوا یا رسول اللہ تریک قد سببت قال  
سببتنی ہود واخوانہا۔

**ترجمہ**

جناب ابی جحیفہ نے فرمایا کہ حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
ابن عباس صلی اللہ علیہ والہ وسلم بوڑھے نظر آ رہے ہیں، جناب سرور دو عالم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
مجھے سورہ ہود اور اسی طرح کی سورتوں نے بوڑھا کر دیا ہے۔

**تشریح**

دوسری احادیث میں سورہ الحاقہ اور القارعة اور الغاشیہ کا ذکر بھی آیا ہے۔ ابن سعد حضرت انس رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں۔

قال بینا ابو بکر وعمر جالسان نحو المنبر

کہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر مسجد نبوی (مبارک) میں

اسماء الرجال  
عمر سفین بن وکیع۔ دیکھو حدیث عماد  
باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
خاتمی



اذ طلع عليها رسول الله صلى الله عليه واله وسلم من بعض بيوت نائه يمسح لحيته ويرفعها فينظر اليها قال انس وكان ابو بكر رجلا رقيقا وكان عمر رجلا شديدا فقال ابو بكر يا بى وامى لقد اسرع فيك الشيب فرفع لحيته بيده فنظر اليها وذرفت عين ابى بكر ثم قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم اجل شيبتى هود واخواتها قال ابو بكر يا بى واى ما اخواتها قال الواقعة والقارعة ومائل سائل واذ الشمس كورت.

منبر شریف کے قریب تشریف فرماتے، اچانک حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے دولت کدے سے باہر تشریف لائے، اس حال میں کہ دائرے مبارک پر دستِ پاک پھیر رہے تھے، حضرت انس فرماتے ہیں کہ جناب ابوبکر انتہائی نرم دل تھے اور جناب عمر سخت طبیعت تھے۔ جناب ابوبکر نے عرض کیا کہ میرے ماں باپ آپ جناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر قربان! آپ تو بہت جلد بڑھے ہو گئے اور جناب ابوبکر کی آنکھوں سے سیلاب کی طرح آنسو اُڑ آئے۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہاں سورہ ہود اور اسی طرح کی سورتوں نے مجھے بڑھا کر دیا ہے۔ جناب ابوبکر نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر قربان! اسی طرح کی سورتیں اور کونسی ہیں؟ حضور پاک نے ارشاد فرمایا۔ الواقعة، القارعة، آفاقہ، سائل مائل اور اذا الشمس کورت

**حدیث ۳۲** حدثنا علي بن حجر قال انبأنا شعيب بن صفوان عن عبد الملك بن عمير عن ابياد بن لقيط العجلي عن ابي ربيعة التيمي تيمم الرباب قال آتيت النبي صلى الله عليه واله وسلم ومعي ابن لي قال فامرنيته فقلت لمارأيتنه هذا النبي الله وعليه ثوبان اخضران وله شعرقد علاه الشيب وشيبه اخمر.

**ترجمہ** | ابی ریشہ تیمی سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمتِ بابرکت میں حاضر ہوا اور

علاء محمد بن بشر  
 دیکھو حدیث ۳۲ باب ملجاء  
 فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 علاء علی بن صالح، الکافی للبرقانی  
 ہے، ثقہ ہے، الحاشیہ نظر کیا  
 ہے۔ وكان رأسا في العلم  
 داخل والقرأت " ایک  
 جماعت نے مولانا بخاری کے  
 تفسیر کی ہے۔ ۱۵۳  
 انتقال کیا۔  
 علاء ابی الحنفی۔ دیکھو حدیث ۳۲  
 باب ماجاء فی خلق رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ  
 علاء ابی حنیفہ۔ مشہور مجالس  
 آپ پیچاسی احادیث کے راوی  
 ہیں دو حدیثیں بخاری و مسلم  
 میں مندرک ہیں۔ دو حدیثیں  
 بخاری میں اور تین احادیث مسلم  
 میں ہیں۔ حضرت اسد اللہ  
 الغلاب غازی علیہ السلام فرماتے ہیں  
 علی المرتضیٰ کرام اللہ فرماتے ہیں کہ انیس تین  
 جان نمازوں کے نام سے لوگوں نے  
 "تو جب الخیر" کے نام سے سنا ہے  
 آپ بیت المال کے نام سے سنا ہے  
 انتقال کیا۔

اصحاء الرجال حدیث ۳۲  
 علاء علی بن بشر دیکھو حدیث ۳۲ باب  
 ملجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 علاء شیب بن ثوان، ثقفی کوئی ہے  
 بخاری نے اس سے فرمایا ہے۔ ابن جریر  
 نے کہا کہ منقول ہے۔

میرا لڑکا بھی میرے ساتھ تھا۔ ابی ریشہ نے کہا کہ مجھے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شناخت کروائی گئی۔ پس جس وقت میں نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا تو فوراً کہہ اٹھا، کہ یہ اللہ تعالیٰ کے نبی ہیں۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس وقت دو سبز رنگ کے کپڑے زیب تن فرمائے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چنڈ موٹے مبارک پر بڑھاپے کے آثار کا غلبہ تھا اور بڑھاپے کی علامت سرخ بال مبارک تھے۔

**تشریح**

ابی ریشہ کا ارشاد ہے "مجھے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شناخت کروائی گئی، گویا ابی ریشہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پہلے سے نہیں پہچانتے تھے۔ جب ابی ریشہ نے حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا عظمت و شان والا نورانی چہرہ اقدس دیکھا تو فوراً پکار اٹھے "یہی اللہ تعالیٰ کے نبی ہیں" جناب علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری۔ جمع الروائل جلد اول صفحہ ۹۵ پر تحریر فرماتے ہیں: "ومعناه علمت یقیناً انه نبی اللہ من نور جمالہ العلی وظہورہ کمالہ الجلی حیث لا یحتاج الی اظہار معجزۃ واثبات برہان وحقۃ" ارشاد ہے۔ "اس وقت دو سبز کپڑے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زیب تن فرماتے تھے" ایک تو ٹنگی تھی اور دوسری چادر۔ جناب حضرت علامہ شیخ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۷۱ھ فرماتے ہیں:-

"واللباس الاخضر هو لباس اهل الجنة  
 کما فی الخبر"

"یعنی سبز لباس جنتیوں کا لباس ہے جیسا کہ حدیث میں آیا ہے"

اور نیز ارشاد خداوندی بھی ہے "وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خضراء" اور اہل جنت سبز کپڑے پہنے ہونگے "ارشاد ہے آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چنڈ موٹے مبارک پر بڑھاپے کا غلبہ تھا "شعر" پر جو تونین ہے یہ تقیل کے لئے ہے، اسی وجہ سے معنی میں "چنڈ موٹے مبارک" کا ترجمہ کیا گیا ہے۔ ارشاد ہے "بڑھاپے کی علامت سرخ بال مبارک تھے" یعنی چنڈ بال مبارک سرخی مائل تھے جیسا کہ عام طور پر ہوتا ہے کہ جو بال سفید ہونے لگیں وہ پہلے سیاہی سے سہرا بن اختیار کرتے ہیں، پھر سفید ہو جاتے ہیں، جمع الروائل میں حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری لکھتے ہیں "لان العادة اول ما يشيب اصول الشعر وان الشعر اذا قرب شيبه صار احمر ثم ابيض" جناب شاعر شامی شریف علامہ محمد عارف صاحب لاہوری فرماتے ہیں:-

"سفیدی او مائل بسرخی بردنہ از سبب خضاب  
 یعنی ان بالوں کی سفیدی مائل بسرخی تھی اور یہ

عبد الملک بن مہیر النخعی  
 اجلی ہے۔ فیحہ عالم ہے  
 حافظ کی کنز الدینی کی وجہ سے  
 با اوقات تیس کامرکب ہوا  
 ہے۔ امام احمد نے فرمایا  
 "مضبوط الحدیث ہے۔ ان میں  
 نے کہا مختلف"۔ وقتہ جمع  
 اخراج حدیثہ البیاضی  
 صحیحہ میں انتقال کیا  
 علی ابی ریشہ نے فرمایا  
 کہا کہ تھے۔ بخاری نے لکھا  
 تاریخ میں سلم نے اپنی صحیح میں  
 ابو داؤد نے اپنی سنن میں اس سے  
 تخریج کی ہے۔ یعنی صحیح  
 کی زیر اور تخریج کی سکون کے ساتھ  
 و ابی ریشہ نے صحیح تیسرا باب  
 پندرہویں قیادہ میں فرمایا  
 ہے اس لئے تیسرا باب لکھا کہ  
 اس سے احترازی۔ ابن جریر نے  
 کہا کہ قابل پہنچا ہے  
 فیہ۔ نور۔ علی۔ تیسرا باب  
 عدی۔ ان کا نام تھا وہ وہاں  
 بجز بیاضی نہیں ہے۔ اسی  
 قیادہ کی نسبت ہے۔

بلکہ عادت آنست چوں موی سفیدی نزدیک  
می شود اول سُرخ می گردد و بعد ازاں سفید خالص  
می شود، واللہ اعلم"

سُرخی خضاب کی نہیں تھی بلکہ بالوں کے رنگ  
تبدیل کرنے کی عادت ہی ایسی ہے کہ جب سفید  
ہونے لگتے ہیں تو پہلے سُرخ مائل ہوتے ہیں پھر سفید  
ہو جاتے ہیں۔"

**حدیث ۳۴** حدثنا احمد بن منيع حدثنا سريج بن النعمان حدثنا حماد بن سلمة  
عن سماك بن حرب قال قيل لجابر بن سمرة أما كان في رأس رسول  
الله صلى الله عليه واله وسلم شيب قال لم يكن في رأس رسول الله صلى الله عليه واله  
وسلم شيب إلا شعرات في مفرق رأسه إذا أذهن وأرأهن الدهن.

سماک بن حرب سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جابر بن سمرة سے دریافت کیا گیا کہ کیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سر اقدس میں سفید بال تھے جابر بن سمرة نے فرمایا جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک میں سفید بال نہیں تھے۔ بجز چند بالوں کے جو کہ مانگ میں تھے۔ جب آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم سر اقدس پر تیل لگاتے تھے تو وہ بھی نظروں سے اوجھل ہو جاتے تھے۔

**تشریح** چونکہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے سر اقدس میں سفید بال بہت کم تھے اس لئے تیل لگانے کے بعد جب کنگھی فرماتے تو وہ چند سفید بال سیاہ بالوں کی تھوں میں چھپ جاتے اور دکھانی نہ دیتے نیز اس حدیث مبارک میں سوال چونکہ صرف سر اقدس کے بالوں کے بارے میں تھا اس لئے جناب جابر بن سمرة نے جواب میں بھی صرف سر مبارک کا ذکر کیا اور صلی مبارک کا ذکر نہیں فرمایا۔ یہ بات بھی یاد رکھنی چاہیے کہ سفید بالوں کو اکھڑنا اکثر علماء نے مکرہ فرمایا ہے جیسا کہ ایک مرفوع حدیث ہے۔ لا تنتفوا الشيب فانه نور المسلم رواه الاربعاء وقالوا حسن یعنی سفید بالوں کو نہ اکھڑو کیونکہ یہ نور مسلم ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي شَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پورا ہو گیا۔

اصحاب الرجال صحت ۳۴  
باب ماجاء في شيب رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عنه عن جابر بن سمرة  
عن سماك بن حرب قال  
قيل لجابر بن سمرة  
أما كان في رأس رسول  
الله صلى الله عليه واله  
وسلم شيب قال لم يكن  
في رأس رسول الله صلى  
الله عليه واله وسلم  
شيب إلا شعرات في  
مفرق رأسه إذا أذهن  
وأرأهن الدهن.



## بَابُ مَا جَاءَ فِي خِصَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خصاب فرمانے کا بیان ہے۔  
(اس باب میں چار احادیث ہیں)

### حل لغات

خِصَاب کے معنی بالوں کا رنگ تبدیل کرنا ہے۔ خَصَبٌ، بالوں کا رنگنا۔

### تشریح

علماء کرام کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ حضور مکرور عالم و عالمیان پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خصاب فرمایا تھا یا نہیں؟ حضرت علامہ شارح شمائل شریف جناب محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں۔

اکثر علماء برآند کہ ہر عالم درود خدا بر خود سلامتی  
خصاب ہرگز نکرده و بعضے برآند کہ خصاب کرده  
یعنی "اکثر علماء کا نظریہ ہے کہ حضور بہترین عالم صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہرگز خصاب نہیں کیا اور بعضے  
کہتے ہیں کہ خصاب کیا ہے واللہ اعلم۔"

در حقیقت سید پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک جو سُرخنی مائل تھے یا تو قدرتی تھے جیسا کہ سفیدی پر آنے سے پہلے ہوا کرتے ہیں یا حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہندی لگانے کی وجہ سے سُرخ تھے واللہ اعلم۔

حضرت سیدنا امیر المؤمنین ابو بکر صدیق۔ حضرت سیدنا امیر المؤمنین عمر فاروق۔ حضرت سیدنا امیر المؤمنین عثمان غنی۔ حضرت سیدنا امیر المؤمنین امام حسن اور امام عمام مظلوم کہ بلا سیدنا امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے خصاب کیا۔ سُرخ خصاب علامہ احناف کا اتفاق ہے کہ جائز ہے بلکہ مستحب ہے مگر سیاہ خصاب سوائے موقع جہاد کے مکروہ ہے۔ الحصاب بالسواد قال عامة المشائخ انه مکروه محیط یعنی محیط میں ہے کہ سیاہ خصاب عام مشائخ کے نزدیک مکروہ ہے۔

سُرخِ خضابِ شافعیہ کے نزدیک سنت ہے اور سیاہِ حرام ہے۔ حضرت علامہ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۴۶ھ  
المواہب اللدنیہ میں تحریر فرماتے ہیں۔

یعنی ہم علماء شافعیہ کے نزدیک سیاہِ خضابِ حرام  
ہے اور غیر از سیاہِ سنت ہے اس پر ہمارے نزدیک  
وہ حدیث جو صحیحین میں دلیل ہے جس میں ارشاد  
ہے 'فتح مکہ کے دن ابی قحافہ کو نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں لایا گیا جبکہ ان  
کی دائرہ اور سر مبارک بالکل سفید تھا تو آنحضرت صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس سفیدی کو کسی شے کے  
ساتھ بدل دو اور سیاہ کرنے سے بچو۔

وعندنا معاشر الشافعیہ بغير السودة سنة  
وبالسواد حرام يبدل لنا ما في الصحيحين  
لما جئنا بابي قحافة يوم الفتح للنبي صلي  
الله عليه وآله وسلم ولحيتته وراسه  
كالشامة بياضا فقال غير واحد ابشئ  
واجتنبوا السواد.

اسماء الخصال حدیث نمبر ۳۴  
 باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ  
 ماہر شہیر امام فقہ حافظ الحدیث  
 جہ نیر ذہن کا رکن والا ہے  
 مع عبد الملک بن عمیر و کعبہ  
 حدیث باب ماجاء فی  
 شیب رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 مع ابی بن قعیط و کعبہ حدیث  
 باب ماجاء فی شیب  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم حاشیہ  
 مع ابی بن قعیط و کعبہ حدیث  
 باب ماجاء فی شیب رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ

**حدیث نمبر ۳۴**

حدثنا احمد بن منيع حدثنا هشيم حدثنا عبد الملك بن عمير عن ابياد  
 بن لقيط قال اخبرني ابو رمثة قال اتيت رسول الله صلى الله عليه وآله  
 وسلم مع ابن لي فقال ابنك هذا افقلت نعم اشهد به قال لا يجني عليك ولا تجني عليه قال ورأيت  
 الشيب احمر قال ابو عيسى هذا احسن شي روي في هذا الباب وفسر لان الروايات  
 الصحيحة ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم لم يبلغ الشيب واورمثة اسمه رفاعه  
 ابن يثرب الشيب.

**ترجمہ**

ابورمٹہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے لڑکے کے ہمراہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا،  
 تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ تیرا بیٹا ہے۔ میں نے عرض کیا کہ ہاں حضور یہ میرا بیٹا ہے۔  
 آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی اس کے گواہ ہیں۔ سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تیرے بیٹے کے قصور کا تجھ سے  
 اور تیرے قصور کا تیرے بیٹے سے مواخذہ نہ ہوگا۔ ابورمٹہ فرماتے ہیں اس وقت میں نے حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم کے چند بالوں کو مانگ لیا۔ ابویسی کہتے ہیں کہ اس باب میں یہ سب سے صحیح روایت کی گئی ہے اور واضح ہے  
 روایات صحیحہ میں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بڑھاپے کو نہیں پہنچے تھے اور ابورمٹہ کا نام رفاعہ بن یثرب الشیبی ہے۔

**معنی لغات**

بجانبی - چٹائی سے ہے جس کے معنی قصور کرنا یا جرم کرنا ہے۔  
 افسر - تفسیر، واضح۔

**تشریح**

ارشاد ہے کہ کیا یہ تیرا بیٹا ہے اور ابورمٹہ کا جواباً عرض کرنا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آنجناب گواہ میں  
 کہ یہ میرا ہی بیٹا ہے۔ جاہلی دور میں عربوں کا عام طریقہ تھا کہ اگر باپ کوئی قصور یا جرم کا مرتکب ہوتا تو اس کا بیٹا  
 اس کے بدلے میں کپڑا لیا جاتا اور اسی طرح اگر بیٹا قصور یا جرم کا مرتکب ہوتا تو اس کا باپ اس کے بدلے میں کپڑا لیا جاتا، لہذا  
 ابورمٹہ نے یہ بات اسی نکتہ نظر سے عرض کی کہ یہ میرا اپنا بیٹا ہے اگر مجھ سے کوئی جرم یا قصور ہو جائے تو عربوں کے عام  
 طریقہ کے مطابق میرے اس لڑکے سے ہی بدلہ پورا ہو، سید المرسلین، شفیق امت، صاحب عدل و انصاف نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم نے عربوں کے اس طریق جاہلیت کو کھینچا کر دھرتے ہوئے ارشاد فرمایا: تیرے بیٹے کے قصور کا تجھ سے اور تیرے  
 قصور کا تیرے بیٹے سے مواخذہ نہ ہوگا۔ یعنی دین اسلام جو کہ دین فطرت ہے اب اس میں دو درجاہلیت کا کوئی ظلم یا کسی قسم کی



نے دونوں میں اس طرح توفیق کی ہے کہ بعض وقت حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم سراقہ میں درود کی وجہ سے مہندی لگاتے اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بالوں مبارک کا رنگ بدل جاتا تو دیکھنے والے گمان کرتے کہ خضاب فرمایا ہے، درحقیقت خضاب متعارف نہ تھا۔ نیز یہ بھی احتمال ہے کہ اختلاف اوقات کی بنا پر نفی و اثبات ہے کسی ایک وقت کیا ہو اور اکثر اوقات نہیں کیا لہذا جس نے دیکھا ویسے ہی بتایا، واللہ اعلم“

بروسلاستے در بعضے اوقات صداع، بخار، بستر مبارک خودی مالید، بنا برآن موی مبارک او طون می شد و مردم گمان می بردند کہ حضرت کردہ است، و در تحقیقت خضاب متعارف نبود، و احتمال باست کہ نفی و اثبات بر اختلاف اوقات باشد، یک وقتی کردہ باشد و اکثر اوقات کردہ پس رعایت ہر یکے بروفق معاینہ اوست واللہ اعلم“

اسماء السجالیہ  
علاء الدین بن ہارون، یعنی ہے  
عابد زہد صدوق اور ثقہ ہے  
حاتم بن اسماعیل سے روایت کرتا  
ہے۔ بکیر ترمذی وغیرہ اس سے  
تخریج کرتے ہیں۔  
علاء النضر بن زرارہ۔ اور سہ  
علاء النضر بن الفضل والنضر بن  
الذہبی فی الضعفاء والمتروی  
اور کہا انہ مجہول لہ اور  
ان مجرب نہ کہا کہ مستور میں ہوں  
نہیں میں الضعفاء تخریج کی

علاء بن ابی جناب۔ ان کا نام بھی  
بن ابی جبر الہلبی ہے مشہور  
موت ہے۔ دیباختہ صفحہ  
پہ ایاد بن قیظ، دیکھو حدیث  
کے باب ماجاری شیبہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
علاء بن جبر، صاحب ہے  
حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نہ اس کا نام بدل کر سبلی رکھا  
بشیر بن النعمان، اس کا اصل نام زحما  
علاء بن النعمان، انصاری، خصاصہ بن عمرو

### حدیث ۳۴

حدثنا ابراهيم بن هرون قال انبأنا النضر بن زمرارة عن ابى جناب عن رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يخرج من بيته ينفض رأسه وقد اغتسل وبرأسه رداء أو قال رداء من جناء شك في هذا الشيخ.

ترجمہ: جہنمہ جو کہ بشیر بن النعمان کی بیوی ہے روایت کرتی ہے فرماتی ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گھر (مبارک) سے تشریف لاتے ہوئے دیکھا کہ سراقہ میں بھاڑ رہتے تھے اور غسل کیا ہوا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقہ میں پر سنا کا داغ تھا صاحب ترمذی کے شیخ ابراہیم بن ہارون نے رداء کہا یا رداء کہا اس میں صاحب ترمذی کو شک ہے۔

### حل لغات

يَنْفِضُ وہ بھاڑتے تھے، نَفَضَ ماضی ہے يَنْفِضُ مضارع ہے اور نَفَضَ مصدر ہے جس کے معنی بھاڑنا، ہلانا اور لرزنا کے ہیں۔ رَدَاْعُ اصل میں زعفران کو کہتے ہیں جس کپڑے میں تھری ہوئی ہو، اس کو رَدَاْعُ کہتے ہیں۔ رَدَاْعُ: کپڑا۔

بشیر بن النعمان، انصاری، خصاصہ بن عمرو  
علاء بن النعمان، انصاری، خصاصہ بن عمرو  
بن کعب بن الطریف الاکبر کی طرف نسبت ہے



**تشریح**

حضرت شارح شامل شریف مولانا مولوی محمد عاقل صاحب لاہوری رحمت اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں:-  
 "پس باید دانست کہ علماء محققین اتفاق کردہ اند کہ رَدْعُ یعنی معجز غلط است و صحیح رَدْعُ یعنی مہلک است و کفہ اند کہ اہل لغت اتفاق دارند بر آنکہ رَدْعُ یعنی مہلک و قطعہ است از زعفران یا حنا و رَدْعُ یعنی معجز طین است پس معنی ثانی مناسب ندارد و اللہ اعلم"

یعنی "خوب ابھی طرح جان لینا چاہیے کہ علماء محققین نے اس پر اتفاق کیا ہے کہ رَدْعُ یعنی معجز کے ساتھ غلط ہے اور صحیح رَدْعُ یعنی مہلک کے ساتھ ہے اور علماء محققین نے فرمایا ہے کہ اہل لغت نے اس پر اتفاق کیا ہے کہ رَدْعُ یعنی مہلک کے ساتھ کے معنی لغو ہے یا قطعہ ہے جو کہ زعفران یا حنا کا ہوتا ہے اور رَدْعُ یعنی معجز کے ساتھ کے معنی طین یعنی کچر ہے لہذا یہ دوسرا معنی یعنی کچر قطعاً مناسب نہیں ہے واللہ اعلم"

اصحاب الرجال میں ہے  
 عبد اللہ بن عبد الرحمن  
 حافظ العبدی نے اس سے فرمایا  
 عالم ہے معجزی ہے صاحب  
 السنہ الشہور ہے۔ الو عالم نے  
 کہا ہوا امام اہل زمانہ  
 ایک حالت نے اس سے فرمایا  
 کہ ہے۔

عبد بن مہم۔ حافظ العبدی  
 ہے فرماتے ہیں کہ میں نے کچر  
 اور دوسری ہزار احادیث میں  
 حکمت سے کلمہ میں ان سے  
 کہا ہے صدق ہے ان سے  
 کافی لوگوں نے روایت کی ہے۔  
 دیکھئے شجیۃ وعند البخاری  
 ایک حالت نے اس سے فرمایا  
 کہ ہے۔

عبد بن مہم۔ دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی تیب رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ علی  
 عبد حمید دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی خلقی رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ علی  
 عبد حمید دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی خلقی رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ علی

**حدیث** | حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن ابنا عمرو بن عاصم حدثنا حماد بن سلمة ابنا حصيد عن انس قال رايت شعرا رسول الله صلى الله عليه واله وسلم مخصوبا قال حماد واخبرنا عبد الله بن محمد بن عقيل قال رايت شعرا رسول الله صلى الله عليه واله وسلم عند انس بن مالك مخصوبا.

**ترجمہ** | جناب انس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک کا خضاب کئے ہوئے دیکھے۔ نیز حماد نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن محمد بن عقیل نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے جناب انس بن مالک کے پاس حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خضاب شدہ بال مبارک دیکھا۔

**تشریح**

جناب محدث کبیر احمد عبد الجواد الدومی، الاتحاف السبانیہ بشرح الشمائل المحمدیہ میں ص ۸۶ پر لکھتے ہیں :-

عبد اللہ بن عبد الرحمن ابنا عمرو بن عاصم  
 عبد حمید دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی خلقی رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ علی  
 عبد حمید دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی خلقی رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ علی  
 عبد حمید دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی خلقی رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ علی

”فی هذا الحدیث دلیل ایضاً علی الخضاب، ولكن هذا الحدیث لا یقاوم ما جاء فی الصحیحین انه لم یخضب“  
اس حدیث میں خضاب کرنے کی دلیل پائی جاتی ہے اور صحیحین کی وہ حدیث جس میں خضاب نہ کرنے کا بیان ہے۔ اس حدیث کی مقاومت نہیں کرتی۔  
والروایة الثانیة التي تفید ان شعر رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم رقی عند انس محضوباً، یحتمل انه من فعل انس لحفظ شعر رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم.  
بَابُ مَا جَاءَ فِي خِضَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِوَرَاهِ الْوَجْهِ.





## بَابُ مَا جَاءَ فِي كَحْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آنکھوں مبارک میں ٹمرہ کرنے کا بیان ہے۔  
(اس باب میں پانچ احادیث ہیں)

**تشریح** اس باب میں سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خود بنفس نفیس اپنی مبارک آنکھوں میں ٹمرہ ڈالنا، ٹمرہ ڈالنے کے متعلق ارشادات گرامی، ٹمرہ ڈالنے کا طریقہ اور ٹمرہ ڈالنے کے فوائد بیان کئے گئے ہیں۔

آنکھوں میں ٹمرہ ڈالنا متحب ہے، چاہیے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اتباع سنت کرتے ہوئے ہم ٹمرہ کا استعمال کریں تاکہ انہی کی ثواب کے مستحق ہوں اور جو فوائد ظاہری اس کے استعمال سے آنکھوں کو حاصل ہوتے ہیں ان سے بھی بہرہ مند ہوں۔ مواہب اللدنیہ شرح شمائل النبویہ میں حضرت علامہ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۶۱ھ تحریر فرماتے ہیں :-

والاكتحال عندنا معاشر الشافعية سنة  
للاحاديث الواردة فيه.  
اور ہم شافعیہ کے نزدیک وہ احادیث جو اس  
باب سے میں وارد ہوئی ہیں آنکھوں میں ٹمرہ ڈالنا  
سنت ہے۔

علامہ البجوری فرماتے ہیں :-

"كان له صلى الله عليه وآله وسلم ربة  
اسكندرامية امرأة ومشط ومكحلة ومقراض  
ومسواك وكانت له امرأة اسمها المدلة"  
حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک اسکندریہ  
کی ڈبیر تھی جس میں شیشہ، انگلی، ٹمرہ دانی، قینچی،  
اور مسواک ہوتی اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پوشیز تھا  
اس کا نام المدلۃ تھا۔

اسماء الحال  
عبد محمد بن عبد الرزاق، حافظ  
الحديث اور ثقہ ہے ابن حجر نے  
کہا کہ ضعیف ہے امام بخاری  
نے فرمایا فیہ نظر، ابو داؤد  
الضعف اور ابن ماجہ اس سے  
تخریج کرتے ہیں۔ ابن حجر نے  
کہا اس میں قوت ہے۔  
عبد ابو داؤد الطیاسی دیکھو  
حدیث عبد ماجہ فی  
شعب رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عبد عبد بن منصور ابی یوسف  
ناجی میں الکشاف میں ہے  
ضعیف ہے۔ التائی نے کہا  
لیس بالقوی خرج للنجاوی  
فی التعلیق والاربعہ  
عبد دیکھو حدیث عبد ماجہ  
عبد ماجہ فی شعب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عبد ابن عباس دیکھو حدیث  
عبد ماجہ فی شعب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

### حدیث ۴۸

حدثنا محمد بن حميد الرازي انبأنا ابو داود الطيالسي عن عمار بن منصور  
عن عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنهما ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
قال اکتحلوا بالاشمد فإنه يجعل البصر وينبت الشعر وزعم ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
وسلم كانت له مكحلة يتكحل منها كل ليلة ثلثة في هذه وثلاثه في هذه.

### ترجمہ

ابن عباس سے روایت ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اشمد کا مُرمر ڈال کر دیکھو کہ وہ بیانی کو جلا دیتا ہے اور پلکیں اُگاتا ہے، جناب ابن عباس فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مُرمر دانی تھی، جس سے ہر رات تین سلائی ایک آنکھ مبارک میں اور تین سلائی دوسری آنکھ میں ڈالتے۔

### حل لغات

اِکْتَحَلُوا - تم مُرمر ڈالو، تم مُرمر لگاؤ، کحل، سرمر، الکحل بالضم کل ما یوضع فی العین للاستقاء،  
الکحل ضم کے ساتھ ہر دشتے آنکھوں میں شفا طلب کرنے کے لئے استعمال کی جائے۔ اشمد، سنگ سیاہ  
سرمر کا پتھر، بیان کیا جاتا ہے کہ یہ مُرمر کا پتھر اصفہان میں ہوتا ہے۔ تھوڑے پانی کو بھی شمد کہتے ہیں۔ حدیث مبارک میں  
ہے وَأَفْجَر لَهُمُ الشَّمْدُ۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے لئے ایک تھوڑے سے پانی کو رواں کر دیا، یَجْلُو  
الْبَصَرَ۔ بیانی کو جلا دیتا ہے، بیانی کو زیادہ کرتا ہے۔ یُنْبِتُ الشَّعْرَ، بال اُگاتا ہے۔ مصدر نَبِیْتُ ہے جس کے معنی  
اُگنا، سر سبز ہونا ہے۔ نَزَعَمَ۔ یہ لغت اضداد میں سے ہے جس کے معنی گمان یا خیال کے ہیں، اسی طرح اس کے معنی  
پتھی بات کہنے کے بھی ہیں۔ اسی لئے یہاں شارحین نے نَزَعَمَ کے معنی "القول المحقق" کے لئے ہیں۔ مَكْحَلَةٌ  
مُرمر دانی۔

### تشریح

ارشاد ہے "اشمد کا مُرمر ڈال کر" اس مُرمر کے استعمال کی فضیلت کے لئے یہی کافی ہے کہ یہ مُرمر حضور سید  
دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی استعمال فرمایا اور استعمال کرنے کا ارشاد فرمایا اور پیارے محبوب صلی اللہ علیہ  
علیہ وآلہ وسلم تو غیر کامر ہی فرمایا کرتے تھے، ترمذی کی روایت میں ہے "اکتحلوا بالاشمد المروح" اور سنن ابی داؤد میں  
ہے۔ "امر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بالاشمد المروح عند النوم" ارشاد ہے "بیانی کو جلا دیتا ہے"  
یعنی آنکھوں کی نورانیت زیادہ کرتا ہے اور دماغ سے جو خراب مادہ آنکھوں کے ذریعے خارج ہوتا ہے اس کو زائل کرتا ہے  
اور آنکھوں کو صاف سُتھرا رکھتا ہے، ابن ماجہ میں روایت آئی ہے کہ "تمام مُرمر میں بہتر مُرمر اشمد ہے کہ روشن کرتا ہے

ہے نگاہ کو اور اگاتا ہے پکوں کو

**حدیث ۴۹**

حدثنا عبد الله بن الصباح الهاشمي البصري اخبرنا عبيد الله بن موسى  
 اخبرنا اسرائيل بن يونس عن عباد بن منصور وحدثنا علي بن حجر  
 حدثنا يزيد بن هرون انبأنا عباد بن منصور عن عكرمة عن ابن عباس قال كان  
 النبي صلى الله عليه واله وسلم يكتحل قبل ان ينام بالاثمد ثلاثا في كل عین و  
 وقال يزيد بن هرون في حديثه ان النبي صلى الله عليه واله وسلم كانت له مكحلة  
 يكتحل منها عند النوم ثلاثا في كل عین .

**ترجمہ** جناب ابن عباس فرماتے ہیں کہ تیر دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نیند فرمانے سے پہلے ہر ایک آنکھ مبارک میں  
 اٹمہ کے ٹرمہ کی تین سلائی لگایا کرتے تھے اور یزید بن ہارون نے فرمایا کہ ایک حدیث کے مطابق حضور صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک سرمردانی تھی جس سے نیند فرمانے کے وقت حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر آنکھ مبارک  
 میں تین بار ٹرمہ لگاتے تھے .

**تشریح**

ارشاد ہے "ہر آنکھ مبارک میں تین بار ٹرمہ لگاتے تھے" یعنی داہنی آنکھ میں تین سلائی اور بائیں آنکھ میں تین  
 سلائی ٹرمہ استعمال فرماتے . بعض احادیث مبارک میں ذکر ہے کہ "جو شخص ٹرمہ لگائے تو طاق لگائے" حضرت  
 علمائے کرام فرماتے ہیں کہ ٹرمہ استعمال کرنے کے دو طریقے ہیں 'ایک یہ کہ تین سلائی داہنی آنکھ میں اور دو سلائی بائیں آنکھ  
 میں اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ تین تین سلائی ہر ایک آنکھ میں لگائے ' نیز داہنی جانب سے شروع کرے کیونکہ تکریم کے چہنے  
 بھی کام ہوتے ان کو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم داہنی جانب سے ہی کیا کرتے تھے . اس حدیث پاک کی دوسری ذکر  
 کی گئی ہیں اور ان دو اسناد کے درمیان ح ذکر کی گئی ہے ' اس ح کے متعلق حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری  
 جمع الوسائل میں کافی بحث کے بعد تحریر فرماتے ہیں .

قال شيخنا شيخنا المعظمين شيخ القراء  
 والمحدثين محمد بن محمد بن محمد الجزري  
 يعني ہمارے بزرگ ترین شیخ المشائخ شیخ القراء  
 والمحدثین محمد بن محمد بن محمد جزری رحمۃ اللہ علیہ

اصحاب الرجال  
 عبد اللہ بن الصباح  
 البصری ، ثقہ ہے۔ شیخان الاولاد  
 المصنف اور انسانی نے تحریر کیا  
 کی ہے۔ ۱۵۰ھ میں فوت ہوئے  
 عبد اللہ بن یحییٰ البصری  
 الجلیل ہے۔ منہج صحاح حدیث  
 سے ایک ہے۔ فوت الی انما غالب  
 تھا کہ پختہ ہوئے نظر نہیں آتے  
 ابن حجر نے فرمایا۔ ثقہ  
 یتشیع۔ ۱۵۰ھ میں فوت  
 ہوئے۔  
 اسرائیل بن یونس ابن ابی  
 اسحق البصری ہے۔  
 اور عبد عباد بن منصور  
 دیکھو حدیث باب ما جاء فی  
 ۵۰ علی بن حجر دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی شعر رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ علی  
 یزید بن ہارون دیکھو حدیث  
 ۱۴۰ باب ماجاء فی خلق رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حاشیہ علی  
 ۵۰ ملحد دیکھو حدیث شہ باب ماجاء  
 فی تشبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 دیکھو حدیث شہ باب  
 علی ابن عباس دیکھو حدیث شہ باب  
 ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی

رحمہ اللہ تعالیٰ فی البدایہ اذا کان  
للحدیث اسنادان او اکثر کتبوا "ح"  
عند الانتقال من اسناد اشارہ الی التحویل  
من اسناد الی اسناد فیتلفظ بہا بہا الحدیث  
عند الوصول الیہا فیقول حاوید فی القرآۃ  
وعلیہ عمل اصحابنا

نے بدآیر میں فرمایا جب ایک حدیث کی دو سندیں  
ہوں یا زیادہ تو جس وقت ایک سند سے دوسری  
سند کی طرف لوٹنے کا وقت آئے تو ح لکھا جائے  
یہ ایک سند سے دوسری سند کی طرف لوٹنے کا  
اشارہ ہے اور حدیث مبارک پڑھنے والا جب اس  
جگہ پہنچے تو حاً کا تلفظ کرے اور قرآۃ میں ح کو  
مبارک کے یعنی حا پڑھے اور ہمارے اصحاب کا  
اسی پر عمل ہے۔

حضرت قطب الاقطاب شیخ الحدیث سید شاہ محمد عوث صاحب پشاور میثم لاہوری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں:-  
یعنی "ح" (حلف ہمد) یہ اشارہ ہے اسناد کی تبدیلی  
کا یعنی ایک اسناد سے دوسری اسناد کی طرف لوٹنا  
ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ ایسا نہ ہو کہ ایک دوسرے  
کے مشابہ ہو جانے کا خوف پیدا ہو کہ دونوں سندوں  
کو ایک ہی سند سمجھا جائے اس لئے دونوں سندوں  
کے درمیان کلمہ ح آتے ہیں

حضرت قطب الاقطاب شیخ الحدیث سید شاہ محمد عوث صاحب پشاور میثم لاہوری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں:-  
"ح" بجائے ہمد اشارت است. تحویل اسناد یعنی  
انتقال از یک اسناد با اسناد دیگر می گویند چون خوف  
التباس می باشد کہ مبادا ظن کردہ شود ہر دو سند را  
یک سند لہذا در میان کلمہ ح آتی آردند

اسماء الرجال  
یا احمد بن منیع او کثیر حدیث  
یا باب ماجاء فی شعر رسول  
اللہ علیہ والہ وسلم  
عنا محمد بن یزید او حمزہ ثقفی  
بشعبہ امامیہ ابدال میں  
ثاری کی گیبہ. ابو داؤد المصنف  
ان کی نے تخریج کی ہے  
میں فوت ہوا۔  
عنا محمد بن اسحق طلاسہ ہمدانی  
اور یہ کا امام ہے عطا اور اس  
طبقہ کے علماء سے روایت کرتے  
ہیں ان سے شعبہ اور بخاریان  
روایت کرتے ہیں کان بخاریان  
بحار العلوم صدوق لکنہ  
یہ اس لئے غرائب مختلف  
فی الاحتجاج بہ حدیث

**حدیث ۲۵** | حدثنا احمد بن منیع انبأنا محمد بن یزید عن محمد بن اسحق عن محمد بن

المتکدر عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم عليكم  
بالإشهاد عند النوم فإنه يجعلو البصر ويثبت الشعر.

ترجمہ | جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ سوتے وقت اللہ کا سر ضرور  
آنکھوں میں ڈال لیا کرو پس بیشک یہ آنکھوں کی بنیائی کو جلا دیتا ہے اور بالوں کو لگاتا ہے۔

فوق الحسن  
عنا محمد بن المتکدر تاہی ہے  
جیسے شعبہ۔ ابی ہریرہ  
رضی اللہ عنہ اور ام البنین  
ماز صدیق رضی اللہ عنہما  
یہ حدیث کرتے ہیں۔ خروج  
یہ حدیث ہے اس حدیث اور بخاریان  
انصاری سے ہے ان شاہیر صحابہ میں ایک  
میں جو کثرت سے روایت کرتے ہیں جہاد  
اور اس کے بعد  
میں ثعلبہ فرمائی۔ شام اور مصر میں  
۱۵۴۰ احادیث ان سے مروی ہیں۔ آخری  
۳۷۷ میں فوت ہوئے۔ یہ صحابہ کرام  
رضوان اللہ تعالیٰ اجمعین میں سے ہے آخری  
صحابی تھے جو کہ مدینہ منورہ میں فوت  
ہوئے

۸۴



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**بَابُ مَا جَاءَ فِي لِبَاسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
 اس باب میں سرورِ عالم و عالمیان علی اللہ علیہ وسلم کے لباس مبارک کا بیان ہے  
 (اس باب میں سولہ احادیث ہیں)

**تشریح** اس باب میں حضور شفیع المذنبین، صاحب شفاعت کبریٰ، طہانہ و ماوانا حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کپڑوں کا، جناب سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سفید لباس اور گرتے پسند پسند فرمانا، کتے کی ہیئت کا، چادر مبارک اور ٹھننے کا، نیا کپڑا پہننے وقت دعا کرنے کا اور مختلف رنگوں کے لباس پہننے کا ذکر ہے۔ علامہ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۶۷ھ الموافق ۱۸۵۱ء کے ص ۲۵ پر تحریر فرماتے ہیں:

یعنی لباس کے پہننے میں پانچ قسم کے احکام ہیں، جس لباس سے لوگوں کی نظروں سے ستر عورت کو چھپا دیا جائے ایسا لباس پہننا واجب ہے دوڑوں عیدوں کے ایام میں جو اچھا کپڑا اور جمعہ کے دن جو سفید کپڑا پہننا جائے وہ مندوب ہے اور ریشمی لباس کا پہننا مردوں کے لئے حرام ہے، مالدار آدمی کو ہمیشہ کے لئے پھٹے پرانے کپڑے پہننا مکروہ ہے اور اس کے برعکس مباح ہے۔

واللباس تعتریه الاحکام الخمسة  
 فیکون واجبا كاللباس السدى  
 یستر العورة عن العیون و مندوبا  
 كالثوب الحسن للعیدين و الثوب  
 الابيض للجمعة و محرما كالحرير و الحریر  
 و مکروها کلبس الخلق داما للغنی  
 و مباحا و هو ما عدا ذلك

روایا حضرت  
 محدث جلیل سیدنا محمد فاضل  
 صاحب لاہوری رحمہ اللہ علیہ  
 تخریر فرماتے ہیں اور اولیٰ توط  
 براہ میں لکھتے لآلہ الآلہ  
 یعنی جب سعید بن جبیر کا سر  
 زمین پر گر گیا تو گرتے کے بعد  
 پکار رہا تھا کہ لآلہ الآلہ  
 جناب البجوری فرماتے ہیں  
 فلا قطعت راسه صارت  
 تقول لآلہ الآلہ  
 ابن عباس و کعبہ بن جابر  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اسماء الخصال ص ۲۰۵  
 علامہ ابن تیمیہ نے اس سے  
 تخریر فرمایا ہے۔ نسائی نے کہا  
 صدوق ہے۔ ابو داؤد الاصفہانی  
 نسائی اور ابن ماجہ نے اس سے  
 تخریر کیا ہے۔

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 علامہ ابن تیمیہ نے اس سے تخریر فرمایا ہے۔ نسائی نے کہا صدوق ہے۔ ابو داؤد الاصفہانی نسائی اور ابن ماجہ نے اس سے تخریر کیا ہے۔  
 علامہ ابن تیمیہ نے اس سے تخریر فرمایا ہے۔ نسائی نے کہا صدوق ہے۔ ابو داؤد الاصفہانی نسائی اور ابن ماجہ نے اس سے تخریر کیا ہے۔  
 علامہ ابن تیمیہ نے اس سے تخریر فرمایا ہے۔ نسائی نے کہا صدوق ہے۔ ابو داؤد الاصفہانی نسائی اور ابن ماجہ نے اس سے تخریر کیا ہے۔



جناب علامہ احمد عبد الجواد الدومی صاحب الاتحافات الربانیہ بشرح الشہامیل المجدیہ ص ۹۳ پر  
 تحریر فرماتے ہیں۔

کان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یلبس  
 من لباس قومہ ولا یحب ان یتیمز  
 علی واحد منهم  
 حضور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 اپنا قومی لباس پہنا کرتے تھے اور لباس  
 کے پہننے میں کسی ایک پر فوقیت پسند نہیں  
 فرماتے تھے۔

**حدیث ۵۴** | حدیثنا محمد بن حمید الرازی انبأنا الفضل بن موسیٰ وابو تمیلة  
 وزید بن حباب عن عبد المؤمن ابن خالد عن عبد الله بن بريدة  
 عن ام سلمة قالت كان احب الثياب الى رسول الله صلى الله عليه وسلم القميص.  
**ترجمہ** | ام المؤمنین ام سلمہ فرماتی ہیں کہ کپڑوں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قمیص (کرتر) بہت  
 پسند تھی۔

**حل لغات** | قمیص۔ کرتر، والقميص اسم لما يلبس من المخيط الذي له كمان وحبیب  
 یلبس تحت الثياب ولا يكون من صوف كذا في القاموس۔

**تشریح** | اس حدیث کی تشریح ای باب میں تیسری حدیث کی تشریح میں دیکھئے۔

**حدیث ۵۴** | حدیثنا علی بن حجر حدیثنا الفضل بن موسیٰ عن عبد المؤمن بن  
 خالد عن عبد الله بن بريدة عن ام سلمة قالت كان احب الثياب  
 الى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم القميص.  
**ترجمہ** | ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ کپڑوں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قمیص (کرتر) بہت پسند تھی۔

جہاد میں شامل  
 ہوئے۔ کان اماماً واسع  
 العلم متبعین الدین ازہد  
 تقویٰ کالموتی۔ ۵۴  
 میں وقت ہوتے۔

اسماء الرجال حدیث  
 محمد بن حمید الرازی۔ ۵۴  
 حدیث باب ماجاء فی  
 کل رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم حاتیہ را

الفضل بن موسیٰ۔ کنت  
 ابو عبد اللہ ہے المروری ہے۔  
 اصحاب تشریح میں ہے۔  
 ابو زید۔ اس کا نام یحییٰ بن  
 داغ ہے المروری الاضاری  
 ہے۔ اخراج حدیثہ السنۃ

ابو زید بن حباب۔ اصحاب  
 تشریح میں ہے۔ کنت ابو الحسن  
 ہے۔ اشعلی ہے۔ فراسانی ہے  
 پھر کوئی ہوگا حافظ الحدیث  
 ہے۔ قال الذحبی لابیاس  
 یہ۔ ۵۴  
 عبد المؤمن بن خالد۔ ابو داؤد

المروری ہے۔ اخراج حدیثہ ابو داؤد  
 المروری والنسائی ابن مہان نے اس کا ذکر  
 دلا ہے۔ زین الدین نے اس کا ذکر  
 کیا ہے۔ حدیث میں ہے۔

اس کا ذکر ہے۔ حدیث میں ہے۔  
 ابو زید بن حباب۔ اصحاب  
 تشریح میں ہے۔ کنت ابو الحسن  
 ہے۔ اشعلی ہے۔ فراسانی ہے  
 پھر کوئی ہوگا حافظ الحدیث  
 ہے۔ قال الذحبی لابیاس  
 یہ۔ ۵۴  
 عبد المؤمن بن خالد۔ ابو داؤد

### تشریح

اس حدیث کی تشریح بھی اسی باب میں تیسری حدیث کی تشریح میں ملاحظہ فرمائیے گا۔

۲۸۷ احادیث  
ان سے مروی ہیں۔ تیسرہ  
احادیث پر تفقہ علیہیں  
انفرادی بخاری بشکایت  
وسلم سنہ ۵۹۰ھ میں  
انتقال کیا۔

اسما والرجال حدیث ۵۵  
ما علی بن حجر۔ دیکھو حدیث ۵۵  
باب ماجاء فی تشریح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۵۵  
عز افضل بن موسیٰ۔ دیکھو  
حدیث ۵۵ اسی باب کے ساتھ  
عز عبد المؤمن بن خالد۔ دیکھو  
حدیث ۵۵ اسی باب کے ساتھ

عز عبد اللہ بن بکر حدیث ۵۵  
عز ماجاء فی  
حدیث ۵۵ باب ماجاء فی  
خاتم النبوة حدیث ۵۵  
عز ام سلمہ۔ دیکھو حدیث ۵۵  
اسی باب کے ساتھ

عز ماجاء فی حدیث ۵۵  
عز ابی یوسف حدیث ۵۵  
عز ابو یوسف حدیث ۵۵  
عز ابو یوسف حدیث ۵۵

عز ابو یوسف حدیث ۵۵  
عز ابو یوسف حدیث ۵۵  
عز ابو یوسف حدیث ۵۵  
عز ابو یوسف حدیث ۵۵

**حدیث ۵۵** | حدثنا زياد بن ايوب البغدادي حدثنا ابونتميلة عن عبد المؤمن بن خالد عن عبد الله بن بريدة عن امه عن ام سلمة قالت كان احب الثياب الى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يلبسه النقيص. قال ابو عيسى هكذا زياد بن ايوب في حديثه عن عبد الله بن بريدة عن امه عن ام سلمة وهكذا روى غير واحد عن ابى نتميلة مثل رواية زياد بن ايوب وابونتميلة يزيد في هذا الحديث عن امه وهو صحيح.

**ترجمہ** | ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پہننے کے کپڑوں میں قمیص (کرتا) کے پہننے کو بہت زیادہ پسند فرماتے تھے۔

**تشریح** | ان ہر سہ احادیث کا متن ایک ہی ہے سوائے اس کے کہ اس حدیث میں "يَلْبَسُهُ" آیا ہے مگر چونکہ اسناد قدرے مختلف تھے اس لئے ایک ہی متن کو علیحدہ علیحدہ مندرجہ کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

کرتے کے ساتھ تمام بدن (تقریباً) ڈھانپ لیا جاتا ہے۔ بدن پر کرتہ ہلکا بھی محسوس ہوتا ہے۔ اس کے استعمال میں تکبر اور فخر بھی نہیں پایا جاتا ہے اور اس سے بدن اچھا سکھرا اور خوبصورت نظر آتا ہے لہذا علماء کرام نے فرمایا کہ غالباً اسی لئے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کرتہ پہننا مرغوب خاطر تھا جناب سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لباس کے استعمال کے متعلق بھی انتہائی زہد و دویشانہ زندگی کو محبوب رکھا۔ جناب علامہ ابراہیم بن محمد الجعفری المتوفی ۱۲۶۹ھ الواہب الدہلی کے منہ پر تحریر فرماتے ہیں:

"لم يكن له سوى قميص واحد"  
یعنی جناب سرور عالم و عالمیان صاحب شفاقت  
گہری، احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کی ایک کے سوا دوسری قمیص بھی نہ تھی۔"

عز ابی یوسف حدیث ۵۵  
عز ابی یوسف حدیث ۵۵  
عز ابی یوسف حدیث ۵۵  
عز ابی یوسف حدیث ۵۵

نیز اسی صغیر پر فرماتے ہیں:-

"فنی الوفاة عن عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت ما رفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قط غداء لعشاء ولا عشاء لغداء ولا اتخذ من شیئی زوجین لا قمیصین ولا مردایث ولا امرارین ولا زوجین من النعال"

"أم المؤمنین عائشة صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صبح کے کھانے میں سے شام کیلئے اور شام کے کھانے میں سے صبح کے لئے کچھ بھی بچا نہیں رکھتے تھے (یعنی ایک سے دوسرے وقت کے لئے کچھ بھی نہ چھوڑتے سب کچھ تقسیم فرمادیتے) اور ایک وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس کسی چیز کے دو جوڑے نہیں ہوتے تھے نہ دو قمیص نہ دو چادریں نہ دو لٹکیاں اور نہ ہی جوتوں کے دو جوڑے"

العراقی و حجاج  
لعلالی انی مشرفہ حجاجا  
وہم ازین ترجعہا  
طہ ام کلہم  
دیلمو حدیث و  
اسی باب کے حاشیہ و

اصحاء الرجال  
عبد اللہ بن محمد بن الحبان  
ابن خزیمہ و غیرت اس سے  
علم حدیث اذ کیلے۔ صرف  
ترجمی ہی اس کی تفریح کرتے ہیں  
علا معاذ بن شام۔ احباب  
اس کی احادیث کی تفریح کرتے ہیں  
ابو الاسود انی الوداد علی اللہ  
کہا کہ "کان ہشام امیر المؤمنین  
فی الحدیث"

علا بدیل العقلی۔ تہ جامعہ  
شہرین حوشب۔ ابن عباس  
ادب الیہ فی حوشب۔ ابن عباس  
اس سے ثابت ہے کہ حدیث شریفین  
ہیں۔ ابن عباس اور امام احمد  
نے اس کو شکر کیا۔ قال ابن  
حجر صدقاً بسادہ و قال  
ابن ہریر بن ضعیف

علا بدیل العقلی۔ تہ جامعہ  
شہرین حوشب۔ ابن عباس  
ادب الیہ فی حوشب۔ ابن عباس  
اس سے ثابت ہے کہ حدیث شریفین  
ہیں۔ ابن عباس اور امام احمد  
نے اس کو شکر کیا۔ قال ابن  
حجر صدقاً بسادہ و قال  
ابن ہریر بن ضعیف

علا بدیل العقلی۔ تہ جامعہ  
شہرین حوشب۔ ابن عباس  
ادب الیہ فی حوشب۔ ابن عباس  
اس سے ثابت ہے کہ حدیث شریفین  
ہیں۔ ابن عباس اور امام احمد  
نے اس کو شکر کیا۔ قال ابن  
حجر صدقاً بسادہ و قال  
ابن ہریر بن ضعیف

علا بدیل العقلی۔ تہ جامعہ  
شہرین حوشب۔ ابن عباس  
ادب الیہ فی حوشب۔ ابن عباس  
اس سے ثابت ہے کہ حدیث شریفین  
ہیں۔ ابن عباس اور امام احمد  
نے اس کو شکر کیا۔ قال ابن  
حجر صدقاً بسادہ و قال  
ابن ہریر بن ضعیف

**حدیث ۵۶** | حدثنا عبد اللہ بن محمد بن الحجاج حدثنا معاذ بن ہشام حدثنی ابی عن بدیل العقلی عن شہر بن حوشب عن أسماء بنت یزید قالت کان کتم قمیص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الی الشریح

**ترجمہ** | اسامہ بنت یزید فرماتی ہیں کہ حضور سید الناس والحجان پیغمبر اسلام رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قمیص کی آستین کلائی تک ہوتی تھی۔

**حل لغات** | کتم۔ آستین قمیص۔ شریح۔ یہ بجائے من کے صااد کے ساتھ بھی آتا ہے جیسے رضح وہ جوڑ من الوسخ کے ساتھ ہے اور ایک دوسری حدیث شریفین میں من (الوصغ) کے ساتھ اس طرح آیا ہے "ان کتمہ کان الی رضحہ" یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آستین پہنچنے تک تھی۔ وهو مفصل ما بین الکف والساعد من الانسان۔  
**تشریح** | جناب مولانا مولوی محمد عاقل صاحب کہتے ہیں:-

علا بدیل العقلی۔ تہ جامعہ  
شہرین حوشب۔ ابن عباس  
ادب الیہ فی حوشب۔ ابن عباس  
اس سے ثابت ہے کہ حدیث شریفین  
ہیں۔ ابن عباس اور امام احمد  
نے اس کو شکر کیا۔ قال ابن  
حجر صدقاً بسادہ و قال  
ابن ہریر بن ضعیف

”شیخ جزری فرماید کہ دریں حدیث دلالت  
است بر آنکہ سنت آنست کہ آستین پیرا بن از بند  
دست دراز نباشد و در سوا پیرا بن سنت آنست  
کہ از انگشتان تجاوز نہ کند“

یعنی شیخ جزری فرماتے ہیں کہ یہ حدیث شریف  
دلالت کر رہی ہے کہ کرتہ کی آستین کا کلائی تک  
رکھنا سنت ہے، پہنچنے سے آستین دراز نہ ہو اور  
بغیر کرتہ کے یہ سنت ہے کہ انگلیوں سے آستین  
تجاوز نہ کرے۔“

**حدیث ۵۰** حدثنا ابو عمار الحسین بن حریث حدثنا ابو نعیم حدثنا زهير عن  
عروة بن عبد الله بن قشير عن معاوية بن قرة عن ابيه قال اتيته

رسول الله صلى الله عليه واله وسلم في رهط من مزيئة لنبايعه وان قميصه  
لنطلق او قال نرا قميصه مطلق قال فادخلت يدي في جنب قميصه فمسست الخاتم

**ترجمہ** قرہ نے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں قبیلہ مزینہ کی ایک جماعت کے ساتھ سید المرسلین خاتم النبیین صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا تاکہ ہم سب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کریں  
اس وقت حضور صاحب لولاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کرتہ مبارک (کا گریبان) کھلا ہوا تھا یا (قرہ نے یہ فرمایا کہ آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قمیص مبارک کا ٹکمرہ (ٹٹن) کھلا ہوا تھا (قرہ نے) فرمایا کہ میں نے اپنا ہاتھ حضور صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کے کرتہ مبارک کے گریبان کے اندر داخل کر کے ہر نبوت کو چھوا۔

**حل لغات** رَهْطٌ: قوم اور قبیلہ تین اشخاص سے لے کر سات یا دس یا چالیس اشخاص تک کی جماعت کو کہتے ہیں  
اور یہ ایک ایسی جماعت ہوتی ہے جس میں عورتیں شامل نہیں ہوتیں، گروہ: رَهْطٌ کے معنی بڑے بڑے

لئے کھانا بھی ہیں۔ مَزِيئَةٌ: مفر سے قبیلہ ہے۔ واصله اسم امرأة۔ لَنْبَايَعُهَا: تاکہ ہم بیعت کریں اس کی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ مُطْلَقٌ: کھلی ہوئی۔ طَلَّقُ: ہے جس کے معنی رسی کھل جانا، بند سے چھٹ جانا کے ہیں۔ رِيْتَرٌ:  
گینڈی، ٹکمرہ، ٹٹن، اس کی جمع آذرا ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے ”میں قبیلہ مزینہ کی ایک جماعت کے ساتھ سید المرسلین خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس

اسماء الحجال  
ع ابو عمار الحسین بن حریث  
حدیث ۵۰ باب ماجاء فی  
خاتم النبوة ماشی  
ع ابو نعیم و یحییٰ حدیث ۵۰  
باب ماجاء فی خلق رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ماشی  
ع زبیر و یحییٰ حدیث ۵۰  
باب ماجاء فی خلق رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ماشی  
ع عروہ بن عبد اللہ بن قشیر  
ابن حریث کہتا ہے  
ابن حریث اور ایک طاغی  
روایت کرتا ہے، اس سے سخن  
وغیر روایت کرتے ہیں۔ خروج  
لہذا داؤد واجب حاجبہ  
و معاویہ بن قرة۔ علیہ  
مال ہے ثقہ ہے اثبت ہے  
۱۲۰۰ میں فوت ہوا ہے  
لہذا جماعتہ  
و ابیہ یعنی قرہ بن ابی اس  
ابن حمال الخزنی میں صحابی ہیں ابو نعیم  
ہوئے ثقہ۔ خروج لہ الاثنتہ۔ ۱۲۰۰ میں  
ازتعال فرمایا۔

میں حاضر ہوا تاکہ ہم لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کریں۔ یہ بیعت جیسا کہ حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب مناوی مصری المتوفی سنہ ۱۰۰۰ھ نے تحریر فرمایا "عَلَى الْإِسْلَام" اسلام لانے کی بیعت تھی۔ قبیلہ مزینہ، مفرقوم کا ایک قبیلہ ہے، اس قبیلہ سے ایک جماعت بیعت اسلام کے لئے آئی اور جناب قرۃ بن ایاس بھی ان کے ہمراہ آئے اور بیعت اسلام سے مشرف ہوئے ارشاد ہے کہ "اس وقت حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کُرتہ مبارک (کا گریبان) کھلا ہوا تھا" یا قرۃ نے یہ فرمایا کہ "آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص کا ٹکڑا کھلا ہوا تھا" یعنی جس وقت یہ جماعت بیعت اسلام کے لئے حاضر ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا گریبان کھلا ہوا تھا، چونکہ حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی یہ عادت تھی کہ جس طرح وہ اپنے پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھتے، اسی طرح کا طریقہ اختیار کرتے، چاہے وہ لباس کی کسی بیعت کا ہی کیوں نہ ہو۔ چنانچہ جمع الوسائل میں جناب محدث کبیر حضرت علامہ طاعلی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:-

قال عروة فلما رأيت معاوية ولا اباہ  
الامطلقى الازرار فى شتاء ولا خريف  
ولا يزران انما راها  
"عروہ فرماتے ہیں کہ میں نے معاویہ اور اس کے باپ کو کبھی نہیں دیکھا مگر دیکھا تو ایسی حالت میں کہ ان کے گریبان کی گھنٹی (تکمر) لگی ہوئی نہیں ہوتی تھی اگرچہ گرمی ہو یا سردی ہمیشہ ان کی گھنٹیاں کھلی رہتی تھیں۔"

یہی اطاعت فرمانبرداری اور محبت کا وہ مقدس اور پاک جذبہ تھا جس کی بدولت آج امت محمدیہ کے پاس حضور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک سنت، ایک عمل اور ایک ایک ادا موجود اور محفوظ ہے۔ ارشاد ہے "میں نے اپنا ماتہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کُرتہ مبارک کے گریبان کے اندر داخل کر کے مہر نبوت کو چھوا" جنیب کا اطلاق اس کپڑے پر ہوتا ہے جو کہ قمیص کے سینہ پر چھوہ دکھایا جاتا ہے تاکہ اس میں کچھ شے رکھی جا سکے مگر جناب محدث کبیر علامہ طاعلی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:-

"ولكن المراد من الجيب فى هذا  
الحديث طوقه الذى يحيط بالعنق"  
"اور لیکن اس حدیث میں جیب سے مراد وہ گریبان ہے جو گردن کو گھیرے ہوئے ہو"

ایک صحابی کو حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اتمام الہام، عشق تھا اور اتنی غائت درجہ کی محبت تھی کہ انہوں نے جب

آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا گویا بیان کھلا دیکھا تو بے صبری اور وارفتگی کے عالم میں ہر قسم کے ادب کی پرواہ نہ کرتے ہوئے گریبان مبارک کے اندر ہاتھ داخل کر کے مہرِ نبوت چھونے کی سعادت حاصل کر لی اور اس کی برکت اور نوزائیت سے اپنے وجود کو بابرکت اور متور بنا لیا اور حضور سرِ پاب برکت و نور، شفیقِ اُمت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ کمال شفقت عنایت اور مہربانی تھی کہ ان کو مہرِ نبوت چھونے سے منع نہیں کیا صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجود اطہر کے ساتھ انتہائی محبت و عقیدت تھی کہ حضور سرِ پاب نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجودِ پاب برکت کو ہاتھ لگانا بھی اپنے لئے ہزار ہا برکات اور سعادت کا باعث اور ذریعہ سمجھتے تھے، حضرت علامہ محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ شارح شمائل تریف فرماتے ہیں:-

”پس سو دم مہرِ نبوت را بدست خود از برائے تبرک و تین او و ایں از سبب کمال شفقت و برامت خود و گرنہ کرا مجال است کہ ایں قدر جرأت نماید“

یعنی ”پس میں نے اپنے ہاتھ سے مہرِ نبوت کو چھوا تاکہ اس کی برکت اور تین مجھے حاصل ہو اور یہ حضور شفیقِ اُمت پیغمبرِ اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اپنی اُمت پر کمال شفقت ہے ورنہ کسی کی کیا مجال ہے کہ یہ جرأت کر سکے“

حضرت علامہ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۷۱ھ الموابب اللدنیہ میں لکھتے ہیں:-

”وانما قصد التبرک“ یعنی اس صحابی رضی اللہ عنہ کا ارادہ (مہرِ نبوت کے چھونے سے) تبرک حاصل کرنا تھا۔

**حدیث ۵۸** | حد ثنا عبد بن حمید حد ثنا محمد بن الفضل اخبارنا حماد بن سلمة عن حبيب بن الشهيد عن الحسن بن الحسن بن مالك ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم خرج وهو مشكى على أسامة بن زيد عليه ثوب قطري قد توشح به فصلى بهم وقال عبد بن حميد قال محمد بن الفضل سألني يحيى بن معين عن هذا الحديث أول ما جلس إلى فقلت حد ثنا حماد بن سلمة فقال لو كان من كتابك فقلت لا يخرج كتابي فقبض على ثوبي ثم قال أملىه علي فإني أخاف أن لا ألتاق قال

فَأَمَلَيْتُهُ عَلَيْهِ ثُمَّ أَخْرَجْتُ كِتَابِي فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ .

**ترجمہ** انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے کا شانہ اقدس (تشریف لائے) اس حالت میں کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جناب اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سہارا لے ہوئے تھے، آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پدمینی چادر تھی جس میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پٹے ہوئے تھے۔ پس حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے داسی حالت میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو نماز پڑھائی اور عبد بن حمید نے کہا محمد بن افضل فرماتے ہیں کہ یحییٰ بن معین نے میرے پاس بیٹھے ہی مجھ سے اس حدیث کے متعلق پوچھا میں نے اس طریق سے حدیث بیان کرنی شروع کر دی کہ حدیث بیان کی مجھ سے حماد بن سلمہ نے تو اس (یحییٰ بن معین) نے کہا کہ اگر تو اپنی کتاب سے (یہ حدیث پڑھتا تو بہتر تھا) میں (محمد بن فضل) کتاب لانے کے لئے اٹھا تو انہوں (یحییٰ بن معین) نے میرا دامن پکڑ لیا اور فرمایا مجھے لکھا ہے مجھے ڈر ہے کہ تم سے ملاقات نہ ہو سکے۔ (محمد بن فضل نے) کہا میں نے اس (یحییٰ بن معین) کو زبانی (یہ حدیث) لکھا دی پھر میں وہ کتاب لے کر آیا اور اسے پڑھ کر (یہ حدیث) سنائی۔

**حل لغات**

**مُتَسَكِّئٌ**۔ وہ بھروسے ہوئے تھے۔ وہ سہارا لے ہوئے تھے 'وہ ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ **قِطْرِيٌّ** یعنی چادر، جامہ غلیظ از قطن۔ **تَوَشَّحَ بِهِ**۔ ڈالی ہوئی تھی، گرائی ہوئی تھی، جمع ابحار میں ہے کہ **تَوَشَّحَ** یہ ہے کہ کپڑے کا ایک کنارہ بائیں ہاتھ کے نیچے سے لے جا کر داہنے کندھے پر ڈالنا پھر دونوں کناروں کو بلا کر سینہ پر گرہ دے دینا۔ **إِطْلَلَهُ**۔ اگلا کر دے اسکو، لکھا اس کو۔

**تشریح**

ارشاد ہے "نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے کا شانہ اقدس سے باہر تشریف لائے اس حالت میں کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جناب اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما پر سہارا لے ہوئے تھے" یا تو یہ وہ بیماری کا زمانہ تھا جس کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال تشریف ہوا یا کسی دوسری بیماری کے دوران ایسا کیا گیا ہو گا مگر جناب محدث کبیر علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری فرماتے ہیں کہ پہلی بات صحیح نظر آتی ہے اور حضرت علامہ اہل شیخ المدرس حافظ علی احمد جان صاحب نوسا اللہ مرقدہ یہی فرماتے تھے۔ جمع الواصل میں جناب محدث کبیر علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری تحریر فرماتے ہیں :-

فتی روایۃ الدارقطنی انہ خرج بین دار قطنی کی روایت ہے کہ جناب سید دو عالم

اصحاب الرجال میں ہے  
عبد بن حمید ثوبی حافظ  
صاحب تصانیف ہے  
علی بن العامر اور نضر بن  
دیلمی صاحب روایات آتے ہیں  
ترمذی اور دوسرے علمائے  
اسم انتقال کیا۔  
علامہ ابن افضل حافظ ہے  
تقریباً مکر ہے۔ کتبہ الخط  
از حدیث تشریح  
ایک حالت سے غور کی ہے  
علامہ حماد بن سلمہ  
باب ماجاء فی تہذیب حدیث  
علی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علامہ حبیب بن الشہید تابعی ہے  
تقریباً مکر ہے، انوار  
نے اس سے تخریج کی ہے  
اسم انتقال کیا۔  
باب ماجاء فی تہذیب حدیث  
باب ماجاء فی تہذیب حدیث  
علی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علامہ انس بن مالک  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم ما یزورہ

اسامة بن زيد والفضل بن عباس  
الى الصلوة في مرضه الذي مات فيه  
فصلى باصحابه .

صلى الله عليه وآله وسلم اسامہ بن زید اور فضل بن عباس  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما پر سہارا لئے اپنے کاشانہ اقدس  
سے نماز کے لئے اس بیماری میں تشریف لائے جس  
میں کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وصال تشریف  
ہوا اور اپنے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کو نماز  
پڑھائی۔

ارشاد ہے " آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر یمنی چادر تھی جس میں آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لپٹے ہوئے تھے جناب محمد بن  
علامہ طاہر علی قاری رحمہ الباری جمع الوسائل میں تحریر فرماتے ہیں :-

" والمراد ههنا انه صلى الله عليه وآله وسلم  
ادخل الثوب تحت يده اليمنى القاه على  
منكبه الايسر كما يفعله المحرم "

یعنی یہاں پر یہ مراد ہے کہ حضور پاک صلی اللہ  
علیہ وسلم نے چادر مبارک واہنے بازو کے نیچے لے کر  
بائیں کندھے پر ڈال رکھی تھی جیسا کہ محرم اہرام باندھتا  
ہے۔"

امام بخاری ابن عباس سے روایت فرماتے ہیں :-

" قال خرج رسول الله صلى الله عليه وآله  
وسلم في مرضه الذي مات فيه وعليه  
ملحفة متغطيا بها "

ابن عباس نے فرمایا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
اپنے کاشانہ اقدس سے باہر اس بیماری میں تشریف  
لائے جس میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وصال مبارک  
ہوا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک چادر میں  
لپٹے ہوئے تھے۔

یعنی چادر ایک قسم کا خوبصورت موٹا رضائی جیسا کہ پڑا ہوتا ہے جو کہ بحرین کی طرف سے آتا ہے۔ ازھری لکھتے ہیں کہ بحرین میں  
ایک قریہ ہے جس کا نام قطرہ ہے۔ اس کپڑے کی نسبت اسی قریہ کی طرف ہے اسی لئے اس کپڑے کو قطری کہا گیا ہے۔



**حدیث ۵۹**

حدیثنا سوید بن نصر حدیثنا عبد اللہ بن المبارک عن سعید بن ابیاس الجری عن ابی نضرۃ عن ابی سعید الخدری قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم اذا استجد ثوباً سَمَّاهُ بِاسْمِهِ عِمَامَةً اَوْ قَمِيصًا اَوْ مِرْدَاةً ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسَوْتَنِيهِ اَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ .

**ترجمہ**

ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نیا کپڑا زیب تن فرماتے تو اس کو اس نام سے موسوم فرماتے جیسے عامر یا کرتہ یا چادر، پھر فرماتے اے اللہ تبارک و تعالیٰ ہر قسم کی تعریف ہر زمانے میں ہر طریقہ پر ہر ایک سے 'خاص تیرے ہی لئے ہے جیسے کہ تو نے یہ کپڑا مجھے پہنایا اس پر میں تیرا شکر ادا کرتا ہوں۔ اے اللہ! تجھ ہی سے اس کپڑے کی بھلائی چاہتا ہوں اور جس کام کے لئے یہ کپڑا بنایا گیا ہے اس کے لئے بھی بھلائی چاہتا ہوں۔ اس کپڑے کے شر سے تجھ ہی سے پناہ مانگتا ہوں اور جس شرارت والے کام کیلئے یہ کپڑا بنایا گیا ہے اس کے شر سے پناہ مانگتا ہوں۔

**حلی لغات**

استجد۔ موجود پاتے، پہنتے۔

**تشریح**

ارشاد ہے "نیا کپڑا زیب تن فرماتے تو اس کو اس کے نام سے موسوم فرماتے جیسے عامر یا کرتہ یا چادر" یعنی اس کپڑے کا نام رکھتے جیسے حدیث میں آیا "کان لہ عمامۃ تسمى السحاب" آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا عامر مبارک تھا جس کا نام سحاب تھا۔ محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے یہ معنی بھی لکھے ہیں کہ جس وقت آنحضرت فرمایا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کوئی نیا کپڑا پہنتے تو اظہار حمد اور تحریفِ نعمت کے طور پر اس طرح لہ شاد فرماتے۔ رَزَقَنِي اللَّهُ هَذِهِ الْعِمَامَةَ . اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ عامر عطا فرمایا، یا یہ قمیص، یا یہ چادر رحمت کی ہے اور پھر یہ دعا فرماتے، اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسَوْتَنِيهِ اَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ . صرف حضور اقدس صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے ہی دعا منقول نہیں بلکہ ایسے مواقع پر آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے اور دعائیں بھی ماثور ہیں حضرت عمر کی حدیث جو کہ موزع ہے اور جسے ابن حبان اور المحاکم نے تخریج کیا ہے فرمایا کہ جس نے نیا کپڑا پہنا پھر کہا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

اصحاب الرجال ص ۱۰۲  
ابوسعید بن عمر دیکھو حدیث ۲۸  
باب ماجاء فی شجر رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
عائشہ ر  
علا عبد القدر المبارک دیکھو  
حدیث ۲۸ باب ماجاء فی شجر رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
عائشہ ر  
علا سعید بن ابیاس ابن یمن  
نے کہا تو ہے الوصاف الرازی  
نے کہا هو صاف الحدیث  
علا ابی نضرۃ دیکھو حدیث ۲۸  
باب ماجاء فی خاتم النبوة  
عائشہ ر  
علا ابی سعید الخدری دیکھو  
حدیث ۲۸ باب ماجاء فی خاتم النبوة عائشہ ر

کسانی ما اوسری به عومرتی و اجمل به فی حیاتی۔ ثم عمد الى الثوب الذي اخلق فتصدق به كان  
هفظ الله وفي كنف الله وفي ستر الله حيا وميتا۔ حضرت معاذ بن انس کی حدیث ہے جو کہ مرفوع ہے اور ہے امام  
احمد نے تخریج کیا ہے، فرمایا جس شخص نے نیا کپڑا پہنا پھر کہا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا اَوْ رَزَقَنِيهِ مِنْ خَيْرِ حَوْلِ قَلْبِي  
غفر الله له ما تقدم من ذنبه، اور ابو داؤد نے اپنی ایک روایت میں 'وما تاخر' کو زیادہ بیان کیا ہے۔

اسما الرجال  
عاشق بن ابي  
ابو داؤد  
اور المصنف اس سے روایت  
کرتے ہیں۔

**حدیث ۴۰** حدیث ہشام بن یونس الکوئی انبانا القاسم بن مالك المزني عن الجري  
عن ابی نصرۃ عن ابی سعید الخدری عن النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
نحوہ حدثنا محمد بن بشار انبانا معاذ بن هشام حدثنی ابی عن قتادة عن انس بن  
مالك قال كان احب الثياب الى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يلبسه الخبزة۔

**ترجمہ** جناب انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو سب کپڑوں میں  
پہننے کے لئے عین کی بزرنگ کی چادر بہت پسند تھی۔

**حلی لغات** الخبزة۔ یعنی بزرنگ کی چادر، خبز اچھا کرنا، رنگین کرنا۔ برد جبیر اور برد جبوزہ نقیش  
بیلہ چادر، یہ عین میں بنا کرتی ہیں۔

**تشریح** ارشاد ہے "حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو پہننے کے سب کپڑوں میں سے عین کی بزرنگ کی  
چادر بہت پسند تھی" یہ چادر پنہ یا کتان سے بنتی ہے، یہ کپڑا عربوں کے نزدیک اشرف اور اعلیٰ کپڑوں میں  
شمار ہوتا ہے۔ نیز علماء کرام نے فرمایا ہے کہ چونکہ عینیں کالہاس بزرنگ کا ہوگا اس لئے ان حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو  
اس رنگ کا کپڑا بہت پسند تھا۔

یہاں ہم اس شک کو کہ گذشتہ احادیث میں کرتے کی پسندیدگی کا ذکر ہے اور اس حدیث شریف میں عین بزرنگ کی  
چادر کا ذکر آیا ہے، جناب علامہ مولانا مولوی محمد قاسم صاحب شاعر مثالی شریف نے نہایت احسن طور پر رفع کر دیا ہے،  
فرماتے ہیں:-

مراد اصحاب انکہ ساتر برد و جبوزہ اصحاب ازبائے اصحاب الثياب سے مراد یہ ہے کہ چونکہ کرتہ تقریباً

ابو داؤد  
عاشق بن ابي  
ابو داؤد  
اور المصنف اس سے روایت  
کرتے ہیں۔  
عاشق بن ابي  
ابو داؤد  
اور المصنف اس سے روایت  
کرتے ہیں۔  
عاشق بن ابي  
ابو داؤد  
اور المصنف اس سے روایت  
کرتے ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رنگ بود یا آنکه جاہاد و ختمت احب پیرا بن بود  
 و از جاہاد تا دو ختمت احب جبرہ بود و اللہ اعلم

وجود کو بڑی خوبصورتی سے ڈھانپ لیتا ہے اسلئے  
 وہ پسندیدہ تھا اور چادر از روئے رنگ کے پسند  
 تھی اور بغیر سے کپڑوں میں مینی سبز رنگ کی چادر  
 پسندیدہ تھی۔ واللہ اعلم

حضور سرور عالم و عالمیان صاحب شفاعت کبریٰ احمد مجتبیٰ سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب وصال فرمایا تو سُبْحٰنَ  
 رَسُوْلِ اللّٰهِ صلی اللہ علیہ وسلم بپڑھ کر جبرہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ایک مینی چادر ڈال دی گئی تھی یعنی آنجناب  
 سر اٹھ کر اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجود اطہر کو ایسے چھپا دیا گیا تھا۔ ایک اور مقام پر ارشاد ہے "اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَطْعَمَنَا  
 الْحَمِیْرَ وَ اَبْسَنَا الْحَمِیْرَ" شکر ہے اللہ تعالیٰ کا جس نے ہم خیر کھلایا اور الجیر پہنایا۔  
 بعض نسخوں میں "یَلْبَسُہُ" کی جگہ "یَلْبَسُہَا" بھی آیا ہے جیسے "كَانَ أَحَبَّ الثِّيَابِ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم أَنْ يَلْبَسَهَا الْحَمِیْرَةَ"

اسماء الرجال  
 باب ماجاء  
 فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم  
 حاشیہ ۱  
 باب ماجاء فی ثياب رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۲  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۳

ابن ابی عمیر - شعبہ  
 سفیان اور دیگر کئی محدثین اس  
 سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
 خروج لحد الستہ سے  
 میں فوت ہوا۔  
 باب ماجاء فی ثياب رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۴

**حدیث ۹۱** | حدثنا محمود بن غیلان ابنا عبد الرزاق ابنا ناسفین عن عون  
 بن جحیفہ عن ابيه قال رأيت النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حُمْرَاءُ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَرِيقٍ سَاقِيهِ قَالَ سَفِينُ أَرَاهَا حَمِيرَةً

**ترجمہ** | ابی جحیفہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس حال میں دیکھا کہ آنجناب صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم سرخ جوڑا زیب تن کئے ہوئے تھے، گویا اس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دونوں مبارک پٹیلیوں  
 کی نورانیت کو دیکھ رہا ہوں سفیان فرماتے ہیں کہ میں خیال کرتا ہوں کہ وہ حمر اور دیلمانی تھا۔

**حل لغات** | حُلَّةٌ، ایک قسم کے دوپٹے، ایک ٹنگی اور ایک چادر۔ بَرِيقٌ، سفید، نورانیت، درخشندگی،  
 چمک، ساق، پٹیلی۔

**تشریح** | ارشاد ہے "میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس حال میں دیکھا کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 سرخ جوڑا زیب تن کئے ہوئے تھے" شارحین فرماتے ہیں کہ اس ترجمہ جوڑے میں دھاریاں تھیں، خالص

سُرخ نہیں تھا۔ صاحب لغات الحدیث جلد اول کتاب ح صفحہ ۱۲۶ پر لکھتے ہیں ”یہ خالص سُرخ نہ تھا بلکہ اس میں سُرخ اولیہ سیاہ دھاریاں تھیں“ سُرخ لباس مرد پہن سکتا ہے یا نہیں؟ اس پر کافی بحث ہے، فقہاء کرام نے مکروہ لکھا ہے اور یہ بھی لکھا ہے کہ اگر دھاریاں ہو یا اس کا سوت رنگا ہوا ہو تو جائز ہے۔ ابن جریر طبری نے کہا کہ مطلقاً جائز ہے مگر ثقاہت اور مردت کے خلاف ہے۔ جناب محدث کبیر فقہہ اعظم جناب ملا علی قاری رحمہ الباری اپنی شرح جمع الوسائل جلد اول ص ۱۱۵ پر تحریر فرماتے ہیں :-

”والمراد بالحلۃ الحمر ابروان یمانیان  
منسوجان بخطوط حمر مع سود کسانز  
البرود الیمنیۃ“  
یعنی ”حلہ حمر سے مراد یعنی دو منقش چادریں ہیں  
جو سیاہی پر سُرخ دھاریوں والی ہوتی ہیں جیسے کہ  
عام طور پر یمینی چادریں ہوا کرتی ہیں۔“

نیز فرمایا کہ سُرخ لباس تو منجھی عنہ ہے اور مکروہ بسہ، یعنی اس کا پہننا مکروہ ہے۔ ارشاد ہے ”گو یا میں اس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دونوں مبارک پنڈلیوں کی نورانیت کو دیکھ رہا ہوں“ معلوم ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تہ نصف پنڈلی مبارک تک تھی، ہتھکڑیاں یا جامہ ٹخنوں تک ہونا مستحب ہے اور ٹخنوں سے نیچے کرنا اگر از روئے تکبر ہو تو حرام ہے ورنہ مکروہ ہے۔

حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو حضور شفیع المذنبین رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات والاصفات سے کتنا عظیم عشق تھا، کتنا گہرا پیار تھا اور کتنی والہانہ محبت تھی کہ جس وقت بھی حضور اقدس سر ایا نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجود مبارک کا ذکر فرماتے تو اپنی محبت کا انتہائی ذوق، شوق اور جذب و کیف کے عالم میں فرماتے جیسے کہ جناب ابی جحیف رضی اللہ عنہ کے اس جذبہ صادقہ کا اظہار اس فقرہ سے ہو رہا ہے ”کہ گویا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دونوں پنڈلیوں مبارک کی چمک اور درخشندگی اب بھی میری نظروں کے سامنے ہے“ ایسے معلوم ہو رہا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس تصور مبارک سے اسی طرح ان کا قلب و دماغ منور و معطر ہو رہا ہے، المصلوۃ والسلام علیک یا رسول اللہ صلی اللہ علیک والک یا حبیب اللہ۔

**حدیث ۴۲**

حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ اسْرَائِيلَ بْنِ أَبِي اسْحَقَ  
عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ أَحْسَنَ فِي حُلَّتِهِ  
حَمْرَاءَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كَانَتْ جُمَّتُهُ تَصْطَرِبُ قَرِيبًا  
مِنْ مَنْكَبَيْهِ .

اسماء الرجال میں پڑھا  
علاء بن خشرم الرزازی ہے  
ملاحظہ ہے۔ مسلم نے اسے اور ابن  
شیراز سے روایت کرتے ہیں  
نہایت قریب ہے۔

**ترجمہ**

براء بن عازب سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے انسانوں میں سے کسی ایک کو بھی ٹرخ جوڑے میں  
جلوس حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھا، آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زلف مبارک  
گندھوں کے قریب تھیں (یعنی گندھوں کو چومتی تھیں)۔

باب ماجاء فی خاتم النبوة  
علاء بن عیسیٰ بن یونس ہے۔ دیکھو

**تشریح**

اس حدیث مبارک کی تشریح اور مل لغات حدیث ۴۲ باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم میں دیکھیے گا۔

**حدیث ۴۳**

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ أَنبَأَنَا  
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ أَيَادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي رَمْثَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ بُرْدَانٌ أَخْضَرَانِ .

باب ماجاء فی تکلم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن مرثدہ۔ دیکھو حدیث ۴۲

**ترجمہ**

ابی رمثہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ آنجناب صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم دو سبز چادریں اوڑھے ہوئے تھے۔

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن ابی بکر۔ دیکھو حدیث ۴۲

**مل لغات**

بُرْدَانٌ - دو چادریں -  
أَخْضَرَانِ - سبز رنگ کی

**تشریح**

تشریح حدیث ۴۳ اسی باب میں ملاحظہ فرمائیے گا۔

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن ابی بکر۔ دیکھو حدیث ۴۲

اسماء الرجال میں پڑھا  
علاء بن محمد بن شاذان۔ دیکھو حدیث ۴۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن مرثدہ۔ دیکھو حدیث ۴۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن مرثدہ۔ دیکھو حدیث ۴۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن مرثدہ۔ دیکھو حدیث ۴۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن مرثدہ۔ دیکھو حدیث ۴۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء بن مرثدہ۔ دیکھو حدیث ۴۲

اسماء الرجال حدیث ۱۲  
عابد بن حمید دیکھو حدیث ۶۱۳  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ماشاء و  
عبداللہ بن مسلم الباہلی ہے  
نقہ ہے اثبت ہے خود لہ  
السنن والحدیث میں انتقال

کیا  
عبداللہ بن حسن الغزالی  
کنیت ابو الجہیز ہے اور تہی ہے  
جان سے روایت کرتا ہے اور  
الموتی اس سے روایت کرتا ہے  
قال فی المناقب ثقہ وفی  
المقرب مقبول من السابعة  
بخاری نے اپنی تاریخ میں اور  
ابوداؤد نے اپنی صحیح میں ان سے  
تخریج کی ہے۔  
رحمہ اللہ العسری ہے۔  
مقبولہ من الثالثة ابوداؤد  
نے اپنی صحیح اور بخاری نے اپنی  
تاریخ میں اس سے تخریج کی ہے

### حدیث ۱۲

حدیثنا عبد بن حمید حدیثنا عفان بن مسلم قال انبانا عبد اللہ بن حسان العنبری عن جدتہ وحلیبہ وعلیبة عن قیلۃ بنت منحرمۃ قالت رایت النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وعلیہ اسمال مملکتین کانتا بزعفران وقد نفضتہ ذی الحدیث قصۃ طویلۃ۔

### ترجمہ

قیلہ بنت منحرمہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے حضور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دو پرانی چادریں جن میں زعفران لگائی گئی تھی اور زعفران کو بھاڑ چکی تھیں زیب تن کئے ہوئے تھے اور اس حدیث میں ایک طویل قصہ ہے۔

### حل لغات

اسمالت کی جمع ہے، اسمالت اور سمول بھی اس کی جمع آتی ہے جس کے معنی کہنہ یا بوسیدہ کپڑا ہے کہا جاتا ہے کہ سمالت الثوب۔ یا ثوب سمیل کپڑا پرانا ہو گیا یا پرانا کپڑا۔ مملکتین یہ تثنیہ ہے واحد مملکتہ ہے جو کہ تصغیر ہے اس کے معنی دو چادریں ہیں، صاحب مہذب فرماتے ہیں۔ ملاءة چادریں کے معنی میں ہے اور اسمال ما فوق الواحد ہے اور اضافہ بیان یہ ہے یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اسمال تھیں کہ وہ دو چادریں ہوتی ہیں۔ قد نفضت ہٹ گیا تھا، دور ہو گیا تھا اثر زائل ہو گیا تھا، بھاڑ چکا تھا۔

### تشریح

ایک حدیث شریف میں ہے کہ "نہی عن التزعفر للرجال" آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مردوں کو زعفرانی رنگ سے منع فرمایا یعنی ہاتھ، پاؤں یا کپڑے زعفران سے رنگنا۔

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے تو زعفران پر قیاس کر کے مردوں کیلئے حرام قرار دیا، امام بغوی فرماتے ہیں "نہی عن التزعفر للرجال" سے مراد یہ ہے کہ مردوں کو بہت زیادہ زعفران استعمال کرنے سے منع کیا اس لئے کہ تھوڑے زعفران کے استعمال کی رخصت عبدالرحمن بن عوف کی حدیث سے نکلتی ہے (لغات الحدیث کتاب ترمذی ۱۹)

اس حدیث کی توفیق میں حضرت اساذ گرامی محدث جلیل حافظ گل فقیر احمد صاحب ذہن اللہ مرتد نے فرمایا کہ حدیث مندرجہ بالا اور متن کی حدیث میں علماء کرام نے یوں تعلق کی ہے کہ اس حدیث میں زعفران کے رنگے ہوئے کپڑے کی مخالفت آئی ہے اور متن حدیث میں اس طرف رہنمائی کر دی ہے کہ زعفران کا اثر باقی نہیں رہتا لہذا دونوں احادیث میں اختلاف نہیں بلکہ توفیق ہے۔

غزالیہ جو ہر دو حدیثیں اولیٰ کی مداری  
عبد اللہ بن حسان الباہلی ہے  
سبح حدیث ازاں ہر دو خود آنا ہوا  
قید سماع کردہ اند، چنانچہ از شرح طالعصر  
غزالیہ خود دو حدیث بحث است واللہ اعلم  
ولا یغیب عنہما

پُرَانِي چادریں زیب تن فرمانا وغیرہ اسلام میں اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کمال تواضع کی کیفیت پر دلالت کر رہا ہے، اُمت محمدیہ میں اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فقراء اور درویش حضور فخر عالم و عالمیان میں اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس سنت مبارکہ کو زندہ رکھے کہتے ہیں۔

ارشاد ہے اس حدیث میں ایک طویل قصہ ہے "سار جین فرماتے ہیں کہ تقریباً دو صفحات پر یہ قصہ پھیلا ہوا ہے مگر مختصر طور پر یوں بیان کیا جاتا ہے کہ ایک شخص حضور اقدس میں اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا "السلام علیک ورحمت اللہ یا رسول اللہ" آنجناب میں اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا "علیک السلام ورحمة اللہ" اس وقت آپ میں اللہ علیہ وآلہ وسلم دو پرانی چادریں جن میں زعفران لگی ہوئی تھی اور اس کا اثر زائل ہو چکا تھا زیب تن فرمائے ہوئے تھے اور دست مبارک میں کجوری پھڑکی تھی اور حضور پاک میں اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے پاؤں پر تشریف فرماتے تھے یعنی دونوں راتوں کو نپہ لیل سے ملایا ہوا تھا (یہ بیٹھنے کا فقیرانہ انداز ہے) جناب قبیلہ فرماتی ہیں آنحضرت میں اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہیئت میں ایسا عربیہ رجھال تھا کہ کعبہ پر ہیبت اور خوف طاری ہو گیا۔ حضور رحمة العالمین میں اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میری طرف نظر رحمت سے دیکھتے ہوئے ارشاد فرمایا "تجھ پر سکینت یعنی آرام ہو، پس سید الکونین کے اس ارشاد اور توجہ کاملہ کی بدولت فوراً میری کیفیت بدل گئی اور مجھ پر سے خوف جاتا رہا۔ اتنا ذکر اسی منزلت حضرت علامہ مولانا مولوی الحافظ گل فقیر احمد صاحب نور اللہ مرقدہ نے فرمایا ہے چونکہ متن حدیث کے ساتھ اس واقعہ کا تعلق نہیں تھا اس لئے صاحب ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اس واقعہ کو بیان کرنا ترک کر دیا ہو گا۔

**حدیث ۱۳۴۵** حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا بَشِيرٌ بْنُ الْمِفْضَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَثْمَانَ بْنِ خَثِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ كُمُ بِالْبَيَاضِ مِنَ الثِّيَابِ لِيَلْبَسَهَا أَحْيَاءُ وَكُمُ وَكُنْتُمْ وَأَوْبَانِهَا مَوْتَاكُمْ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ .

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ سید الکونین میں اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا چاہیے کہ تم سفید لباس پہنو، تمہارے زندہ لوگ سفید کپڑے پہنیں اور اپنے مردوں کو سفید کپڑے کا ہی کفن دو، کیونکہ یہ تمہارے کپڑوں میں سب سے بہترین (عمدہ) کپڑا ہے۔

اصحاب الرجال صحیح بخاری  
باب ماجاء فی حق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشية  
باب ماجاء فی حق رسول  
الله صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشية  
باب ماجاء فی حق رسول  
الله صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشية  
باب ماجاء فی حق رسول  
الله صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشية  
باب ماجاء فی حق رسول  
الله صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشية  
باب ماجاء فی حق رسول  
الله صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشية

## معنی لغات

خیاں۔ عمدہ، بہترین، موزوں

## تشریح

ارشاد ہے "چاہئے کہ تم سفید لباس پہنو" حَتَّيْكُمْ "اسم فعل ہے جس کے معنی "الزموا" کے ہیں، یعنی چاہئے" لازم کرو" اختیار کرو" حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ اللہ الباری تحریر فرماتے ہیں "ای خذوا معشر الامم" لئے گروہ امت خوب اس پر عمل کرو۔" ارشاد ہے "تمہارے زندہ لوگ سفید کپڑے پہنیں" حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس حدیث شریف میں سفید کپڑوں کے پہننے کا حکم ارشاد فرمایا ہے۔ نیز حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو کہ بخاری شریف اور مسلم شریف میں ہے "قال اتيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم وعليه ثوب ابيض" فرمایا کہ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت عالیہ میں حاضر ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سفید کپڑے زیب تن فرمائے تھے "صلحاء امت اور علماء کرام کے نزدیک بالکل سفید کپڑے پہن کر جمعہ کے دن مساجد میں آنا اور ان محاسن میں حاضر ہونا جن میں ملائکہ رحمت کا نازل ہوتا ہے یعنی قرأت قرآن اور ذکر الہی وغیرہ بہت بہتر ہے۔ عید کے دن اعلیٰ اور قیمتی لباس پہننا اگرچہ وہ سفید نہ بھی انب ہے۔"

اسماء الحال  
ابو محمد بن زکریا  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم

حاشیہ  
عبد الرحمن بن مہدی  
صورت ثانیہ باب ما جاء في  
خلق رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم

حاشیہ  
رحمہ سفیان، دیکھو صورت  
باب ما جاء في خلق رسول  
الله عليه وآله وسلم

حاشیہ  
رحمہ سفیان بن ابی ثابت  
الاسدی الکوفی الامور  
بہ صدوق ہے ثقہ ہے عالم ہے

حاشیہ  
رحمہ سفیان اور ایک  
فہم گروہ روایت کرتا ہے  
میں فوت ہوا  
وہ مینون بن ابی شیبہ

حدیث ۱۲۴  
حدیث ۶۶  
حدیثنا محمد بن بشیر انباءنا عبد الرحمن بن مہدی حدیثنا سفیان عن

حبيب بن ابی ثابت عن میمون بن ابی شیبہ عن سمرة بن جندب  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم البسوا البياض فانها اطهر واطيب وكففتوا  
فيها موتكم

ترجمہ  
سمرة بن جندب سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ سید الکونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سفید کپڑے پہنا  
کر دو کیونکہ یہ زیادہ سترے اور پاک رہتے ہیں اور اسی سے اپنے مڑوں کو کفن پہنایا کرو۔

## معنی لغات

اطهر۔ بہت ستر۔

اطيب۔ بہت پاک، صاف، نپس۔

## تشریح

ارشاد ہے "کیونکہ یہ زیادہ صاف سترے اور پاک رہتے ہیں" جس قدر بھی دوسرے رنگ کے کپڑے ہیں

یہ سمرة بن جندب صحابی علم و جلیل ہے۔  
صدوق الحدیث ہے، احادیث کے عظیم نشان  
حفا اور کثرت سے روایت کرنے والے ہیں۔  
وہ میں فوت ہوئے۔



ان میں سفید رنگ صاف، سترا اور عمدہ ہوتا ہے، نیز نسبت دوسرے رنگدار کپڑوں کے اگر سفید کپڑے پر داغ یا دھبہ لگ جلتے تو وہ بہت نمایاں نظر آتا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ سفید کپڑوں کے استعمال میں تکبر اور غرور طبیعت میں پیدا نہیں ہوتا بلکہ تواضع اور کسر نفسی کا اظہار ہوجاتا ہے۔

**حدیث ۱۵**  
حدثنا احمد بن منيع انبانا يحيى بن زكريا بن ابى زائدة حدثنا ابى عن مصعب بن شيبة عن صفية بنت شيبة عن عائشة قالت خرج رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ذات غداة وعليه مرط من شجر اسود .

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ سید عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک دن صبح کے وقت باہر تشریف لے گئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سیاہ بالوں والی کُملی اوڑھے ہوئے تھے۔  
**حل لغات** ذات غداة: صبح کے وقت۔ مرط: کُملی بالوں کی یاریشم کی۔ شجر اسود: سیاہ بال۔

**تشریح** ارشاد ہے "اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سیاہ بالوں والی کُملی اوڑھے ہوئے تھے" مرط یا تو خز یا صوف یا کتان یا سیاہ بالوں سے بنائی جاتی ہے، یہ طویل اور کھلی ہوتی ہے۔ اس حدیث اور دوسری احادیث مبارکہ سے بھی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کُملی اوڑھنا ثابت ہے۔ اسی لئے اکثر فقراء اسلام سیاہ کُملی اوڑھ کر اپنے پیارے حبیب لبیب رسول کریم، میر الفقراء والفریاد والمساکین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سنت مطہرہ کو زندہ رکھے ہوئے ہیں۔ ایک شاعر نے کیا ہی خوب فرمایا ہے۔

شہنشاہ عالم کا بستر تو دیکھو  
چٹائی کچھوروں کی کالی کلسی

**حدیث ۱۶**  
حدثنا يوسف بن عيسى حدثنا وكيع حدثنا يونس بن ابى اسحاق عن ابيه عن الشعبي عن عروة بن المغيرة بن شعبه عن ابيه ان النبي صلى الله عليه واله وسلم لبس جبة رومية ضيقة الكتفين .

اصناف الرجال و اشخاص  
باب ماجاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عنه يحيى بن زكريا بن ابى زائدة  
ابو داود الطيالسي  
فتواتر ہے۔ اس سے  
عنه اشفاق کیا۔  
عنه ابی یحییٰ زکریا صدوق ہے  
عنه اصناف  
عنه بیان کیا۔ ابوحاتم نے کہا میں  
عنه اس سے فوت ہوا۔  
عنه مصعب بن شیبہ، العبدی  
عنه ابی بے خروج لہ مسلمہ  
عنه قال ابو حاتم لا یجدونہ  
عنه والد دارقطنی لبین و احمد لہ  
عنه مناکبر و ابو داؤد ضعیف  
عنه صفیہ بنت شیبہ، اس سے  
عنه ایک ہی حدیث روایت ہے،  
عنه صفراء الصحابة ہے۔  
عنه عائشہ صدیقہ، دیکھو حدیث ۲۴  
باب ماجاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم.

**ترجمہ** مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رومی جب پہنا ہوا تھا، جس کی آستین تنگ

**حل لغات** جَبَّةٌ . جُفَّةٌ . ضَيْقَةٌ . تنگ .  
الکَمِيْن . آستین . اس کا واحد کُمَّ ہے .

**تشریح** ارشاد ہے "رومی جب پہنا" شاعرین نے لکھا ہے کہ یہ رومی جب پہننا سفر میں تھا اور یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ سفر غزوہ تبوک کا تھا اور رومی اس لئے کہا کہ یہ جبہ ملک روم کا بنا ہوا تھا اور اکثر روایات میں جیسا کہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے یہ (جبہ) شامی تھا یعنی شام کا بنا ہوا تھا۔ حضرت علامہ شیخ ابراہیم بن محمد البجوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں۔

"ولا تتناقض لان الشام كانت يومئذ  
مساكن الروم"  
علامے کرام فرماتے ہیں:-

یہ حدیث شریف اس بات پر دلالت کر رہی ہے کہ کپڑا فی الحقیقت پاک ہوتا ہے اگرچہ کفار نے ہی کیوں نہ بنایا ہو اس لئے کہ سید الکونین عالم ماکان و مایکون حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے پہننے سے منع نہیں فرمایا "انہ

وهذا يدل على ان الاصل في الثياب  
التطهارة وان كانت من صنع الكفار لانه  
صلى الله عليه وآله وسلم لم يمنع من  
لبسها (المواهب علامہ البجوری ص ۵)

حضرت علامہ فقیر اہل طاعلی قادری رحمہ الباری ص ۱۲۳ پر بحوالہ میرک تحریر فرماتے ہیں:-

یعنی حدیث شریف کے فوائد سے ہے کہ جب تک نجاست ثابت نہ ہو جائے کفار کے بننے ہوئے کپڑوں کو استعمال کیا جا سکتا ہے اسی لئے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے روم کا پنا ہوا جبہ پہنا

"ومن فوائد الحديث الانتفاع بتياب  
الكفار حتى يتحقق نجاستها لانه صلى الله  
عليه وآله وسلم لبس الجبة الرومية"

ارشاد ہے "جس کی آستین تنگ تھیں" چونکہ آستین مبارک تنگ تھیں لہذا بازوؤں کو صاف کرنے کے وقت آستین سے نکلنے میں دشواری

فوت ہوا۔  
یہ آستین مغیرہ بن شعبہ سے  
آج کل بھی یہ - حدیث لہ السنۃ - حضور  
نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خادموں میں سے  
ہیں۔ ان میں خدمتہ المصطفیٰ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم (علامہ عبد البروف صاحب  
منادى صحري التوتى ص ۱۰۲)

پیش آتی اور یہ کیفیت سفر میں تھی۔ المواہب میں شیخ علامہ ابراہیم بن محمد ایچوری المتوفی ۱۲۶۶ھ تحریر فرماتے ہیں :-  
 "وینخذ منه كما قاله العلماء ان ضيق  
 الکمین مستحب فی السفر لا فی الحضرة والا  
 فكانت اکمام الصحب بطحاء ای واسعة"  
 اس سے یہ مسئلہ اخذ کیا گیا ہے جیسا کہ علماء نے فرمایا  
 ہے کہ سفر میں تو تنگ آستین کا استعمال مستحب ہے مگر  
 حضر میں نہیں اور حضرت صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم  
 اجمعین کی آستین تو کشادہ ہوا کرتی تھیں۔  
 باب ماجاء فی لباس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي عَيْشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی مبارک بسر کرنے کا ذکر ہے۔

(اس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** عیش: قالمس میں ہے کہ عیش عبارت ہے حیات اور طعام سے اس کے معنی عمدہ طریق سے رہنا زندگی بسر کرنا، ایک خاص طریقہ پر زندگی گزارنا اس کا مصدر عیش، معاشاً اور معیشتاً آتا ہے۔

**تشریح** صاحب شمائل شریف (یعنی اس کتاب) نے اس عنوان کے تحت دو بار یہ باب باندھا ہے۔ ایک تو اس مقام پر اور دوسری جگہ "باب اسماء النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم" کے بعد ذکر کیا ہے اس باب میں نو احادیث بیان فرمائی ہیں جن میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے غذا تناول فرمانے کا بیان ہے اور اس مقام پر حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی گزارنے کا مختصر سا تذکرہ ہے جو کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ریاضت اور فقر اختیار پر مشتمل ہے۔ نیز اس باب میں دو احادیث کا ذکر ہے۔

**حدیث ۶۹**

حد ثنا قتیبہ بن سعید حد ثنا حماد بن زید عن ایوب عن محمد بن سیرین قال کتا عند ابی ہریرۃ وعلیہ ثوبان مسشقان من کتان یتمخط فی احدیہما فقال یحیح یتمخط ابو ہریرۃ فی الکتان لقد رأیتنی وانی لا اجد فی ما بین منبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم وحجرۃ عائشۃ معشیۃ علی فیجئنی الجائی فیضع رجلہ علی عنقی یرى ان ابی جنونا وما ابی جنون وما هو الا الجوع

**ترجمہ** محمد بن سیرین سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھے اور ان پر دو گروے رنگ کے بھولدار کپڑے تھے یہ دونوں کپڑے کتان یعنی سلکی تھے۔ انہوں نے ان دونوں کپڑوں میں سے ایک کے ساتھ اپنے ناک کو صاف کیا۔ پس فرمایا زبے زبے ابو ہریرہ آج کتان کے کپڑے سے ناک صاف کر رہا ہے۔ البتہ قسم ہے کہ مجھ پر ایسی حالت گذری ہے کہ میں منبر رسول (صلی اللہ علیہ والہ وسلم) اور (ام المؤمنین) عائشہ صدیقہ (رضی اللہ عنہا) کے حجرہ (مبارک) کے درمیان بے ہوش پڑا رہتا تھا پس جب گزرنے والا مجھ پر گذرنا تو یہ سمجھ کر کہ میں مجنون ہوں میری گردن پاؤں سے دبانا حالانکہ مجھے کسی قسم کا جنون نہ تھا بلکہ میری یہ کیفیت تو انتہائی بھوک کی وجہ سے ہو گئی تھی۔

**حل لغات**

ثوبان۔ کپڑے۔ شیرہ ہے اس کی جمع ثیاب اور واحد ثوب ہے۔ مسشقان۔ مُرخ پھول والے۔ مادہ مشق ہے جس کے معنی گل مُرخ کے ہیں۔ باب تفعیل سے مفعول ہے۔ منقش بھی اس کے معنی آتے ہیں۔ کتان۔ سلکی کپڑا۔ السی کا پودا۔ الکتان سبز کا ہی۔ تمخط۔ ناک جھاڑنا، ناک صاف کرنا۔ یحیح۔ زبے زبے، یہ جملہ فرجیہ ہے۔ لقد۔ لام قسمیہ ہے معنی اللہ بل جلالہ کی قسم ہے۔ آخر۔ صیغہ واحد متکلم ہے میں گرا پڑا تھا۔ اس کا مصدر خخرأ ہے خخرور بھی آتا ہے۔ جنون۔ پاگل پن۔ اندرونی تکلیف اس کے معنی مرگی کے بھی آتے ہیں۔

**تشریح**

مندرجہ بالا حدیث میں جناب ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اپنی اس عسرت اور تنگی رزق کے زمانہ کا تذکرہ کیا ہے اور پھر اپنے اس فراخی رزق اور آسودگی کا ذکر کیا کہ مجھ پر بھوک کی شدت کی وجہ سے بے ہوشی اور بے بسی کی کیفیت طاری ہو جاتی اور مجھ پر گزرنے والے ٹہل بھکتے کہ گویا مجھے مرگی کا مرض لاحق ہو گیا ہے اور اب آسودگی اور فراخی کا یہ حال ہے کہ کتان کے قیمتی کپڑوں سے میں ناک صاف کرتا ہوں۔ جناب ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اس ارشاد کا کہ میں منبر رسول (صلی اللہ علیہ والہ وسلم) اور (ام المؤمنین) عائشہ صدیقہ (رضی اللہ عنہا) کے حجرہ (مبارک) کے درمیان بے ہوش پڑا رہتا تھا۔ شارحین نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ حضور پاک صلی اللہ

اصحاب الرجال حدیث ۶۹  
 باب ما جاء فی منبری رسول اللہ  
 علی اللہ علیہ والہ وسلم ما یطرد  
 علی ہریرہ زید وکتوبہ حدیث ۶۹  
 باب ما جاء فی خاتم النبوة  
 علی ایوب الی رشاہم فقیہا سے  
 ایک ہیں۔ عابد زبہ زبہ  
 اور شبت ہیں ایک حالت ہے  
 ان سے قرینہ کی ہے۔ چالیس روخ  
 کے ہیں  
 علی جنون سیرین۔ ثوبان  
 فقہم اور امام ہیں۔ تیس صحابہ کرام  
 کی زیارت سے مشرف ہوئے ہیں  
 ابن لون نے کہا۔ ہم اس فی الدنیا  
 مشقہ ان کی مثل میں نے دنیا  
 میں نہیں دیکھا (الواہب اللہ لہ  
 العالی) (ابن کثیر) حدیث ۶۹  
 علی ابی ہریرۃ۔ دیکھو حدیث ۶۹  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم

علیہ والہ وسلم کی آمد و رفت اسی مقام پر تھی اور آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم تو اپنے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین پر کمال درجے کی رحمت اور شفقت فرماتے تھے لہذا یہ کیسے ممکن تھا کہ حضور مومنوں پر رؤف و رحیم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے حجرہ مبارکہ اور منبر شریف کے درمیان ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کو اس حال میں بھوکا پڑا ہوا دیکھتے، مگر واقعہ یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی خود بنفس نفیس زندگی مبارکہ اسی طرح عسرت کی تھی۔ اگر جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو فراموش ہوتی تو کبھی بھی جناب ابوہریرہ کو اس حالت میں نہ رہنے دیتے۔ حضرت علامہ ابراہیم بن محمد الجوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

”وانما ذکر هذا الحديث في باب عيشه صلى الله عليه واله وسلم لانه دل على ضيق عيشه صلى الله عليه واله وسلم بواسطة ان كمال كرمه ورافته يوجب انه لو كان عنده شيء لما ترك ابا هريرة جائعا حتى وصل به الحال الى سقوطه من شدة الجوع“ (الواهب اللدني ص ۵۸)

جناب شارح شمائل قاضی محمد عاقل بن شیخ محمد خاکی صاحب تشرح حلاوة المتعلمین میں تحریر فرماتے ہیں :-  
 • تعلق ایں حدیث بعنوان باب آنت کہ افتادن ابوہریرہ از سبب گرسنگی پیش درخانہ حضرت و پیش منبر و اما آمد و رفت حضرت در انجا بود دلالت دارد بر عسرت و تنگی معاش حضرت زیرا کہ مقتضی کمال کرم و شفقت او بر صحابہ آن بود کہ اگر آن سرور را وسعت معاش بود ابوہریرہ را بایں حال گذارتنے البتہ بروئے انفاق و ایثار می کردے  
 حضرت الامام المحدث الشیخ عبدالرؤف المناوی المعری المتوفی سنہ ۱۰۸۰ھ اس حدیث کی تشرح میں لکھتے ہیں :-

”وقد جمع الله لحببه بين مقام الفقير الصابر والغني الشاكر على اتم الوجوه فكان سيد الفقراء الصابرين والاعنياء الشاكرين.“

اور یقیناً اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے حبیب کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ مقام رفیع انتہائی کمال وجوہ کے ساتھ عطا فرمایا تھا جو کہ ایک صبر کرنے والے فقیر اور شکر ادا کرنے والے غنی کو نصیب ہوتا ہے اسی لئے آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم سید الفقراء الصابرين اور سید الاعنياء الشاكرين تھے۔

بیز فرمایا :-

فحصل له من الصبر على فقره ما لم يحصل  
لاحد سواه ومن اشكر على الغنى ما لم  
يقدر عليه غيره " الخ

"اسی لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ مقام حاصل  
ہو گیا جو حالت فقر میں صبر کرتے ہوئے دوسرا کوئی بھی  
حاصل نہ کر سکا اور حالت غنا میں شکر ادا کرنے والے کی  
حیثیت سے سوائے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کوئی  
دوسرا قدرت نہ پاسکا۔"

ارشاد ہے: بچہ بچہ یعنی زہے زہے۔ یہ جگہ فرح اور خوشحالی کے وقت کہا جاتا ہے اور تکرار 'نشاط یعنی خوشی کے لئے ہے۔ اس میں مبالغہ  
بھی پایا جاتا ہے یعنی واہ واہ! سبحان اللہ!  
ارشاد ہے: میری گردن پاؤں سے دبانا " عرب میں یہ بات کہی جاتی کہ جب کسی مرگی والے کو مرگی کا دورہ پڑتا تو اس کی گردن کے  
اعصاب کو زور زور سے دباتے تو اسے آرام آجاتا چنانچہ جناب ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے اسی کیفیت کو بیان کیا ہے۔

حدیث ثاقبۃ حدثنا جعفر بن سلیمان الصبعی عن مالک بن دینار قال ما شبع  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من خبز قط ولا لحم الا علی ضعف قال  
مالک سألت رجلاً من اهل البادية ما الضعف فقال ان يتناول مع الناس۔

ترجمہ مالک بن دینار سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (ہرگز، روٹی اور نہ ہی گوشت شکم پیر  
ہو کر اکیلے نہیں) کھایا مگر لوگوں کے ساتھ مالک نے کہا کہ میں نے ایک دیہاتی سے ضعف کے معنی پوچھے تو اس نے کہا  
کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ لوگوں کے ساتھ مل کر تناول کرنا۔

حل لغات شیع - سیر ہونا پیٹ بھر کر کھانا - قط - ہرگز - خبز - روٹی - ضعف - لوگوں کے ساتھ مل کر کھانا۔  
بعض نے کہا ضعف یہ ہے کھانا کھانے والوں کے برابر ہو۔

تشریح اس حدیث میں صحابی کا ذکر نہیں ہے اور مالک بن دینار تابعی ہے جو کہ روایت کر رہا ہے لہذا یہ حدیث "مرسل" ہے۔  
شاریحین فرماتے ہیں کہ جہاں پر بھی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیٹ بھر کر کھانے کا ذکر ہے اس سے مراد اور مقصد  
یہ ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دو تہائی پیٹ بھر کر کھانا تناول فرماتے۔ حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ اللہ

اسماء الرجال  
ما تقيہ...  
مجاہد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عہ جعفر بن سلیمان الصبعی  
تیبہ کی طرف نسبت ہے۔  
نہجوں میں غیبی بھی آیا ہے۔  
بعض علی قاری ذکر الباری ان کے بیان  
ہیں تقریر فرماتے ہیں جعفر صدیقی  
زاہد لکتہ نسبی الشیخ  
الکریم جعفر صدوق زاہد ہے لیکن  
شیخ ہونے کی نسبت رکھتا ہے۔  
امام احمد نے فرمایا کہ اجناس سے  
علا مالک بن دینار بصرہ کے عالم  
اور زاہد سے ہیں نسائی اور ابن  
حبان نے نقل فرمایا ہے۔ المراد  
سے تشریح کی ہے اور بخاری نے اپنی  
تایید میں تشریح کی اور یہ تابعیوں سے  
ہیں۔ پوچھو صحابی ضعف ہے اس لئے  
یہ حدیث مرسل ہے۔

تحریر فرماتے ہیں :-

"المراد بالشیع له صلى الله عليه واله وسلم اكله من ثلثي بطنه فانته صلى الله عليه واله

وسلم لم ياكل من البطن قط "

حضرت محمد عاقل صاحب فرماتے ہیں :-

یعنی اس حدیث کا یہ مطلب ہے کہ حضور پاک صلی

"حاصل آنت کہ طعام تنہائی خورد" بلکہ بامردم

اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے کھانا تناول نہیں فرماتے تھے

می خورد "

بلکہ تمام حضرات کے ساتھ کھانا نوش فرماتے :-

بَابُ مَا جَاءَ فِي عَيْشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِوَرَاهُ يَوْمًا -







## بَابُ مَا جَاءَ فِي خُفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور سید الکائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے موزہ کے بیان میں ہے۔

(اس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** خُفِّ کے معروف معنی وہو ما یستر الرجل الی الکعبین یعنی ٹخنوں سمیت پاؤں کو ڈھانپنا ہیں اور اس کی جمع خفاف آتی ہے۔

**تشریح** اس باب میں حضور سر پاپنور، شفیع الامم، رحمۃ العالمین، احمد مجتبیٰ حضرت سیدنا و مولانا و مولانا و مولانا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے موزے پہننا، موزہ پہننے کے بعد ان پر مسح کرنا اور پہننے سے پہلے ان کو بھارتے کا بیان ہے۔

جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے معجزات کے ذکر میں طبرانی نے اوسط میں ذکر کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک دن حاجت کیلئے جنگل تشریف لے گئے اور وضو کیا۔

ولیس خفه فجاء طائر اخضر  
فاخذ الخف الآخر فارفع به ثم القاه  
فخرج منه اسود ساخر فقال رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم هذه كرامته  
اكرمني الله بها اللهم اني اعوذ بك من  
شر من يبشني على بطنه ومن شر علي  
اور وضو کرنے کے بعد ایک موزہ پہنا اسی اثنا  
میں ایک سبز پرندہ آیا اور دوسرے موزے کو  
اٹھا کر بلتہ کیا اور الٹ دیا تو اس سے ایک سیاہ  
ساتپ نکلا پس مرور و عالم صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم نے فرمایا یہ معجزہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ  
نے مجھے اس سے نوازا ہے، اے اللہ جل جلالہ!

اسماء الرجال

ما جاء في خلق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حديثه

عنه وكيفية حديثه

ما جاء في خلق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حديثه

عنه وكيفية حديثه

ما جاء في خلق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حديثه

عنه وكيفية حديثه

ما جاء في خلق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حديثه

عنه وكيفية حديثه

ما جاء في خلق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حديثه

عنه وكيفية حديثه

رجليه ومن شرم يمشى على  
أربع -

میں اس کاٹنے والے کے شر سے تیری پناہ مانگتا  
ہوں جو پیٹ کے بل چلتا ہے اور اس کے شر سے  
جو دو پاؤں پر چلتا ہے اور اس کے شر سے بھی تو  
چار پاؤں پر چلتا ہے۔

ایک دوسری روایت ہے جس میں ابی امامہ فرماتے ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے موزے منگوائے ان میں سے ایک  
پہنا اسی اتنا میں ایک کو آیا دوسرا موزہ اٹھا کر لے گیا اور پھر اسے اٹھ دیا تو اس میں سے سانپ نکلا۔ سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا: جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے تو اسے چاہیے کہ جب تک دونوں موزوں کو جھاڑنے نہ پہننے۔

حدیث علی  
حدثنا هناد بن السري حدثنا وكيع عن دلهم بن صالح عن حجيرة بن  
عبد الله عن ابن بريدة عن ابيه ان النجاشي اهدى للنبي صلى الله عليه  
واله وسلم حقين السودان ساذجين فلبسهما ثم توجها ومسح عليهما.

ترجمہ  
بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نجاشی نے جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی  
خدمت اقدس میں تختہ دو موزے سیاہ رنگ کے بیچے تھے جو کہ صرف سیاہ رنگ کے ہی تھے۔ پھر ان دونوں کو  
پہنمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پہن کر وضو فرمایا اور ان پر مسح کیا۔

حل لغات  
ساذجين. بالکل سادہ سیاہ رنگ کے، یہ تشبیہ ہے اس کا واحد ساذج آتا ہے جس کے معنی "بغیر نقش و نگار" ہیں۔  
"ساده" ایک ہی رنگ والا ہے۔ علامہ البجوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں "ولم اجدها في  
كتب اللغة ولا رايت المصنفين في غريب الحديث ذكرها"

تشریح  
"نجاشی" ان دنوں حبشہ کے بادشاہ کو نجاشی فارس کے بادشاہ کو کسری، روم کے بادشاہ کو قیصر مصر کے بادشاہ کو عزیز  
ترک کے بادشاہ کو خاقان، یمن کے بادشاہ کو تبع کہتے تھے۔ نجاشی کا نام اممتہ تھا۔ جن بادشاہوں کو حضور سرور عالم و عالیا نے  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بذریعہ خطوط اسلام کی دعوت دی تھی یہ بھی ان میں سے ایک تھے۔ ان کی طرف عمرو بن امیر الضمری  
مکتوب مبارک لے کر گئے تھے۔ حضرت علامہ احمد عبد الجواد الدومی مصری اپنی تالیف الاتحافات الربانیہ بشرح الشامل الحمدیر کے صفحہ ۱۱۹

پر فرماتے ہیں :-

فاسلم سنة ست على قول الاكثرو مات  
 سنة تسع من الهجرة على ما صرح به  
 العقلائي "   
 یعنی اکثر علماء کے ارشادات کے مطابق نجاشی ۶ھ  
 میں شہان ہوا اور ۹ھ میں فوت ہوا جیسا کہ علامہ  
 عسقلانی نے تصریح کی ہے :

حضرت علامہ الشیخ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۷۵ھ الواہب اللدنیہ ص ۵۹ پر رقمطراز ہیں :-

"ولمات اخبرهم النبي صلى الله عليه  
 واله وسلم بموته يوم موته وخرج بهم  
 وصلى عليه وصلوا معه "   
 یعنی "اور جس دن نجاشی فوت ہوئے تو حضور سرایا نور  
 خیر صادق عالم ماکان ویاکون حضرت محمد مصطفیٰ صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسی دن اس کی موت کی صحابہ  
 کرام کو خبر دی اور مدینہ مبارک سے باہر تشریف لے جا کر  
 صحابہ کرام کے ساتھ نماز جنازہ پڑھائی "

یہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صاحب علم غیب ہونے کا عظیم معجزہ ہے۔ ذلک فضل اللہ یوتیہ من یشاء۔

علماء احناف کے نزدیک غائبانہ نماز جنازہ پڑھنی اور پڑھانا حضور امام الانبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خاصہ ہے اور  
 کسی کے لئے بھی جائز نہیں جیسا کہ کتب فقہ حنفی میں مذکور ہے۔ نجاشی نے یہ موزے ہریتہ بھیجے تھے اور آنحضور صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم نے از روئے تالیف قلب و لطف فی المعاملہ کے قبول فرمائے۔

ارشاد ہے "پھر ان دونوں کو بہن کر وضو فرمایا اور ان پر مسح کیا" موزوں پر مسح کے متعلق تقریباً تیس صحابہ کرام رضوان اللہ  
 علیہم اجمعین کی احادیث وارد ہیں "انہ اربعہ کے نزدیک موزوں پر مسح جائز ہے۔ امام صحابہ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے  
 نزدیک تو مسح خفین علامت اہل سنت میں داخل ہے، فرماتے ہیں "ومن مسح علی الخفین فی السفر والحضر" اور ہم تو  
 موزوں پر سفر و حضر میں مسح کرتے ہیں، مقیم کے لئے مسح کی مدت حدیث کے وقت سے ایک دن اور ایک رات ہے اور مسافر کو تین  
 دن اور تین رات یعنی اگر ایک شخص نے ظہر کو وضو کر کے موزے پہنے اس کے بعد اس کو عصر کے وقت حدیث ہوا تو اب مدت مسح  
 عصر کے وقت سے لی جلتے گی۔ جو چیز وضو کو توڑنے کا باعث ہے وہی مسح کو بھی توڑتی ہے، نیز موزے سے ایک پیر کا نکال لینا  
 بھی مسح کو توڑ دیتا ہے۔ ہاتھ کی تین انگلی کے برابر موزے پر مسح کرنا فرض ہے اس سے زیادہ فرض نہیں مسح میں نیت وغیرہ نہیں ہے۔

اگر موزہ چھوٹی تین انگلی کے برابر پھٹ جائے اور چلتے وقت یہ تین انگلیاں موزہ سے باہر نکل آئیں تو مسح جائز نہیں، سوت وغیرہ کی جراب پر مسح جائز نہیں۔

**حدیث ۲۴**  
عن ابی اسحق عن الشعبي قال قال المغيرة بن شعبه اهدى دحية النبي صلى الله عليه واله وسلم خفين فلبسهما وقال اسرائيل عن جابر عن عامر وجبة فلبسهما حتى تحرقا لا يدري النبي صلى الله عليه واله وسلم اذكي هما ام لا قال ابو عيسى هذا هو ابو اسحق الشيباني واسمه سليمان.

**ترجمہ**  
مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ وحید دلبی نے سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں دو موزے تحفہ پیش کئے۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان دونوں کو پہنا، نیز اسرائیل جابر سے اور جابر عامر سے روایت کرتے ہیں کہ موزوں کے علاوہ جوتہ بھی تھا۔ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو پہنا، یہاں تک کہ وہ دونوں پھٹ گئے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ تحقیق نہیں فرمائی کہ یہ دونوں موزے مذکورہ جانور کی کھال کے تھے یا غیر مذکورہ کے، ابو عیسیٰ نے کہا کہ یہ ابو اسحق شیبانی ہے اور اس کا نام سلیمان ہے۔

**حل لغات**  
تَحْرَقًا۔ وہ دونوں موزے پھٹ گئے۔ حَسْرًا مصدر ہے جس کے معنی پھٹ جانا کے ہیں۔

**تشریح**  
جناب وحید دلبی حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مشہور و معروف صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین میں سے ایک معروف بزرگ صحابی ہیں، آپ بنی کلب سے تعلق رکھتے ہیں۔ تاریخ اور سیرت نگاروں نے لکھا ہے کہ جناب وحید دلبی کو اللہ تعالیٰ نے بہت ہی عظیم عطا فرمایا تھا۔ روایات میں آتا ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام بسا اوقات انہی کی شکل میں حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوتے، سوائے غزوہ بدر کے تمام غزوات میں شریک ہوئے، ارشاد ہے "حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ تحقیق نہیں فرمائی کہ یہ دونوں موزے مذکورہ جانور کی کھال کے تھے یا غیر مذکورہ کے" علماء احناف کے نزدیک وہاغت کے بعد مذکورہ یا غیر مذکورہ جانور کی کھال کا استعمال جائز ہو جاتا

اسماء الرجال حدیث ۲۴  
عراقیہ بن سعید۔ کعبہ حدیث ۱۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حاشیہ ۱  
عراقیہ بن زکریا۔ کعبہ حدیث ۱۵  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حاشیہ ۲  
عراقیہ بن عیاش۔ الاسدی  
ابو عیاش بن عیین نے لکھا  
انکوئی سے تخریج کرتے ہیں  
جسے مسند سے تخریج کرتے ہیں  
الحافظ ابن العزاقی فرماتے ہیں  
ثوف کے نزدیک سن بن عیاش  
کی سوائے اس ایک حدیث کے اور

انکوئی حدیث نہیں ہے ویس  
الحسن بن عیاش عند الثوف  
الاخذ الحدیث الواحد  
والواحد الذی یزعم انہ یجوزی

۵۹  
عراقیہ بن زکریا۔ کعبہ حدیث ۱۵  
باب ماجاء فی ثوب رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عراقیہ بن زکریا۔ کعبہ حدیث ۱۵  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عراقیہ بن زکریا۔ کعبہ حدیث ۱۵  
باب ماجاء فی ثوب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ہے یہ مسئلہ کافی احادیث سے ثابت ہے۔ ان میں سے ایک یہ روایت ہے۔ ابو داؤد نے سند صحیح کے ساتھ ابن عباس سے اور انہوں نے میمون رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے وہ فرماتی ہیں کہ ہماری ایک آزاد کردہ لونڈی کو کسی نے بکری صدقہ میں دی، وہ بکری مرگئی، حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس پر گذرے تو ارشاد فرمایا کہ تم نے اس کی کھال کو کیوں دباغت نہیں کیا۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول عیلت الصلوٰۃ والسلام وہ مردہ ہے، حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس کا تو کھانا حرام کیا گیا ہے نہ کہ کھال کا دباغت کرنا (نور الہدایہ شرح وقایہ ص ۴۸)

صاحب ترمذی البویسی فرماتے ہیں کہ یہ "ابو اسحاق الشیبانی ہے اور اس کا نام سلیمان ہے" یعنی یہ صاحب ابو اسحاق السبئی نہیں ہیں۔

بَاب مَا جَاءَ فِي نَعْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُورَاهُ بُوْغِيَا.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بَاب مَا جَاءَنِي نَعْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاپوش مبارک کے ذکر میں ہے۔

(اس باب میں گیارہ احادیث ہیں)

**حل لغات** نعل۔ جوتا، کفش، پاپوش۔ ماوقیت بہ القدم عن الارض، وہ چیز جس سے قدم کو زمین پر گرنے سے بچایا جائے۔

**تشریح** اس باب میں حضور رحمۃ اللعالمین، شفیع المذنبین، صاحب قاب قوسین او ادنیٰ، احمد مجتبیٰ جناب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پاپوش مبارک کا ذکر ہے کہ وہ زیچ سے باریک اور پتی ایڑی دار اور زبان کی شکل کی طرح تھی۔ دائمی جانب سے جوتا مبارک پہنتے، دونوں جوتے پہنتے، اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کے پاس آنحضرت سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جوتے مبارک محفوظ تھے جن کی زیارت صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ اجمعین اور دیگر اصحاب کرتے۔

علامہ یوسف نبہانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں " آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک خاص قسم کا جوتا بھی پہنا جسے تاسومہ کہا جاتا تھا۔"

### حدیث ۳۴

حدثنا محمد بن بشر حدثنا ابو داود حدثنا همام عن قتادة قلت لانس  
بن مالك كيف كان نعل رسول الله صلى الله عليه واله وسلم قال  
لهما قبالان.

### ترجمہ

قتادہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک سے پوچھا کہ حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پاپوش مبارک کیسے تھا تو انہوں نے فرمایا کہ ہر ایک کفش مبارک میں دو تسمے تھے۔

### حل لغات

نعلٌ: جوتا دینا۔ جانور کے پاؤں کو نعل لگانا۔ نعلٌ: جوتا۔ القبال: تسمہ، جب نعل کے ساتھ آنے تو جوڑنے کا تسمہ مراد ہے۔ عرب لوگ کہتے ہیں۔ اقبل نعلہ یا قابل نعلہ اپنی جوتی میں تسمہ لگایا۔

### تشریح

اس فقرہ سے کہ "حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاپوش مبارک کیسے تھے" صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اور تابعین رحمہم اللہ علیہم اجمعین کا نبی کریم رسول عظیم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت فرمان برداری محبت اور عشق کا کتنا پیارا والہانہ جذبہ کارفرمانظر آتا ہے کہ وہ اپنی زندگی کے کسی بھی چلن میں اپنے پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اتباع کو ہاتھ سے جلنے نہیں دیتے، دنیا اور آخرت کی کامیابی اور سرخروئی کا راز اسی میں مضمر سمجھتے تھے اور اسی ایک بات پر یقین کامل رکھتے تھے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قدم میمنت لزوم کے نیچے اور انہی مقدس جوتوں کے صدقہ ہی میں نجات اور بخشش ہے: اللہم ارزقنا اتباعہ آمین بحرمیت و بجاہ نبی روف رحیم ہر ایک کفش مبارک کا ترجمہ شیخ الحدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی روایت کے مطابق کیا گیا ہے، وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں "ان نعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم كان لهما قبالان بالافراد" یعنی یہ کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہر ایک پاپوش مبارک کے دو تسمے تھے (جمع الوسائل ص ۱۲۹) ارشاد ہے "ہر کفش مبارک میں دو تسمے تھے" یعنی ایک تسمہ انگوٹھ اور اس کے ساتھ والی انگلی میں تھا اور دوسرا تسمہ درمیان کی انگلی اور اس کے ساتھ والی انگلی میں ہوتا تھا۔ حضرت علامہ ابوجوری المواہب اللدنیہ میں تحریر فرماتے ہیں "وكان صلى الله عليه وآله وسلم يضع احد القبالين بين الابهام والى التي تليها والاخر بين الوسطى والى التي تليها"

اسماء الرجال ص ۱۰۱  
ما محمد بن بشر  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشره  
عشرا ابو داود  
باب ماجاء في تيب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشره  
عشرا  
باب ماجاء في تيب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشره  
عشرا  
باب ماجاء في تيب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشره  
عشرا  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشره  
عشرا

**حدیث ۲** | حدثنا ابو كريب محمد بن العلاء حدثنا وكيع عن سفيان عن خالد الخذاء عن عبد الله بن الحارث عن ابن عباس قال كان لنعل رسول الله صلى الله عليه واله وسلم قبلا ان مشني شرا كهما.

**ترجمہ** | ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کفش مبارک کے وہ تھے جو پشت قدم پر پڑتے تھے دوہرے تھے۔

**معنی** - دوہرے۔

**حالات** | شراك - بالکسر - جوتے کا تسمہ جو پشت قدم پر پڑتا ہے۔

**تشریح** | ارشاد ہے "وہ تسمے جو پشت قدم پر پڑتے تھے دوہرے تھے" یعنی یہ تسمے مضبوط اور تنگ تھے تاکہ پاؤں مبارک پاؤں میں مضبوط جمار ہے اور پاؤں جوتے سے باہر نہ نکل سکے۔ یہاں پر مشنی مفعول واقع ہے یعنی ہر تسمہ میں دو دو تسمے تھے۔ گویا ہر تسمہ دوہرا تھا۔

**حدیث ۳** | حدثنا احمد بن منيع ويعقوب بن ابراهيم حدثنا ابو احمد الزبيري حدثنا عيسى بن طهمان قال اخبرني ابينا انس بن مالك نعلين جرداوين لهما قبلا ان قال فحدثني ثابت بعد عن انس انهما كانتا نعلي النبي صلى الله عليه واله وسلم.

**ترجمہ** | عیسیٰ بن طہمان فرماتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دو پاؤں مبارک جن پر بال نہ تھے ہمارے لئے نکالیں۔ ہر ایک پر دو دو تسمے تھے فرماتے ہیں کہ اس کے بعد ثابت نے مجھے بتایا کہ یہ دونوں نعلین پاک حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تھے۔

**حالات** | جرداوين - وہ جوتے جن پر بال نہ رہے ہوں۔

**معنی** - الجرد - بغیر نباتات والی جگہ

**تشریح** | اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اسماء الخصال حدیث ۲  
ابو کرب محمد بن العلاء  
حدیث ۲ باب ما جابا فی  
شعب رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع و کعب و کعب و کعب  
ما جابا فی خلق رسول اللہ  
اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع سفيان و کعب و کعب  
باب ما جابا فی خلق رسول  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع خالد الخذاء امام ثقہ اور  
حافظ الحدیث ہے، جلیل القدر  
تابعی ہے۔ کثیر الحدیث اور  
واسع العلم ہے۔ خسر جلد  
الجماعة الخذاء کے معنی بارہ  
دوڑ یعنی موی کے ہیں مگر خالد  
موی نہیں تھے بلکہ جویوں کے  
باز میں مویوں کے مانند ان کی  
نشست و برخاست تھی لہذا  
یہ حدیث میں اس نام سے مشہور ہو گئے  
ع عبد اللہ بن الحارث ان  
تھے ہونے پر جابا ہے۔  
خروج لہ الجماعة  
ع ابن عباس و کعب و کعب  
ما جابا فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ



کے لباس اور دیگر پہناوے کو محفوظ رکھتے ان کی زیارت کر سکتے اور ان سے تمہیں تبرک اور شفاء حاصل کرتے۔ ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چند طبرکات تھے۔ بخاری و مسلم میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ **اَخْرَجْتُ الْاِنْسَانَ عَائِشَةَ كَسَاءً مَلْبَسًا وَاَزْرًا اَهْلِيْظًا فَقَالَتْ قُبْضُ رُوْحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَاَلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَيْنِ**۔ جناب عائشہ صدیقہ نے ایک کپڑی جس پر بہت زیادہ بیوند لگے ہوئے تھے اور ایک ٹوٹا تھینڈ نکال کر ہمیں بتایا اور فرمایا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان دونوں میں وصال فرمایا تھا۔ بخاری تشریح میں ہے کہ ایک عورت حضور سیدالکائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں ایک چادر لے کر حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ میں نے اسے اپنے ہاتھ سے بنایا ہے، آپ خود بنفس نفیس اسے پہنیں۔ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسے لیا اور پھر اس کی تھینڈ بانڈ کر صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے پاس تشریح لائے۔ صحابہ کرام میں سے ایک صاحب نے دیکھ کر عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے پہنا دیجئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا بہت اچھا! آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کچھ دیر مجلس میں تشریف فرما ہونے کے بعد چلے گئے اور پھر اس چادر کو لپیٹ کر واپس آئے اور ان صحابی کو بھیج دی جس نے وہ مانگی تھی صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے اس صحابی کو کہا کہ تو نے یہ چادر مانگ کر کچھ اچھا کام نہیں کیا حالانکہ تجھے علم ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی ایک کا بھی سوال رو نہیں فرماتے، اس صحابی نے ان کو جواب دیا۔ **وَاللهِ مَا مَسَّتْهَا اِلَّا لَسْتُ كُوْنُ كَفَنِيْ يَوْمَ اَمُوْتُ** مجھے اللہ جل جلالہ کی قسم! کہ یہ سوال تو میں نے صرف اس لئے کیا ہے کہ میرے مرنے پر یہ چادر جو کہ حضور رحمة اللعالمین شفیع المذنبین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جسم النور اطہر اور مقدس کے ساتھ لگ چکی ہے میرا کفن بنے۔ جناب سہل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہی برودہ پاک اس کا کفن بنا۔ حضرت امام مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضور سید عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تین بال مبارک ملے تھے۔ جب آپ صلی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات کا وقت قریب ہوا تو وصیت فرمائی کہ ایک موئے مبارک میری داہنی آنکھ پر دو موئے مبارک میری بائیں آنکھ پر اور تیسرا موئے مبارک میرے منہ پر میرے مرنے کے بعد رکھ دینا، جناب ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت امام حسن علیہ السلام کو کہا کہ آپ اپنے بدن مبارک کی وہ جگہ مجھے بتائیں جس جگہ کو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چوما تھا حضرت امام حسن علیہ السلام نے اپنی ناف مبارک ان کو بتائی تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے تبرکاً وہاں چومر دیا۔ جناب ثابت البنانی رحمۃ اللہ علیہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ کو اس وقت تک نہ چھوڑتے جب تک کہ اس کو بوسہ نہ دے لیتے اور فرماتے۔

اصحاب الرجال حدیث ۱۰  
یا ائمة بن یحییٰ، دیکھو حدیث ۱۰  
باب ما جاء فی شجر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ و  
علاء یقوب بن ابی ایوب ثقفہ  
علاء ابی ہریرہ الزبیری، خیر جملہ  
الجماعۃ، چونکہ اس کی حدیث  
ہے اسی نسبت سے یہ زبیری کہا گیا ہے  
علاء عیسیٰ بن عہبان، تقریب میں  
ہے کہ حدیث ہے یہ انس رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتا ہے اور اس  
یوحیٰ بن آدم اور دیگر حضرات  
روایت کرتے ہیں، ثقفہ خیر  
لہ البخاری،  
علاء انس بن مالک، دیکھو حدیث  
باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ

”یہ وہ آیت ہے جس کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چھو ہے۔“

حضرت ابو عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میرے دادا کے پاس نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا لحاف تھا۔ جب عمر بن عبد العزیز خلیفہ بنے تو انہوں نے میرے والد کو کہلا بھیجا کہ مجھے اس لحاف کی زیارت کروائیں چنانچہ میرے دادا اس لحاف کو چمڑے میں لپیٹ کر لائے حضرت عمر بن عبد العزیز نے اس لحاف کو اپنے چہرے پر خوب ملا۔ (تاریخ صغیر امام بخاری)

جناب اسما بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس سیدہ و عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جُبہ مبارک تھا۔ مُسلم شریف میں ہے:-

”قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْهُ وَسَلَّمَ يَلْبِسُهَا فَتَحْنُ نَفْسَهَا لِلْمَرْضَى يُسْتَشْفَى بِهَا“

فرماتی ہیں کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس جُبہ مبارک کو پہنا کرتے تھے ہم اس کو دھو کر بغرض شفا بیماروں کو پلاتے ہیں اور شفا ہو جاتی ہے۔

شفا شریف میں ہے کہ امام ابن مامون فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیالوں میں سے ایک پیالہ ہمارے پاس تھا۔ ہم اس پیالے میں پانی ڈال کر بیماروں کو پلاتے تو اس پانی سے بیمار صحت یاب ہو جاتے۔

”فَكُنَّا نَجْعَلُ فِيهَا الْمَاءَ لِلمَرْضَى فَيَسْتَشْفُونَ بِهَا“

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ

**حدیث ۲۴** حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا السَّعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيُّ عَنْ عَبْدِ بْنِ جَرِيحٍ أَنَّهُ قَالَ لِبْنِ عَمْرٍو رَوَيْتُكَ تَلْبَسُ النَّعَالَ السَّبْتِيَّةَ قَالَ ابْنُ رَعَيْتٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْهُ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا فَإِنَّا أَحْبَبْنَا أَنْ نَلْبَسَهَا.

**ترجمہ** سعید بن جریج سے روایت ہے یہ کہ انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں آپ کو دیکھتا ہوں کہ آپ گائے کے چمڑہ کا وہ جوتہ پہنتے ہیں جو کہ دباغت شدہ بغیر بالوں کے ہوتا ہے انہوں نے جواب میں فرمایا کہ یقیناً میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا ہے کہ وہ جوتہ پہنتے تھے۔

اسی الحال میں ہے  
عاشق بن موسیٰ الانصاری  
دیکھو حدیث عا باب فی نزول  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم حاشیہ عا  
علا معن دیکھو حدیث عا  
باب ما جاء فی نزول رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم حاشیہ عا  
علا مالک دیکھو حدیث عا  
باب ما جاء فی نزول رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ عا  
علا سعید بن سعید المقبری ان  
لانام کیان ہے مقبری کی کتاب  
اس نے کی جاتی ہے کہ آپ نہایت  
بی زاد اور مقابر کی زیارت کرنے  
والے تھے بقول ہے بخیر الحدیث  
علا امام احمد نے فرمایا :-  
لا بأس یہ لکنہ اختلط  
قبل موتہ ثلاث شعبان  
عمرہ لہ بلجامہ عا  
میں فوت ہوئے۔  
علا سعید بن جریج اخراج حدیث  
اشخان صغیرا مدنی ہے تاہم ہے

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسے جوتے پہننے دیکھا ہے جس پر بال نہ تھے اور ان میں وضو فرماتے، لہذا میں اس بات کو بہت پسند کرتا ہوں کہ اس طرح کے جوتے پہنوں۔

**حل لغات** السَّبْتِيَّةُ. السَّبْت سے ہے جس کے معنی پکائی ہوئی کھال، ننگی یا دباغت دی ہوئی کھال کے ہیں صاحب لغات الحدیث لکھتے ہیں: بکسرہ سین، گائے کی کھال جو دباغت کی گئی ہو جس سے جوتے بناتے ہیں، اس کو سبت اس وجہ سے کہا کہ اس کے بال دور کئے جاتے ہیں، بعض نے کہا کہ اس وجہ سے کہ وہ دباغت کی وجہ سے نرم ہو جاتی ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے: "کہ میں آپ کو دیکھتا ہوں کہ آپ گائے کے چمڑہ کا وہ جوتا پہنتے ہیں جو دباغت شدہ بغیر بالوں کے ہوتا ہے" حضرت علامہ مولانا مولوی محمد عاقل صاحب بن محمد خاکی رحمۃ اللہ علیہ اپنی شرح حلاوة المتعلمین میں تحریر فرماتے ہیں:

یعنی شیخ ابن حجر نے کہا کہ (سبت) بکسر سین، گائے کے اس پوست کو کہتے ہیں جو کہ دباغت کیا گیا ہو صرف قرط کے ساتھ یا بغیر قرط کے، اور قرط اس پتے کو کہتے ہیں جس پر کانٹے ہوں، پس اس فقرہ کا یہ مطلب ہوا کہ لے ابن عمر رضی اللہ عنہ آپ بغیر بالوں کے جوتا پہنتے ہیں، حالانکہ یہ مالدار لوگوں کی عادت ہے آپ ان کی موافقت کیوں کرتے ہیں، اس میں کیا حکمت ہے؟

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے جو اباً ارشاد فرمایا میں اس لئے اس قسم کا جوتا پہنتا ہوں کہ یقیناً میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسے جوتے پہننے دیکھا ہے جن پر بال نہ تھے، لہذا میں اس بات کو بہت پسند کرتا ہوں کہ اسی طرح کے جوتے پہنوں۔  
بحان اللہ! حضرات گرامی منزلت صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی اطاعت، اتباع اور محبت نبی الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کا کیا عالم ہے جس صاحب رضی اللہ عنہ نے اپنے پیاریسے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جس لباس میں دیکھا وہی پہننا شروع کر دیا

چونکہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بغیر بالوں کے جوتا پہنتے دیکھا تو ویسے ہی جوتا حضور نبی کریم رسول امین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اتباع میں نہ خواہش نفس کی اتباع میں پہنا اگر کسی دوسرے صحابی رضی اللہ عنہ نے بالوں والا جوتا پہنتے دیکھا تو انہوں نے وہ جوتا پہنا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ ہم کفش برداران حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت، اتباع اور محبت کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین ثم آمین۔ شارحین نے "اور ان میں وضو فرماتے" کا یہ مطلب بیان فرمایا ہے کہ سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاؤں مبارک وضو کے پانی سے تر بہتر ہوتے اور جوتا مبارک پہن لیتے۔ جناب مولانا مولوی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں:-

"یعنی گیلے پاؤں ہی ان جوتوں میں ڈال لیتے"

"یعنی پائے تر دران نعلہائی انداخت"

علامہ النووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:-

"اس کا یہ معنی ہے کہ وضو فرماتے پھر جوتے پہنتے"

"معناہ انہ یتوضاؤ ویلبسہا بعد ورجلان رطبان"

اس حال میں کہ پاؤں تر ہوتے"

حدیث کبیر حضرت اساذ محترم صاحبزادہ الحافظ علی احمد جان صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے کہ اس حدیث شریفہ سے ثابت ہوتا ہے کہ جوتا ضرور پہننا چاہیے سولے مقبرہ اور مسجد کے امام احمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ "مقبرہ میں جوتا پہن کر پھرنا مکروہ ہے" وقال احمد بیکرہ لبسہا فی المقابر (صحیح الإسماعیل) حضرت علامہ ابن عبدالبر فرماتے ہیں:- "ومن صریح الایمان محبۃ ماکان المصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم یحبہ واتباع ماکان یفعلہ حتی المأکول والمشروب والملبوس"

**حدیث ۵**  
 حدثنا اسحاق بن منصور بن حازم عن عبد الرزاق عن معمر بن ابی ذئب عن صالح مولى التؤمة عن ابی ہریرۃ قال کان لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قبلاکین.

ترجمہ ابی ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہر ایک کفش مبارک میں دو تے تھے۔

دیکھئے حدیث شریف ۱۱۱ باب ہذا کی تشریح و حل لغات

اسماء الرجال حدیث ۱۱۱  
 ما اسحق بن منصور وکعبہ حدیث ۱۱۱  
 باب ماجاء فی تشبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۱  
 ما عبد الرزاق وکعبہ حدیث ۱۱۱  
 باب ماجاء فی تشبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۲  
 ما ابی ذئب اس کا نام محمد بن عبد الرحمن ہے امام الکبیر ان سے نقل ہے اور کہا گیا ہے کہ فقیر کا من عالم اور کامل ہے۔ بیان کیا ابن ذؤیب نہیں ہے۔ بیان کیا جتا ہے کہ جب بامون کر شیبہ سجد نبوی میں داخل ہوا تو لوگ اس کی تعظیم کے لئے کھڑے ہو گئے مگر ابی ذئب نہ اٹھے۔ فقالوا لہ قمہ الامیر المؤمنین قال سنا تقیم الناس لرب العالمین وہ صالح مولى التؤمة۔ معارف صحابہ سے بیان کیا ہے۔ صحیح ترمذی میں اس کا ترجمہ ہے کہ ایک کھانا اپنے تشبہ نعمات فاتحہ التورک والابی ہریرہ۔ کعبہ حدیث ۱۱۱ والیہ وسلم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 بِرَسُولِ اللّٰهِ

**حدیث ۷۸** حدثنا احمد بن منيع حدثنا ابو احمد حدثنا سفيان عن السدي حدثني من سمع عمرو بن حريث يقول **رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَعْلِينَ مَخْصُوفَتَيْنِ**.

**ترجمہ** عمرو بن حریث فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسی جوتیوں میں نماز پڑھ رہے تھے جن کو پیوند لگے ہوئے تھے۔

**حل لغات** مَخْصُوفَتَيْنِ، خَصَفَ سے ہے جس کے معنی جوتے پر اور چڑا چڑھانا سینا، ٹانگنا اور جمانا ہے۔ صاحب الاتحافات الربانہ شیخ احمد عبد الجواد الدوی مصری فرماتے ہیں کہ الْمَخْصُوفَتَانِ کے معنی الْمَخْرُورَتَانِ یعنی یعنی "سٹال (آر) سے بیٹے ہوئے" نیز فرماتے ہیں کہ الْمَخْصُوفَتَانِ کے معنی الْمَرْقَعَتَانِ بھی ہیں جس کے معنی "پیوند لگے ہوئے" کے ہیں۔

**تشریح** اگرچہ یہ سند حدیث مجہول ہے مگر دوسری اسی قسم کی روایات موجود ہیں جو اس کی تصحیح کا باعث ہیں، جناب عروۃ روایت کرتے ہیں کہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کان یخیط ثوبه ویخصف لعله، اپنے کپڑے خودی لیتے اور اپنے جوتے کو خود پیوند لگا لیتے اور شرح میں ہے کہ خصف سے مراد پیوند لگانا ہے و فی شرح ان المراد به المرقعه، اخرجہ ابن حبان و المحاکم۔ ارشاد ہے "جوتیوں میں نماز پڑھ رہے تھے" شارحین فرماتے ہیں یا تو اس نماز سے نماز جنازہ مراد ہے یا پنجگاز نماز ہے۔ مگر وہ بھی ایسی صورت میں کہ جوتیاں نجاست سے پاک ہوں ورنہ نہیں۔ علامہ ابوجوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"ویؤخذ من الحدیث جواز الصلوۃ فی  
التعلین لکن ان کانتا طہرتین"  
"اس حدیث شریف سے جوتیوں میں نماز پڑھنے کا  
جواز ملتا ہے بشرطیکہ جوتیاں طاہر ہوں یعنی نجاست  
سے پاک ہوں"

اصحاب الرجال حدیث ۱۰۰  
علاء احمد بن منیع ویکو حدیث ۲۵  
باب ماجاء فی نشر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
علاء ابوداؤد ویکو حدیث ۲۵  
باب ماجاء فی نشر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
علاء سفین ویکو حدیث ۱۰۰  
باب ماجاء فی نشر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
علاء السدی البکری  
شہوریں اور دوسری السدی  
الصفیہ بن لایم یضیر السدی  
ہے، السدی البکری تفریحی، ختم  
لہ المجاہد الا بخاری، ختم  
علاء من سمع اس سے مراد صاحب  
تظلمانی کے مطابق "ولم یرفی  
روایۃ التصحیح باسم موت  
حدیث السدی واطنہ مطلق  
بن مائب، فانہ اختلط  
آخر "ابو جوری صلا  
علاء عمرو بن حریث، الترمذی  
الترمذی ہے، صفحہ صحابی ہے، خروج لہ  
المجاہد،

**حدیث ۷۹** حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا مَعْنُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْشِيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدٍ لِيَنْعَلَهُمَا جَمِيعًا أَوْ لِيُخْفِهِنَّمَا جَمِيعًا -  
حدیثنا اسحاق بن موسی الانصاری حدیثنا معن حدیثنا مالک عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال لا یمشیَنَّ احدکم فی نعل واحد لینعلہما جمیعاً او لیخفیہما جمیعاً۔

**ترجمہ** ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں یہ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص ایک بوتا پہن کر نہ پھرے۔ چاہیے کہ دونوں بوتے پہنے یا دونوں اتار دے۔  
**حل لغات** لِيُخْفِهِنَّمَا: چاہیے کہ ننگے پاؤں ہو۔  
حَفِيٌّ: سے ہے جس کا معنی ننگے پاؤں چلنا کے ہیں۔

**تشریح** اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صاحب اخلاق عظیم حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو تکی پہننے کے بھی طریقے اپنی امت کو بتائے۔ ارشاد فرمایا کہ ایک پاؤں ننگا اور ایک میں بوتا ایسے نہ چلا پھرا کرو۔  
استاد گرامی منزلت صاحبزادہ الحافظ علی احمد خاں ندوی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ  
”ایسا پھرنا وقار کے منافی ہے استہزا کا باعث ہے پاؤں میں موح پڑ جانے کا اندیشہ ہے، پھسنے کا خطرہ اور سب سے بڑی اہم بات یہ ہے کہ یہ ایک قسم کی بدتمیزی ہے۔ ہاں اگر کسی عذر کی وجہ سے وقتی طور پر ایسا کرنا پڑے تو کوئی مضائقہ نہیں!“

حضرت علامہ محمد عاقل صاحب لاہوری فرماتے ہیں:-  
”نہی برائے کراہیت است او آن وقتی است کہ ضرورت نباشد و اما اگر ضرورت باشد پس کراہیت نیست“  
یعنی ”یہ نہی کراہیت کے لئے ہے جبکہ بغیر کسی وجہ اور ضرورت کے ایسا کرے اور اگر کسی عذر اور ضرورت کے وقت کرتا ہے تو پھر کراہیت نہیں ہے۔“

اسماء الخصال حدیث ۷۹  
ع اسحاق بن موسی الانصاری  
وکیو حدیث ع باب ماجاء  
فی تزجل رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ع  
ع معن وکیو حدیث ع  
باب ماجاء فی تزجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ ع  
ع مالک وکیو حدیث ع  
باب ماجاء فی تزجل رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ ع  
ع ابی الزناد وکیو حدیث ع  
ع ابی الزناد وکیو حدیث ع  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ ع  
ع الاعرج ابن عبد الرحمن  
ع ابو داؤد القرظی کے لقب سے  
مشہور ہیں۔ اختراجه حدیثہ  
السننہ  
ع ابو ہریرۃ وکیو حدیث ع  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ع

**حدیث ۸۰**

حدثنا اسحق بن موسى حدثنا معن حدثنا مالك عن ابي الزبير عن جابر  
ان النبي صلى الله عليه واله وسلم نهى ان يأكل يعنى الرجل يشماله  
او يمشى في نعل واحد.

**ترجمہ**

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ سید الکائنیات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شخص بائیں ہاتھ سے کھائے یا صرف ایک جوتا پہن کر چلے۔

**عل لغات**

شمال - بائیں طرف چپ 'بایاں'۔

**تشریح**

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک کراہت تہذیبی ہے اور شاہد و مالکیہ کے نزدیک تحریم ہے۔ جناب علامہ محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

"مراد از کراہت تہذیبی است" یعنی اس کراہیت سے مراد کراہت تہذیبی ہے۔

بہر حال شارح علیہ السلام نے بائیں ہاتھ سے کھانا اور ایک پاؤں میں جوتی پہننے سے منع کیا ہے۔ مسلم شریف میں ذکر ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا کہ بائیں ہاتھ سے کھا رہا ہے، یہ خبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا "دائیں ہاتھ سے کھا" اس نے یونہی کہہ دیا کہ میں طاقت نہیں رکھتا ہوں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا "تو طاقت نہ رکھے" بس پھر کیا تھا اس شخص کا داہنا ہاتھ اس کے بعد نہ تک نہ پہنچ سکا۔ اس حدیث میں الرجل یعنی مرد کا ذکر آیا ہے، یہ شرافت کی وجہ سے ہے نہ عورتوں کے احترام کی وجہ سے، اسی لئے ترجمہ میں کوئی شخص استعمال کیا ہے خواہ مرد ہو یا عورت نیز اس حدیث شریف میں لفظ "أو" تقسیم کے لئے ہے، شک کے لئے نہیں ہے۔

**حدیث ۸۱**

حدثنا قتیبہ عن مالك ح وحدثنا اسحق بن موسى حدثنا معن حدثنا  
مالك عن ابي الزناد عن الاعرج عن ابي هريرة ان النبي صلى الله عليه  
واله وسلم قال اذا نعل احدكم فليبداه باليمين واذا نزع فليبداه بالشمال فلتكن  
اليمنى اولهما والاخرهما تنزع.

اسماء الرجال میں ہے  
علا معنی بن موسیٰ دیکھو حدیث ۷۸  
باب ماجاء فی نزع رجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا معنی دیکھو حدیث ۷۸  
باب ماجاء فی نزع رجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا مالک دیکھو حدیث ۷۸  
باب ماجاء فی نزع رجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا معنی بن موسیٰ دیکھو حدیث ۷۸  
باب ماجاء فی نزع رجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا معنی بن موسیٰ دیکھو حدیث ۷۸  
باب ماجاء فی نزع رجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا معنی بن موسیٰ دیکھو حدیث ۷۸  
باب ماجاء فی نزع رجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا معنی بن موسیٰ دیکھو حدیث ۷۸  
باب ماجاء فی نزع رجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا معنی بن موسیٰ دیکھو حدیث ۷۸  
باب ماجاء فی نزع رجل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

**ترجمہ** ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور سرور کونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ایک جوتا پہنے تو چاہیے کہ داہنے جانب سے پہلے جوتا پہنے، اور جب کوئی جوتا اتارے تو بائیں جانب سے اتارنا چاہیے، دایاں پاؤں جوتا پہننے میں مقدم ہو اور اتارنے میں مؤخر۔

**حل لغات** فَلَیْبَدًا: پس چاہیے کہ پہل کرے، ابتدا کرے، شروع کرے۔  
نَزَعَ: نکالنا۔ اتارنا۔

**تشریح** جتنے کام بھی کریم کے متعلق ہیں ان کے ثروت کی وجہ سے آداب طریقہ محمدیہ یہ ہے کہ انہیں داہنی جانب سے شروع کرے اسی لئے ارشاد فرمایا کہ "جب تم میں سے کوئی ایک جوتا پہنے تو چاہیے کہ داہنے جانب سے پہلے جوتا پہنے" کیونکہ یہ زمین کا کام ہے اور اس کی ثمرات کا تقاضا ہے کہ اس کے آداب کو طمونا خاطر رکھا جائے۔ تمام کریم کے امور میں حضور کے اس ارشاد گرامی کی تعمیل کی جائے۔

**حدیث ۸۶** حَدَّثَنَا ابُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا  
الشَّعْبِيُّ وَهُوَ ابْنُ ابْنِ الشَّعْبَانِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَحِبُّ التَّيْمُنَ مَا اسْتَطَاعَ  
فِي تَرْجَلَيْهِ وَتَنَعَلِهِ وَطَهُوْمِهِ۔

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ سید عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حتی المقدور کنگھی فرمانے میں، جوتا پہننے میں اور وضو کرنے میں داہنی طرف سے شروع کرنے کو بہت پسند رکھتے تھے۔

**حل لغات** اسْتَطَاعَ: حتی المقدور، حتی الوسع، ضرورت۔

**تشریح** ارشاد ہے "حتی المقدور" یعنی اس وقت تک کوئی ضرورت مانع نہ ہو بغیر کسی وجہ یا عذر کے ترک نہ فرماتے۔ استاد محترم حضرت مولانا مولوی الحافظ صاحبزادہ علی احمد جان صاحب قدس سرہ فرماتے تھے کہ اس میں "حتی المقدور" سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ اگر کسی عذر کی وجہ سے یا کسی عذر کی وجہ سے یا کسی خاص ضرورت کے تحت کریم کے امور میں سے کسی کام کو بائیں

حدیث ۸۶  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عک الاعرج۔ دیکھو حدیث ۸۶  
باب ہذا حاشیہ  
عک ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۸۶  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ

اسماء الرجال حدیث ۸۶  
عک ابی ہریرہ محمد بن اشجیہ دیکھو  
حدیث ۸۶ باب ماجاء فی شیب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم حاشیہ  
عک محمد بن جعفر دیکھو حدیث ۸۶  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عک شعبہ دیکھو حدیث ۸۶ باب  
ما جاء فی شیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عک اشعث بن ابی شعث دیکھو  
حدیث ۸۶ باب ماجاء فی ترحیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عک ابی ہریرہ دیکھو حدیث ۸۶  
ترحیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عک مسروق۔ دیکھو حدیث ۸۶  
عک عائشہ۔ دیکھو حدیث ۸۶  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ



جانب سے کرنے کی حاجت ہو جائے تو مضائقہ نہیں ہے اور جیسا کہ علامہ البیہوری رحمۃ اللہ علیہ نے ارشاد فرمایا:-  
"ولیس السہاراد التخصیص بھذہ الثلاثہ"  
بدلیل روایۃ وفی شانہ کلمہ کما تقدم"  
ان تین امور کی تخصیص نہیں ہے بلکہ ہر ایک ان کریم  
کا یہی حکم ہے جیسا کہ پہلے گذر چکا ہے۔

**حدیث ۸۴**  
حدثنا محمد بن مرزوق ابو عبد اللہ حدثنا عبد الرحمن بن قیس ابو معاویۃ  
انیۡنا ہشام عن محمد عن ابی ہریرۃ قال کان لنعْلِ رسولِ اللہ صلی اللہ علیہ والہ  
وسلم قبالان وانی بکر وعمر رضی اللہ عنہما واول من عقد عقداً واحداً عثمان رضی اللہ عنہ۔  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہر ایک کفش مبارک کے دو  
تسے تھے اور جناب ابو بکر و جناب عمر رضی اللہ عنہما کے (کفش) بھی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پہلے صاحب میں جنہوں  
نے ایک تسے والی جوتی پہنی۔

**صل لغات**

عَقَدَ عَقْدًا۔ بنا لیا۔

**تشریح**  
اس حدیث شریفین میں ایک تسے کا جوتا پہننے کا جواز ہے۔ جیسا کہ حضرت علامہ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ کے  
صحیح الوسائل میں تحریر فرمایا لکھتے ہیں۔ "اشارۃ الی بیان الجوانر" صاحب اتحاف الریانہ حضرت علامہ  
عبد المجاد الرومی لکھتے ہیں۔ "صل الخلیفۃ الثالث افادنا باتحاد القبال الواحد جوائزہ ذلک"۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي نَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِرُؤْسِهِ



اسماء الرجال ص ۱۱۰  
راغب بن مرزوق ابو عبد اللہ  
صاحب ابو عبد اللہ ابی ہریرہ  
عبدالرحمن بن مرزوق بن عثمان البصری  
دراست صاحب بنی۔ صاحب  
میں کسی نے بھی اس دو تسے صاحب  
سے روایت نہیں کی ہے۔ کافی  
التقریب اور اس پر بعد  
یعنی ابو عبد اللہ ابی ہریرہ  
ابن ماجہ اور ابن خزیمہ روایت  
کرتے ہیں۔  
علاء الدین بن قیس ابو معاویہ  
انصاری الزعفرانی ہے کذا یہ  
ابو ذر عنہ وغیرہ کذا ذکرہ  
ابن حجر فی التقریب  
۸۴ ہشام۔ دیکھو حدیث ۳۳  
باب ماجاء فی نعل رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
علاء محمد۔ دیکھو حدیث ۱۰۰ باب  
ما جاء فی نعل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۰۰ باب ماجاء  
فی نعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
دیکھو حدیث ۱۰۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب سرورِ عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم کی انگشتری (انگوٹھی) کے بیان میں ہے

(اس باب میں آٹھ احادیث ہیں)

**حل لغات** الخاتم والخاتم: انگوٹھی، مہر، انجام، گدی کا گڑھا، ٹانگوں کی تھوڑی سی سفیدی۔ الختم: انگوٹھی۔

**تشریح** اس باب میں حضور سرورِ عالم و عالمیان احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انگوٹھی پہنی، کس قسم کی انگوٹھی پہنی، اس انگوٹھی پر نقش تھا جو کہ بطور مہر کے استعمال فرمایا جاتا، بیت الخلاء میں جانے کے وقت اس انگشتری کو نکال لیتے۔ یہ نقش مبارک والی انگشتری سیدِ دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حضرت خلیفہ اول سیدنا امیر المؤمنین ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو پہنی۔ ان سے حضرت خلیفہ ثانی سیدنا امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو پہنی۔ ان سے حضرت خلیفہ ثالث سیدنا امیر المؤمنین عثمان ذی النورین رضی اللہ عنہ کو پہنی اور اسی سے کہ کنویں میں گر گئی وغیرہ کا ذکر ہے۔



اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم ماشیہ  
عہ ابن عمرؓ کیجو حدیث  
باب ماجاء فی تشبیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ماشیہ

## حل لغات

یختتم بہ۔ اس سے خطوط فراہم وغیرہ پر ہر فرماتے۔

## تشریح

اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی ہر وغیرہ لگانے کی خاطر بنوائی اور اکثر اسے پہنا بھی نہیں کرتے تھے۔ یہ انگوٹھی ہجرت کے ساتویں برس بنوائی۔ اسی لئے کہ انہیں سین میں بادشاہوں کے نام اپنے ہر شدہ مکتوبات بھیجے۔ علامہ ابو جوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

”قال ابن العربی وكان قبل ذلك اذا كتب كتابا ختمه بظفره“  
اس سے پیشتر جب کوئی خط لکھتے تو ناخن مبارک سے ہر فرمادیتے۔

جمع الوسائل میں حضرت محدث کبیر مولانا مولوی علی قادری رحمہ الباری فرماتے ہیں۔

”والمراد انه لا يلبسه على سبيل الاستمرار والدوام بل في بعض الاوقات ضرورت الاحتياج اليه للختم به كما هو مصرح به في بعض الاحاديث“  
اس سے مراد یہ ہے کہ انگوٹھی ہمیشہ اور مداومت کے طور پر نہیں پہنتے تھے مگر بعض اوقات فہر کرنے کی ضرورت کی وجہ سے پہنتے، جیسا کہ بعض احادیث شریف میں تصریح ہوئی ہے۔

حضور سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات گرامی اُمتِ مہمور کیلئے ایک مکمل نمونہ ہے۔ مردوں کے لئے انگٹھیاں یا اس قسم کی کوئی اور چیز سونے یا چاندی کی پہنا تکبر، ریا، رعونت اور فخر کا سبب ہیں۔ لہذا ان افعال ذمیرہ سے بچنے کے لئے ان اشیاء کے استعمال کرنے سے منع فرمایا، شرح وقایہ میں ہے ”مرد کو زیور چاندی اور سونے کا پہنا حرام ہے“ (کتب الکرامیہ) ابوداؤد میں ہے کہ حضرت مولائے کائنات اسد اللہ الغالب علی المرتضیٰ اکرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ ”حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے داہنے ہاتھ میں سونالیا اور بائیں ہاتھ میں حریر“ اور فرمایا کہ ”میری اُمت کے مردوں پر یہ دونوں چیزیں حرام ہیں“ علامہ یوسف نسہانی المتوفی ۱۲۵۰ھ وسائل الاصول الی شمائل الرسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں نقل فرماتے ہیں ”نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں ایک شخص آیا اس نے پتھر کی انگوٹھی پہن رکھی تھی، اس زمانے میں اس پتھر سے بت بنائے جاتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کیا بات ہے مجھے تیرے اندر سے بتوں کی بو آ رہی ہے۔ اس شخص نے وہ انگوٹھی اتار کر پھینک دی، کچھ روز بعد پھر آیا اس وقت اس نے لوہے کی انگوٹھی پہن رکھی تھی۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، یہ تو

ابن دوزخ کا زیور ہے اس نے اس انگوٹھی کو بھی اتار کر پھینک دیا اور عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کس چیز کی انگوٹھی پہنوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا چاندی کی گڑا ایک مثقال سے زیادہ وزنی نہ ہو۔

**حدیث ۳۴** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ هُوَا الطَّنَافِصِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ حَمِيدٍ عَنِ النَّسِّ قَالَ كَانَ خَاتَمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ فَضَّةٌ مِنْهُ.

جناب انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی چاندی کی تھی اور اس کا گیند بھی چاندی کا تھا۔

**معنی لغات**

منہ للتبعيض . والضمير للخاتم .

**تشریح**

ارشاد ہے "اس کا گیند بھی اسی کا تھا" یعنی اس انگوٹھی میں پتھر کا گیند نہ تھا بلکہ اسی چاندی سے اس کا گیند بنا ہوا تھا۔ علامہ عبدالرؤف مناوی المتوفی ۱۳۲۵ھ تحریر فرماتے ہیں: "ای فصلا من بعضہ لانه حجر منفصل عنہ مجادلہ" ایک دوسری روایت میں بھی بطریق زہیر، ابو داؤد میں ہے کہ "من فضة كله" یعنی پوری کی پوری انگوٹھی چاندی کی تھی، علماء کرام فرماتے ہیں کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس دو انگوٹھیاں تھیں ایک حبشی گیند والی جس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام نامی و اسم گرامی نقش تھا اس سے ہر کلام لیا جاتا تھا اور یہ معقیب رضی اللہ عنہ کے پاس ہوتی تھی۔ دوسری انگوٹھی یہ تھی جو کہ صرف چاندی کی تھی، آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسے بھی کبھی کبھار استعمال فرماتے ہمیشہ نہ پہنتے تھے حضرت علامہ مناوی رحمۃ اللہ علیہ اپنی شرح میں ایک حدیث شریف نقل فرماتے ہیں: "ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جعل خاتمہ فی یمینہ ثم انہ نظر الیہ وهو یصلی ویدہ علی قنطرة فنزعہ ولم یلبسہ" یہ کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے ہاتھ میں انگوٹھی پہن رکھی تھی، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نگاہ مبارک نماز کے دوران اس پر پڑی جبکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قعدہ میں تشریف فرماتے، نماز کے بعد اسے اتار دیا اور پھر نہیں پہنی۔

اصحاب الرجال صحت پر  
 علامہ ابن خلیان... دیکھو حدیث ۳۴  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۱  
 علامہ حفص بن عمر بن عبد العاصی  
 طنائف کے ساتھ ضرب ہے،  
 ترقی ہے الطائف البسط  
 والمحصیر من السقوط  
 والنسبة للعل والیسح  
 علامہ زہیر... دیکھو حدیث ۳۴  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۲  
 علامہ حمید... دیکھو حدیث ۳۴  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۳  
 علامہ انس... دیکھو حدیث ۳۴  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۴

جمع الوسائل میں حضرت علامہ مولانا علی قاری رحمہ الباری تحریر فرماتے ہیں۔

”واما ما روى بالتختم بالعقيق من انه ينقى  
الفقر واننه مبارك وان من تختم به لم  
يزل في خيرا فكلها غير ثابتة على ما  
ذكرها الحفاظ“

”اور جو کہ روایت کیا گیا ہے عقیق کی انگوٹھی پہننے سے  
غریبی جاتی رہتی ہے اور اس کی انگوٹھی مبارک ہے  
اور جو یہ انگوٹھی پہنتا ہے وہ ہمیشہ بھلائی پاتا ہے  
(وغیرہ وغیرہ) پس اس طرح کی تمام روایات ثابت  
نہیں ہیں جیسا کہ حفاظ حدیث نے ذکر کیا ہے۔“

اور فرماتے ہیں :-

”وفي خبر ضعيف ان التختم بالياقوت  
الاصفر يمنع الطاعون“

”اور ایک ضعیف روایت میں ہے کہ زرد یاقوت  
کی انگوٹھی طاعون کو روکتی ہے۔“

**حدیث صحیحہ**  
حدثنا اسحق بن منصور حدثنا معاذ بن هشام حدثنا ابی عن قتاده عن  
انس بن مالك قال لما امر اذ رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ان يكتب  
الى العجم قيل له ان العجم لا يقبلون الا كتابا عليه خاتم فاصطنع خاتما فكاني انظر  
الى بياضه في كفيته .

**ترجمہ**  
جناب انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب سید دو عالم رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
امراء عجم کو خطوط لکھنے کا ارادہ فرمایا تو عرض کیا گیا کہ امراء عجم ان خطوط کو قبول نہیں کرتے جن پر ہرگی ہوئی نہ ہو، تو  
سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انگوٹھی بنوائی، گویا کہ اس کی سفیدی کو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پختی مبارک  
میں اس وقت بھی دیکھ رہے ہوں۔

**حل لغات**  
اصطنع . بنوائی . جیسے کہ اکتتب ہے یعنی لکھوایا۔

**تشریح**  
ارشاد ہے ”جب سید دو عالم رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے امراء عجم کو خطوط لکھنے کا ارادہ فرمایا یعنی جب

اسماء السجال حدیث صحیحہ  
علاء الحق بن منصور دیکھو حدیث صحیحہ  
باب ماجاء فی تخب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیرہ  
علاء معاویہ بن شام دیکھو حدیث صحیحہ  
باب ماجاء فی لباس رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیرہ  
علاء ابی قتادہ دیکھو حدیث صحیحہ  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیرہ  
علاء انس بن مالک دیکھو حدیث صحیحہ  
باب ماجاء فی خلق رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیرہ

سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیبیہ سے واپس تشریف لائے تو رؤساء اور امراء عجم کے نام دعوت اسلام کے خطوط تحریر فرمائے  
 ملک فارس کے حکمران المقعب برکسری کے نام جناب عبداللہ بن حذافہ بھی خط لے کر گئے۔ روم کے حکمران ہرقس المقعب برقیص کے نام  
 حضرت وحیہ کلبی خط لے کر گئے۔ حبشہ کے حکمران اصمہ المقعب بن نجاشی کے نام عمرو بن امیہ نمیری خط لے کر گئے۔

ارشاد ہے "ان خطوط کو قبول نہیں کرتے" یعنی ان خطوط پر جو کہ بغیر مہر کے ہوں اعتبار اور اعتماد نہیں  
 کرتے ان کو قابل اعتنا نہیں سمجھتے لہذا ان پر عمل دخل نہیں کرتے نیز جس کی طرف خط لکھا جاتا ہے جب اس پر مہر ہو تو اس کا یہ مطلب  
 لیا جاتا ہے کہ وہ قابل احترام ہے۔ ارشاد ہے "تو سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انگوٹھی بنوائی" یعنی سید الکائنیات  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ کرام کا مشورہ قبول فرماتے ہوئے اپنے نام نامی و امم گرامی کی انگوٹھی بنوائی۔ آنجناب صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم کی یہ انگوٹھی جناب یحییٰ بن امیر رضی اللہ عنہ نے بنائی۔ دارقطنی میں ہے کہ یحییٰ بن امیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا :-

"انا صنعت للنبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 خاتما لم یشرک فیہ احد نقشت فیہ  
 محمد رسول اللہ"

کہ "میں نے بغیر کسی کے اشتراک کے نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کے لئے انگوٹھی بنائی اس میں نے  
 محمد رسول اللہ کا نقش بنایا"

ارشاد ہے "گویا کہ اس سفیدی کو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پتلی مبارک میں اس وقت بھی دیکھ رہا ہوں" یعنی حضرت انس  
 رضی اللہ عنہ کو اپنے دل و دماغ پر اتنا ایقان و اتخاض حاصل تھا کہ گویا اس وقت بھی وہ سفیدی ان کی آنکھوں میں جلوہ آ رہا ہے  
 حضرت علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"وفی هذا إشارة الى کمال اتقانه واستخصاره لهذا الخبر حال الحکایة کانه یخبر  
 عن مشاہدہ"

علاوة المتعلین میں علامہ محمد عاقل صاحب فرماتے ہیں :-

"دریں اشارت است بانکہ فص نیز از رسم بود."  
 یعنی اس میں اشارہ ہے کہ انگوٹھی کا ٹکینہ بھی پابندی  
 ہی کا تھا۔"

**حدیث ۵۸**  
عن انس بن مالك قال كان نقش خاتم النبي صلى الله عليه واله وسلم محمد سطر ورسول سطر والله سطر.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی کا نقش تین سطریں تھا، ایک سطر میں محمد دوسری سطر میں رسول اور تیسری سطر میں اللہ تھا۔

**حل لغات**

نقش - کندہ۔

**تشریح**

ارشاد ہے کہ "نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی (مبارک) کا نقش تین سطریں تھا، اتحافات الربانیہ میں مصرعے مشہور محدث احمد عبد الجواد الدومی لکھتے ہیں:-

"ظاہر روایت البخاری ان محمد فی السطر اول ورسول فی سطر الثانی، ونقطة الجلالة فی سطر الثالث"

یعنی یہ کہ پہلی سطر میں محمد دوسری سطر میں رسول اور تیسری سطر میں اللہ تھا۔

بایں طور رسول محمد اللہ

ہندوستان و پاکستان کے مشہور و معروف محدث جناب محمد زکریا صاحب اپنی کتاب خصائص نبوی ص ۶۹ پر لکھتے ہیں:-  
"علماء نے لکھا ہے کہ اس صورت (محمد رسول اللہ) تھی کہ اللہ پاک کا نام سب سے اوپر تھا، یہ ہر گول تھی اور نیچے سے پڑھی جاتی تھی۔ مگر محققین کی رائے یہ ہے کہ کسی حدیث سے یہ ثابت نہیں ہوتا بلکہ ظاہر الفاظ سے (محمد رسول اللہ) معلوم ہوتا ہے۔"

المواہب اللدنیہ کے صفحہ ۶۵ پر حضرت العلامة شیخ ابراہیم بن محمد البجوری المتوفی ۱۲۶۶ھ لکھتے ہیں: "حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی پر 'کفی بالسوت واعظا' حضرت علی صرحم اللہ وجہ انکسب کی انگوٹھی پر 'اللہ الملك' جناب عزیزیف و ابن الجراح رضی اللہ عنہما کی انگوٹھی پر الحمد للہ" حضرت ابی جعفر الباقری علیہ السلام کی انگوٹھی پر 'العزة لله' ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ کی

اسماء الخصال حدیث ۵۸  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عاشیہ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث الستہ  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث الستہ  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم



انگوٹھی پر "الثقة بالله" اور جناب مسروق رحمۃ اللہ علیہ کی انگوٹھی پر "بِسْمِ اللَّهِ" کندہ تھا۔ نیز لکھتے ہیں۔

"وقد قال صلى الله عليه واله وسلم اتخذ آدم  
خاتما ونقش فيه لا اله الا الله محمد رسول الله"  
کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدم علیہ السلام  
کی انگوٹھی پر "لا اله الا الله محمد رسول الله" کا نقش تھا۔

نو اور الاصول سے نقل کرتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کی انگوٹھی پر لکھا "اجل کتاب" کا نقش تھا۔ مجرم طبرانی میں مرفوعاً آیا ہے کہ  
حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی کا نگینہ آسمان سے ان کی طرف گرا اور انہوں نے اسے اپنی انگوٹھی میں لگوا یا اس پر "انا الله لا  
اله الا انا محمد عبدی ورسولی" کندہ تھا۔

حدیث ۸۹  
عن قتاده عن انس ان النبي صلى الله عليه واله وسلم كتب الى كسرى وقيصر  
والنجاشي فقبل له انهم لا يقبلون كتابا الا بخاتم فصاغ رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
خاتما خلقتة فضة ونقش فيه محمد رسول الله.

جناب انس سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کسری، قیصر اور نجاشی کی طرف خطوط تحریر فرمائے تو صحابہ  
گرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے ان حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ بلا ریب وہ لوگ بغیر ہر شدہ  
خطوط قبول نہیں کرتے۔ نتیجتاً رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انگوٹھی بنوائی جس کا حلقہ چاندی کا تھا اور اس میں محمد  
رسول اللہ کندہ تھا۔

صَاعٌ - صَوْعٌ - مصدر ہے جس کے معنی ڈھالنا، تیار کرنا، ہضم ہو جانا، زمین میں جذب ہو جانا کے ہیں۔  
انصياغ - ڈھلنا، تیار ہونا، فصاغ - تیار کروائی، بنوائی، ڈھلوائی۔

تشریح  
یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کسری، قیصر اور نجاشی کی طرف خطوط تحریر فرمائے "ان خطوط میں دین اسلام کو  
قبول کرنے کی دعوت دی گئی تھی۔ جب کسری کو یہ خط مبارک ملا تو اس بد بخت نے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ حضور پاک صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس کے حلق کو ٹکڑے ٹکڑے کرے، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ قیصر کو خط مبارک ملا مگر وہ  
ایمان نہ لایا، نجاشی کو خط ملا تو اس نے قبول کر لیا۔

اسناد الرجال ص ۱۰۲  
و انظر على البهمنى الورد  
على اراق كثر لعمري في الجمل  
باسم البها فحب. علام وقت  
حافظ الحديث اذ توفى. خرج  
له الجاهة.

عظا لوزن قيس. الحواشي  
ازد كايه ايسقيليب. بعمري  
صديق يمين مضمون  
تشیع ہے۔ اخراج حدیث  
مسلم والاربوع. امام بخاری فرماتے  
ہیں لا یصح حدیثہ  
و خالد بن قيس. یہ امام البصری  
کا بیٹا ہے۔ اخراج حدیث  
مسلم والاربوع، تقریب میں  
ہے کہ صدوق ہے اور امام بخاری  
نے فرمایا لا یصح حدیثہ  
ما تارہ۔ دیکھو حدیث ۱۰۲

باب ما جادني بشر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عاشية ما  
عن انس دیکھو حدیث ۱۰۲  
باب ما جادني بشر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم عاشية ما

باب ما جادني بشر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم عاشية ما  
عن انس دیکھو حدیث ۱۰۲  
باب ما جادني بشر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم عاشية ما

باب ما جادني بشر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم عاشية ما  
عن انس دیکھو حدیث ۱۰۲  
باب ما جادني بشر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم عاشية ما

**حدیث ۹۰** حدثنا اسحاق بن منصور انبا ناسعید بن عامر والحجاج بن منہال عن  
ہشام عن ابن جریج عن الزہری عن انس بن مالک ان النبی صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کان اذا دخل الخلاء نزع خاتمہ.

**ترجمہ** انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو  
اپنی انگوٹھی اتار لیتے۔

**حل لغات** الخلاء۔ قضاے حاجت کی جگہ۔  
نزع۔ نکال لیتے۔

**تشریح** اس حدیث مبارک سے واضح ہوتا ہے کہ چونکہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگٹری میں اللہ جل جلالہ  
کا اسم گرامی آتا تھا اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس نام معظم کی حرمت و عظمت احترام اور ادب کی  
وجہ سے اس انگٹری کو بیت الخلاء میں جانے سے پہلے اتار لیتے۔ اس سے علماء کرام فرماتے ہیں کہ ایسی انگوٹھی پہن کر جس پر کوئی  
مبارک نام لکھا ہو بیت الخلاء میں جانا مکروہ لکھا ہے۔ بعض تو فرماتے ہیں کہ یہ مکروہ تحریمی ہے۔

**حدیث ۹۱** حدثنا اسحاق بن منصور حدثنا عبد اللہ بن نمیر حدثنا عبید اللہ بن  
عمر عن نافع عن ابن عمر قال اتخذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
خاتمًا من ورق فكان في يده ثم كان في يدي أبي بكر وعمر ثم كان في يدي عثمان  
رضي الله عنهم حتى وقع في بئر ايريس نقشه محمد رسول الله.

**ترجمہ** ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی یہ  
انگوٹھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ مبارک میں تھی پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں پھر عمر رضی اللہ عنہ  
کے ہاتھ میں پھر عثمان رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں ہوتی تھی یہاں تک کہ اریس کے کنویں میں گر گئی۔ اس کا تلبیہ محمد رسول اللہ  
کے نقش کا تھا۔

**حل لغات** ايريس۔ کنویں کا نام ہے۔

اسماء الرجال حدیث ۹۰

علاء اسحاق بن منصور وکیعہ حدیث

باب ماجاء فی شیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عاشیہ

علاء سعید بن عامر الضبی ہے

ابو محمد کنیت ہے البصری ہے

آخر حدیثہ الستہ

علاء الحجاج بن منہال اسی ہے

علاء حدیثہ الستہ

باب ماجاء فی شیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عاشیہ

علاء ابن مہدی الکی ہے نقیب

علاء وقت ہے یہ بیان ہے

جس نے اسلام کے وقت میں

کی ہے قال عبید بن جراح

## تشریح

ارشاد ہے 'یہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ مبارک میں تھی' یعنی یہ انگوٹھی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قبضہ اور تصرف میں تھی۔ پھر حضرت امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں یعنی تقریباً دو سال چند ماہ اور حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق کے زمانہ خلافت میں یعنی دس سال اور چند ماہ قبضہ و تصرف میں رہی اور پھر زمانہ امیر المؤمنین عثمان ذی النورین رضی اللہ عنہ جو کہ تقریباً بارہ سال رہا میں سے چھ سال تک آپ کے قبضہ اور تصرف میں رہی۔ جمع الوسائل میں حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری فرماتے ہیں کہ یہ تینوں بزرگ "ای للختم بہ اوللت تبرک" اس سے مہر فرماتے یا تبرک کیلئے اپنے پاس رکھتے " امام لوزوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"فی الحدیث التبرک بأثار الصالحین ولبس ملا لبسہم والتیمن بہا"

ارشاد ہے "یہاں تک کہ اریس کے کنویں میں گر گئی" مسجد قباء (جو کہ مدینہ اول ہے) کے قریب اریس کا کنواں ہے۔ سیدنا امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ عنہ کی حکومت کو چھ برس گزرے تھے کہ یہ انگوٹھی آپ کے ہاتھ سے اس کنویں میں گر گئی۔ معیقب جو کہ سعید بن العاص کا آزاد کردہ تھا یہ انگوٹھی اس کے پاس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت سے چلی آرہی تھی۔ وہ اس کا امین تھا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس سے لی اور اتفاقاً اس کنویں میں گر گئی۔ امیر المؤمنین عثمان ذی النورین رضی اللہ عنہ نے تین دن تک اس کنویں سے پانی نکلوایا اور بالکل تہر تک صاف کروایا مگر انگوٹھی زمینی حضرت علامہ یوسف شہبانی رحمۃ اللہ علیہ وسائل الوصول میں تحریر فرماتے ہیں :-

"باجوری کہتے ہیں اس انگوٹھی کے کنویں میں گرنے سے اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ خلافت راشدہ کا سلسلہ اب ختم ہو گیا اور فتنوں کا دروازہ کھلا چاہتا ہے۔ چنانچہ اس انگوٹھی کے کنویں میں گرنے کے بعد مسلمانوں میں باہمی اختلاف شروع ہو گیا ہر طرف فتنہ و فساد کی آگ بھڑک رہی یہاں تک کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ شہید ہوئے اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسلمانوں میں جو اتحاد اور یکجہتی قائم کی تھی وہ پارہ پارہ ہو گئی۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ نبی علیہ السلام کی انگوٹھی بھی حضرت سلیمان کی انگوٹھی کی طرح پُرا سر رہی تھی۔ جیسے ان کی انگوٹھی کم ہوتے ہی ان کی سلطنت کا خاتمہ ہو گیا تھا ایسے ہی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی کے کم ہونے سے نا اتفاقی اور فساد کا دروازہ کھل گیا۔"

سے ترجمہ از ثلثمیاء صدیقی  
کتبہ المعارف الخ فزس راولپور

اصحاب الرجال  
باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ

اس حدیث شریف سے ثابت ہوا کہ بزرگوں کی چیز تبرک رکھنا اور اس کی حفاظت کرنا خلفائے راشدین کی سنت ہے  
نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ بزرگوں کے تبرکات دافع البلیات و مصائب ہوتے ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخْتَمُ فِي يَمِينِهِ

یہ باب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے داہنے ہاتھ مبارک میں انگشتری پہننے کے بیان میں ہے  
(اس باب میں نو احادیث ہیں)

**حل لغات** | يَتَخْتَمُ بِهِ: وہ پہنتے۔ تَخْتَمُ سے ہے جس کے معنی ہیں الخاتم بہ یعنی انگوٹھی پہننا۔  
کہا جاتا ہے تختم بالعقيق۔ اس نے عقیق کی انگوٹھی پہنی۔

**تشریح** | گذشتہ باب میں سید دو عالم، صاحب شفاعت کبریٰ، احمد مجتبیٰ، حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم نے انگوٹھی پہنی؟ یہ انگوٹھی کیسی تھی۔ اس پر کیسا نقش تھا اور وہ بطور ٹہر کے استعمال کی جاتی  
تھی وغیرہ وغیرہ کا ذکر تھا اور اس باب میں صاحب شمائل النبویہ یہ بیان فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم انگوٹھی کو کس طرح استعمال فرماتے تھے کہ ایک نسخہ میں صرف "ما جاء في تختم رسول الله صلي  
الله عليه وآله وسلم" آیا ہے یعنی "رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے انگوٹھی پہننے کے بیان میں" اس  
دوسرے عنوان میں "داہنے ہاتھ مبارک" کا ذکر نہیں ہے۔ علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے لکھا ہے کہ  
دونوں ہاتھوں میں کسی ایک ہاتھ کی شنفر (چھوٹی، انگلی میں انگوٹھی پہنی جاسکتی ہے مگر داہنے ہاتھ میں پہننا  
افضل ہے۔

**حدیث ۹۲** | حدثنا محمد بن سہل عن عسکر البغدادي وعبد الله بن عبد الرحمن قال  
اخبرنا يحيى بن حسان حدثنا سليمان بن بلال عن شريك بن عبد الله  
بن ابي نهر عن ابراهيم بن عبد الله بن جسين عن ابيه عن علي بن ابي طالب رضي الله  
تعالى عنه ان النبي صلى الله عليه واله وسلم كان يلبس خاتمة في يمينه - حدثنا احمد بن  
يحيى حدثنا احمد بن صالح حدثنا عبد الله بن وهب عن سليمان بن بلال عن شريك  
بن عبد الله بن ابي نهر نحوه.

**ترجمہ** | حضرت علی المرتضیٰ عدم اللہ وجہہ الکریم سے روایت ہے یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی انگوٹھی  
داہنے ہاتھ مبارک میں پہناتے تھے۔

**معنی لغات** | یسار - بائیں۔  
یسار - بائیں۔

**تشریح** | ارشاد ہے "نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی انگوٹھی داہنے ہاتھ مبارک میں پہناتے تھے" جناب علامہ محمد باقر  
صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث شریف کی شرح اس طرح بیان فرماتے ہیں :-

"می پوشید انگشتری خود را در اکثر اوقات در دست  
راست خود زیرا کہ تخم نوح از تشریف است پس  
دست راست بان اولی واسق است و تخم انسرور  
در دست چپ در بعضی احوال برائے بیان جواز  
است"

یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے داہنے  
ہاتھ مبارک میں بسا اوقات اپنی انگشتری پہناتے  
تھے۔ اس لئے کہ انگوٹھی پہننا تکرم کے نوع سے ہے  
لہذا داہنا ہاتھ اس کے پہننے کے لئے بہت بہتر ہے  
اور زیادہ مستحب ہے۔ نیز یہ جو حضور پاک صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم سے بعض اوقات انگوٹھی کا بائیں ہاتھ میں  
پہننا آتا ہے تو وہ جواز کی صورت میں ہے۔

امام محی الدین نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ داہنے اور بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کے جواز پر اجماع ہے۔ اختلاف صرف اس میں  
ہے کہ آیا داہنے ہاتھ میں یا بائیں ہاتھ میں کون سے ہاتھ میں انگوٹھی پہننا افضلیت رکھتا ہے۔ صحیح یہ ہے کہ داہنے ہاتھ میں انگوٹھی پہننا

اسما و الاحوال صحیحہ  
علا محمد بن سہل البغدادی  
اخبرنا محمد بن سہل البغدادی  
والناسی  
علا عبد اللہ بن عبد الرحمن  
وکیفہ حدیث ما باب ماجاء  
فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم خاتمة  
علا یحیی بن حسان ثقہ ہے  
امام ہے ائمہ ہے سراج ابن  
ماجہ کے ہاں صحاب حدیث نے اس  
سے تخریج کی ہے  
علا سلیمان بن بلال ائیبی ہے  
ثقہ ہے امام ہے جلیل محدث  
علا امام صاحب ہے اس سے  
تخریج کرتے ہیں  
علا شریک بن عبد اللہ بن ابی  
وردیون سے ثقہ کہے  
بن مہین سے کہا لا باس بہ  
اور سانی نے مانوہ نوری بیان  
پہننے کو پیش کرنا شریک بن بلال  
قاضی دولت صاحب بیان  
علا ابی یحییٰ بن محمد بن سہل  
من الثالثة - خروج لہ الجماعۃ  
علا ابوہریرہ عن رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم صحیح ہے  
علا ابی بن ابی طالب - وکیفہ حدیث  
علا علیہ وآلہ وسلم صحیح ہے

افضلیت رکھتا ہے" امام بخاری کی روایت میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واسطے ہاتھ مبارک کی خنصر چھوٹی انگلی میں انگشتری تھی "حضرت محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں :-

"پس باہر دانت کہ مکروہ است پوشیدن انگشتری در انگشت میازد و سبابہ مردان را و سنت است پوشیدن در خنصر و اما زمان را در ہر انگشت جائز است بلا کراہت"

یعنی "پس جاننا چاہیے کہ در میانی انگلی اور سبابہ انگلی میں مردوں کو انگشتری پہننا مکروہ ہے اور خنصر انگلی میں پہننا سنت ہے نیز عورتوں کو بلا کراہت تمام انگلیوں میں پہننا جائز ہے"

حدیث ۹۳ | حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ رَأَيْتُمُ بْنَ أَبِي رَافِعٍ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَأَيْتُمْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ -

حماد بن سلمہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابی رافع کو داپنے ہاتھ میں انگوٹھی پہنے دیکھا تو اس سے اس کے متعلق پوچھا انہوں نے جواب دیا کہ میں نے عبد اللہ بن جعفر کو داپنے ہاتھ میں انگوٹھی پہنے دیکھا تھا اور عبد اللہ بن جعفر نے فرمایا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے داپنے ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے۔

تشریح | اس حدیث شریفہ سے یہ معلوم ہوا کہ داپنے ہاتھ میں تو انگوٹھی تھی مگر یہ معلوم نہیں ہوا کہ کونسی انگلی مبارک میں پہن رکھی تھی حضرت علامہ البیجوری اسی سوال کے پیش نظر تحریر فرماتے ہیں :-

"لم يبين في هذه الاحاديث في الاصابع وضعه فيها لكن الذي في الصحيحين تعيين الخنصر فالسنة جعله في الخنصر فقط"

یعنی "ان احادیث سے واضح نہیں ہوتا کہ کونسی انگلی مبارک میں پہن رکھی تھی مگر صحیحین سے خنصر کی تعیین ہوتی ہے لہذا صرف خنصر (چھوٹی انگلی) ہی میں پہننا سنت ہے" (الواهب اللہ زیمر ۱۵۶)

اسماء الرجال مرتبہ  
ابن احمد بن یحییٰ دیکھو صفحہ ۲۵  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ ر  
عبدالرزاق ابن درون دیکھو صفحہ  
باب ماجاء فی خلق رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ ر  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ ر  
ابن ابی رافع ان کانام مبارک  
ہے یہ حماد بن سلمہ سے ہے  
اصحاب ابی رافع سے روایت کرتے  
ہیں بخاری نے کہا کہ متاکید  
عبداللہ بن جعفر ابن ابی طالب  
الباقی ہے اخر ۷۰ حدیث  
السنۃ احد الاجاد

**حدیث ۳۹۳** | حدثنا محمد بن موسى ابنا عبد الله بن نمير ابنا ابراهيم بن الفضل  
 عن عبد الله بن محمد بن عقیل عن عبد الله بن جعفر انه صلى الله عليه  
 واله وسلم كان يتختم في يمينه .  
**ترجمہ** | انگوٹھی پہنا کرتے تھے .

اصماء الحال حدیث ۳۹۳  
 و محمد بن موسیٰ اور ایک نسخہ  
 میں محمد بن موسیٰ بھی آئی ہے  
 مع عبد اللہ بن نمیر و کثیر حدیث  
 باب ما جاز فی ذکر خاتم  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم حاشیہ ۱  
 مع ابن ابی عمیر بن الفضل حضرت  
 ملا علی القاری و عماد الباری فرماتے  
 ہیں ہم اطلاع علی ترجمہ  
 جمع الرسائل ۱۵۱  
 مع عبد اللہ بن محمد بن عقیل

**حدیث ۳۹۴** | حدثنا ابو الخطاب زياد بن يحيى حدثنا عبد الله بن ميمون عن جعفر بن  
 محمد عن ابيه عن جابر بن عبد الله ان النبي صلى الله عليه واله وسلم  
 كان يتختم في يمينه .  
**ترجمہ** | جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے دائیں ہاتھ مبارک میں  
 انگوٹھی پہنتے تھے .

اصماء الحال حدیث ۳۹۴  
 و ابو الخطاب زياد بن يحيى  
 ترجمہ حافظہ ہے .  
 الستہ  
 مع عبد اللہ بن ميمون ابنا بخاری  
 نے کہا ہے کہ ذہاب الحدیث  
 ہے ابو حاتم نے کہا کہ متروک  
 ہے بالاتفاق ضعیف ہے  
 مع جعفر بن محمد بن عقیل  
 مال صدق بن جبر بن العاقب  
 نے کہا ہے کہ ذہاب الحدیث  
 ہے ابو حاتم نے کہا کہ متروک  
 ہے بالاتفاق ضعیف ہے  
 مع جعفر بن محمد بن عقیل  
 مال صدق بن جبر بن العاقب  
 نے کہا ہے کہ ذہاب الحدیث  
 ہے ابو حاتم نے کہا کہ متروک  
 ہے بالاتفاق ضعیف ہے  
 مع جعفر بن محمد بن عقیل  
 مال صدق بن جبر بن العاقب

**تشریح** | جمع الرسائل میں حضرت محدث جمیل مولانا علی القاری رحمہ اللہ الباری تحریر فرماتے ہیں کہ "سید اصل الدین نے کہا کہ  
 ہمارے شیخ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا کہ اس حدیث کے اسناد میں لین ہے 'میں کہتا ہوں اس کی تو وجہ ہے اور  
 وہ یہ کہ عبد اللہ بن ميمون میں متکلم ہے . امام بخاری نے فرمایا کہ ذہاب الحدیث ہے ابو زر نے کہا کہ وہی الحدیث ہے ابو حاتم  
 نے کہا کہ متروک ہے " باوجود اس کے اس حدیث کو دوسری روایتوں سے تقویت حاصل ہے . اس لئے حدیث سے یہ  
 حدیث نکل گئی ہے . (ص ۱۵۲)

**حدیث ۳۹۵** | حدثنا محمد بن حميد الرازي حدثنا جبرير عن محمد بن اسحق عن الصلت  
 بن عبد الله قال كان ابن عباس يتختم في يمينه واخاله الا قال كان رسول  
 الله صلى الله عليه واله وسلم يتختم في يمينه .  
**ترجمہ** | صلت بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جناب ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ انگوٹھی اپنے دائیں ہاتھ میں پہنا  
 اور اس کا خالہ الا قال کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انگوٹھی اپنے دائیں ہاتھ میں پہنا .

اصماء الحال حدیث ۳۹۵  
 و جبرير بن عبد الله و کثیر حدیث  
 باب ما جاز فی ذکر خاتم  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم حاشیہ ۱  
 مع ابن ابی عمیر بن الفضل حضرت  
 ملا علی القاری و عماد الباری فرماتے  
 ہیں ہم اطلاع علی ترجمہ  
 جمع الرسائل ۱۵۱  
 مع عبد اللہ بن محمد بن عقیل



کرتے تھے اور جہاں تک میرا خیال ہے وہ فرماتے کہ حضور رسول پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی انگوٹھی اپنے دہنے ہاتھ میں پہنا کرتے تھے۔

### معنی لغات

اِخْتَالَ وَ اِخْتَالٌ - ہمزہ کی کسرہ کے ساتھ اور فتح کے ساتھ بھی آتا ہے۔ کسر ہمزہ کے ساتھ اکثر استعمال ہوا ہے افسح بھی ہے۔ میں گمان کرتا ہوں 'میں خیال کرتا ہوں' مجھے یاد پڑتا ہے۔

### تشریح

ارشاد ہے "اور جہاں تک میرا خیال ہے" یہ جملہ صلت بن عبد اللہ کا معلوم ہوتا ہے۔ جناب حضرت طاہر علی قاری رحمہ اللہ باری تحریر فرماتے ہیں۔ "ولم توجد هذه الجملة في بعض الاصول"

ابو داؤد نے اس طریق پر بھی تخریج کی ہے کہ عن محمد بن اسحاق قال رايت علي الصلت بن عبد الله خاتما في خنصره اليمنى فقال رايت ابن عباس ذكره عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم (جمع الوسائل ص ۱۵۲)

### حدیث ۹۷

حدثنا محمد بن ابی عمر حدثنا سفيان حدثنا ايوب بن موسى عن نافع عن ابن عمر ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم اتخذ خاتما من فضة وجعل قصته مسابلي كفه ونقش فيه محمد رسول الله ونهى ان ينقش احد عليه وهو الذي سقط من معيقب في بئر اريس۔

### ترجمہ

ابن عمر سے روایت ہے یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انگوٹھی چاندی کی بنوائی اور اس کا نگینہ ہتھیلی کی طرف رکھا ہوا تھا اور اس میں کندہ تھا محمد رسول اللہ، اور اس نام پاک کو انگوٹھی پر کندہ کرنے سے ہر ایک شخص کو منع فرمایا تھا یہ انگوٹھی معیقب سے اریس کے کنویں میں گر گئی تھی۔

### معنی لغات

سَقَطَ - گر گئی۔ سَقَطُ سے ہے گرنا۔

### تشریح

ارشاد ہے "اور اس کا نگینہ ہتھیلی کی طرف رکھا ہوا تھا" یعنی پہننے کے بعد اس کا نگینہ ہاتھ کے اندر کی طرف کرتے مسلم شریف کی روایت میں ہے "مسابلی بطن كفه" یعنی ہتھیلی کے پیٹ کی طرف رکھا ہوا تھا "ابو داؤد کی ایک روایت سے ہاتھ کی پشت کی طرف نگینہ کا ہونا ظاہر ہوتا ہے۔ ان دونوں روایات میں محدثین کرام رحمہم اللہ علیہم اجمعین

اصحاب الرجال حدیث ۱۰۰  
 ابن عمر بن عبد الرحمن بن عمر  
 حدیث ۱۰۰ باب ماجاء فی نقل  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم عاتقہ

ابو داؤد  
 ابن عمر بن عبد الرحمن بن عمر  
 حدیث ۱۰۰ باب ماجاء فی نقل  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم عاتقہ

اصحاب الرجال حدیث ۱۰۰  
 ابن عمر بن عبد الرحمن بن عمر  
 حدیث ۱۰۰ باب ماجاء فی نقل  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم عاتقہ

اصحاب الرجال حدیث ۱۰۰  
 ابن عمر بن عبد الرحمن بن عمر  
 حدیث ۱۰۰ باب ماجاء فی نقل  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم عاتقہ

اصحاب الرجال حدیث ۱۰۰  
 ابن عمر بن عبد الرحمن بن عمر  
 حدیث ۱۰۰ باب ماجاء فی نقل  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم عاتقہ

اصحاب الرجال حدیث ۱۰۰  
 ابن عمر بن عبد الرحمن بن عمر  
 حدیث ۱۰۰ باب ماجاء فی نقل  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم عاتقہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاتقہ  
 ابن ایوب بن موسیٰ - ای ابن مبرون سعید  
 ابن العاصی الاموی ہے - اخرج حدیثہ  
 بن العاصی الاموی ہے - منادی  
 السنۃ - خرج له الجماعة - منادی  
 کلینی ہی - قال الانباری لا یقوم اسناد  
 حدیثہ قال الذہبی ولا یقبولہ بقول  
 مع قویین احمد ویحییٰ - من  
 السامیۃ  
 طاہر علی قاری - دیکھو حدیث ۱۰۰ باب ماجاء  
 فی تفسیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم عاتقہ وہ  
 ابن مبرون سعید

نے اس طرح توفیق و تطبیق کی ہے۔ علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں "امام زین الدین عراقی فرماتے ہیں کبھی تو ہتھیلی کی طرف اور کبھی ہاتھ کی پشت کی طرف انگوٹھی کا نگینہ ہوتا" اور ہتھیلی کی طرف اس کے ہونے کی روایت کو اصح بتایا ہے اور اس کو انقض کہا ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں "یہ نگینہ ہتھیلی کی طرف ہونا، فخر، عجب اور تکبر سے بچاتا ہے" علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں "انگشتری چھوٹی انگلی میں پہننی چاہیے نیز مردوں کو یہ بھی چاہیے کہ انگوٹھی کا نگینہ ہتھیلی کی طرف رکھیں اور عورتوں کو تاہم انگلیوں میں انگوٹھیاں پہننا جائز ہے۔ نیز ان کے نگینے ہاتھ کی پشت کی طرف کرنا بھی انہیں جائز ہے کیونکہ یہ ان کی زمینت ہے" ارشاد ہے "اس (نام پاک) کو انگوٹھی پر کندہ کرنے سے ہر ایک شخص کو منع فرمادیا تھا" یعنی ایسا نہ ہو کہ ہر ایک شخص انجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اتباع کرتے ہوئے ایسی ہی انگوٹھی بنالے اور جناب پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہر مبارک میں شک و فساد اور تردد پیدا ہو جائے نیز ہر مبارک دوسروں کے ساتھ خلط ملط ہو جائے۔

**حدیث ۹۸** حدیثنا قتیبہ بن سعید قال حدثنا حاتم بن اسمعیل عن جعفر بن محمد عن ابيه قال كان الحسن والحسين رضي الله عنهما يتختمان في يسارهما.

**ترجمہ** حضرت امام محمد باقر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا امام حسن اور سیدنا امام حسین علیہما السلام انگوٹھیاں اپنے بائیں ہاتھ میں پہنتے تھے۔

**حل لغات** | یسار۔ بائیں۔

**تشریح** حضرت محدث حلیل استاذ گرامی صاحبزادہ المحافظ علی احمد جان صاحب قدس سرہ نے فرمایا کہ "اس حدیث شریف کے یہاں پر لانے سے امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ کا یہ مقصد ہو سکتا ہے کہ وہ احادیث جو بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کے ضمن میں آیا تو منقطع ہیں (جیسے کہ یہ حدیث ہے کہ محمد الباقر علیہ السلام نے حسین کریمین علیہما السلام کو نہیں دکھایا تھا) یا ضعیف نیز وائیں ہاتھ میں انگشتری پہننے کی افضلیت قائم رہے اور بائیں ہاتھ میں انگوٹھی کا استعمال جو از کیلئے قائم رہے"

حدیث ۹۸ باب ما جاء في ثياب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ما شابهه

اسماء الرجال حدیث ۹۸  
واقتیب بن سعید۔ دیکھو حدیث ۹۸  
باب ما جاء في ثياب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

ما شابهه  
علاء حاتم بن اسمعیل۔  
ما جعفر بن محمد۔ دیکھو حدیث ۹۸

باب یسار۔  
علاء ابن۔ دیکھو حدیث ۹۸

باب یسار۔  
علاء امام حسن۔ دیکھو حدیث ۹۸

باب ما جاء في ثياب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

ما شابهه  
علاء امام حسین

حدیث ۹۴

حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن حدثنا محمد بن عيسى وهو ابن الطباع حدثنا  
عباد بن العوام عن سعيد بن عروبة عن قتادة عن انس بن مالك ان النبي  
صلى الله عليه واله وسلم تختم في يمينه قال ابو عيسى هذا حديث غريب لا نعرفه من  
حديث سعيد بن عروبة عن قتادة عن انس عن النبي صلى الله عليه واله وسلم نحو هذا الا من  
هذا الوجه وروى بعض اصحاب قتادة عن انس ان النبي صلى الله عليه واله وسلم  
تختم في يساره وهو حديث لا يصح ايضا.

ترجمہ انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انگوٹھی اپنے ہاتھ مبارک  
میں پہنتے تھے۔

حدیث ۹۵

حدثنا محمد بن عبيد المحاربي حدثنا عبد العزيز بن ابى حازم عن موسى بن  
عقبة عن نافع عن ابن عمر قال اخذ رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
خاتماً من ذهب فكان يلبسه في يمينه فاتخذ الناس خواتيم من ذهب فطرحه وقال  
لا لبسة ابداء فطرح الناس خواتيمهم.

ترجمہ ابن عمر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی بنوائی اسے اپنے  
دائیں ہاتھ میں پہنتے تھے۔ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوائیں۔ آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے وہ انگوٹھی اتار دی اور فرمایا کہ میں اسے کبھی نہ پہنوں گا پس صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے بھی  
اپنی انگوٹھیاں اتار دیں۔

معنی لغات

خواتيم: انگوٹھیاں، خاتم کی جمع ہے۔ طرح: اتار دی، پھینک دی، طرح سے ہے جس کے معنی  
میں پھینک دینا، نکال ڈالنا، رکھ دینا، حمل ساقط ہونا۔ خواتيم میں قی اشباع کی ہے۔

تشریح

ارشاد ہے "اسے اپنے ہاتھ مبارک میں پہنتے تھے" یہ ترجمہ الباب ہے کہ اگرچہ اس حرمت سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم نے سونے کی انگوٹھی بھی پہنی۔ ارشاد ہے "آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وہ انگوٹھی اتار دی اور فرمایا کہ میں اسے

اسماء الرجال حدیث ۹۴  
عبد اللہ بن عبد الرحمن  
حدیث ۹۴ باب ماجاء في  
خلق رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم حاتماً  
علا محمد بن عيسى وهو ابن الطباع  
اخرج حديثه البخاري في  
التعليق والاسراجة، به طاعة  
يعني انظر ذلك في: به طاعة  
اور فقہم نے۔ اور اوڈور نے بھی  
ان کو بنائیں ہزار احادیث یاد رکھیں  
۱۲۳ھ میں انتقال ہوا۔  
ان کو لفظ کہا ہے۔ اب حاتم نے  
ان کی حدیث ابن ابی ادویس سے  
مضطرب ہے۔ حدیث میں قی  
بوست۔

علاء سعید بن ادویس اپنے وقت کا  
امام تھا اس کی بہت مولفات  
ہیں مگر وہی تھا۔ حدیث میں قی  
ہوا۔ آخر یہ حدیث  
وہ قتادہ دیکھو حدیث ۲۶  
ماجدہ فی شعر رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم حاتماً  
علا انس بن مالک دیکھو حدیث ۷۱ باب  
ما جاء في خلق رسول الله صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم حاتماً

علاء سعید بن ادویس اپنے وقت کا  
امام تھا اس کی بہت مولفات  
ہیں مگر وہی تھا۔ حدیث میں قی  
ہوا۔ آخر یہ حدیث  
وہ قتادہ دیکھو حدیث ۲۶  
ماجدہ فی شعر رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم حاتماً  
علا انس بن مالک دیکھو حدیث ۷۱ باب  
ما جاء في خلق رسول الله صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم حاتماً

اسماء الرجال حدیث ۹۴  
علاء محمد بن عبيد المحاربي  
حدیث ۹۴ باب ماجاء في  
خلق رسول الله صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم حاتماً  
علا محمد بن عيسى وهو ابن الطباع  
اخرج حديثه البخاري في  
التعليق والاسراجة، به طاعة  
يعني انظر ذلك في: به طاعة  
اور فقہم نے۔ اور اوڈور نے بھی  
ان کو بنائیں ہزار احادیث یاد رکھیں  
۱۲۳ھ میں انتقال ہوا۔  
ان کو لفظ کہا ہے۔ اب حاتم نے  
ان کی حدیث ابن ابی ادویس سے  
مضطرب ہے۔ حدیث میں قی  
بوست۔

کبھی نہ پہنوں گا" ایک دوسری صحیح حدیث میں آیا ہے کہ ایک ہاتھ میں سونا یا اور ایک ہاتھ میں لٹیم اور ارشاد فرمایا ہے "ہذا  
ات حوامان علی ذکور امتی حل لانا تھا" یہ دونوں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں اور میری امت کی عورتوں پر  
حلال" اتحافات الربانیہ میں احمد بن محمد الدومی لکھتے ہیں۔

"حکی النووی الاجماع علی تحريمہ"  
"سونے کے حرام ہونے پر یعنی مرد کے استعمال کرنے  
پر اجماع ہے"

یہ امام نووی فرماتے ہیں۔ جناب مولانا مولوی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں۔  
"پس حرمت اں بایں ہر دو قول ثابت شد چنانکہ  
"جیسا کہ شیخ ابن حجر نے فرمایا ہے ان ہر دو اقوال سے  
مردوں کے لئے سونے کے استعمال کی حرمت ثابت  
ہو گئی ہے"

بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخْتَمُ فِي يَمِينِهِ  
پورا ہو گیا۔

سردین دنیار المدنی ہے

اخر جلد بیستہ الستہ

مع موسیٰ بن عقبہ

مع نافع۔ دیکھو حدیث نمبر

باب ماجاء فی شیب رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عاشیہ

عہ ابن کثیر دیکھو حدیث نمبر

باب ماجاء فی شیب رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عاشیہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تلوار کا بیان ہے۔  
(اس باب میں چار احادیث ہیں)

**حل لغات** | صِفَةٌ - بیان کرنا، تعریف کرنا، وَصَفٌ، يَصِفُ، وَصْفًا وَصِفَةً.

**تشریح** | اس باب میں حضور سرور عالم و عالمیان پیغمبر اسلام صاحب شفاعت کبریٰ، مالک و مختار نبی الانبیاء جناب احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تلوار کا ذکر ہے کہ وہ کیسی تھی۔ محدثین کرام بیان کرتے ہیں کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دس تلواں تھیں، ان کے نام یہ ہیں: - السمانشوسا، الفضیب، المقلعي، تناسر، الخنف، المنخدم، الرسوب، الصمصامه، اللخيف، ذوالفقار اور دو تلواں ہیں جن کا نام العون اور العرجون تھا۔ یہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی معجزانہ قوت کا مظہر تھیں۔ جنگ بدر میں حضرت عکاشہ بن محسن کی تلوار ٹوٹ گئی تو آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ تلوار عطا کر دیجئے۔ حضور پاک صاحب لولاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جنرل رطب یعنی کھجور کی ایک خشک لکڑی ان کو عطا فرمائی اور حکم فرمایا کہ جاؤ اور لڑو۔

”فعاد فی یدہ سیف صا رما طویل القامة“	”پس جب وہ لکڑی ان کے ہاتھ میں گئی تو وہ
ابيض شديد المتن فقاتل به ثم لم يزل	ایک نہایت شاندار لمبی چکدار مضبوط تلوار بن گئی
يشهد به المشاهد الى ان استشهد في	تو انہوں نے اس کے ساتھ جہاد کیا پھر وہ ان
قتال اهل الردة وكان هذا السيف	کے پاس رہی اور وہ ہمیشہ اس کے ساتھ جہاد

بِسْمِ الْعَوْنِ

(بہتی۔ ابن عسکر۔ شفا شریف۔ خصائص کبریٰ)

کرتے رہے یہاں تک کہ قتال اہل الردہ میں  
شہید ہو گئے اور وہ تلوار عون یعنی مددگار کے  
نام سے موسوم ہوئی

اور دوسری بار جنگ اُحد میں اسی طرح لڑتے لڑتے حضرت عبداللہ بن جحش کی تلوار ٹوٹ گئی تو:

فَاعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ وَالْهَ وَسَلَّمَ عَيْبًا  
مِنْ نَخْلٍ فَرَجَّحَ فِي يَدِهِ سَيْفًا .  
(شفا شریف، استیعاب اصحابہ خصائص کبریٰ)

تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو کھجور کی  
ایک شاخ عطا فرمائی جب وہ ان کے ہاتھ میں  
گئی تو نہایت عمدہ تلوار بنی۔

اس کا نام عرجون تھا اور پھر آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کے ساتھ جہاد کرتے رہے۔

الْمَأْتُوسُ نَامِي تَلْوَارِ أَبِي سَلِيٍّ عَلَيْهِ وَالْهَ وَسَلَّمَ كَوَاسِمِ الْوَالِدِ الْكِرَامِيِّ كِي مَلِكِيَّةٍ سَيْفِي تَحْيِي .  
ذَوَالْفِقَاسِ . اس تلوار میں چھوٹے چھوٹے خوبصورت گڑھے تھے یا پشت کی ہڈیوں کی طرح جوڑتے تھے حضور

اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ تلوار امیر المؤمنین اسد اللہ الغاب مطلوب کل طالب ابوتراب حضرت علی المرتضیٰ  
عزیم اللہ وجہہ الکریم کو مرحمت فرمائی تھی۔ اسی لئے تو آپ رضی اللہ عنہ لافتحی الاعلیٰ لاسیف الاذولفقار  
کے لقب سے طعنے تھے، جس وقت مکہ مکرمہ فتح ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ مبارک میں یہی  
تلوار یعنی ذوالفقار تھی۔

حدیث ۱۰۱ | حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
قَالَ كَانَ قَبِيْعَةَ سَيْفِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ .

ترجمہ | جناب انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تلوار کے قبضہ پر  
چاندی کی گرہ تھی۔

حل لغات | قَبِيْعَةَ . تلوار کے قبضہ پر چاندی یا لوہے کی گرہ، بند شمشیر طیبی نے فرمایا کہ قَبِيْعَةَ وہ ہے جو قبضہ  
کے اس جانب کی طرف ہو جو دھار کی طرف ہوتا ہے چاندی کا ہو یا لوہے کا۔

اسماء الرجال حدیث ۱۰۱  
عنا محمد بن بشار۔ دیکھو حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عنا وہب بن جریر۔ دیکھو حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عنا قتادہ۔ دیکھو حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عنا انس بن مالک۔ دیکھو حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ

**تشریح**

ارشاد ہے کہ تلوار (مبارک) کے قبضہ پر چاندی کی گرہ تھی " علماء نے تلوار پر چاندی لگانا اور قبضہ کی ٹوپی پر چاندی لگانے کو جائز بتایا ہے۔ جناب علامہ محمد عاقل صاحب اپنی تشریح میں تحریر فرماتے ہیں۔

"بدانکہ شیخ ابن حجر کفہ اند کہ ایں حدیث دلالت دارد بر جواز تخلیه سیف بغیل از فضة کہ از جمله آلات حرب است و تخلیه آلات حرب بفضة حلال است مردان را و تخلیه بجام و زین بسیم اختلاف است"

یعنی "جان لے کہ شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ حدیث تلوار کو قبیل چاندی کے ساتھ آراستہ کرنے کے جواز پر دلالت کرتی ہے اور مردوں کے لئے آلات حرب کو چاندی کے ساتھ آراستہ کرنا حلال ہے اور گھوڑے کی لگام اور زین چاندی کی ہو تو اس میں (علماء کا) اختلاف ہے؟"

سعد بن عامر کی روایت میں ہے 'وہ فرماتے ہیں کہ علی بن الحسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ہمیں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار (مبارک) کی زیارت کروائی تو اس کے قبضہ کی گرہ اور اس کا حلقہ چاندی کا تھا۔ فاذا قبعتہ من فضة وحلقة من فضة۔

**حدیث ۲۴**

حدثنا محمد بن بشار حدثنا معاذ بن هشام حدثني ابي قتادة عن سعيد بن ابي الحسن قال كانت قبعة سيف رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من فضة۔

سعيد بن ابی الحسن سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تلوار کی گرہ ترجمہ چاندی کی تھی۔

**حل لغات**

قَبِيعَةٌ - مارا اس مقبض السيف . الجومى . تلوار کے قبضہ کے سر والی گرہ۔

**تشریح**

یہ حدیث اقسام حدیث میں مرسل کہلاتی ہے اس لئے کہ سعید بن ابی الحسن اوسط تابعین سے ہے مگر جناب محدث جلیل ابراہیم بن محمد البیجوری تحریر فرماتے ہیں کہ گزری ہوئی حدیث اس کی تصدیق کرتی ہے "والحدیث

الصلوة والسلام على  
مبارك وآل  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء معاذ بن هشام  
باب ماجاء في نشر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء ابی قتاده  
باب ماجاء في نشر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء سعيد بن ابی الحسن  
باب ماجاء في نشر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء ابی الحسن

مرسل لانه من اوساط التابعین لکن یشهد له الحدیث المتقدم

**حدیث ۱۰۳** | حدثنا ابو جعفر محمد بن صلدان البصری حدثنا طالب بن حجر عن  
هو دوهو ابن عبد الله ابن سعید عن جده قال دخل رسول الله صلى الله  
عليه واله وسلم مكة يوم الفتح وعلى سيفه ذهب وفضة قال طالب فسالت عن  
الفضة كانت قبيلة السيف فضة

**ترجمہ** | ہود کے نانا مزیدہ بن مالک البصری کہتے ہیں کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے  
تو انجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ابو تلواری تھی اس پر سونا اور چاندی چڑی ہوئی تھی طالب بن حجر کہتے ہیں  
کہ میں نے ان سے پوچھا چاندی کے بارے میں تو انہوں نے کہا کہ تلواری گرہ چاندی کی تھی۔

**حل لغات** | ذَهَبٌ . سونا .

**تشریح** | ارشاد ہے "جس وقت مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے" یعنی مکہ مکرمہ فتح کیا اور بحیثیت ایک فاتح کے مکہ مکرمہ میں درود مسعود  
فرمایا۔ یہ واقعہ رمضان شریف ۶ میں ہوا۔ اس وقت کعبۃ اللہ کے اندر ۳۴۰ بت نصب تھے، سید دو عالم صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دست مبارک میں چھڑی تھی اور ہر ایک بت پر یہ آیت کریمہ پڑھ کر جاد انحق و زحق الباطل  
ان الباطل کان ترهوقاً چھڑی سے اشارہ فرماتے تو وہ بت گر جاتا۔ علماء اصناف اور جمہور علماء کے نزدیک تلواری وغیرہ پر  
سونا لگانا جائز نہیں ہے۔ اکثر محدثین کرام نے اس حدیث کو ضعیف لکھا ہے۔ علامہ تورپشتی نے فرمایا "هذا الحدیث لا تقوم  
به حجة اذ ليس له سند يعتمد به (جمع الوسائل) ابن عبد البر نے استیعاب میں ذکر کیا "انه ليس بقوى" چونکہ یہ  
ضعیف ہے اور اس کے اسناد قوی نہیں لہذا اس حدیث سے سونے کے استعمال کا استدلال صحیح نہیں ہے۔ علامہ ابن حجر فرماتے  
ہیں :-

"ای حدیث ضعیف است پس معارض نشود بانجہ  
مقرر شد از تحریم تخلیہ مسیت بزر والہ اعلم" -  
یعنی "یہ حدیث ضعیف ہے لہذا اس مسئلہ کے  
ساتھ یہ کہ سونے سے تلواری کو آراستہ کرنا حرام ہے

علاوة التبعین



کوئی تعارض نہیں ہے۔

اسی لئے تو راوی نے سونے کے بارے میں سوال نہیں کیا بلکہ چاندی کے متعلق پوچھا۔ حضرت امام احمد عبد الجواد الدومی فرماتے ہیں۔ **ويعمل السؤال حين كان عن الفضة دون الذهب فيه إشارة لذلك (الاتحاف الربانية)**

**حدیث ۱۰۴** حدثنا محمد بن شجاع البغدادي حدثنا ابو عبدة الحداد عن عثمان بن سعد عن ابن سيرين قال صنعت سيفي على سمرق بن جندب وزعم سمرق انه صنع سيفه على سيف رسول الله صلى الله عليه واله وسلم وكان حنفياً. حدثنا عقبة بن المكرم البصري حدثنا محمد بن بكر عن عثمان بن سعد بهذا الاسناد نحوه.

**ترجمہ** ابن سيرین سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں سمرق بن جندب کی تلوار کی طرح میں نے اپنی تلوار بنوائی۔ اور جناب سمرق کہتے تھے کہ ان کی تلوار رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تلوار کی طرح بنائی گئی تھی اور (یہ تلوار) بنی حنفیہ کے قبیلہ کی تلوار کی طرح تھی۔

**مل لغات** حَنْفِيًّا - بنی حنفیہ کی طرف نسبت ہے۔

**تشریح** بنو حنفیہ قبیلہ الکذاب کے قبیلہ کا نام ہے۔ یہ قبیلہ خوبصورت تلواریں بنانے کے سلسلے میں بہت معروف ہے۔ یہ لوگ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تلوار کی مانند تلواریں بناتے تھے۔ جمع الوسائل میں ہے۔

”قال المؤلف في جامعه هذا حديث غريب لانعرفه الا من هذا الوجه“  
مؤلف اپنی جامع میں فرماتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے سوائے اس وجہ کے ہم اس کو نہیں جانتے۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ**  
پورا ہو گیا۔



اسماء الرجال حدیث ۱۰۴  
عبد محمد بن عثمان البغدادي  
شجاع البغدادي  
ابو عبدة الحداد  
عثمان بن سعد  
ابن سيرين  
عقبة بن المكرم البصري  
محمد بن بكر

علاء البوسيرة الحمداني  
تومني اور سائل نے قرین کی ہے  
تکلم فیہ الامردی بلا حجت  
عثمان ابن سعد حنیف ہے  
خروج لہ ابو داؤد

علاء ابن سيرين - یہ عثمان بن سيرين  
ہے۔ کبار تابعین سے ہے۔ بحری  
ہے۔ ثقہ ہے۔ نسبت ہے غایب  
ہے۔ کبیر القدر ہے صاحب ستر اس  
سے روایت کرتے ہیں سلسلہ میں  
ذمت ہوا۔ نیز دیگر حدیث میں

# اللهم

## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ دِرْعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں حضور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زرہ کا بیان ہے

(اس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** | درمغ۔ زرہ، مونث ہے کبھی نہ کر بھی استعمال ہوتا ہے، اس کی جمع دروع آتی ہے۔ ثوب الحریب من الحديد۔ لوہے کا جنگی لباس۔

**تشریح** | اس باب میں حضور سرور عالم و عالمیان رسول مقبول احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زرہ پہننے کا بیان ہے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سات زرہیں تھیں۔ ذات الفضول، ذات الوشاح، ذات الحواشی، فضة، سفید، البشرا، الخرق "كان درع النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حلقتان من فضة عند موضع الثدي" او قال عند موضع الصدر وحلقتان خلف ظهره

حدیث نمبر ۱۰۵

حدثنا أبو سعيد عبد الله بن سعيد الأشج حدثنا يونس بن بكير عن محمد بن اسحق عن يحيى بن عباد بن عبد الله بن الزبير عن أبيه عن جده عبد الله بن الزبير عن العوام قال كان على النبي صلى الله عليه وآله وسلم يوم أحد درعان فنهض إلى الصخرة فلم يستطيع فأقعد طلحة فمعد النبي صلى الله عليه وآله وسلم حتى استوى على الصخرة قال فسمعت النبي صلى الله عليه وآله وسلم يقول أوجب طلحة .

حل لغات

دَرَعٌ، زره۔ دَرَعَانٌ، دو زریں، عورت کا وہ کرتہ جس کا گریبان سینہ پر ہو اور وہ قمیض جس کا گریبان منڈھے پر ہو اور اگر بالفتح ہو یعنی دَرَعٌ۔ تو اس کے معنی گردن کی طرف سے بکری کا پوست کھینچنا وغیرہ وغیرہ نَهَضَ، کھڑا ہوا، سیدھا ہوا۔ الصَّخْرَةَ، چٹان، بڑا پتھر۔ أَقْعَدَ، بیٹھا، صَعِدَ، چڑھا۔

ترجمہ

زبیر بن عوام سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں جنگ احد کے دن حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دو زریں زیب تن فرمائی تھیں۔ پس حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک چٹان پر کھڑا ہونے کا قصد فرمایا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس چٹان پر نہ چڑھ سکے۔ پس جناب طلحہ کو نیچے بٹھایا اور (ان پر کھڑے ہو کر) اس چٹان پر ابھی طرح چڑھ گئے یہاں تک کہ ٹھہر گئے۔ زبیر فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ارشاد فرماتے سنا کہ طلحہ نے واجب کر لی۔

تشریح

ارشاد ہے کہ "حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم دو زریں زیب تن فرماتے" یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس دن دو زریں ذات الفضول اور فضہ پہنی ہوئی تھیں۔ یہ دونوں زریں بڑی وزنی تھیں۔ ذات الفضول جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے کافی بڑی تھی اور یہ زره بدر کی لڑائی کے دن سعد بن عباد نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں تحفہ پیش کی تھی۔

ارشاد ہے: "پس حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک چٹان پر کھڑا ہونے کا قصد فرمایا مگر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس چٹان پر نہ چڑھ سکے" واقعہ احد میں حضور محبوب کبریٰ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو چہرہ اقدس پر پتھر لگنے سے زخم آیا اور نچلا ہونٹ مبارک خون اُلوڈ ہو گیا اور گال مبارک میں زره کی کڑی دھنس گئی اور ابن قیس نے آواز دے دی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم قتل ہو گئے ہیں اس لئے مرور دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ چاہتے تھے کہ کسی اونچی جگہ کھڑے ہو جائیں۔

اسماء الرجال میں ہے  
علاء بن مسعود نے کہا کہ  
خروج لہ السنۃ  
علاء بن مسعود نے کہا کہ  
مردن سے۔ ابراہیم نے کہا ایسے  
بجہت یوم من للام ابن اسحق  
بالاحادیث۔ یقین میں بخاری  
نے فرق کیا ہے، مسلم اور ابوداؤد  
نے علی۔ ۱۹۹ میں وقت ہوا  
باب ماجاء فی کھنچ کر  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
علاء بن عباد بن عبد اللہ بن الزبیر  
مرفی ہے ثوبت خروج لہ  
الاربعۃ۔  
وہ ابی نعیم جابر بن عبد اللہ  
السنۃ۔  
علاء بن عبد اللہ بن الزبیر نے فرمایا  
کہ جابر سے ہے۔ عالم خدیو نے فرمایا  
ہے۔ عباد کے بعد عنان پر بیٹھا  
ہوئے نام کے نام مالک اسلمیہ  
پر حکومت تھی۔ جہاں نے چھانی  
دے کہ یہ کیا  
علاء الزبیر بن العوام  
ایک میں، زاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
وکان شجاعاً مقداماً۔

تاکہ مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھ کر مطمئن ہو جائیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زندہ ہیں۔ چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک اونچی سی چٹان پر چڑھنے کا قصد فرمایا مگر دونوں زہروں کے وزن کی وجہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس پتھر پر نہ چڑھ سکے۔ ارشاد ہے: "پس جناب طلحہ کو نیچے بٹھا کر (اس پر کھڑے ہو کر) اس چٹان پر چڑھ گئے یہاں تک کہ کھٹہر گئے" یعنی جناب طلحہ رضی اللہ عنہ کی پیٹھ پر سوار ہو کر چٹان کے اوپر چڑھ گئے اور چٹان پر خوب استقامت سے کھڑے ہو گئے۔ جب مسلمانوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو زندہ و سلامت دیکھ لیا تو وہ مطمئن ہو گئے۔ جناب طلحہ رضی اللہ عنہ نے اس دن انتہائی دلیری، جوانمردی، شجاعت اور بہادری کا بے مثال مظاہرہ کیا اور اپنے پیائے محبوب پر جان نثار کرنے کی سعادت حاصل کرنے کے لئے سیلاب وار لڑتے رہے۔ جناب طلحہ ان دس بزرگ ترین صحابہ میں سے ایک ہیں جن کو پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے زندگی میں جنت کی بشارت سے نوازا ہے اور سب سے پہلے جو آٹھ حضرات گرامی منزلت ایمان لائے تھے آپ رضی اللہ عنہ ان میں سے ایک ہیں اور جن چھ اصحاب کی شہزادی کی مجلس تھی آپ ان میں سے ایک ہیں، سوائے غزوہ بدر کے تمام جہادوں میں شریک ہوئے اور بدر کی جنگ میں آپ مسلمانوں کے مسائل کو سمجھانے کیلئے شام گئے ہوئے تھے۔ سترہ ہزار پر زمین خرید کر ایک رات میں فقراء مدینہ پر تقسیم کی۔ ارشاد ہے "فرماتے سنا کہ طلحہ نے واجب کر لی" یعنی آج کے دن جس تیر اندازی کا مظاہرہ، ہمت، جوانمردی اور ایثار و قربانی کے جوہر انہوں نے دکھائے ہیں اس کی وجہ سے اس کی شفاعت میرے ذمہ ہو گئی اور یا جنت اس کیلئے واجب ہو گئی۔ اس دن جناب طلحہ پر کچھ اور پراسی زخم صرف اس لئے آئے تھے کہ وہ ڈھال بن کر حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر برسنے والے تیر اپنے اوپر روکتے تھے اور ساتھ ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رافعت میں تیر اندازی بھی کرتے جاتے تھے۔ یہاں تک کہ آپ رضی اللہ عنہ کا ایک ہاتھ بھی اس دن شل ہو گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آپ کے بارے میں ارشاد فرمایا:

"خیر شہید ہمیشی علی وجه الامراض" "بہترین شہید وہ ہے جو زمین پر پھرا رہا ہے۔"

اور جناب ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپ رضی اللہ عنہ کی اس دن کی ہمت و استقامت اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جان نثاری کو دیکھ کر فرمایا:

"ذالت یوم کله بطلحہ" "آج کا دن تو تمام کا تمام طلحہ کیلئے ہی ہے"

جمل کی لڑائی میں آپ رضی اللہ عنہ شہید کئے گئے اور بصرہ میں دفن ہوئے۔

حدیث ۱۰۶

حدثنا احمد بن ابی عمر حدثنا سفيان بن عيينة عن يزيد بن خصيفة عن السائب بن يزيد أن رسول الله صلى الله عليه واله وسلم كان عليه يوم أحدٍ دمراً عان قد ظاهر بينهما.

سائب بن یزید سے روایت ہے یہ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُحد کے دن دوزر میں پہنی تھیں جو کہ اوپر نیچے تھیں۔

حل لغات

ظاہر۔ اوپر نیچے۔ دوہرا ہونا۔ ظاہر بین الثوبین۔ اوپر نیچے کپڑا پہننا۔ اس کا مصدر مظاہرة آتا ہے جس کے معنی مدد کرنا۔ تہ برتہ کرنا۔ ظہار کرنا ہے۔

تشریح

ارشاد ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُحد کے دن دوزر میں پہنی تھیں یعنی بواسطہ اہتمام نشان حرب اور تسلیم امت کے لئے، نیز بقول صاحب جلاوة المتعلمین جناب مولانا مولوی قاضی محمد عاقل صاحب :-

”اشارات است بسوئے آنکر خرم و توتی از انداء و موزیات منافی توکل و رضا و تسلیم نسبت“

اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ ہوشیاری دو اندیشی سے کام لینا، دشمن سے اپنے آپ کو بچانا اور موذی چیزوں سے بچنا، توکل، رضا اور تسلیم کے منافی نہیں ہے۔

بلکہ یہ تو حکم خداوندی کی تعمیل ہے جیسا کہ ارشاد فرمایا :-  
”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا احْذَرُوا أَكْثَرَ كُفْرٍ  
فَإِنَّهُم وَأَثْبَاتٍ وَأَنْظِرُوا أَجْمَعًا“

”اے ایمان والو ہوشیاری سے کام لو پھر دشمن کی طرف محوڑے محوڑے ہو کر نکلو یا اکٹھے چلو“

(سورہ نساء رکوع ۱۰)

یعنی ”دشمن کی نگاہت سے بچو اور اسے اپنے اوپر موقع زدو اور ایک قول یہ بھی ہے کہ ہتھیار ساتھ رکھو۔ مثلاً اس سے معلوم ہوا کہ دشمن کے مقابلہ میں اپنی حفاظت کی تدبیریں جائز ہیں“ (کنز الایمان)  
یہ حدیث مر اسیل صحابہ سے ہے کہ سائب رضی اللہ عنہ اُحد کی جنگ میں موجود نہیں تھے اس لئے کہ وہ اپنے باپ کے ہمراہ حجة الوداع کے موقع پر حضور مرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے اور اس وقت ان کی

اصحاب الرجال صریح ہیں  
علاحدیث ابن عمر اس کا نام  
شیر بن یزید بن ابی زبیر ہے  
علاحدیث سفيان بن عيينة  
علاحدیث باب ماجاء في سفر رسول  
الله صلى الله عليه واله  
علاحدیث باب ماجاء في  
تلقه ناسك قال احمد  
علاحدیث باب ماجاء في  
علاحدیث باب ماجاء في  
علاحدیث باب ماجاء في

عمر صرف سات برس کی تھی۔ ابی داؤد کی حدیث میں آیا ہے کہ :  
” عن السائب عن رجل قد سماه ان رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ظاهر يوم احد بين  
دمعين “

تو پھر یہ مرادیل سے نکل جاتی ہے اور غالب خیال یہی ہے کہ یہ شخص جس سے سائب روایت کرتا ہے زیرین عوام ہے، اس لئے  
کہ اس سے پہلی حدیث ۱۰۵ اس معنی میں ان سے روایت ہوئی ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ رِجْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مَغْفِرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خود (مبارک) کا بیان ہے۔

(اس باب میں دو احادیث ہیں)

**عل لغات** | **مَغْفِرٌ** - خود۔ اس کا مصدر **مَغْفَرٌ** ہے جس کے معنی چھپا لینا، ڈھانپ لینا، برتن کے اندر پوشیدہ کر لینے کے ہیں۔ چونکہ سامان جنگ میں سے ایک یہ لوہے کی ٹوپی بھی ہے جس کو کلاہ کے نیچے سر کو دشمن کی تلوار سے محفوظ رکھنے کے لئے استعمال کرتے ہیں اور اس سے سر ڈھانپ لیا جاتا ہے تو اس کو **مَغْفِرٌ** کہا گیا۔

**تشریح** | اس باب میں حضور سید الانبیاء امام المرسلین، صاحب لوا، احمد جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فتح مکہ کے دن خود کا پہن کر مکہ مکرمہ میں ورود مسعود فرمانے کا ذکر ہے۔

صاحب الشرائع النبویہ الامام الہمام الشافعی الحافظ المتقن ابی عیسیٰ محمد بن سورہ الترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دیگر آلات جنگ کا ذکر نہیں فرمایا۔ صاحب الاتحافات الربانیہ نے ص ۱۵۳ و ص ۱۵۴ پر مندرجہ ذیل آلات حرب لکھے ہیں۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چھ قوس و کمان تھے، **النزوراء**، **الروصاء**، **الصفراء**، **سوحط**، **الکتوم**، **السداد**، **ترکش** کا نام **الکافور** تھا، ایک ڈھال کا نام **الذلوک** تھا، **دومری** کا **القنق**۔ ایک ڈھال **ابنخاب** صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں تحفہ پیش کی گئی۔ اس پر عقاب یا کبش (مینڈھا) کی تصویر تھی۔ صاحب معجزات باہرہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس تصویر پر ہاتھ رکھا تو وہ تصویر اللہ تعالیٰ نے محو کر دی۔ **ابنخاب** صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سات گھوڑے تھے، **المرتجز**، **السکب**، **النظرب**، **النجیف**، **اللزائم**، **الوساد**، **بسمحة**۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تیر کا نام **المتوی** تھا۔ ایک لمبا سانیزہ تھا جس کا نام **البيضاء** تھا، نیمہ کا نام **الکمن** تھا۔ ایک ٹیڑھے سروالی کٹڑی تھی جو کہ ایک گز یا کچھ لمبی

تھی اس کا نام معجون تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک لاشی تھی جس کا نام معجون تھا۔  
حضرت علامہ یوسف نبھائی رحمۃ اللہ علیہ شامل رسول میں تحریر فرماتے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کے جھنڈے کا نام عقاب تھا اس کا رنگ سیاہ تھا ایک پرچم زرد رنگ کا تھا ایک جھنڈا سفید رنگ کا تھا جس  
میں سیاہ دھاریاں تھیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مشکیزہ کا نام صادر تھا زین کا نام داجر تھا اونٹنی کا نام  
قصوی اور عقیبا تھا خچر کا نام دلال تھا گدھے کا نام بعض تھا جس بکری کا دودھ نوش فرماتے اس  
کا نام عنیبہ تھا۔

**حدیث ۱۰۱** | حدثنا قتيبة بن سعيد حدثنا مالك بن انس عن ابن شهاب عن النبي بن  
مالك أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم دخل مكة وعليه مئكة ومغفر فقيل له  
هذا ابن خطلٍ متعلقٌ باستنار الكعبة فقال اقتلوه۔

**ترجمہ** | انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کے سراقہس پر خود تھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت مبارک میں عرض کیا گیا یہ ابن خطل ہے جو کہ کعبہ کا غلاف  
پکڑے ہوئے ہے۔ ارشاد فرمایا کہ اس کو قتل کر دو۔

**حل لغات** | استنار۔ چھپا ہوا۔ پکڑے ہوئے۔ پردہ کئے ہوئے۔

**تشریح** | ارشاد ہے "یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقہس  
پر خود تھی یعنی جس وقت شہرہ میں بحیثیت ایک فاتح کے مکہ مکرمہ میں آپ نے ورود مسعود فرمایا تو آپ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقہس پر کلاہ کے نیچے خود تھی جب خود وغیرہ اتار کر اطمینان ہو گیا تو صحابہ نے عرض کیا کہ ابن خطل کعبہ  
کے پردہ کی اوٹ میں ہے ارشاد فرمایا اس کو قتل کر دو۔ یہ شخص اپنے ظلم و ستم اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ دشمنی کی بناء  
پر خوف و دہشت کے عالم میں خانہ کعبہ کے پردے کو پکڑے کھڑا تھا۔ یہ شخص اللہ تعالیٰ کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بہت ہی  
دشمن تھا حالانکہ مسلمان ہوا تھا مگر پھر مرتد ہو گیا تھا کہتے ہیں کہ اس کا ایک مسلمان خادم تھا جس کو اس نے قتل کر دیا تھا اب اس ڈر کی

اسماء الرجال حدیث ۱۰۱  
ما تفسیر بن سعید و کعبہ حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ما شہد  
ما تفسیر بن سعید و کعبہ حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ما شہد  
ما تفسیر بن سعید و کعبہ حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ما شہد  
ما تفسیر بن سعید و کعبہ حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ما شہد



وجیسے کہ اس پر حد جاری ہوگی اور قصاص کے طور پر اسے قتل کیا جائے گا دو بارہ کافر ہو گیا چنانچہ اس بد بخت نے دو زندیاں بھی  
ہوئی تھیں اور جو لوگ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مخالفت اور ہجو میں اشعار کہتے ہیں ان زندیوں سے گنتا۔ تو اس پر حکم دیا گیا کہ یہ  
شخص جہاں بھی ملے اس کو قتل کر دو۔ اس قسم کے تین اشخاص اور بھی تھے۔ الحویرث بن نقید، حلال بن خطل (جس کا ذکر ہے) مقیس  
بن صبابہ اور عبداللہ بن ابی مرعہ۔ یہ چار افراد تھے جن کے متعلق حکم دیا گیا تھا "اربعۃ لا اؤمنہم لانی حل ولا فی حرم"  
ان میں سے ابی مرعہ نے توبہ کر لی اور قتل ہونے سے بچ گیا۔ چنانچہ ابو ہریرہ اسی نے ابن خطل کو قتل کر دیا۔

اصحاب الرجال  
عائش بن احمد ثقہ ہے  
اخرج حدیث الترمذی  
والساقی

عبداللہ بن وہب  
صیرت باب ماجاء فی  
خاتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم حاشیہ

عبداللہ بن ابی  
باب ماجاء فی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ

ابن شہاب  
باب ماجاء فی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ

ابن مالک  
باب ماجاء فی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ

**حدیث ۱۰۸** حدثنا عیسیٰ بن احمد حدثنا عبد اللہ بن وہب حدثنی مالک بن انس عن ابن شہاب  
عن انس بن مالک ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دخل مکتہ عام الفتح  
وعلى رأسه المعفر قال فلما فرغ من جلاء رجل فقال ابن خطل متعلق باستار الكعبه  
فقال اقتلوه قال ابن شہاب وبلغني ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لم يكن  
يومئذ محرمًا.

**ترجمہ** انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آنجناب  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقہ پر خود تھی۔ راوی کا بیان ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خود کو سراقہ سے  
اتار لیا تو ایک صحابی حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ابن خطل کعبہ کے پردے کے ساتھ لپٹا ہوا ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا کہ اس کو قتل کر دو۔ ابن شہاب کہتے ہیں اور مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس دن محرم  
نہیں تھے۔

**حلال لغات** | محرم - اہرام باندھنے والا۔

**تشریح** | ارشاد ہے ابن شہاب کہتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس دن محرم  
نہیں تھے یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس دن اہرام نہیں باندھا تھا بلکہ خود آثار کر سیاہ عمامہ مبارک  
زیب مرفر مایا ہوا تھا "خطب الناس وعلیہ عمامہ سوداء" آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مکہ مکرمہ کے لوگوں کو خطبہ

ارشاد فرمایا جبکہ آپ سیاہ عامہ زریب ہر اقدس کئے ہوئے تھے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث پر ہی بغیر احرام کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے پر جواز کا فتویٰ دیا ہے مگر اصناف کے نزدیک مکہ مکرمہ میں بغیر احرام کے داخل ہونا جائز نہیں ہے۔ صاحب دیوبندی سہارنپوری لکھتے ہیں:-

”حنفیہ کے نزدیک یہ حدیث اس لئے حجت نہیں بن سکتی کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے فتح مکہ کی غرض سے اس دن کی حرمت اٹھادی گئی تھی، چنانچہ بخاری وغیرہ کی روایات میں اس کی تصریح ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میرے لئے آج کے دن یہ حلال تھا کسی اور کے لئے نہیں“  
(خصائل نبوی ص ۹۱)

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مِغْفَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ عِمَامَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دستار (گڑی) مبارک کا ذکر ہے۔

(اس باب میں پانچ احادیث ہیں)

**حل لغات** | الْعِمَامَةُ . دستار، پگڑی بالکسر، اس کی جمع عمامم اور عمام آتی ہے عربی میں کہتے ہیں۔ ما یعتد بہ فوق الرأس۔

**تشریح** | اس باب میں "عمام مبارک کے رنگ اور شکل کہاں رکھا جائے" کا بیان ہے۔ شمائل شریف کے حاشیہ پر ہے۔

ثوب جان لے کہ گڑی کا پہنا سنت ہے اور اس کی فضیلت میں کافی احادیث وارد ہوئی ہیں یہاں تک کہ احادیث میں وارد ہے کہ گڑی کے ساتھ دو رکعت نماز ادا کرنا بغیر گڑی کے ستر رکعت نماز ادا کرنے سے بہتر ہے

"اعلم ان لبس العمامة سنة ورد في فضلها اخبار كثيرة حتى وردت في الرکعتين مع العمامة افضل من سبعين رکعة بدونها"

حضرت علامہ ایچ جوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

گڑی کا باندھنا سنت ہے خصوصاً نماز کیلئے اور خوبصورتی کے ارادے سے اس بارے میں بہت احادیث آئی ہیں۔

"العمامة سنة لا يبال للصلوة ويقصد التجمل لاجبار كثيرة فيها"

فتح الباری میں ہے: "ارشاد ہے عمام باندھا کرو اس سے علم میں بڑھ جاؤ گے" یعنی میں ہے "کسی نے جناب

عبداللہ بن عمر سے پوچھا گیا کہ پڑھی باندھنا سنت ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ ہاں سنت ہے "مزید فرمایا۔  
"عامر باندھا کرو کہ اسلام کا نشان ہے اور مسلمان اور کافر میں فرق کرنے والا ہے" علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ  
فرماتے ہیں :-

"فنی الخبر فرق ما بیننا وبين المشركين  
العامة على القلائس واما لبس القلنسوة  
وحدھا فهو نری المشركين"

حدیث میں ہے کہ ہم سے اور مشرکین کے درمیان  
ٹوپی اور گپڑی باندھنا فرق واضح کرتا ہے اور  
یہ کہ صرف ٹوپی پہننا مشرکین کی پوشش ہے  
یعنی لباس ہے

حضرت فقیہ بے بدل علامہ اجل ملا علی القاری رحمہ الباری مشکوٰۃ شریف کی شرح میں فرماتے ہیں :-  
"لم یروا انه صلى الله عليه واله وسلم  
لبس القلنسوة بغیر العمامة فيتعين  
ان يكون هذا زي المشركين"

یعنی اصلاً مروی نہ ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم نے کسی بغیر عمامہ کے ٹوپی پہنی ہو متعین  
ہوا کہ یہ کافروں کی وضع ہے

پھر گپڑی باندھنے کی فضیلت کی احادیث لکھ کر فرماتے ہیں :-  
"هذا كله يدل على فضيلة العمامة  
مطلقا نعم مع القلنسوة افضل ولبسها  
وحدھا مخالف للسنة كبيت وهي  
نری الكفرة وكذا المبتدعة في بعض  
بلدان"

"ان سبب عامر کی فضیلت مطلقاً ثابت ہوئی  
اگرچہ ٹوپی ہو یا ٹوپی کے ساتھ افضل ہے اور  
خالی ٹوپی خلاف سنت ہے اور کیوں کہ ہو کہ  
وہ کافروں اور بعض بلاد کے بزمہ ہوں کی وضع  
ہے"

اعلیٰ حضرت امام السنن فقہر اعظم الشاہ احمد رضا خان صاحب بریلوی رحمۃ اللہ علیہ نے فتاویٰ رضویہ جلد ۳  
ص ۷۷ سے لے کر ص ۸۱ تک ۱۹ احادیث اور کئی فقہاء کی کتابوں سے عبارات نقل کی ہیں اور ارشاد فرماتے ہیں "عامر  
حضور پر نور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی سنت متواترہ ہے جس کا تواتر یقیناً سرحد ضروریات دین تک پہنچتا  
ہے" پھر تین سطر آگے چل کر فرماتے ہیں "تو عامر کہ سنت لازمہ دائرہ ہے یہاں تک کہ علماء نے خالی ٹوپی پہننے کو

مشرکین کی وضع قرار دیا۔

نہایت افسوس ہے کہ آج کل بعض ائمہ ساجد اس سنت مبارکہ کو ترک کر کے صرف ٹوپی سے ناز پڑھتے ہیں اور افضلیت کے اجر سے محروم ہو کر ترک سنت کے مرتکب ہوتے ہیں۔ حضرت علامہ یوسف نہہانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں "نبی ﷺ کسی شخص کو اس وقت تک کسی شہر کا حاکم مقرر نہیں فرماتے تھے جب تک اس کے عامر نہیں بندھا دیتے تھے، جمع الوسائل میں ہے۔

"واعلم انه صلى الله عليه واله وسلم

كانت له عمامة تسمى السحاب وكان يلبس

تحتى القلانس"

اور جان لے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے جو گڑی تھی اس کو اسحاب کے نام سے موسوم کیا گیا تھا اور ٹوپی کے اوپر اس کو باندھا کرتے تھے۔

حدیث ۱۰۹ | حدیثنا محمد بن بشر حدیثنا عبد الرحمن بن مهدی عن حماد بن سلمة ح  
وحدیثنا محمود بن غیلان حدیثنا وکیع عن حماد بن سلمة عن ابی الزبیر  
عن جابر قال دخل النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکة یوم الفتح وعلیه عمامة سوداء  
جناب جابر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس پر سیاہ گڑی تھی۔

حل لغات | سوداء . سیاہ .

تشریح | ارشاد ہے "نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس پر سیاہ گڑی تھی" باب ماجاء فی صفة مغفر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ہے کہ جب حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس پر نو تھی "محدثین کرام بحکم اللہ علیہم اجمعین فرماتے ہیں کہ ان دونوں احادیث میں کوئی تعارض نہیں ہے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اسعاد الرجال حدیث ۱۰۸  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۱۰۷  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۱۰۶  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث ۱۰۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۱۰۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۱۰۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث ۱۰۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۱۰۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۱۰۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث ۹۹  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۹۸  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۹۷  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث ۹۶  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۹۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۹۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث ۹۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۹۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۹۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۹۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

نے خود کے پیچھے سیاہ عمامہ باندھ رکھا تھا جو کہ سر مبارک کے لئے وقایہ کا کام دیتا تھا اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں ورود مسعود فرمایا تو خود اتار دی تھی اور سیاہ عمامہ سراقدم پر موجود رہا جس کا ذکر جناب جابر رضی اللہ عنہ فرما رہے ہیں۔ لہذا احادیث مبارک کے دونوں فقرات اپنے اپنے محل پر صحیح اور درست ہیں اور ان میں کوئی تعارض نہیں۔ ان احادیث میں حضرت استاذ مکرم الحافظ صاحبزادہ علی احمد جان صاحب قدس سرہ العزیز نے یہی توفیق و تطبیق فرمائی ہے۔ شارح شامل شریف جناب قاضی محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں:-

اسماء الرجال حدیث ۱۱  
ع ابن ابی عمر و کعبہ حدیث ۱۱  
باب ماجاء فی دفع رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ ع  
ع سفیان و کعبہ حدیث ۱۱  
باب ماجاء فی دفع رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ ع  
ع مساور الوراق الخ  
حدیث مسلم و ابی داؤد  
اور ذق نسبت ہے وقت نماز کے  
ع ابن عمر  
ع جعفر بن مروان حدیث ثانیہ  
ع الخزومی ہے روایت سنہ  
مسور لا یجوز  
ع ابی یحییٰ مروان حدیث

”پوشیدہ نماز کہ اس حدیث بحسب ظاہر معارضی شود بحدیث سابق و وجہ جمع آنست کہ تو اند بود کہ در وقت اول دخول مکہ معظمہ بر سر مبارک حضرت مغفربود بعد ازاں دستار پوشید و بعضی علماء گفته اند کہ تو اند بود کہ بالائے مغفرب دستار سیاہ بستہ باشد یا در مغفرب لٹے وقایہ سر مبارک“

یہ بات پوشیدہ نہ رہے کہ ظاہر طور پر گزری ہوئی حدیث کے ساتھ یہ حدیث معارضی ہے اور وجہ جمع یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ دخول مکہ مکرمہ کے اول وقت میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقدم پر خود تھی اسے اتار کر پگڑی پہن لی اور بعض علماء نے فرمایا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ خود کے اوپر سیاہ پگڑی ہو یا خود کے پیچھے جس سے سراقدم کے لئے وقایہ کا کام لیا گیا ہو“

**حدیث ۱۱** حدثنا ابن ابی عمیر حدثنا سفیان بن عمار عن مساور الوراق عن جعفر بن عمرو بن حریش عن ابيه قال مرأيت على رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عمامة سوداء -

**ترجمہ** عرو بن حریش سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سراقدم پر سیاہ رنگ کا عمامہ پگڑی دیکھا ہے۔

**تشریح** حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عمامہ مبارک کی لمبائی و چوڑائی کا اندازہ ثابت نہیں ہے۔ علامہ ابی بجوری رحمۃ اللہ علیہ شہاب الدین بن حجر العسقلانی سے نقل کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں: واعلم انه یحرم کما قاله بعض الحفاظ جان لے ا کہ جیسا کہ بعض حفاظ (حدیث) نے

فی طول عمامة صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
وعرضہا شیئی  
البتہ امام نووی نے لکھا ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے دو عملے تھے ایک چھوٹا ایک بڑا، چھوٹا سات گز اور بڑا  
بارہ گز " واللہ اعلم بالصواب -  
جمع الوسائل میں ہے :-

"وفی شرح الزبیری من علماء منا الحنفیہ  
انہ یسمن لبس البسواد لحديث فيه  
اور شرح زمیعی میں ہے کہ ہمارے علماء حنفیہ سیاہ  
رنگ کے کپڑے کو پہننا سنت بتاتے ہیں جیسا کہ  
اس حدیث میں ہے "

صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین میں سے بھی سیاہ رنگ کا عمامہ استعمال کرتے تھے چنانچہ محدثین فرماتے ہیں کہ حضرت  
امام اولیاء سیدنا علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم نے سیدنا ذی النورین حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کے دن  
سیاہ گپڑی باندھی تھی اور امام عالی مقام امیر المؤمنین سیدنا امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو سیاہ گپڑی اور سیاہ لباس میں خطبہ ارشاد  
فرماتے، حضرت ابن الزبیر حضرت انس حضرت عمار وغیرہم رضوان اللہ علیہم اجمعین بھی سیاہ عمامہ پہنتے اور خطبہ ارشاد فرماتے اور سعید  
بن المسیب عیدین کے موقع پر سیاہ عمامہ پہنتے۔ اس کے باوجود علمائے جمعہ یا عیدین وغیرہ میں سیاہ گپڑی کا پہننا ضروری نہیں  
بجھا بلکہ بقول علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ :-

"ان دخول النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
بہذہ العمامۃ اسر غیر مقصود  
حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا اس عمامہ کے ساتھ  
مکہ مکرمہ میں ورود مسعود فرمانا ایک ایسا کام ہے  
جن کا دخول مکہ کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے "

اسی لئے تو امام اوزاعی سے پوچھا گیا کہ آپ سیاہ رنگ کو کیوں استعمال نہیں کرتے تو انہوں نے فرمایا :

"لانہ لا یجلی فیہ عروس ولا بلبی  
فیہ محرم ولا یکف فیہ سیت "

نیز اس حدیث شریف سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ صرف مکہ مکرمہ نہیں بلکہ سوائے مکہ مکرمہ کے بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے

سیاہ رنگ کا عمامہ استعمال فرمایا تھا۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں " ولبس البیاض افضل " اور سفید لباس پہننا افضل ہے چنانچہ ہمارے علماء و مشائخ سفید لباس ہی پہنتے ہیں اور پسند فرماتے ہیں۔

اسماء الرجال حدیث ۱۱۱  
و محمود بن غیلان دیکھو حدیث  
عنا باب ماجاء فی خلق رسول  
الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

**حدیث ۱۱۱** حدثنا محمود بن غیلان ویوسف بن عیسیٰ قال حدثنا وکیع عن مساور الوراق عن جعفر بن عمرو بن حریت عن ابیہ أن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خطب الناس وعلیہ عمامة سوداء۔

حاشیہ  
عنا یوسف بن عیسیٰ دیکھو  
حدیث ۱۱۱ باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم حاشیہ

**ترجمہ** عمرو بن حریت سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا جبکہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مہر اقدس پر سیاہ عمامہ تھا۔

وکیع دیکھو حدیث ۱۱۱  
باب ماجاء فی خلق رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ

**حل لغات** خطب - خطبہ وخطبا وخطابة۔ وعظ کبنا تقریر کرنا۔ حاضرین کے سامنے غلطی

اسی باب میں حاشیہ  
و جعفر بن عمرو بن حریت  
دیکھو حدیث ۱۱۱ اسی باب میں  
حاشیہ  
و عمرو بن حریت دیکھو حدیث ۱۱۱  
اسی باب میں حاشیہ

**تشریح** ارشاد ہے "یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا" بعض محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے نزدیک یہ خطبہ مبارک فتح مکہ کے دن کا خطبہ ہے جو کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کعبۃ اللہ کے دروازے

کی چوکھٹ پر ارشاد فرمایا تھا۔ مگر بعض محدثین کرام نے یہ خطبہ مراد نہیں لیا کیونکہ انہی سے دوسری روایت میں جو مسلم میں ہے کہ:

"کافی النظر الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علی المنبر وعلیہ عمامة سوداء قد ارتقی طرفیہ بین کتفییہ"

یعنی "گو یا کہ میں اس وقت بھی اپنی آنکھوں کے سامنے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نورانی شکل مبارک کو منبر پر سیاہ عمامہ پہنے جس کے دونوں

شکلے دونوں کندھوں پر پڑے ہیں دیکھ رہا ہوں۔"

منبر کا لفظ موجود ہے چونکہ فتح مکہ کا خطبہ منبر پر نہیں تھا لہذا یہ خطبہ نہ بنہ منورہ میں کسی ایک جمعہ کا ہوگا۔ صاحب المصابیح نے اس حدیث کو باب خطبۃ الجمعہ میں بیان کیا ہے۔ ارشاد ہے کہ "مہر اقدس پر سیاہ عمامہ تھا" سیاہ گڑی پہنی بھی سنت ہے مگر سفید گڑی پہنی افضل ہے۔ صاحب الاتحاف الرانیہ ابن قیم سے نقل کرتے ہیں:

"لم تکن عمامة صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حضور مہر اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گڑی مبارک



كبيرة يؤذى الرأس حملها ولا صغيرة  
لا تقى الرأس من حر ولا برد بل كانت وسطا  
بين ذلك وخير الالمور الوسط

نہ تو اتنی بڑی تھی کہ اس کے پہننے سے سر کو تکلیف  
ہو اور نہ ہی اتنی چھوٹی تھی کہ گرمی اور سردی سے  
محفوظ نہ رکھ سکے بلکہ ان دونوں کے مابین تھی اور  
بہترین امور میاں سردی کے ہیں۔

حدثنا هرون بن اسحق الهمداني حدثنا يحيى بن محمد المديني عن عبد العزيز  
ابن محمد عن عبد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر قال كان النبي صلى الله عليه  
واله وسلم اذا اعتم سدال عمامته بين كتفيه قال نافع وكان بن عمر يفعل ذلك قال  
عبيد الله وما آتيت القاسم بن محمد وسالهما يفعلان ذلك .

ابن عمر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جس وقت سر در دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پگڑی مبارک باندھتے تھے تو  
اس کے شکل کو اپنے دونوں ہونڈھوں کے درمیان لٹکادیتے تھے۔ جناب نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر بھی اس طرح کہتے  
تھے اور عبید اللہ فرماتے ہیں کہ قاسم بن محمد و سالم کو میں نے دیکھا ہے کہ وہ بھی اس طرح کرتے تھے۔

مل لغات | اعتم - پگڑی باندھنا۔  
سدال - لٹکانا، چھوڑ دینا۔

تشریح | ارشاد ہے "جس وقت سر در دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پگڑی مبارک باندھتے تو اس کے شکلے کو اپنے دونوں ہونڈھوں  
کے درمیان لٹکادیتے تھے" شکل مبارک کے لٹکانے کے متعلق سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عادت تشریح مختلف  
رہی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اکثر شکل لٹکائے رکھتے تھے۔ سینے کے دائیں طرف بائیں طرف اور تقریباً تقریباً ہمیشہ  
دونوں ہونڈھوں کے درمیان شکل رکھتے اور کبھی پگڑی مبارک کے دونوں ہونڈھوں کے شکلے کی طرح رکھتے۔ حضرت علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ  
نے تحریر فرمایا ہے کہ "نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تقریباً سب صورتیں ثابت ہیں مگر افضل صورت دونوں شانوں کے درمیان کمر  
پر شکل لٹکانا ہے" حضرت علامہ یوسف نبھانی وصال اوصول الی شمائل الرسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں تحریر فرماتے ہیں :-  
"حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی علیہ السلام نے میرے علامہ باندھا اس کا ایک کونڈھ میرے ہونڈھے پر ڈالا اور فرمایا کہ

اصماء الرجال  
عبدالرون بن اسحق الهمداني  
اخبرني حديثه الامم بعبنة  
نفع بن عابد عاقله  
عبد العزيز بن محمد المديني  
اسلام کی نسبت سے  
اخبرني حديثه ابو داود  
وابن ماجه احسن من عن  
عبد العزيز بن محمد المديني  
عبد العزيز بن محمد المديني  
بن عبد الله بن عمر  
صالحا  
بما  
عنه نافع  
باب ماجه في شيب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشه  
باب ماجه في شيب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عاشه

اللہ تعالیٰ نے بدر اور حنین کے دن ایسے فرشتوں کے ذریعہ میری مدد فرمائی جو اس طرح عامے باندھے ہوئے تھے " اور فرمایا " عامر مسلمان اور کافر کے درمیان ایک امتیازی فرق ہے " " نبی علیہ السلام کسی شخص کو اس وقت تک کسی شہر کا حاکم مقرر نہیں فرماتے تھے جب تک اس کے عامر نہیں بندھواتے تھے " عامر کا طرز یہ ہوتا کہ اس کا ایک پلہ دائیں مونڈھے پر کان کی طرف ڈالا جائے "۔

**حدیث ۱۱۴** حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَيْمَانَ وَهُوَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ الْغَيْسِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ دَسَمَاءٌ .

**ترجمہ** ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا اور انہیں حضور کے مراقس پر کالا عامر تھا۔

**حل لغات** دَسَمَاءٌ . سیاہ ، کالا ، چکناہٹ والا .

**تشریح** محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین فرماتے ہیں کہ یہ خطبہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مرض الوصال کے وقت ارشاد فرمایا تھا چونکہ بعض روایت میں بجائے عمامہ کے عصابتہ دسماء بھی آیا ہے اس لئے اس کے یہی معنی بھی لئے گئے ہیں کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مراقس پر چکناہٹ سے بھرا ہوا (رومال) پٹی بندھی ہوئی تھی " آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کے بعد منبر پر تشریف فرما نہیں ہوئے۔

حضرت عبداللہ بن حازم کے پاس ایک سیاہ عامر تھا جسے وہ جمعہ اور عیدین اور جب لڑائی میں فتح پاتے تو بطور تبرک پہنتے اور فرماتے کہ یہ عامر مجھے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پہنایا تھا۔ (اصابہ)

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ عِمَامَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُورَا هُوَ كَيْفَا .



اسماء الخبال  
ابن يوسف بن عيسى  
باب ماجاء في لباس رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
ما وكيع حديث ما باب ماجاء  
في خلق رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم حاشية  
ابن ابي عمير بن محمد بن  
افضل صدوق بن عيينة  
سادسة خروج له اجامة  
الانسانى . آپ حضرت خطبہ  
فيل الملائكة فرماتے ہیں جناب  
جنب کی حالت میں تھے جہاں کا  
اعلان ہو گیا اور اسکی جنگ میں  
شریک ہو کر شہید ہو گئے جس  
وقت آپ شہید ہوئے حضور  
پاک نے فرمایا کہ فرشتے جناب  
کوشل سے تھے ہیں  
تفتیق کے بعد یہ چلا کہ تمہاری  
اسی حالت میں تھے اس وقت  
سے آپ لقب خلیل ملا کہ یہ  
کہنے والے ہیں  
باب ماجاء في ثياب رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم حاشية  
ابن ابي عمير بن محمد بن  
افضل صدوق بن عيينة



## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِزَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تہمد (نسنگی) کا بیان ہے۔  
(اس باب میں چار احادیث ہیں)

**حل لغات** - صاحب مصباح اللغات لکھتے ہیں ہر وہ چیز جو تم کو چھپالے۔ چادر، پاکدامنی، تہمد، پشتہ دیوار۔ اس کی جمع آزرہ و اذرا آتی ہے۔ صاحب تحفات الربانیہ لکھتے ہیں، مایسترا سفلی البدن، وہ چیز جو بدن کے نیچے حصے کو ڈھانپ دے۔ یہ چادر کے مقابلہ میں ہے چادر جو ہے وہ مایسترا علی البدن، جو بدن کے اوپر کے حصے کو ڈھانپ دے۔

**تشریح** - اس باب میں حضور رحمة العالمین، شفیع المذنبین، سرکار دو عالم، فخر موبرات احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تہمد یعنی نسنگی باندھنا جو کہ ٹخنوں سے اوپر ہوتی تھی اور اپنی اتباع کی طرف متوجہ کرنا اور صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کا آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اتباع کرنا بیان کیا گیا ہے۔

علامہ ابوجوری اور دیگر محدثین کرام رحمہم اللہ علیہم اجمعین کے راج قول کے مطابق آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پانچامہ پہننا ثابت نہیں ہے مگر یہ ثابت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس پانچامہ تھا اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو پہننے کا ارشاد فرمایا تھا، ابوامامہ فرماتے ہیں کہ میں سید دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ اہل کتاب تہمد یعنی نسنگی نہیں باندھتے پانچامہ پہنتے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم لوگ ان کے خلاف کرو پانچامہ بھی پہنو اور نسنگی تہمد بھی باندھو، علامہ یوسف نہمانی رحمۃ اللہ علیہ نقل فرماتے ہیں کہ "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نسنگی چار ہاتھ لمبی اور دو ہاتھ ایک ہانشت چوڑی ہوتی تھی" اور چادر کے متعلق لکھتے ہیں کہ "چھ ہاتھ لمبی اور تین ہاتھ چوڑی ہوتی تھی" تہمد زور یا تکبیر کی وجہ سے ٹخنوں سے نیچے لٹکانا

حرام ہے اور اگر کوئی معقول عذر ہو تو مکروہ تنزیہی ہے۔ بخاری شریف میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میرا تہم لٹک جاتا ہے جب تک کہ میں اس کا خاص خیال نہ رکھوں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ انت لست ممن یصنعه خیلاء، تم ان میں سے نہیں ہو جو اذراؤ تہمرا یا کریں۔ فتاویٰ عالمگیری میں ہے۔

أسبال الرجل اذارہ اسفل من الکعبین  
 ان لم یکن للخیلاء ففیہ صکراۃ  
 تنزیہ کذافی الغراب۔  
 آدمی کا تہم ٹخنوں سے نیچے لٹکانا اگر اذراؤ نے  
 تہم نہ ہو تو وہ مکروہ تنزیہ ہے ورنہ مکروہ تحریمی۔

**حدیث ۱۱۱۱** | حدثنا احمد بن منیع حدثنا اسمعیل بن ابراہیم حدثنا ایوب عن حمید ابن ہلال عن ابی بردۃ قال اخرجت الینا عائشۃ رضی اللہ عنہا کساء ملبداً وامنرا غلیظاً فقالت قبض روض رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم فی ہذین۔

**ترجمہ** | روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہمیں ایک چادر پیوند لگی اور تہم موٹی اور درشت دکھائی، پھر فرمایا یہ دو کپڑے تھے جس میں حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے وصال پایا۔

**حل لغات** | ملبداً: پیوند لگنے۔ جس چیمڑے سے قمیص کا سامنا حصہ پیوند کرتے ہیں اس کو لبدا کہتے ہیں اور پشت پر جو پیوند لگاتے ہیں اس کو قمیص کہتے ہیں۔ غلیظاً: غلطی سے ہے جس کے معنی سخت ہونا، موٹا ہونا اور درشت ہونے کے ہیں۔

**تشریح** | ارشاد ہے کہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ہمیں ایک چادر پیوند لگی اور تہم موٹی اور درشت دکھائی "یہ دونوں کپڑے مبارک حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم اوڑھا کرتے تھے اور تہم باندھا کرتے۔ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کے طہوسات محفوظ کر رکھے تھے اور حضرات صحابہ کرام و تابعین کو ان کی زیارت سے مشرف فرماتے، ان سے برکات و فیوض حاصل کرتے بلکہ بیمار ان کی برکت سے شفا حاصل کرتے۔ حضرت محدث کبیر علامہ عبدالرؤف صاحب دینی المصری متوفی سن ۱۲۸۰ھ اسی حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں:-

اسماء الخصال مشہور  
 ط احمد بن منیع کبیر حدیث  
 باب ماجاء فی تختم فی یسینہ  
 حاشیہ  
 ط اسماعیل بن ابراہیم  
 حدیث ط باب ماجاء فی شعرا  
 رسول اللہ علیہ والہ وسلم  
 حاشیہ  
 ط ایوب استنباتی ہے  
 ط حمید بن ہلال ثقہ ہے  
 دوی لہ الجماعۃ کن توفیق  
 فیہ ابن مندیر لدعولہ فی  
 حل السلطان  
 ط ابی بردۃ ثقیف ہے کان  
 من بنی ساء العلاء ابی الحسن  
 اشعری لادوا ہے اس کا نام  
 عام باہوت ہے۔

”وفی الحدیث ندب حفظ آثار الصالحین والتبرک بہا من ثیابہم ومتاعہم فقد کانت عائشۃ حففت ہل الکساء والازار اللذین قبض فیہما للتبرک بہا فتال وقد کان عندہا ایضاً جبۃ طیالسیۃ مکتوقۃ الفرج بالدمیاج کان صلی اللہ علیہ والہ وسلم فکانت عندہا یشفی السریض بہا کما اخبرت بذالک اعمام فی حدیثھا مسلم“

”اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ آثار الصالحین اور ان کے طہوسات و سامان سے تبرک کرنا مذہب ہے پس تحقیق سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی اس چادر اور تہجد کو جس میں آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا وصال ہوا تھا تبرک کے طور پر محفوظ رکھا۔ فرمایا کہ ان کے پاس ایک طیالسی جبۃ بھی تھا جسے حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے زینب تن فرمایا تھا اس کے گریبان پر ریشم کا کام ہوا تھا جیسا کہ جنابہا اسماء رضی اللہ عنہا نے مسلم کی حدیث میں خبر دی ہے اس سے وہ رضی اللہ عنہا، بیماروں کیلئے شفا پاتی تھی۔“

بلکہ یہ تبرکات تو ایک سے دوسرے کے پاس منتقل ہوتے رہے اور وہ بھی خود اور دوسرے حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے امتی ان سے برکات و فیوض اور شفا پائی حاصل کرتے رہے۔ صاحب اتحافات الربانیہ تحریر فرماتے ہیں :-

”فلما توفیت السیدہ عائشۃ اخذتھا اسماء رضی اللہ عنہا، فکانت عندہا تستشی بہا المرضی کما جاء فی مسلم“

جب سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا وصال ہو گیا تو یہ جبۃ طیالسی جنابہا اسماء رضی اللہ عنہا نے حاصل کیا پھر یہ ان کے پاس تھا اور اس جبۃ کے ذریعے بیماروں کو شفا ہوتی جیسا کہ مسلم شریف میں ہے۔

حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں :-

”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم یلبسھا فنحن نغسلھا المرضی یشفی بہا“

اس جبۃ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے زینب تن فرمایا کرتے تھے ہم اسے دھو کر لغرض شفا مریضوں کو پلاتے ہیں اور شفا ہوجاتی ہے۔

مسلم، البراد، سنن ابی یوسف

اسما والرجال شدت  
ع محمد بن غيلان  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
حاشية  
ع ابو داود - كميوت ع  
باب ما جاء في نعل رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
حاشية  
ع اشعث يعني اشعث بن  
ابى اشعث - كميوت ع  
باب ما جاء في نعل رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
حاشية  
ع عيسى بن عمار  
ع بن خالد بن مخلد  
ع محمد بن عبيد بن خال الجباري  
ع ابو داود - كميوت ع

**حدیث ۱۱۵** | حدثنا محمود بن غيلان حدثنا ابو داود عن شعبه عن الاشعث بن سليم قال سمعت عمتي تحدث عن عمتها قال بينما انا امشي بالمدينة اذ انساخ خلفي يقول ارفع ازارك فانه اتقى وابقي فالتفت فاذا هو رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فقلت يا رسول الله صلى الله عليه واله وسلم انما هي بردة ملحاء قال امالك في اسوة فنظرت فاذا ازاره الى نصف ساقيه .

**ترجمہ** | عبید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں ایک دن میں مدینہ منورہ میں جا رہا تھا کہ ایک شخص مجھے پیچھے سے کہہ رہا تھا کہ اپنے ہمد کو اوجھا کرو یہ بچاؤ ہے اور باقی رہنے والا ہے، جب میں نے اس آواز دینے والے پر توجہ کی تو وہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تھے، تو میں نے عرض کیا کہ اے اللہ تعالیٰ کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے نہیں کہ یہ تو ایک چادر ہے سفید و سیاہ دھاری دار، حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میرے طرز عمل میں تیرے لئے نوز نہیں ہے؟ جب میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف دیکھا تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہمد نصف پنڈلی تک تھی۔

**حل لغات** | ملحاء . سفید و سیاہ دھاری دار۔

**تشریح** | ارشاد ہے "یہ بچاؤ ہے اور باقی رہنے والا ہے" یعنی زمین کی نجاست اور گندگی سے کپڑے کا بچاؤ ہوتا ہے۔ نیز عجب کبر اور غرور جیسے افعال ذمیر سے بھی بچ جاتا ہے اور کافی عرصہ یہ کپڑا استعمال ہوتا رہتا ہے اور اس میں ثواب بھی ہے اس حدیث شریف کے اس نکتے میں اشارہ ہے کہ اسلامی زندگی دینی اور دنیاوی امور پر مشتمل ہے۔ ارشاد ہے "تو میں نے عرض کیا کہ اے اللہ تعالیٰ کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے نہیں کہ یہ تو ایک معمولی چادر ہے اس کے نیچے لٹک جہنم سے غرور یا کبر پیدا نہیں ہوتا اور اگر خراب بھی ہو جائے تو کچھ قیمتی تو نہیں۔ علامہ ایبوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں۔

"والمراد بها بردة سواء فيها خطوط بيض  
يلبسها الاعراب ليست من الثياب  
الفاخرة"  
"بردہ طمحاء سے مراد سیاہ رنگ کی چادر ہے،  
جس میں سفید دھاریاں ہوتی ہیں، یہ کوئی قیمتی کپڑا  
نہیں ہوتا"

اعمال الرجال ص ۱۱۴  
 باب سید بن نصر و دیگر بزرگواران  
 باب ماجاء فی شعر رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم  
 عایشہ ع

علاء عبد اللہ المبارک و دیگر  
 حدیث علاء ماجاء فی شعر  
 رسول الله صلی الله علیه و آله  
 وسلم عایشہ ع

علاء موسیٰ بن عبیدہ . ضعفه  
 امام نے فرمایا . لا تغل الروایة  
 حقه . اخراج له ابن ماجہ  
 علاء بن ابی بن الاکوع  
 ثقہ . اصحاب سنت اس سے

علاء بن ابی نعیم سلیم بن الاکوع  
 بیرونی تھا . دیگر بزرگواران  
 تھا . بیہودہ اسلام کے ساتھ  
 عزت میں تشریح ہے . نبیوں  
 دعوت میں موجود تھے .

نیز عرب کے لوگ ایسی چادر کو اپنی خاص مجالس اور محافل کے مواقع پر استعمال بھی نہیں کرتے ہیں کیونکہ یہ زینت کا کپڑا نہیں ہے بلکہ  
 محنت اور مشقت کے بعد پہنا جاتا ہے۔ ارشاد گرامی ہے "کیا میرے طرز عمل میں تیرے لئے نمونہ نہیں؟" اللہ اکبر! حضور صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس ارشاد گرامی میں امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے کتنی حکمت و مواعظت ہے، لکنا اہم سبق ہے اور  
 کتنی ہدایت ہے۔ اے اللہ جل جلالہ ہمیں حضور پاک رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کمال اتباع کی  
 دینی اور دنیوی امور میں توفیق مرحمت فرما، آمین۔ بجاہ سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ارشاد خداوندی ہے۔

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ  
 حَسَنَةٌ

اور نجات فلاح اور رضائے خداوندی بھی اسی اتباع میں ہے۔

مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا

جس شخص نے اللہ جل جلالہ اور اس کے رسول صلی  
 اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کی اس نے یقیناً بہت بڑی  
 کامیابی و کامرانی کو حاصل کر لیا

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ  
 جس نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی  
 فرمانبرداری کی گویا اس نے اللہ تعالیٰ کے احکام  
 کی فرمانبرداری کر لی

حدثنا سويد بن نصر حدثنا عبد الله بن المبارك عن موسى بن عبيدة عن  
**حدیث ۱۱۶** ایاس بن سلمہ بن الاکوع عن ابيه قال كان عثمان ياترني الى النصف ساقيه  
 وقال هكذا كانت امرأة صاحبني يعني النبي صلى الله عليه وآله وسلم .  
 سلمہ بن الاکوع سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جناب عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تہمد نصف پندلی تک ہوتی تھی  
**ترجمہ** اور فرمایا کہ میرے آقا و مولا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تہمد بھی اسی طرح ہوتی، صاحب کے معنی نبی کریم صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم ہیں۔

## حل لغات | اِنْصَافٌ - نِصْفٌ ، اَدْمِیٌّ .

ارشاد ہے "جناب عثمان (ذی النورین) رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تہہ نصف پنڈلی تک ہوتی تھی" اور فرمایا کہ میرے آقا و مولیٰ علیہ والہ وسلم کی ہر کام بہر فعل اور ہر بیعت پر خود عمل کرتے اور دوسروں کو وہ عمل دکھاتے کہ دیکھو ہمارے آقا و مولیٰ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا یہ طرز عمل تھا اسی لئے تو آج تک یہ عمل مبارک اولیاء کرام اور علمائے راشدین خصوصاً حضور پاک نبی الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے دکھاتے ہیں تابندہ و قائم ہے اور انشاء اللہ تاقیام قیامت اسی طرح تابندہ و پابندہ رہے گا۔ علامہ یوسف بہمانی رحمۃ اللہ علیہ نقل کرتے ہیں کہ "ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی علیہ السلام کا ارشاد گرامی ہے کہ چادر اور تہہ سے جو ٹخنوں سے نیچے لگے وہ آگ میں ہے" یہ وہ میدان لوگوں کے بارے میں ہے جو فخر و مباہات کے لئے اتنے بلبے بلبے کپڑے پہنتے ہیں جو زمین پر گئے ہوتے چلیں، جناب عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے تہہ کے متعلق پوچھا، انہوں نے فرمایا کہ تم نے تو بڑے واقف کار سے سوال کیا ہے۔ میرے پیغمبر صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان کی تہہ نصف پنڈلی تک ہونی چاہیے اور اس کے نیچے ٹخنوں تک ہو تو مضائقہ نہیں لیکن ٹخنوں سے نیچے جتنے حصہ پر تہہ لگے گی وہ آگ میں جلیے گا اور جو شخص مشکبرانہ کپڑے کو لٹکانے کا قیامت کے دن اللہ جل جلالہ وہ فلاہ اس کی طرف نظر رحمت سے نہیں دیکھیں گے" (ابوداؤد)

امام نووی فرماتے ہیں :-

القدر المستحب فیما یُنزل الیہ طرف  
الانرا نصف الساقین والجانز بلا کراہة  
ما تحتہ الی الکعبین وما نزل عنہما ان  
کان للخیلاء حرم والاصرة -

"نصف پنڈلی تک تہہ کا رکھنا مستحب، ٹخنوں تک رکھنا بلا کراہت جائز، اور اگر عزور کی وجہ سے ٹخنوں کے نیچے لٹکانے تو حرام اور مکروہ تحریمی ہے"

اور یہ جو قول ہے کہ یعنی "نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں" تو یہ جناب سلمہ بن الاکوع کا ہے یعنی سیدنا امیر المومنین عثمان ذوالنورین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو صحابی فرمایا ہے، اس سے مراد حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



**حدیث نمبر ۱۱۶** حد ثنا قتیبہ حدثنا ابو الاحوص عن ابی اسحق عن مسلم بن نذیر عن حفص بن الیمان قال اخذ رسول الله صلى الله عليه واله وسلم بعَضَلَةَ سَاقِيْ اَوْسَاقِهِ فَقَالَ هَذَا مَوْضِعُ الْاِزْمَارِ فَاِنْ اَبَيْتَ فَاَسْفَلَ فَاِنْ اَبَيْتَ فَلَا حَقَّ لِلْاِزْمَارِ فِي الْكَعْبَيْنِ .  
 حفص بن الیمان روایت کرتے ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے میری یا اپنی پنڈلی کا گوشت پکڑا اور فرمایا یہ تہم کی جگہ ہے، اگر اس پر تجھے صبر نہیں تو اس سے کچھ نیچے کرے اور اگر تو اس پر بھی صبر نہیں کرتا تو تہم کا ٹخنوں پر کوئی حق نہیں۔

**حل لغات** عَضَلَةَ: پنڈلی کا گوشت۔ كل عصب له لحم بكثره: ہر وہ پٹھا جو خوب پر گوشت ہو۔ اَبَيْتَ: تو نے انکار کیا، تو نے زمانا تو نے صبر نہ کیا، تو نے قناعت نہ کی۔

**تشریح** ارشاد ہے کہ "تہم کا ٹخنوں پر کوئی حق نہیں" یعنی ٹخنوں تک تہم نہیں پہننا چاہیے، پا جا مہر بھی اس حکم میں داخل ہے ہاں اگر کوئی معقول شرعی عذر ہو تو پھر تا فرمانی نہیں، جیسا کہ زخم ہو یا کوئی اور تکلیف ہو تو پھر اس کو محفوظ رکھنے کیلئے یا اس زخم کو گندگی وغیرہ سے بچانے کے لئے تہم یا پا جا مہر سے اسے ڈھانپ سکتا ہے۔ جناب عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا "جبکہ مجھے دیکھا میری چادر نیچے تک لٹک رہی تھی۔" لے ابن عمر کیڑوں میں سے جو چیز زمین کو چھوئے وہ آگ میں ہے" حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی اسی نظافت، نقاست، پاکیزگی اور ستھرا رہنے کا یہ اثر تھا کہ آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا کپڑا میلانا نہ ہوتا بلکہ بقول حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب مناوی ہمری المتونی سنہ ۱۳۰۰ھ:

"ان توبہ لا یقبل"  
 یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے کپڑے مبارک میں جوٹیں نہیں پڑیں۔

اور امام فخر الدین رازی سے نقل کرتے ہیں:-  
 "ان الذباب لم یقع علی توبہ قط ولا یعص  
 رومہ البعوض"  
 یقیناً کبھی بھی حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے کپڑے پر کبھی نہیں بیٹھی اور نہ ہی پھرنے کبھی آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو کاٹا۔

اسماء الرجال تہم سے  
 یا تہم سے دیکھو حدیث عبد باب  
 ماجد فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم عایشہ  
 علیہ السلام و دیکھو حدیث  
 باب ماجد فی ترحیل رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم عایشہ  
 علیہ السلام و دیکھو حدیث  
 باب ماجد فی تیب رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
 عایشہ علیہ السلام  
 نے ازب المنور میں تہم کی ہے۔  
 تہم کی اسانی اور ان باجہ سے  
 عیسیٰ  
 حدیث ابن الیمان  
 اور ان کا والد دونوں بزرگی ہیں  
 سے پیسے مسلمان ہونے، انویس  
 موجود تھے، ان صاحب  
 الس المصطفیٰ فی المناقبین  
 مسلمانوں میں فوت ہوئے۔ ان  
 کا باپ ایک دن ہوا مسلمان  
 کے ہاتھوں شہید ہو گیا اور انہوں نے  
 اس کا خون بخش دیا۔

اور حضرت محدث و فقیہ کبیر علامہ علی القاری رحمہ اسیاری جمع الوساکی کے اسی صفحہ پر لکھتے ہیں کہ :  
”ومن خواصہ ان توبہ لم یقبل“  
یہ صرف حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خاصہ تھا کہ  
آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کپڑے مبارک میں  
جو تیرا نہیں پڑیں۔“

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِزَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي مَشِيَّةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رفتار کا تذکرہ ہے۔  
(اس باب میں تین احادیث ہیں)

**حل لغات** | مَشِيَّةٌ : مشی مصدر ہے جس کا معنی چلنا گذرنا ہے۔

**تشریح** | اس باب میں حضور سرور عالم و عالمیان احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رفتار مبارک اور اس کی حسن و خوبی کا تذکرہ ہے۔

عالم ہمہ نغمائے تو خلق جہاں شیرائے تو  
آں نرگس شہلائے تو آوردہ رسم لبری

**حدیث ۱۱۸** | حَدَّثَنَا قَتِيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ ابْنِ يُوْنُسَ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ الشَّمْسُ

تَجْرِي فِي وَجْهِهِ وَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَسْرَعَ فِي مَشِيَّةٍ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّهَا الْأَرْضُ تَطْوِي لَهُ إِذَا لَجَّ هَدْمُ الْفُسْنَاءِ وَإِنَّهُ لَغَيْرُ مُكْتَرَبٍ۔

**ترجمہ** | ابی ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ خوبصورت اور بہتر کسی کو نہیں دیکھا گو یا کہ سورج کی شعاعیں آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رُومے اور سے پھوٹ رہی ہیں اور میں نے جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ تیز رفتار کبھی نہیں دیکھا گو یا کہ زمین آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے

اسماء الرجال من مؤلفات  
علاء قتيبة بن سعيد

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم

علاء بن الحبيشة - ابن عتيبة  
الخطابي

ابن عاصم بن كلبا

ابن ابي يونس

ابن جبير

ابن ابي هريرة

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم

پہیٹی جا رہی تھی، ہم اپنی طرف سے پوری طاقت صرف کرتے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زقار میں کوئی تکلف نہیں فرماتے تھے۔  
**حل لغات** تَطَوَّى، پہیٹی جا رہی تھی۔ لَنْجَهْدُ، البتہ ہم پوری محنت و مشقت کرتے تھے۔ ہم پوری طاقت صرف کرتے تھے۔ مَكْتَرَتْ، تکلف کرنا، محنت کرنا۔

**تشریح** ارشاد ہے کہ میں نے جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ خوبصورت اور بہتر کسی کو نہیں دیکھا گویا سورج کی شعاعیں آجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رُوئے انور سے پھوٹ رہی ہیں، علامہ یوسف مہمانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی علیہ السلام نور تھے، چاند یا سورج کی روشنی میں جب چلتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سایہ نہیں پڑتا تھا، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا چہرہ چاند سورج کی طرح تاباں تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا رُوئے مبارک گولائی کی طرف مائل تھا۔  
 (دعائل الوصول ص ۲۹ اردو ترجمہ)

جناب ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی علیہ السلام سے زیادہ خوبصورت کوئی چیز نہیں دیکھی، ایسا محسوس ہوتا گویا چاند سورج آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چہرے میں غوثاں ہیں، جب مسکرتے تو ایسا لگتا جیسے خوبصورت تبات اور پودوں پر سفید موتی چمک رہے ہیں، الزیغ بنت موز کی حدیث میں ہے جس کا اخراج دارمی نے کیا ہے فرماتی ہیں:-

”لورایتہ لرایت الشمس طالعة“  
 ”اگر میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھتی تو

مجھے محسوس ہوتا کہ سورج چمک رہا ہے“

حضرت علامہ محدث کبیر عبد الرؤف صاحب المصری المناوی المتوفی سن ۱۰۰۰ھ اسی حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں:-

وفی حدیث ابن عباس قال لم یکن لرسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ظل ولم  
 یقسم مع الشمس قط الاغلب ضوءه  
 ولم یقسم مع سراج قط اغلب ضوءه ضوء  
 السراج ذکرا فی الوفاء یا سائیدہ۔  
 (مجمع الوسائل ج ۱ ص ۱۶۹ حاشیہ ۵)

ابن عباس فرماتے ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سایہ نہیں تھا، اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سورج کی ضیاء بارگروں میں کھڑے نہ ہوتے مگر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جمال و جلال آفتاب سے کہیں زیادہ تجلیاں بکھیرتا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سراپا آفتاب پر غالب رہتا، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کہیں دئے کی روشنی میں کھڑے ہوتے مگر آپ صلی اللہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نور کی چاندنی اتنی نکھرتی کہ چراغ کی روشنی ماند پڑ جاتی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نور کا صنوبر پاش ماہتاب چراغ پر غالب رہتا۔

حضرت فقیر اعظم اتاد المحدثین مولانا علی القاری رحمہ اللہ نے نقل فرماتے ہیں۔

وفی حدیث ابن عباس لم یکن لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ظل ولم یقیم مع شمس قط الاغلب ضوءہ ضوء الشمس ولم یقیم مع سراج قط الاغلب ضوءہ ضوء السراج (مجموع الاسال ج ۱ ص ۱۷۱)

میرے محترم محمد عبدالقیوم صاحب ضیاء سلیمی نے ان فقروں کا کیا خوب ترجمہ کیا ہے۔  
مگر جمال جیسے آفتاب پر رہا غالب  
چراغ رخ تھا مگر ماہتاب پر غالب  
کھڑے ہوئے نہ کبھی آفتاب رخشاں میں  
دیئے کے پاس کھڑا آفتاب کو نہیں دیکھا  
سعدی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

اے چہرہ زیبائی تو رشک بتان آذری  
آفاق ہاگردیدہ ام مہر بتاں و رزیدہ ام  
ہرگز نیاید در نظر صورت ز رویت خوبتر  
ہرچند و صفت می کم لیکن ازاں بالاتری  
بسیار خوباں دیدہ ام اما تو چیز سے دیگری  
شمسی ندانم یا متری یا زہرہ یا مشتری

**حدیث ۱۱۹** حدثنا علی بن حجر وغير واحد قالوا حدثنا عیسیٰ بن یونس عن عمر بن عبد اللہ مولا غفرۃ حدثنی ابراہیم بن محمد من ولد علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ قال کان علی اذا وصف النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال اذا مشی نفلح کانتہا ینحط فی صلبہ  
**ترجمہ** ابراہیم بن محمد فرماتے ہیں کہ جس وقت جناب علی المرتضیٰ حرم اللہ وجہہ الکریم نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر مبارک بیان فرماتے تو فرماتے کہ جب چلتے تو زمین پر سے پاؤں زور کے ساتھ اٹھاتے گویا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اوپر سے نیچے کی طرف اتر رہے ہیں۔

اسناد الرجال ص ۱۱۴  
ع علی بن حجر و کچھ حدیث لا  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ ص ۱۱۴  
ع و فیروانہ ایضا  
ع عیسیٰ بن محمد و کچھ حدیث لا  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ ص ۱۱۴  
ع عمر بن عبد اللہ مولیٰ غفرۃ  
و کچھ حدیث لا  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ ص ۱۱۴  
ع ابراہیم بن محمد بن عبد اللہ  
ابن ابی طالب و کچھ حدیث لا  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ ص ۱۱۴

**حل لغات** | وَصَفَ . تعریف کرنا، صفت بیان کرنا، علیہ بیان کرنا . تَقَلَّعَ . مضبوط قدم لیتے . یَنْحَطُّ . قدم اٹھاتے تھے اچلتے تھے . حَطَّ کے معنی اوپر سے نیچے اترنا . انخطاط ، النزول ، واصلہ الانحدار من علو الی اسفل . صَبَبَ ، نَشِيبَ . صَبَّحَ . نیچے اترنا . الصبب ما انحدر من الارض .

**تشریح**

اس حدیث شریف کی تشریح آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علیہ مبارک کے باب میں گزر چکی ہے۔

**حدیث ۱۲۰** | حَدَّثَنَا سَفِيْنُ بْنُ وَكِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيٌّ عَنِ الْمَسْعُوْدِيِّ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ مَسْلَمٍ مِنْ هَرَمِزٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مَطْعَمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَشَى تَكَفَّأَ تَكَفُّوْا كَاَنْهَا يَنْحَطُّ مِنْ صَبَبٍ .

**ترجمہ**

امام الاولیاء حضرت علی حرم اللہ وجہہ الکریم سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب چلتے تھے تو ہاتھ کاوٹا آگے کو جھکے ہوئے چلتے تھے، گویا نشیب کی طرف قدم اٹھا رہے ہیں۔

**حل لغات**

تَكَفَّأَ . بغیر کاوٹ کے، آگے کو جھکا ہوا، قدم بقدیم چلنا۔

**تشریح**

اس حدیث کی شرح باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں دیکھیے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَشْيِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ پُوراً ہو گیا۔



اسما و الحال حدیث ۱۲۰  
عائشہ بن سعید و کثیر حدیث ۱۲۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
عز ابی . و کثیر حدیث ۱۲۰ باب  
ما جاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عز المسعودی . و کثیر حدیث ۱۲۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
عز عثمان بن مسلم من ہرمز کثیر  
حدیث ۱۲۰ باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم عائشہ  
عز نافع بن جبیر بن مطعم کثیر  
حدیث ۱۲۰ باب ماجاء فی  
خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم عائشہ  
عز مس کثیر حدیث ۱۲۰ باب  
ما جاء فی خلق رسول اللہ صلی  
لہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ



## بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقَنُّعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس کپڑے کے بیان میں ہے جس سے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مہر قدم پر تیل لگانے کے بعد باندھتے تھے۔

(اس باب میں ایک حدیث ہے)

**حل لغات** | تَقَنُّعٌ - کپڑے میں لپٹنا۔ تَسْلُفٌ قِنَاعٌ کرنا، ہتھیار بند ہونا۔ تَقَنَعَتِ السَّمْرَاءُ بِالْقِنَاعِ - عورت کا دوپٹہ اوڑھنا۔

**تشریح** | اس باب میں صاحب شمائل رحمۃ اللہ علیہ نے اس رومال یا کپڑے کا ذکر کیا ہے جس کو حضور پاک امام الانبیاء سید النبی احمد مجتبیٰ سیدنا وشفیعنا جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے مہر قدم پر تیل لٹانے کے بعد باندھتے تھے اور اس رومال یا کپڑے کے اوپر عمامہ مبارک باندھتے تاکہ تیل کی چکناسٹ سے عمامہ اور دوسرے کپڑے محفوظ رہیں۔

**حدیث ۱۲۱** | حَدَّثَنَا يَوْسُفُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَيْمِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُ الْقِنَاعَ كَانَ تَوْبَهُ تَوْبُ زِيَّاتٍ -

**حل لغات** | الْقِنَاعُ - دوپٹہ، رومال، مہر بند۔ زِيَّاتٍ - تیلی، تیل نیچنے والا۔

**ترجمہ** | انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ القناع کو اکثر استعمال فرماتے تھے، یہ کپڑا گویا تیل میں پختا ہوا ہوتا۔

اسماء الرجال حدیث ۱۲۱  
عبد الرحمن بن عیسیٰ - دیکھو حدیث ۱۲۱  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
عبد وکیع - دیکھو حدیث ۱۲۱  
ماجاہدی فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
ابو یوسف - دیکھو حدیث ۱۲۱  
باب ماجاء فی توجس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
ابو یزید بن ابان - دیکھو حدیث ۱۲۱  
باب ماجاء فی توجس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ  
انس بن مالک - دیکھو حدیث ۱۲۱  
باب ماجاء فی توجس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عائشہ

**تشریح** حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انتہائی نفاست پسند اور نظافت پسند طبیعت شریف کے مالک تھے، اسی لئے آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب سراقہس پر تیل وغیرہ ملتے تو اس کے لئے ایک کپڑا رکھا ہوا تھا جس سے سراقہس کو لپیٹ لیتے، تاکہ عامہ مبارک یا کلاہ مبارک یا دوسرے کپڑے چکناہٹ سے محفوظ رہیں، اور یہ کپڑا کثرت استعمال سے تیل کے ساتھ لٹھڑ گیا تھا۔ باوجود اتنی چکناہٹ ہونے کے بقول محدث سہارنپوری جناب زکریا صاحب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خصوصیات میں یہ شمار کیا گیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ کپڑا میلانہ ہوتا تھا، نہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کپڑوں میں بچوں پڑتی تھی نہ کھٹل خون چوس سکتا تھا" (قاری)

علامہ رازی سے مناوی نے نقل کیا ہے کہ کبھی بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کپڑے پر کبھی نہیں بیٹھی "خصائل نبوی" باب ماجاء فی ترحیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث علا میں بھی یہ حدیث گذر چکی ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْنِيعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِرُؤْيَا بُو كَيْبَا.





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بَابُ مَا جَاءَ فِي جِلْسَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیٹھنے کی ہیئت کے بیان میں ہے۔  
(اس باب میں تین احادیث ہیں)

**حل لغات** | جِلْسَةٌ - بکسر جیم - بیٹھنے کی ہیئت -

**تشریح** | اس باب میں حضور سید الکائنات سرور عالم و عالمیان احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیٹھنے یعنی تشریف فرمانے کی مختلف ہیئتوں کا ذکر ہے۔

ہر ایسے طریقہ یا ہیئت پر بیٹھنا جس سے عزور، کبر اور نخوت ظاہر نہ ہو بلکہ عاجزی، انکساری اور دامادگی نمایاں ہو، علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ جمعین نے جائز لکھا ہے۔  
چونکہ عرب لوگ اکثر تہمد (سنگی) باندھتے تھے اس لئے ایسے طریقہ یا ہیئت پر بیٹھنا جس سے کشف ستر ہو، علماء نے منع لکھا ہے اور اگر کشف ستر نہ ہوتا ہو تو جائز ہے۔

**حدیث ۱۲۲** | حدیثنا عبد بن حمید ابانا عفان بن مسلم حدیثنا عبد اللہ بن حسان عن جدتیہ عن قبیلۃ بنت مخزومۃ انہا رأت رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم فی المسجد وهو قاعد القر فصاء قالت فلما رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم المتخشیع فی المجلسۃ ارجذت من المفترق۔

**ترجمہ** | قبیلہ بنت مخزومہ سے روایت ہے یہ کہ اس نے حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد قر فضاء بیٹھے ہوئے دیکھا، وہ فرماتی ہیں سو جس وقت میں نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو دیکھا تو وہ بڑے خشوع کے ساتھ تشریف فرماتے ہیں ڈر کے مارے کانپنے لگی۔

**حل لغات** | القر فضاء۔ دونوں رانیں کھڑی کر کے دونوں ہاتھوں سے ان کا احاطہ کرے اور دونوں سرین پر بیٹھے۔ اکڑوں بیٹھا اور ہاتھوں کو ٹانگوں کے گرد باندھنا کہتے ہیں "قعدا القر فسطی والقر فضاء" وہ اکڑوں بیٹھا۔ ارجذت۔ میں لرز گئی۔ کانپنے لگی۔ انفرق۔ ڈر۔ خوف۔

**تشریح** | ارشاد ہے "حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو مسجد میں قر فضاء بیٹھے ہوئے دیکھا" قر فضاء بیٹھنے کا طریقہ علماء نے یہ لکھا ہے۔ صاحب اتحافات الربانیہ تحریر فرماتے ہیں۔

"والقر فضاء قعدہ مخصوصۃ علی الالیئین متکئا ویلصق بطنہ بفتحذیہ ویتابط کفییہ"

جناب مولین محمد عاقل صاحب فرماتے ہیں :-

"عبارت است نشستن بر سرین و چپانیدن ہر دوران بطلم و جمع کردن ہر دو دست بوجہی کہ ہر دو ساق را قائم نگہدارد"

اس طرح کے بیٹھنے کو اردو میں اکڑوں بیٹھا یا گوٹ مار کر بیٹھا کہتے ہیں۔ عرب کے دیہاتی لوگ اسی طرح بیٹھتے تھے اور وہ اپنا کپڑا بجانے ہاتھوں کے ٹانگوں کے گرد لپیٹتے تھے۔ مولینا محمد عاقل صاحب یہ معنی بھی تحریر فرماتے ہیں :-

قر فضاء کے معنی ہیں دونوں سرین پر ٹیک لگا کر بیٹھا، دونوں رانوں کو پیٹ کے ساتھ لگا لینا اور دونوں ہتھیلیوں سے ان کو مضبوط کھرا کرنا۔

یعنی دونوں سرین پر بیٹھا اور دونوں رانوں کو پیٹ کے ساتھ ملا دینا اور دونوں ہاتھوں سے دونوں ٹانگوں کو مضبوط رکھنا تاکہ وہ کھڑی رہیں۔

اسماء الحجال حدیث ۱۲۲  
عبد بن حمید و کبیر حدیث ۱۲۲  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
حاشیہ ۱  
ع عنان بن مسلم و کبیر حدیث ۱۲۲  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
حاشیہ ۲  
ع عبد اللہ بن حسان و کبیر  
حدیث ۱۲۲ باب ماجاء فی لباس  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
حاشیہ ۳  
ع تجزیہ و کبیر حدیث ۱۲۲  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
حاشیہ ۴  
ع قبیلہ بنت مخزومہ و کبیر  
حدیث ۱۲۲ باب ماجاء فی  
لباس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
حاشیہ ۵

”و ابن ہمدی گفتہ کہ قرفصاء عبارت است نشستن  
 برو زانو کہ در حالتی کہ سر و برود متصل ساختن شکم  
 بدوران و بہادون ہر کدام از کف دست زیر بغل“

”اور ابن ہمدی نے کہا کہ قرفصاء عبارت ہے اس سے کہ  
 دونوں زانوں پر بیٹھا اس ہیئت کے ساتھ کہ دونوں زانوں  
 پر سر نیچے جھکا ہوا ہو بہا شکم کہ پیٹ کے ساتھ متصل  
 ہو گیا ہو اور دائیں ہاتھ کی پھیلی دائیں بغل کے اندر ہو۔“

اور ثابہ ہے ”جس وقت میں نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو دیکھا تو وہ بڑے خشوع کے ساتھ تشریف فرماتے تو میں ڈر کے مارے  
 کانپنے لگی“ یعنی حضور سید دو عالم کے اس وقت بیٹھنے کی ہیئت اور قلب مبارک پر توجہ کلکہ ’ماسوا اللہ سے قطع نظر کی وجہ سے اس وقت آنجناب  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا وجود اقدس مہبط الوار الہی اور مرکز تجلیات ربانی بنا ہوا تھا یہی وجہ تھی آنحضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی  
 اس وقت کیفیات کا یہ اثر تھا کہ قبیلہ بنت مخزوم آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی جملات اور ہیئت کی بدولت لرزہ برانداز ہو گئیں۔ حضرت  
 علامہ محمد عاقل صاحب اسی مقام پر تشریح فرماتے ہوئے لکھتے ہیں کہ :-

بہ نہایت خشوع نشستہ و سر بر اقبہ فرو بردہ و چشم از  
 ماسوی اللہ پر شیدہ لرزانیہ شد م از خوف و فرح کہ ناشی  
 بود از آنچه بر حضرت دران ہنگام متولی شدہ بود از عظمت  
 و مہابت و جلالت“

یعنی آنحضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نہایت ہی خشوع  
 سے تشریف فرماتے اور سر اقدس مہراقبہ میں ڈالے ہوئے  
 اور ماسوی اللہ سے آنکھیں بند کر رکھی تھیں۔ خوف  
 اور گھبراہٹ سے چہرہ پر لرزہ طاری ہو گیا یہ اس وجہ  
 سے کہ اس وقت آنحضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر عظمت  
 مہابت اور جلال کا انتہائی غلبہ تھا۔“

بجانب ایہ مجوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں :-

”والتفعل لیس للتکلف بل لزیادۃ المبالغۃ  
 فی الخشوع“

اور تفعل تکلف کے لئے نہیں بلکہ زیادتی مبالغہ  
 کے لئے خشوع میں“

یہ بات خوب یاد رکھنی چاہیے کہ صیغہ تَفَعَّلُ جو کہ تَخَشَعُ میں ہے تکلیف کیلئے نہیں ہے بلکہ زیادتی مبالغہ کے لئے اور کمال  
 خشوع کے لئے ہے جیسا کہ متوحد ’مُتَقَدِّسٌ اور مُتَكَبِّرٌ ہے۔

**حدیث ۱۲۳** حد ثنا سعید بن عبد الرحمن المخزومی وغير واحد قالوا حد ثنا سفین عن الزهري  
 عن عباد ابن تميم عن عمه انه رأى النبي صلى الله عليه وآله وسلم مستلقياً في  
 المسجد واضعاً إحدى رجليه على الأخرى.

**ترجمہ** عباد بن تیم اپنے چچا یعنی عبداللہ بن زید بن عامر سے روایت کرتے ہیں یہ کہ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مسجد  
 میں چیت لیٹا ہوا دیکھا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک پاؤں پر دوسرا پاؤں رکھے ہوئے تھے۔

**حل لغات**

مستلقياً۔ چیت لیٹے ہوئے تھے۔ استلقى۔ چیت لیٹنا۔ چیت سونا۔

**تشریح**

ارشاد ہے "حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مسجد میں چیت لیٹا ہوا دیکھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک پاؤں پر دوسرا  
 پاؤں رکھے ہوئے تھے" یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لیٹے ہوئے پاؤں پر پاؤں رکھے ہوئے تھے اس طرح لیٹنا  
 اور پاؤں پر پاؤں رکھنا منع نہیں ہے اس لئے کہ اس طرح لیٹنے سے یا پاؤں پر پاؤں رکھنے سے کشف ستر نہیں ہوتا اور وہ جو مسلم تشریف  
 کی حدیث میں آیا ہے کہ عن جابر ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لا يستلقين احدكم ثم يضع احدى  
 رجليه على الأخرى" علماء فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ چیت لیٹ کر ایک پاؤں کھڑا کر کے دوسرا پاؤں کھڑے  
 کھٹنے پر نہ رکھے اس حالت میں لیٹنا منع ہے کیونکہ اس ہیئت میں کشف ستر کا خطرہ ہے ہاں اگر تہ نہ باندھا ہو اور پاجامہ پہنا ہو تو  
 پھر چونکہ کشف ستر کا اندیشہ نہیں تو اس طرح بھی لیٹنے سے علماء نے منع نہیں فرمایا۔ جناب حضرت محدث کبیر مولانا محمد عاقل صاحب  
 تحریر فرماتے ہیں:-

"شیخ ابن حجر فرمود کہ مناسب اس حدیث باب مذکور  
 تمام است زیرا کہ دعوی دلیل است بر جواز جلوس  
 بر ہمہ کیفیات بطریق اولی از جهت آنکہ متعلقہ فروتر  
 از جلوس است۔ پس ہر گاہ استلقا جائز باشد نشستن  
 بہر کیف اولی واللہ اعلم" (علاوۃ المتعلین)

"شیخ ابن حجر نے فرمایا کہ اس باب کے ساتھ یہ حدیث  
 پوری مناسبت رکھتی ہے اس لئے اس میں تمام کیفیات  
 پر بیٹھنے کے جواز کی دلیل پائی جاتی ہے اس وجہ سے  
 کہ چیت لیٹنا بیٹھنے سے فروتر ہے لہذا جبکہ چیت لیٹنا  
 جائز ہوا تو تمام کیفیات پر بیٹھنا اولی ہے واللہ اعلم"

اسما الرجال شیخ  
 سعید بن عبد الرحمن المخزومی  
 ثقہ۔ اقدح حدیثہ  
 ابو یزید والنسائی  
 ابو یزید واحد بہت سے شیخ  
 سے روایت کرتے ہیں۔ ای  
 کثیر من المشائخ  
 مع سفیان، دیکھو حدیث ما  
 باب ماجاء فی دفع رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ  
 مع الزہری، دیکھو حدیث ما  
 باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ  
 مع عباد بن تمیم الزہری ہے  
 انصاری ہے ثقہ۔ حد  
 ثقہ عند النسائی۔  
 مع۔ ان کا نام عبداللہ بن  
 زید بن عامر ہے۔ ایک جانت  
 نے اس سے نسخہ کیا ہے۔ یہ  
 کہا گیا ہے کہ یہ وہی نسخہ ہے  
 کہ جس سے ستر اعدا ہوئے



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بَابُ مَا جَاءَ فِي تَكَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تکیہ کا ذکر ہے۔

(اس باب میں پانچ احادیث ہیں)

**حل لغات** تکیہ: بروزن ہنر ہے جس کے معنی تکیہ بہت تکیہ لگانے والا اور فرش پر بچھونا پچھا کر آرام سے بیٹھنا وغیرہ کے آتے ہیں۔ اس کا اصل و کاعۃ ہے واؤت سے بدل دیا گیا ہے۔

**تشریح** اس باب میں حضور سید الکائنات، سرور عالم و عالمیان، شفیع المذنبین، صاحب خلق عظیم، محبوب رب العالمین، احمد مجتبیٰ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کھانا تناول فرمانے کے وقت بیٹھنے کی ہیئت بیان کی گئی ہے۔

**حدیث ۱۲۵** حدثنا عباس بن محمد الدوري البغدادي حدثنا اسحق بن منصور عن اسير اميل عن سماك بن حرب عن جابر بن سمرة قال رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم متكئا على وسادة على يساره.

ترجمہ: جناب جابر بن سمرة سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بائیں جانب تکیہ پر ٹیک لگائے دیکھا۔

**حل لغات** وسادة: تکیہ۔

اس باب میں اس حدیث علی  
عبدالعباس بن محمد الدوري البغدادي  
موسیٰ بن اسحاق بن ثقفی سے حافظ  
عبد خلیل بن الاربعیہ ابن  
عبدالعباس صدیقاً وصیباً  
اور اصم نے کہا۔ لم اری شیخ  
احسن منه اراق کے در الحکوت  
بغداد میں الدوریک محمد  
نے اس کی مناسبت کی وہ ہے  
آپ کو الدوریک البغدادی کہا جاتا  
ہے۔ اس میں وقت ہے  
عبدالاسحق بن منصور و کعبہ بن  
باب فی ذکر خاتم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
بیم امیرئیل و کعبہ بن  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
عک سماک بن حرب و کعبہ  
حدیث باب ماجاء فی  
خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
عاشیہ  
ما جاء فی خلق رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم عاشیہ

**تشریح**

حضرت جابر بن عمرہ کا یہ ارشاد کہ میں نے حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بائیں جانب تکیہ پر ٹیک لگائے دیکھا، امر اتفاقی ہے کوئی تخصیص نہیں ہے۔ بائیں جانب ہو یا دائیں دونوں طرف تکیہ پر ٹیک لگانا جائز ہے۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل میں تحریر فرماتے ہیں۔  
وهو لبيان الواقع لا لتقييد فيجبوزر الاتكاء على الوسادة يمينا ويساراً .

**حدیث ۱۳۶**

حدثنا حميد بن مسعود حدثنا بشر بن المفضل حدثنا الجريري عن عبد الرحمن بن أبي بكرة عن أبيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ألا أخذتكم بالكبر الكباير قالوا بلى يا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال ألا شئرك بالله وعقوق الأوالدين قال وجلس رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وكان متكئا قال وشهادة الزور وقول الزور قال فما نزل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقولها حتى قلنا ليتها سكنت .

**ترجمہ**

ابی بکرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ آیا تمہیں گناہ کبیرہ میں سے کچھ کبیرہ گناہوں کا بیان نہ کروں، صحابہ نے عرض کیا کہ ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہ کے ساتھ کسی کو شریک بنانا اور ماں باپ کی نافرمانی کرنا۔ ابی بکرہ فرماتے ہیں (اسوقت) حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ٹیک لگائے بیٹھے ہوئے تھے، فرمایا اور جھوٹی گواہی دینا یا جھوٹی بات کہنا راوی کہتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس جملہ کا بار بار تکرار فرمایا یہاں تک کہ ہم نے کہا کاش حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اب خاموش ہو جائیں۔  
عقوق - نافرمانی کرنا۔ سرکشی کرنا۔  
زور - جھوٹی گواہی۔ جھوٹی بات۔

**صل لغات**

**تشریح** اور ماہی "ألا أخذتكم" آیا تمہیں بیان نہ کرو، ایک روایت صحیحہ میں "الا اخبركم" آیا ہے اور ایک دوسری روایت میں "ألا أنبئكم" آیا ہے، ان سب کے ایک ہی معنی ہیں، جناب علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں "ومعنى الكل واحد"

کبیرہ گناہ بہت ہیں اور علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم جمعین نے اپنی تصانیف میں ان کو تفصیل سے لکھا ہے اور بعض نے

اسماء الرجال حدیث ۱۳۶  
والمیہ بن مسعود۔ حدیث ۱۳۶  
باب ماجاء فی حق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ما شہدنا  
ما بشر بن المفضل۔ حدیث ۱۳۶  
حدیث ۱۳۶ باب ماجاء فی حق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم ما شہدنا  
ما الجرمی۔ حدیث ۱۳۶  
باب ماجاء فی باب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ما عبد الرحمن بن ابی بکرہ  
بعمرو بن ابی سلمان حدیث ۱۳۶  
یہاں جو ہے تاہی ہیں اکابر صحابہ  
سے حدیث تشریح معانی کی اور  
اکابر تابعین نے ان سے روایت  
کی ہے آپ کے لغتوں سے یہ  
اتفاق ہے۔ ردی اللہ الجماعت  
عہ ابی بکرہ۔ آپ کا نام نفع  
بن الحارث ہے۔ مشہور صحابی ہیں  
کنیت ابی بکرہ ہے۔

توان پر مستقل کتابیں لکھی ہیں۔ اس مقام پر صاحب شامی ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیٹھنے کی اس کیفیت اور بیٹھنے کا ذکر فرمایا ہے جو کہ اس باب سے تعلق رکھتی ہے یعنی جس وقت حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کبیرہ گناہوں کو بیان فرما رہے تھے تو ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے۔ اسی لئے علماء و محققین نے لکھا کہ ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے ذکر کرنا یاد رکھ دینا جائز ہے اور ادب کے منافی نہیں ہے۔ علامہ محمد بن ابراہیم البیہقی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

”ویؤخذ من الحدیث جو انما ذکر اللہ و افادۃ العلم متکئا وان ذلک لاینافی فی کمال الادب“  
صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا ارشاد ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بار بار اس جملہ کو دہراتے رہے  
”شهادة الزور و اقوال الزور“ جھوٹی شہادت یا جھوٹی بات (یہ ٹیک راوی کو ہے) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس  
جملہ کے تکرار سے ہم گھبر گئے اور کہنے لگے کہ ”کاش حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنا موش ہو جائیں“ سنا رہے ہیں کہ اس  
جملہ کا یہ مطلب ہے کہ بار بار تکرار کرنے سے کہیں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طبیعت مبارکہ پر گرائی واقع نہ ہو جائے یا اس ڈر  
کی وجہ سے کہیں حضور تیز لڑ سلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زبان مبارک سے ایسے کلمات نہ نکل جائیں جو کہ نزول بلا کا سبب  
بن جائیں۔ جناب علامہ محمد عاقل صاحب لاہوری تحریر فرماتے ہیں:-

”مبادا کہ تشویش و مشتت بذات مبارک را یا بد۔ یا۔ آنگہ مبادا بر زبان مبارک چیزے جاری گردو کہ باعث  
نزول بلا شود۔“

اسما و الحال  
عنا قتیبة بن سعید و کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
عنا شریک و کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی تلبیہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
عنا علی بن الاقر بن عمرو  
اروی عن ثقیف بن کونی  
تقدم من السابعة فخره  
الجماعة  
عنا ابی جحیفہ و کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی تلبیہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ

حدیث ۱۲۷ | حدیثنا قتیبة بن سعید حدیثنا شریک عن علی بن الاقر عن ابی جحیفہ  
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اما انا فلا اکل متکئا۔

ترجمہ | ابی جحیفہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یقیناً میں جوہوں  
تو ٹیک لگا کر کھانا نہیں کھاتا۔

حل لغات | انا۔ یہ حرف شرط اور تفصیل ہے نیز مجرد تاکید کے لئے بھی آتا ہے۔ علامہ البیہقی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں  
اما هنا مجرد التأكيد وان كانت للتفصيل مع التأكيد غالباً

تشریح | ارشاد ہے: یقیناً میں جوہوں۔ یہ اس لئے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پیروی و اتباع کی جائے۔ یہ ایک



تاکید کا امر ہے۔ آما اکثر محل کلام کی تفصیل کے لئے آیا کرتا ہے اور کبھی مجبوراً تاکید کے لئے بھی آتا ہے جیسا کہ یہاں ہے۔ شارحین نے تحریر فرمایا ہے کہ ٹیک لگانے کی چار صورتیں ہیں اور چاروں اس کے ضمن میں آتی ہیں۔ (۱) دونوں یا ایک پہلو پر ٹیک لگا کر بیٹھے۔ (۲) دونوں ہاتھوں میں سے ایک کو زمین پر رکھ کر ٹیک لگائے (۳) چوکڑی مار کر کسی گدے وغیرہ پر بیٹھے۔ (۴) کمر (پشت) دیوار یا ٹیکہ وغیرہ سے لگا کر بیٹھے۔ یہ چاروں قسم کھانے کے درمیان مذموم ہیں اس لئے ان میں بکتر کا اظہار ہوتا ہے۔ جناب عسکرام محمد عاقل صاحب ناہوری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں:-

”سنت در خوردن آنست که مائل باشد بطعام و منحنی شود برآں“  
یعنی کھانے میں سنت طریقہ یہ ہے کہ کھانے پر جھکا اور اس پر منحنی (ٹیک لگا) ہو۔“

لیٹ کر کھانا بھی مکروہ ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ کھڑے ہو کر کھانا مکروہ نہیں ہے اور بیٹھ کر کھانا افضل ہے۔ صاحب الاتحاف الربانیہ احمد عبد الجواد الدومنی تحریر فرماتے ہیں:-

”وکانت جلستہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وقت الاکل کلھا رجب واحترام فتاسرة یجلس علی صدر قدمیہ وتارة یجلس ناحبا رجله الیمنی وجالس الیسیری“

یعنی ”مصور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کھانا کھانے کے وقت بیٹھا سب کا سب اوب و احترام کا طریقہ ہے، کبھی تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دونوں پاؤں کی ہتھیلیوں پر بیٹھے اور کبھی داہنے پاؤں کو کھڑا کر کے اور بائیں پاؤں کو ٹانگہ اس پر بیٹھتے“

حدیث محمد بن بشیر حدیثنا عبد الرحمن بن مہدی حدیثنا سفین بن علی بن عمار قال سمعت ابا جحیفۃ یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا اکل متکینا۔

ترجمہ محمد بن علی بن الاقر کتابہ کہ میں نے ابی جحیفہ سے سنا وہ کہتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں کھانا نہیں کھاتا اس حال میں کہ ٹیک لگائے ہوں۔

تشریح اس حدیث تریف کے متن میں حدیث تریف ع ۱۶ کے متن کی یہ عبارت آما انا نہیں ہے باقی تشریح ع ۱۶ والی

اسناد الاحوال حدیث ۱۶۸  
عبدالرحمن بن بشیر حدیثنا عبد الرحمن بن مہدی حدیثنا سفین بن علی بن عمار قال سمعت ابا جحیفۃ یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا اکل متکینا  
عبدالرحمن بن مہدی حدیثنا سفین بن علی بن عمار قال سمعت ابا جحیفۃ یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا اکل متکینا  
عبدالرحمن بن مہدی حدیثنا سفین بن علی بن عمار قال سمعت ابا جحیفۃ یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا اکل متکینا

حدیث شریف میں ملاحظہ فرمائیں۔

**حدیث ۱۲۹** حَدَّثَنَا يَوْسُفُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِنًا عَلَى وَسَادَةٍ قَالَ ابُو عَيْسَى لَمْ يَذْكُرْ وَكَيْعٌ عَلَى يَسَارَةٍ هَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ اسْرَائِيلَ - نَحْوَهُ رَوَايَةٌ وَكَيْعٌ وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى فِيهِ عَلَى يَسَارَةٍ الْأَمَارِيُّ اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنِ اسْرَائِيلَ .

**ترجمہ** جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ تکیہ پر ٹیکٹ لگائے ہوئے تھے۔

**تشریح** اس باب کی پہلی حدیث جو کہ جابر بن سمرہ ہی سے روایت ہے گذر چکی ہے۔ اس حدیث شریف میں "متکنا علی وسادۃ علی یسارہ" آیا ہے اور اس حدیث شریف میں "علی یسارہ" نہیں ہے۔ حضرت ابو یسے صاحب شامل شریف فرماتے ہیں کہ وکیع نے "علی یسارہ" ذکر نہیں کیا ہے اور اسی طرح یعنی وکیع کی روایت کی طرح اور بھی بہت سے اصحاب نے اسرائیل سے بھی روایت کیا ہے اور ہم کسی ایک کو نہیں جانتے کہ اس نے اس بارے میں "علی یسارہ" کے ساتھ ذکر کیا ہو مگر وہ روایت جو کہ اسحق بن منصور نے اسرائیل سے روایت کی ہے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي تَكَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔



اسما الرجال حدیث ۱۲۹  
ابو یسے بن عیسیٰ - وکیع  
حدیث ۱۲۹ باب ماجاء فی تکیہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عنا وکیع - وکیع حدیث ۱۲۹  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عنا اسرائیل - وکیع حدیث ۱۲۹  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ  
عنا سماک بن حرب - وکیع  
حدیث ۱۲۹ باب ماجاء فی  
خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم حاشیہ  
عنا جابر بن سمرہ - وکیع حدیث ۱۲۹  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ

بَابُ مَا جَاءَ فِي اتِّخَاذِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## بَابُ مَا جَاءَ فِي اتِّخَاذِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اپنے صحابہ پر نیک لگانے کے بیان میں ہے  
(اس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** | اتِّخَاذٌ - سہار لے کر بیٹھنا، پہلو کا کسی چیز سے سہارا لگانا۔ اہل عروض کی اصطلاح میں سٹو اور فنوئل چیز کو الاتخاذ کہتے ہیں۔

**تشریح** | اس باب میں حضور رحمة العالمین، صاحب شفاعت کبریٰ، عالم علوم اولین و آخرین، احمد مجتبیٰ حضرت زینا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اپنے صحابی پر سہارا لے کر بیماری کے عالم میں باہر تشریف فرما ہونے کا ذکر ہے۔ اسی لئے صاحب شمائل شریف رحمۃ اللہ علیہ نے اسے الگ عنوان کے تحت لکھا ہے۔

**حدیث ۱۳۱** | حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَالِمَةَ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ شَاكِيًا فَخَرَجَ يَتَوَقَّأُ عَلَى أَسَامَةَ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قِطْرِيٌّ قَدْ تَوَشَّحَ بِهِ فَصَلَّى بِهِمْ .

**ترجمہ** | جناب انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیمار تھے، پس باہر تشریف لائے اس حال میں کہ جناب اسامہ رضی اللہ عنہ پر سہارا لے ہوئے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ہمیں چادر تھی جس میں آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لیٹے ہوئے تھے، سو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ کو اسی حالت میں نماز پڑھائی۔  
**حل لغات** | شَاكِيًا - علیل۔ بیمار۔ الشكوى كانت من المرض۔

امام الحدیث شیخ الحدیث  
عبدالرحمن بن عبد الرحمن  
شیخ الحدیث ابو سعید  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عبدالرحمن بن عبد الرحمن  
شیخ الحدیث ابو سعید  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عبدالرحمن بن عبد الرحمن  
شیخ الحدیث ابو سعید  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عبدالرحمن بن عبد الرحمن  
شیخ الحدیث ابو سعید  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عبدالرحمن بن عبد الرحمن  
شیخ الحدیث ابو سعید  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

**تشریح**

اس حدیث کی تشریح باب ماجاء فی لباس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث ۶  
۵۸ میں دیکھ لیجئے۔

**حدیث ۱۳۱**

حدثنا عبد اللہ بن عبد الرحمن حدثنا محمد بن المبارک حدثنا عطاء بن مسلم  
الخفاف الحلبي حدثنا جعفر بن برقان عن عطاء بن ابي رباح عن الفضل  
بن عباس قال دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم في مرضه الذي توفي فيه وعلى  
رأسه عصا صلبة صفر أو سميت فقال يا فضل قلت لبيك يا رسول الله قال اشتد به هذه  
العصا به رأسي قال ففعلت ثم قعد فوضع كفه على منكبي ثم قام ودخل في المسجد  
وفي الحديث قصة .

اسماء الرجال حدیث ۱۳۱  
عبد اللہ بن عبد الرحمن  
حدیث ۱۳۱ باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم ماشی علی  
عطاء بن محمد بن المبارک۔ اصروری  
ہے القلائی القرشی ہے  
تھے من العاشق۔ ایک  
جاتے ان سے تخریج کی

عطاء بن مسلم النخاف الحلبي  
کوئی ہے اعلیٰ میں را۔ البراد  
نے ضعیف کہا، خروج لے  
الناسی وابن ماجہ۔ قال  
ابوہاتم منزلی دمشق  
لا یجیح بہ۔

عبد جعفر بن یزید بن عبد اللہ  
الکلابی الرقی ہے۔ ابن معین  
تھے کہا خروج لے البخاری  
فی تلخیصہ والجماعہ۔  
۵۵ عطاء بن ابي رباح۔  
ابو محمد القرشی ہے۔ تابعی  
جیل ہے۔ جواد ابو جعفر  
مردیہ سے ماہ کیا ہے۔ امام ابو حنیفہ لیت  
اور ایک ٹبے کردہ نے اس سے ماہ کیا ہے۔  
علاء افضل بن عباس۔ مصلیٰ ہے ہول  
پکے چا پائیلے۔ خروج لے السنہ۔

ترجمہ  
فضل بن عباس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا، جبکہ  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیمار تھے اور اسی بیماری کے عالم میں ہی وصال فرمایا اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کے سر اقدس پر زرد پٹی بندھی ہوئی تھی، میں نے سلام عرض کیا۔ پس ارشاد فرمایا اے فضل۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم، حاضر ہوں۔ ارشاد فرمایا اس پٹی سے میرا مضبوط باندھو۔ راوی کہتا ہے میں نے اسی طرح کیا۔ پھر آپ  
(صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) بیٹھ گئے اور میرے مونڈھے پر اپنا ہاتھ رکھا، پھر اٹھے اور مسجد میں تشریف لائے۔ اور حدیث میں مفصل  
قصہ ہے۔

**حل لغات**

عصا صلبة۔ پٹی، رومال، منڈیل، عامہ۔  
صفر آء۔ زرد۔

**تشریح**

ارشاد ہے "سر اقدس پر زرد پٹی بندھی ہوئی تھی" اگرچہ عصا کا ترجمہ عام بھی ہے مگر یہاں پر وہ فرقہ مراد ہے  
جس سے سر کو باندھا جاتا ہے۔ اسی لئے جناب فضل کو اس کے سخت باندھنے کا ارشاد فرمایا تاکہ شدت درد کا احساس  
کم ہو جائے، علمائے کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے بیان فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس طرح سر اقدس کا  
باندھنا کمال اور توکل کے منافی نہیں ہے۔ علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

” ويؤخذ من ذلك ان شد العصابة على الرأس لا ينافي الكمال والتوكل  
لان فيه اظهار الافتقار والمسكنة “

شارحین فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے غالباً کبھی کسی کا سہارا نہیں لیا، سوائے اس بیماری کے عرصہ میں جو کہ  
ایک خاصی ضرورت تھی۔ صاحب تحافات الربانیہ حضرت علامہ احمد عبدالجواد الدومی مصری رقمطراز ہیں :-

” ومنه تعلم ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كان لا يتكى غالباً الا بضرورة “

صاحب شمائل فرماتے ہیں کہ ” اور حدیث میں مفصل تصریح ہے ” یہ تمام واقعہ جس کی طرف اشارہ فرما رہے ہیں وہ باب وفات  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں موجود ہے، انشاء اللہ وہاں بیان کیا جائے گا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي اتِّكَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَكْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کھانا تناول فرمانے کے طریقہ کے بیان میں ہے۔

(اس باب میں پانچ احادیث ہیں)

**حل لغات** | از ادخال خیر مانع از قلم بسوئے معده۔  
 صِفَّةٌ - تعریف کرنا۔ صفت بیان کرنا۔ أَكَلَ - کھانا۔ اکل عبارت است

**تشریح** | اس باب میں حضور سرور کون و مکان، امام الانبیاء، سید عالم و عالمیان احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے کھانا تناول فرمانے کا ذکر ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کس طرح بیٹھ کر اور ہاتھ کی کن انگلیوں سے کھانا نوش فرماتے۔ نیز پھر کھانا کھا کر انگلیوں کو صاف فرماتے۔

حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم ہاتھ پونچھنے سے پہلے انگلیاں چاٹ لیا کرتے تھے اور پھر کسی کپڑے کے ساتھ ہاتھ صاف کر لیا کرتے تھے۔ حدیث شریف میں آیا ہے۔

"فَلَا يَمْسُكُ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا  
 أَوْ يَلْعَقَهَا"  
 "اپنا ہاتھ کھانا کھا چکنے کے بعد نہ پونچھے جب  
 تک اس کو چاٹ نہ لے یا کسی اور کو نہ چٹائے"

جناب وحید الزمان صاحب لغات الحدیث ج ۵ باب ۱ ص ۱۱ پر تحریر فرماتے ہیں۔  
 "اس حدیث سے یہ نتیجہ بھی اخذ کیا جاسکتا ہے کہ کھانے کے بعد تالیہ سے ہاتھ پونچھنا درست ہے۔"

**حدیث ۱۳۲** | حدیثنا محمد بن بشر حدیثنا عبد الرحمن بن مہدی عن سفیان عن سعد بن ابراہیم عن ابن الکعب بن مالک عن ابيہ ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم کان یلعق اصابعہ ثلاثا قال ابو عیسیٰ وروی غیر محمد بن بشر هذا الحدیث قال کان یلعق اصابعہ الثلاث۔

کعب بن مالک سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم تین انگلیاں چاٹ لیا کرتے تھے۔ ابو عیسیٰ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو سوائے محمد بن بشر کے کعب نے اس طریق پر روایت کیا ہے، فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم اپنی تین انگلیاں چاٹ لیا کرتے تھے۔

**حل لغات** | یلعق۔ چاٹ لیتے تھے۔ لَعَقٌ۔ چاٹنا انگلی سے یا زبان سے۔

**تشریح** | ارشاد ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم تین انگلیاں چاٹ لیا کرتے تھے، یعنی کھانا تناول فرماتے کے بعد اس طریقہ پر کہ پہلے درمیانی انگلی پھر گونٹھا کو چاٹ لیا کرتے تھے۔ جناب شارح شمائل مولانا مولوی محمد صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں۔

”پس ثلاثا فی اصابع است وایں معنی مناسب است بروایت بلکہ حدیث آئینہ“  
یعنی ثلاثا کی قید انگلیوں کیلئے ہے اور یہ معنی روایت کے لحاظ سے بھی اور آنے والی حدیث شریف کے لحاظ سے بھی مناسب ہے۔

بعض علماء نے ثلاثا کی قید چاٹنے کے لئے بیان کی ہے یعنی تین مرتبہ انگلیوں کو چاٹنا، صاحب جمع الوسائل حضرت علامہ علی قاری رحمہ الباری نے کافی بحث کے بعد تحریر فرمایا ہے کہ ”تین مرتبہ مراد نہیں بلکہ تین انگلیاں چاٹنا مراد ہے۔ صاحب امتحانات الربانیہ علامہ عبد الجواد الدوبی تحریر فرماتے ہیں۔

”ولکن الذی نذهب الیہ انہ قید للاصابع ای کان یلعق اصابعہ الثلاث لہجاء فی الروایات الاخری“  
اور ہم یہی کہتے ہیں کہ یہ قید انگلیوں کے لئے ہے یعنی تین انگلیاں چاٹنے جبکہ دوسری روایات میں آیا ہے۔

اصحاب الرجال حدیث ۱۳۲  
ما محمد بن بشر۔ دیکھو حدیث ۱۳۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما روتہ  
عبدالقدیر ہمدانی دیکھو حدیث ۱۳۲  
باب ماجاء فی عامۃ النسب  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما روتہ  
عسفیان۔ دیکھو حدیث ۱۳۲  
ما جاء فی دررہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ والہ وسلم ما روتہ  
عبدالقدیر ہمدانی۔ ان حدیث ۱۳۲  
وقت الاخری ہے۔ حدیث ۱۳۲  
قافی واسطہ دوم سے صاحب سیدی  
یہاں پہلے حضرت مراد بن اسحاق  
کہ ابن عیینہ اپنی روایت کرتے  
ہیں۔ صاحب الدررہ۔ رد الزانیہ  
قرآن مجید فقہ کرتے تھے۔ حدیث ۱۳۲  
یہ وقت ہے۔  
ابن الکعب بن مالک کہتا ہے  
قرآن مجید ہے کہ ان کا نام  
عبدالقدیر کعب ہے۔ ثقہ ہے  
مکہ میں ہے مشہور ہے حجازی  
الجماعۃ۔  
علا یہ۔ یعنی کعب بن مالک۔ ابو ہریرہ  
میں سے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
شہادہ سے تھے۔ خلافت امیر المؤمنین علی المرتضیٰ  
تہاد سے تھے۔ ان حدیث ۱۳۲  
حکم اللہ وجہ الکریم میں وقت ہے۔

حضرت محدث حلیل اساتذہ کرام حضرت صاحبزادہ حافظ علی احمد رحمان صاحب قدس سرہ نے بھی یہی معنی ارشاد فرمائے۔

حدیث ۱۳۳  
 حدیثنا الحسن بن علی الخلال حدیثنا عفان حدیثنا حماد بن سلمة عن ثابت عن انس قال كان النبي صلى الله عليه واله وسلم اذا اكل طعاما لعق اصابعه الثلث.

ترجمہ: حضرت انس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں جس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھانا نوش فرمالتے تو اپنی تین انگلیوں کو چاٹ لیا کرتے تھے۔

تشریح: کھانا کھانے کے بعد ہاتھ پونچھنے یا دھو لینے سے پہلے درمیانی، شہادت والی انگلی اور انگوٹھ کو چاٹ کر صاف کر لینا سنت ہے۔ حضور اکرم سرور عالم و عالمیان حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہی طریقہ تھا اس لئے کہ تین انگلیوں سے کھانا تناول فرماتے تھے حضرت علامہ طاعلی قاری رحمہ الباری فرماتے ہیں کہ پانچ انگلیوں سے کھانا سر میں تم کے لوگوں کا کام ہے۔ علامہ ایبوری فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے۔

ایک انگلی سے کھانا شیطان کا کھانا ہے، اور دو انگلیوں سے سرکش لوگوں کا اور تین انگلیوں سے کھانا انبیاء کرام کا کھانا ہے۔

الاكل باصبع اكل الشيطان وباصبعين اكل الجبارة وبالثلث اكل الانبياء

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

الاكل باصبع واحد مقت ومانتین تکبر وبالثلثة سنة وبازيد شره

ایک انگلی سے کھانا انتہائی ناپسندیدگی کی بات ہے دو انگلیوں سے کھانا تکبر کرنے والوں کا شیوہ ہے، تین انگلیوں سے کھانا سنت ہے اور ان سے زیادہ کے ساتھ کھانا بہت ہی بُرا ہے۔

بعض سلف و صحیح کے ساتھ بھی کھانے سے پرہیز کرتے تھے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تین انگلیوں کے ساتھ ہی کھانا ثابت ہے۔

اسماء الخصال حدیث ۱۳۳  
 علی الحسن بن علی الخلال - تصحیح  
 صاحب تالیف ہے خدیجہ  
 الجماعۃ الانسانی  
 علی عفان - دیکھو حدیث ۱۳۳  
 باب ماجاء فی باب رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۱  
 حماد بن سلمہ - دیکھو حدیث ۱۳۳  
 باب ماجاء فی شیخ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۲  
 علی ثابت - دیکھو حدیث ۱۳۳  
 باب ماجاء فی شیخ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۳  
 ابن انس - دیکھو حدیث ۱۳۳  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حاشیہ ۴



ہے۔ ایک بار مامون الرشید (خلیفہ عباسی) کے سامنے بچوں کے ساتھ کھانا پیش کیا گیا تو اس وقت کے قاضی القضاة ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا تمہارے دادا جان حضرت عبداللہ بن عباس کی تفسیر میں اس آیت کریمہ "ولقد کرمنا بنی آدم کے ضمن میں فرمایا ہے کہ۔

"جعلنا لهم اصابع ياكلون بها" یعنی "ہم نے ان کے لئے انگلیاں بنائیں جن سے وہ کھانا کھاتے ہیں"

تو اس نے ان بچوں کو قبول نہ کیا اور انگلیوں سے کھایا۔ فر دھا واکل باصابعہ (الرواہب للذہبی از علامہ ابی ہریرہ)

**حدیث ۱۳۲** یعنی الحضری حدثنا شعبۃ عن سفین الثوری عن علی بن الاقر عن ابی جحیفۃ قال قال النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم اما انا فلا اکل متکئا حدثنا محمد بن بشار حدثنا عبد الرحمن بن مہدی حدثنا سفین عن علی بن الاقر نحوه۔

ابی جحیفہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا یقیناً میں جوہوں سوٹیک لگا کر کھانا نہیں کھاتا نیز علی بن الاقر سے بھی اسی طرح کی روایت موجود ہے۔

**تشریح** اس حدیث شریف کی تشریح حدیث ۱۳۱ باب ماجاء فی اتصاۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم میں دیکھئے۔

**حدیث ۱۳۵** حدثنا ہرون بن اسحق الہمدانی حدثنا عبدۃ بن سلیمان عن ہشام بن عروۃ عن ابن الکعب بن مالک عن ابيہ قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم یأکل باصابعہ التلیث ویلعقہن۔

کعب بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم اپنی تین انگلیوں سے کھانا لوش فرماتے تھے اور ان کو چاٹ لیتے تھے۔

اسلام الرجال عروت ۱۳۲  
 عن اعمش بن علی بن یزید الطبرانی  
 البغدادی الصدوق قیل ہے  
 صدوق ہے ثقہ اولاد میں سے  
 ہے خیر لہ ابو داؤد  
 والنسائی والمؤلف ۱۳۲

عن یعقوب بن اسحاق بن الطبری  
 عن مروت بن عوف بن سبیب  
 ابی جحیفہ سے روایت ہے  
 بخاری کے سب سے قریبی  
 ماجاء فی تفسیر باب  
 اللہ علیہ والہ وسلم ما یشرع  
 علی سفین الثوری دیکھو حدیث ۱۳۱  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما یشرع  
 عن علی بن الاقر دیکھو حدیث ۱۳۲  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما یشرع  
 عن ابی جحیفہ دیکھو حدیث ۱۳۱  
 باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم ما یشرع

عن محمد بن بشر  
 فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 والہ وسلم ما یشرع  
 عن عبد الرحمن بن مہدی دیکھو حدیث ۱۳۱  
 باب ماجاء فی عصاۃ النبی صلی اللہ  
 علیہ والہ وسلم ما یشرع  
 عن سفیان دیکھو حدیث ۱۳۱  
 ماجاء فی ذم رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ والہ وسلم ما یشرع  
 عن علی بن الاقر دیکھو حدیث ۱۳۲  
 باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم ما یشرع

### تشریح

بعض لوگ انگلیوں کے چاٹنے سے گریز کرتے ہیں حالانکہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد گرامی اور فعل مبارک واضح ہے، اگر اس فعل کو کوئی شخص اپنے لحاظ سے ناپسند سمجھے تو علماء کو اس میں کلام ہے مگر کوئی شخص اگر حضور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کسی ایک فعل کو بھی ناپسند بیگی کی نظر سے دیکھے تو اندیشہ کفر لاحق ہو جاتا ہے۔ حضرت علامہ ملا علی قاری ۴۸ ابی، جمع الوسائل منہ پر تحریر فرماتے ہیں :-

”واعلم ان الكلام فيمن استقدر ذلك من حيث هو لا مع نسبة للنبي صلى الله عليه وآله وسلم والا حثي عليه العكفر اذ من استقدر شيئا من احواله مع علمه بنسبته اليه صلى الله عليه وآله وسلم ككفر“

”ابن حجر فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اس فعل کو مکروہ سمجھے اور پھر اس کی نسبت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف کر کے آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق دل میں کوئی بُرا خیال پیدا کرے تو اس کے کفر کا اندیشہ پیدا ہو جاتا ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کسی حال کو عمدًا بُرا سمجھے تو یہ کفر ہے“

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ کھانا لاش فرمانے کے بعد مرورِ عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انگلیوں کو چاٹ لیا کرتے تھے۔ مشکوٰۃ شریف کتاب الاطعمہ میں کعب بن مالک سے روایت ہے۔

”قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْآلِهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ بِثَلَاثَةِ أَصْلِيحٍ وَيَلْعَقُ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يَنْسَحَهَا“

وہ کہتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تین انگلیوں کے ساتھ کھاتے تھے اور اپنا ہاتھ پونچھنے سے پہلے چاٹتے تھے۔

معلوم ہوا کہ درمیانی شہادت کی انگلی اور انگوٹھے کو چاٹ کر ہاتھ کسی رومال یا کسی اور شے سے پونچھ لیتے، صاحب ”مظاہر حق“ تحریر فرماتے ہیں اور بعض روایات میں بعد لفظ ”بیسحھا“ کے لفظ ”بشٹی“ کا بھی آیت ہے اور یہ بھی زیادہ کیا ہے ”بیسحھا“ یعنی ہاتھ چاٹتے پھر دعوتے اس کو۔ ”مشکوٰۃ شریف میں حدیث شریف ہے۔

”عن ابن عباس أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسَحُ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعِقَهَا“ (متفق علیہ)

عبداللہ بن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس وقت تم میں سے کوئی ایک کھانا کھالے تو اس وقت تک اپنے ہاتھ نہ

اسماء الخصال ص ۱۳۵  
ابن ماجہ  
مشکوٰۃ شریف ص ۱۱۳ باب ماجاء في عمامة النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء بن سليمان  
مشکوٰۃ شریف ص ۱۱۳  
باب ماجاء في شتم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء بن كعب بن مالك  
مشکوٰۃ شریف ص ۱۳۲ باب ماجاء في اكل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء بن كعب بن مالك  
مشکوٰۃ شریف ص ۱۳۲  
باب ماجاء في اكل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

اسما الرجال ص ۱۳۶  
 باب ماجاء في تحنن في ربيته  
 عا الفضل بن ركين - روى  
 عنه البخاري والجزع  
 و أمه ، كوزي شيبان  
 بهيبي من سنة ۱۹  
 عا مصعب بن سيم - الازدي  
 من الخامسة اخرج له  
 المسلم  
 باب ماجاء في خلق رسول الله  
 صلى الله عليه واله وسلم

پونچھے جب تک انگلیوں کو چاٹ نہ لے یا چٹوانہ  
 دے۔ (بخاری اور مسلم دونوں نے اس حدیث کو  
 روایت کیا ہے)

اس حدیث میں یُعَقُّهَا کی شرح کرتے ہوئے صاحب "مظاہر حق" تحریر فرماتے ہیں :-

"چٹوانے یعنی کسی اور سے ان لوگوں میں سے کہ گھن نہ اڑے۔ ان کو مانند بیوی اور لونڈی اور خادم اور  
 لڑکوں کے اس لئے کہ ان کو لذت حاصل ہوتی ہے اس سے اور انہیں کے حکم میں شاکر دہیں اور وہ لوگ کہ  
 تبرک جائیں اس کو" (ج ۳ ص ۴۴۲)

**حدیث ۱۳۶** حدثنا احمد بن منيع حدثنا الفضل بن ركين حدثنا مصعب بن سليم  
 قال سمعت انس بن مالك يقول اتي رسول الله صلى الله عليه واله وسلم

بتمر فقرأ آيته يا كل وهو متقع من الجوع .

انس بن مالک فرماتے ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں کھجوریں پیش کی گئیں تو میں نے آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دکھایا کہ وہ تناول فرما رہے ہیں درانحالیکہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بوڑھے بھوک  
 کے سہارائے ہوئے تھے۔

**حلالقات** متقع - سہارائے ہوئے۔ اقعائے ہے جس کے معنی علامہ عبد الجواد الرومی کہتے ہیں۔ ہوان یستند  
 الانسان الى ما وراءه من الضعف۔ اکرول بیٹھنا، دونوں سرین پر بیٹھنا اور دونوں ہتھلیوں کو کھڑا

کر کے کسی چیز کا پیچھے تھپے سہارا لینا۔

**تشریح** گذشتہ احادیث میں ٹیک لگا کر کھانے سے منع کیا گیا تھا یہاں پر بوٹیک لگا کر کھانے کا ذکر ہے یہ بھوک کی وجہ سے  
 ضعف کی حالت میں ہے، علامہ البیجوری تحریر فرماتے ہیں :-

"وليس في هذا ما يدل على ان الاستناد من اداب الاكل لانه انما فعله  
 لضرورة الضعف"

حضرت علامہ مناوی المرتوی رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث شریف کی تشریح فرماتے ہوئے تحریر کرتے ہیں :-

”اور اس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی کمال تواضع اور کسر نفسی ہے۔ پھر اس جگہ جو ذکر شروع ہوا ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کے ساتھ ملتا ہے جو آپ نے وصال مبارک کے روزوں سے اپنے اصحاب کو منع فرمانے کے وقت فرمایا تھا اور یہ حدیث ہے کہ میں تم میں سے کسی ایک کی طرح بھی نہیں ہوں کیونکہ میں تو کھاتا بھی ہوں اور پیتا بھی ہوں اور اس کی تمہیں دہری ایک روایت میں ہے کہ میں اپنے خالق کے ہاں رتیں گزارتا ہوں، وہی مجھ کو کھلاتا ہے اور پلاتا ہے۔ اور ممکن ہے کہ ایسا اس واسطے کہا گیا ہے کہ اس وقت ایسے فقراء و مساکین جو کہ بھوک میں مبتلا تھے ان کی تسلی اور ان کی غذائیت ایسی پاکیزہ غذاؤں اور خوراک کو اپنے لئے استعمال نہیں کرنا چاہتے تھے، کیونکہ بعض اوقات ان کو کھانے کے لئے کچھ نہیں ملتا تھا اور بھوک کے حل سے جیاب ہوجاتے تھے۔“

”ففيه غاية التواضع ثم ان ما ذكرهنا قد يشكل بقوله عليه السلام في الخبر النهي عن الوصال اني لست كما حدكم اني اطعم واستقي وفي رواية اني ابيت عند ربي يصمني وليستيني وقد يقال انه صرف النفس عن تلافى التغذية المشرفة للتشريح وتسلية للفقراء بما ابتلوا به من تعاور الجوع عليهم“

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَكْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ خُبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی روئی کا بیان ہے  
(اس باب میں آٹھ احادیث ہیں)

**حل لغات** | خُبْرٌ . روئی . ہوما۔ مخبز من بتر او شعیر وغیرہا۔

**تشریح** | اس باب میں حضور عالم علوم اولین و آخرین، خاتم النبیین احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی روئی کا ذکر ہے، یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اہل خانہ کا گذر اوقات انتہائی قناعت اور صبر کے ساتھ تھا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میز پر روئی نہیں تناول فرمائی اور نہ ہی میدہ کی روئی نوش فرمائی، کا بیان ہے۔



**حدیث ۱۳۴** حدیثنا محمد بن المثنی و محمد بن بشیر قالوا حدثنا محمد بن جعفر حدثنا شعبه عن ابی اسحق قال سمعت عبد الرحمن بن یزید یحدث عن الاسود بن یزید عن عائشة رضی اللہ عنہا انہا قالت ما شبع ال محمد صلی اللہ علیہ والہ وسلم من خبز الشعیر یومین متتا بعین حتی قبض رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم۔

**ترجمہ** حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے اہل خانہ نے مسلسل (پے درپے) دو دن تک جو کی روٹی پیٹ بھر کر نہ کھائی یہاں تک کہ سیدہ و دو عالم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے وصال فرمایا۔

**عل لغات** ما شبع - وہ شکم سیر نہ ہوئے۔ شبع - شکم سیر ہونا، پیٹ بھرا ہونا، جمع البھار میں ہے کہ شبع بہ کون با، وہ کھانا جس سے سیر ہو اور شبع "بہ فخر با" مصدر ہے یعنی سیر ہونا۔ متتا بعین - پے درپے، مسلسل کیے بعد دیکرے۔

**تشریح** اس حدیث شریفہ میں حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی اہل بیت کے دو دن تک جو کی روٹی نہ کھانے کا ذکر ہے ایک حدیث مبارک میں آتا ہے۔

"ما شبع ال محمد من طعام ثلاثہ ایام"

جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی آل (پاک) نے تین دن تک برابر شکم سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا۔

ایک اور حدیث میں ارشاد ہے :-

"ما شبع ال محمد من خبز ما دووم"

یعنی "جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی آل (پاک) نے تین دن تک سالن کے ساتھ روٹی سیر ہو کر نہیں کھائی"

نیز ایک اور حدیث شریفہ میں ہے :-

"ما شبع ال محمد یومین الا واحدہما شہر"

"جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی اولاد (پاک) نے جب بھی دو دن سیر ہو کر کھانا کھایا تو ان

اسماء العجال حدیثنا محمد بن ابی اسحق قال سمعت عبد الرحمن بن یزید یحدث عن الاسود بن یزید عن عائشة رضی اللہ عنہا انہا قالت ما شبع ال محمد صلی اللہ علیہ والہ وسلم من خبز الشعیر یومین متتا بعین حتی قبض رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم۔

بکثرت من لسانہ لثقتہ یکنے یہ تقریب سے نقل ہے۔



میں سے ایک دن کھجور کھائی۔

گویا ایک دن کھانا کھایا تو ایک دن فاقہ ہوا۔ چونکہ سخاوت و بخشش، فقیروں، عاجزوں، مسکینوں اور غریبوں کی پرورش کرنا ان کو کھانا کھلانا ان کی حاجت برآری کرنا، سید عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھرانہ کا خاص وصف تھا اور ہے، لہذا ایک دن اہل بیت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے روٹی اور سالن وغیرہ نوش فرماتے اور دوسرے دن کھجور پر گزارہ کر کے غریبوں اور فقیروں کو روٹی کھلا دیتے، نیز اہل بیت نبوت علیہم السلام انتہائی صبر اور قناعت کی زندگی بسر فرماتے جس طرح اللہ جل جلالہ نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہر قسم کی دنیاوی آلائشوں اور کٹافتوں سے پاک و صاف رکھا تھا اسی طرح آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اہل بیت کو بھی ان کٹافتوں اور آلائشوں سے پاک و صاف رکھنا مقصود تھا۔ دنیاوی عیش و عشرت اور فاسخ البالی کو ان مقدس وجودوں نے پسند ہی نہیں فرمایا بلکہ فقر و فاقہ کی زندگی کو ان تمام لذتوں پر ترجیح دے کر پیار سے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نقش قدم پر چلنے کو باعث فخر سمجھتے۔

حدیث ۱۳۸ | حدثنا عباس بن محمد الدوري حدثنا يحيى بن ابى بكير حدثنا حريز بن عثمان عن سليمان بن عاصم قال سمعت ابا امامة الباهلي يقول ما كان يفضل عن اهل بيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خبز الشعير.

ترجمہ | ابی امامہ باہلی کہتے ہیں کہ اہل بیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جو کئی روٹی بھی اتنی کم میسر ہوتی کہ دکھانے کے بعد کچھ بھی باقی نہ بچتی تھی۔

لغات | فضل۔ باقی رہنا، بچنا، زیادہ ہونا۔

تشریح | جناب علامہ اہلبیجوری جو اللہ میرک تحریر فرماتے ہیں:

یعنی "ان کے دسترخوان پر کھانے سے کچھ بھی نہ بچتا تھا۔"

ما کولہم۔ گویا جب جو کئی روٹی میسر ہوتی تو وہ بھی اتنی مقدار میں ہوتی کہ بمشکل اس سے شکم میری ہوتی، ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا

اسماء الرجال  
علاء بن ابی بکر الجدی ہے  
زمان کا قافی تھا، نقیب ہے  
خروج لہ الجاندہ،  
میں وقت ہوتے  
میں تریزین عثمان، تریزین میں سے  
وزن پیر ہے، فریاض کا بھنڈا والا  
تھا۔

علاء بن ابی بکر الجدی ہے  
زمان کا قافی تھا، نقیب ہے  
خروج لہ الجاندہ،  
میں وقت ہوتے  
میں تریزین عثمان، تریزین میں سے  
وزن پیر ہے، فریاض کا بھنڈا والا  
تھا۔

علاء بن ابی بکر الجدی ہے  
زمان کا قافی تھا، نقیب ہے  
خروج لہ الجاندہ،  
میں وقت ہوتے  
میں تریزین عثمان، تریزین میں سے  
وزن پیر ہے، فریاض کا بھنڈا والا  
تھا۔

علاء بن ابی بکر الجدی ہے  
زمان کا قافی تھا، نقیب ہے  
خروج لہ الجاندہ،  
میں وقت ہوتے  
میں تریزین عثمان، تریزین میں سے  
وزن پیر ہے، فریاض کا بھنڈا والا  
تھا۔

سے روایت ہے " قالت ما رفعت عن ما حدثته كسرة خبز حتى قبض " وہ ارشاد فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دسترخوان کے اٹھائے جانے سے پہلے ایک ٹکڑا روٹی کا بھی نہ ہوتا یہاں تک کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وصال ہو گیا۔ ایک حدیث انہی ام المؤمنین سے مروی ہے :-

"انہا قالت توفي صلى الله عليه وآله وسلم وليس عندى شيىء ياكله زوكبد الا شطر شعير فى رفاتى نصف وسق فاكلت حتى طال على فكلة فغنى"

**حدیث ۳** ۱۳۹  
حدثنا عبد الله بن معاوية الجمحي حدثنا ثابت بن يزيد عن هلال بن خباب عن عكرمة عن ابن عباس رضى الله عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يبيت الليالى المتتابعة طاوياً هو وأهله لا يجدون عشاءً وكان أكثر خبزهم خبز الشعير .

**ترجمہ**  
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ تیر دو عالم رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم راتیں بچے درپے بچے کے گزارتے، اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اہل خانہ بھی عشاء کا کھانا نہ پلستے، اور ان کا کھانا

**حل لغات**  
طاوياً - ای خال البطن جائعاً۔ بھوکا پیٹ رہنا۔ طوی سے ہے جس کا معنی اہل لغت نے قصداً بھوکا رہنا، برابر دو دو تین تین دن (روز) کچھ نہ کھانا کھا ہے۔ کہا جاتا ہے طوی فلان: اذا جوع نفسه۔ عشاء، عین کی زبرد کے ساتھ ہے وہ کھانا جو کہ خفتن کے وقت کھایا جاتا ہے اور کسرہ کے ساتھ بھی ہے جس کے معنی یہ ہیں "ما يتعشون به في الليل"

**تشریح**  
حضرت علامہ ابی یوسف رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

وكان صلى الله عليه وآله وسلم نشرف نفسه وفقامة منصبه يبالغ في ستر ذلك عن صحابه والاكيف يطن حائل انه يبلغهم انه يبيت طاوياً هو واهل بيته الليالى المتتابعة

اسماء الحسنیٰ حدیث ۱۳۹  
عبد اللہ بن معاویہ الجمحی  
ابو یوسف بن زبیر کے ایک پہاڑکی  
نسبت ہے۔ اس کی کنیت  
ابو یوسف بصری ہے۔ نیفامیں  
زنگی بسکی ہے۔ فقیر لہ  
ابو داؤد والنسائی۔ حدیث ۲۲۳  
میں فوت ہوئے۔  
ثابت بن یزید۔ الاولیٰ کے  
نام سے مشہور ہے۔ ثقہ ہے اور  
ثبت ہے۔  
ہلال بن خباب۔ ثقہ  
تکن تغیراً عن الطبقۃ  
الخاصۃ من جملہ الاربعۃ  
مع کرمہ دیکھو حدیث ۵  
نہا جاد فی تفسیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاتمہ  
عبد ابن عباس دیکھو حدیث ۲۰۴  
۱۔ ما طای فی شبہ رسول اللہ  
صلواتہ علیہ وسلم خاتمہ



مع ما عليه طائفة من الغنى بل لو علم فقر أو هم فضلاً على اغنياء هم ذلك لبدلوا  
 الجهد في تقديمه هو واهل بيته على انفسهم واستبقوا على ايتاره ، وهذا يدل  
 على فضل الفقر والتجنب عن السؤال مع الجوع“ (ص ۸۳)

یعنی اللہ اکبر! حضور سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے شرافت نفس اور عظمت منصب کی وجہ سے اپنے صحابہ کرام رضوان  
 اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین پر بھی اس کیفیت کا اظہار ہونے نہیں دیتے تھے اور ای طرح آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے  
 اہل بیت اطہار علیہم السلام بھی دو دو تین تین دن فاقہ سے گزار دیتے مگر کسی ایک شخص پر بھی اس کا اظہار نہ کرتے اور نہ یہ  
 کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین جو کہ آنحضور مرابط اور صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل بیت  
 اطہار علیہم السلام پر تمام مال و دولت نچھاور کرنے والے تھے اس فقر کی کیفیت کو برداشت کر کے تھے لیکن اس سے اس بات  
 کی تعلیم دینا مقصود تھا کہ فقراء اغنیاء پر فضیلت رکھتے ہیں، اسی لئے حضور رحمة العالمین صلی اللہ علیہ وسلم اور آنجناب  
 کے اہل بیت اطہار علیہم السلام نے خود بنفس نفیس اس پر عمل کر کے فقر کی فضیلت کو ثابت فرمادیا نیز بھوکے رہنے کے باوجود  
 دست سوال پھیلانے سے منع فرمادیا، یہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا صبر و استقامت سے بھرپور راہِ حنیفہ  
 انصَلُوا وَسَلِّطُوا عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**حدیث ۱۴۰** حد ثنا عبد الرحمن حدثنا عبید اللہ بن عبد المجید الحنفی حدثنا  
 عبد الرحمن وهو عبد اللہ بن دینار حدثنا ابو حازم من سهل بن سعد  
 انه قيل له اكل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم النقي يعني الخوامي فقال سهل ما امر اي  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم النقي حتى لقي الله تعالى فقيل له هل كانت لكم مناخيل  
 على عهد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال ما كانت لنا مناخيل فقيل كيف كنتم  
 تصنعون يا شعير قال كنا ننتفضه فيطير منه ما طامرتم لعجنه .  
 سهل بن سعد سے روایت ہے کہ ان سے کسی نے دریافت کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چھنے ہوئے آٹے  
 کی روٹی تناول فرمائی ہے تو سهل نے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چھنے ہوئے آٹے کو اس وقت تک نہیں

اسماء الرجال میں ہے  
 عبد الرحمن بن عبد الرحمن  
 رسول اللہ صلی علیہ وسلم  
 دوسرا حدیث ہے  
 عبد المجید الحنفی  
 قید و بیوی کی ایک شاخ ہے  
 ہے اس کی دو سے الحنفی کہتے  
 ثقب سے خروج لہ الخوامی  
 عبد الرحمن یعنی عبد الرحمن  
 دینار اپنے باپ سے روایت  
 کرتا ہے اور زید بن اسلم سے اور  
 اس سے القحطان اور علی بن الجعفی  
 روایت کرتے ہیں ابو حازم وغیرہ  
 نے کہا کہ اس میں "لین" ہے  
 وقال ابن معین فی حدیثہ  
 ضعف  
 عبد الوہاب بن الاعرج سلمیہ  
 بن دینار المدنی ہے ثقہ  
 ہے عبد من انانہ خروج  
 لہ الجماعہ  
 سهل بن سعد بن مالک ہے  
 الخوامی الخدی سے آخری باب  
 ہے قید و بیوی سے ہے

marfat.com

پراز طعام پیش ہر کیے دو گیسے درو شریک نشو دپس  
 آنحضرت (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) تمہا درو سے طعام  
 خوردہ بلکہ بانو دو گیسے را شریک میمانت "

جس میں ہر ایک آدمی کے آگے کھانا ڈال کر رکھ دیا  
 جاتا ہے اور دوسرا اس پیالے میں شریک نہیں ہوتا پس  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اکیلا اس میں کھانا  
 نوش نہیں فرمایا بلکہ دوسرے کو اس میں شریک فرماتے "

حضرت محدث کبیر اساتذہ محترم صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب پشاوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے تھے کہ "ہندو مشرک الگ الگ الگ  
 کولیاں یعنی چھوٹے چھوٹے برتن لے کر بیٹھ جاتے ہیں اور کھاتے ہیں لہذا اس طرح الگ الگ ایک ایک چھوٹے برتن میں کھانے کر  
 کھانا ان کازوں کے ساتھ تشریح کا باعث ہے لہذا یہ مکروہ تحریمہ ہے اس طریقے سے پینا چاہیے " اس بن مالک کا ارشاد ہے کہ نبی  
 آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے چپاتی پکانی گئی " آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بغیر چھنے آٹے کی روٹی تناول فرماتے ،  
 میدہ جس کو مانڈا بھی کہتے ہیں کی پتی روٹی نہیں کھاتی بلکہ آٹے کو جو چکی سے یا پتھر پر پسیا جاتا پھونک مار کر صاف کر لیتے  
 جو بڑے بڑے ٹکے وغیرہ ہوتے وہ صاف ہو جاتے اور پھر اسے گوندھ کر پکا کر کھاتے۔ وحید الزمان صاحب نے لکھا ہے  
 کہ میدہ قابض، ثقیل، دیر پخت اور سرد ہے۔ میدہ کھانے والے اکثر قویخ، بد ہضمی اور نفخ کے امراض میں مبتلا ہوتے ہیں بوا سیر  
 اور قبض کی شکایت اکثر ہوتی ہے۔ جناب یونس کہتے ہیں کہ میں نے حضرت قتادہ سے پوچھا کہ کس چیز پر کھانا رکھ کر تناول فرماتے  
 تو انہوں نے کہا کہ اپنے دسترخوان پر " یعنی یہ جو چڑھ یا کپڑا ہے اسے بچھا کر اس پر کھانا رکھتے اور پھر تناول فرماتے اور یہی صحیح طریقہ  
 ہے۔ حضرت رئیس الاولیاء امام حسن بصری کا ارشاد ہے :-

"میز یا چوکی پر کھانا بادشاہوں کا عمل ہے ، اور  
 رومال پر کھانا عجم کا عمل ہے اور دسترخوان پر کھانا  
 عرب کا عمل ہے اور وہی سنت ہے "

" والاکل علی الخوان فعل الملوک  
 وعلی المنذیل فعل العجم، وعلی السفرة  
 فعل العرب وهو سنة "

**حدیث ۱۴۲ ع** حَدَّثَنَا حَمَلٌ مِّنْ مِّنِ عِبَادِ الْمُهَلَّبِيِّ عَنِ مَجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ مَسْرُوقٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَدَعَتْنِي بِطَعَامٍ وَقَالَتْ مَا أَشْبَعُ مِنْ طَعَامٍ فَأَشَاءُ إِنَّ أَبِي إِذَا بَكَيْتُ قَالَ قُلْتُ لِمَ قَالَتْ أَذْكَرُ الْحَالِ الَّتِي فَارَقَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ مَا شَبَعَ مِنْ خُبْرٍ وَلَا لَحْمٍ مَّرَّتَيْنِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ .

مسروق سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس گیا انہوں نے کچھ میرے لئے کھانا منگوایا اور فرمایا کہ میں سیر ہو کر کبھی کھانا نہیں کھاتی مگر میرا جی رونے کو چاہتا ہے اور میں روتی ہوں مسروق نے کہا کہ میں نے دریافت کیا کہ کیوں؟ انہوں نے فرمایا میں اس حالت کو یاد کرتی ہوں جس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دنیا سے مفارقت اختیار فرمائی مجھے اللہ تعالیٰ کی قسم کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کبھی دن میں دو مرتبہ بھی رونی یا گوشت سے شکم سیر نہیں ہوئے۔

**حل لغات** بَكَاءٌ - رونا - لَحْمٌ - گوشت .

**تشریح** حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خادمہ کو فرمایا کہ جناب مسروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کھانا کھلانے۔ اس وقت ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی آنکھوں کے سامنے آگئی اور شدتِ حزن سے آپ کے آنسو جاری ہو گئے اور اس کیفیت کا اظہار بھی جناب مسروق کے آگے بیان کیا۔

**حدیث ۱۴۳ ع** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ حَدَّثَنَا الْوَدَائِدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ يَحْدِثُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا شَبَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ مِنْ خُبْرٍ الشَّعْبِيِّ يَوْمَئِذٍ مُنْتَابِعِينَ حَتَّى قُبِضَ .

ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو کہے کچھ اس کے لئے کی روتی سے پے درپے دو دن بھی شکم سیری نہیں فرمائی یہاں تک کہ وصال ہو گیا۔

اصحاب الرجال حدیث ۱۴۲ ع  
علاء المومنین منہج . دیکھو حدیث ۱۴۲ ع  
باب ماجاء فی شغل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یشرط  
علاء عبادین عباد اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم ما یشرط . البیہقی  
قبیلہ من ذنوبہ . البیہقی  
ربنا وعلیہم اخرجہ الجامعۃ  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
بالتقوی تغیر اخری . البیہقی  
السادسۃ . اخرجہ الجامعۃ  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی

علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی

اصحاب الرجال حدیث ۱۴۳ ع  
علاء المومنین منہج . دیکھو حدیث ۱۴۳ ع  
باب ماجاء فی شغل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یشرط  
علاء عبادین عباد اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم ما یشرط . البیہقی  
قبیلہ من ذنوبہ . البیہقی  
ربنا وعلیہم اخرجہ الجامعۃ  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
بالتقوی تغیر اخری . البیہقی  
السادسۃ . اخرجہ الجامعۃ  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی

اصحاب الرجال حدیث ۱۴۳ ع  
علاء المومنین منہج . دیکھو حدیث ۱۴۳ ع  
باب ماجاء فی شغل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یشرط  
علاء عبادین عباد اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم ما یشرط . البیہقی  
قبیلہ من ذنوبہ . البیہقی  
ربنا وعلیہم اخرجہ الجامعۃ  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی  
بالتقوی تغیر اخری . البیہقی  
السادسۃ . اخرجہ الجامعۃ  
علاء البخاری . البیہقی . البیہقی

خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم

### تشریح

اسی باب کی پہلی حدیث مبارک میں حضور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اہل خانہ علیہم السلام کے اسی طرح زندگی بسر کرنے کا ذکر تھا۔ اب اس حدیث مبارک میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بنفس نفس اپنا ذکر نہیں ہے۔ اپنی ذات مبارکہ پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فقر کو اختیار فرمایا تھا، اسی لئے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ **الْفَقْرُ فَخْرِي** یعنی "فقر میرا فخر ہے"

عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم

### حدیث

حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن حدثنا عبد الله بن عمرو ابو عمر حدثنا عبد الله بن سعيده عن ابن ابي شروبة عن قتاده عن انس قال ما اكل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم على حيوان كرا ولا اكل خبزاً مرقاً حتى مات.

ترجمہ: جناب انس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول کریم نے کبھی بھی میز پر کھانا تناول نہیں فرمایا اور وہاں مبارک کھانا نہ ہی کبھی چپاتی کی روٹی کھائی۔

### تشریح

اس حدیث شریف میں بالاقتراف فرمایا کہ "حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی بھی میز پر کھانا تناول نہیں فرمایا اور نہ ہی وہاں مبارک کھانا چپاتی کی روٹی کھائی۔" حدیث ۱۳۴ میں یہ تصریح نہیں تھی۔ حضرت علامہ الامام الحدیث الشیخ عبدالرؤف المناوی المصری المتوفی سנת ۱۰۱۰ھ اس حدیث شریف کی شرح میں تحریر فرماتے ہیں :-

عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم

"لما دخل السولى ابن الكمال القاهرة سئل في مدة اقامته بها عن الفقر مع كونه سواد الوجه في الدارين كيف كان فخر مفخر الناس فاجاب بان كون الفقر سواد الوجه جهة مدح لاجهة ذم فلا ينافى افتخار المصطفى به ولا كونه كان شعاعاً بل يساعده لان المراد من الوجه ذات الممكن فان اطلاق وجه

"جس وقت حضرت ابن کمال قاہرہ میں داخل ہوئے تو لوگوں نے اس جگہ اقامت کی مدت کے اندر آپ سے یہ سوال کیا کہ جب فقر کے متعلق یہ حدیث وارد ہے کہ یہ دونوں جہان کی رو سیاہی ہے تو مفخر عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (فخر کرنے کی جگہ) نے یہ کیوں فرمایا کہ فقر مجھ سے ہے اور میں اس پر فخر کرتا ہوں۔ تو آپ نے یہ جواب دیا کہ سواد الوجه کے دو لفظ سخن کو ظاہر کرتے ہیں نہ کہ قبح کو۔ یعنی قابل تعریف

عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم

عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم

عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم  
عند النبي صلى الله عليه وسلم

على الذات تتابع في كلام العرب يقال  
 كرم الله وجهه اي ذاته ومن الفقر  
 احتياجه في وجوده وسائر كمالاته  
 المتفرعة عليه الى الغير وكون ذلك  
 الاحتياج سواد وجهه عبارة عن  
 لزومه لذاته في دامي الدنيا والآخرة  
 بحيث لا ينفك عنه كما لا ينفك السواد  
 اصله من محله اصلاً فانه من بين الالوان  
 ممتاز بملك الخصوصية وكذلك شبه  
 الاحتياج به فلولاً ذلك الفقر في  
 ذات الممكن لما كان محتاجاً الى ذلك  
 الغير اذ حينئذ يلزم كونه مهتمناً  
 بالذات لا بغلبة الحاجة الى الغير  
 ولولم يكن الممكن محتاجاً الى الغير لما  
 قابل لا استفاضة من الغير بقوله الفيض  
 ثم ذلك الفقر ودوام ذلك القبول دوامه  
 فاستبان ان كونه سواد الوجه في الدارين  
 وجه ملح لا يزم ثمران الفيض انما يزداد  
 بحسب شدة ذلك الفقر وانما زيادة  
 وتمكنه وهو في سيد الانبياء وسيد  
 الاولياء في نهاية الكمال بدلالة

ہیں نہ کہ قابل بُرائی۔ پس یہ عبارت حضور صلی اللہ علیہ  
 واللہ وسلم کے فقر پر فخر کرنے کے منافی نہیں ہے۔ اور  
 اس بات کے منافی ہے کہ فقر حضور صلی اللہ علیہ واللہ وسلم  
 کا شعار تھا (طریق) بلکہ عین حضور صلی اللہ علیہ واللہ وسلم کی  
 شان کے مطابق ہے کیونکہ اولاً وجہ سے مراد ذات  
 ہے کیونکہ وجہ کا معنی ذات لینا کلام عرب کے عین  
 تابع ہے جیسا کہ کرم اللہ وجہہ کہا جاتا ہے اور یہاں  
 وجہ سے مراد ذات ہے۔ (دوم) فقر کا معنی یہ ہے  
 کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی محتاجی اپنے وجود کے لئے اور  
 اپنی اس ذات اقدس کے لئے ہے جس کے تمام کمالات  
 اور اس کی قسمیں مخلوق خدا کے لئے فیض رساں ہیں  
 (سوم) اس احتیاج کا مزہ کے لئے (سیاہی) بننے کا  
 مقصد یہ ہے کہ دنیا اور آخرت دونوں جہانوں میں  
 ان صفات کا لہ ظاہر یہ و باطنیہ کا حضور صلی اللہ علیہ  
 واللہ وسلم کی ذات کے ساتھ لازم ہونا ثابت ہے اور یہ  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کا ایک ایسا ضروری جزو  
 بن چکی ہیں کہ ان کو آپ سے علیحدہ کرنا یا مٹانا ایسا  
 محال ہے جس طرح کہ سیاہی کو اس کے مقام سے  
 مٹانا ہے۔ چہ جائیکہ وہ دوسرے تمام رنگوں میں  
 اس خصوصیت سے ممتاز ہے۔ اسی طرح حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی احتیاج کو اس سے تشبیہ دی اور

انه اكمل الموجودات الممكنة  
فلهذا كان الفقر شعامة وبه  
افتخاراً.

اگر یہ فقر جس کی اور تشریح کر دی گئی ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات میں نہ ہوتا تو ماسوا حضور  
کے تمام مخلوق حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محتاج نہ ہوتی  
اور پھر معاذ اللہ یہ کہنا پڑتا کہ طبعاً حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کسی کو کچھ فیض ذاتی نہیں پہنچا سکتے اور بلحاظ ذات  
ان کی فیض رسانی غیر کو محال ہے۔ اس وجہ سے  
محال نہیں ہے کہ ماسوا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے

باقی تمام مخلوق کثرت سے اور شدت سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے محتاج ہیں بلکہ اس وجہ سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
معاذ اللہ ذاتی طور پر کسی فیض رسانی کے مجاز نہیں ہیں اور اگر ایک شخص کسی چیز کے لئے کسی غیر کا محتاج نہ ہو تو کسی  
سے فیض حاصل کرنے کے ہرگز قابل نہ ہوگا۔ اور نہ قبول کر سکے گا چہاں کہ فیض کیا ہے۔ یہ اسی فقر (احتیاج) جس  
کی تعریف گذر چکی ہے اور جب تک یہ فیض جاری ہے گاتب تک لوگ اس سے مستفیض ہوتے رہیں گے۔  
اور اس کا عکس بھی درست ہے۔ یعنی جب تک اس فیض کی قبولیت کو دوام ہے تب تک اس فیض کو ہمیشگی  
نصیب ہے۔ پس یہ امر اظہر من الشمس ہے کہ دونوں جہان کے لئے سواد الوجہ کے کلمات کا استعمال ایک ایسی  
صفت ہے جو کہ لازمی ہے۔ پھر ایک بات اور بھی ثابت ہوتی ہے کہ جس قدر یہ فقر (احتیاج) زیادہ اور مستقل  
ہوگا اسی قدر جبراً فیض بھی شدت سے ہوگا اور چونکہ حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام موجودات اور  
کائنات سے بلحاظ کمالات اہم ہیں اس لئے یہ وصف حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات اقدس میں نہایت  
درجہ موجود تھا پس ایسا فقر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا شعار تھا اور اس پر اسی وجہ سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا  
فخر تھا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوْصِيفَةِ خَيْرِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِدَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

یہ باب حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سالن کے بیان میں ہے  
(اس باب میں تینتیس احادیث ہیں)

**حل لغات** | اِدَامٌ - مایوٓ تقدم به ای یوکل به الخبز من خل وتمر و زیت ونحوها سالن جس کے روٹی لگا کر کھائیں جیسے سرکہ، تیر، تیل وغیرہ۔ اس کی جمع اِدَامٌ ہے۔

**تشریح** | اس باب میں سید الکائنات فخر رسل صاحب معجزات باہرہ حضرت احمد مجتبیٰ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مختلف چیزوں کے ساتھ روٹی کھانے کا ذکر ہے، نیز حضور پاک خاتم النبیین رحمۃ اللعالمین پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے معجزات کا بیان بھی ہے۔

حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کسی ایک غذا کا تعین اپنی ذات مبارکہ پر نہیں فرمایا تھا بلکہ جو سالن بھی مثلاً شوربا، گوشت، سرکہ، تیل، زیتون، نمک، کھجور وغیرہ موجود پایا نوش فرمایا۔ علامہ البیہقی رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں -

”ولم تكن عاداته صلى الله عليه وآله وسلم حبس نفسه على نوع من الاعذيه فانه خارب بالطبيعة بل كان يأكل ما تيسر من لحم وفاكهة وتمر وغيرها“

**حدیث ۱۳۵** حدثنا محمد بن سهل بن عسكر وعبد الله بن عبد الرحمن قال حدثنا يحيى ابن حسان حدثنا سليمان بن بلال عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة رضي الله عنها ان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم قال نِعَمَ الْاِدَامُ الْاِحْلُ قَالَ عبد الله ابن عبد الرحمن في حديثه نِعَمَ الْاِدَامُ الْاِحْلُ.

**ترجمہ** ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے یہ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ "برکہ ایک عمدہ سالن ہے، عبد اللہ بن عبد الرحمن اپنی حدیث میں کہتے ہیں کہ ارشاد فرمایا "برکہ ایک عمدہ سالن ہے" الْاِدَامُ۔ سالن اس کی جمع اُدُم ہے، اُدُم بھی آتا ہے۔

**حلی لغات** الْاِحْلُ۔ برکہ۔

**تشریح** برکہ کے کھانے میں بہت سے فوائد ہیں، اسی لئے تو شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے استعمال کا ارشاد فرمایا۔ ایک حدیث مبارک میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس میں برکت کی دعا فرمائی " اور یہ فرمایا کہ پہلے انبیاء علیہم السلام کا بھی یہ سالن رہا ہے۔ ایک دوسری حدیث شریف میں آیا ہے کہ "جس گھر میں برکہ ہو وہ محتاج نہیں ہیں" ابن حجر کا قول ہے قاصع للضفراء ونافع الللابدان، قاطع صفراء ہے اور بدن کو فائدہ پہنچاتا ہے۔ طبی نقطہ نظر سے اس میں بہت فائدے ہیں، غذا کو ہضم کرتا ہے، پیٹ کے کیرے مارتا ہے، نیز اس کے ساتھ بے تکلف روٹی کھائی جاتی ہے۔

**حدیث ۱۳۶** حدثنا قتيبة حدثنا ابو الاحرص عن سماك بن حرب قال سمعت النعمان ابن بشير يقول السَّمُّ فِي طَعَامٍ وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمْ لَقَدْ رَأَيْتُ بَيْتَكُمْ وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بَطْنَهُ.

**ترجمہ** سماک بن حرب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نعمان ابن بشیر کو یہ کہتے سنا کہ کیا تم قسم قسم کے کھانے اور پینے کی چیزوں میں جو تمہیں پسند آتی ہیں گن ہو گئے ہو حالانکہ میں نے تمہارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس عالم میں دیکھا ہے کہ وہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خشک خرما سے بھی شکم پیری نہ فرما سکتے تھے۔

**حلی لغات** الدقل۔ کجور، خرما۔ نہایہ میں ہے۔ الردی من التمرة واليابسية۔ وہ کجور جو خشکی اور سختی کی وجہ سے

اسماء الرجال حدیث ۱۳۵  
علا محمد بن سهل  
باب ما جاء في ان النبي صلى  
الله عليه واله وسلم كان يقطع  
في يمينه خاشية  
عبد الله بن عبد الرحمن  
حدیث ۱۳۶  
باب ما جاء في  
خضاب رسول الله صلى  
الله عليه واله وسلم خاشية  
علا محمد بن حسان  
باب ما جاء في ان النبي صلى  
الله عليه واله وسلم كان  
يقطع في يمينه خاشية  
علا سليمان بن بلال  
حدیث ۱۳۷  
باب ما جاء في ان  
النبي صلى الله عليه واله  
كان يقطع في يمينه خاشية  
علا محمد بن حسان  
باب ما جاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علا محمد بن حسان  
باب ما جاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علا محمد بن حسان  
باب ما جاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علا محمد بن حسان

اسماء الرجال حدیث ۱۳۶  
علا قتيبة  
حدثنا ابو الاحرص  
عن سماك بن حرب  
قال سمعت النعمان  
ابن بشير يقول  
السَّمُّ فِي طَعَامٍ  
وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمْ  
لَقَدْ رَأَيْتُ بَيْتَكُمْ  
وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ  
مَا يَمْلَأُ بَطْنَهُ



جدا جدا رہتی ہے چٹی نہیں رہتی۔

**تشریح**

نعمان بن بشیر نے سماک بن حرب سے جو تابعین سے تھے مخاطب کر کے کہا کہ میں نے تمہارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس عالم میں دیکھا ہے کہ وہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خشک ٹھرا پر گندراوقات فرماتے اور وہ شکم سیری کے لئے ناکافی ہوتا یہی حضور مرزا نور علیہ وآلہ وسلم اس قدر قناعت زہد ریاضت اور مجاہدہ کی زندگی اختیار کئے ہوئے تھے اور تمہارا یہ حال ہے کہ تم قسم قسم کے لذائذ اور مشہات کھاؤں میں مگن ہو گئے ہو گویا حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جو کہ تمام لوگوں کے مقتدا اعظم ہیں کی اقتداء اور پیروی کو چھوڑ کر عیش و تنعم میں مچیں گئے ہو تمہیں چاہیے کہ اس عیش و تنعم میں اور لذائذ دنیا میں مشغول نہ ہو جاؤ بلکہ حضور پر نور پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پاکیزہ اور سہری زہد و قناعت ریاضت مجاہدہ صبر و عبادت والی زندگی اختیار کرو اور وہ اعلیٰ اسوۂ حسنہ کہ باوجود تنگی ہونے کے ہر وقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ جل جلالہ کی حمد اور شکر میں رطب اللسان رہتے تھے، ہمارے لئے موجود ہے۔ کیا یہ کافی نہیں اب جبکہ ہر قسم کی وسوسہ نصیب ہو گئی تو پھر ہم کو اللہ تعالیٰ کا ہر وقت شکر یہ ادا کرنا چاہیے اور ہر آن وہر لحظہ اس کی یاد اور اسکی حمد کرنی چاہیے۔ لذائذ دنیا اور خواہشات نفسانی میں مگن ہو کر حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ناراضگی اور خفا قبول نہیں کرنی چاہیے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ ہمیں سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی مبارک پر چلنے اور عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین بجاہ نبی روف و رحیم۔

خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ماشیۃ علی نعمان بن بشیر الغلابی الخوذی بی امیر ابو عبد اللہ بن اسمعيل بن عمرو بن عبد شمس کادالی تھامس عربی قس ہوا قبول تاریخاً

اسماء الرجال صیرت ج ۲ ص ۱۰۰ عبد اللہ بن عمرو بن العاص ابوہریرہ البصری کوفی الاصل ہے لقبہ الخزازی والاربعیۃ

ع ۲ معاویہ بن ہشام دیکھو صیرت ج ۲ باب مجاہد فی شیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ع ۲ ص ۱۰۰ دیکھو صیرت ج ۲

باب ماجاء فی ذمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ع ۲ ص ۱۰۰ دیکھو صیرت ج ۲

**حدیث ۱۲۴** حدثنا عبدة بن عبد الله الخزازی حدثنا معاویة بن ہشام عن سفین عن محارب بن دثار عن جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نِعَمَ الْاِذَا مَ الْخَلُّ۔

**ترجمہ**

جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ہر کہ ایک عمدہ سالن ہے۔

**تشریح**

اس حدیث شریف کی تشریح اسی باب کی پہلی حدیث شریف کے ضمن میں ملاحظہ فرمائیے۔ علامہ علی القاری رحمہ اللہ جامع الوسائل جلد اول ص ۱۲۴ پر تحریر فرماتے ہیں:

”رواہ احمد و مسلم و التلذثہ ایضاً یعنی یہ حدیث شریف احمد مسلم اور تینوں اماموں

خروجہ الجماعة وہ جابر بن عبد اللہ دیکھو صیرت ج ۲ باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ع ۲ ص ۱۰۰ دیکھو صیرت ج ۲

گوشت مرغی اور بطخ کے درمیان ہوتا ہے۔ ہندی میں چکور کہتے ہیں۔

**تشریح** سفینہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مولیٰ کا لقب ہے۔ علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ان کو اس لئے سفینہ کہتے تھے کہ :-

”لانہ حمل شیئا کثیرا فی السفر فاشبه السفینہ“  
یہ بہت سامان اپنے اوپر لاد لیتے تھے بس طرح کشتی پر سامان لاد دیا جاتا ہے۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ جباری ایک چڑیا ہے، حدیث شریف میں ہے :-

”ان الجباری لقموت هن لا بذنب بنی آدم“  
”جباری ڈبلی ہو کر آدمیوں کے گناہوں کی دہرے مر جاتی ہے“

شامین فرماتے ہیں جباری ایک چڑیا ہے جو چنگنے کے لئے بڑی بڑی دوڑ نکلی جاتی ہے۔ انسانوں کے گناہوں کی دہرے سے پانی نہیں برستا تو یہ چارے جانور بھی تباہ ہو جاتے ہیں۔

**حدیث ۱۵۰** حد ثنا علی بن حجر حد ثنا اسماعیل بن ابراہیم عن ایوب عن القاسم التیمی عن زهدم الجری قال کنا عند ابی موسیٰ قال فقدم طعامہ وقدّم فی طعامہ لحمٌ دجاجٍ و فی القوم مرّ جنٌ من بنی تيمم اللہ احمر کانه مولى قال فلم یدر فقال لک ابو موسیٰ اذن فانی قد ما ایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اکل منه قال انی رأیتہ یا کل شیئا فقد رثتہ فحلفت ان لا اطعمہ ابداً۔

**ترجمہ** زهدم الجری سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم ابی موسیٰ اشعری کے پاس تھے، فرماتے ہیں کہ ابو موسیٰ کے سامنے کھانا لایا گیا اور اس کھانے میں مرغی کا گوشت لایا گیا۔ حاضرین میں بنو تيمم اللہ کا مرخ رنگ کا ایک شخص بھی موجود تھا، جو کہ آزاد شدہ غلام معلوم ہوتا تھا، فرماتے ہیں کہ وہ کھسک گیا تو حضرت جو موسیٰ نے اسے فرمایا قریب ہو جاؤ یقیناً میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اسے کھانے دیکھا ہے۔ اس شخص نے کہا کہ میں نے اسے کچھ کھاتے دیکھا ہے، پس میں اس سے کراہت کرتا ہوں، لہذا میں نے تم کھا رکھی ہے کہ میں اسے کبھی نہ کھاؤں گا۔

اسما الاحقاف  
عنا علی بن حجر و کثیر حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم ما شيعه  
عنا اسماء بن ابراهيم و کثیر  
حدیث عن ابی ماجاء فی  
خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم ما شيعه  
عنا ایوب و کثیر حدیث  
باب ماجاء فی عیش رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم ما شيعه  
عنا القاسم تيممی و کثیر حدیث  
عنا بنی بنی بنی بنی بنی بنی  
عنا زهدم الجری و کثیر حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم ما شيعه



ہیں۔ الدَّبَّاءُ۔ دال کی پیش اور زبردوں سے ہے۔ کدو، گھیا، تر۔ یہاں کدو مراد ہے۔ فَجَعَلْتُ اتَّبَعَهُ۔ سو میں نے اس (برتن) سے کدو کے ٹکڑے خوب ڈھونڈ کر رکھے۔ بَيْنَ يَدَيْهِ۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے آگے۔

**تشریح** اس بن مالک فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کدو کو بہت پسند فرماتے تھے "حضور سید المرسلین رحمۃ اللعالمین شافع روز جزا عامل لواء حمد احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پیالے کے کونوں میں سے کدو کے ٹکڑے تلاش فرما کر نوش فرمایا کرتے تھے۔ حدیث شریف میں ہے۔ يَتَّبِعُ الدَّبَّاءُ مِنَ الْوَالِي الْقَصْعَةَ۔ چونکہ آنحضرت مر پانور صلی اللہ علیہ وسلم کو کدو پسند تھا لہذا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہر ایک نام لیا کو مرغوب خاطر ہونا ضروری ہے، خاطر عزیز عزیز ہوا کرتی ہے، علماء فرماتے کہ ایک دفعہ حضرت قاضی القضاة امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ (جو کہ امام ہمام، امام عظیم، امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد و شیعہ تھے) کے سامنے ایک شخص نے کہا کہ کدو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تو پسند تھا مگر مجھ کو پسند نہیں، امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قتل کرنے کا سامان لاؤ تاکہ اسے قتل کر دوں، کیونکہ یہ مرتد ہو گیا ہے۔

طبی نقطہ نگاہ سے کدو میں زیادتی عقل اور اعتدالی دماغ کے جوہر ہیں، پیاس بجھاتا ہے، ہرگی کے مرض کا علاج ہے بہت زیادہ بخار ہو جانے تو کدو کے بڑے بڑے ٹکڑے کر کے ہاتھوں اور پاؤں کی تیلوں پر ملنے سے فوراً بخار اتر جاتا ہے۔ بقول حضرت مولانا مولوی محمد عاقل صاحب شارح شمائل شریف "اس میں ایک ایسی چیز بھی ہے جس کا راز نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی جانتے تھے" علماء فرماتے ہیں کہ اس حدیث شریف میں اس بات کی طرف بھی اشارہ پایا جاتا ہے کہ کھانے میں کسی بزرگ کے لئے ایثار کرنا جائز ہے جبکہ کھانے میں معلوم ہو جائے کہ وہ صاحب اس کھانے کی طرف مائل ہیں۔

حدیث باب ما خبار فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی ابن بن مالک کہ حدیث باب ما خبار فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ اسماء الرجال حدیث عن ابی قتیبہ بن سعید و کعبہ بن عوف باب ما خبار خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی خص بن غیاث۔ ابو علی کنیت ہے بن معاویہ بن کوفہ اور جابر انہی ہے۔ قاضی تقی یعقوب بن شیبہ نے کہا ثبت اذا حدثت من کتابہ نحو ما لہ الجامعہ۔ ۱۹۲ میں فوت ہوا۔ فاروق بن عاصم بن اسماعیل بن فاروق پہلی ہے۔ مولانا حافظ امام وکان عمانا، ۱۴۴ میں فوت ہوا۔ خدیجہ لہ الجامعہ۔

**حدیث ۱۵۲** حد ثنا قتیبہ بن سعید حدثنا حفص بن غیاث عن اسماعیل بن ابی خالد عن حکیم بن جابر عن ابیہ قال دخلت عنی النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرأیت عندہ دَبَّاءً یقطع فقلت ما هذا قال نکثریہ طعامنا۔ قال ابو عیسیٰ وجابر ہذا هو جابر بن طارق وهو رجل من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولا یعرف لہ الا هذا الحدیث الواحد والی الخالد اسمہ سعد۔

**ترجمہ** جابر بن طارق سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں

من الطبقۃ الثالثۃ۔ خدیجہ لہ الجامعہ۔ من الطبقۃ الثالثۃ۔ خدیجہ لہ الجامعہ۔

حاضر ہوا تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس کدو دیکھے جو کہ قاش قاش (ٹکڑے ٹکڑے) کئے جا رہے تھے۔ میں نے عرض کیا کہ یہ اتنے چھوٹے چھوٹے کیوں؟ ارشاد فرمایا ان سے ہم اپنا سالن زیادہ کرتے ہیں۔  
**حل لغات** یَقَطِّعُ قَاشَ قَاشَ کرتے تھے، ٹکڑے ٹکڑے کرتے تھے۔ اس کا مصدر تَقَطِّيعٌ ہے جس کا معنی ٹکڑے ٹکڑے کرنا ہے۔ مُنْكَثِرٌ ہم زیادہ کرتے ہیں، ہم اضافہ کرتے ہیں۔

**تشریح** حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں گھر مبارک پر جابر بن طارق حاضر ہوئے۔ شور باز زیادہ رکھنے کا معمول تھا تاکہ ہر وارد و صادر شکم میر ہو کر جلے اگرچہ خود بنفس نفیس صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل خانہ رضوان اللہ علیہم اجمعین بھوکے شکم ہی رہتے اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو اس کی ترغیب دلائی کہ شور باز زیادہ رکھا کرو تاکہ تمہارا ہمسایہ بھی اس سے منتفع ہو سکے۔

الصلوٰۃ والسلام علیک یا حبیب اللہ  
وعلیٰ آلک واصحابک یا نبی اللہ

**حدیث** ۱۵۳  
 حدثنا قتيبة بن سعيد عن مالك بن انس عن اسحاق بن عبد الله بن ابی طلحة انه سمع انس بن مالك يقول ان حياطا دعار رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يطعم صنعه فقال انس فذهبت مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الى ذلك الطعام فقرب ابى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خبزاً من شعير ومرقاً فيه دُبَاءٌ وقد يدُ قال انس فرأيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم يسح الدُبَاءَ نحو الخواص القصة فلم آمرل أحب الدُبَاءَ من يومئذٍ۔

**ترجمہ** اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے روایت ہے کہ انہوں نے انس بن مالک سے سنا کہ وہ فرماتے تھے کہ ایک درزی نے حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کھانے کی دعوت دی جو کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیلئے تیار کیا گیا تھا۔ جناب انس فرماتے ہیں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں میں بھی اس کھانے میں شریک ہوا، پس اس درزی نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں جو کی روٹی، شور باز جس میں کدو تھے اور خشک گوشت پیش کیا جناب

اسما الرجال ص ۱۵۳  
 عا قتيبة بن سعيد ذكره في حديثه  
 باب ماجاء في خلق رسول الله  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 عا مالک بن انس ذكره في حديثه  
 باب ماجاء في خلق رسول الله  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 عا اسحاق بن عبد الله بن ابی طلحة  
 عا انس بن مالك ذكره في حديثه  
 باب ماجاء في خلق رسول الله  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

انس فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ کاسہ کے کناروں سے کدو کے ٹکڑے تلاش فرما کر نوش کر رہے ہیں اس دن سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے مجھے کدو محبوب ہو گیا۔

**حل لغات** خیاطاً۔ درزی۔ مَرَقاً۔ شوربا۔ قَدِيداً۔ خشک گوشت، قاق۔ الْقَصَعَةَ۔ اتنا بڑا پیالہ یا کونڈا جس میں سے دس آدمی پیٹ بھر کر کھانا کھالیں۔ الصَّغْفَةَ یا الصَّحْفَةَ، وہ پیالہ یا کونڈا جس میں سے پانچ آدمی پیٹ بھر کر کھانا کھالیں۔ مَكِيلَةً، وہ پیالہ یا کاسہ جس میں سے دو آدمی پیٹ بھر کر کھانا کھالیں۔ صَحِيفَةً، وہ پیالہ یا کاسہ جس میں سے ایک آدمی پیٹ بھر کر کھانا کھالے۔ ان میں سب سے بڑے کو جَفْنَةٌ کہتے ہیں۔

**تشریح** یہ درزی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ایک آزاد کردہ غلام تھا، بقول حضرت مولانا محمد باری المدعو بمصالح الدین انصاری اپنی تشریح میں اس درزی کا نام شعیب بتاتے ہیں (منہ) علامہ البیہوری رحمۃ اللہ علیہ علامہ سقلانی سے نقل کرتے ہیں کہ :-

”لم اقف علی اسمہ لکن فی روایۃ انہ مولیٰ المصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم“  
”میں اس کے نام سے واقف نہیں لیکن ایک روایت میں ہے کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آزاد کردہ غلام تھے۔“

جناب انس رضی اللہ عنہ چونکہ خادم تھے اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے جلو میں گئے۔ اس دعوت میں اس درزی صاحب نے جو کی روٹی، شوربا جس میں کدو تھے اور خشک گوشت سے تواضع کی۔ چونکہ کدو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مرغوب غذا تھی اس لئے آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس پیالہ یا کونڈے کے تمام جوانب سے کدو کے قتبے تلاش فرما کر نوش فرماتے رہے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا کتنا پیارا ارشاد ہے کہ ”اس دن سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے مجھے کدو محبوب ہو گیا“ جو چیز حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پسند ہوتی تھی، صحابہ کرام اور اہل بیت اطہار رضوان اللہ علیہم اجمعین اس کو محبت شرعی سمجھ کر پسند کرتے۔ ان کی محبت کی یہی واضح علامت تھی۔ درحقیقت حضرت انس رضی اللہ عنہ کی کدو سے محبت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سنت سے محبت تھی اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے محبت تھی۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ”آدمی کے لئے بہت ہی بہتر ہے کہ وہ کدو کو پسند کرے اور اسے شوق سے کھائے اور اسی طرح ہر اس چیز کو پسند کرے جسے حضور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پسند فرماتے تھے“

اس حدیث شریف سے یہ بھی اشارہ پایا جاتا ہے کہ اگر دو مہرا آدمی جو کہ اس کھانے میں شریک ہو اور ایک ہی برتن سے کھا رہے ہوں، نیز اس برتن میں دو یا تین چیزوں کے اجزاء کا شوربا، ہو مثلاً آلو گوشت، گھیا گوشت وغیرہ وغیرہ، وہ اپنے سامنے کے علاوہ دوسرے کے سامنے سے بھی اپنی پسندیدہ چیز کھا سکتا ہے؛ بشرطیکہ دوسرے ساتھی کو کوئی اعتراض نہ ہو یا کراہت نہ کرے اور حضور مہرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق تو یہ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، بلکہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس طرح فرمانا تو باعث برکت، باعث خیر اور اس سالن کو تبرک کرنے کا ذریعہ ہے۔ حضرت علامہ فاضل اہل فقہ اہم ملا علی قاری رحمہ الباری، مجمع الوسائل جلد اول ص ۲۰۵ پر تحریر فرماتے ہیں :-

”ولا يعارضه تهييه صلى الله عليه وآله وسلم عن ذلك لانه لقد ساء الايذاء وهو منتف فيه صلى الله عليه وآله وسلم لانهم كانوا يودون ذلك منه لتبركهم بآثاره صلى الله عليه وآله وسلم حتى نحوه بصاقه ومخاطه يدا لكون بها وجوههم وقد شرب بعضهم بولا وبعضهم دمه“

حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری تحریر فرماتے ہیں :-

”وفي الحديث جوائز اكل الشريف طعام من دونه من محترق وغيره واجابة دعوته ومأكله الخادم وبيان ما كا النبي صلى الله عليه وآله وسلم من التواضع واللفظ باصحابه وقعا هدم بالمجي الى منائر لهم وفيه الاجابة الى الطعام ولو كان قليلا ذكره العسقلاني“ (مجمع الوسائل ص ۲۰۹)

**حدیث ۱۲۷** | حدثنا أحمد بن ابراهيم الدروقي وسلمة بن شبيب ومحمود بن غيلان قالوا حدثنا ابو اسامة عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة قالت كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم يحب الحلواء والعسل.

**ترجمہ** | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حلوا اور شہد بہت پسند فرماتے تھے۔

اسماء الرجال حدیث ۱۵۵  
علاء ابن ابراهيم الدروقي بغدادی  
ابو مسلم الوردی القزوينی  
ابو اسامة بن عمرو البصري  
علاء ابن ابراهيم الدروقي بغدادی  
علاء ابن ابراهيم الدروقي بغدادی  
باب ماجاء في جلسة النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء ابن ابراهيم الدروقي بغدادی  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء ابن ابراهيم الدروقي بغدادی  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء ابن ابراهيم الدروقي بغدادی  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء ابن ابراهيم الدروقي بغدادی  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علاء ابن ابراهيم الدروقي بغدادی  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم

**حل لغات** | حَلَوَاء - شیریں ایٹھا۔ ہر وہ چیز جس میں شیرینی ہو۔ کل مافیہ حلاوة۔  
الفصل - شہد

**تشریح** | حضور صاحب معراج خاتم النبیین سید المرسلین صاحب ثقافت کبریٰ احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علو اور شہد پسند فرماتے تھے یعنی ہر اس چیز کو جس میں شیرینی ہوتی پسند فرماتے 'یہی معنی معتمد علیہ ہیں لہذا شہد کا ذکر  
تخصیص بعد تمیم ہے جناب مولانا محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"شیخ رحمۃ اللہ علیہ گفت کہ بصحت زریہ کہ پیغمبر خدا  
علیہ الصلوٰۃ والسلام شکر را دیدہ باشد  
یعنی شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ بات  
پایہ ثبوت کو نہیں پہنچی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے شکر کو دیکھا ہو"

علامہ ایبوری رحمۃ اللہ علیہ طرانی سے نقل فرماتے ہیں :-

"و اول من خبص فی الاسلام عثمان رضی  
اللہ عنہ خلط باین دقیق وعسل وعصدا  
علی النار حتی نضم وبعث بہ الی المصطفیٰ  
فاستطابہ"  
"سب سے پہلے ایام اسلام میں حضرت عثمان  
رضی اللہ عنہ نے علو بنوا کر حضور صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم کی خدمت اقدس میں پیش کیا تھا 'یہ  
علو باریک آٹا اور شہد سے تیار کیا گیا تھا 'پسے  
آگ پر پکا یا گیا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اسے پسند فرمایا"

علماء فرماتے ہیں کہ اس زمانہ میں شکر استعمال کرنے کا رواج نہیں تھا اور لوگ میٹھی چیز عموماً شہد یا کجور سے بناتے تھے۔ جناب  
علامہ ایبوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"ویؤخذ من هذا الحديث ان محبة الاطعمه النفسية لا تنافي الزهد لكن  
بغير قصد"



اصول الرجال ص ۱۵۶  
ع ۱۳  
ع ۱۵۶  
ع ۱۵۷  
ع ۱۵۸  
ع ۱۵۹  
ع ۱۶۰  
ع ۱۶۱  
ع ۱۶۲  
ع ۱۶۳  
ع ۱۶۴  
ع ۱۶۵  
ع ۱۶۶  
ع ۱۶۷  
ع ۱۶۸  
ع ۱۶۹  
ع ۱۷۰  
ع ۱۷۱  
ع ۱۷۲  
ع ۱۷۳  
ع ۱۷۴  
ع ۱۷۵  
ع ۱۷۶  
ع ۱۷۷  
ع ۱۷۸  
ع ۱۷۹  
ع ۱۸۰  
ع ۱۸۱  
ع ۱۸۲  
ع ۱۸۳  
ع ۱۸۴  
ع ۱۸۵  
ع ۱۸۶  
ع ۱۸۷  
ع ۱۸۸  
ع ۱۸۹  
ع ۱۹۰  
ع ۱۹۱  
ع ۱۹۲  
ع ۱۹۳  
ع ۱۹۴  
ع ۱۹۵  
ع ۱۹۶  
ع ۱۹۷  
ع ۱۹۸  
ع ۱۹۹  
ع ۲۰۰

**حدیث ۱۳** **ع ۱۵۶**  
حد ثنا الحسن بن محمد الزعفرانی حد ثنا حجاج بن محمد قال قال ابن جریر اخبرني محمد بن يوسف ان عطاء بن يسار اخبره ام سلمة اخبرته انها قربت الى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم جنباً مشوياً فأكل منه ثم قام الى الصلوة وتوضأ .  
ترجمہ گوشت پیش کیا، اُسے تناول فرمایا پھر نماز پڑھی اور وضو نہیں فرمایا۔

**حل لغات**

جنباً پہلو پہلو، پہلو کا گوشت۔  
مشوياً بھٹا ہوا، بھوننا ہوا، بریان شدہ۔

**تشریح**  
ارشاد ہے "پھر نماز پڑھی اور وضو نہیں فرمایا" علامہ ایبوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "اس میں دلیل ہے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہیں لوٹتا۔" وهو قول الخلفاء الاربعة والاشمة الاربعة "اور یہی خلفاء اربعہ اور ائمہ اربعہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کا ارشاد ہے اور وہ جو ہے کہ آگ کی پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے منسوخ ہے۔"

**حدیث ۱۵۷**  
حد ثنا قتیبہ حد ثنا ابن لہیعة عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحارث قال أكلنا مع رسول الله صلى الله عليه واله وسلم شواءً في المسجد .

**ترجمہ**

عبد اللہ بن الحارث سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ مسجد میں بھنا ہوا گوشت کھایا۔

**حل لغات**

شواءً بھنا ہوا گوشت۔

**تشریح**  
اس حدیث شریف سے مسجد میں باہم بیٹھ کر کھانا کھانے کا جواز نکلتا ہے بشرطیکہ اس کھانے سے مسجد ٹوٹ نہ ہو یعنی مسجد کے فرش پر اس کھانے سے کوئی خرابی نہ ہو حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری تحریر فرماتے ہیں: "فیہ دلیل الجواز اکل الطعام في المسجد مسجد میں اگٹے یا اکیلے کھانا کھانے کا اس حدیث"

اصول الرجال ص ۱۵۶  
ع ۱۳  
ع ۱۵۶  
ع ۱۵۷  
ع ۱۵۸  
ع ۱۵۹  
ع ۱۶۰  
ع ۱۶۱  
ع ۱۶۲  
ع ۱۶۳  
ع ۱۶۴  
ع ۱۶۵  
ع ۱۶۶  
ع ۱۶۷  
ع ۱۶۸  
ع ۱۶۹  
ع ۱۷۰  
ع ۱۷۱  
ع ۱۷۲  
ع ۱۷۳  
ع ۱۷۴  
ع ۱۷۵  
ع ۱۷۶  
ع ۱۷۷  
ع ۱۷۸  
ع ۱۷۹  
ع ۱۸۰  
ع ۱۸۱  
ع ۱۸۲  
ع ۱۸۳  
ع ۱۸۴  
ع ۱۸۵  
ع ۱۸۶  
ع ۱۸۷  
ع ۱۸۸  
ع ۱۸۹  
ع ۱۹۰  
ع ۱۹۱  
ع ۱۹۲  
ع ۱۹۳  
ع ۱۹۴  
ع ۱۹۵  
ع ۱۹۶  
ع ۱۹۷  
ع ۱۹۸  
ع ۱۹۹  
ع ۲۰۰

جماعتہ وفرادی و محلہ ان لم یحصل ما یقصد  
المسجد والا فیکره او یحرم

میں جو ازہے بشرطیکہ ریزہ وغیرہ سے مسجد خراب نہ ہو  
اگر ہو تو کروم ہے یا حرام

اسما الرجال حدیث ۱۵  
والمحمود بن غیلان دیکھو حدیث ۱۵۸  
باب ما رقی خلق رسول الله  
صلی الله علیه وسلم حاشیہ  
عنا وکیع دیکھو حدیث ۱۵۸ باب  
ما جاء فی خلق رسول الله  
صلی الله علیه وسلم حاشیہ  
عنا وکیع بن کرام ابو یوسف  
الہدای الکونی ہے۔ لہذا الف  
حدیث الرقطان نے کہا۔  
ما سأت مثله۔ حدیث ۱۵۸ میں  
وقت ہوا۔  
عنا ابی صخرہ جامع بن شداد۔  
ثقة خرد لہ السنة  
عنا المغیرہ بن عبد اللہ بن ابی  
عقیس الجعفی الکوئی ہے۔  
ثقة من الطبقة الرابعة  
خرد لہ مسلم و ابوداؤد  
والشانی  
عنا مغیرہ بن شعبہ دیکھو حدیث ۱۵۸  
باب ما جاء فی لباس رسول الله  
صلی الله علیه وسلم حاشیہ

حدیث ۱۵۸

حدثنا محمود بن غیلان انبانا وکیع حدیثنا معمر عن ابی صخرہ جامع بن شداد عن  
المغیرة بن عبد الله عن المغیرة بن شعبه قال ضيفت مع رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم ذات ليلة فاني بجنب مشوي ثم اخذ الشفرة فجعل يحترق فحترق بها منه قال فجاء بلال  
يؤذنه بالصلاة فالتقى الشفرة فقال ماله تربت يداه قال وكان شاربيا وقد وني فقال له  
اقصه لك على سوالي اوقصه على سوالي

مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک رات حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ میری دعوت کی گئی  
مگر مجھ میں پہلو کا بھنا ہوا گوشت لایا گیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک بڑی چھری لی اس چھری سے بھنے ہوئے  
گوشت کے ٹکڑے کاٹ کر مجھے مرحمت فرما رہے تھے۔ راوی کہتا ہے کہ بلال آگیا اور اس نے آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو  
نماز کے تیار ہونے سے مطلع کیا تو رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چھری ہاتھ سے رکھ دی اور فرمایا کیا ہوا اسے دو دنوں ہاتھ  
اس کے خاک آلود ہوں۔ راوی کہتا ہے کہ اس کی دونوں مونچھیں بڑھ گئی تھیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا لاؤ ان کو مسواک  
پر رکھ کر کتر دوں یا کتر دو ان کو مسواک پر رکھ کر۔

حل لغات

ضيفت۔ میں مہمان ہوا۔ الشفرة۔ بڑی چھری۔ يحترق۔ وہ کاٹتے تھے حترق سے ہے جس کا معنی کاٹنا یا  
گوشت کاٹنا ہے۔ شارب۔ مونچھیں۔ قص۔ کرنا۔ وني۔ بڑھ گئی تھیں۔

تشریح

بقول علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ یہ ضیافت منبہ بنت الزبیر کے گھر پر تھی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مع  
مہمانوں کے ان کے گھر تشریف لے گئے جن میں مغیرہ بن شعبہ بھی تھے دعوت میں پہلو کا بھنا ہوا گوشت جو کہ سرور عالم  
و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بہت پسند آتا تھا پیش کیا گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تالیف قلب اور مروت  
کے طور پر چھری سے کاٹ کاٹ کر مہمانوں کے سامنے رکھتے جن میں مغیرہ بن شعبہ بھی تھے۔ دریں اثنا جناب بلال رضی اللہ عنہ نے  
اگر نماز کی تیاری کی اطلاع دی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کھانا چھوڑ دیا اور فرمایا کہ اے بلال تو فقیر ہو جاؤ تھے دیکھنا چاہیے

اصحاب الرجال حدیث ۱۵۹  
ابو داؤد بن عبد اللہ بن یزید بن یزید  
البدی الکوفی ہے لقبہ  
مسئلہ میں فوت ہوا خورج  
لہ مسلمہ والا سابعہ  
علاء محمد بن فضل بن زوران  
الضبی صدوق ثقہ شیعہ  
مسئلہ میں فوت ہوا خورج  
لہ الحجاجہ  
علاء ابی حیان التیمی ان کا نام  
عبد بن سعید الکوفی ہے امام  
ہے عاببہ زایہ ہے مسئلہ  
میں فوت ہوا خورج لہ  
الستہ  
علاء ابی زورین مروان بربر  
بن عبد اللہ التیمی ہے الکوفی ہے  
من الطبقة الثالثة خورج  
لہ الستہ  
علاء ابی ہریرہ دیکھو حدیث ۱۱۶  
باب ماجاء فی مشیۃ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حدیث ۱۱۶

تھا کہ ہم لوگ کھانا کھا رہے ہیں اس فقرے سے تہنید مراد ہے صاحب لغات الحدیث جلد اول کتابت ص ۱ پر تحریر کرتے ہیں  
یہ عرب کا ایک محاورہ ہے اس سے بڑھا مقصود نہیں ہے صاحب اتحافات الربانیہ ص ۲۱۹ پر لکھتے ہیں :-  
"وجری علی السنۃ العرب لمجرد اللوم لا للدعوة علیہ"  
حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دیکھا تو جناب بلال رضی اللہ عنہ کی مونچھیں بڑی ہوتی تھیں فرمایا "لاؤان کو مسواک پر رکھ کر کتر  
دون یا خود مسواک پر رکھ کر کتر دو" اس حدیث شریف کے اس ٹکڑے سے ثابت ہوا کہ مونچھیں کتروانا سنت ہے علماء کا ایک گروہ یہ فرماتا  
ہے کہ مونچھوں کا منڈوانا سنت ہے مگر اکثر علماء کی یہ تحقیق ہے کہ کتروانا سنت ہے۔

حدیث ۱۵۹  
زرعۃ عن ابی ہریرۃ قال اتی النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بلحیم فرقیع الیہ  
الیزراع وكانت تعجبه فنهش منها۔  
علاء ابی حیان التیمی ان کا نام  
عبد بن سعید الکوفی ہے امام  
ہے عاببہ زایہ ہے مسئلہ  
میں فوت ہوا خورج لہ  
الستہ

ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں تیر دو عالم نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس  
میں کہیں سے گوشت آیا تو اس گوشت سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے دست پیش کیا گیا۔ آنحضور صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کو دست کا گوشت پسند تھا آپ نے اس دست کے گوشت میں سے اپنے دندان مبارک سے کاٹ کر  
تناول فرمایا۔

نہس۔ اگلے مبارک دانتوں سے پکڑ کر نوش فرمایا۔ نہس۔ اگلے دانتوں سے پکڑنا، نوچنا، مزے گوشت  
پکڑ کر کھینچنا، ڈنک مارنا۔  
علاء ابی زورین مروان بربر  
بن عبد اللہ التیمی ہے الکوفی ہے  
من الطبقة الثالثة خورج  
لہ الستہ

تشریح  
یعنی حضور پاک صاحب قاب قوسین او ادنیٰ صاحب لوا و حمد اور صاحب شفاعت کبریٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
اپنے اگلے مبارک دانتوں میں دست کا گوشت پکڑا اور دانتوں سے کاٹ کاٹ کر نوش فرمایا۔ گویا پھری کو استعمال نہیں  
نہیں کیا۔ علماء نے لکھا ہے کہ اولیٰ یہ ہے کہ گوشت دانتوں سے ہی کاٹ کر کھایا جائے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ گوشت  
کو دانتوں سے کاٹ کر کھایا کرو کہ اس سے مہم بھی خوب ہوتا ہے اور بدن کو زیادہ موافق پڑتا ہے "گویا دانتوں سے کاٹ کر کھانے  
کی ترقیب بھی دلائی ہے۔

**حدیث ۱۶۰** حدیثنا محمد بن بشار حدیثنا ابو داؤد عن زهیر یعنی ابن محمد عن ابی اسحق  
عن سعید بن عیاض عن ابن مسعود قال کان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
یُعجبه الذراع قال وسم فی الذراع وکان یبزی ان الیہود سماؤا

**ترجمہ** ابن مسعود سے روایت ہے وہ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دست کا گوشت بہت پسند تھا۔ راوی کہتا ہے  
کہ دست کے گوشت ہی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو زہر دیا گیا تھا اور خیال کیا جاتا ہے کہ یہودیوں نے زہر  
دیا تھا۔

**حلیات** نتم۔ زہری گئی۔  
نتم۔ زہر۔

**تشریح** علماء فرماتے ہیں کہ فتح خیبر کے موقع پر ایک یہودیہ عورت نے دست کے گوشت میں زہر ملا کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں پیش کیا۔ ابھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک لقمہ تناول فرمایا تھا کہ جبریل علیہ السلام تشریف لائے  
اور منع کر دیا کہ نہ کھاؤ اس میں زہر ملا ہوا ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دُور لقمہ نہ اٹھایا اور نہ ہی پہلے زہر آلود لقمہ کا آپ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کوئی اثر ہوا جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس غیب کی خبر سے مطلع ہوئے تو پیغمبر اسلام صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے اس یہودیہ عورت کو طلب کر کے دریافت فرمایا تو اس نے یہ کہتے ہوئے اقرار کیا کہ اگر آپ پیغمبر خدا ہیں تو زہر آپ  
پر اثر نہیں کرے گا اور اگر نہیں ہیں تو ہلاک ہو جائیں گے اور ہم آرام و چین سے رہیں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے علم و  
کرم کے صدقہ میں اس یہودیہ کو معاف کر دیا۔ بشرین براء صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی زہر آلود گوشت کے کھانے سے شہید ہو گئے  
تھے جس کے بدلہ میں اس یہودیہ عورت کو قتل کیا گیا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب مناوی مصری المتوفی ۱۰۰۱ھ تحریر فرماتے ہیں:-

”اور اس حدیث میں بہت سے فوائد ہیں ان میں سے ایک یہ ہے جو کہ  
اس سے صاف ظاہر ہوا ہے کہ یہ حضور کا ایک معجزہ تھا کیونکہ جب ان  
چہیزے حضور سے کلام کیا اور حضور کو وہ چیز معلوم ہو گئی جو کہ شریک سے  
تعلق رکھتی تھی اور حضور سے غائب بھی تھی اور یہ بھی حضور کو معلوم تھا“

وفي الحديث فوائد كثيرة منها ما اظهره الله  
من كرامة نبيه حيث كلمه بالجهاد، ولعمري  
فيله اسم وعلم ما عليه عنه من الشر وان  
اسم لا يؤثر بذاته وان كان يؤثر بذاته

اسماء الرجال  
ع محمد بن بشار  
باب ما جادني خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ماشيا  
ع ابو داؤد وكبير حديثنا  
ع ابو داؤد في نعل رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ماشيا  
ع زهير يعني ابن محمد بن ابي  
ع ابي اسحق يعني ابن اسحق  
ع بعضهم عند منسك  
ع في منسك ثورا  
ع ابى اسحق وكبير حديثنا  
باب ما جادني خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وآله ماشيا  
ع سير بن عيسى كوفي  
ع الصدوق من الثانية  
ع اخبار في تاريخه ولساني  
ع ابن سعد يعني جليل الدين  
ع سابقين في بلدهم  
ع تمام جهادول في شريك  
ع حسب الفعل والوسا في

لا ترفیہا حالا وان القتل بالسم كالقتل  
بالسلاح الذی یوجب القود بشرطه  
المعروف

کہ نہ میرے اوپر کوئی اثر نہیں کرے گا اور اگر وہ ذاتی طور پر اثر کرتا  
تو اس کا اثر فوراً معلوم ہو جاتا اور نہہرے سے جو قتل وارد ہوتا ہے  
وہ ایک ایسا قتل ہے جو کہ کسی آلہ جارح سے ہوا اور وہ ایسا قتل ہے  
جس سے لازمی طور پر قصاص شرعی شرائط کے ساتھ لازمی ہو جاتا ہے۔

اصحاب الرجال ص ۱۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حديثاً  
عن مسلم بن إبراهيم ان النبي  
صلى الله عليه واله وسلم قال  
من شرب من فم النبي  
صلى الله عليه واله وسلم  
مات ميتة النبي  
صلى الله عليه واله وسلم  
ابن ابي عمير ان النبي  
صلى الله عليه واله وسلم  
قال من شرب من فم النبي  
صلى الله عليه واله وسلم  
مات ميتة النبي  
صلى الله عليه واله وسلم  
ابن ابي عمير ان النبي  
صلى الله عليه واله وسلم  
قال من شرب من فم النبي  
صلى الله عليه واله وسلم  
مات ميتة النبي  
صلى الله عليه واله وسلم

حدیث ۱۸  
عن شہر بن حوشب عن ابی عبید قال طَبَخْتُكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَدْرًا وَكَانَ يُعْجِبُهُ الذِّرَاعُ فَتَنَاوَلْتَهُ الذِّرَاعَ ثُمَّ قَالَ نَاوَلْنِي الذِّرَاعَ فَتَنَاوَلْتَهُ ثُمَّ قَالَ  
نَاوَلْنِي الذِّرَاعَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَمْ لِلشَّاةِ مِنْ ذِمَارٍ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي  
بِيَدِهِ لَوْ سَكَّتْ لَنَا وَلَتَنِي الذِّرَاعُ مَا دَعَوْتُ .

ابی عبید سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے ہانڈی پکائی چونکہ آنجناب  
صلی اللہ علیہ وسلم کو دست کا گوشت پسند تھا تو میں نے ان کی خدمت میں ایک دست پیش کر دی جو کہ آپ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے تناول فرمائی پھر فرمایا مجھے دست دو میں نے خدمت مبارک میں پیش کر دی اس کو بھی نوش فرمایا۔ پھر ارشاد فرمایا مجھے  
دست دو تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! بکسے کے کتنے دست ہوتے ہیں؟ تو ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت  
میں میری جان ہے اگر تو خاموش رہتا تو جب تک میں مانگتا رہتا تو مجھے دست پر دست دیتا ہی چلا جاتا۔

طَبَخْتُ - میں نے پکائی۔ طَبَخَ - پکانا، بھونا۔ قَدْرًا - ہانڈی، جمع قَدْرٌ ہے۔ فَتَنَاوَلْتَهُ، پس میں  
حل لغات نے پیش کی۔ فَتَنَاوَلْتَهُ - لے لینا۔ الْمَتَنَاوَلْتَهُ - چیز سے فراگے دان، کسی کو چیز دینا۔ یہ دو معنوں کی طرح متعدی  
ہوتا ہے۔

ارشاد ہے۔ "اگر تو خاموش رہتا تو جب تک میں مانگتا رہتا تو مجھے دست پر دست دیتا ہی چلا جاتا" اس لئے کہ اللہ  
تبارک و تعالیٰ اس ہانڈی سے دست پر دست ہتیا فرماتا رہتا، حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
جلد اول مطالعہ پر لکھے ہیں۔

لأن الله سبحانه وتعالى كان يخلق فيها  
"کیونکہ اللہ تعالیٰ جل شانہ اس میں سے بید کرتا رہتا ہے، یکے بعد دیگرے  
رسول ہے۔"

اصحاب الاحوال حدیث ۱۹  
عنا عن ابن محمد الزعفرانی  
حدیث ۱۵۹ باب ماجاء فی صفة  
ادام رسول الله صلی الله علیه  
والله وسلم عشیما  
عنا یحیی بن عبد الوہاب حدیث ۱۵۸  
باب ماجاء فی ریح رسول الله  
صلی الله علیه وآله وسلم عشیما  
عنا یحیی بن سلیمان بن ابی یوسف  
عنا المدنی کہا گیا ہے کہ نام  
عبد الملک اور لقب فلیح تھا  
ابن یحیی اور ابو سلم نے کہا کہ  
لیس بالقوی  
فوت ہوا خروج الہ الستة  
عنا عبد الوہاب بن یحیی بن عباد  
بن عبد الله بن الزبیر قال  
الدارقطنی یحبوبہ وابن  
معین لم یکن بذک وابن  
المدینی لیس من حدیثہ  
نہ فی ضعف ابی جابر الشیبی  
سے نزدیک اس سے صرف یہ کہ

ذرا بعد ذمراع معجزة وكرامة له صلى الله  
عليه واله وسلم وشرف وكرم قيل وانما  
منع كلامه تلك المعجزة لانه شغل النبي  
صلى الله عليه واله وسلم عن التوجه الى  
ربه بالتوجه اليه اولى جواب سؤاله  
فان الغالب ان خارق العادة يكون في  
حالة الفناء للانبياء والاولياء وعدم الشعور  
عن السواعث في تلك الحالة لا يعرفون  
انفسهم فكيف في حال غيرهم وهذا  
معنى الحديث القدسي اولى ائني تحت  
قبائي لا يعرفهم غيري واليه الاشارة  
فيما مراد من الحديث النبوي لي مع الله  
وقت لا يعني فيه ملك مقرب ولا بنی  
مرسل

کئی ایک (ذراع) کیونکہ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزے کرامت تشریف  
اور عظمت کو ظاہر کرنا تھا اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس گفتگو نے اس  
معجزہ کے وقوع کو روک دیا۔ کیونکہ حضور کی توجہ جو کہ اللہ تعالیٰ  
کی طرف تھی اس گفتگو کی وجہ سے وہاں سے ہٹ گئی اور صحابہ کی طرف  
مبذول ہو گئی یا اس کے سوال کا جواب دینے کی طرف۔ کیونکہ باوقاف  
معجزہ یا کرامت انبیاء اور اولیاء کے حالت فنا میں وارد ہوتے ہیں  
اور ان کو اس وقت ماسوا اللہ کا شعور نہیں ہوتا۔ یہاں تک کہ وہ  
ایسی کیفیت میں اپنے آپ کو بھی نہیں پہنچاتے۔ تو جب اپنے نفس کے  
مطلق ریفراموشی ہو تو دوسروں کے حال کو کس طرح پہچانیں گے اور  
حدیث قدسی جو کہ ذیل میں وارد ہے اس کا بھی یہی مطلب ہے۔ اللہ  
تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے اولیاء میری قبلہ کے بیٹے ہیں۔ میرے سوا کوئی اور  
ان کو نہیں جان سکتا اور اسی میں اس حدیث نبوی کی طرف بھی  
اشارہ ہے جس کو حضور نے اس طرح بیان کیا کہ میرے اور اللہ تعالیٰ  
کے درمیان ایک وقت ایسا ہے کہ اس میں وہ قرب ہے کہ اس وقت  
تک نہ تو کوئی مقرب فرشتہ پہنچ سکتا ہے اور نبی و پیغمبر

حضور سرور عالم و عالیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی مبارک کا ایک ایک لمحہ معجزہ تھا اس قسم کے سینکڑوں معجزات سے  
سیرت طیبہ مملو ہے۔

حدیث ۱۹  
حدیث ۱۹۲  
حدثنا الحسن بن محمد الزعفرانی حدثنا يحيى بن عباد عن فليح بن سليمان قال  
حدثني رجل من بني عباد يقال له عبد الوهاب بن يحيى بن عباد عن عبد الله  
بن الزبير عن عائشة قالت ما كان الذراع أحب للخيم إلى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
ولكنه كان لا يجرد اللحم إلا غباً وكان يجعل إليها لآمتها أجلاً نضجاً.

حدیث ۱۹  
عنا عبد الله بن الزبير وعنه  
ابن عباد عن عبد الوهاب بن يحيى بن  
عباد عن عائشة قالت ما كان الذراع  
أحب للخيم إلى رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم ولكن كان لا يجرد  
اللحم إلا غباً وكان يجعل لها  
أجلاً نضجاً

اصحاب الرجال  
علا محمد بن غیلان، دیگر حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول الله  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا ابوالحمہ، دیگر حدیث  
باب ماجاء فی نقل رسول الله  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا مسروق، دیگر حدیث  
باب ماجاء فی احوال رسول الله  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا شیخ منہم، ان کا نام  
علا عبد اللہ بن ارفع الغنوی  
علا عبد اللہ بن جعفر

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دست کا گوشت کچھ لذت کی وجہ سے زیادہ پسند نہ تھا بلکہ گوشت گاہے گاہے پکاتا تھا اور یہ جلدی گل جاتا ہے اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کو پسند فرماتے تھے۔

**حل لغات** نَضَجًا۔ ازروئے پختن، پکنے کے لحاظ سے۔  
نَضِجَ۔ پک جانا، ایک برس گذر کر بچہ پیدا ہونا۔

**تشریح** یعنی کبھی کبھی گوشت ملنے کی وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طبع اشرف اس کی طرف مائل ہوتی تھی۔ نیز چونکہ دست کا گوشت، گوشت کے دیگر حصوں سے جلدی گل جاتا ہے اس لئے آپ اسے پسند فرما کر تناول فرماتے تاکہ کھانے سے جلد از جلد فارغ ہو کر دوسرے اہم امور اور کام سرانجام دیں۔

**حدیث** حدیث محمود بن غیلان حدیث ابوالحمہ حدیث مسروق قال سمعت شیخا من فہم قال سمعت عبد اللہ ابن جعفر یقول سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال ان اطیب اللحم لحم الظہر۔

**ترجمہ** عبد اللہ بن جعفر کہتے ہیں کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا کہ ارشاد فرمایا 'سب سے اچھا گوشت پشت دکر، پٹھ، کا گوشت ہوتا ہے۔'

**حل لغات** لَحْمٌ۔ گوشت۔ الظَّهْرُ۔ پشت۔ کمر۔ پٹھ۔

**تشریح** پشت کا گوشت زود زخم ہوتا ہے، مغزت رساں نہیں ہوتا نیز اس سے پیٹ میں گرانی پیدا نہیں ہوتی۔ چونکہ ٹہری لال ہوتا ہے اسی لئے نیکن بھی ہوتا ہے۔ گوشت میں سات چیزیں مکروہ تحریمہ ہیں۔ حضرت علامہ ملا علی قادری رحمہ اللہ علیہ جمع الوسائل جلد اول صفحہ ۲۱۵ پر حدیث شریف نقل کرتے ہیں۔

ووردانہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کان یکرہ  
الثاة سبعا المرارة والمثانة والحياض والفرج  
حدیث شریف میں ہے بکری میں سات اجزاء مکروہ  
تحریمی ہیں۔ کپورہ۔ حرام مغز۔ خون۔ پتھر۔ نرودادہ

والذکر والانثیین والغدة والدم" کی شرمگاہ۔ فدود۔ مشار۔

**حدیث ۲۱** / **۱۴۴** حدیثنا سفیان بن وکیع حدیثنا زید بن الحباب عن عبد اللہ بن المومل عن ابن ابی ملیکہ عن عائشة رضی اللہ عنہا ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم قال نعمة الودام الخل۔

**ترجمہ** ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر کہ اچھا سا لہ ہے۔

**حل لغات** نعمة۔ اچھا بہت خوب۔ الخل۔ ہر کہ

**تشریح** اس حدیث شریف کی تشریح ایسی باب کی پہلی حدیث کے ضمن میں ملاحظہ فرمائیے۔

**حدیث ۲۲** / **۱۴۵** حدیثنا ابو کریب حدیثنا ابو بکر بن عیاش عن ثابت بن جبلة التمالی عن الشعبي عن ام هانی قالت دخل علی النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم فقال عندک شئی فقلت لا الا خبز یا بس واخل فقال هاتی ما اقفربیت من ادم فیہ خل۔

**ترجمہ** ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم میرے گھر تشریف لائے تو فرمایا کیا تمہارے پاس کھانے کی کوئی چیز ہے تو میں نے عرض کیا کہ سوائے خشک روٹی اور ہر کہ کے اور کچھ نہیں۔ تو ارشاد فرمایا لے آؤ۔ جس گھر میں ہر کہ ہو وہ سالن سے خالی نہیں ہوتا۔

**حل لغات** یا بس۔ خشک ٹوکھی ہوئی۔ اقفرب۔ قریق مقدم ہے اس کے معنی ہیں خلاء یعنی خالی جگہ۔ جس وقت کوئی شخص اکیلا روٹی کھائے تو کہا جاتا ہے اقفرب الرجل اور جس وقت گھر خالی ہو تو کہا جاتا ہے اقفرب البیت۔ (ہنایہ)

اسماء الرجال حدیث ۱۴۴  
ع سفیان بن وکیع حدیث ۱۴۴  
باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
ع زید بن الحباب۔ کیوین حدیث  
باب ما جاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
ع عبد اللہ بن المومل۔ النوری  
اکل ہے۔ اخذ ہوا بنی ملیکہ  
وسطا۔ امام شافعی اور ابو یوسف  
ان سے علم حدیث اخذ کیا ابو یوسف  
نے کہا۔ بس بقوی۔ بوداؤد  
نے کہا ہر کہ حدیث اور زین الخلف  
نے کہا نصفہ الجبلہ حدیث ۱۴۵  
میں فوت ہوا۔  
ع ابو بکر۔ عبد اللہ بن عبید  
بن ابی بکر سے۔ تقدیم فقیر  
من ان اللہ خیر لہ الخیر  
ع عائشہ صدیقہ۔ کیوین حدیث  
اسماء الرجال حدیث ۱۴۴  
ع ابو بکر۔ کیوین حدیث ۱۴۴  
باب ما جاء فی ثياب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
ع ابو بکر بن عیاش۔ حدیث ۱۴۵  
السبعة۔ جب اڑتے ہوئے تو منڈک جاتا رہا  
ع ثابت بن جبلة التمالی۔ اشمال لقب ہے  
ہر کہ زید اس لقب کوئی ہے ضعیف ہے  
بنی ہاشم سے۔ من الطبقة الخامسة۔ دعوالہ  
ع اسی۔ کیوین حدیث ۱۴۴  
باب ما جاء فی ثياب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
ع ام ہانی۔ ابی قاب کی روٹی ہے  
گویا منقوس ہے

ع ام ہانی۔ ابی قاب کی روٹی ہے  
گویا منقوس ہے



**تشریح** اس حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ جہاں بے تکلفی ہو وہاں سوال کرنے میں کوئی عیب نہیں۔ نیز حضور سرور کائنات  
میرا جتنے اسی پر بسر اوقات کر لینی چاہیے۔ درحقیقت ایک مومن کی زندگی تبلیغ اسلام، جہاد، اعلائے کلمۃ اللہ اور یاد الہی کے  
لئے ہے نہ کہ خورد و نوش کے لئے۔

خوردن برائے زیستن و ذکر کردن است — تو معتقد کہ زیستن از بہر خوردن است

**حدیث ۲۳** ۱۶۶  
حدیثنا محمد بن المثنی قال احد ثنا محمد بن جعفر حد ثنا شعبۃ عن عمرو بن مرة  
الهمدانی عن ابی موسیٰ عن النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم قال **قَضَلَ عَائِشَةُ**  
**عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ التَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ**۔

**ترجمہ** ابی موسیٰ اشعری حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے فرمایا  
عائشہ کی فضیلت عورتوں پر ایسی ہے جیسے ترید کی فضیلت تمام کھانوں پر ہے۔

**حل لغات** | الترید۔ شربے میں روٹی توڑ کر کے جو کھانا تیار کیا جائے اسے ترید کہتے ہیں، شراب اس  
کا مصدر ہے۔

**تشریح** ترید کے متعلق علماء کرام رحمہم اللہ نقل علیہم السلام نے لکھا ہے کہ وہ شربا جس میں روٹی کو توڑ کر کے کھانا تیار کیا جاتا  
ہے اور گاہے گاہے اس میں گوشت بھی پکایا جاتا ہے، اور عرب لوگ اس کھانے کو پسند کرتے ہیں۔ صاحبِ تحفات  
الریاضیہ فرماتے ہیں :-

”والمراد بالنساء هنا ازواج النبی صلی اللہ  
علیہ والہ وسلم هكذا ذهب بعض العلماء  
نیز فرماتے ہیں کہ اور علماء نے یہ بھی فرمایا ہے کہ :-  
ان المراد بالنساء هن المعاصرات لعائشہ  
لان خدیجۃ افضل من عائشہ“

یعنی بعض علماء کے ارشاد کے مطابق عورتوں سے  
مراد حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی ازواج مطہرات ہیں۔  
عورتوں سے مراد سیدہ عائشہ صدیقہ کی معاصر عورتیں  
ہیں اس لئے کہ جناب خدیجہ الکبریٰ سیدہ عائشہ سے افضل ہیں

طی واکو سلم کی جائز بودن ہے  
اس کا نام سند یا فائز تھا۔ دعا  
محبت و احادیث۔

اسماء الرجال حدیث ۲۲  
۱۶۶

باب معارف خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

باب معارف خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

باب معارف خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

باب معارف خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

باب معارف خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

باب معارف خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

باب معارف خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

فالحمد لمنقطع۔

حضرت مولانا مولوی محمد عاقل صاحب لاہوری فرماتے ہیں کہ شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا :-

”حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا بنابر حدیث صحیحہ اور سیدہ عائشہ سے افضل ہیں اس لئے کہ آنحضرت (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے فرمایا کہ فاطمہ میرے گوشت کھڑا ہے لہذا حضور سرور عالم و عالمیان (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے وجود اطہر و مقدس کے ساتھ کوئی بھی برابر نہیں ہو سکتا“

”حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا افضل است از خدیجہ و عائشہ زیرا کہ آنحضرت در حق فاطمہ زہرا فرمود کہ فاطمہ بضعة منی یعنی فاطمہ گوشت پارہ ایست از من پس بیع احد برابر نشود بعضہ آنسرور را“

صلی اللہ علیک یا رسول اللہ وسلم علیک یا حبیب اللہ

**حدیث ۲۲** **۱۶۷** حدثنا علی بن حجر حدثنا اسماعیل بن جعفر حدثنا عبد اللہ بن عبد الرحمن بن معمر الانصاری البوطانی انه سمع انس بن مالک یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فضل عائشۃ علی النساء کفضل الثرید علی سائر الطعام۔

**ترجمہ** انس بن مالک فرماتے ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ (ام المؤمنین) عائشہ صدیقہ (رضی اللہ عنہا) کی فضیلت عورتوں پر ایسی ہی ہے جیسے ترمید کی فضیلت تمام کھانوں پر ہے۔  
**تشریح** اس حدیث شریف کی شرح حدیث ۲۳ ۱۶۴ اسباب میں ملاحظہ فرمائیے۔

**حدیث ۲۵** **۱۶۸** حدثنا قتیبة بن سعید حدثنا عبد العزیز بن محمد عن سہیل بن ابی صالح عن ابيہ عن ابی ہریرۃ انہ ساء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم توضعاً من ثوبہ اقط تدرأه اکل من کتف شاة ثم صلی ولم یتوضأ۔

**ترجمہ** ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ انہوں نے دیکھا کہ حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پینیر کا ٹکڑا ٹوش فرما کر وضو کیا پھر دیکھا کہ بکرسے کے دست کا گوشت تناول فرمایا نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

اسماء الخصال حدیث ۲۲  
عاصم بن محمد دیکھو حدیث ۲۲  
باب جبار فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ  
عاصم بن محمد بن ابی کثیر  
انصاری عن الزرقانی  
قیس بن علقم کہتا ہے ثقہ ہے  
ثبت من الثامنہ، فخرج لہ  
السنۃ۔

۲۲ عبد اللہ بن عبد الرحمن بن  
معمر الانصاری البوطانی  
انصاری ہے انصاری ہے  
مزینہ منورہ کافی تھا۔ کان  
یسرد العموم من الطبقة  
انصاری سے خروج لہ الجماعۃ  
وہ انس بن مالک دیکھو حدیث ۲۲  
باب جبار فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

اسماء الخصال حدیث ۲۲  
ترجمہ صحیح دیکھو حدیث ۲۲  
باب جبار فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ  
عاصم بن محمد بن ابی کثیر  
انصاری عن الزرقانی  
قیس بن علقم کہتا ہے ثقہ ہے  
ثبت من الثامنہ، فخرج لہ  
السنۃ۔

ان میں سے ابی صالح نے کہا صومل العلاء بن عبد العزیز  
ولیس ابی صالح الدینی اسان سے  
ان میں سے ابی صالح نے کہا صومل العلاء بن عبد العزیز  
ولیس ابی صالح الدینی اسان سے  
ان میں سے ابی صالح نے کہا صومل العلاء بن عبد العزیز  
ولیس ابی صالح الدینی اسان سے  
ان میں سے ابی صالح نے کہا صومل العلاء بن عبد العزیز  
ولیس ابی صالح الدینی اسان سے

## حل لغات

ثوبی۔ ثوبی اس کی جمع ثوبی، ثوبی، ثوبی اور ثوبی ان آتی ہے۔ اقطی، پیر، جابوا، دودھ، جو پک کر روکم کر پختہ کی طرح ہو جائے یعنی قروت یا پیر۔ وهو لبن جامدا مبسما۔

## تشریح

یعنی حضور رسول مقبول سرور دو عالم، فخر رسل، احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پیر یا قروت کا ایک ٹکڑا کھانے کے بعد وضو فرمایا۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس وضو سے مراد گلی کرنا اور دونوں ہاتھ دھونا ہے اور اسی طرح روٹی کھانے سے پہلے دونوں ہاتھ دھونا مندوب ہے۔ اگر ہاتھ صاف ہوں تو ان کے نہ دھونے میں کوئی حرج نہیں۔ لیکن اگر مسلمانوں کی ایک جماعت اکٹھی روٹی کھائے تو پھر باوجود ہاتھ صاف و پاک ہونے کے دھونے سنت ہیں تاکہ دوسرے لوگوں کی طبیعت پر گراں نہ گذرے۔ ابوہریرہ فرماتے ہیں کہ پھر میں نے دیکھا کہ کبرے کے دست کا گوشت تناول فرمایا پھر نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔ اس (حدیث شریف کے) فقرہ سے معلوم ہوا کہ دوسری بار وضو نہیں فرمایا دونوں فقروں میں محدثین کرام رحمہم اللہ علیہم اجمعین نے یوں توفیق فرمائی کہ جمہور صحابہ اور جمہور مجتہدین کا مذہب عدم وجوب وضو ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے جس سے انہوں نے یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچائی ہے کہ حضور کا آخری عمل مبارک اسی پر تھا کہ آگ چھوٹی (آگ پر لپکائی ہوئی یا گرم کی ہوئی) چیز نوش فرمائی اور وضو نہیں کیا، اس لئے علماء کرام نے وضو نہ کرنے والی حدیث کو منسوخ قرار دیا ہے۔ یہ بات خاص طور پر ذہن نشین رکھنی چاہیے کہ یہ توفیق اسی صورت میں ہوگی جبکہ وضو کے معنی شرعی وضو کے ہوں اور اگر لغوی معنی ہوں یعنی ہاتھ اور بدن کو دھونا تو پھر توفیق کی بھی ضرورت نہیں رہتی۔ اساذ گرامی حضرت صدر الافاضل صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب نور اللہ مرقدہ کی تقریر کا خلاصہ ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

تفسیر، خرچہ السنۃ من الطبقة الثالثة، التفتا علی توشیحہ۔ منی حفظا ہے۔

عہ ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۱۸ باب ماجاء فی شبۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جابرنا

اسماء الرجال حدیث ۲۶

عہ ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۱۸ باب ماجاء فی دفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جابرنا

عہ ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۱۸ باب ماجاء فی دفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جابرنا

عہ ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۱۸ باب ماجاء فی دفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جابرنا

عہ ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۱۸ باب ماجاء فی دفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جابرنا

عہ ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۱۸ باب ماجاء فی دفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جابرنا

عہ ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۱۸ باب ماجاء فی دفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جابرنا

حدیث ۱۴۹  
حدثنا ابن ابی عمیر حدثنا سفین بن عیینہ عن وائل بن داؤد عن ابنہ وهو بکر بن وائل عن الزہری عن انس بن مالک قال اولم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علی صفیۃ بتمیر و سویق۔

ترجمہ انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (حضرت) صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا دلیر تازہ کھجور اور ستو سے کیا۔

حل لغات اولم۔ ولیمہ کی دعوت کی۔ ایلام مصدر ہے یعنی ولیمہ کرنا۔ تمیر۔ تازہ کھجور۔ سویق۔ ستو۔

عہ ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۱۱۸ باب ماجاء فی دفع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جابرنا

**تشریح** نماز کے وقت یا نماز کرنے کے بعد کھانا پکا کر کھلانا بشرطیکہ وہ ولیمہ کی طرف منسوب ہو سنتِ مؤکدہ ہے حضور پاک ﷺ کے ساتھ قبول کرنا بھی سنت ہے۔ مولانا مولوی محمد عاقل صاحب تحریر کرتے ہیں :-

”شیخ ابن حجر گفتہ کہ احتمال است کہ بعد از طول زمان نیز ادا کردہ شود چنانچہ در عقیدہ گفتہ اند کہ تا بلوغ مطالبہ از پدر ادا جائز است بلکہ بعد بلوغ خود ادا کند، اگر پیش مُردہ باشد“

یعنی شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ مدت گزر جانے کے بعد بھی ولیمہ ادا کیا جاسکتا ہے جیسا کہ عقیدہ کے متعلق ہے کہ بالغ ہونے تک تو والد کرے اور بلوغ کے بعد خود کرے اگرچہ والد فوت ہو چکا ہو۔“

حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خود ولیمہ کیا حدیث شریف میں ہے :-

”ما اولد علی احد من نساہ ما اولد علی زینب“

یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا ولیمہ کیا (جتنا بڑا کام اتنا کسی بیوی کا نہیں کیا)

ولیمہ اپنی حیثیت پر منحصر ہے، اگر گوشت نہ ہو سکے تو عام کھانے پر بھی ہو سکتا ہے جیسے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کھجور اور شورپہ پر کیا ایک بیوی کا پیش پر کیا۔ ایک اور بیوی کا دو مد پر دغیرہ وغیرہ۔ نیز یہ بات خوب سمجھ لینی چاہیے کہ ولیمہ کی دعوت میں غریب اور امیر ہر طبقہ کے افراد کو دعوت دینی ضروری ہے ایسا نہ ہو سرمایہ داروں، حکمرانوں، مالداروں اور زری و جاہلت افراد کو تو دعوت دی جائے اور غریب مفلس، مفلوک الحال اور نواور متعلقین افراد کو بھلا دیا جائے۔ تیدا المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے۔

”شر الطعام طعام الولیمۃ یدعی لہ الاعیاء و یتزک لہا الفقراء“

یعنی سب کھانوں میں برا ولیمہ کا وہ کھانا ہے جس میں مالدار لوگ بلائے جائیں اور غریب لوگ چھوڑ دیئے جائیں۔“

بعض لوگوں نے کہا کہ ولیمہ ہی نہیں کرنا چاہیے حالانکہ ولیمہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ علامہ ابن حجر فرماتے ہیں :-

”دعی سنۃ موکدہ و الافضل فطہا بعد الدخول اقتداء بہ صلی اللہ علیہ وسلم“

”یہ سنت مؤکدہ ہے اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء کرتے ہوئے خلوت صحیحہ کے بعد کرنا افضل ہے۔“

تاریخ کا کھانا جو کھجور بھی ادا ہو  
تاریخ کا کھانا جو کھجور بھی ادا ہو  
تاریخ کا کھانا جو کھجور بھی ادا ہو  
تاریخ کا کھانا جو کھجور بھی ادا ہو







عورت نے آپ کے واپس تشریف لانے پر اس دُنبے کے بچے ہوئے گوشت میں سے کچھ گوشت پیش کیا، حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نوش فرمایا، پھر عصر کی نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

**حل لغات** قنّاع - طباق - الطبق الذی یوکل علیہ ویقال له القنح - بالكسر وبالضم - عِلّاکة - بجا ہوا گوشت یا بجا ہوا دودھ جو تھن میں رہ جائے۔

**تشریح** اس حدیث شریف سے بھی معلوم ہوا کہ آگ کی کمی ہوئی پھر کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا اور یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ کسی نیک آدمی کے تشریف لانے پر ڈنبر وغیرہ ذبح کرنا جائز ہے۔

**حدیث ۳۱۴** حدثنا العباس بن محمد الدوري حدثنا يونس بن محمد حدثنا فيليم بن سليمان عن عثمان بن عبد الرحمن بن يعقوب بن ابى يعقوب عن ام المنذر قالت دخل على رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ومعه علي ولنا ذوال معلقة قالت فجعل رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يأكل وعلي معه ياكل فقال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم لعلي مه يا علي فانك ناقة قالت فجلس علي والتبى صلى الله عليه واله وسلم يأكل قالت فجعلت لهم سلقا وشعيرا فقال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم لعلي يا علي من هذا فاصب فانه اوفق لك.

**ترجمہ** ام المنذر سے روایت ہے وہ کہتی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرے گھر تشریف لائے ان کے ہمراہ حضرت علی علیہ السلام تھے، ہمارے گھر میں کھجور کے خوشے لٹکے ہوئے تھے۔ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور حضرت علی علیہ السلام وجہہ الکریم ان سے کھجوریں کھانے لگے۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جناب علی المرتضیٰ کو فرمایا "یا علی! مت کھا کیونکہ تو ابھی ابھی بیماری سے صحت یاب ہوا ہے" جناب علی المرتضیٰ بیٹھ گئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نوش فرماتے رہے۔ ام المنذر کہتی ہے کہ میں نے ان حضرات کے لئے تھوڑے سے جو اور چھندر تیار کئے تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جناب علی المرتضیٰ سے فرمایا "یا علی! اس کھانے سے کھاؤ یہ تمہاری مزاج کے موافق ہے"۔

**حل لغات** ذوال - خرما کا خوشہ، اس کی واحد والیہ ہے اس کو العذق بھی کہتے ہیں۔ معلقۃ - لٹکا ہوا، تعلیق مصدر مصدر ہے لٹکانا، کسی امر پر ایک امر کو معلق کرنا، ایک کام کو بغیر کئے رہنے دینا۔ مۃ - بازو۔ ناقة - ابھی نالان

امام الاحمال حدیث نمبر ۳۱۴  
ابن العباس بن محمد الدوري  
حدیث نمبر ۳۱۴ باب ماجاء فی صفة  
خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم عاصیاً  
علاء بن یونس بن محمد بن مسلم البغدای  
ہے۔ المودب الحافظ القاسمی  
خروجہ الجامعۃ - منہج میں  
فوت ہوا۔  
علاء بن سلیمان - دیکھو صفحہ ۳۱۳  
باب ماجاء فی احوال رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاصیاً  
علاء عثمان بن عبد الرحمن - ترمذی  
المدنی ہے ثقہ ہے منہج الثابتہ  
یعنی الجامعۃ  
عن یعقوب بن ابی یعقوب  
ثقہ ہے ثابت ہے۔ منہج  
الطیغۃ الثالثۃ - خروجہ  
ابوداؤد وابن ماجہ۔  
ابوہریرۃ - الصدوق  
اس کا نام سلمہ بن قیس بن  
عروہ ہے۔ ولہا صحیحہ بخاری  
لہا ابوداؤد والنسائی۔



ہو۔ نَفَسَ۔ بیماری سے تندرست ہونا لیکن کمزوری میں مبتلا ہونا، سَمْنَا۔ سَلَقًا۔ چمندر۔ اَصَبَ۔ کھا۔

**تشریح** چونکہ حضرت علی ابن ابی طالب کرم اللہ وجہہ الکریم بیماری سے اٹھے تھے اور نقاہت موجود تھی لہذا سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو کھجور کھانے سے منع فرمایا کہ ایسا نہ ہو کہ پھر بیمار ہو جائیں "حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم بیٹھ گئے" یعنی کھانے سے رُک گئے۔ علامہ مناوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"فیه جوانرا الاکل قاشا بلا کراهة لکن  
ترکہ افضل کما فی الانوار"  
"کھڑے ہو کر کھانے کا بلا کراہت اس حدیث سے  
جواز معلوم ہوتا ہے لیکن اس کو ترک کرنا افضل ہے  
جیسا کہ انوار میں ہے"

**حدیث ۳۱**  
حدثنا محمود بن غیلان حدثننا بشر بن السری عن سفیان عن طلحة بن یحییٰ  
عن عائشة بنت طلحة عن عائشة ام المومنین رضی اللہ عنہا قالت کان النبی  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم یأتیننی فیقول اعدک غداءً فاقول لا قالت فیقول ائی صائمم قالت  
فاتا نایوما فقلت یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم انہ اهدیت لنا هدیة قال وما هی قلت  
حین قال اما ائی اصبحتم صائما قلت ثم اکل۔

**ترجمہ** ام المومنین عائشہ صدیقہ رضوان اللہ علیہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لاتے تو فرماتے کہ کیا تمہارے پاس صبح کے کھانے کے لئے کچھ ہے، میں کہتی کہ نہیں۔ وہ فرماتی ہیں تو پھر حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم فرماتے کہ میں نے روزہ کا ارادہ کر لیا ہے۔ ام المومنین فرماتی ہیں کہ ایک روز آپ تشریف لائے تو میں نے کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے لئے تحفہ آیا ہوا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ کیا ہے؟ میں نے کہا میں ہے۔ فرمایا کہ میں نے روزے کا ارادہ کر رکھا ہے، پھر اس میں سے کچھ کھا لیا۔

**حل لغات** غَدَاءٌ۔ صبح کا کھانا۔ هُوَ الطعام الذی یوکل اول النهار۔ اس کے مقابلہ میں عشاء ہے خفتن کا کھانا۔ حَیْنٌ۔ وہ کھانا جو کھجور گمی اور پیڑ وغیرہ سے بنایا جائے، الطعام یتخذ من اقط وشر وسمن۔  
**تشریح** یعنی نفل روزہ کی نیت زوال سے پہلے بھی ہو سکتی ہے حنفیوں کا یہی مذہب ہے۔ اگر کوئی نفل روزہ رکھے

اسماء الرجال  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم  
علا بشر بن السری۔ الا کربیت  
ہے۔ الا واضطرب اخذ عنہ  
احمد و امام جمعی ہو گیا قائل  
پھر توبہ کی۔ خروج لہ الجماعۃ۔  
مسئلہ میں فوت ہوا۔  
باب سفیان۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی دع رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم  
علا بشر بن السری۔ الا کربیت  
ہے۔ الا واضطرب اخذ عنہ  
احمد و امام جمعی ہو گیا قائل  
پھر توبہ کی۔ خروج لہ الجماعۃ۔  
مسئلہ میں فوت ہوا۔  
باب سفیان۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی دع رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم

تو اس کے توڑ دینے کا اختیار امام شافعی کے نزدیک اسے حاصل ہے مگر احتیاط کے نزدیک روزہ نماز کوئی مل توڑنا جائز نہیں۔  
اگر کسی ضرورت کی وجہ سے نفلی روزہ توڑنا ہے تو پھر کسی دوسرے وقت قضا کرنا واجب ہے۔

**حدیث ۳۲**  
۱۴۵  
حدیثنا عبد اللہ بن عبد الرحمن حدیثنا عمر بن حفص بن غیاث حدیثنا ابی عن محمد بن ابی یحییٰ الاسلمی عن یزید بن امیة الا عومر عن یوسف بن عبد اللہ بن سلام قال رأیت النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم أخذ کسرةً من خبز الشعیر فوضع علیہا تہراً ثم قال ہذہ ادامہ ہذہ فاکل۔

**ترجمہ**  
یوسف بن عبد اللہ بن سلام سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے جوگی روٹی کا ایک ٹکڑا لیا ہوا تھا اور اس پر ایک کھجور رکھی پھر ارشاد فرمایا یہ کھجور اس جوگی روٹی کے ٹکڑے کا سالن ہے پھر نوش فرمایا۔

**حل لغات** کسرة بکسر۔

**تشریح**  
شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جوگی روٹی اور کھجور کو اکٹھا کر کے کھانے سے شاید اعتدال کرنا مراد ہو کیونکہ جوگی کی تاثیر سرد و خشک ہے اور کھجور کی تاثیر گرم و تر ہے اور یہ بھی منشا ہو سکتا ہے کہ یہ قیمتی وقت تھا تم لذیذ کھانوں میں نہ گنواؤ، تبلیغ دین اسلام، جہاد فی سبیل اللہ، اعلاء کلمۃ اللہ، ذکر الہی اور عبادت میں مہمک رہو۔ زہد، ریاضت اور مجاہدہ کی زندگی اختیار کرو۔ اس فانی دنیا پر فریفتہ نہ ہو جاؤ بلکہ جوگی روٹی اور کھجور پر گزارہ کر کے آخرت کو سامنے رکھ کر نیک عمل کی زندگی اختیار کرو، حقیقی زندگی تو وہ آنے والی زندگی ہے۔

**حدیث ۳۳**  
۱۶۹  
حدیثنا عبد اللہ بن عبد الرحمن حدیثنا سعید بن سلیمان عن عباد ابن العوام عن حمید عن انس بن مالک ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کان یعجبہ الشفل قال عبد اللہ یعنی ما بقی من الطعام۔

اسماء الاحوال شہ ۳۲  
عبد اللہ بن عبد الرحمن دیکھو  
حدیثنا باب ماجاء فی  
صفة رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم ما شیوا  
عمر بن حفص بن غیاث کہنی  
ہے ثقہ ہے۔ ریبواہم خذ  
لہ الجماعہ الا ابن ماجہ  
۳۲۲ میں ثبت ہوا۔  
عمر ابی اس کا نام بھی اسمان  
ہے۔  
عمر محمد بن ابی یحییٰ الاسلمی مدق  
ہے۔ روی لہ ابو داؤد والنسائی  
وہن صلحہ والتوفیق فی الشائل  
۵۰ بزید بن امیة اور  
طبقة الخامسة خور لہ  
ابو داؤد والکوف فی الشائل  
۵۰ یوسف بن عبد اللہ بن سلام  
۵۰ اطمینان فی خبر وسماۃ  
اطمینان فی خبر  
۵۰ ومع ساعد یوسف نے خبر  
صلى الله عليه واله وسلم  
میں حدیث بیان کی ہیں  
شہرت روزہ رہا۔

ترجمہ

انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو بیگی تو پسند فرماتے تھے عبد اللہ بن عبد الرحمن (راوی) فرماتے ہیں کہ بیگی سے مراد بچا ہوا کھانا ہے

صل لغات

الشفل - تچھٹ، بیگی، فالق میں ہے نفل اصل میں تچھٹ کو کہتے ہیں، یہ تچھٹ تیل کا ہو یا شیرے کا یا مٹور بے کا یا مشربت کا یا شراب کا یا کسی ہتلی چیز کا۔ یہی لے کہا کہ نفل سے حدیث میں بیگی مراد ہے

تشریح

حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ اللہ ص ۱۲۸، ۱۲۹ جمع الوسائل ہلد اول میں تحریر فرماتے ہیں :-  
”وفيه إشارة الى التواضع والصبر“

اس میں اشارہ ہے کہ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم تھوڑی سی چیز پر انتہائی تواضع صبر اور قناعت فرماتے

صبر اور قناعت فرماتے

بیز فرماتے ہیں کہ یہ ایسا ہے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس ارشاد کی طرف کہ :-

”ساقى القوم اخرهم شربا (رواه الترمذى فيہ)“

لوگوں کو کھلانے پلانے والا خود سب سے آخر میں کھانا پیتا ہے

یہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کمال تواضع ہے کہ اہل و عیال کو، مہمانوں اور موجود حضرات کو سب سے پہلے اوپر اوپر سے کھلاتے اور خود بچا ہوا طعام نوش فرماتے۔ اکثر مشائخ کرام اور بزرگان عظام کو دیکھا گیا ہے کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس سنت کو بزور رکھے ہوئے ہیں۔ خوش نصیب ہے وہ جس نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے احوال، اقوال اور اعمال سے کما حقہ فائدہ اٹھایا  
اللهم ارزقنا اتباعه امین بجاہ نبی رؤف رحیم۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِدَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

پورا ہو گیا



اسماء الرجال ص ۲۲  
عبد اللہ بن عبد الرحمن ص ۲۲  
حدیث ص ۲۲ باب ماجاء فی ادم  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ما شہدنا  
علا سعید بن سلمان، ابو عثمان بن  
بہ، الضبی ہے، بغداد میں ہے  
تعبہ حافظ ہے، البوامی نے کہا  
لعلمہ اوثق من عفان، اور  
کہا کہ اس شخص کے امواد اس  
قطبہ اخبر لہ الستہ ص ۱۵۰  
میں سو برس کی عمر میں فوت ہوئے  
امام الکفر نے کہا کان یصحف  
علا عبدا بن العوام، دیکھو  
حدیث ص ۲۲ باب ماجاء فی ان النبی  
صلی اللہ علیہ وسلم کان یختم فی عینہ  
ما شہدنا  
علا حمیر، دیکھو حدیث ص ۲۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ما شہدنا  
علا انس بن مالک، دیکھو حدیث ص ۲۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ما شہدنا



## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ وُضُوءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ عِنْدَ لَطْعَامٍ

اس باب میں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے کھانا تناول فرمانے کے وقت وضو کرنے کا بیان ہے  
(اس باب میں تین احادیث ہیں)

**حل لغات** | وُضُوءٌ - پاکیزہ اور خوبصورت ہونا - وُضُوءٌ - منہ ہاتھ اور پاؤں دھونا، سر پر مسح کرنا یا صرف ہاتھ دھونا اور کھلی کرنا۔

**تشریح** | اس باب میں کھانا کھانے سے پہلے اور بعد میں ہاتھ دھونے کا بیان ہے۔ عنوان باب میں "وُضُوءٌ" کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ وضوء کے ایک تو اصطلاحی معنی ہیں یعنی نماز کے لئے پورا وضو کرنا جس میں فرائض واجبات اور سنن شامل ہیں، دوسرا لغوی معنی ہے جس کے معنی صرف ہاتھ دھونا اور کھلی کرنا ہے۔ اس باب میں یہی دوسرے معنی مراد ہیں۔

**حدیث ۱۷۷** | حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي إِسْحَابٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتَاةٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ الطَّعَامُ فَقَالُوا أَلَا نَأْتِيكَ بِوُضُوءٍ قَالَ إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوُضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ.

**ترجمہ** | ابن عباس سے روایت ہے یہ کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحت خانہ سے باہر تشریف لائے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں کھانا پیش کیا گیا۔ حاضرین نے عرض کیا کہ کیا وضو کے لئے پانی نہ لائیں؟ ارشاد

اسماء الخصال حدیث ۱۷۷  
علا احمد بن منیع۔ دیکھو حدیث ۱۷۷  
باب ماجاء ویتغتم فی یعیینہ  
عاشیہ علی  
علا اسماعیل بن ابراہیم دیکھو  
حدیث ۱۷۷ باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
وسئل عاشیہ علی  
علا ارب۔ دیکھو حدیث ۱۷۷  
باب ماجاء فی عیش رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۷۷  
علا ابی یحییٰ۔ دیکھو حدیث ۱۷۷  
باب ماجاء فی اداء رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۷۷  
علا ابن عباس۔ دیکھو حدیث ۱۷۷  
باب ماجاء فی تنبیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۷۷

فرمایا سوائے اس کے نہیں کہ مجھے وضو کرنے کا اسی وقت حکم ہے جبکہ میں نماز پڑھنے کا ارادہ کروں۔

**حل لغات** الخلاء۔ دراصل خالی جگہ کو الخلاء کہا جاتا ہے اور اس جگہ سے بیت الخلاء، صحت خانہ مراد ہے۔

**تشریح** ابن عباس کا ارشاد ہے کہ "حاضرین نے عرض کیا، کیا وضو کے لئے پانی نہ لائیں" جناب مولانا مولوی محمد عاقل صاحب لاہوری تحریر فرماتے ہیں :-

"بچوں عادت انسرور بود کہ در اکثر اوقات طعام را بے وضو نخوردے بنا بر این سخن از ایشان بوجود آمد"

چونکہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ عادت مبارک تھی کہ اکثر اوقات بغیر وضو کے کھانا نوش فرماتے اسی لئے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین نے یہ بات عرض کی۔

حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جواب میں ارشاد فرمایا "سوائے اس کے نہیں کہ مجھے وضو کرنے کا اسی وقت حکم ہے جبکہ میں نماز پڑھنے کا ارادہ کروں یعنی وضو تو نماز کے لئے واجب ہے نہ کھانے کے لئے" حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ وضاحت فرمادی تاکہ ایسا نہ ہو کہ مسلمان کھانا کھانے سے پہلے وضو کو واجب سمجھ کر اپنے لئے لازمی قرار نہ دے دیں۔ فقہا فرماتے ہیں کہ وضو شرعی، نماز پنجگانہ، نماز جنازہ، سجدہ تلاوت، مس مصحف اور ارادۃ الطواف کے لئے واجب ہے اور کھانا کھاتے وقت یا بعد میں وضو شرعی یعنی ہاتھ اور درہن دھونا مستحب ہے۔

**حدیث ۱۷۸** حدثنا سعيد بن عبد الرحمن المخزومي حدثنا سفيان بن عيينة عن عمرو بن دينار عن سعيد بن الحويرث عن ابن عباس قال قال نحرى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من الغائط فأتى بطعام فقبل له الا تتوضأ فقال اصلى فانوضأ.

**ترجمہ** ابن عباس سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحت خانہ سے تشریف لائے آنحضرت کی خدمت اقدس میں کھانا پیش کیا گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت عالیہ میں عرض کیا گیا کہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم وضو نہیں کریں گے تو سید الکائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ کیا میں نماز پڑھتا ہوں کہ وضو کروں۔

**حل لغات** الغائط۔ صحت خانہ۔ غوط سے ہے جس کے معنی کھودنا، داخل ہونا اور دھنسنے جانا کے ہیں۔ غائط نرم

اسماء الرجال حدیث ۱۷۸  
علاء سعید بن عبد الرحمن المخزومی  
دیلمو حدیث ۱۷۸ باب ماجاء فی  
جلسۃ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم عاریۃ  
علاء سفیان بن عیینہ دیلمو حدیث ۱۷۸  
باب ماجاء فی ذریعۃ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عاریۃ  
علاء عمرو بن دینار ابوالاثرم کنیت  
بہ الملی ہے۔ نقیب ثبت ہے  
من الرابطة خرج له الجماعة  
علاء سعید بن الحویرث الملی ہے  
اخذ عن ابن عباس رضی  
عمر بن دینار و ابن جریر  
ذہبی و غیرہ نے تقریر کیا ہے  
وقد احتج بہ مسلم و تھے  
ابن معین و ابوزرعہ و انانی  
داہن جان  
ابن عباس دیلمو حدیث ۱۷۸  
باب ماجاء فی ذریعۃ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاریۃ

کشادہ ہوا زمین کو کہتے ہیں۔ صاحب لغات الحدیث نے لکھا "اب پاخانہ کے مقام کو کہنے لگے بلکہ خود پاخانہ پھرنے کو کیونکہ عرب لوگ پاخانہ پھرنے کو ایسی ہی جگہ تلاش کرتے ہیں۔"

**تشریح** اسی باب کی حدیث ۱۶۹ میں اس کی تشریح گزر چکی ہے۔ وضو کا سبب نماز کی ادائیگی ہے نہ کہ کھانا کھانا، لہذا یہاں فاجو ہے تو وہ بسبب ہے اور بعض نسخوں "أَصَلَى" بھی آیا ہے یعنی ہمزہ استفہامیہ کے ساتھ۔

ابو اسحاق شیبہ  
ابو یحییٰ بن موسیٰ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی ان النبی صلی اللہ  
علیہ وسلم کان یغتنم ف  
بعلینہ حاشیہ  
عبداللہ بن سیر دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی ذکر خاتم رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
یونس بن الزبیر الاسدی  
یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
مکون ہے ابو عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون  
ابن عمری نے کہا عامہ روایاتہ  
مستقیمہ بخروج لہ بعد اذ وہ  
بجما جہ نہادہ میں فوت ہوا  
یعنی تیسری حدیث میں باب  
ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
عبداللہ بن ابی عمیر نے کہا بس  
یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون  
یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون

**حدیث ۱۶۹** حدیثنا یحییٰ بن موسیٰ حدیثنا عبد اللہ بن نمیر حدیثنا قیس بن الربیع حدیثنا قتیبہ حدیثنا عبد اللہ بن مسعود حدیثنا جانی عن قیس بن الربیع عن ابی ہاشم عن زاذان عن سلمان قال قرأت فی التوراة ان برکة الطعام الوضوء بعدة فذكرت ذالک للنبی صلی اللہ علیہ وسلم وَاخْبَرْتُهُ بِمَا قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ بِرَكَّةِ الطَّعَامِ الْوُضُوءَ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءَ بَعْدَهُ.

**ترجمہ** سلمان سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے توراہ میں پڑھا کہ کھانا کھانے کے بعد وضو کرنا برکت کا سبب ہے۔ یہ بات جو میں نے پڑھی تھی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں بیان کر دی تو رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھانے سے پہلے اور کھانے کے بعد وضو کرنا برکت کا باعث ہے۔

**حل لغات** وَضُوءٌ لغوی معنی میں ہے یعنی ہاتھ دھونا اور گلی کرنا۔ بِرَكَّةٌ کسی چیز میں زیادتی ہونا۔

**تشریح** ارشاد ہے کہ "کھانے سے پہلے اور کھانے کے بعد وضو کرنا برکت کا باعث ہے" یعنی کھانے سے پہلے ہاتھ دھونا اور گلی کرنا اور اسی طرح کھانے سے بعد برکت کا سبب ہے۔ حضرت مولینا مولوی محمد عاقل صاحب فرماتے ہیں۔

علماء گفتہ اند کہ برکت طعام بوضو کہ پیش از طعام است مراد از اولے زیادہ شدن نفس طعام است بدزدی شیطان از طعام ضیافت و مراد از برکت آن بوضو بعد طعام باقی ماندن قوت آل در شکم کہ سبب یعنی "علماء نے فرمایا ہے کہ کھانے سے پہلے طعام میں برکت کے یہ معنی ہیں شیطان کی چوری نہ کر کے سے نفس طعام میں زیادتی ہوتی ہے اور کھانے سے بعد برکت کے یہ معنی ہیں کہ شکم سیری کے باعث قوت

یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون  
یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون  
یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون  
یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون  
یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون  
یونس بن ابی عمیر نے کہا بس  
یعنی صدق و تصفہ اخرون

قوت شو و زیادہ شدن فوائد و آثار آن طعام کہ  
نشاط بدنی و سکون نفس و قرار آن و ترتب اخلاق کریمہ  
و عزائم جمیلہ است۔

پیدا ہوتی ہے جن فوائد اور مقاصد کے لئے کھانا کھایا  
جاتا ہے وہ پورے ہوتے ہیں بدن کا جزو بنتا ہے۔  
نشاط بدن اور سکون نفس پیدا ہوتا ہے۔ عبادات  
اور عمدہ اخلاق اور عزائم جمیلہ پر تقویت کا سبب بنتا ہے۔

اولیاء و کرام فرماتے ہیں کہ ہر وقت با وضو رہنے کے بہت فائدے ہیں خصوصاً رزق کی تنگی جاتی رہتی ہے، اولاد میں برکت ہوتی ہے اور  
قرض کی ادائیگی کا ذریعہ اور سبب ہے چنانچہ ایک دفع ایک شخص حضرت زبیدۃ العارفين، قدوة السالکین قبلہ و کعبہ آقا سید پر جان  
صاحب قدس سرہ کی خدمت میں آیا اور دیکھے دل سے عرض کرنے لگا کہ کوئی ایسا وظیفہ بتائیں کہ اللہ تعالیٰ اس رزق کی تنگی کو دور  
فرمائے، تمام دن کاروبار کرتا ہوں مگر برکت نہیں ہے اور بہت ہی عاجز ہو چکا ہوں، آپ نے فرمایا کہ :-  
”جا اور ہر وقت با وضو رہ اور پھر چھ ماہ کے بعد آنا نیز یہ بھی فرمایا کہ گھر میں بیوی کو بھی کہہ کہ وہ بھی ہانڈی اور  
روٹی با وضو پکایا کرے۔“

جب وہ چھ ماہ کے بعد گیا رہوین شریف کے عرس پر حاضر ہوا تو قسم کھا کر کہا کہ قرض بھی ختم ہو چکا ہے، رزق کی فراخی ہے اور کاروبار  
میں برکت ہی برکت ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الطَّعَامِ  
پورا ہو گیا۔







علامہ ابو نعیم حاکم نے کہا میں نے اناس  
بعضوں کو دیکھا ہے جنہوں نے بد  
حیثیتوں کو روک دیا ہے  
حضرت علی المرتضیٰ کے ساتھ تمام  
لوگوں میں شریک ہونے

**ترجمہ** ایوب انصاری سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن ہم رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر تھے کہ آپ کے حضور کھانا پیش کیا گیا۔ کھانے سے پہلے از روئے برکت کے ایسا کھانا میں نے نہیں دیکھا تھا اور اسی کھانے کے آخر میں جو بے برکتی تھی وہ بھی میں نے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ کیا کیفیت ہے ارشاد فرمایا جس وقت ہم نے کھانا شروع کیا تھا تو ہم نے اللہ تبارک و تعالیٰ کا اہم مبارک لیا تھا پھر ایک شخص کھانے کے لئے بیٹھا اور اس نے اللہ تعالیٰ کا اہم پاک نہیں لیا پس اس شخص کے ساتھ شیطان نے بھی کھانا کھایا۔

قَعَدَ . بیٹھا ، شریک ہوا۔

**حل لغات** اَقْلَ . قیل . معوڑی . کم۔

**تشریح** حضرت ابو ایوب انصاری کے ارشاد کا یہ مطلب ہے کہ کھانا شروع کرنے کے وقت جو برکت تھی وہ کھانے کے اختتام کے وقت نہیں تھی بلکہ کمال بے برکتی دیکھنے میں آ رہی تھی۔ اسی لئے انتہائی حیرت و استعجاب کے ساتھ حضور مرد عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کیفیت اور حالت کی وجہ پوچھی اور سبب دریافت کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہم لوگوں نے اللہ تعالیٰ کا نام لے کر کھانا شروع کیا تھا برکت ہی برکت تھی جب فلاں شخص آکر شریک ہوا اور اس نے بِسْمِ اللّٰهِ شریف نہیں پڑھی تو شیطان اس کے ساتھ کھانے میں شریک ہو گیا تو برکت جاتی رہی۔ جمہور علماء سلف و خلف محدثین فقہاء اور متکلمین نے شیطان کے کھانے کے یہ معنی کئے ہیں کہ طعام سے برکت زائل ہو جاتی ہے۔ اور فرماتے ہیں کہ شیطان کا یہ کھانا حقیقت پر مبنی ہے کیونکہ عقل اس کو محال نہیں جانتی، نیز مشرع مٹھلے میں بھی اس کا کوئی مانع موجود نہیں ہے بلکہ اثبات موجود ہے۔ موجودہ دور کے مشہور مصری عالم احمد عبد الجواد الدیمی شرح شمائل شریف اتحاف الیربانیہ میں لکھتے ہیں :-

” قال العلماء اكل الشيطان محمول على حقيقته وهذا هو الذي ذهب اليه الجمهور من العلماء سلفاً وخلفاً “

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک بسم اللہ شریف پڑھنا سنت کفایہ ہے یعنی بہت لوگوں کی موجودگی میں کھانا شروع کرتے وقت اگر ایک آدمی بسم اللہ شریف پڑھے تو سب کی طرف سے یہ سنت ادا ہو جاتی ہے، مگر ماں جو شخص طعام کے دوران شریک ہو اس کا بسم اللہ شریف پڑھنا سنت ہے۔ چاہیے کہ اونچی آواز سے بسم اللہ شریف پڑھی جائے تاکہ دوسروں کو بھی اس کا پڑھنا یاد آجائے۔ چونکہ اس حدیث مبارک میں صرف بسم اللہ کا فقرہ آیا ہے اس لئے بعض علماء نے فرمایا ہے کہ صرف بسم اللہ ہی کہنا سنت



حدیث ۱۸۲

حد ثنا عبد اللہ بن الصباح الهاشمی البصری حد ثنا عبد الاعلیٰ عن معمر عن هشام بن عروة عن ابيه عن عمر بن ابی سلمة انه دخل على رسول الله صلى الله عليه واله وسلم وعنده طعام فقال ادن يا بئتي فسم الله تعالى وكل بييمينك مما يليك.

ترجمہ

عمر بن ابی سلمہ سے روایت ہے یہ کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ اس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس کھانا رکھا ہوا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا "اے میرے بچے قریب آ جا، بسم اللہ پڑھ، اپنے بلنے سے داہنے ہاتھ سے کھاؤ۔"

### حل لغات

يَلِيْنِكَ . اپنے سامنے سے .

### تشریح

ارشاد فرمایا "اے میرے بچے" شارحین فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو اسے تصغیر سے مخاطب کیا تو اس میں کمال درجے کی شفقت اور عطوفت پائی جاتی ہے جو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو چھوٹے بچوں کے ساتھ تھی۔ صاحب اتحاف الریانہ فرماتے ہیں۔

"نداء فيه اللطفت والحنو"  
یہ انتہائی لطف اور مہربانی کے ساتھ بلانا ہے

بحان اللہ! اس معلم اخلاق سز نے کس طرح کھانے کے آداب سکھائے۔ اپنے مال باپ بھی ایسی شفقت اور ایسے پیار و محبت سے آداب و اخلاق نہیں سکھاتے جس طرح اس شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سکھائے۔ فرمایا "پیارے قریب آ" اللہ پاک کا نام لے، داہنے ہاتھ سے کھا اور اپنے آگے سے کھایا کر" علماء فرماتے ہیں کہ یہ تینوں امر استحباب کے لئے ہیں گویا سنت ہیں، بعض علماء نے کہا ہے کہ داہنے ہاتھ کے ساتھ کھانا تو امر و جوبی کا درجہ رکھتا ہے۔ حضرت مولانا مولوی محمد عاقل صاحب لاہوری تحریر فرماتے ہیں :-

بعضی گفتاںد کہ امر بر سبیل و بولست بریل آنکر در  
معج مسلم واقعت کہ بردستی آنحضرت دید شخصے را کہ  
برست چپ منجورد پس منع فرمود ویرا پس گفت  
اں شخص کہ بر خوردن برست راست است استطاعت  
یعنی "بعض علماء نے فرمایا ہے کہ یہ امر سبیل و بولست  
ہے اور اس پر دلیل ہے جو کہ صحیح مسلم میں واقع ہے کہ  
کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا  
کہ بائیں ہاتھ سے کھا رہا ہے لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم

اصحاب الرجال حدیث ۱۸۲  
عبد اللہ بن الصباح الهاشمی  
البصری، دیکھو حدیث ۱۸۲  
باب ماجاء فی کمال رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۸۲  
عبد اللہ بن ابی سلمہ، دیکھو حدیث ۱۸۲  
الاصحاب، کوفی ہے، ثقہ من  
التابع، خرج له الضائیق  
عمر، دیکھو حدیث ۱۸۲  
باب ماجاء فی تیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۸۲  
باب من من زوده، دیکھو حدیث ۱۸۲  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۸۲  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۸۲  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۸۲  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۸۲  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۸۲  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱۸۲

مذہم پس دست راست او مثل شد بحدی کہ بدن  
توانست آورد تا آنکہ مرد

نے منع فرمایا تو اس نے جواب دیا کہ داہنے ہاتھ سے  
کھانے کی مجھ میں استطاعت نہیں ہے چنانچہ اس  
کا داہنا ہاتھ مثل ہو گیا یہاں تک کہ اس کا داہنا  
ہاتھ منہ تک نہیں پہنچ سکتا تھا اور وہ اسی حالت  
میں مر گیا۔

پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم ہر اچھے کام کو داہنے ہاتھ ہی سے فرماتے اور ناشائستہ امور بائیں ہاتھ سے کرتے۔ چنانچہ  
لنگھی کرنا، وضو کرنا، غسل کرنا، سرمہ لگانا، ناخن کترانا، موزہ پہننا، مسجد میں داخل ہونا، کھانا پینا وغیرہ وغیرہ تمام امور داہنے طرف  
سے شروع کرتے اور ناک جھاڑنا، پیشاب خشک کرنا وغیرہ وغیرہ بائیں ہاتھ سے کرتے۔

**حدیث ۱۸۳** | حدثنا محمود بن غیلان حدثنا ابو احمد الزبیری حدثنا سفین الثوری عن  
ابی ہاشم عن اسماعیل بن رباح عن رباح بن عبیدة عن ابی سعید الخدری  
قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم اذا فرغ من طعامہ قال الحمد لله الذی اطعمنا  
وسقانا وجعلنا مسلمین۔

**ترجمہ** | ابو سعید خدری سے روایت ہے وہ کہتا ہے کہ جس وقت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کھانا تناول فرماتے سے  
فارغ ہوتے تھے تو فرماتے :-

الحمد لله الذی اطعمنا وسقانا وجعلنا مسلمین۔  
تمام تعریف اللہ تبارک و تعالیٰ کے لئے ہے جس نے  
ہمیں کھانا کھلایا اور پانی پلایا اور مسلمان بنایا۔

**تشریح** | کھانے کی ابتدا میں بسم اللہ الرحمن الرحیم اور کھانے کے اختتام پر الحمد لله الذی اطعمنا وسقانا  
وجعلنا مسلمین پڑھنا پڑھیے۔ شامل شریف مطبوعہ قرآن محل مولوی مسافر خانہ کراچی میں وجعلنا مسلمین کی  
جائے وجعلنا من المسلمین ہے۔

اسما الجلال  
عبد محمود بن غیلان  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
عبد ابو احمد الزبیری  
باب ماجاء فی فعل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
عبد سفین الثوری  
باب ماجاء فی ذم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
عبد ابی ہاشم  
باب ماجاء فی صفۃ وضو  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
عبد اسماعیل بن رباح  
باب ماجاء فی غیرہ  
عبد رباح بن عبیدة  
وغیرہ اس سے روایت کرتے  
من الطبقة الثالثة  
عبد محمود  
عبد رباح بن عبیدة  
عبد سفین الثوری  
عبد ابو احمد الزبیری  
عبد محمود بن غیلان

**حدیث ۱۸۴** حد ثنا محمد بن بشر حد ثنا یحییٰ بن سعید حد ثنا ثور بن یزید حد ثنا خالد بن معدان عن ابی امامہ قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اذا رفعت المائدۃ من بین یدیه یقول الحمد لله کثیراً طیباً مبارکاً فیہ غیر مودع ولا مستغنی عنہ سائتاً۔

ابی امامہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ جب پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آگے سے دسترخوان اٹھایا جاتا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ دعا فرماتے **الْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا فِيْهِ غَيْرٌ مُّوَدَّعٌ وَلَا مُسْتَغْنٰی عَنْهُ سَائِتًا** ہر قسم کی تعریف اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات مبارک کو زیادہ ہے ایسی تعریف کہ جس کی کوئی انتہا نہیں ایسی تعریف جو ریا اور سمعہ سے پاک ہے ایسی تعریف جو ختم ہونے والی نہ ہو اور جس سے کنارہ کشی نہ ہو سکے اسے ہمارے پرورش کرنے والے۔

**حل لغات** المائدۃ - دسترخوان - غیر مودع - ای غیر متروک، جو چھوڑی جانے والی نہ ہو، جو ختم ہونے والی نہ ہو۔ مستغنی عنہ - نہ استغنا شود از دوسے، نہ اس سے استغنا کیا جاسکتا ہے۔

**تشریح** جس وقت دسترخوان اٹھاتے تو ابی امامہ فرماتے ہیں کہ مرد و عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ دعا فرماتے۔ **الْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا فِيْهِ غَيْرٌ مُّوَدَّعٌ وَلَا مُسْتَغْنٰی عَنْهُ سَائِتًا** ہر قسم کی تعریف اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات مبارک کو زیادہ ہے ایسی تعریف کہ جس کی کوئی انتہا نہیں ایسی تعریف جو ریا و سمعہ سے پاک ہے ایسی تعریف جو ختم ہونے والی نہ ہو اور جس سے کنارہ کشی نہ ہو سکے اسے ہمارے رب تعالیٰ یعنی اسے ہمارے رب تعالیٰ ہماری اس حمد کو سنئے اور ہماری اس دعا کو قبول فرمائیے۔ حضور شفیق امت رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ طریقہ مبارک تھا کہ جہاں پر کھانا تناول فرماتے تو کھانا تناول فرمانے کے بعد اہل خانہ کے لئے دعا و برکت فرماتے۔ حضرت علامہ آغا علی قاری رحمہ اباری جمع الوسائل جلد اول صفحہ ۲۳ پر مسلم شریف سے نقل کرتے ہیں :-

وکان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اذا اکل عند قوم لم یخرج حتی یدعوا لہم فدعا فی منزل عبد اللہ بن بسرہ بقولہ اللہم	اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کے گھر میں کھانا نوش فرماتے تو نہ اٹھتے جب تک ان کے لئے دعا نہ فرمائیے، جناب عبد اللہ بن بسرہ کے گھر
--	---

اسماء الرجال ص ۵۰  
عالمین بن شارہ دیکھو حدیث ۱۸۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاجی شہد  
علا یحییٰ بن سعید دیکھو حدیث ۱۸۴  
باب ماجاء فی نزول رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاجی شہد  
علا ثور بن یزید۔ خالد الحمصی ہے  
وہ حافظ ہے۔ مکان ثبت  
قدیمی ہو گیا تھا حمص سے نکلا  
لہ انجاسی والا رباعہ۔ خوج  
الحمصی ہے فقہ کبیر الشان  
ثبت مہیب مخلص خوج  
لہ الستہ۔  
علا ابی امامہ دیکھو حدیث ۱۸۴  
باب ماجاء فی خبر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاجی شہد

بارك لهم فيما نزلتهم واغفر لهم  
وامرهم  
میں یہ دعا فرمائی اللہم بارک لهم فيما نزلتهم  
واغفر لهم وامرهم

اور حضرت سعد کے گھر میں یہ دعا فرمائی۔

افطر عندكم الصائمون واكل طعامكم الابرار وصلت عليكم الملائكة (رواه ابو داؤد)  
اور شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ حضور انور ﷺ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ دعا بھی ثابت ہے۔  
"اللهم اطعمت وسقیت و اغنیت و اقنیت و هديت و احیت فلك الحمد على ما اعطيت"

**حدیث ۱۸۵** حدثنا ابو بكر محمد بن ابان حدثنا وكيع عن هشام الدستوائي عن بدليل بن  
الله عنها قالت كان النبي صلى الله عليه واله وسلم يأكل الطعام في سبته من أصحابه فجاء  
اعرابي واكله بلقمتين فقال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم لو سبتي لكفاكم

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے چھ  
صحابہ (رضوان اللہ علیہم اجمعین) کے ساتھ کھانا نوش فرما رہے تھے ایک اعرابی آیا اور جو کھانا موجود تھا اسے دو ٹکڑوں  
میں کھا لیا تو رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اگر یہ اعرابی کھانا شروع کرتے وقت بسم اللہ شریف پڑھ لیتا  
تو یہ کھانا تم سب کو کافی ہو جاتا۔

**تشریح** اس حدیث شریف میں کمال درجے کی تنبیہ ہے کہ کھانا بغیر بسم اللہ کے نہ شروع کیا جائے، کیونکہ بغیر تسمیہ کے انتہائی  
بے برکتی ہو جاتی ہے اور کھانے کا جو حظ ہوتا ہے وہ جاتا رہتا ہے۔ اسی وجہ سے وہ کھانا پھر کافی بھی نہیں ہوتا۔

**حدیث ۱۸۶** حدثنا هناد ومحمود بن عيلان قال حدثنا ابواسامة عن زكريا بن ابى زائدة  
عن سعيد بن ابى بردة عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم ان الله ليرضى عن العبد ان يأكل الأكلة أو يشرب الشربة فيحمد الله عليها.

اسلام الاحمال حدیث ۱۸۵  
ع ابو بکر محمد بن ابان بن وزیر  
ابن جریج جو بیس کے لقب سے  
مشہور ہے حافظ ہے کثیر ہے  
وفقه الفسائی خور لہ الجامعہ  
۱۱۲ھ میں فوت ہوا۔  
ع ابو سعید۔ دیکھو حدیث ۱۸۶  
اب ماجہ و فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ماشی  
ع ہشام الدستوائی۔ دیکھو  
حدیث ۱۸۷ باب ہذا۔  
ع بدیل بن مہییر  
دیکھو حدیث ۱۸۸ باب ماجاء  
فی باب رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم ماشی  
ع عبد اللہ بن عبد بن عمیر  
دیکھو حدیث ۱۸۹ باب ہذا۔  
ع ام کلثوم۔ دیکھو حدیث ۱۹۰  
ع ہشام۔ باب ہذا۔  
ع خالد صدیق۔ دیکھو حدیث  
ع ابان ماجہ و فی خلق رسول  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

**ترجمہ** انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا 'یقیناً اللہ جل جلالہ' اپنے بندے سے اس بات پر خوش ہوتا ہے کہ وہ ایک نقرہ کھانا کھائے یا ایک گھونٹ پانی پیئے تو اللہ جل شانہ' کا اس پر شکر ادا کرے۔

**تشریح** یعنی ایک مسلمان کو چاہیئے کہ جب وہ کھانا کھائے' چاہے وہ ایک نقرہ ہی کیوں نہ ہو یا ایک گھونٹ ہی کیوں نہ پیئے۔ اس پر اللہ جل جلالہ کی حمد بیان کرے اور اس کی ذاتِ بابرکات کا شکر ادا کرے۔ صاحب اتحاف الربانیہ نے لکھا ہے کہ ابو نعیم نے روایت کی ہے۔

"ان النبي صلى الله عليه واله وسلم كان ينفخي عن النوم عقب الاكل" "بیر کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے کھانے کے بعد فوراً نیند سے منع فرمایا ہے۔"

حق نقطہ نگاہ سے بھی یہ بات ہے کہ عشاء کا کھانا کھانے کے بعد چہل قدمی کی جائے۔

باب ماجاء في قول رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل الطعام وبعد ما يفرج منه  
پورا ہو گیا۔



اسماء الرجال  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم



## بَابُ مَا جَاءَ فِي قَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیالہ کا بیان ہے

(اس میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** | قَدْحٌ - القَدْحُ: حرکت کے ساتھ ہے یعنی دال پر زبر ہے، اس کو کہا جاتا ہے جس میں کوئی چیز پی جائے۔ ہو مایشر ب فیہ۔ یہ ایک برتن ہے جو کہ نہ بالکل چھوٹا ہوتا ہے اور نہ ہی بہت بڑا، درمیانہ۔ وهو اناء وسط بین الصغر والكبر، اس کی جمع اَقْدَاحٌ ہے۔

**تشریح** | اس باب میں حضور سرور کون و مکان نور من نور اللہ احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس پیالے مبارک کا ذکر ہے جس میں آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پانی یا شربت نوش فرمایا کرتے تھے۔ شارحین فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے ایک پیالہ تھا جس کا نام الریان تھا، دوسرا پیالہ تھا جس کا نام مغیشا تھا اور تیسرا پیالہ تھا جو درشت قسم کا تھا اور اس پر لوہے کے پترے لگے ہوئے تھے اور چوتھا پیالہ شیشہ کا تھا، پانچواں پیالہ جو عیدان کا تھا۔

**حدیث ۱۸۷** | حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ طَهْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ أَخْرَجَ إِلَيْنَا النَّسُّ بْنُ مَالِكٍ قَدْحَ خَشَبٍ غَلِيظًا

مُضَبَّبًا بِحَدِيدٍ فَقَالَ يَا ثَابِتُ هَذَا قَدْحُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

**ترجمہ** | ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ انس بن مالک ایک لکڑی کا مضبوط و درشت پیالہ جو کہ لوہے کے

اسماء الخصال عمیرہ  
عالمین بن الاسود البغدادی  
صدق ہے بیخبری کشمیر  
من الحادیہ عشر خیر لہ  
المصنف فقط۔

عمر بن محمد البوعید کتبت  
بہ کوئی ہے ابی حنیفہ عینی  
بن طہمان اور عقبہ سے روایت  
قرآن اور اس سے ابن ابی

در دست بہت سے روایت  
کرتے ہیں ثقبہ خیر لہ  
اخذتہ و انجاری فی الادب  
۱۹۱۰ میں فوت ہوا۔

عمر عیسیٰ بن طہمان  
باب ما جاء فی قدح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم شامیہ  
عمر ثابت و غیر روایت  
باب ما جاء فی قدح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم شامیہ



پتے سے گرہ کیا ہوا تھا، ہمیں بتانے کے لئے لائے اور فرمایا کہ اسے ثابت یہ حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پیالہ ہے۔

قَدَحٌ - پيالہ. خَشَبٌ - لکڑی. غَلِيظًا - سخت، درشت. مَضْبًا - گرہ لگی ہوئی، بند لگا ہوا۔  
حَدِيدٌ - لوہا۔

تشریح: جناب انس بن مالک کے اس ارشاد سے کہ "اسے ثابت یہ حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کا پیالہ ہے" ثابت ہوتا ہے کہ حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین حضور شفیع المذنبین رحمۃ اللعالمین پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لباس اور دیگر پہناوے، برتن، لحاف وغیرہ کو محفوظ رکھے ہوئے تھے اور ان کی لوگوں کو زیارت کرواتے اور ان کے پیالوں میں ایک پیالہ ہمارے پاس تھا۔

"فَلَمَّا جَعَلْ فِيهَا الْمَاءَ لِلْمَرْضَىٰ فَيَسْتَشْفُونَ بِهَا"

"ہم اس پیالہ میں پانی ڈال کر بیماروں کو پلاتے تو اس پانی سے بیمار صحت یاب ہو جاتے"

جناب انس رضی اللہ عنہ کے پاس اس پیالہ کے علاوہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بڑے مبارک بھی تھے۔ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس بہت پیوند لگے کبلی تھی اور تہ بند بھی تھا۔ امام مالک کے پاس تین بال مبارک تھے، اسی طرح خالد بن ولید کے پاس بھی بال مبارک تھے۔ ابو عبد اللہ صاحب کے پاس لحاف مبارک تھا۔ اسماء بنت ابوبکر صدیق کے پاس جتہ مبارک تھا۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس پیالہ کی زیارت بصرہ میں کی تھی اور پھر اس میں پانی پیا۔

وعن البخاری انه مرآه بالبصرة وشرب منه (جمع الوسائل جلد اول صفحہ ۲۳۹)

حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن حدثنا عمرو بن عاصم حدثنا حماد بن  
بن سلمة حدثنا حميد وثابت عن انس قال لقد سقيت رسول الله صلي الله  
عليه وآله وسلم بهذا القدح الشراب كله الماء والبيد والعسل واللبن.

انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ یقیناً میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس پیالہ میں سب

اسماء الرجال ص ۱۸۸  
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
باب ماجاء فی خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
باب ماجاء فی تہیئة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
باب ماجاء فی ثياب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
باب ماجاء فی ثياب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
باب ماجاء فی ثياب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

تم کی پینے کی اشیاء، پانی، خرما کا پانی، شہد اور دودھ سب چیزیں پلائی ہیں۔

**حل لغات** سَقَبْتٌ - میں نے پلایا۔ الشَّرَابُ كَلَّةٌ - ہر تم کے شربت، یعنی سب تم کی پینے والی اشیاء۔ النَبِيذُ - خرما کا پانی۔ العَسَلُ، شہد۔ اللَّبَنُ - دودھ۔

**تشریح** جناب انس رضی اللہ عنہ کے اس فقرہ سے "اس پیالہ میں" کتنا میاں اور عشق ظاہر ہو رہا ہے اور آپ رضی اللہ عنہ کو اس بات پر کتنا ناز ہے کہ یہ وہ پیالہ ہے جس میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہر پینے والی چیز پلایا کرتے تھے۔ کتنے خوش نصیب تھے حضرت انس رضی اللہ عنہ جن کو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کا نادر سے نادر موقع نصیب ہوا۔ نبیذ کھجور، کشمش، خرمانی وغیرہ کو پانی میں بھگو دیا جائے اور جب اس کا اثر اچھی طرح آجائے تو وہ پانی نبیذ کہلاتا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے رات کو کھجوریں وغیرہ بھگو دی جاتی تھیں اور صبح کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نوش فرمالاتے تھے۔ حضرت علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد اول ص ۲۴۱ پر مسلم شریف سے نقل کرتے ہیں۔

"وكان ينبذ له اول الليل ويشربه اذا أصبح يومه ذلك الليلة التي تجئ والغد

الى العصر فان بقي شئ منه سقاه الخادم او امر به فصب" لہ

یہ حضرت محدث کبیر نے لکھا اگر تین دن تک بھی اس میں نشہ پیدا نہ ہوتا تو استعمال کرتے ورنہ نہیں۔ یہ نبیذ بہت مقوی اور مفرح ہوتا ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔



لہ تعجب کہ  
رات کے پہلے حضور  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے  
نبیذ بنائی جاتی تھی یعنی بھگو  
دی جاتی تھیں حضور اور  
اسی رات کو آنے والی صبح کو نوش  
فرماتے اور دوسرے دن کی صبح  
تک ان کو کھجور کھ دیا جاتا اور  
استعمال کی جاتی ہیں کہ  
باقی ماندہ کو خطام استعمال  
میں لاتے یا تلف کر دیا جاتا تھا۔



## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ فَاكِهَةِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پھل (تناول فرمانے) کے بیان میں ہے۔

(اس باب میں سات احادیث ہیں)

**حل لغات** فَاكِهَةٌ - میوہ، پھل، اس کی جمع فَوَاكِهٌ ہے، ترہو یا خشک، ہر قسم کا پھل جس کو کھا کر لذت حاصل کی جائے۔

**تشریح** اس باب میں حضور پاک سید الانس والجان عالم علوم اولین و آخرین سرور عالم و عالمیان جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر قسم کے پھل کھانے کا بیان ہے۔ نیز حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین جب سب سے پہلا پھل آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں پیش فرماتے تو حضور شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے لئے دُعائے برکت فرماتے۔

**حدیث ۱۸۹** حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَوْسَى الْفِرَازِيُّ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيهِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ  
الْقِثَاءَ بِالرُّطْبِ -

**ترجمہ** عبد اللہ بن جعفر سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گڑھی کو تازہ کھجور کے ساتھ نوش فرماتے تھے۔

اسماء الرجال ص ۱۸۹  
علاء اسماعیل بن موسیٰ الفزازی  
تیسرا مظان سے نقل رکھا ہے  
صدوق رضی باللہ عنہما  
العاشق فاخر جلد البخاری  
فی خلق الافعال والبودادو  
ابن ماجہ

علاء ابراہیم بن سعد ثقہ ہے  
علاء ابیہ ثقہ ہے فاضل ہے  
علاء عبد اللہ بن جعفر

### حل لغات

الْقِشَاءُ - لکڑی، کھیرا۔  
الْطَّرْطَبُ - تازہ کھجور۔

### تشریح

شامین کرام نے اس حدیث شریف کی شرح میں طبی نقطہ نظر سے خوب تبصرے کئے ہیں جو اپنی جگہ پر درست اور صحیح ہیں۔ اس حدیث شریف سے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا لکڑی اور کھجور کا نوش فرمانا ثابت ہے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے امتدال کے لئے لکڑی (ٹھنڈی سبزی) کو کھجور (گرم پھل) سے ملا کر نوش فرمایا۔

### حدیث ۱۹۰

حدثنا عبد بن عبد الله الخزازي البصري حدثنا معاوية بن هشام عن سفيان  
عن هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة رضي الله عنها أن النبي صلى الله عليه  
والله وسلم كان يأكل البطيخ بالطرب.

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تربوز کو تازہ کھجور کے ساتھ نوش فرماتے تھے۔

### حل لغات

الْبَطِيخُ - تربوز۔ ب کی زبر کے ساتھ صحیح ہے اور ب کی زیر کے ساتھ غلط ہے۔

### تشریح

بطیخ کے ترجمہ میں اختلاف ہے بعض نے کہا کہ تربوز ہے اور بعض نے کہا کہ تربوز ہے۔ صاحب جمع الوسائل فرماتے ہیں کہ صحیح تربوز ہے کہ یہ سرد ہے اور کھجور کی گرمی کو معتدل کر دیتا ہے۔ ابوداؤد اور ترمذی روایت کرتے ہیں:-

”عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم انه كان  
يأكل البطيخ بالطرب ويقول يرفع حر هذا  
ويبرد هذا ويبرد هذا حر هذا“

یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تربوز کے ساتھ تازہ کھجور نوش فرماتے اور فرماتے تھے کہ اس کی ٹھنڈک اس کی گرمی کو اور اس کی گرمی اس کی ٹھنڈک کو زائل کر دے گی۔

اسماؤ الخصال صفحہ ۱۶۱  
عابد بن عبد اللہ الخزاز  
البصری، دیکھو حدیث علی  
باب ماجاء فی صفۃ اہل بیت  
صلی اللہ علیہ وسلم ج ۱  
ع ۲ معاویہ بن ہشام و کعبہ بن  
باب ماجاء فی تہذیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ج ۱  
ع ۲ سفیان و کعبہ حدیث علی  
باب ماجاء فی ریح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ج ۱  
ع ۲ ہشام بن عروہ و کعبہ بن  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ج ۱  
ع ۲ ابیر و کعبہ حدیث علی  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ج ۱  
ع ۲ عائشہ صدیقہ و کعبہ حدیث علی  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ج ۱  
ع ۲

حدیث ۳۷  
۱۹۱

حدثنا ابراهيم بن يعقوب حدثنا وهب بن جبريحدثنا ابى قال سمعت  
حميدا يقول او قال حدثني حميد قال وهب وكان صديقاله عن انس  
بن مالك قال رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْخَرْبِزِ وَالرُّطْبِ .  
انس بن مالك سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خربوزہ اور تازہ کھجور  
کھٹے نوش فرماتے دیکھا ہے۔

علم لغات | الْخَرْبِزُ - خربوزہ۔

تشریح

سید عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خربوزہ کھانا بھی ثابت ہوا ہے۔ نیز خربوزہ اور تازہ کھجور کو ملا کر نوش  
فرمانے کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ خربوزہ پھیکا ہو اور کھجور سے اس کے مزے کو بدل دیا جاتا ہو جیسا کہ ہمارے  
ہاں پھیکے خربوزہ پر شکر ڈال کر کھایا جاتا ہے۔

حدیث ۴۷  
۱۹۲

حدثنا محمد بن يحيى حدثنا محمد بن عبد العزيز الرملى حدثنا عبد الله بن يزيد  
ابن الصلت عن محمد بن اسحاق عن يزيد بن رومان عن عمروة عن عائشة رضی  
الله عنها ان النبي صلى الله عليه واله وسلم اكل البطيخ بالرطب .  
ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تربوز تازہ کھجور

ترجمہ کے ساتھ نوش فرمایا۔

تشریح

اس حدیث شریف سے بھی ثابت ہوا کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تربوز اور کھجور نوش

اصحاب الرجال حدیث ۱۹۱  
عنا ابراهيم بن يعقوب  
عنا وهب بن جبري . دیکھو حدیث ۱۹۱

باب ماجاء في شجر رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية على  
عنا ابى . دیکھو حدیث ۱۹۱ باب  
ما جاء في شجر رسول الله

صلى الله عليه وسلم حاشية على  
عنا حميد . دیکھو حدیث ۱۹۱  
باب ماجاء في شجر رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية على

عنا انس بن مالك . دیکھو حدیث ۱۹۱  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية على

اصحاب الرجال حدیث ۱۹۲  
عنا محمد بن يحيى . دیکھو حدیث ۱۹۲  
باب ماجاء في شجر رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية على

عنا محمد بن يزيد بن رومان . نام  
اس کی نسبت از ابی اسود بن  
يعقوب الفصوي نے کہا حافظ بن

وینسہ خبیرہ ، خروج لہ البخاری اسحاق  
عنا عبد الله بن يزيد بن الصلت . الشيباني  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان  
عنا ابو اسحاق القاهري سے کہو ہے خروج لہ لسان

**حدیث ۱۹۳** | حدثنا قتیبہ بن سعید عن مالک بن انس ح وحدثنا اسحاق بن موسى حدثنا معن  
حدثنا مالک عن سہیل بن ابی صالح عن ابيه عن ابی ہریرۃ قال کان الناس  
اذا راوا اول الثمر جاؤا به الى النبي صلى الله عليه وسلم قال اللهم بارک لنا فی ثمارنا وبارک  
لنا فی مدینتنا وبارک لنا فی صاعنا وافی مڈنا اللهم ان ابراهيم عبدك وحلیلک ونبیک وانی  
عبدك ونبیک وانه دعاک لیمکة وانی ادعوك لیمدینة بمثل ما دعاک به لیمکة ومثله  
معه قال ثم یدعوا صغرا ولیدیرا کافیعطیه ذالک الثمر.

**ترجمہ** | ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ صحابہ جب کسی نئے پھل کو دیکھتے تو اس کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کی خدمتِ بابرکت میں پیش کرتے تھے، تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دعا فرماتے کہ اے اللہ ہمارے پھلوں میں برکت  
عطا فرما، اور ہمارے شہر (مدینہ منورہ) پر برکت نازل فرما، اور ہمارے صلح اور مڈ میں برکت دے۔ اے مولا کریم! بیشک حضرت  
ابراہیم علیہ السلام آپ کے عبد اور خلیل اور نبی ہیں اور میں یقیناً آپ کا عبد اور آپ کا نبی ہوں، اور انہوں نے مکہ مکرمہ کیلئے  
آپ کے حضور میں دعا کی تھی اور میں مدینہ منورہ کے لئے آپ کے حضور میں دعا کرتا ہوں، اسی طرح کی دعا جس طرح کی دعا انہوں  
نے مکہ مکرمہ کے لئے کی تھی اور اس سے دو چند راوی کہتا ہے کہ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے کم عمر تھے جو موجود  
ہوتے طلب فرماتے اور انہیں اس پھل سے عطا فرماتے۔

**حل لغات** | صاع - عرب میں وزن ناپنے کا ایک پیمانہ ہے۔ صدر الشریعہ فرماتے ہیں "صاع کیلئے است کہ گنجد در  
دے ہشت رطل، اس پیمانہ سے کجور و غیرہ ناپتے ہیں۔ مڈ - یہ بھی عرب میں وزن ناپنے کا ایک پیمانہ ہے  
مہذب میں ہے کہ مڈیک رطل و سوم حصہ رطل است ح۔ تحویل اسناد کی علامت ہے۔

**تشریح** | ابو ہریرہ کا ارشاد ہے "صحابہ جب کسی نئے پھل کو دیکھتے تو اس کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمتِ بابرکت  
میں پیش کرتے" یعنی جب پہلا پھل اپنے باغ میں سے اُتاتے تو اسے اپنے گھر میں لے جانے سے پہلے اور بازار  
میں لانے سے پہلے دعائے برکت لینے کے لئے اپنے پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمتِ بابرکت میں پیش کرتے۔  
حضرت علامہ مولانا مولوی محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں کہ صحابہ اس لئے یہ پہلا پھل یا میوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی  
خدمت میں پیش کرتے کہ۔

ع ۶۰۵ - دیکھو حدیث ۱۹۳  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
عک عاشہ - دیکھو حدیث ۱۹۳  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
اسما و الرجال حدیث ۱۹۳  
عاشیہ بن سعید دیکھو حدیث ۱۹۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
عاشیہ بن انس دیکھو حدیث ۱۹۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
عاشیہ بن ہریرہ دیکھو حدیث ۱۹۳  
باب ماجاء فی توکل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
عاشیہ بن صالح دیکھو حدیث ۱۹۳  
باب ماجاء فی توکل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ

باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عاشیہ

”بزرگ ترمی دانستند و محبوب تر و اعلیٰ و طلب برکت  
می کردند کہ زمین دست مبارک او قبولیت دعائے او  
خیر و برکت در آن پیدا شود“

حضور سرور عالم و عالمیان نبی رؤف و رحیم، صاحب  
شفاعت کبریٰ جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ  
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو ہر ایک سے بزرگ تر سمجھتے  
تھے اور ہر ایک سے زیادہ محبوب جانتے تھے اور ہر  
ایک سے مرتبہ و مقام و منصب میں بلند و بالا جانتے تھے  
اور حضور پاک سرِ ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات  
مبارک سے زیادتی کی طلب کرتے تھے کہ جب اس پھل  
کو حضور سرِ ابراہیم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا دست مبارک  
لگ جائے گا تو وہ پھل مین سے بھر جائے گا اور چونکہ  
حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی دعا مقبول ہے اسلئے  
اس پھل میں انتہائی خیر و برکت پیدا ہو جائے گی۔“

کتنا پاکیزہ جزیہ تھا حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا اور کتنا ہی پختہ اور سچا عقیدہ تھا ان اُمت محمدیہ کے بزرگ ترین  
افراد کا کتنی ہی پیاری اور اعلیٰ ترین محبت تھی ان جانثارانِ نبوت کی۔ اہل مدینہ کی اس محبت ان کے اس اخلاص اور ان کے  
اس پختہ عقیدہ کو دیکھ کر حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی مدینہ پاک کے رہنے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ کے حضور میں انتہائی  
برکت کی دعائیں فرمائیں، یہاں تک حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جو دعا کی تھی۔

اے میرے رب میں نے اپنی کچھ اولاد ایک نالے  
میں بسائی جس میں کھیتی نہیں ہوتی تیری خدمت  
والے گھر کے پاس، اے میرے رب اس لئے کہ وہ  
نماز قائم رکھیں تو تو لوگوں کے کچھ دل ان کی طرف  
مائل کروے اور انہیں کچھ پھل کھانے کو دے شاید  
وہ احسان مائیں۔

”رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُيُوتًا غَيْرَ ذِي  
زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ  
فَأَجْعَلْ آفُسَهُمْ مِنَ النَّاسِ نَهْوً لِيهِمْ  
وَازْرُقْ لَهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ“  
(سورہ ابراہیم آیت ۳۷)

حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے اس سے بھی دو چیز برکتوں کی دعائیں فرمائیں اور اہل مدینہ منورہ کے حق میں وہ سب قبول ہوئیں حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی خدمت مبارک میں پھولوں کے پیش کرنے کی صحابہ کرام کی یہ سنت آج تک صحیح العقیدہ اہلسنت وجماعت حنفی اولیاء اللہ کو ماننے والے افراد میں جاری ہے۔ چنانچہ اب بھی سادات کرام کے پاس اسی طرح یہ لوگ اپنے باغات کا پہلا پھل اُتار کر حاضر کرتے ہیں اور سادات کرام اولاد نبوی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے دعا برکت طلب کرتے ہیں، حضور سید الکائنات صلی اللہ علیہ والہ وسلم دعائیں فرمانے کے بعد اہل بیت کے کم عمر بچوں کو بلا کر اس پھل سے ان کو عنایت فرماتے اور صحابہ کرام کے کم عمر بچوں پر تقسیم کرتے۔ صاحب التحافات الربانیہ جامع صغیر سے نقل فرماتے ہیں۔

”کان اذا اتى النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
بباكورة الثمر وضعها على عينيه ثم على  
شفتيه وقال اللهم كما امرتنا اوله فارنا  
اخره“

یعنی جب فصل کا پہلا میوہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ  
وسلم کی خدمت مبارک میں حاضر کیا جاتا تو آپ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم اس کو آنکھوں پر رکھتے پھر ہونٹوں  
پر رکھتے اور یہ دعا فرماتے اللھم کما امرتنا اوله  
فارنا اخره“

پھر جو بچے آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے پاس ہوتے ان میں تقسیم فرمادیتے۔

حدیث ۱۹۳  
ابن عبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر عن الربیع بنت معوذ بن عفراء قالت  
بعثتني معاذ بن عفراء بقتناح من مطب وعلیه اجر من قثاء مرغب وكان النبي صلى  
الله عليه وآله وسلم يحب القثاء فأنيت به وعندة حلية قد قدمت عليه من البحرين  
فملا يده منها فأعطانيه.

ترجمہ: ربیع بنت معوذ بن عفراء سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ مجھے معاذ بن عفراء (جو ربیع کے چچا ہیں) نے ایک طباق دیا  
میں تازہ کھجوریں اور روئیں دار ککڑیاں تھیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر کروں،  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ککڑی بہت پسند فرماتے تھے تو میں وہ لے کر خدمت میں حاضر ہو گئی اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم

مسوۃ المسلمین  
عبد الرحمن بن عبد الرزاق  
باب ما جاء في تحنن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عنا برابره بن الخثار ضعفه  
من نصيحتات منة اخرج  
له الخثاري في تاريخه و  
ابن ماجه  
عنا محمد بن اسحق بن عمار  
بنت خاء في تحنن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ما شيعنا  
عنا ابن عبیدہ بن محمد بن عمار  
بنت معاذ بن عفراء قال  
بعثتني معاذ بن عفراء بقتناح  
من مطب وعلیه اجر من قثاء  
مرغب وكان النبي صلى الله  
عليه وآله وسلم يحب القثاء  
فأنيت به وعندة حلية قد  
قدمت عليه من البحرين  
فملا يده منها فأعطانيه



کے پاس کچھ زیورات تھے جو کہ تحفہ بحرین سے آئے تھے پس آنسور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ایک ہاتھ بھر کر ان زیورات سے مجھے عطا فرمائے۔

### حل لغات

قِنَاعٌ . طباق . آجِرٌ . جَرَدٌ . کی جمع ہے۔ چھوٹا پھل انار ہو یا خرپوزہ یا لکڑی . مِغْبَابٌ . نرم رویش درواں دراصل تو زغاب اس رویش کو کہتے ہیں جو چوزہ کے بدن پر شروع میں نکلتا ہے . حَلِيَّةٌ . زیور .

**تشریح** اس حدیث میں سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو جو پھل پسند ہوتے تو حضرات صحابہ کرام آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بابرکت میں تحفہ بھیجتے تو حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم بھی جواباً جو کچھ مویوں تو ماحمت فرماتے اور لوگ اس کو تبرک جانتے ، وہ برتن جس میں تحفہ آتا خالی نہ بھیجتے ، چنانچہ آج تک یہ طریقہ سادات کرام کے گھروں میں رائج ہے ۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری تحریر فرماتے ہیں :-

”وفيه دليل على كمال ومروته صلى الله عليه واله وسلم“

یعنی اس میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے کمال کرم اور کمال معرفت کی دلیل ہے“

حضرت علامہ عبد الرؤف مناوی التوفی سنہ تحریر فرماتے ہیں :-

”فيه عظيم سخائه وجوده“

”اس میں حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے انتہائی سخاوت اور بخشش کا اظہار ہوا ہے“

صاحب التحافات الربانیہ حضرت احمد عبد الجواد الدومی تحریر فرماتے ہیں :-

وهذا يدل على عظيم سخائه وكرم وجوده“

یعنی تحفہ کے جواب میں مرحمت فرمانا آنسور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی عظیم سخاوت اور عظیم بخشش و عطا کی دلیل ہے ۔

**حدیث ۱۹۵** حدثناعی بن حجرانیا ناسریک عن عبد اللہ بن محمد بن عقیل عن الربیع بنت معوذ بن عفرأ قالت آتیت النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم بقیناع من مرطب وأجر زغب فأعطانی ملاء کفہ ملیاً أوذآت ذہباً۔

اصحاء الرجال صدقہ ۱۹۵  
راعی بن حجر دیکھو حدیث ۱۹۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم عاشره  
علاء مرتکب دیکھو حدیث ۱۹۵  
باب ماجاء فی تیب رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم عاشره  
علاء مرتکب دیکھو حدیث ۱۹۵  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشره ۱۹۵  
علاء مرتکب دیکھو حدیث ۱۹۵  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشره ۱۹۵

**ترجمہ** ربیع بنت معوذ بن عمرو سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں ایک طباق لے کر حاضر ہوئی جس میں تازہ کجوریں اور باریک روئیں والی لکڑیاں تھیں، تو حضور تیسرا دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے مٹھی بھر کر سونا یا زیور عطا فرمایا۔

**حل لغات** کَفَّتْ - ایتیلی۔  
ذَهَبًا - سونا۔

**تشریح** اس حدیث شریف کی تشریح حدیث ۱۹۳۳ء اس باب میں گزر چکی ہے۔ حَلِيًّا اَوْ قَالَتْ ذَهَبًا یعنی زیور یا سونا۔ یہ شک راوی کا ہے یعنی زیور تھا یا سونا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مَا كَهْتَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پینے کی اشیاء کے متعلق ہے (اس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** | شَرَابٌ، مایشرَب، وہ چیز جو پی جائے۔ ہنذب میں ہے، شراب نامیست ہر جگہ چیز بالکریا ہنذب۔  
**تشریح** | اس باب میں حضور رحمة العالمین، امام الانبیاء، فخر المرسلین، صاحب لواء، محمد، احمد مجتبیٰ، جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پینے کی چیزوں میں میٹھی اور ٹھنڈی چیزوں کا ذکر ہے، نیز جو بھی تعمیر کرنا ہو دائی جانب والے کاتق لینے کا پہلے ہے۔ اگر دائی جانب والا کم عمر ہے اور بائیں طرف والا بڑی عمر کا ہے تو او با دائی جانب والا پہلے بائیں جانب والے کو دے دے ورنہ حق دائی طرف والے کا ہی ہے، اس باب میں یہ ادب سکھایا گیا ہے کہ چھوٹی عمر والے بڑی عمر والے کا احترام اور ادب ملحوظ خاطر رکھیں۔

**حدیث ۱۹۶** | حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنِ النَّسَائِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ أَحَبُّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ الْحَلْوُ الْبَارِدُ.

**ترجمہ** | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پینے کی چیزوں میں جو سب سے زیادہ پسند تھی وہ ٹھنڈا اور میٹھا شربت تھا۔  
**حل لغات** | الْحَلْوُ، میٹھا۔ الْبَارِدُ، ٹھنڈا۔

اس باب میں دو احادیث ہیں  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 باب ماجاء في وصف شراب رسول الله صلى الله عليه وسلم

**تشریح** حضور پاک سرورِ دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پانی میں ٹرما یا کھجور بھگو کر شربت نوش فرماتے تھے یا شہد کا شربت جو کہ خوب ٹھنڈا اور میٹھا ہوتا نوش جان فرماتے۔ شارحین نے لکھا ہے کہ سفیاء جو مدینہ منورہ سے کئی میل دور ہے وہاں سے حضور پیغمبرِ اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے پانی لایا جاتا اس لئے اس کا پانی نہایت ہی ٹھنڈا ہوتا، سرگروہ صوفیاء حضرت ابوالحسن شاذلی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا :-

اسماء الجبال حدیث ۱۹۷  
ع احمد بن منیع۔ کتب صحیحہ  
باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عاشبہ  
ع اسماء بن ابراہیم کعبہ صحیحہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عاشبہ  
ع علی بن زید بن عبد القدر بن  
حدافظ بالبصرہ والدارقطنی  
نے کہا لا ینزال عندی فیہ  
بین خروجہ البخاری فی الادب  
وخمسة عشر من موت رسول  
ع محمد بن ابی حنبلہ  
ع من الاربعة خروجه  
ابو داؤد والنسائی۔  
ع ابن عباس۔ کعبہ صحیحہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عاشبہ

”اذا شربت الماء المحلو بالبارد احمد ربی  
من وسط قلبی“  
”جب میں میٹھا پانی پیتا ہوں تو دل کی عمیق گہرائیوں  
سے اپنے رب تعالیٰ کی حمد کرتا ہوں“

**حدیث ۱۹۷** حد ثنا احمد بن منیع حد ثنا اسماعیل بن ابراہیم ابنا علی بن زید عن عمر  
هو ابن ابی حرملة عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال دخلت رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم انا وخالد بن الولید علی میمونہ فجاءتنا بانا من لبن فشرب رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم وانا علی یبینہ وخالد علی شمالہ فقال لی الشربة لك فان شئت اترت بها خالدا  
فقلت ما كنت لا وتر علی سورک احد اثم قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من اطعمہ  
اللہ طعاما فلیقل اللہم بارک لنا فیہ واطعمنا خیرا منه ومن سقاہ اللہ لبنا فلیقل اللہم  
بارک لنا فیہ وزدنا منه ثم قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لیس شیء یجزی  
مکان الطعام والشراب غیر اللبن۔

قال ابو عیسیٰ ہکذا روى سفین ابن عیینة هذا الحدیث عن معمر عن الزہری عن عروة  
عن عائشہ ورواه عبد اللہ بن المبارک وعبد الرزاق وغير واحد عن معمر عن الزہری عن النبی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مرسلًا قال ابو عیسیٰ وانما اسندہ ابن عیینة من بین الناس قال ابو عیسیٰ  
ومیمونہ بنت الحارث زوج النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی خالت خالد بن الولید وخالہ ابن  
عباس رضی اللہ عنہم وخالہ یزید بن الاصم واختلف الناس فی روایة هذا الحدیث عن علی ابن  
زید بن جدعان فروی بعضهم عن علی بن زید عن عمر ابن حرملة وروی شعبہ عن علی بن زید

فقال عن عمرو بن حرملة والصحيح عمر بن ابي حرملة .

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں اور خالد بن ولید حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے جلو میں  
 جناب میمونہ کے گھر گئے وہ ہمارے لئے ایک برتن میں دودھ لائیں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ دودھ نوش  
 فرمایا میں اس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دائیں جانب اور خالد بن ولید بائیں جانب بیٹھے ہوئے تھے۔ جناب  
 سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ارشاد فرمایا کہ اے ابن عباس، دودھ پینے کا تیرا حق ہے اگر تو چاہے تو اپنی  
 باری خالد کو دے دے۔ تو میں نے عرض کیا کہ (یا رسول اللہ) میں ہرگز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پس خوردہ پر کسی ایک کو  
 ترجیح نہیں دیتا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کو اللہ تعالیٰ کھانا کھلائیں تو اس شخص کو چاہیے کہ یوں کہے اللّٰهُمَّ  
 بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَاطْعِمْنَا خَيْرَ اَقْبَتِهِ " اے اللہ تبارک و تعالیٰ اس کھانے میں ہمارے لئے برکت عطا فرما اور ہمیں اس  
 سے بہتر کھانا عطا فرما اور جس کو اللہ تعالیٰ دودھ نصیب فرمائے اسے چاہیے کہ یوں کہے "اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا  
 لَكَ اللّٰهُمَّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى اس دودھ میں ہمارے لئے برکت عطا فرما اور اس سے زیادہ مرحمت فرما" پھر راوی فرماتے ہیں کہ نومبر اسلام  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی چیز ایسی نہیں ہے سوائے دودھ کے جو کھانے اور پینے کی کفایت کر سکے۔  
 اَشْرَفَتْ - تو باری دے دے، ایثار کر دے۔

حل لغات | سنوٹس - پس خوردہ، جھوٹا، یحییٰ بنی - بدلہ ہو سکے۔

تشریح | جناب ام المومنین میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی ہیں اور تمام مومن مسلمانوں کی ماں ہیں  
 یہ حدیث کی لڑکی ہیں، عبداللہ بن عباس اور خالد بن ولید کی خالہ ہیں ارشاد فرمایا (اے ابن عباس) دودھ پینے کا  
 تیرا حق ہے اس لئے تو دائیں جانب ہے اور دائیں طرف ہر ایک مناسب کام کے شروع کرنے میں اولیٰ نسب اور اقدم ہے،  
 ارشاد فرمایا اگر تو چاہے تو اپنی باری خالد کو دے دے اس لئے وہ تم میں تجھ سے بڑے ہیں، اور ابن عباس کو سکھایا کہ اگرچہ حق تو  
 تمہارا ہے مگر بڑے کا ادب اور احترام اس بات کا تقاضا ہو کرتا ہے کہ اپنے پران کو ترجیح دی جائے مگر حضرت ابن عباس نے فرمایا۔  
 "یا رسول اللہ میں ہرگز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پس خوردہ پر کسی ایک کو ترجیح نہیں دیتا" یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا پس خوردہ  
 جو مجھے اس وقت نصیب ہو رہا ہے یہ نعمت غیر مترقبہ ہے میں اسے کسی ایک کو بھی نہیں دیتا یہ میری خوش بختی ہے جو مجھے آج نصیب ہو  
 ہی ہے حضور کے ساتھ حضرت ابن عباس کا اس فقرے سے کمال عشق اور رغبت دہے کی محبت ظاہر ہو رہی ہے درحقیقت حضور مرابطان نور  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشق اور محبت کا نام ہی ایمان ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 پورا ہو گیا۔



## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرْبِ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ

یہ باب حضورِ مہرور کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پانی نوش فرمانے کے طریقہ کے بیان میں ہے  
(اس باب میں دس احادیث ہیں)

**حل لغات | تَشْرِبُ** - پینا، یہ تینوں حرکات سے آتا ہے 'گھونٹ لینا' سیراب ہونا۔

**تشریح** اس باب میں سرورِ کونین سیدالانسان والجن صاحب التاج والمعراج والبراق واعلم احمد مجتبیٰ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پانی نوش فرمانے کا طریقہ بیان کیا گیا ہے۔ بیٹھ کر پانی نوش فرمایا بعض خاص مواقع پر کھڑے ہو کر بھی نوش فرمایا، دو سانس میں بھی پانی پیا اور تین سانس میں بھی۔ نیز اس باب میں جناب کبشہ اور ام سلمہ رضی اللہ عنہما نے تبرکاً وادباً جس مقام پر (مشکیزہ) منہ مبارک لگا کر پانی نوش فرمایا وہ کتر کر رکھ لیا تاکہ کسی اور کا منہ اس جگہ نہ لگے۔

**حدیث ۱۹۸** حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ اَخْبَرَنَا عاصِمُ الْاَحْوَلُ وَمَغِيْرَةُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ مِنْ زَمْزَمَ وَهُوَ

قَائِمٌ

**ترجمہ** ابن عباس سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زمزم کا پانی پیا، درآنحالیکہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے تھے۔

**تشریح** زمزم اس کنویں کا نام ہے جو کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی ایڑیاں رگڑنے کے مقام پر بہتا ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ یہ پانی پینا اور

اسما الخصال ص ۱۲۱  
عنا احمد بن منيع. دیکھو حدیث ۱۹۸  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ ۱۷  
عنا مشیم. دیکھو حدیث ۱۹۸  
باب ماجاء فی خطاب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ ۱۷  
عنا عامر الاحول. دیکھو حدیث ۱۹۸  
باب ماجاء فی خاتم النبوة  
حاشیہ ۱۷  
عنا مغیره. دیکھو حدیث ۱۹۸  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ ۱۷  
عنا شعبی. دیکھو حدیث ۱۹۸  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ ۱۷  
عنا ابن عباس. دیکھو حدیث ۱۹۸  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ ۱۷



قیام و قعود

وغیرہ پینے کا جواز ہے۔

اللہ فرماتے ہیں :-

وَلٰكِنّ الْغَالِبُ اِنَّهٗ كَانَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ  
وَسَلَّمَ يَشْرِبُ قَاعِدًا

”لیکن اکثر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پانی وغیرہ پی کر  
بھی نوش فرماتے تھے“

**حدیث ۳۰۰** | حدثنا علي بن حجر حدثنا ابن المبارك عن عاصم الاحول عن الشعبي عن  
ابن عباس قال سَقَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ مِنْ زَمْزَمَ فَشَرِبَ  
وَهُوَ قَائِمٌ

**ترجمہ** | ابن عباس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آب زمزم پلایا۔ حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ پانی نوش فرمایا اس حال میں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے تھے۔

**تشریح** | علماء نے لکھا ہے کہ زمزم شریف کا پانی کھڑے ہو کر پینا افضل ہے اور خوب سیر ہو کر پینا چاہیے نیز کعبہ شریف کی طرف  
مُز کر کے اور بسم اللہ شریف پڑھ کر پیئے۔ حضرت ابیجوری تحریر فرماتے ہیں۔

”وین لمن شرب قائما ان يقول اللهم  
صل على سيدنا محمد الذي شرب الماء قائما  
وقاعدا“  
”یعنی سنت طریقہ ہے اس شخص کے لئے جو کھڑے  
ہو کر زمزم کا پانی پیئے یہ کہے اللهم صل على  
سيدنا محمد الذي شرب الماء قائما وقاعدا“

**حدیث ۳۰۱** | حدثنا ابو كريب محمد بن العلاء ومحمد بن طريف الكوفي قالوا انبأنا ابن الفضيل عن  
الاعمش عن عبد الملك بن ميسرة عن النزال بن سبرة قال اتي بكومر من ماء  
وهو في الرحبة فاخذ منه كفا فغسل يديه ومضمض واستنشق ومسح وجهه وزر اعليه  
وماسه ثم شرب منه وهو قائم ثم قال هذا اوضوء من لم يحدث هكذا رايت رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم فعل

باب ما جاء في خاتمة النسب  
باب ما جاء في خاتمة النسب  
باب ما جاء في خاتمة النسب  
باب ما جاء في خاتمة النسب

المراد جازاً على المجازي هو  
عبد الله فيكون متصلاً و  
لا احتمال الا ارسال في ذلك  
السند ذهب جمع ما هو الشيخ  
الاشيرازي يعني ابوجامق  
الى ضعف عمر وبن شعيب  
عن ابويه من جده لكن في  
من ابويه النووي الاصح  
تقدمت به لقرا اثنت  
الاحتجاج عند أكثر التقادير  
الثبت عند اخرين ساعده من جده  
والناظرين ساعده من جده  
ابيه عبد الله ويكفي احتجاج  
البخاري به فانه خرج له  
في القدر البيهقي و  
باب ما جاء في خاتمة النسب  
باب ما جاء في خاتمة النسب  
باب ما جاء في خاتمة النسب  
باب ما جاء في خاتمة النسب



نزال بن سبرة سے روایت ہے وہ کہتے ہیں (امام الاولیاء امیر المؤمنین) حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم کی خدمت میں پانی کا ایک کوزہ لایا گیا جبکہ آپ رضی اللہ عنہ مسجد کوفہ کے صحن میں تشریف فرماتے تھے۔ اس کوزہ سے ایک چلو پانی لیکر دونوں ہاتھ دھوئے، کلی کی، ناک میں پانی ڈالا، چہرہ تر کیا، دونوں کہنیوں سمیت بازو تر کئے اور سر کو تر کیا اور پھر کچھ پانی پیا اس حال میں کہ کھڑے تھے پھر فرمایا یہ وضو اس شخص کا ہے جس کے وضو میں حدث واقع نہ ہوا ہو اسی طرح میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو وضو کرتے دیکھا ہے۔

**حل لغات** کوزہ۔ الرَحْبَةُ۔ صحن مسجد مغرب میں ہے وسط مسجد قاموس میں ہے "رَحْبَةُ كَوْزَةٍ" کوفہ میں ایک محلہ کا نام ہے، مگر اس جگہ یہ مراد نہیں ہے بلکہ جامع کوفہ کے وسط میں ایک چوڑا سا تھا جس پر امیر المؤمنین و عظم فرماتے تھے (نہایت) لَمَّا يُحَدِّثُ۔ بے وضو نہ ہوا ہو۔

**تشریح** حضرت امیر المؤمنین اسد اللہ الغالب علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم کا یہ وضو فرمانا تجدید اور تظہیر کے لئے تھا اس حدیث تشریف کے یہاں بیان کرنے سے یہ مراد ہے کہ وضو کا بچا ہوا پانی کھڑے ہو کر پیا اور پھر بیاد شاد کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسے ہی کرتے دیکھا ہے "علامہ عبدالرؤف مناوی المتوفی سنہ ۱۰۷۲ھ لکھتے ہیں:-  
"وفيه دليل على ان افعالہ صلى الله عليه وآله وسلم كاقوالہ"  
یعنی اس میں دلیل ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال کا حکم رکھتے ہیں:-

"اس حدیث تشریف سے یہ انداز کیا جاتا ہے کہ وضو کا بچا ہوا پانی پینا مستحب ہے:-

"اگر کھڑے ہو کر پانی پینا مراد ہے تو یہ صرف جواز ہے"

علامہ ایبوری لکھتے ہیں:-  
"ويؤخذ من الحديث ان الشرب من فضل وضوئہ مستحب:-  
اور نیز تحریر کرتے ہیں:-

"ان كان الشرب قائماً ببيان الجوانر"

اصحاء الرجال حدیث چہم  
عبدالوہاب بن عبدالمطلب  
حدیث عدہ باب ماجاء فی تہنیت  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم و تہنیت  
عبدالوہاب بن عبدالمطلب کینت  
ابو یوسف ہے۔ کان ثقہ صاحب  
حدیث، خرجہ لہ مسلم و  
ابو داؤد و ابن ماجہ، سنہ ۲۰۰ھ  
بے ثوت ہوا۔  
ابو الفیصل، دیکھو حدیث لا  
باب ماجاء فی اذام رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ما یرتد  
عہ، اثنی عشر، ابن ہریر بن  
اسدی، یابی، الکوفی ہے ابن ابی  
نہ کہا لہ الف و ثقہ ثقات حدیث  
اصحاب اعلام ہے خرجہ لہ الجامعہ  
مسئلہ میں ثوت ہوا۔  
عبدالعزیز بن عیسوی، السیوطی  
بے ثوت ہے لہ السنۃ من  
الرابعۃ۔  
عبدالرزاق بن سبرہ، من ثقہ  
قیل لہ صحیح، خرجہ لہ الجامعہ  
غیر مسلم

حدیث ۲۰۲ ۵  
 حدثنا قتيبة بن سعيد ويوسف بن جهاد قال حدثنا عبد الوارث بن سعيد عن  
 ابي عصام عن انس بن مالك ان النبي صلى الله عليه واله وسلم كان يتنفس  
 في الاناء ثلاثا اذا شرب ويقول هو امرؤ وامرؤى .

ترجمہ  
 انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پانی پینے کے دوران تین مرتبہ سانس لیا کرتے تھے اور فرماتے تھے 'یہ طریقہ زیادہ خوشگوار اور خوب سیراب کرنے والا ہے۔'

حل لغات  
 امرؤ . گوارندہ ، بھر لینے والا  
 امرؤی . خوب سیر کرتا ہے ، پیاس کو بجھاتا ہے۔

تشریح  
 ارشاد ہے کہ "تین مرتبہ سانس لیا کرتے تھے" یعنی پہلے چند گھونٹ پانی پیا پھر برتن سے مٹھا کر سانس لیا پھر چند گھونٹ پانی پیا اور پھر برتن سے مٹھا کر سانس لیا اسی طرح تیسری مرتبہ بھی کیا۔ ایسا کرنے سے پانی آسانی سے پیا جاتا ہے اس طرح پینے سے معدہ پر کسی قسم کا بوجھ نہیں پڑتا بلکہ ایسا کرنے سے فرحت حاصل ہوتی ہے اور پیاس رفع ہو جاتی ہے ، طبیعت پر خوشگوار اثر پڑتا ہے اور انسان خوب سیراب ہو جاتا ہے۔ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بارگی بن سانس لے پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔ علامہ علی القاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں :-

"وقد ورد انه صلى الله عليه واله وسلم نهى عن  
 العب نفسا واحداً وقال ذلك تنویر الشیطن  
 رواه البهقی عن ابن شہاب مرسلًا ."  
 یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بن سانس لے لینے کا  
 ہی سانس میں پینے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ شیطان  
 کا پیانا ہے

حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب پینے کے لئے برتن کے قریب مٹھا مبارک لے جاتے تو بسم اللہ پڑھتے اور جب پینے سے  
 فارغ ہوتے تو الحمد للہ پڑھتے ، یہ تین بار کرتے " (شرح ایبوری ص ۱۰۱)  
 اور مسلم شریف میں ہے :-

"كان يتنفس في الشراب ثلاثا" "پینے کے دوران تین سانس لیتے تھے"

اسناد الخصال حدیث ۲۰۲  
 و قتیبة بن سعید و یوسف بن جہاد  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم و شریعہ  
 علی یریف بن ہارم العسقلانی  
 بی خروجہ لمسلم و ابوداؤد  
 و انساقی و ابن ماجہ ص ۲۳۵  
 میں فوت ہوا۔  
 عبد الوارث بن سعید بن زکوان  
 ایسی ہے الحافظ ہے۔ ابوب  
 ابی التیاح اور عیسیٰ ابی کا  
 روایت کرتا ہے اور اس سے اس  
 کا بیابانہ ابو ہریرہ القدری  
 اور سند روایت کرتے ہیں  
 رمی بالقدر۔ ابن ابی  
 فوت ہوا  
 مع ابن عسقلانی ہے قتل  
 سیدہ سمانہ و قیل خالد  
 بن علیہ عسقلانی روی لہ  
 مسلم و ابوداؤد و انساقی  
 رش انس بن مالک و یوسف بن  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم و شریعہ

**حدیث ۲۰۳** حد ثنا علی بن خشرم حد ثنا عیسیٰ بن یونس عن رشید بن بن کرب عن ابیہ عن ابن عباس أن النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم کان إذا اشرب تنفس مرّتين .

**ترجمہ** ابن عباس سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم جس وقت پیتے تھے تو دو مرتبہ تنفس فرماتے تھے۔

**معنی لغات** مرّتين . دو بار ، دو دفعہ .

**تشریح** یعنی بعض اوقات آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم دو مرتبہ تنفس فرماتے تھے۔ علامہ بیہجوری حدیث

”قال صلی اللہ علیہ والہ وسلم لا تشربوا واحدا کثیر البعیر ولكن اشربوا مثنی وثلاث“  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک بار ہی نہ پیو جیسے اونٹ پیتا ہے لیکن دو بار میں یا تین بار میں پانی پیو۔“

علامہ کرام نے ایک مائس میں پانی پینے میں بہت نقصان بتائے ہیں، اعصاب میں کمزوری ہو جاتی ہے، معدہ کی بیماریاں پیدا ہو جاتی ہیں اور جگر کے خراب ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے۔

**حدیث ۲۰۴** حد ثنا ابن ابی عمیر حد ثنا سفین عن یزید بن یزید بن جابر عن عبد الرحمن ابن ابی عمیر عن جده کبشہ قالت دخل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم فشرّب من فی قریبہ معلقۃ قائمۃ فقامت الی فیہا فقطعتہ .

**ترجمہ** کبشہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم میرے گھر پر تشریف فرما ہوئے، آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے کھڑے ہو کر لٹکے ہوئے مشکیزہ پر منہ مبارک لگا کر پانی نوش فرمایا پس میں اٹھی اور مشکیزہ کا منہ کاٹ لیا۔

اعمال الرجال ویرث بیہجوری  
 علامہ ابن خشرم دیکھو حدیث  
 باب ما جاء من خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم حدیث  
 علامہ عیسیٰ بن یونس دیکھو حدیث  
 باب ما جاء من خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم حدیث  
 علامہ رشید بن کرب حدیث  
 ذیل پر ہے، العیاشی ہے امام  
 بخاری نے کہا رشید بن حداد  
 منک الحدیث .  
 علامہ ابی یونس ابن ابی عمیر  
 البہائمی الحدیث ہے، مولیٰ ابن  
 عباس ہے، الذہبی نے کہا،  
 دقتوا، آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 والہ وسلم فرماتے ہیں کہ  
 علامہ ابن عباس دیکھو حدیث  
 باب ما جاء من خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم حدیث  
 علامہ ابن ابی عمیر دیکھو حدیث  
 باب ما جاء من خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم حدیث  
 علامہ ابن ابی عمیر دیکھو حدیث  
 باب ما جاء من خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم حدیث

مجمعۃ تفسیر لہذا لجامعۃ  
عبدتربکیشہ الانصاری  
زوج عبداللہ بن قسار  
اختصاص لہاجیہ

### حل لغات قرآنیہ

مشک، مشکیزہ، اس کی جمع قربات اور قربات ہے۔

تشریح ارشاد ہے پس میں اٹھی اور مشکیزہ کا منہ کاٹ لیا یعنی مشکیزہ کی اس جگہ کو جہاں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا منہ مبارک لگا تھا کتر کر یا کاٹ کر اپنے پاس رکھ لیا۔ حضرت علامہ علی نقاری رحمہ اللہ تحریر فرماتے ہیں کہ مسلم شریف کی شرح میں امام نووی فرماتے ہیں جو کہ ترمذی سے نقل کرتے ہیں۔

"وقطعہا فم القربۃ لوجہین احدہما ان  
تصون موضعاً اصابہ فم رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم ان یتبدل ویمسہ کل احد  
والثانی ان تحفظہ للتبرک بہ والاستشفاء"

"مشکیزہ کے منہ کو کاٹ لینے یا کتر لینے کی دو وجہیں  
تھیں پہلی وجہ یہ تھی کہ کسی دوسرے کے پھونے  
یا استعمال کرنے سے اس جگہ کو محفوظ رکھا جائے  
جہاں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا منہ مبارک لگا  
تھا دوسری وجہ یہ تھی کہ اس ٹکڑے کو اپنے پاس  
تبرک اور شفا طلب کرنے کے لئے محفوظ کر لیا۔"

گویا جس جگہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا منہ مبارک لگا ہے وہاں دوسرے کسی ایک کا منہ نہ لگ سکے تاکہ بے ادبی اور گستاخی نہ ہو اور اس لئے بھی کہ ہر ایک مرض کے لئے شفا کا باعث ہو اور بطور تبرک کام آئے۔ حضرت علامہ محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں :-

"پس بریدم سر مشک را کہ نگاہ دارم مومنینی کہ دہن  
مبارک آنسرود بوسے رسیدہ برائے تبرک و طلب شفا  
مرضے بوسے و احتیاط از آنکہ دست آلودہ بوسے نرسد  
و متبدل گردد"

یعنی "مشک کے منہ کو میں نے اس لئے کاٹ لیا  
کہ جس جگہ آنسرور صلی اللہ علیہ وسلم کا دہن مبارک  
لگا ہے اس کو بطور تبرک اور بیماریوں کی شفا کیلئے  
محفوظ رکھوں، نیز اس مبارک جگہ پر کوئی آلودہ ہاتھ  
نہیں لگ سکے اور متبدل نہ ہو جائے۔"

**حدیث ۲۰۵** حدیثنا محمد بن بشام حدیثنا عبد الرحمن بن مہدی حدیثنا عزیر بن ثابت الانصاری عن ثمامة ابن عبد الله قال كان انس بن مالك يتنفس في الإناء ثلاثاً وزعم أن النبي صلى الله عليه واله وسلم كان يتنفس في الإناء ثلاثاً.

ثمامہ بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ انس بن مالک پانی پینے کے دوران تین سانس لیتے تھے اور جناب انس فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی پانی پینے کے دوران تین سانس لیتے تھے۔

**حل لغات** زعم۔ جس طرح جھوٹی بات کہنے کو کہتے ہیں اسی طرح سچی بات کہنے کو بھی، یہ تو لغت اصدا سے ہے۔ یہاں صحابہ صاحب اتحاف الرازی نے محقق کے معنی کئے ہیں۔

**تشریح** حدیث ۲۰۵ کے ضمن میں تشریح ملاحظہ فرمائیے۔

**حدیث ۲۰۶** حدیثنا عبد الله بن عبد الرحمن حدیثنا ابو عاصم عن ابن جبر عن عبد الكريم عن البراء بن زيد بن ابنة انس بن مالك عن انس بن مالك أن النبي صلى الله عليه واله وسلم دخل على أم سليم وقربة معلقة فشرب من فم القربة وهو قائم فقامت أم سليم إلى رأس القربة فقطعتها.

انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ام سلمہ کے گھر تشریف فرما ہوئے اور (وہاں) ام سلمہ اور قریبہ معلقہ پر جا کر اس کے سر کو کاٹ لیا۔

**حل لغات** معلقة۔ لٹکا ہوا۔

**تشریح** اس حدیث شریف کی تشریح حدیث ۲۰۵ میں گذر چکی ہے جناب علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد اول کے صفحہ ۲۵۵ پر نقل فرماتے ہیں کہ البیہقی ابن حبان اپنی کتاب اخلاق النبی صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ حدیث شریف اس طرح لکھتے ہیں۔

اس حدیث شریف کی تشریح حدیث ۲۰۵ میں گذر چکی ہے جناب علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد اول کے صفحہ ۲۵۵ پر نقل فرماتے ہیں کہ البیہقی ابن حبان اپنی کتاب اخلاق النبی صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ حدیث شریف اس طرح لکھتے ہیں۔

اصحاب الرجال حدیث ۲۰۵  
علامہ ابن ابی شامہ دیکھو حدیث ۲۰۵  
باب ماجاء من خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عبد الرحمن بن مہدی دیکھو  
حدیث ۲۰۵ باب ماجاء من  
خلق رسول الله صلى الله عليه  
وسلم

اصحاب الرجال حدیث ۲۰۵  
علامہ ابن ابی شامہ دیکھو حدیث ۲۰۵  
باب ماجاء من خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عبد الرحمن بن مہدی دیکھو  
حدیث ۲۰۵ باب ماجاء من  
خلق رسول الله صلى الله عليه  
وسلم

اصحاب الرجال حدیث ۲۰۵  
علامہ ابن ابی شامہ دیکھو حدیث ۲۰۵  
باب ماجاء من خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عبد الرحمن بن مہدی دیکھو  
حدیث ۲۰۵ باب ماجاء من  
خلق رسول الله صلى الله عليه  
وسلم

اصحاب الرجال حدیث ۲۰۵  
علامہ ابن ابی شامہ دیکھو حدیث ۲۰۵  
باب ماجاء من خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عبد الرحمن بن مہدی دیکھو  
حدیث ۲۰۵ باب ماجاء من  
خلق رسول الله صلى الله عليه  
وسلم

اسماء الحجازیہ حدیث  
عنا احمد بن نصر النیساپوری  
القرشی الخفزی ہے۔ اصل  
الاشیة الزهادیة نقلہ  
جامعہ بر ۲۵ ص ۱۰۷  
عنا اسحق بن محمد القزوی البغدادی  
نے کہا صدوق ہے۔ ربیعاً  
لحق الذہاب بصرہ وقال  
سوق مضطرب ودعاہ البیروذی  
خروجہ البخاری ۲۱۷  
میں فوت ہوا۔  
عنا عبیدہ بنت نائل من  
السابعة خرج لها المصنف  
التہذیب میں ابن حبان نے ذکر کیا  
ہے کہ ثقاہ ہے۔ ابو عیسیٰ اور  
بخاری نے کہا کہ عبیدہ بنت نائل  
ہے۔  
عنا عائشہ بنت سعد بن ابی  
وقاص الزمریہ ہے الذہبی  
نقلہ من الرابعہ خروجہ  
البخاری والبیروذی والنسائی  
میں فوت ہوئی۔  
عنا سعد بن ابی وقاص قسری  
ہے۔  
عنا سعد بن ابی وقاص قسری  
نے کہا ہے کہ یہ ہے امیر المؤمنین  
عنا سعد بن ابی وقاص قسری  
نے کہا ہے کہ یہ ہے امیر المؤمنین

یعنی حضرت انس فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم ام سلیم جو کہ ان کی والدہ ہیں، کے گھر  
تشریف فرما ہوئے وہاں پانی والی مشک دیکھی جو پانی  
سے بھری تھی، نکلی ہوئی تھی کھڑے ہو کر اس میں سے  
پانی نوش فرمایا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پانی  
نوش فرمانے کے بعد ام سلیم اٹھیں اور شکرہ کے منہ  
کو کاٹ لیا اور فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پانی نوش فرمانے کے بعد اب اس سے کوئی پانی  
نہ پئے۔

”بطریق عثمان بن ابی شیبہ عن ثریب بن  
عبد اللہ عن حمید عن انس قال دخل النبی  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم علی ام سلیم فرأی  
”بۃ معلقة فیہا ماء فشرب منها وهو قائم  
فقامت ام سلیم ایھا فقطعتها بعد شرب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم منها  
وقالت لا یشرب منها احد بعد شرب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم“

یعنی ادباً و احتراماً اب کوئی دوسرا اس سے منہ لگا کر نہ پئے، اور علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-  
”ومن التبرک والاستشفاء بہ“  
”تبرک اولہ شفا حاصل کرنے کے لئے“

اللہ اکبر! صحابیات کے دلوں میں حضور پاک سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم کے احترام ادب اور محبت کا کتنا  
پاکیزہ جذبہ موجزن تھا کہ یہ بھی گوارا نہیں فرماتیں کہ جس مشکیزے پر پیارے محبوب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا دہن مبارک لگا  
ہے کوئی دوسرا اس سے منہ لگاٹے۔

**حدیث ۲۰۴**  
حدیثنا احمد بن نصر النیساپوری حدیثنا اسحاق بن محمد الفزوی حدیثنا  
عبیدۃ بنت نائل عن عائشۃ بنت سعد بن ابی وقاص عن ابیہا ان  
النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم کان یشرب قائماً۔ وقال ابو عیسیٰ وقال بعضہم عبیدۃ  
بنت نائل۔

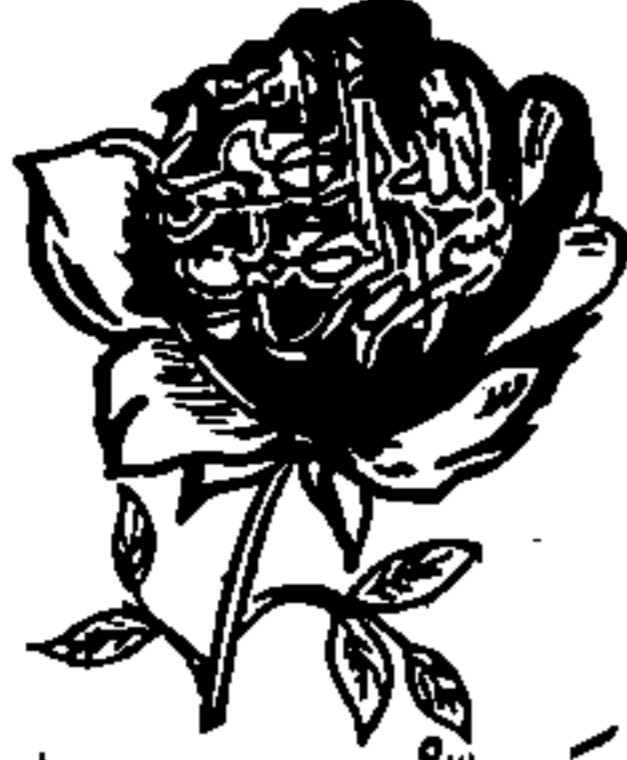
**ترجمہ**  
سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کھڑے کھڑے بھی پانی نوش  
فرماتے تھے۔

**تشریح** شارحین فرماتے ہیں کہ بعض اوقات عند الضرورت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہو کر پانی نوش فرما پیتے تھے ورنہ ہمیشہ بیٹھ کر ہی نوش فرماتے۔ لہذا یہ جو کھڑے ہو کر پینے کی نہی آئی ہے وہ تمیز ہی ہے نہ کہ تحریمی۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:-

”ای احیاناً وبعد فراغ الوضوء او ماء زمزم“ یعنی کبھی کبھی یا وضو کے بعد یا زمزم کا پانی پیتے وقت کھڑے ہوتے۔“

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعَطُّرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب ہے جس میں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عطر لگانے کا بیان ہے۔  
(اس باب میں چھ احادیث ہیں)

### حل لغات | تَعَطَّرَ. نُوشُوا لَگَنا۔

**تشریح** | اس باب میں حضور سر ایا نور، سر و عالم و عالمیان، صاحب شفاعت کبریٰ، احمد مجتبیٰ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عطر یعنی خوشبو استعمال کرنے، عطر کا تحفہ قبول کرنے اور مرد کو کس قسم کی خوشبو اور عورت کو کس قسم کی خوشبو استعمال کرنے کا ذکر ہے۔

مسلمان مرد کو جمعہ کے دن، عیدین کے دن، باجماعت نماز کے اوقات میں، قرآن مجید کی تلاوت کے وقت، علوم اسلامیہ کے درس کے وقت اور ذکر الہی کرنے کے وقت عطر لگانا چاہیے۔

**حدیث ۲۰۸** | حدثنا محمد بن رافع وغير واحد قالوا انبأنا ابو احمد الزبيري حدثنا شيبان بن عبد الله بن المختار عن موسى بن ابن النس بن مالك عن ابيه قال كان لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سكة يتطيب بها منها.  
**ترجمہ** | انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس خوشبو متی، جس



سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خوشبو لگاتے تھے۔

### حل لغات | سُنَّةٌ . ایک قسم کی خوشبو، یا وہ ڈبیر جس میں خوشبو رکھتے ہیں

**تشریح** جناب سید الانس والجان، سر ایمن و جمال، ہادی کل، امام الانبیاء والرسل، عالم علوم اولین والآخرین، احمد مجتبیٰ، حضرت محمد مصطفیٰ کا وجودِ اظہر ہر وقت خوشبو سے منظر اور بہتارتہا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب کہیں تشریف لے جاتے تو صحابہ فرماتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم مبارک کی خوشبو اس راستہ میں پھیل جاتی اور ہم سمجھ لیتے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسی راہ سے گزرے ہیں لہذا ہم اسی خوشبو پر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک پہنچ جاتے۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد دوم ص ۱۰۱ پر البعلی اور البراز سے بسند صحیح لکھتے ہیں۔

”انہ کان اذا مر من طریق وجدوا منه رائحة الطيب وقالوا مر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من هذا الطريق“

اور دارمی، بیہقی والبولیم سے نقل کرتے ہیں :-

”انہ لم یکن یمر بطریق فیتبعہ احد الا عرف انہ سلک من طیب عرقہ و عرفہ ولم یکن یمر بحجر الا یجد لہ“

”جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے جاتے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پسینہ مبارک کی خوشبو کی وجہ سے صحابہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچ جاتے تھے اور کسی ایک پتھر پر سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا گذر نہ ہوتا مگر وہ پتھر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سجدہ کرتا۔“

صحیح مسلم میں ہے کہ :-

”انہ نام عند ام انس فغرق فسلت عرقہ فی قارورہا فاستیظف فقال ما هذا الذی تصنعین یا ام سلیم فقالت

”یہ کہ مرور عالم و عالیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حضرت انس کی والدہ کے گھر میں فرما رہے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پسینہ آ رہا تھا انہوں

اسعاد الرجال علیہ علیہ  
علاؤہم رافع و فیروا امر الشری  
ہے زیادہ ہے، حافظہ ہے، کان  
عجیباً کیلئے نقلہ کثیر  
الحدیث، مع ابن عیینہ  
ومع بن عیسیٰ والنضوی  
شعیب وغیرہم روی عنہ  
البخاری ومسلم، سنن ابی  
داؤد، ترمذی، وکثیر من الصحیح  
سوی محمد بن صالح  
علاؤہم الزبیری، ویکوہ ہریت  
باب ماجل فی نقل رسول اللہ  
علاؤہم ان بن مرفوع ابی یوسف  
شیخنا الطبری، عبدان نے کہا  
کان عندہ خمسون الف  
حدیث، الذرعی نے کہا مرفوع  
خروج لہ ابوداؤد واکثر  
عنه مسلم، سنن ابی یوسف  
علاؤہم ابن ابی عمیر  
شعبہ نے کہا کان اصغر منی،  
ابن یونس نے کہا لہ ہے، خروج  
لہ الجاحقہ۔  
وہ موسیٰ بن انس بن مالک، قاضی بصرہ تھا  
تو ہے لہ عن ابیہ وابن عباس و  
عنه ابن سعوت وشعبہ ابی البخاری  
علاؤہم ابن مالک، ویکوہ ہریت و  
علاؤہم ابن مفلح، رسول اللہ  
باب ماجل فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ

هذا عرقك نجعله لطيبا وهو اطيب  
الطيب

نے اس پسینہ کو ایک شیشی میں پھونڈ کر رکھ لیا تو حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے تو فرمایا یا ام سلیم! تم یہ  
کیا کر رہی ہو تو انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ  
(صلی اللہ علیہ وسلم) یہ کہناب کا پسینہ ہے ہم اسے  
بطور خوشبو کے اکٹھا کرتے ہیں، اور ہر قسم کی خوشبو  
سے نفیس تر خوشبو ہے۔

اور ایک روایت میں آیا ہے کہ ام سلیم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، تم آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پسینہ  
برکت کے لئے اپنے بچوں کو لگاتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تو اچھا کرتی ہے۔ علامہ علی القاری رحمہ اللہ  
ابو یعلیٰ سے نقل کر کے لکھتے ہیں:-

”انه صلى الله عليه واله وسلم سلت اى  
مسح باصبعه لمن استعان به على تجهيز  
بنته من عرقه في قارورة وقال مرها  
فلطيب به فكانت اذا تطيبت به شم  
اهل المدينة ذلك الطيب فسموا بيت  
المتطيبين“

”ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے اپنی لڑکی کے جہیز کے  
لئے کچھ کپڑے تیار کئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا پسینہ مبارک  
طلب کرنے کے لئے آیا، آپ نے اپنے دست مبارک  
کی ایک انگلی کو اپنے اس مبارک پسینہ سے تر کیا  
جو کہ ایک شیشی میں بند کیا ہوا تھا، اور پھر چند قطرے  
اس صحابی کو عطا کئے اور فرمایا کہ اپنی لڑکی کو کہہ دو کہ  
جب وہ جہیز کے کپڑے پہنے تو پسینہ کے ان قطروں  
کو بطور خوشبو استعمال کرے۔ اس کے بعد جب کبھی  
وہ نیک بخت خاتون یہ خوشبو لگاتی تو اہل مدینہ اس  
کو سونگتے اور اس گھر میں خواتین جمع ہو جاتیں اس  
کے بعد اس گھر کا نام ہی (بیت المتطیبین) خوشبو

سُونگھنے والوں کا گھر مشہور ہو گیا۔

جب آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کوئی شخص ہاتھ ملاتا تو اس کا ہاتھ تمام دن خوشبو سے مہکتا رہتا یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ مبارک کا اتنا اثر تھا۔ جب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی بچے کے سر پر ہاتھ پھیرتے تو اس کے سر میں سے اتنی خوشبو آتی کہ وہ بہت سے بچوں میں بھی خوشبو کی وجہ سے پہچانا جاتا۔

”جابر بن سمرہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک بار اپنا دست مبارک میرے چہرے پر پھیرا میں نے اسے ٹھنڈا اور ایسی معطر ہوا کی طرح پایا جو کسی عطر فروش کی شیشی یا صندوقچی سے نکلتی ہے“

”ام عاصم کہتی ہیں کہ ہم عقبہ کی زوجیت میں چار روز میں تھیں، ہم میں سے ہر ایک اس کوشش میں رہتی کہ وہ خوشبو میں اپنے شوہر عقبہ سے بڑھ جائے اور عقبہ۔ ال تھا کہ وہ صرف اپنی دائرہ کو ایک عام تیل لگاتے اس کے سوا اور کوئی خوشبو نہ استعمال کرتے۔ لیکن اس کے باوجود ہم سب سے زیادہ معطر اور پاکیزہ تھے جب گھر سے نکلتے تو لوگ کہتے کہ ہم نے اس خوشبو سے زیادہ نفیس خوشبو نہیں سونگھی جو عقبہ لگاتے ہیں۔ ام عاصم کہتی ہے کہ میں نے ایک روز عقبہ سے کہا ہم بہتر سے بہتر خوشبو لگانے کی کوشش کرتی ہیں مگر آپ کی خوشبو سے نہیں بڑھ پاتیں، آخر اس کی کیا وجہ ہے۔ کہنے لگے مجھے نبی علیہ السلام کے عہد مبارک میں ایک بیماری لگ گئی تھی۔ میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، بیماری کی شکایت کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کپڑے (یعنی قمیض وغیرہ) اتارنے کا حکم دیا۔ میں نے کپڑے اتار دیئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے بیٹھ گیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک پر پھونک ماری، پھر اپنا ہاتھ میری پیٹھ پر پھیرا، اس روز سے میرے پورے جسم میں یہ خوشبو مہکی ہوئی ہے“

حضرت شیخ علامہ یوسف بن اسماعیل النبیانی المتوفی ۳۵۰ھ و مسائل اصول میں تحریر فرماتے ہیں کہ اسحاق بن ابیہریرہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم مبارک سے جو خوشبو آتی تھی وہ دوسری تمام خوشبوؤں سے مختلف ہوتی تھی۔ نیز فرماتے ہیں ”مسلم میں انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کثرت سے پسینہ آتا تھا، چہرہ اور پر پسینہ آتا تو موتیوں کی طرح محسوس ہوتا اور اس کی خوشبو مشک اور اذفر سے بھی زیادہ ہوتی“

**حدیث ۲۰۹** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَزْرَةَ بِنْتُ ثَابِتٍ عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ النَّسَّابُ بْنُ مَالِكٍ لَا يَرُدُّ الطَّيِّبَ وَقَالَ النَّسَّابُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ الطَّيِّبَ .

**ترجمہ** ثمامہ بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ انس بن مالک خوشبو کے ہدیہ کو واپس نہیں کرتے تھے اور حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خوشبو کا ہدیہ واپس نہیں فرمایا کرتے تھے۔

**تشریح** یعنی جو خوشبو ہدیہ و تحفہ دی جائے اس کو قبول کرنا چاہیے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس قسم کے تحفہ کو قبول فرماتے تھے اور رد نہیں فرماتے تھے۔ خوشبو کے ہدیہ کو قبول کرنے میں یہ حکمت ہے کہ یہ ہدیہ اتنا قیمتی نہیں ہوتا کہ پیش کرنے والے کو گراں گذرے اور میرا یہ کہ مقدر میں ہوتا ہے کہ لینے والے کی طبیعت کو محسوس نہیں ہوتا چنانچہ مسلمانین کی حدیث میں ہے :-

”من عرض له ریحان فلا يروءه فانه خفيف المحمل وطيب الريح“

در حقیقت حضور پروردگار صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی کی دل شکنی پسند ہی نہیں فرماتے تھے اور اس قسم کے تحفہ قبول نہ کرنا دل شکنی کا سبب بن سکتا ہے لہذا حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ ہدیہ رد نہیں فرماتے تھے اور چونکہ خوشبو تو بہت پسند تھی اس لئے اس ہدیہ جلیلہ کو قبول کرنا بہت ہی اجمل اور اسن بات تھی۔

**حدیث ۲۱۰** حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْيِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ ابْنِ جَنْدَبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ الْوَسَائِدُ وَالذُّهْنُ وَالطَّيِّبُ وَاللَّبَنُ .

**ترجمہ** ابن عمر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین چیزیں واپس نہیں کرنی چاہئیں تکیہ، تیل خوشبو اور دودھ۔

**حل لغات** الْوَسَائِدُ - تکیہ، وسادۃ کی جمع ہے۔  
الذُّهْنُ - تیل خوشبو دار۔ اللَّبَنُ - دودھ۔

اعمال الرجال حدیث ۲۰۹  
علاء بن رباح بن شابر۔ دیکھو حدیث ۲۰۹  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
علاء بن رباح بن شابر۔ دیکھو  
حدیث ۲۰۹ باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
حاشیہ  
علاء بن رباح بن شابر۔ دیکھو  
حدیث ۲۰۹ باب ماجاء فی  
خاتمة النسبة حاشیہ  
علاء بن رباح بن شابر۔ دیکھو  
حدیث ۲۰۹ باب ماجاء فی  
ذکر خاتمة رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
علاء بن رباح بن شابر۔ دیکھو  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
اعمال الرجال حدیث ۲۱۰  
علاء بن رباح بن شابر۔ دیکھو حدیث ۲۱۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ

علاء بن ابی فدیك، الذی ہے، ذہبی نے کہا صدوقی  
جمادہ پیاہام شامی کے شیخ ہیں۔  
الذی المقری ہے، البندی، البندی  
یعنی مسدود، خورجہ المتفق  
انہی سے ہے، ثقہ ہے، فصیح ہے من الثالثة  
خورجہ البخاری فی خلق  
من اسبہ۔  
۵۰ ابن عمر دیکھو حدیث ۲۰۹  
باب ماجاء  
فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم  
حاشیہ

**تشریح**

بعض شمائل شریفین کے نسخوں میں صرف الوسائد، الدھن اور الطیب ہے، یعنی اللبن نہیں ہے، بعض میں الوسائد، الدھن اور اللبن ہے الطیب نہیں ہے، بعض شارحین نے فرمایا ہے الدھن کا بدل الطیب یعنی ان تین چیزوں کو واپس نہیں لوٹانا چاہیے بلکہ لے لینا چاہیے، بخیر، خوشبودار تیل اور دودھ۔ صاحب اتحافات الرمانی کہتے ہیں کہ امام سیوطی نے سات اشیاء تک اسے پہنچایا ہے۔ ونظما بعنہم فقال۔

عن المصطفیٰ سبع لین قبولہا اذا ما بها قد اتحت المرء خلان  
فحنو والبان ودھن وساعة ورزق لمحتاج وطیب وریحان

**حدیث ۲۱۲**

حدثنا محمود بن غیلان حدثنا ابو داؤد الحضری عن سفیان عن الجریری عن ابی نصرۃ عن ماجل عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم طیب الرجال ما ظهر مریحہ وحنی لونه وطیب النساء ما ظهر لونه وحنی مریحہ حدثنا علی بن حجر حدثنا اسماعیل بن ابراہیم عن الجریری عن ابی نصرۃ عن الطفاوی عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم مثله بمعناه۔

**ترجمہ**

ابی ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مردانہ خوشبو وہ ہے کہ اس کی خوشبو ظاہر ہو اور اس کا رنگ ظاہر نہ ہو، اور زنانہ خوشبو وہ ہے کہ اس کی خوشبو ظاہر نہ ہو اور رنگ ظاہر ہو۔

**معانی لغات**

ریحہ۔ خوشبو، بوی۔  
نون۔ رنگ، حنفی۔ پوشیدہ۔

**تشریح**

حضور پاک سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے اس ارشاد گرامی کی روشنی میں مردوں کو چاہیے کہ ایسی خوشبو استعمال کریں جس کی خوشبو مردوں کو محسوس ہو مگر اس خوشبو کا رنگ نہ ہو جیسے گلاب، مشک، عنبر اور کائور یا ہچو قسم کی خوشبودار چیزیں ہو سکتی ہیں، مگر عورتوں کے لئے ایسی خوشبو ہو جس کا رنگ نمایاں ہو مگر خوشبو انسانی پوشیدہ ہو جیسے زعفران کستوری، حنا اور ہچو قسم خوشبودار چیزیں۔ علماء کرام نے فرمایا ہے عورتوں پر یہ اس وقت تو انتہائی ضروری ہے کہ جب کوئی عورت باہر نکلے قطعاً خوشبو استعمال نہیں کرنی چاہیے۔ انسانی نے ابو موسیٰ اشعری سے روایت کی ہے۔

اسماء الرجال طوبى  
باب ماجاء فی بیان دیکھو حدیث ۲۱۲  
صلى الله عليه وآله وسلم قال  
عند ابى هريرة عن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم قال  
عند ابى هريرة عن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم قال  
عند ابى هريرة عن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم قال  
عند ابى هريرة عن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم قال  
عند ابى هريرة عن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم قال

یعنی جب کوئی عورت خوشبو لگا کر لوگوں میں نکلتی ہے تاکہ اس کی خوشبو پائی جائے تو یہ عورت زانیہ ہے

”ایہا امراة استعطرت فہرت علی قوم لیجد ریحھا فہی زانیة“

احمد صحیح مسلم ابو داؤد اور نسائی نے ابی ہریرہ سے روایت نقل کی ہے۔

یعنی جو عورت بخور لے وہ ہمارے ساتھ عشاء کی نماز میں نہ آئے۔

”ایہا امراة اصابت بخورما فلا تشہد معنا العشاء الآخرة“

اور جب اپنے گھر میں ہوں تو جس طریقہ سے مناسب سمجھیں اپنے آپ کو معطر کر سکتی ہیں۔ آج کے ماحول میں کتنے ہی افسوس کا مقام ہے کہ مسلمانوں کی عورتیں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پاکیزہ اخلاق والی تعلیم سے کسر غافل ہو گئیں ہیں اور مغربی تہذیب کی تقلید میں اندھا دھند چلی آ رہی ہیں، نہ حیا ہے نہ پردہ، نہ شرم ہے نہ غیرت، بلکہ قمار قمار کے خوشبودار سینٹ لگا کر فخریہ بازاروں میں چلتی پھرتی ہیں، حالانکہ سید دو عالم پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واضح ارشادات اس سلسلہ میں موجود ہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ مسلمان عورتوں کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عفت و عصمت والے احکام پر چلنے کی توفیق عطا فرمائے اور فریگیوں کی تہذیب اور تقلید سے بچائے۔

اسما و الخصال ص ۲۱۲  
ابو یوسف  
میں تعلق رکھتا ہے، بخور لے  
المصنف و ابن خزيمة و المصنف  
و غیرہ۔ ص ۲۱۲ میں روایت ہے  
عمر بن ابی  
عمر بن زید بن زریع  
عمر بن محمد الصوفی بن ابی ہریرہ  
عمر بن قیس، حافظ ہے بخور لے  
السنہ۔  
عمر بن حنن ابو یوسف فرماتے ہیں  
سوائے اس حدیث کے ہم جان  
کو نہیں جانتے۔ عبد الرحمن بن ابی  
حاتم نے اپنی کتاب المجرح و التعديل  
میں لکھا۔ حنان الاسدی  
من بنی اسد بن شریک  
و هو صاحب السریق ہم  
والد اسد مروی من بنی  
عثمان النهدی مروی عنہ  
الحجاج بن ابی عثمان الصواف  
سمعت ابی یقول ذالک۔  
عمر بن عثمان النهدی، قبیلہ  
عمر بن عثمان بن علی ہے، اس کا  
نام ابو زین بن علی ہے، عمر بن مسعود اور  
ابو یوسف سے اس کا کیا قنادہ و فیروے اس سے  
روایت کی ہے، ثقہ ہے، ثبت ہے، صاحب ہے  
۱۹۱ میں روایت ہے۔

**حدیث ۵۱۲** حدیثنا محمد بن خلیفہ و عمر بن علی قال حدثنا یزید بن زریع حدیثنا حجاج الصواف عن حنان عن ابی عثمان النهدی قال قال رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اذا اخطی احدکم الریحان فلا یردک فانہ خرج من الجنة۔ قال ابو عیسی لا یعرف لحنان غیر ہذا الحدیث وقال عبد الرحمن بن ابی حاتم فی کتاب المجرح و التعديل حنان الاسدی من بنی اسد بن شریک و هو صاحب السریق عم والد سدد مروی عن ابی عثمان النهدی وروی عنہ الحجاج بن ابی عثمان الصواف سمعت ابی یقول ذالک۔

**ترجمہ** ابی عثمان النهدی سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی ایک کو ریحان دی جائے تو اس کو واپس نہ لیا کرو کیونکہ وہ بہشت سے نکلے گا۔

### حل لغات

الرَّيْحَانُ - نُوشُو ' رحمت ، آرام ، چین ، آسائش ، صاحب ، دوست ۔

### تشریح

ابو عثمان الہندی تابعین سے ہے، اس نے اس حدیث کو عمرو بن سعید اور ابو موسیٰ سے سماع کیا ہے۔ لہذا اس شرط پر یہ حدیث مرسل ہے۔ معلوم ہوا کہ جس چیز کی اصل جنت سے آئی ہو وہ رحمت ہو کرتی ہے لہذا جو شخص تحفہ یا ہدیہ دے اسے رد نہیں کرنا چاہیے۔ دوسری یہ بات بھی ہے کہ اس کے رکھنے یا لے جانے میں کوئی محنت یا شاکہ نہیں اٹھانا پڑتا ہے ایک ٹکی پھلکی چیز ہوتی ہے۔ تیسری یہ بات ہے اسے قبول نہ کر کے دینے والے کا دل دکھانا مناسب نہیں۔ نیز فرمایا کہ یہ جنت سے لکلی ہے اس لئے بھی اس کے تحفہ کو رد نہ کرو یعنی شوق اور رغبت دلانا مقصود ہے کہ اعمال صالحہ میں بہت کوشش کرو تاکہ جنت کی نعمتوں سے مالا مال ہو جاؤ۔ اہل مغرب ریحان کو ایک خاص درخت سے مخصوص کہتے ہیں جسے "آس" کہتے ہیں۔ اہل عراق و شام ریحان کہتے ہیں "ریحان" پر دینہ کو کہتے ہیں۔

### حدیث ۲۱۴

حدثنا عمر بن اسماعیل بن محالد بن سعید الہمدانی حدثنا ابی عن بیان عن قیس بن ابی حاتم عن جریر بن عبد اللہ قال عرضت بین یدی عمر بن الخطاب قال لقی جریر برداءة و مشی فی امرار فقال له خذ ردائك فقال عمر للقوم ما رأیت من جلا احسن صورة من جریر الا ما بلغنا من صورة یوسف علیه السلام۔  
جریر بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں امیر المؤمنین عمر بن الخطاب کے سامنے پیش کیا گیا تو جریر چادر اتار کر تہہ بند میں چلا بعد میں اسے فرمایا کہ اپنی چادر لے لے لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر میدان عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے جریر سے زیادہ خوبصورت کوئی جوان نہیں دیکھا سوائے حضرت یوسف علیہ السلام کے جن کی خوبصورتی کے متعلق ہمیں اطلاع پہنچی ہے۔

### حل لغات

عَرْضَتْ - میں پیش کیا گیا۔  
بِرْدَاءة - چادر ۔ اِزَارہ - تہہ بند ۔ لُنگی ۔

### تشریح

اشراش شریف کے بعض نسخوں میں یہ حدیث نہیں ہے اس لئے کہ باب ہذا کے ساتھ اس حدیث شریف کی ظاہری

اسماء الرجال ص ۱۱۳  
ابو عمر اسماعیل الہمدانی  
نزیل بغداد نبی نے  
خطابہ میں شام کیا ہے اور عمر  
بن خطاب اور دارقطنی نے کہا کہ  
اسے من العاشرة

ابو عمر اسماعیل الہمدانی  
نزیل بغداد صدوق عقیل من  
الثامنة خورج لہ البخاری  
بیان بن جریر الکوفی ہے  
الردب ہے ثقہ ہے اثبت ہے  
من الخامسة خورج لہ البخاری

بیان بن جریر السلم الطالی و در  
شخص ہے بکر کہول ہے کذا  
فرق الخطیب  
عمر قیس بن ابی حاتم  
الکوفی ہے بکر تالی ہے ردیہ  
ابو حاتم انفور اعلی اللہ تفرغ  
بین التاجیین بالسراویة  
عن العسرة

عمر جریر بن عبد اللہ مشہور صحابی  
ہیں۔ فی الجلی قیاد کے سردار ہیں  
بہت ہی حسین و جمیل تھے۔ اسی لئے  
انہیں ال امت کا دوست کہا جاتا تھا جس وقت  
بھی تنہو پاک صلی اللہ علیہ وسلم ان کو دیکھتے تو  
تم فرماتے: سرسری وقت ہوتے۔

مناسبت نہیں۔ مگر بعض شارحین نے وجہ مناسبت یہ لکھی ہے کہ خوبصورت آدمی کو خوشبو والا ہونا ضروری ہے، اگرچہ وہ خوشبو کسی پر ظاہر نہ ہو۔ اتنا ذمہ محترم محدث کبیر علامہ صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب نونا اللہ مرقدا نے فرمایا "یہاں استثناء حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن کا کیا اور سید الکائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حسن مبارک کا نہیں کیا" فرمایا کہ حضرت یوسف کا حسن تو سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حسن و جمال کا سوال حصہ ہی نہیں تھا "حضرت علامہ قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں کہ :-

یعنی اس جگہ غیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہے کیونکہ یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ چکی ہے کہ بنی آدم و آدم میں سے کوئی فرد بھی حسن و طاہت میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے برابر نہیں ہو سکتا یا یہ کہ مبالغہ ہو اس وجہ سے حسن صورت میں بشریت سے ممتاز ہے، گویا جنس بشر سے نہیں جیسا کہ کہا گیا ہے یہ حسن کیا ہی حسن ہے جو کہ بشریت سے بالاس ہے یہ جنس بشر سے نہیں بلکہ کسی اور کا ہی جمال ہے۔

دیں جاؤ اور غیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم است ذیلاً کہ مقرر است کہ پہنچ کس از بنی آدم و آدم و حسن و طاہت برابر حضرت نبویاً آنکہ مبالغہ باشد بایں وجہ کہ در حسن صورت از بشر ممتاز است، گویا جنس بشر نیست چنانکہ گفته اند: بیت

ایں حسن چہ حسن است نہ حد بشر است  
از جنس بشر نیست، جمال دگر است

حضرت علامہ محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ایک نفیس توجیہ اور بھی فرمائی ہے، فرماتے ہیں :-

بعض علماء نے فرمایا کہ اس میں وجہ مناسبت یہ ہے کہ حسن کو خوشبو ضروری ہے مگر چہ کسی ایک پر ظاہر نہ ہو، مگر ہاں وہ لوگ جو کہ اپنے حواس کو کدورات سے پاک و صاف کر چکے ہیں، وہ اس خوشبو کا ادراک کھینتے ہیں جیسا کہ یعقوب علیہ السلام نے جناب یوسف علیہ السلام کے وجود کی خوشبو کو انتہائی بڑی مسافت سے سونگہ لیا۔ اِنِّی لَاجِدُ بِرِیْحِ یُوسُفَ

بعض علماء گفت کہ وجہ مناسبت آنست کہ حسن صورت را بوی خوش لازم است، اگرچہ برہر کس ظاہر نمی شود مگر کساں کہ حواس خود را از کدورات صاف کرده اند، چنانچہ یعقوب علیہ السلام از مسافت بعیدہ بوسے یوسف علیہ السلام تمہید و گفت اِنِّی لَاجِدُ بِرِیْحِ یُوسُفَ۔ پس ایں حدیث مستلزم بیان تعطر رسول است بنا بر آنکہ در حسن و طاہت آن سرور صلی



علیہ والہ وسلم بیچ کس برابر خورد، پس بوئے  
خوش تر نیز داشت و این تعطر ذاتی است. فافہم

یقیناً میں یوسف علیہ السلام کی خوشبو کو محسوس کر رہا  
ہوں۔ پس یہ حدیث حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے  
تعطر کو بیان کر رہی ہے کہ حُسن و ملاحظت میں  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے برابر کوئی نہ تھا اور  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم انتہائی تیز خوشبو کے مالک  
تھے اور یہ ذاتی خوشبو ہے۔ فافہم

خصائص کبریٰ ص ۲۶۴ میں یہتی کی روایت ہے۔ وہ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں۔

”قَالَتْ وَصَعْتُ يَدِي عَلَى صَدْرِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ فَهَمَّ بِي  
جَمْعَ أَكْلِ وَالتَّوْبَةَ مَا يَدُ هَبَّ رِيحُ الْمِسْكِ  
مِنْ بِيَدِي“

”وہ ارشاد فرماتی ہیں کہ جس دن حضور رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال مبارک ہوا تھا اُس  
دن میں نے اپنا ہاتھ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم  
کے سینہ اقدس پر رکھا تھا اب بہت دُجھے  
گزر چکے ہیں کہ میں اسی ہاتھ سے کھاتی بھی ہوں اور  
اسے دھوتی بھی ہوں مگر وہ خوشبو ابھی تک میرے  
ہاتھ سے نہیں جاتی“

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعَطُّرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَابُ كَيْفَ كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب اس بیان میں ہے کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیسے گفتگو فرمایا کرتے تھے۔  
(اس باب میں تین احادیث ہیں)

معنی لغات

کلام گفتگو۔ یہ اسم مصدر ہے بمعنی المتکلم یا بمعنی ما یتکلم بہ اور یہاں یہی مراد ہے۔  
تشریح اس باب میں انصح العرب والجمہ بناب سید الانبیاء، سردار کل رسل احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گفتگو فرمانے کا ذکر ہے یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرز گفتگو کیسی تھی، سمجھنے کا طریقہ کتنا مناسب اور موزوں تھا اور فصاحت و بلاغت کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشادات پر ناز تھا اور کیوں نہ ہوتا جبکہ وما ینطق عن الہوی ان ہوا الا وحی یوحی کا مقام اعلیٰ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نصیب تھا۔

حدیث ۲۱۴

حدیثنا حمید بن مسعد البصری حدیثنا حمید بن الاسود عن اسامة بن زید عن الزہری عن عروة عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت ما کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یسیر دسار ذکر ہذا اولکلتہ کان یتکلم بکلام بین فصل یحفظہ من جلس الیہ۔

ترجمہ

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گفتگو لوگوں کی طرح لگاتار جلدی جلدی نہیں ہوتی تھی بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب گفتگو فرماتے صاف صاف

اسماء الخصال حدیث ۲۱۴  
علاء حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری

علاء حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری

علاء حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری

علاء حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری

علاء حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری  
حدیثنا حمید بن مسعد البصری

اور ٹھہر ٹھہر کر، جو بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں بیٹھا ہوتا اس گفتگو کو یاد کر لیتا۔

**معنی لغات** **فَصَّلْ**۔ ٹانگنا، فر فر یعنی جلدی جلدی پڑھنا، بلا توقف۔  
**مُطَهَّرٌ**۔ ٹھہر ٹھہر کر، الگ الگ، علیحدہ علیحدہ۔

**تشریح** حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہایت سکون، اطمینان، انتہائی تسلی اور تسنی کے ساتھ گفتگو فرماتے اور انتہائی طور پر سمجھاتے، ٹھہر ٹھہر کر کلام فرماتے اور جیسا کہ بہت ہی قابل اور سنجیدہ افراد کا طریقہ ہے اسی طرح سنجیدگی سے گفتگو فرماتے تاکہ مجلس میں جتنے بھی صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین تشریف فرما ہوتے تو وہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس حکیمانہ اور غور و فکر سے بھر پور گفتگو کو آسانی از بر کر لیتے تھے، آپ کی گفتگو ہرگز ہرگز ایسی نہ ہوتی کہ لوگوں کی طرح جلد جلد لگاتار فر فر باتیں کرتے اور سننے والا سمجھ بھی نہیں سکتا کہ یہ کیا کہہ رہا ہے۔

**حدیث ۲۱۵** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ سَلَمٌ بْنُ قَتَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَثْنَى عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُعِيدُ الْكَلِمَةَ ثَلَاثًا لِيَتَعَقَلَ عَنْهُ.

**ترجمہ** انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے کلام کو تین مرتبہ دہراتے تاکہ سننے والے اس کو اچھی طرح سمجھ لیں۔

**معنی لغات** **يُعِيدُ**۔ دہراتے تھے، اعادہ کرتے تھے، تکرار کرتے تھے۔

**تشریح** حضور سید الانس والجان شفیق اُمت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہایت ہی دلچسپی اور اطمینان قلب اور توجہ تامہ کے ساتھ ارشاد فرماتے تاکہ اعلیٰ اوسط اور ادنیٰ یعنی ہر قسم کی عقل و فکر اور فہم والا، جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مواعظ حسنہ سے ثواب اچھی طرح مستفید و مستفیض ہو سکے اور احکام و اوامر کو ذہن نشین کر کے ثواب محفوظ اور از بر کر لے اس طرح حضور شفیق المنین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تین تین بار ایک ایک جملہ کو دہرانا اپنی اُمت پر کمال درجے کی شفقت ہے تھا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشاد عالیہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین نے محفوظ فرما کر اُمت مرگومرگ کے لئے

اسماء الرجال ص ۲۱۵  
طہ بن یحییٰ، دیکھو حدیث ۲۱۵  
باب ماجاء فی تفسیر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عن علیہ  
عما ابوقتیبة سلم بن قتیبة  
ابن اسامی ہے۔ نزہیل البصیرۃ  
صدوق ہے، من النکاحۃ  
خروج لہ النخاسی والادویہ  
عما عبد اللہ بن المثنی  
عما ثابہ۔ دیکھو حدیث ۲۱۵  
باب ماجاء فی ذکر خاتم رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما تریح  
عما انس بن مالک۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ما تریح

ہمیشہ ہمیشہ کے لئے مشغل ہزایت بناویئے۔ شارحین رحمہم اللہ علیہم اجمعین نے یہ بھی لکھا ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ایسے طریقہ پر گفتگو فرمانا اس وقت پر محمول ہے جبکہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس شریف میں بہت کثرت سے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین موجود ہوتے، تاکہ سب کے سب خوب سُن لیں اور محجولیں یا ایسے وقت بھی ایسی گفتگو کو محمول کیا جا سکتا ہے جبکہ کچھ التباس یا اشتباہ ہو تو ایسی تکرار سے حل کیا جا سکے۔

**حدیث ۳۱۴** | حدثنا سفيان بن وكيع انباءنا جميع بن عمرو بن عبد الرحمن العجلي حدثني رجل من بني تميم من ولد ابي هالة بن ابي خديجة يكنى ابا عبد الله عن ابن

لابي هالة عن الحسن بن علي قال سألت خالي هند بن ابي هالة وكان وصافا قلت صفت لي منطق رسول الله صلى الله عليه واله وسلم قال كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم متواصلا الاخران دائما لفكرة ليست له راحة طویل اسکت لا يتكلم في غير حاجة يفتتح الكلام ويختمه بإسداقيه ويتكلم بجوامع الكلم كلامه فصل لا فضول ولا تقصير ليس بالجاني ولا المهين يعظم النعمة وان دقت لا يبدئ منها شيئا غير انة لم يكن يذم ذواقا ولا يهدأه ولا تغضب الدنيا ولا ما كان لها فاذا تعدى الحق لم يقم بغضه شي حتى يتصير له لا يغضب لنفسه ولا ينتور لها اذا اشأر اشأر بكفه كلها واذا تعجب قلبها واذا تحدث الفصل بها وضرب براحتيه اليمنى بطن يهامه اليسرى واذا غضب اعرض واشاح واذا فرح غص طرفه جل ضجكه التبتسم يفترعن مثل حب الغمام.

**ترجمہ** | امام حسن بن علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے ماموں ہند بن ابی ہالہ سے جو کہ اکثر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اوصاف کریمانہ بیان فرماتے تھے عرض کیا کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گفتگو کی کیفیت مجھ سے بیان کریں انہوں نے فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اکثر محزون و غمگین رہتے ہمیشہ متفکر رہتے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آرام نہیں ملا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زیادہ تر خاموش رہتے۔ بلا ضرورت گفتگو نہ فرماتے، ابتدائے کلام سے انتہائے کلام تک پورے منہ مبارک کو استعمال کرتے تھے، گفتگو فرماتے وقت جامع کلمات

ابن ماجہ فی خلق رسول اللہ  
عمر بن عبد الرحمن ابی  
باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم ما شاع  
عمر بن عبد الرحمن ابی  
باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم ما شاع  
عمر بن عبد الرحمن ابی  
باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم ما شاع  
عمر بن عبد الرحمن ابی  
باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم ما شاع

استعمال فرماتے تھے۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی گفتگو انتہائی صاف اور واضح ہوتی، ضرورت سے زیادہ نہیں ہوتی تھی اور نہ ہی ادائیگی مقصود میں کوئی کمی ہوتی تھی، نہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جفا کرنے والے تھے اور نہ ہی آنجناب حقیر و ضعیف تھے، آپ نعمت کو بڑی عظمت بخشتے تھے اگرچہ وہ حقیر ہی کیوں نہ ہو۔ اس نعمت میں سے کسی چیز کی مذمت نہیں فرماتے تھے۔ البتہ کھانے کی چیزوں کی مذمت کرتے اور نہ ہی زیادہ تعریف کرتے، نہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کسی دنیاوی امر کی وجہ سے غصہ آتا تھا اور نہ ہی کوئی ایسی چیز تھی جس کی وجہ سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان دنیاوی امور میں غصہ آتا۔ ہاں جب کوئی شخص حق سے تجاوز کر جاتا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے غصہ کے مقابلہ میں کوئی چیز نہیں ٹھہر سکتی تھی، یہاں تک اس کمزور اور بے بس کی، کی اعانت میں حمایت فرماتے۔ انہوں نے (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اپنی ذات مبارک کے لئے کبھی غصہ نہیں فرمایا اور نہ کبھی اس کا انتقام لیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب کسی چیز کی طرف اشارہ فرماتے تو پورے دست مبارک سے اشارہ فرماتے، جب کسی بات پر تعجب فرماتے تو پورے دست مبارک سے اشارہ فرماتے۔ جب کسی بات پر تعجب فرماتے تو ہتھیلی کو پٹ دیتے، جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفتگو فرماتے، پیوستہ ہتھیلی (کو حرکت دیتے) اور دائیں ہاتھ کی ہتھیلی پر بائیں ہاتھ کے انگوٹھے کو مارتے، جب غصہ فرماتے تو انتہائی طور پر اعراض فرمالتے اور جس وقت خوش ہوتے تو آنکھیں بند کر لیتے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کمال درجے کا ہنسنا صرف تبسم تھا، اس سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دستان مبارک سفید اور چمک دار اولے کی مانند دکھائی دیتے تھے۔

**صل لغات** | **میشر فلگین** رہتے۔ **داحة**، **چین**۔ **اشدّاق** واحد شدّاق ہے۔ **با حیح**، **جبراً**، **منہ**۔ **فصل**۔ **جد اجدا** واضح واضح۔ **فضول**۔ ضرورت سے زیادہ۔ **تقصیر**۔ کمی کرنا۔ **المہین**۔ حقیر۔ **کمزور**۔ **دقت**۔ حقیر۔ **باریک**۔ **ذواتاً**۔ مزہ چکھنا۔ **تعدی**۔ زیادتی کرنا، تجاوز کرنا۔ **اشاح**۔ خشک ہوتے۔ **غص**۔ بند کر لیتے۔ **جَلّ**۔ شئی معظّم، بزرگ چیز کمال۔ **یفتو**۔ برہنہ ہوتے، ظاہر ہوتے، کھل جاتے۔ **حَب**۔ **دانا**۔ **الغمام**۔ بادل۔

**تشریح** | ارشاد ہے کہ "حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اکثر فلگین رہتے" اساذ گرامی قدر حضرت صدرالافاضل مولانا مولوی فقیر احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ شیخ الحدیث فرماتے تھے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کسی قسم کا کوئی فکر یا غم نہیں تھا مگر ہر وقت ایک ہی غم تھا کہ میری امت کسی وقت بھی نعمت ایمان سے محروم نہ ہو جائے اور اس امت پر جو مہر احوال

عاقبت اور قیامت کے دن اپنی اُمت کے حساب و کتاب پر ہمیشہ غم فرماتے اور سجدہ میں گر کر اپنی اس اُمت کی بخشش کے لئے دُعائیں فرماتے رہتے اور یہ ایک حقیقت بھی ہے کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم گنہگاروں اور روسیاءوں کی غمخواری نہ کریں گے تو اور کون کرے گا۔ یہ غمخواری بسبب کمال رحمت کے ہے جو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اپنی اُمت پر تھا، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے شانِ رحمتہ العالیٰ اور رحمتہ العالیٰ میں اور مومنوں پر رافت و رحیمیت کے ساتھ متصف فرمایا تھا۔ ارشاد ہے کہ "ہمیشہ متفکر رہتے" حضرت مولانا مولوی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں کہ "حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تبارک و تعالیٰ کی کبریائی عظمت اور جلال میں جو شہود تھا اس کی وجہ سے ہر وقت تفکر میں رہتے" شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"ہمیشہ فکر کنندہ در صنائع الہی" یعنی "اللہ جل جلالہ کے صنائع میں ہمیشہ فکر کرتے رہتے تھے" صاحب اتحافات البرہانیہ علامہ عبد الجواد الدومی المصری لکھتے ہیں :-  
"فی خلق السماء والارض وادارة المملکات العظیمہ"  
حدیث شریف میں ہے کہ :-

"تفکر ساعة خیر من عبادۃ سبعین سنة" ایک ساعت اللہ جل جلالہ کی عظیم قدرتوں میں تفکر کرنا ستر برس کی عبادت سے بہتر ہے۔  
ارشاد ہے "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آرام نہیں ملا" یعنی حضور مرورد و عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کئی زندگی انتہائی محنت و مشقت میں گذاری اور پھر مدنی زندگی کفار کے ساتھ جہاد میں گزار دی، عبادت میں مصروف رہے، مجاہدات اور ریاضت میں منہمک رہے اور امور تبلیغ میں تو انتہائی طور پر مشغول رہے تو آرام کہاں متیسر ہوا۔ حضرت علامہ عبد الجواد الدومی نے کیا ہی خوب تشریح فرمائی لکھتے ہیں :-

"ای نیمیضی وقت من غیر طاعة، لاشتغاله بوظائف العبادات وما اکثرها واهتمامہ بما یصلح الامۃ ویرفع مراتبہ الحق ویرسی قواعد العز والمجد للدين اللہ، فظاہرہ مشغول بل اللہ و باطنہ موصول بذالجلال والاكرام"  
ارشاد ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زیادہ تر خاموش رہتے، "چونکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اکثر اللہ تعالیٰ کی قدرتوں اس کے

مخائب مخلوقات اور عظیم دلائل برہان تو سید پر غور و فکر فرماتے رہتے لہذا یقیناً اکثر خاموشی اختیار فرماتے اور احمد اور ترمذی نے ابن عمر سے روایت کیا ہے۔ "من صمت نجبا" جو خاموشی راہ نجات پالیا۔ ایک دوسری حدیث میں ہے۔

"من كان يوم من بالله واليوم الآخر فيقل  
"جو اللہ جل جلالہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا  
خیرا اویسکت"

ہے پس اُسے چاہیے کہ اچھی بات کہے یا خاموش رہے  
ایک تیسری روایت ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں :-

"لینتی كنت اخرس الا عن ذكر الله"  
"کاش کہ سوائے ذکر الہی کے مجھ سے اور کوئی بات نہ ہوتی"

ارشاد ہے کہ بلا ضرورت گفتگو نہ فرماتے "اس لئے کہ زیادہ باتیں کرنے والا عموماً لغو باتوں میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ بے معنی اور لالچی قہقروں  
میں مصروف ہو جاتا ہے اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو اپنی خواہش سے گفتگو فرماتے ہی نہ تھے بلکہ وحی الہی کا اظہار  
آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نطق مبارک سے ہوتا تھا۔ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْجُؤَىٰ اِنَّ هُوَ اِلَّا وَخِئٌ يُّوحَاۗءَۙ اِسی وقت غنہ فرماتے  
جب گفتگو کی ضرورت ہوتی۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے۔ ان من حسن اسلام المرء تركه ما لا يعنيه" ایک  
حدیث شریف میں ہے کہ فرمایا جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان لاتا ہے اُسے چاہیے کہ اچھی بات کہے یا چاہیے کہ خاموش  
رہے۔" ارشاد ہے کہ ابتدائے کلام سے لے کر انتہائے کلام تک پورے منہ مبارک کو استعمال کرتے تھے "یعنی گفتگو فرماتے وقت  
بھرے ہوئے منہ مبارک سے ارشاد فرماتے مکمل اور پورے الفاظ اور فقرے ادا ہوتے تو ک زبان سے کوئی لفظ کاٹتے ہوئے بیان نہ فرماتے اور گفتگو نہ  
وقت اندرون دہن میں ٹھہرتی اور دونوں بائیں یا چپے سے مصروف ہوتے۔ بزرگان کرام متواضع اور عقلمند صاحبان کی گفتگو کا یہی مناسب طریقہ  
ہوا کرتا ہے۔ ارشاد ہے گفتگو فرماتے وقت جامع کلمات استعمال فرماتے تھے "یعنی لفظوں میں اختصار ہوتا اور معانی کثیرہ کے حامل  
ہوتے۔ علامہ عبدالرؤف المناوی فرماتے ہیں :-

"ای بکلمات قليلة المحروف جامعة لمعان  
کثیرہ"  
جوامع الکلم وہ کلمات ہیں جن کے حروف تھوڑے ہوتے  
ہیں اور معانی کثیرہ کے جامع ہوتے ہیں۔

حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری نے شرح جمع الوسائل کی دوسری جلد ص ۱۱ پر ایسے جوامع الکلم کی چالیس احادیث جمع فرمائی  
ہیں، بعض علماء فرماتے ہیں کہ جوامع الکلم سے مراد قرآن مجید ہے جیسے کہ حدیث شریف میں آیا ہے۔ "اوقیت جوامع الكلم"  
یعنی قرآن مجید گو یا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قرآن مجید کے مفہم کے مطابق ہی گفتگو فرمایا کرتے تھے۔ ارشاد ہے انجناب صلی اللہ

علیہ والہ وسلم کی گفتگو انتہائی صاف اور واضح ہوتی " یعنی آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی گفتگو میں کوئی گنجلک تذبذب یا کسی قسم کا شک و شبہ نہ ہوتا بلکہ سوائے سچائی، حقائق اور دلائل براین کے اور کچھ نہ ہوتا " حق کو حق اور باطل کو باطل واضح کر دیتے، ایسی گفتگو فرماتے کہ سننے والے کی تسلی ہو جاتی، وہ تردد میں نہ پڑتا، بلکہ مطمئن ہو جاتا، ارشاد ہے " ضرورت سے زیادہ گفتگو نہیں ہوتی تھی اور نہ ادائیگی مقصود میں کوئی کمی ہوتی تھی " یعنی نہ ہی مقصود اور مراد سے ہٹ کر دور از کار گفتگو فرماتے اور نہ ہی بالکل ادھوی سے منحوع سے ہٹ کر گفتگو کرتے بلکہ بالکل اپنے مقصود اور مراد کو نہایت ہی مختصر اور بامقصد لفاظ میں بیان فرمادیتے تاکہ سننے والے اپنے مدعا اور مقصد کو پالیں۔

ارشاد ہے " نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جفا کرنے والے تھے " یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم از روئے صلہ رحمی، نیکی اور احسان اپنے اقارب اور اصحاب کے ساتھ انتہائی بھلائی، حلیمی، نرمی اور رواداری سے پیش آتے، شیخ ابن حجر نے فرمایا کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم غلیظ الخلقۃ والطبع نہیں تھے یعنی جس کو بد خلق کہا جائے وہ آپ نہیں تھے، قرآن مجید میں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی توصیف میں ارشاد ہے :-

"فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ وَ لَوْ كُنْتَ  
فَطَّاعِيْنَظَ الْقَلْبِ لَأَنفَضُوْا مِنْ حَوْلِكَ  
فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ " (آل عمران)

یعنی اے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم آپ کا نرم و ملائم  
ہونا اللہ کی خاص رحمت ہے، اگر آپ تند خور اور  
سخت دل ہوتے تو آپ سے دور بھاگ جاتے، سو آپ  
ان کی خطا معاف فرمادیں اور ان کے لئے بخشش  
طلب کریں۔

حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم عالمین کے لئے رحمت تھے اور قیامت تک بلکہ قیامت میں بھی رحمت ہی رہیں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے بے شمار اوصاف حسنہ میں ایک یہ وصف بھی نمایاں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم انتہائی نرم دل اور ملائم طبیعت تھے۔ سخت مزاج اور تند خور نہ تھے جو کہ جفا کی صفیتیں ہیں۔ ارشاد ہے کہ " نہ ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم حقیر و ضعیف تھے " یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وقار، آپ کی شان، عزت اور جلال اس حد کمال تک تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مہابت و عظمت سے بادشاہ اور بڑے بڑے جابر اکابر ذلیل اور حقیر ہوتے تھے، ان کے دلوں میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے رعب اور ہیبت کی وجہ سے لرزہ طاری ہو جاتا تھا۔

بَابُ كَيْفَ كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَاهُوْكَ





## بَابُ مَا جَاءَ فِي ضَحْكَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہنسنے کے بیان میں ہے۔  
(اس باب میں نو احادیث ہیں)

**حل لغات** ضَحَكَ - ہنسا۔

**تشریح** اس باب میں حضور رحمة العالمین شفیع المذنبین سردار انبیاء ہادی کل احمد مجتبیٰ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مختلف مواقع پر ہنسنے اور تبسم فرمانے کا ذکر ہے۔

**حدیث ۲۱۷** حدثنا احمد بن منيع حدثنا عباد بن العوام اخبرنا الحجاج وهو ابن اربعة عن سماك بن حرب عن جابر بن سمرق قال قال كان في ساق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خموشة وكان لا يضحك الا تبسما فكننت اذا نظرت اليه قلت اكل حل العينين وليس بالحل.

جابر بن عمر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پنڈلیاں (مبارک) ذرا پتی تھیں۔ انجناب کبھی قہقہہ مار کر نہیں ہنستے مگر تبسم کرتے تھے، جب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف نظر اٹھا کر دیکھتا تو میں یہی سمجھتا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دونوں آنکھوں میں گُمر لگایا ہوا ہے حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے گُمر نہیں لگایا ہوتا تھا۔

اسماء الرجال ص ۱۱۷  
ابو احمد بن منيع - ديوبند ص ۱۰۲  
باب ماجاء في ضحك رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما يشهد  
علا عباد بن العوام - ديوبند ص ۱۰۲  
باب ماجاء في ان النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم  
كان يضحك في عينه ما يشهد  
علا جابر بن عمر ان اراه - حاد  
في كتاب كان انهم عندنا  
حديثه من سفيان - الام  
في كتاب كان من الحفظ - الوفا  
في كتاب ليس بقوي وقال  
غيره هو احد الاشياء في  
الحديث والفقهاء اتفقوا  
على تدليس وضعفه  
الجهنوس -  
علا سماك بن حرب - ديوبند ص ۱۰۲  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما يشهد  
علا جابر بن عمر - ديوبند ص ۱۰۲  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما يشهد

**حل لغات** سَاقِيٌّ - تشنیہ ہے دو پنڈلیاں۔ سَاقٌ واحد ہے۔ خَمُوشَةٌ، ذرا پیلی، درمیانی باریک، خَمُوشَةٌ مائے ہملہ کے ساتھ بھی بعض نسخوں میں آیا ہے اور علی القاری رحمہ الباسری البجوری رحمۃ اللہ علیہ نے مائے ہملہ کے ساتھ یعنی خَمُوشَةٌ صحیح لکھا ہے اور وہ لکھتے ہیں کہ خائے معجر کے ساتھ یعنی خَمُوشَةٌ کے معنی "ہو خدش اوچھہ و لطمہ و قطع عضو منہ" کے ہیں اور قاموس نے بھی یہی معنی لکھے ہیں۔

**تشریح** یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غاب اوقات تبسم ہی فرماتے یا مسکراتے اور فقہر سے ہنسنے کی نوبت تو بہت ہی کم اوقات میں آئی اور جب کبھی ہنستے تو دانت مبارک نظر آجاتے۔ حضرت علامہ البجوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

"هو انه كان يضحك في امور الآخرة" یعنی امور آخرت میں تو ہنستے اور امور دنیا میں  
"ويتبسم في امور الدنيا" تبسم فرماتے

حضور سر ایحس و جمال سید الکائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دونوں پلکوں کی سیاہی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خلقت اصلہ سے تھی۔ صاحب انوارات الربانیہ فرماتے ہیں:-

"انما هو الجمال المخلقى الذى لا مثيل له" "سوائے اس کے نہیں کہ وہ جمال خلقت اصلہ ہے جسکی کوئی مثال ہی نہیں" اسی لئے دیکھنے والا یہ سمجھتا کہ گویا پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سرمہ لگا یا ہوا ہے۔ حالانکہ یہ قدرتی اور ذاتی سیاہی سرمہ کی سیاہی سے بدرجہا خوبصورت، بہتر اچھی اور دیدہ زیب ہے اس لئے کہ یہ سیاہی اپنے اندر ہمیشگی اور ندرائیل ہونے والی خاصیت رکھتی ہے۔ نیز نہایت ہی مناسب ہے اور انتہائی درجے کی پاکیزہ ہے اس کے برعکس سرمہ کی سیاہی میں یہ خوبیاں نہیں۔ جناب مولانا مولوی محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں:-

"باید دانست کہ ازین لازم نمی آید کہ گاہے سرمہ کشیدہ باشد تا منافی شود بحدیث اکتحال زیرا کہ شاید برائے اعراض دیگر استعمال سرمہ گاہ گاہ میکردے پس دفع شد تو ہم آنچه بعضی شارحان کرده اند"

"جان لینا چاہیے کہ اس سے یہ لازم نہیں ہوتا کہ کبھی سرمہ نہ کیا ہوتا کہ منافی ہو اکتحال کی حدیث کے ساتھ اسلئے کہ شاید دوسرے اعراض کے لئے سرمہ لگا ہے گاہے استعمال فرمایا ہو لہذا یہ تو ہم جو بعض شارحین کو پیدا ہوا ہے دفع ہو گیا"

**حدیث ۲۱۸** حدیثنا قتیبہ بن سعید اخبرنا ابن لہیعة عن عبد اللہ بن المغيرة عن عبد اللہ بن الحارث بن جزء قال ما رأيت أحداً أكثر قبلاً من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم .

**ترجمہ** عبد اللہ بن الحارث فرماتے ہیں کہ میں نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ مسکرانے والا کوئی نہیں دیکھا۔

**حل لغات** تَبَسَّمَ . مسکرانا . ہلکی ہنسی جس میں فقط سامنے کے دانت نمودار ہوتے ہیں . آواز نہیں آتی .

**تشریح** اس حدیث شریف سے ظاہر ہو رہا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کے ساتھ بشارت سے پیش آتے تھے اس لئے کہ یہ ایسے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چہرہ انور کی تازگی ، شگفتگی اور بشارت سے حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین انشراح اور انبساط حاصل کرتے تھے . نیز یہ حدیث شریف حدیث ۲۱۷ باب گذشتہ متوالاصل الاحزان کے منافی نہیں ہے . شارحین فرماتے ہیں کہ سزن انجذاب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کیفیت نفس ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بشارت صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے لئے انشراح و انبساط کا سبب ہے ؟

**حدیث ۲۱۹** حدیثنا احمد بن الخالد الخلال حدیثنا یحییٰ بن اسحاق السلیحانی حدیثنا لیت بن سعد عن یزید بن ابی حبیب عن عبد اللہ بن الحارث قال ما کان ضحک رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الا تبسما قال ابو عيسى هذا حديث غريب من حديث لیت بن سعد .

**ترجمہ** عبد اللہ بن الحارث سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہنسنا نہیں ہوتا تھا مگر تبسم سے .

**تشریح** یعنی بسا اوقات حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تبسم ہی فرماتے تھے اور آواز مبارک کے ساتھ جسے فقہاء کہتے ہیں ہنسنے کا موقع بہت کم واقع ہوا ہے . صاحب ترمذی جناب ابو عیسیٰ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث لیت بن سعید

اسماء الرجال حدیث ۲۱۸  
علاقتہ بن سعید . دیکھو حدیث ۲۱۸  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا ابن یسوع . دیکھو حدیث ۲۱۷  
باب ماجاء فی مشیئة رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا عبد اللہ بن المغیرہ بن یحییٰ  
ابو المغیرہ السلیحانی . حدیث ۲۱۷  
من الریاض الخیر . حدیث ۲۱۷  
علا عبد الرحمن الحارث . الزبیری  
باب ماجاء فی مشیئة رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
ابو داؤد وابن ماجہ .

اسماء الرجال حدیث ۲۱۹  
علا احمد بن الخالد الخلال . حدیث ۲۱۹  
ابو یحییٰ بن اسحاق السلیحانی . حدیث ۲۱۹  
ابو عیسیٰ بن عیسیٰ . حدیث ۲۱۹  
حدیثنا لیت بن سعد . حدیث ۲۱۹  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا ابن یسوع . دیکھو حدیث ۲۱۷  
باب ماجاء فی مشیئة رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا عبد اللہ بن المغیرہ بن یحییٰ  
ابو المغیرہ السلیحانی . حدیث ۲۱۷  
من الریاض الخیر . حدیث ۲۱۷  
علا عبد الرحمن الحارث . الزبیری  
باب ماجاء فی مشیئة رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
ابو داؤد وابن ماجہ .

اسماء الرجال حدیث ۲۱۹  
علا احمد بن الخالد الخلال . حدیث ۲۱۹  
ابو یحییٰ بن اسحاق السلیحانی . حدیث ۲۱۹  
ابو عیسیٰ بن عیسیٰ . حدیث ۲۱۹  
حدیثنا لیت بن سعد . حدیث ۲۱۹  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا ابن یسوع . دیکھو حدیث ۲۱۷  
باب ماجاء فی مشیئة رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا عبد اللہ بن المغیرہ بن یحییٰ  
ابو المغیرہ السلیحانی . حدیث ۲۱۷  
من الریاض الخیر . حدیث ۲۱۷  
علا عبد الرحمن الحارث . الزبیری  
باب ماجاء فی مشیئة رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
ابو داؤد وابن ماجہ .

کی حدیث کی وجہ سے غریب ہے۔ اصطلاح میں غریب حدیث وہ ہوتی ہے جس کا صرف ایک ہی راوی ہو۔ صاحب ترمذی کا یہ فرمانا کہ یہ حدیث یہاں پر لیث بن سعید کی وجہ سے جو کہ لیکارہ راوی میں غریب ہے، یہ غرابت "اسناد" میں ہے نہ کہ متن میں، لہذا اسناد کی غرابت حدیث مبارک کی صحت کے منافی نہیں۔ اس لئے وہ شخص جو اس روایت میں مفروضہ یعنی لیث بن سعد، اس کی جلال اور امامت پر اتفاق اور اجماع ہے۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ اللہ ہی فرماتے ہیں :-  
 "ان غرابتہ ناشئۃ من تفرّد اللیث وهو مجمع علی امامتہ و جلالتہ  
 فہی غرابة فی السند لا تنافی صحیحہ"

اسماء الرجال حدیث ۲۲  
 ابوعمار الحسین بن حریش  
 دیکھو حدیث ۱ باب ما جاء فی  
 خاتمة السنن ص ۱۰۰  
 ع ۱۰۰ و کتب دیکھو حدیث ۱  
 باب ما جاء فی تحویل رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم حدیث ۱  
 الشمس دیکھو حدیث ۱  
 باسماء جاد فی صفة شرب  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 حدیث ۱  
 ما المعروفین بعبادہ الباقون  
 ہے الاسدی سے لکھے من  
 اثنا عشر، خروج لہ الجماعة  
 ۱۱ برس کی عمر میں  
 وہ ابوذر انفقاری سے  
 جناب نام ہے، باب کا نام  
 جواد ہے، میں صحابی ہیں  
 کو کرم میں ایمان لائے، اللہ  
 تعالیٰ کے ساتھ میں بہت نایب  
 انسانی خصوصیتیں لکھی ہیں  
 کہتے تھے ان سے الزہری  
 فوت ہوئے۔ ۲۰۱ احادیث  
 سے ہیں۔

**حدیث ۲۲** حدثنا ابو عمار الحسین بن حریش ابانا وکیع حدثنا الاعمش عن المعمر بن سوید عن ابی ذر رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم انی لاعلم اول رجل یدخل الجنة و اخر من اجل یمخرج من النار یوتی بالرجل یوم القیامة فیقال اعرضوا علیہ صغارا ذنوبہ و ثعباء عنہ کبارہا فیقال لہ عہلت یوم کذا کذا و کذا و هو مفر لا ینکر و هو مستفیق من کبارہا فیقال اعطوه مکان کل سبتة علیہا حسنة فیقول ان لی ذنوبا ما اراها ههنا قال ابو ذر فلقد رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم ضحک حتی بدت نواجذہا.

**ترجمہ** ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اس شخص کو بخوبی جانتا ہوں جو سب سے پہلے جنت میں داخل ہوگا اور اس شخص کو بھی جانتا ہوں جو سب سے آخر میں جہنم سے نکالا جائے گا۔ قیامت کے دن ایک شخص دربار الہی میں پیش کیا جائے گا تو کہا جائے گا کہ اس کے چھوٹے گناہ اس کے سامنے رکھ دو اور اس کے بڑے گناہ اس سے مخفی رکھو۔ پھر کہا جائے گا اسے فلاں دن تو نے یہ کیا تھا فلاں دن تو نے یہ کیا تھا وہ اقرار کرے گا انکار نہ کرے گا اور ان اپنے بڑے گناہوں سے خونزدہ ہوگا پس کہا جائے گا کہ اسے ہر گناہ کے بدلے میں ایک نیکی دی جائے، تو وہ بول اٹھے کامیرے تو اور بھی بہت گناہ ہیں جو میں نے یہاں نہیں دیکھے جناب ابو ذر نے فرمایا کہ پس قسم ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو دیکھا کہ ہنسے یہاں تک کہ اگلے دانت نظر آئے۔

**حل لغات** | **تَجَنُّبًا**۔ چھپائے جائیں گے، معنی رکھے جائیں گے، تَحْبَاؤُ مَصْدَرٌ ہے چھپانا، پہناں رکھنا، پوشیدہ رکھنا۔  
**مُقَرَّرًا**۔ اقرار کرنے والا۔ **مُتَشَفِّقٌ مَبْنِيٌّ**۔ وہ اس سے ڈرے گا، خوفزدہ ہوگا۔ **لَقَدْ قَرَّمْ** ہے۔ نَوَاجِذٌ  
اگلے درمیانی دانت۔ **بَدَنَتْ**۔ ظاہر ہوئے۔

**تشریح** | ارشاد ہے "میں اس شخص کو خوب اچھی طرح جانتا ہوں جو سب سے پہلے جنت میں داخل ہوگا اور اس شخص کو بھی بخوبی جانتا ہوں جو سب سے آخر میں جہنم سے نکالا جائے گا" یعنی وحی یا الہام یا علم عطائی کے ذریعہ جو اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات اقدس پر فضل و کرم فرمایا ہے۔ جو شخص جنت میں سب سے پہلے داخل ہوگا اور جو شخص جہنم سے سب سے آخر میں نکلے گا آپ اس کو جانتے ہیں پہچانتے ہیں اور اس کا علم رکھتے ہیں اللہ جل جلالہ نے اپنے حبیب کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس ظم سے نوازا تھا کہ جس کے ذرہ تک کوئی نہیں پہنچ سکتا۔

حضرت محدث کبیر فقیر عظیم علامہ شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی رحمۃ اللہ علیہ اپنی تفسیر المشہورہ تفسیر عزیزی میں  
آیہ کریمہ "وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَايَةً كَرِيمًا" کی تفسیر میں رقمطراز ہیں :-

"یعنی رسول شاہ شام گواہ زیرا کہ او مطلع است  
بنور نبوت برترتہ ہر متدین بدین خود کہ در کلام درجہ  
از دین من رسیدہ و حقیقت ایمان او چیست و حجابے  
کہ بر ما از ترقی محبوب مانده است کہ امام است  
پس اوی شناسد گناہان شمارا و در درجات ایمان  
شمارا و اعمال نیک و بد شمارا و اخلاص و نفاق شمارا  
ولہذا شہادت او در دنیا ہر حکم شرع در حق امت  
مقبول و واجب العمل است"

"یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نور نبوت سے  
اپنے دین میں ہر متدین کے رتبے سے اطلاع رکھتے  
ہیں وہ جانتے ہیں کہ میرے دین میں وہ کہاں تک  
پہنچا ہے اور اس کے ایمان کی کیا حقیقت ہے اور  
وہ کونسا حجاب ہے جس کی بدولت وہ ترقی سے محروم  
رہا۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمہارے گناہوں  
اخلاق اور نفاق کو پہچانتے ہیں۔ اس لئے آپ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی شہادت دنیا اور عقبی میں  
امت کے حق میں شرعاً مقبول اور واجب العمل

ہے

صاحب التحافات الربانیہ علامہ عبدالحجواد الدوحی مصری فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی پہلے شخص مبارک میں

جو جنت میں داخل ہوں گے اور بروایت عبداللہ ان مسود فرماتے ہیں :-  
"وهوان جهنمة يخرج من النار زحفاً" "آخری جنت میں داخل ہونے والے جہنمہ میں"  
"او حبوا"

حضرت علامہ قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں :-  
"یعنی ہمہ رومی دانم و واقعتے کہ خواہ شد نیز می دانم  
چنانکہ این واقعہ کہ پیشتر بیان فرمودیکے از آنهاست  
پس کلام آئندہ ایثبات است ، فافہم"  
"یعنی سب کچھ جانتا ہوں چنانچہ یہ واقعہ جو بیان فرمایا  
ان میں سے ایک ہے لہذا آنے والا بیان اکی کا ایک  
جزو ہے افافہم"

ابو ذر کا ارشاد ہے "پس تم ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ بنے یہاں تک کہ اگلے دانٹ نظر آئے" یعنی اس  
شخص کی اس حیرت پر کہ اللہ جل جلالہ نے اس کے گناہ معاف فرما کر اس کو نیکیاں مرحمت فرمادیں ، حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کا ہنسنا تعجب کی وجہ سے تھا کہ جب اس شخص نے سفارٹ کو حسات میں تبدیل ہوتے دیکھا تو اس کے اندر حرص و طمع پیدا ہوئی ، تو  
بول اٹھا میرے کبارٹ کی وجہ سے مجھے نیکیاں دے دی جائیں۔

حدیث ۲۲۱ | حدیثنا احمد بن منیع حدثنا معاویۃ بن عمرو حدثنا زائدۃ عن بیان عن  
قیس بن ابی حازم عن جریر بن عبداللہ قال ما حجب بنی رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم منذ اسلمت ولا رانی الا ضحک .

ترجمہ | جریر بن عبداللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے منع نہیں فرمایا جس وقت سے کہ میں مسلمان ہوا اور مجھے  
نہیں دیکھتے مگر ہنستے ہوئے۔

حل لغات | مَا حَجَبَنِي . مجھے نہیں منع کیا۔

حَجَبٌ يَأْجِبُ . محروم کرنا ، روکنا ، منع کرنا ، ڈھانپنا ، اڑ کرنا۔

تشریح | ارشاد ہے "مجھے منع نہیں فرمایا جس وقت سے کہ مسلمان ہوا" یعنی جس دن سے میں اسلام لایا مجھے اپنے دربار پاک میں  
حاضر ہونے سے نہیں روکا ، جس وقت بھی میں حاضر ہوا مجھے اپنے قدموں میں حاضر ہونے سے منع نہیں فرمایا اور

اسماء الخصال حدیث ۲۲۱  
عنا احمد بن منیع . دیکھو حدیث تا  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مشیخا  
عنا معاویہ بن عمرو بن المہلب  
بن عمرو الاسدی عن ثقفیہ  
خروجہ السنۃ ، ص ۱۸۷  
میں فوت ہوئے۔  
عنا زائدۃ بن قزائہ ثقفیہ  
ابو الصلت کتب سے کوئی ہے  
ثقفیہ مجتہد ہے ، صاحب سنن  
خروجہ الجماعۃ۔  
عنا بیان . دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مشیخا  
عنا قیس بن ابی حازم . دیکھو  
حدیث ۲۲۱ | باب ماجاء فی شعر  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم مشیخا  
عنا جریر بن عبداللہ . دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مشیخا

اسماء الرجال حدیث ۲۲۲  
باب ما جاء فی فضل رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم من رواية  
عبد الله بن عمرو بن العاص  
باب ما جاء فی فضل رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم من رواية  
عبد الله بن عمرو بن العاص  
باب ما جاء فی فضل رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم من رواية  
عبد الله بن عمرو بن العاص  
باب ما جاء فی فضل رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم من رواية  
عبد الله بن عمرو بن العاص

ارشاد ہے مجھے نہیں دیکھتے مگر ہنستے ہوئے" یعنی جس وقت بھی آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نظر عنایت اور نظر رحمت میری طرف اٹھی تو انتہائی سرور و افساد کے ساتھ ہنستے ہوئے اٹھتی تھی، حضرت علامہ محدث جلیل الشیخ یوسف بن اسماعیل البہانی رحمۃ اللہ علیہ وسائل اصول میں لکھتے ہیں "جب نبی علیہ السلام ہنستے تو آپ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے دندان مبارک یوں چمکتے جیسے بادلوں کی اونٹ سے بجلی کو نڈی ہو، آپ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) عام لوگوں کی طرح کھل کھلا کر نہیں ہنستے تھے آپ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کی ہنسی تبسم نام تھی۔"

حدیث ۲۲۲ حدیث ۲۲۲  
حدثنا احمد بن منيع حدثنا زائدة عن اسماعيل بن ابى خالد عن قيس عن جبر قال ما حجبني رسول الله صلى الله عليه وآله ولم منذ أسلمت ولا راني الا تبسم.

ترجمہ جبر بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے منع نہیں فرمایا جس وقت سے کہ میں مسلمان ہوا اور مجھے نہیں دیکھتے مگر تبسم فرماتے ہوئے۔

تشریح اس سے گذشتہ حدیث ۲۲۱ میں ہنسنے کا ذکر فرمایا اور اس حدیث شریف میں تبسم کا ذکر ہے۔ شارحین رحمہم اللہ علیہ اجماع فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہنسا اور حقیقت تبسم ہی ہوتا تھا۔ حضرت محدث جلیل علامہ الشیخ یوسف بن اسماعیل البہانی رحمۃ اللہ علیہ وسائل اصول میں تحریر فرماتے ہیں:-

"عبداللہ بن حارث ہی بیان کرتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہنسا مسکرانا ہوتا تھا، آواز کے ساتھ نہیں ہنستے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب گفتگو فرماتے تو مسکرا کر اور بڑی خندہ روئی کے ساتھ فرماتے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تمام ساتھی بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کی طرح زور زور سے نہیں ہنستے تھے صرف مسکراتے تھے اور جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس میں بیٹھتے تو اس سنجیدگی اور متانت سے بیٹھتے گویا ان کے سروں پر پرندے بیٹھے ہیں اور انہیں غم نہیں ہے کہ زور سے نہیں گے یا بات کریں گے تو اڑ جائیں گے گویا پوری مجلس میں پائس ادب سے ساٹنا ہوتا تھا، اتفاقاً کسی کو کسی بات پر بے اختیار ہنسی بھی آجاتی تو وہ مرنہ پر ہاتھ یا زو مال رکھ لیتا، کہیں پیش حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہنسنے کی آواز نہ نکل جائے اور گستاخی جانی جائے۔"

marfat.com

صحابہ کا یہ حال ادب اور احترام کی بنا پر تھا۔

**حدیث ۲۲۳** | حدیثنا عن ابن السری حدیثنا ابو معاویة عن الاعمش عن ابراهیم عن عبید  
اسلمانی عن عبد اللہ بن مسعود قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
انی لاعرف الخراہل الثامر خروجا رجلا یخرج منها من حفا فیقال له اطلق فادخل الجنة  
قال فیدھب لیدخل الجنة فیجد الناس قد اخذوا المنازل فیرجع فیقول یا رب قد  
اخذ الناس المنازل فیقول له انذکر الزمان الذی کنت فیہ فیقول نعم قال فیقال  
له تمن قال فیتمنی فیقال له فان لك الذی تمنیت وعشرة اصعاف الدنيا قال فیقول  
السخری وانت الملیک قال فلقد رايت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحت حتی  
بدت نواجداً.

**ترجمہ** | عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا یقیناً میں بخوبی جانتا  
ہوں کہ سب سے آخر میں کون شخص جہنم سے نکالا جائے گا۔ جہنم سے ایک شخص کو گھنٹوں کے بل نکالا جائے گا اور کہا  
جائے گا بل جا جنت میں داخل ہو جا پھر اسے جنت میں داخل کرنے کے لئے لے جایا جائے گا۔ پس وہ دیکھے گا کہ بہشت کی  
تمام منزلوں پر لوگوں نے رہائش اختیار کی ہوئی ہے اور وہاں آرام کر رہے ہیں۔ پھر وہ واپس لوٹے گا اور عرض کرے گا اے  
میرے رب تعالیٰ! لوگوں نے تو بہشت کی تمام جگہوں پر سکونت اختیار کر لی ہے تو اسے کہا جائے گا کیا تجھے وہ وقت یاد ہے جبکہ  
تو دنیا میں تھا اور عرض کرے گا کہ ہاں پھر اس سے کہا جائے گا تو اپنی تمنا میں خواہش بیان کر پس وہ اپنی خواہش بیان کرے گا  
تو اسے کہا جائے گا تیرے لئے وہ ہے جس کی تو نے تمنا کی اور دنیا سے دس گنا۔ وہ کہے گا اے بادشاہوں کے بادشاہ! کیا آپ  
میرے ساتھ دل لگی کرتے ہیں۔ ابن مسعود فرماتے ہیں کہ میں نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا کہ جب اس شخص کی یہ  
بات بیان فرما رہے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہاں تک دندان مبارک دکھائی دینے لگے۔

**حل لغات** | زحفاً۔ سرس کے بل، گھنٹوں کے بل۔ المنازل۔ مقام، جگہیں، محل۔ تمن۔ تو خواہش کر، آرزو کر، تمنا کر۔

اسما الرجال صحیح  
عاصم السری۔ دیکھو حدیث ۲۲۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله صلى الله عليه وآله  
علا ابو معاویہ۔ عبد الرحمن بن  
عمر بن عبد الوہاب۔ (مشاوی)  
تیس ہے۔ (مشاوی)  
علا الاعمش۔ دیکھو حدیث ۲۲۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم مشایخ  
علا ابراهیم۔ حضرت مشاوی فرماتے  
ہیں۔ مثال شریف میں چار باب ہیں  
میں۔ لا یعلم ایسے ہرگز  
میں۔ نہیں کہ یہ کون ہے  
علا عبید اسلمانی۔ انہوں نے  
حضرت عبید اللہ بن مسعود سے  
میں بیان لائے۔ ابن عیینہ نے کہا  
علا عبید اللہ بن مسعود۔ دیکھو  
حدیث ۲۲۳۔ باب ماجاء فی خلق  
صلى الله عليه وآله وسلم مشایخ



حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تہنم فرمانا تعجب کی وجہ سے تھا اور یہ تعجب حق سبحانہ و تعالیٰ کی رحمت کاملہ پر اور اس شخص کے کلام پر آیا۔

اصحاب الرجال حدیث نمبر ۲۲۴  
ابن ماجہ فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم حديث  
علا الإناول. ديكر حديث  
باب ماجاء في قول رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما يشاء  
علا إلى النبي. ديكر حديث  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما يشاء  
علا إلى النبي. بن فضل أبي  
ب. نقب. من كبار  
الثالثة، اخرج له السنة

**حدیث نمبر ۲۲۴** حدیثنا قتیبہ بن سعید بن ابوالاحوص عن ابی اسحق عن علی بن ربیعہ قال  
شہدت علیاً رضی اللہ عنہ اتی بدابة لیرکبها فلما وضع رجليه في الركاب  
قال بسم الله فلما استوى على ظهرها قال الحمد لله ثم قال سبحن الذي سخر لنا هذا وما كنا له  
مقرنين واننا الى ربنا لمنقلبون ثم قال الحمد لله فلما والله اكبر فلما سبحتك اتي ظلمت  
نفسى فاعفرتني فانك لا يعفرك الذنوب الا انت ثم ضحك فقلت له من اتي شئ ضحكك يا  
امير المؤمنين قال رايت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم صنع كها صنعتت ثم ضحك  
فقلت من اتي شئ ضحكك يا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال ان ربك يعجب من عبده  
اذا قال رب اعفرتني ذنوبي يعلم انه لا يعفرك الذنوب احد غيري.

محمد جہم | علی بن ربیعہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت علی حرم اللہ وجہہ الکریم کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک  
سواری کا جانور آپ کے لئے لایا گیا تاکہ آپ اس پر سوار ہوں جب پاؤں رکاب میں رکھا تو پڑھا بسم اللہ۔ پھر  
جب پیٹ پر آرام سے بیٹھ گئے تو فرمایا الحمد لله۔ اس کے بعد پڑھا سبحن الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين واننا الى  
ربنا لمنقلبون۔ پھر تین بار الحمد لله اور تین بار الله اكبر فرمایا اور یہ دعا پڑھی سبحنك اتي ظلمت نفسي فاعفرتني فانك لا يعفرك  
الذنوب الا انت۔ یہ دعا پڑھنے کے بعد امیر المؤمنین علی المرتضیٰ حرم اللہ وجہہ الکریم نے عرض کیا یا امیر المؤمنین  
کس وجہ سے آپ نے؟ آپ نے فرمایا کہ میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسے ہی کرتے دیکھا تھا جیسا کہ میں نے  
کیا۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسکرائے، میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کس وجہ سے آپ نے؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
فرمایا کہ بیشک تیرا پروردگار اپنے بندے سے غمزدار اس وقت تک خوش ہوتا ہے جب کہ وہ کہتا ہے رب اعفرتني ذنوبي  
يعلم انه لا يعفرك الذنوب احد غيري۔

**حل لغات** ادابہ۔ جانور، گھوڑا وغیرہ۔ صنعتت۔ میں نے کیا۔

حضرات خلفائے راشدین اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو سنت نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام ادا کرنے کا ایسا شوق و ذوق تھا کہ معمولی معمولی حرکات میں اسی طرح کرتے تھے جس طرح کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کرتے دیکھتے تھے

**تشریح**

**حدیث ۲۲۵** حدثنا محمد بن بشار ابننا محمد بن عبد اللہ الانصاری حدثنا ابن عون عن محمد بن محمد بن محمد بن عمرو بن سعد قال قال سعد لقد مرأيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم ضحك يوم الخندق حتى بدت نواجذها قال قلت كيف كان ضحكك قال كان رجلاً معه ترس وكان سعد رامياً وكان يقول كذا وكذا بالترس يغطي جبهته فنزع له سعد بسهم فلما رفع رأسه رماه فلم يخطئ هداه منه يعني جبهته والقلب وسأل برجله فضحك رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حتى بدت نواجذها قال قلت من آتى سنيء ضحكك قال من فعله بالرجل

**ترجمہ** عامر بن سعد سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خندق (کی لڑائی) کے دن دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہنسے یہاں تک کہ سامنے کے دانت مبارک نظر آگئے۔ عامر بن سعد نے کہا کہ میں نے پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کس بات پر ہنسے تھے، انہوں نے فرمایا کہ ایک کافر کے پاس ڈھال تھی اور سعد اگرچہ بڑے تیر انداز تھے مگر وہ کافر اپنی ڈھال کو ادھر ادھر کر کے اپنے چہرے کو بچا رہا تھا۔ پس سعد بن وقاص نے اپنی ترکش سے تیر نکالا پس جو نہی اس کافر نے اپنا سراٹھایا تو حضرت سعد نے تیر مارا پس وہ تیر خطا نہ گیا یعنی اس کی پیشانی صحیح نشانہ بن گئی اور وہ کافر پلٹ کر گرا اور اس کی ٹانگ اور پراٹھ گئی پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہنسے حتی کہ دانت مبارک نظر آگئے۔ عامر کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کس وجہ سے ہنسے۔ سعد نے فرمایا اس کے اس کام سے جو انہوں نے اس کافر سے کیا۔

**حل لغات** ترس: سپر، ڈھال۔ رامیاً: تیر انداز۔ یغطي: چھپائے ہوئے تھا۔ ڈھانپے ہوئے تھا۔ نزع: نکالا۔ سھم: تیر۔ سأل: اوپر کیا۔ بلند کیا۔

**تشریح**

جناب مولانا مولوی قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں: "یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تسم فرمانے کے سبب ضحک ظہور قدرت قادر مطلق و عجز"

اصناء الرجال حدیث ۲۲۵  
علا محمد بن بشار رکیو حدیث ۲۲۵  
باب ما جاد فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علا محمد بن عبد اللہ الانصاری  
حدیث ۲۲۵ باب ما جاد فی خلق  
خاتون رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والعسلم حاشیہ  
علا ابن عون یعنی حدیث  
علا ابن عطاء البصری  
علا عبد اللہ بن معقل الرزی  
علا الامام ہے۔ شام بن حسان  
نے کہا کہ تیرھنیاں مثلاً  
خروجہ البجاجة براہ میں  
نوشہ ہوئے۔  
علا محمد بن محمد بن الاسود الزہری  
علا مستور ہے۔ خسرو لہ  
المصری فقط من السادسة  
علا عامر بن سعد بن ابی قحیس  
خروجہ الاست تذکر بعضہم  
فی تابعتہن۔

عبد مغزور بہ قوت واسلحہ خود کہ ایچ نفع ہوے  
نہ کر دے

کی یہ وجہ تھی کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو  
اللہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہ و عم نوالہ جو کہ قادر مطلق  
ہے قدرت کاملہ پر اور بندہ مطرور جو کہ ہر قسم کی قوت  
اور ہر قسم کے اسلحہ کے ساتھ اس قادر مطلق کے حضور میں  
عاجز و در ماندہ ہے اور اس کی نوت اور اسلحہ کی ہر چہ  
نے اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کے مقابلہ میں اسے کچھ  
فائدہ نہ دیا

اللہ تعالیٰ کی اس امر اور جو اس وقت سعد بن وقاص کو نصیب ہوئی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قسم فرمایا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي ضِحْكَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مِرَاحِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

یہ باب حضور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل لگی کرنے کے بیان میں ہے۔

(اس باب میں چھ احادیث ہیں)

**حل لغات** | مِرَاحٌ: بکسر المیم ہو تو اس کے معنی ہنسی اور انبساط کے ہیں اور جب بضم میم ہو تو اس کا معنی دل لگی کرنا، مذاق کرنا ہے۔

**تشریح** | اس باب میں حضور فخر و دو عالم، عالم علوم اولین و آخرین، ہادی کل سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خوش مزاجی، بذلہ سخی، ہنسی اور دل لگی کا بیان ہے۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مزاج میں کبھی بھی وقار سے گری ہوئی یا دوسرے کو دکھ دینے والی یا غلط بات نہیں فرمایا کرتے تھے بلکہ دل لگی کے لہجے میں صحیح بات ہی ارشاد فرماتے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے: **إِنِّي لَا مَزَاحَ وَلَا أَقُولُ إِلَّا الْحَقَّ** میں مزاح کرتا ہوں مگر سچ کہتا ہوں۔ حضرت محدث کبیر الشیخ یوسف بن اسماعیل النہانی رحمۃ اللہ علیہ وسائل الوصول میں تحریر فرماتے ہیں:-

”آپ کے مزاج کی کیفیت یہ تھی کہ آپ اپنی ازواج کے ساتھ، بچوں کے ساتھ اور دوسرے لوگوں کے ساتھ مزاح کے طور پر کوئی بات کرتے تو اس میں جھوٹ کی آمیزش بالکل نہ فرماتے، آپ کا مزاح سچ بات پر مشتمل ہوتا، بچوں کے ساتھ اکثر دل لگی فرماتے، مزاح کرتے وقت بھی آپ کی نظریں نیچی رہتیں، آپ بڑے شائستہ انداز میں مزاح فرماتے“

ساحب اتخافات الربانیہ علامہ عبد الجواد الدومی مصری امام النووی رحمۃ اللہ علیہ کی مندرجہ ذیل عبارت نقل کرتے ہیں:-

”اعلم ان المزاح المنهى عنه هو الذى فيه افراط وبيداوم عليه فانته يورث كثرة الضحك وقسوة القلب ويشغل عن ذكر الله وانفكر في مهمات الدين ويوجب الاحقاد ويسقط المهابية والوقار“

یہی صاحب صفحہ ۲۸۶ پر لکھتے ہیں :-

”قيل لسفيان بن عيينة المزاح هجنة فقال بل هو سنة لكن لمن يحسنه و يضعه مواضعه“

”خوب جان لے! کہ وہ مزاح جس کی نہی وارد ہوئی ہے وہ ہے جس میں افراط ہو اور ہمیشہ کیا جائے وہ جو کہ زیادہ ہنسی کا باعث ہو اور قساوت قلب کا سبب ہو اور اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل کرے اور مہمات دینی سے توجہ ہٹائے اور کینہ پیدا کرے وقار اور ہیبت کو گرا دے“

یعنی ”سفيان بن عيينة سے کسی نے کہا کہ مزاح بھی ایک آفت ہے انہوں نے جواب میں فرمایا بلکہ سنت ہے مگر اس شخص کے لئے جو اچھا مذاق کر سکتا ہو اور اس کی ادائیگی کے مواقع جانتا ہو۔“

**حدیث ۲۲۶** حدثنا محمود بن غيلان ابنا ابواسامة عن شريك عن عاصم الاحول عن انس بن مالك قال ان النبي صلى الله عليه واله وسلم قال له يا ذا الاذنين قال محمود قال ابواسامة يعنى يهاثره.

**ترجمہ** انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں فرمایا اے دوکانوں والا جناب ابو یسیٰ ترمذی فرماتے ہیں کہ محمود نے کہا کہ ابواسامہ نے فرمایا یعنی یہ مزاح اسے فرمایا۔

**حل لغات** ذَا الْأُذُنَيْنِ - دوکان والا اُذُنٌ كَأُذُنَيْهِ اذُنَيْنِ.

**تشریح** حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ازراہ انبساط و مزاح جناب انس رضی اللہ عنہ کو دوکانوں والا فرمایا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس قسم کا اشارہ کرنے سے شاید یہ مقصود ہو کہ جو کچھ جناب انس رضی اللہ عنہ کے سامنے ہوتا

اسماء الرجال ص ۲۲۶  
علا محمد بن غیلان۔ دیکھو حدیث ۲۲۶ باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یتردد  
علا ابواسامہ  
علا شریک۔ دیکھو حدیث ۲۲۶ باب ماجاء فی خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یتردد  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یتردد  
باب ماجاء فی خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یتردد  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یتردد



مرگئی جس کی وجہ سے اس بچے کو افسوس تھا اس بچے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مزاحاً فرمایا کہ یا ابا عبدیہ ما فعل النعیر؟ شارحین رحمہم اللہ علیہم اجمعین نے لکھا ہے کہ اس حدیث شریفہ سے بہت ہی مسائل کا استنباط ہوتا ہے۔

**حدیث ۲۲۸** حد ثنا عباس بن محمد الدوری قال حدثنا علی بن الحسن بن شقیق حد ثنا عبد اللہ بن المبارک عن اسامہ بن زید عن سعید المقبری عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انک تداعبنا قال انی لا اقول الا حقا۔

**ترجمہ** ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم سے مذاق فرماتے ہیں تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا یقیناً میں نہیں کہتا مگر سچی بات۔

**حل لغات** تَدَاعَبْنَا۔ آپ ہم سے مذاق کرتے ہیں۔ دَعَابَةٌ یَا مَدَّ عِبَةً۔ مزاح کرنا، مذاق کرنا، کھیلنا۔

**تشریح** صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے اس لئے سوال کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تو مذاق کرنے سے منع فرمایا ہے تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میرا مزاح کرنا شریعتِ حقہ کے خلاف نہیں یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مزاح میں کسی کو دکھ دینے والی بات نہیں، کسی کی تحقیر نہیں ہوتی، کوئی بیہودہ اور ناشائستہ بات نہیں ہوتی بلکہ ہنسی اور دل گلی کے لہجہ میں صحیح صحیح بات کہتے تھے۔

**حدیث ۲۲۹** حد ثنا قتیبہ بن سعید حد ثنا خالد بن عبد اللہ عن حمید عن انس بن مالک ان رجلاً استعمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فقال انی حاکمک علی ولد ناقۃ فقال یا رسول اللہ ما اصنع بولد الناقۃ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وهن تلد الا التوق۔

**ترجمہ** انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمتِ اقدس میں سواری

اسماء الرجال حدیث ۲۲۸  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو  
 حدیث ۲۲۸ باب ماجاء فی صفۃ  
 خیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عائشہ ع  
 علی بن الحسن بن شقیق الزرقانی  
 العبدی ہے۔ خروج لہ الجملۃ  
 کان من حفلا کتبہ ابن المبارک

حدیث ۲۲۸  
 حدیث ۲۲۸ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 عائشہ ع

علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو  
 باب کیف کان کلام رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ ع

باب ماجاء فی صفۃ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ ع  
 علامہ ابو ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۲۲۹

باب ماجاء فی صفۃ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ ع

اسماء الرجال حدیث ۲۲۹  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو حدیث ۲۲۹  
 حدیث ۲۲۹ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عائشہ ع  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو حدیث ۲۲۹  
 حدیث ۲۲۹ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

والہ وسلم عائشہ ع  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو حدیث ۲۲۹  
 حدیث ۲۲۹ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

علاء الدین عبد الرحمن بن  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو حدیث ۲۲۹  
 حدیث ۲۲۹ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

بہ خروج المعالمتہ  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو حدیث ۲۲۹  
 حدیث ۲۲۹ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

وقت ازا  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو حدیث ۲۲۹  
 حدیث ۲۲۹ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

علاء الدین عبد الرحمن بن  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو حدیث ۲۲۹  
 حدیث ۲۲۹ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

علاء الدین عبد الرحمن بن  
 علامہ ابن کثیر الدوری۔ دیکھو حدیث ۲۲۹  
 حدیث ۲۲۹ باب ماجاء فی صفۃ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

**حدیث ۳۳۱** حدثنا عبد بن حميد حدثنا مصعب بن المقدام حدثنا المبارک بن فضالة عن الحسن قال أتت عجوز النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقالت يا رسول الله ادع الله أن يبد خلكني الجنة فقال يا أم فلان إن الجنة لا يبد خلكها عجوز قال فقلت تبكي فقال أخبروها أنها لا تد خلكها وهي عجوز إن الله تعالى يقول إنا أنشأنا هسن أنشاء فجعلنا هسن أبكاراً عربياً أتراباً.

ابن ماجه في سنن  
عبد بن حميد  
باب ما جاء في لباس رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما يبد  
عبد بن حميد  
باب ما جاء في لباس رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما يبد  
عبد بن حميد  
باب ما جاء في لباس رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما يبد

**ترجمہ** حسن بصری سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک بوڑھی عورت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ میرے لئے دعا فرمائیں کہ میں جنت میں داخل ہو جاؤں آپ نے فرمایا اے فلاں شخص کی والدہ اللہ تعالیٰ کسی بڑھیا کو بہشت میں داخل نہیں فرمائے گا، خواجہ حسن بصری فرماتے ہیں کہ وہ بڑھیا روتی ہوئی واپس چلی رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جاؤ اور اس بڑھیا کو خبر دے دو کہ بڑھیا بہشت میں بڑھاپے کی حالت میں نہیں جائے گی بلکہ نوجوان دو تیز بن کر آئے گی جیسا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے یعنی ہم نے ان عورتوں کو خاص طور پر بنایا ہے اس طور پر کہ وہ کنواری ہیں۔

**حل لغات** آتت - آئی - عجوز - بڑھیا۔  
ذلت - وہ لوی۔ تبکی - روتے ہوئے۔

**تشریح** یہ بوڑھی عورت صغیہ بنت عبد المطلب ہے، زہیر بن حوام کی والدہ ہے "إِنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا عُجُوزٌ" کا جملہ مزاحاً فرمایا۔ یہ حدیث مرسل ہے اس لئے کہ خواجہ حسن بصری تابعی ہیں اور کسی صحابی رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مِزَاجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔







مصرع ویائتیک بالاخبار من لہ نزد اور تیرے پاس وہ شخص قسماً خبریں پہنچاتا ہے جو تجھ سے کوئی اجرت نہیں مانگتا پڑھتے۔

**حل لغات** **یتمثل** پڑھتا ہے۔ **اخبار** خبر کی جمع ہے۔  
**تزد** تو شہ اجرت معاوضہ مزدوری۔

**تشریح** حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے شعر موزوں نہیں فرمائے بلکہ ارشاد فرمایا کہ ما انا بشاعر کہ میں شاعر نہیں ہوں۔ کبھی کبھار کسی مناسب موقع پر ایک آدھ شعر پڑھ لیتے، البتہ اشعار سنتے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بھی یہی بات ارشاد فرمائی ہے اور جو مصرعہ بیان کیا ہے وہ طرفہ کا ہے پورا شعر یہ ہے۔

مستبدی لک الأیام ما کنتہ جاہلاً  
 وغریب زمانہ تجھے ان چیزوں کو ظاہر کر دے گا جس کو زمانہ  
 ویائتیک بالاخبار من لہ نزد  
 اور تیرے پاس وہ خبریں لائے گا جس کی اجرت تو نے نہیں دی

یہ شعر عرب کے ایک نامور شاعر طرفہ کا ہے اس نے اسلام کا زمانہ نہیں پایا۔ سب سے معلقہ میں دوسرا معلقہ اسی کا ہے۔ بعض شاعرین نے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس شعر کے پڑھنے کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی اجرت اور معاوضہ کے بغیر جنت، دوزخ، قیامت، گذشتہ انبیاء کے حالات اور آئندہ آنے والے واقعات اچھے اور بُرے امور کے نتائج سے آگاہ فرماتے ہیں، پھر بھی یہ کافر قرار نہیں کرتے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے طرفہ کے اس شعر کو تاخیر و تقدیم سے پڑھا یعنی دوسرا مصرعہ پہلے اور پہلا مصرعہ آخر میں پڑھا تو جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا۔ یس هکذا ایارسول الله یا رسول الله یہ اس طرح نہیں ہے "فرمایا ما انا بشاعر" میں شاعر نہیں ہوں۔

**حدیث ۲۳۳** حدیثنا محمد بن بشار حدیثنا عبد الرحمن بن مہدی قال حدیثنا سفین بن عبد المہلک بن عمیر حدیثنا ابو سلمة عن ابی ہریرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان اصدق کلمة قالها الشاعر کلمة لبید  
 الأکل شئ ما خلا الله باطل  
 وکاد اءية بن ابی الفلت ان یسلم

ابن ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا 'یقیناً سب سے سچا شعر  
ترجمہ جو کسی شاعر نے کہا وہ لبید بن ربیعہ کا شعر ہے اَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ۔ آگاہ رہو! سوائے اللہ تبارک و  
تعالیٰ کے ہر چیز فانی ہے اور قریب تھا کہ امیر بن ابی الصلت مسلمان ہو جاتا۔

**حل لغات** | اَصْدَقُ۔ بہت ہی سچا۔  
كَلِمَةٌ شَعْرٌ۔

اعمال الرجال ص ۲۳۳  
ابن ہریرہ سے روایت ہے  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا عبد الرحمن بن ہدیہ  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا سفیان۔ دیکھو حدیث ۵۷  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا عبد السکین بن علیہ  
حدیث ۵۷ باب ماجاء فی خطاب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ما شہدنا  
علا ابوسر  
علا ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۵۸  
باب ماجاء فی فعل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا سفیان۔ دیکھو حدیث ۵۹

تشریح | لبید بن ربیعہ جس کی کنیت ابو عقیل ہے صحابی رسول (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ہیں۔ یہ صحابہ عرب میں سے  
تھے۔ بل انصحر جب اسلام قبول کر لیا تو پھر شاعری کو ترک کر دیا اور فرماتے یَكْفِينِي الْقُرْآنُ

اس مجھے قرآن ہی کافی ہے۔ شاعرین فرماتے ہیں کہ لبید بن ربیعہ کے شعر کو جو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بہت سچ فرمایا  
یہ اس لئے کہ کلام الہی کی صحیح طور پر تصدیق میں ہے۔ ارشاد خداوندی ہے كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهُ اور كُلُّ مَنْ  
عَلَيْهَا فَاَنٍ وَيَبْقَىٰ وَجْهَهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ۔ لبید بن ربیعہ کا پورا شعر یہ ہے۔

الا کل شئی ما خلا اللہ باطل  
وکل نعیم لا محالۃ نائل  
اور ارشاد ہے "قریب تھا کہ امیر بن ابی الصلت مسلمان ہو جاتا"

یعنی خبردار! سوائے اللہ تعالیٰ کے ہر چیز فانی  
ہے اور ضرور بالضرورت تمام نعمتیں ختم ہو جائیں گی۔  
حدیث ۵۷ میں اس کی تشریح ملاحظہ کیجئے۔

حدیث ۵۳ | حدثنا محمد بن المثنی قال انبانا محمد بن جعفر حدثنا شعبه عن الاسود  
بن قیس عن جندب بن سفیان البجلي قال اصاب حَجْرًا صَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ  
صلى الله عليه وآله وسلم فَدَمِيَّتْ فَقَالَ  
هَلْ أَنْتِ إِلَّا أَصْبَحُ دَمِيَّتِ  
وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيْتِ

ترجمہ | جندب بن سفیان سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگلی مبارک کو ایک پتھر  
چھرا اور فرمایا اصاب حَجْرًا صَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَدَمِيَّتْ فَقَالَ هَلْ أَنْتِ إِلَّا أَصْبَحُ دَمِيَّتِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيْتِ

اعمال الرجال ص ۲۳۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا عبد الرحمن بن ہدیہ  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا سفیان۔ دیکھو حدیث ۵۷  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا عبد السکین بن علیہ  
حدیث ۵۷ باب ماجاء فی خطاب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ما شہدنا  
علا ابوسر  
علا ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۵۸  
باب ماجاء فی فعل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا سفیان۔ دیکھو حدیث ۵۹

علا لبید بن ربیعہ۔ دیکھو حدیث ۵۶  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا سفیان۔ دیکھو حدیث ۵۷  
علا ابوسر  
علا ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۵۸  
باب ماجاء فی فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا سفیان۔ دیکھو حدیث ۵۹  
علا لبید بن ربیعہ۔ دیکھو حدیث ۵۶  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا سفیان۔ دیکھو حدیث ۵۷  
علا ابوسر  
علا ابی ہریرہ۔ دیکھو حدیث ۵۸  
باب ماجاء فی فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
علا سفیان۔ دیکھو حدیث ۵۹

لگا وہ خون آلود ہو گئی تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ شعر پڑھا "کیا تو صرف لہو لہان ہوئی ہے اور یہ بھی صنایع نہیں بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی راہ میں یہ تکلیف پہنچی جس کا ثواب ہوگا۔"

**حل لغات** اَصَابَ - پہنچا۔ لگا۔ اُكْرَ لَگَا - اِصْبَعُ - انگلی۔ قَدَمَيْتَ - پس اس میں سے خون نکلا، پس وہ خون آلود ہو گیا۔

**تشریح** بقول صاحب علاوہ المتعلین مولینا قاضی محمد عاقل صاحب لاہوری "آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگلی مبارک کے زخمی ہونے کا واقعہ غزوہ اُحد میں ہوا" جب آنجناب کی انگلی مبارک پر پتھر لگا اور وہ لہو لہان ہو گئی تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بقول ابی الذنیا ابن رواجہ کا یہ شعر پڑھا۔

هَلْ أَنْتَ إِلَّا اِصْبَعٌ دَمِيَّتْ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيَّتْ

یعنی کیا تو صرف ایک انگلی ہی نہیں ہے جو کہ صرف خون آلود ہو گئی ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں ہوئی ہے یعنی اے انگلی تجھے جو درد اور تکلیف پہنچی ہے۔ یہ سرفرازی اور سر بلندی کا سبب ہے اور بہت بڑا بدلہ ہے پس غمگین نہ ہونا چاہیے بلکہ خوش ہونا چاہیے۔

**حدیث ۲۳۵** حدثنا محمد بن بشار حدثنا يحيى بن سعيد حدثنا سفين الثوري حدثنا ابواسحق عن البراء بن عازب قال قال له رجل افررت عن رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يا ابا عمارة فقال لا والله ما ولى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ولكن ولى سرعان الناس تلقتهم هو اذن بالنبل ورسول الله صلى الله عليه واله وسلم على بعلته وابوسفين بن الحارث بن عبدالمطلب اخذ باجمها ورسول الله صلى الله عليه واله وسلم يقول.

أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبُ  
أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

اسماء الخصال ۲۳۵  
عبد بن بشر - کچھ حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
علاء بن يحيى بن سعيد تقدم القطان  
البصري ہے۔ من السارسة  
خروج له الجماعة  
عز سفين الثوري - کچھ حدیث  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
علاء بن بشر - کچھ حدیث  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
علاء بن عازب - کچھ حدیث  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية

**ترجمہ** براہین عازب سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ اسے ایک شخص نے کہا اے اباعمارہ کیا جنگ (حنین) میں تم لوگ رسول پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو چھوڑ کر بھاگ گئے تھے تو انہوں نے جواب میں فرمایا ہرگز نہیں، قسم ہے اللہ جل جلالہ کی، کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے منہ نہیں پھیرا بلکہ ہراول دستے کے چند آدمی جو کہ قبیلہ ہوازن کے تیراندازوں کے مقابل میں آئے تھے وہ فرار ہوئے تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے سفید خچر پر رونق افروز تھے اور اس خچر کی رگام ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب پکڑے ہوئے تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے۔

أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ  
میں نبی ہوں اس میں جھوٹ ہرگز نہیں۔  
أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ  
میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

**حل لغات** اَفْرَرْتَهُمْ - کیا تم لوگ بھاگ گئے تھے۔ مَا وَتَى - نہیں لوٹے منہ نہیں پھیرا۔ سَرَعَانَ - پیش رو۔ شُكْر، ہراول دستہ۔ تَلَقَّتْهُمْ - ان کے سامنے آئے۔ نَبِيلٌ - تیر، سہم۔ بَعْدَئِهِ - خچر۔

**تشریح** براہین عازب فرماتے ہیں "بلکہ ہراول دستے کے چند آدمی جو کہ قبیلہ ہوازن کے تیراندازوں کے مقابل میں آئے تھے وہ فرار ہوئے" یہ ایک روایت میں اسی اور ایک روایت میں بارہ افراد تھے ان میں اکثر بنی سلیم اور مکہ مکرمہ کے نو مسلم نوجوان تھے، قبیلہ ہوازن کے تیراندازوں نے جو کہ تنگ گھائی کی کین گاہ میں چھپے ہوئے تھے انہوں نے اس ہراول شکر پر حملہ کر دیا۔ یہ حملہ اچانک اور یکبارگی تھا اس سے خالد بن ولید کا گھوڑا بدک گیا جس کی وجہ سے ان نو مسلم نوجوانوں نے فرار اختیار کیا اور کبار صحابہ کرام تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جلو میں مصروف پیکار تھے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی سفید خچر پر رونق افروز تھے اس خچر کی رگام ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب پکڑے ہوئے تھے حضرت عباس بن عبدالمطلب جو کہ دائیں رکاب تھے تیسرے حضرت علی ابن ابی طالب جو بائیں رکاب پکڑے ہوئے تھے اور چوتھے عبداللہ بن مسعود تھے جو خچر کو حفاظت میں لے ہوئے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گرد و گیسو صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین تھے۔ اسی خچر پر سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ شعر "انا النبی لا کذب، انا ابن عبدالمطلب" بلند آواز سے فرمایا ہے، یعنی "میں پیغمبر برحق ہوں اس میں کسی قسم کا جھوٹ نہیں ہے" اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ فتح و نصرت کا وعدہ فرمایا ہے "میں عبدالمطلب کا فرزند ہوں، یعنی تشریف زدہ ہوں اور تشریف کبھی لڑائی سے منہ نہیں موڑتے، شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے والد کی بجائے داد سے نسبت اس لئے فرمائی۔

کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے والد تو پیدائش سے پہلے ہی وصال فرما چکے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پرورش آپ کے دادا صاحب حضرت عبدالمطلب ہی نے کی، اسی لئے حضور نے ان کا نام لیا۔

### حدیث ۳۳۶

حدثنا اسحق بن منصور حدثنا عبد الرزاق حدثنا جعفر بن سليمان  
انبانا ثابت عن انس ان النبي صلى الله عليه واله وسلم دخل مكة في عمرة  
القضاء وابن راحة يمشي بين يديه وهو يقول  
خَلُّوا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ  
الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ  
ضَرْبًا يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ  
وَيُدْهِلُ الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ  
فَقَالَ لَهُ عُمَرُ يَا ابْنَ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَفِي  
حَرَمِ اللَّهِ تَعَالَى تَقُولُ شِعْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَلِّ عَنْهُ يَا عُمَرُ فَدَاهِي  
اسْرِعْ فِيهِمْ مِنْ نَضْحِ النَّبْلِ.

اسماء الرجال حدیث ۳۳۶  
ع انس بن منصور کہی حدیث  
باب ماجاء فی تخبیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع عبد الرزاق۔ کہی حدیث  
باب ماجاء فی تخبیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع جعفر بن سلیمان۔ کہی حدیث  
باب ماجاء فی عیش رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع ثابت۔ کہی حدیث  
ع انس۔ کہی حدیث  
باب ماجاء فی خلو رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

ترجمہ: جناب انس سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عمرہ القضاء کے برس مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو عبد اللہ بن رواحہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آگے چل رہے تھے اور یہ اشعار پڑھ رہے تھے۔

خَلُّوا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ  
الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ  
ضَرْبًا يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ  
وَيُدْهِلُ الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ  
"اے کافر زادو! حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے راستے سے دور ہو جاؤ، آج میں قرآن کے حکم کے مطابق ماروں گا"  
"اسی طرح ماریں گے کہ دوبارہ تمہیں قیلو کہ کرنے کی نوبت نہیں آئے گی اور تم کو ایسا ماریں گے کہ تمہارا ایک دوست دوسرے دوست کو بھول جائے گا۔"

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے کہا کہ اے ابن رواحہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں اور حرم شریف کے اندر تو شعر پڑھ رہا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے عمر! اسے چھوڑ دو، یہ اشعار ان میں اثر کرنے میں تیرے برسانے سے زیادہ سخت ہیں۔

## حل لغات

نَفَرٌ مِّبَكْمَ - ہم تمہیں قتل کریں گے۔ اَلْهَام - سر۔ مَقْبِلَه - محل قبولہ، قبولہ کرنے کی جگہ۔ يَذْهَبُ - بھول جائے گا۔ ذَهْلٌ - ڈھول سے ہے جس کے معنی چھوڑ دینا، بھول جانا، دہشت سے غافل ہوجانا ہیں۔

## تشریح

سلسلہ میں حدیبیہ کے مقام پر کفار مکہ اور مسلمانوں کے درمیان صلح ہوئی۔ مسلمان شرائط کے مطابق اس برس عمرہ ادا نہ کر کے تو سلسلہ میں اس عمرہ کی قضا ادا کی گئی اس لئے اس عمرہ کو عمرۃ القضا کہتے ہیں جب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اذان کی مہار جناب عبداللہ بن رواحہ نے پکڑی ہوئی تھی اور حضرت عبداللہ بن رواحہ نے گلے میں تلوار لٹکائی ہوئی تھی اور مہار تھا کہ یہ اشعار پڑھتے چلے جا رہے تھے حضرت سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ادب اور حرم شریفین کے احترام کی وجہ سے جناب عبداللہ بن رواحہ کو بلند آواز سے اشعار پڑھنے سے منع فرمایا مگر حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اجازت مرحمت فرمادی۔ حضرت علامہ محمد عاقل صاحب لاہوری تحریر فرماتے ہیں :-

”دری حدیث دلیل است بر جواز اتماع شغری کہ  
 شکل است بر مدح اسلام و حجت و ترفیب  
 کامر نام و عدم مبالغت و تحقیر بکفار ظلام“

”کہ اس حدیث شریفین میں ان اشعار کے سننے کا  
 کاجواز ہے جن میں اسلام کی تعریف ہو اور عام لوگوں  
 کو ترفیب اور شوق دلانا مراد ہو نیز ظالم کفار کی  
 تحقیر اور تذلیل مقصود ہو۔“

اسماء الرجال در حدیث  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما تروا  
 عن اہل بیتہ  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما تروا  
 عن اہل بیتہ  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما تروا  
 عن اہل بیتہ

حدیث ۲۳۷  
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ ابْنُ شَرِيكٍ عَنْ سَمَاءَ بِنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ جَالَسْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ مَرَّةٍ وَكَانَ أَحْسَبَهُ يَتَنَاشَدُونَ الشُّعْرَ وَيَتَذَكَّرُونَ أَشْيَاءَ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ وَهُوَ سَأَلَتْ قَلْبَهَا تَبَيَّنَتْ مَعَهُمْ .

جابر بن عمر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک میں سو مرتبہ سے زیادہ بیٹھا ہوں اور ان مجالس میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اشعار پڑھتے

تھے اور جاہلیت کے دور کے کچھ قصے بیان کرتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاموش رہتے، نیز بسا اوقات ان کے ساتھ تبسم بھی فرماتے تھے۔

**حل لغات** مَرَّةً - بار - دفعہ -  
يَتَنَسَّدُونَ - پڑھتے تھے۔

**تشریح** جابر بن سمرہ فرماتے ہیں "اور جاہلیت کے دور کے کچھ قصے بیان کرتے تھے" علاوہ المتعلمین میں مولینا مولوی محمد عاقل صاحب بحوالہ شیخ ابن حجر لکھتے ہیں۔

"کہ احتمال است کہ اُن اشعار بود کہ در انہا حث ترغیب اطاعت و اسلام بود و تذکر امور جاہلیت بہمت تحقیر و تصحیح و تنذیم بر اُن بود"

"یعنی احتمال ہے کہ وہ ایسے اشعار ہوں جن میں اسلام اور اطاعت پر ترغیب اور توثوق دلایا گیا ہو اور جاہلی ایام کے قصوں میں ان لوگوں کی تحقیر برائی اور شرمندگی کا بیان ہو۔"

جابر بن سمرہ فرماتے ہیں "اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاموش رہتے، نیز بسا اوقات ان کے ساتھ تبسم بھی فرماتے" جناب مولینا مولوی محمد عاقل صاحب لاہوری تحریر فرماتے ہیں:

"دلیل است بر جواز امتناع و انشاد شعر کہ از فحش و ہجو مسلمانان خالی بود اگرچہ مشتمل باشد بر ذکر شے از ایام جاہلیت"

"اس میں دلیل ہے ایسے اشعار اور قصص کے سننے کے جواز میں جو فحش اور مسلمانوں کے ہجو سے خالی ہوں اگرچہ ایام جاہلیت کے کچھ بیان پر ہی مشتمل ہو۔"

**حدیث** ۲۳۸  
حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ ابْنَانَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيْرٍ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَشْعَرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمْتُ بِهَا الْعَرَبُ كَلِمَةٌ لِبَيْدٍ إِلَّا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ.

ترجمہ جناب ابی ہریرہ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے

اسماء الخصال ۲۳۸  
عز علی بن حجر دیکھو حدیث ۲۳۸  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عز شریک دیکھو حدیث ۲۳۸  
باب ماجاء فی شیبہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عز و ابی بکر بن عمیر دیکھو حدیث ۲۳۸  
باب ماجاء فی شیبہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عز ابی سلمہ دیکھو حدیث ۲۳۸  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عز ابن ہریرہ دیکھو حدیث ۲۳۸  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ



ارشاد فرمایا شعراء عرب نے جو اثنہ ارکبے ہیں ان میں سب سے زیادہ عمدہ لبید کا یہ شعر ہے۔ **الْأَكْلُ شَيْءٌ مَا خَلَا اللَّهُ بَاطِلٌ**  
آگاہ رہو! سوائے اللہ تبارک و تعالیٰ کے ہر چیز فانی ہے۔

**حل لغات** | أَشْعَرٌ - سب سے عمدہ، بہت پسندیدہ۔ كَلَامَةٌ - شعر۔  
تَكَلَّمَتْ - جو کہے گئے ہیں۔

**تشریح** | اس حدیث شریف کی تشریح حدیث ۷۱ اسی باب میں گذر چکی ہے۔

**حدیث ۲۳۹** | حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعْوِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
إِطَائِنِي عَنْ عُمَرَ وَابْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ رِدْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَنْشَدْتُهُ مِائَةَ قَافِيَةٍ مِنْ قَوْلِ أُمِّيَّةِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ كُلَّمَا أَنْشَدْتُهُ بَيْتًا  
قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هَيْبَةُ حَتَّى أَنْشَدْتُهُ مِائَةَ لَيْعِنِي بَيْتًا فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ أَدَيْسِلِحٌ -

**ترجمہ** | شریذ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ ایک سواری پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے  
پچھلے مبارک کے پیچھے سواری تھا تو میں نے امیر بن ابی الصلت کے ایک سو شعر سنائے جب میں سو شعر سنا  
چکا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے ارشاد فرمایا: اور پڑھ۔ حتیٰ کہ میں نے سو شعر پڑھ دیئے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے فرمایا ممکن ہے کہ یہ مسلمان ہو جائے۔

**حل لغات** | رِدْفٌ - بمعنی ردیف، پیچھے۔  
هَيْبَةٌ - زیادہ کر، اور پڑھ، ان کا د، نزدیک ہے، ممکن ہے، عنقریب۔

**تشریح** | شریذ کا ارشاد ہے "تو میں نے امیر بن ابی الصلت کے ایک سو شعر سنائے" امیر بن ابی الصلت مشہور و معروف  
شاعر تھا اور اس کے اشعار، توحمید، حقائق، نصح اور انفاق کی تعلیم پر مبنی ہوتے تھے، مگر مسلمان نہیں ہوئے تھے  
علامہ علی القاری رحمہ اللہ ایک حدیث نقل کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا "امن لسانہ وکفر قلبہ"

اسما والرجال حدیث ۲۳۹  
عبدالرحمن بن معویہ  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علامہ مروان بن معاویہ  
بن معاویہ بن معاویہ بن ابی  
تالیف ابن ابی عمیر  
عبدالرحمن بن ابی عمیر  
عبدالرحمن بن ابی عمیر

الشیوخ مخرجہ للجماعۃ  
۱۳۲۰ھ  
عبدالرحمن بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر

عبدالرحمن بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر

ابن ماجہ  
مخرجہ للجماعۃ  
۱۳۲۰ھ  
عبدالرحمن بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر  
بن ابی عمیر بن ابی عمیر

توحید کے متعلق اس کا یہ شعر حضرت علی القاری نے نقل فرمایا ہے۔

لَكَ الْحَمْدُ وَالنِّعَاءُ وَالْفَضْلُ رَبَّنَا  
فَلَا شَيْءَ أَعْلَىٰ هُنكَ حَمْدًا وَلَا مَجْدًا  
یہی ہی موجدانہ اشعار پر تو فرمایا کہ "ممكن ہے کہ یہ مسلمان ہو جائے"

**حدیث ۹**

حدثنا اسماعیل بن موسى الفراءى وعن علي بن حجر والمعنى واحد قال  
الله عنها قالت كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يضع حِجَّانَ بِنِ ثَابِتٍ مِنْبَرًا فِي الْمَسْجِدِ  
يَقُومُ عَلَيْهِ قَائِمًا يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَتْ يُنَافِخُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ حَسَّانَ  
بِرُوحِ الْقُدُسِ مَا يَنَافِخُ أَوْ يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. حدثنا اسماعيل  
بن موسى وعلی بن حجر قالوا حدثنا ابن ابی الزناد عن ابیہ عن عروۃ عن عائشۃ رضی اللہ عنہما  
عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مثله .

**ترجمہ**

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
مسجد (نبوی مبارک) میں حسان بن ثابت کے لئے منبر دکھایا کرتے تھے کہ وہ اس پر کھڑے ہو کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کی طرف سے مفاخرت کریں، یا ام المؤمنین نے فرمایا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف سے مدافعت کریں اور  
حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے کہ جب تک حسان بن ثابت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف سے  
مدافعت یا مفاخرت بیان کرتے رہیں گے یقیناً اللہ تبارک و تعالیٰ حضرت حسان کی جبریل کے ذریعہ مدد فرماتے رہیں گے۔

**حل لغات**

يُنَافِخُ - مفاخرہ کریں، مخزبہ کلمات کہیں۔  
يُنَافِخُ - مدافعت کریں۔ جوابیہ کلمات کہیں۔

**تشریح**

جب کافر اسلام اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق اشعار میں ہجو وغیرہ بیان کرتے تھے تو مسلمانوں نے بھی

اسما و الحبال حدیث ۹  
ع اسماعیل بن موسی الفراءى  
وکیو حدیث علی بن حجر وکیو حدیث علی  
فانکہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع علی بن حجر وکیو حدیث علی  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع عبد الرحمن بن ابی الزناد وکیو  
حدیث علی بن حجر وکیو حدیث علی  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم حاشیہ علی  
ع ابن ابی عروہ وکیو حدیث علی  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع ابن ابی عروہ وکیو حدیث علی  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
ع عائشہ صدیقہ وکیو حدیث علی  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

ان کا رد کیا ام المومنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے فرمان کے مطابق خود بنفس نفیس سرور عالم و عالمیان حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسجد نبوی میں منبر رکھ کر حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو اس پر کھڑا کر کے نعت خوانی کروائی ارشاد ہے کہ وہ اس پر (یعنی منبر پر) کھڑے ہو کر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف سے مفاخرت کریں یعنی سید و عالم فخرِ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کمالات، تعریف، خاندانی شرافت، اخلاق کریمانہ اور معجزات میں فخریہ اشعار پڑھیں۔ یا ام المومنین رضی اللہ عنہا کا ارشاد ہے ” وہ (حسان بن ثابت) حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف سے مدافعت کریں“ یعنی کفار جو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق ہجو کے اشعار کہتے تھے جناب حسان بن ثابت ان اشعار کا رد کریں۔ حضرت حسان فرماتے ہیں :-

وعند الله في ذاك الحجزاء  
امين الله شيمته الوفاء  
فشر كما لخير كما المنداء  
لعرض محمد منكم ووفاء له

هجوت محمداً واجبت عنه  
هجوت مطهراً برأ حنيفاً  
اتهجوهُ ولست له بكفاء  
فان ابى وولدى وعرضى  
اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعریف میں فرماتے ہیں :-

كَانَتْكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ  
وَاجْهَلُ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءُ

خُلِقْتَ مُبْتَرَأً مِنْ كُلِّ عَيْبٍ  
وَإَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَرْقَطْ عَيْنِي

یہی شان اور عزت تھی جو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نعت خوانی اور مدح سرائی آپ رضی اللہ عنہ کو نصیب ہوئی کہ فرمایا ” جب تک حسان بن ثابت کافروں کی ہجو کے اشعار کا جواب دیتے رہیں گے یا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخلاق کریمانہ، معجزات، کمالات، تعریف، خاندانی شرافت و عظمت اور مدح اور حسن پاک بیان کرتے رہیں گے، تب تک یقیناً اللہ جل جلالہ جناب حسان بن ثابت کی جبریل امین (یعنی روح القدس) کے ذریعہ امداد اور تائید فرماتے رہیں گے۔ حضرت علامہ مولانا محمد عاقل صاحب لاہوری حلاوت المتعلین میں تحریر فرماتے ہیں :-

” یعنی یہ حدیث مسجد میں اشعار پڑھنے کے جواز پر دلالت کرتی ہے بلکہ اس کے استحباب پر دلالت

” دریں حدیث دلالت است، جواز خواندن اشعار در مسجد بلکہ استحباب آن وجواز امتناع آن چوں مثل

سے بخواب تڑپے معاذ اللہ اشعار میں  
حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے  
اور اس کا جواب دینے میں  
صرف اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے  
کے متعلق ناشائستہ الفاظ استعمال  
کئے ہیں جو کہ بیکار اور اللہ تعالیٰ کی ذات  
میں مستحق ہیں پھر وہ اللہ کی  
امانت دار ہیں اور وہ حضور  
کی تعریف میں بھی لکھتے ہیں  
انہیں ہے جس کی تمنا اور ارادہ  
کے تقی میں جو تم سے بڑے ہیں  
بے عذر کے برابر ہیں جس کی  
باب اور اولاد اللہ تعالیٰ کی عزت  
اور شرف میں تقصیر و کوتاہی  
کے لئے محبوب خدا آپ پر ایک عیب  
سے پاک پیرا کے لئے ہیں معلوم  
ہوتا ہے کہ آپ اس طرح پیدا ہوئے  
جیسا کہ آپ نے چاہا اور آپ سے زیادہ  
کو ظہور پوری انگلیوں کی  
انہی دیکھا اور آپ سے زیادہ  
انہی دیکھا اور آپ سے زیادہ  
انہی دیکھا اور آپ سے زیادہ

بود بر مدح انبیاء و اہل اسلام و مذمت و تحقیر  
کفار و ظلام“  
کرتی ہے اور ان کے اشعار کے سُسنے کے جواز  
پر بھی دلیل ہے، مگر ہاں وہ اشعار جو انبیاء کی  
مدح میں ہوں اور اہل اسلام کی تعریف میں ہوں  
اور کفار کی تحقیر اور مذمت میں ہوں؛

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّعْرِ  
پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّمْرِ

یہ باب حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ان ارشادات کے متعلق ہے جو رات کو کہانیاں بیان کرنے کے بارے میں ہے۔

(اس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** | السَّمْرُ - رات کو باتیں سنانے والا - سَمُورٌ - جاگنا رات کو باتیں کرنا اس جگہ عشاء کے بعد چاندنی رات میں سونے سے پہلے یونہی باتیں کرنا یعنی گپ شپ لگانا۔

**تشریح** | صاحب ثنائیل تشریف نے اس باب میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دو قصوں کا تذکرہ کیا ہے۔ عرب لوگوں کو چاندنی راتوں میں گپ شپ لگانے کی عادت اور رسم تھی اسی لئے صاحب نہایتنے السمر کے معنی لکھے ہیں۔ "ضوء لون القمر لا نهارا كانوا يتحدثون فيه" حضرت علامہ عبدالرزاق المتوفی ۳۰۳ھ تحریر فرماتے ہیں :-

• ومقصود الباب ان المصطفى صلى الله عليه وآله وسلم جوز السمر سمعه وفعله " اور مقصود باب یہ ہے کہ جناب مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رات کی کہانیاں بیان کرنے کو جائز فرمایا انہیں سنا اور کہا۔

**حدیث ۲۳۱** | حدثنا الحسن بن صباح البزاز حدثنا ابو بصير حدثنا ابو عقيل الشقي عبد الله بن عقيل عن مجالد عن الشعبي عن مسروق عن عائشة قالت حدثت رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ذات ليلة نساء فقالت امرأة منهن كان الحديث حديث خرافة فقال اتدرون ما خرافة ان خرافة كان رجلا من عذرة اسرته الجن في الجاهلية فمكث فيهم دهرًا ثم ردتوه الى الارس فكان يحدث الناس بما رآى فيهم من الاعاجيب فقال الناس حديث خرافة.

**ترجمہ** | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی بیگمات کو ایک رات ایک قصہ سنایا، اہبات المؤمنین میں سے ایک محترم نے فرمایا کہ یہ قصہ تو خرافہ کے قصہ کی طرح ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کیا تم جانتی ہو کہ خرافہ کون تھا۔ خرافہ بنو عذرة قبیلہ کا ایک فرد تھا جس کو زمانہ جاہلیت میں جنوں نے قید کیا اور اپنے ساتھ لے گئے، وہ شخص جنوں میں کافی عرصہ رہا، ایک ماہ کے بعد جن اس کو آدمیوں میں چھوڑ گئے۔ وہاں کے زمانہ قیام کے وہ عجیب و غریب اور حیرت انگیز واقعات جو اس نے ان جنوں میں دیکھے تھے جب وہ لوگوں میں بیان کرتا تھا تو وہ حیران ہو جاتے تھے، اس کے بعد ہر عجیب و غریب قصہ کو حدیث خرافہ کہنے لگے۔

**حل لغات** | اس کو قید میں ڈالا۔ مکثت۔ عرصہ گذرا، رہا۔ دھرًا۔ عرصہ، زمانہ۔ اعاجیب کی جمع ہے عجیب و غریب واقعات، حیران کن باتیں۔

**تشریح** | ارشاد ہے "کیا تم جانتی ہو، عربی میں اتدرون ضمیر مذکر ہے حالانکہ مخاطب تو مؤنثات یعنی اہبات المؤمنین ہیں۔ حضرت علامہ ابوجوری فرماتے ہیں۔

"خطابہن خطاب الذکور تعظیماً لسانہن"  
یعنی اہبات المؤمنین کو ضمیر مذکر سے ان کی تعظیم شان کے لئے لائی گئی ہے۔

شامل شریف کے حاشیہ پر ہے "کانہن باعتبار کمال عقولہن بسبب شرف ملازمة رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ذکوراً"

امام الرجال حدیث ۲۳۱  
عبد الحسن بن صباح البزاز  
ابو بصیر ثم سألوا الواسطي  
ثم البغدادي الحداد الاعلام  
حدثت بها كقصة صاحب  
سنت في الوجدان كما  
سروق في له حبل لانه  
مجيبه اضرج له البخاري  
وابوداؤد والنسائي وابيزان  
۲۳۱ میں فوت ہوئے۔  
عبد ابوالنضر اس کا نام سالم  
بن امیہ یا یزید بن قاسم  
ابن ابی الدی ہے، نزہی بغداد  
ہے ثقہ ہے پرل ہے حضور  
لہ الستہ۔  
فوت ہوا۔  
عبد ابوعقیل شقی عبد اللہ بن  
عقیل، کنوی ہے، شقی ہے  
نزہی بغداد ہے۔ سروق ہے  
من العقبة الثامنة فخر  
عبد ابی الدی۔  
عبد ابی الدی و یزید بن قاسم  
باب ما جاء في خبر رسول  
الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
یہ شقی و کچھ حدیث عبد ابی الدی  
فی صفة شریب۔ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
یہ سروق و کچھ حدیث عبد ابی الدی  
فی صفة شریب۔ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
یہ سروق و کچھ حدیث عبد ابی الدی  
فی صفة شریب۔ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

باب ما جاء في خبر رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
یہ سروق و کچھ حدیث عبد ابی الدی  
فی صفة شریب۔ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
یہ سروق و کچھ حدیث عبد ابی الدی  
فی صفة شریب۔ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
یہ سروق و کچھ حدیث عبد ابی الدی  
فی صفة شریب۔ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

حضرت علامہ قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں۔  
"بر تقدیر ضمیر مذکور احتمال است کہ بواسطہ کمال عقل  
نساء خود بہ برکت صحبت آنحضرت بمنزلہ ذکور اعتبار  
کرده باشد"

"یعنی یہ (تذکرہ) جمع ضمیر مذکور جو ضمیر مذکور کی  
ہے ہو سکتا ہے کہ اس وجہ سے ہو کہ حضور پاک صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی صحبت بابرکت کی وجہ سے آپ  
کی بیویوں کی عقل کمال وجہ سے پر پہنچ چکی ہو اسلئے  
انہیں ذکور اعتبار کیا گیا۔"

اصحاب الرجال ص ۲۲۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاریۃ  
عنا عیسیٰ بن یونس۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاریۃ  
عنا عیسیٰ بن یونس۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاریۃ  
عنا عیسیٰ بن یونس۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاریۃ  
عنا عیسیٰ بن یونس۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عاریۃ  
عنا عیسیٰ بن یونس۔ دیکھو حدیث

حدیث ۲۲۲  
حدثنا علی بن حجر قال اخبرنا عیسیٰ بن یونس عن هشام بن عروة عن  
اخیه عبد اللہ بن عروہ عن عائشۃ قالت جلست احادی عشرۃ امرأة  
فتعاهدن وتعاقدن ان لا یتکلمن من اخبار ارواجهن شیئا فقلت الاولى  
زوجی لحم جبل عث علی رأس جبل وعمر لا سهل فیرتقی ولا سیمین فینتقی  
قالت الثانية زوجی لا یتیر خبیرۃ انی لکاف ان لا اذمرۃ ان اذکرۃ اذکرۃ عجرۃ ومجبرۃ  
قالت الثالثة زوجی العسنتن ان اطلق اطلق فان اسکت اعلق۔ قالت الرابعة زوجی  
کلیل تہامة لاحر ولا قمر ولا مخافة ولا سامة۔ قالت الخامسة زوجی ان دخل فهدا  
وان خرج اسد ولا یسأل عما عهد۔ قالت السادسة زوجی ان اکل لفت وان شرب  
اشتفت وان اضطجع التفت ولا یولج الکف لیعلم البث۔ قالت السابعة زوجی عیایا  
او عیایا طباقا کل داء له داء تنجک اوفلک او جمع کلاک۔ قالت الثامنة زوجی المس  
مس ارنب والرنب ریح زمرب۔ قالت التاسعة زوجی رینع العاد عظیم الرماطویل  
الرجاد قریب البیت من النار۔ قالت العاشرة زوجی مالک ومالک خیر من ذالک  
له ابل کثیرات المبارک قلیلات المسارج اذا سمعن صوت العزهر ایقن انهن هوالک  
قالت الحادية عشرة زوجی ابو زمرج وما ابو زمرج اناس من حلی اذنی وملاء من شحم

عَصْدِي وَبَجَحِي فَبَجَحْتُ إِلَى نَفْسِي وَجَدَنِي فِي أَهْلِ غَنِيمَةَ بِشِقِّ وَجَعَلَنِي فِي أَهْلِ  
صَهِيلٍ وَأَطِيظٍ وَدَانِسٍ وَمُنَقٍ فَعِنْدَهُ أَقُولُ فَلَا أَقْبَحُ وَأَرْقُدُ فَالصَّبْحُ وَالشَّرِبُ فَاتَّقَمَحُ  
أُمُّ أَبِي زُرَّعٍ فَمَا أُمَّ أَبِي زُرَّعٍ عَكُومُهَا سَرْدَاخٌ وَبَيْتُهَا فَسَاخُ ابْنُ أَبِي زُرَّعٍ فَمَا ابْنُ أَبِي  
زُرَّعٍ مَضَجَعُهُ كَسَلٌ سَطْبَةٌ وَتَشْبَعُهُ ذِمْرَاعُ الْجُفْرَةَ بِنْتُ أَبِي زُرَّعٍ فَمَا بِنْتُ  
أَبِي زُرَّعٍ طَوْعٌ أَبِيهَا وَطَوْعٌ أُمُّهَا وَمِلَادٌ كَسَائِبُهَا وَغَيْظٌ جَارَتِهَا جَارِيَةٌ أَبِي زُرَّعٍ  
فَمَا جَارِيَةٌ أَبِي زُرَّعٍ لَا تَبْتُ حَدِيثَنَا تَبِيثًا وَلَا تَنْفُتُ مِيرَتَنَا تَنْقِيثًا وَلَا تَمْلَأُ بَيْتَنَا  
تَعْشِيثًا قَالَتْ خَرَجَ أَبُو زُرَّعٍ وَالْأَوْطَابُ تَمَخَّصُ فَلَقِيَ امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا كَالْفُلْدَانِ  
يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خَصْرِهَا بِرَمَانَتَيْنِ فَطَلَّقَتْنِي فَتَكَحَّهَا فَتَكَحَّتْ بَعْدَهُ رَجُلًا سَرِيًّا  
رَكِبَ شَرِيًّا وَأَخَذَ حَظِيًّا وَأَرَاخَ عَلَى نِعْمًا شَرِيًّا وَأَعْطَانِي مِنْ كُلِّ سَرَابِحَةٍ زَوْجًا وَقَالَ  
كُلِّي أُمَّ زُرَّعٍ وَمِيرَتِي أَهْلِكَ فَلَوْ جَمَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ أَعْطَانِيهِ مَا يَبْلُغُ أَصْغَرَ إِنِّيَّةِ أَبِي  
زُرَّعٍ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ لَكَ كَأَبِي زُرَّعٍ  
لِأُمِّ زُرَّعٍ .

مگر جبکہ ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ گیارہ عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں انہوں  
نے آپس میں عہد کیا کہ وہ اپنے شوہروں کے متعلق کوئی بات چھپائیں گی نہیں تو پہلی عورت نے کہا میرا  
شوہر دبے اونٹ کا گوشت ہے جو پہاڑ کی چوٹی پر ہے جس کا راستہ بہت دشوار گزار ہے کہ برآمد کیا جائے اور نہ موٹا ہے  
کہ اس کو منتقل کریں۔ دوسری نے کہا میں اپنے خاوند کا حال ظاہر نہیں کرتی میں ڈرتی ہوں کہ اس کے عیوب بیان کر دوں  
تو پھر ختم ہونے کا ذکر نہیں اور اگر کہوں تو ظاہری اور باطنی عیوب سب ہی کہوں۔ تیسری نے کہا میرا خاوند لمبا ترنگا  
ہے اگر میں اس کی بات کہوں تو وہ مجھے طلاق دے دے، اگر چپ ہو جاؤں تو لگتی رہوں۔ چوتھی نے کہا میرا شوہر معتدل  
رات ہے نہ گرم ہے نہ سرد، نہ اس سے خوف ہے نہ ملاحت۔ پانچویں نے کہا میرا شوہر جب گھر میں داخل ہوتا ہے تو چھپتا  
ہے، بن جانا ہے، جب نکتا ہے تو شیر ہے اور جو کچھ اپنے گھر میں ہوتا ہے اس کی تحقیق نہیں کرتا۔ چھٹی نے کہا میرا شوہر اگر کھانے  
پر آئے تو سب کچھ چپ کر جائے، اگر پیئے پر آئے تو سب پی جائے، جب لیٹتا ہے تو اکیلا ہی کپڑے میں لپیٹ جاتا ہے،



میری طرف ہاتھ نہیں بڑھاتا جس سے میری پرانگی معلوم ہو سکے۔ ساتویں نے کہا میرا شوہر عاجز و در ماندہ اور بیوقوف ہے ہر بیماری اس میں موجود ہے، اطلاق ایسے کہ میرا سر پھوڑے یا بدن زخمی کر دے یا دونوں ہی کر گزے۔ آٹھویں نے کہا کہ میرا خاوند چھوٹے میں خرگوش کی طرح نرم ہے اور خوشبو مفران کی طرح مہکتا ہے۔ نویں نے کہا کہ میرا شوہر عالی نسب ہے، سخی، کثیر الضیافت اور بلند قامت ہے اس کا مکان مشورہ گاہ کے قریب ہے۔ دسویں نے کہا میرا شوہر مالک ہے اور کتنا بہتر مرد عظیم ہے، گویا کہ اس سے زیادہ مالدار بہتر اور بزرگ کسی دوسری عورت کا خاوند نہیں اس کے اونٹ بکثرت ہیں جو اکثر مکان کے قریب بٹھلے جاتے ہیں اور غوطے اونٹ چراگاہ میں جاتے ہیں وہ اونٹ جب باجر کی آواز سنتے ہیں تو سمجھ لیتے ہیں کہ اب ہلاکت کا وقت قریب ہے۔ گیارہویں نے کہا میرا شوہر ابوذر ہے، ابوذر کی کیا تعریف کروں، زیوروں سے میرے کان جھکا دیئے اور میرے دونوں بازو چربی سے بھر دیئے ہیں، اور اس نے مجھے خوش کر دیا پس آرام اور آسائش پا کر میں شاداں و فرحاں ہو گئی۔ اس نے مجھے چند ہی بکریاں رکھنے والے کپاس سے مجھے حاصل کیا جو کہ بہت ہی معاش کی تنگی میں تھے، پس اس نے مجھے گھوڑوں والا، اونٹوں والا، اناج کوٹنے والا اور صاف کرنے والا بنا دیا، میں اس سے بات کرتی ہوں تو بڑی نہیں ٹھرتی، میں سورج پھٹے تک سوتی رہتی ہوں یعنی اپنی مرضی سے جاگتی ہوں، میں خوب میرا کر پیتی ہوں، ابی زرع کی والدہ بھلا اس کی کیا تعریف کروں اس کے بٹے بٹے برتن ہمیشہ بھرے رہتے تھے، اس کا مکان بہت وسیع تھا، ابوذر کا بیٹا بھلا اس کا کیا کہنا، اس کی خواب گاہ ایسی ہے جیسے ہری ڈالی کا پوست، اس کو چھوٹے بکرے کی دست شکم سیر کر دیتی ہے، ابوذر کی بیٹی، بھلا اس کی کیا بات، یہ لڑکی اپنے ماں باپ کی بہت فرمانبردار ہے، کپڑوں سے بھری ہوئی، اسی وجہ سے ہمایہ عورت اس پر غضب ناک ہے۔ ابوذر کی لونڈی تو اس کی کیا ہی تعریف کروں وہ ہماری باتیں ظاہر نہیں کرتی، وہ ہمارے غلہ کو کہیں نہیں لے جاتی، وہ ہمارے گھروں کو گھونسوں کا گھر نہیں بننے دیتی۔ ابوذر کی بیوی نے کہا، دودھ کی مشکوں سے مکھن نکالا جا رہا تھا کہ ابوذر گھر سے نکلا، اسے ایک عورت ملی جس کی کمر کے نیچے چھتے جیسے دو نیچے اناروں سے کھیل رہے تھے پس اس نے مجھے طلاق دے دی اور اس سے نکاح کر لیا۔ اس کے بعد میں نے ایک شریف آدمی سے نکاح کر لیا جو کہ بہترین گھر سوار تھا اور نشانہ باز تھا اس نے مجھے بڑی نعمتیں دیں، اور ہر قسم کے جانور، ہر چیز سے ایک جوڑا دیا اور کہا، ام زرع خود بھی کھا اور اپنے ماں باپ کے گھر بھی غلہ بیچ، اگر میں ان تمام نعمتوں کو جمع کروں جو اس نے مجھے دی ہیں ابوذر کی ایک چھوٹی سی نعمت کے برابر بھی

نہیں پہنچ سکتیں۔ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں بھی تیرے لئے ایسا ہی ہوں جیسا کہ ابو زرع ام زرع کے لئے۔ " بعض روایات میں آیا ہے کہ جہاں اس حدیث کی عبارت ختم ہوتی ہے وہاں یہ بھی ہے مگر میں تجھے طلاق نہیں دوں گا " اور طبرانی کی روایت میں یہ بھی ہے کہ ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ نے فرمایا (روایت الزبیر)

"بانی وامی لانت خیر لی من ابی زرع  
ابو زرع کی کیا حقیقت، میرے ماں باپ  
آپ پر قربان، آپ میرے لئے اس سے بہت  
زیادہ بہتر ہیں"

**حل لغات**  
تَعَاهَدَنَ۔ آپس میں ان عورتوں نے عہد کیا۔ تَعَاقَدَنَ۔ آپس میں ان عورتوں نے مضبوط وعدہ کیا۔ جَمَلٌ۔ شتر نر۔ عَشَبٌ۔ لاغر، کمزور۔ وَهَسٌ۔ ناہموار، دشوار گزار، درشت۔ فَيَرْتَقِي وہ چڑھتا ہے۔ سَمِيحٌ۔ موٹا۔ يَنْتَقِي۔ منتقل کریں۔ ابْتَشَّ۔ پراگندہ کرنا، افاش کرنا، ظاہر کرنا۔ اَذَمَ۔ چھوڑا۔ عَجَزَ وَبَحَرَ۔ تمام احوال و امور، عجز، رسولی کو بھی کہتے ہیں جو پیٹ میں چھپی ہوتی ہے۔ بَحَرَ، حال زار، سانحہ، برانام وغیرہ اَفْتَنَقَ۔ خشک لبا، دُبلّا پتلا۔ اَعْلَنَ۔ میں ٹٹلی رہوں۔ كَلَيْلٌ، رات، تہامہ، معتدل، نرگم نہ سرد۔ حَرٌّ۔ گرم قرء۔ سرد۔ سَامَةٌ۔ طامت۔ فَهَدَ۔ چیتا، اَسَدٌ۔ شیر۔ لَفَّ۔ ملاینا۔ اِسْتَقَّ۔ سب پی جاٹے۔ اَضْطَجَعَ۔ لیٹا ہے۔ يُؤَلِّجُ۔ وہ گھماتا ہے، مصدر ہے بہت گہنا۔ عَيَّيَاءُ۔ عاجز و در ماندہ ہے۔ عَيَّيَاءُ۔ غمی ہے۔ طَبَّاقَاءُ۔ حق، یوقوفی دَآءٍ، بیماری شجر، سر توڑتا ہے۔ قَلَّ۔ اعضاء توڑتا ہے۔ اذنب، خرگوش۔ زَمْرَبٌ۔ رفیع العباد، عالی نسب، عظیم الرقاد، بڑا بہان نواز، طویل النجاد، بلند قامت۔ النَّادِ۔ انجن، مشورہ گاہ۔ المَبَارِكُ۔ اونٹوں کا بارہ، تھان۔ المَسَاحُ۔ چراگاہ۔ مِرْهَرٌ۔ طنبورہ، باہر تار۔ اَنَاسٌ۔ ہٹنا، حرکت دینا۔ حُلِيٌّ۔ زیور۔ شَحْمٌ۔ چربی۔ عَضُدٌ۔ مدد کرنا۔ بَجَحَنِيٌّ۔ اس نے مجھے خوش کیا۔ غَنِيْمَةٌ۔ چند بکریاں۔ شَقٌّ۔ معاش کی تنگی، جب شق زبر کے ساتھ ہو تو غار کے معنی ہیں۔ صَهِيْلٌ۔ گھونٹے کی آواز۔ اَطِيْطُ۔ اونٹ کی آواز۔ دَانِسٌ۔ اٹا کوٹنے والا۔ مُنْقٌ۔ پھلنے والا۔ اُقْبَمٌ۔ میں بری نہیں۔ اَمْرَقَدٌ۔ میں سوتی رہتی ہوں۔ اَلْتَقَمَحٌ۔ خوب سیر ہو کر چینا۔ عَكُوْمٌ۔ جامد دان۔ عَكْمٌ کی جمع ہے۔ سَرْدَاخٌ۔ گھڑا، تھیلے، اس عورت کو کہتے ہیں جس کے سر میں بیماری بھر کم ہوں۔ فَسَبَحٌ۔ کشادگی، جگہ دینا، پرواز راہداری۔ سَلٌّ۔ سونت لینا، نرمی سے نکال لینا

مَشْلَبَةٌ. ہری شاخ، خوش خلق: جَصْرَةٌ. بکری کا بچ جس کی عمر چار ماہ کے قریب ہو۔ طَوْعٌ. مطیع، فرمانبردار۔ مَبِيرَةٌ.  
غلر طعام۔ تَعَثِيثًا. کھولنا۔ رَطْبٌ. دودھ کی مشک۔ بڑی پستان، سخت آدمی۔ تَمَخَضٌ. مَخَضٌ سے ہے جس کے  
معنی دودھ میں سے لکھن نکال لینا کے ہیں۔ خَصْرٌ. سرین۔ رَمَانٌ. انار۔ خَطِيَاءٌ. نشان۔ نیزے کی سیخ، یا نیزہ مارنے  
کے لئے نشان لگانا۔ سَرِيًّا. شَرِيًّا. خوش رفتار، بہترین سوار۔ أَسْرَاحٌ. واپس آتے تھے۔ نَعَمٌ. چار پائے۔ اَوْنٌ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي السَّمَا  
پورا ہو گیا۔





## بَاب مَا جَاءَ فِي صِفَةِ نَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نمبند فرمانے کے بیان میں ہے۔

(اس باب میں چھ احادیث ہیں)

**حل لغات** کی ہے: نَوْمٌ - سوجانا. نَامٌ - يَنَامُ - نَوْمًا وَنِيَامًا. اذْكَفْنَا - مرنا، نیند کی تعریف یوں

”وہ ایک بھاری غزودگی ہے جو دل پر طاری ہو جاتی ہے، پس اشیاء کے پہچاننے کی قوت (جس) اس غشی کی وجہ سے سلب ہو جاتی ہے“

”هو غشية ثقيلة تهجم على القلب فتقطع عند المعرفة بالاشياء“

**تشریح** اس باب میں حضور سرور عالم و عالمین، ہادی کل اشرف خلائق، احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نمبند فرمانا، نمبند فرمانے کا طریقہ اور ان ادعیہ کا بیان ہے جو سونے سے پہلے اور پھر نیند سے اٹھ کر پڑھتے اور بدن پر ہاتھوں پر چھونک کرتے۔ نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خراٹے بھرنا اور پھر اسی طرح بغیر وضو کے نماز پڑھنے کا بھی ذکر ہے اور یہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہی خصوصیت ہے کوئی دوسرا اس نام میں شریک نہیں۔

نیند کے آداب میں یہ بھی ہے کہ وضو کر کے سویا کرے۔ بخاری اور مسلم میں ہے۔

”اذا اخذت مضجعتك فتوضأ“  
”جب تو خواب گاہ کو آئے تو نماز کے وضو کی طرح وضو کر لیا کر“

**حدیث ۲۳۳** حدیثنا محمد بن المثنیٰ ابنا عبد الرحمن بن مہدی ابنا اسمیٰ ائیل عن ابی اسحق عن عبد اللہ ابن یزید عن السبراء بن عازب ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم کان اذا اخذ مضجعه وضع کفہ الیمنی تحت خدہ الایمن وقال رب قنی عذابک یوم تبعث عبادک . حدیثنا محمد بن المثنیٰ ابنا عبد الرحمن ابنا اسمیٰ ائیل عن ابی اسحق عن ابی عبیدۃ عن عبد اللہ مثله وقال یوم تجمع عبادک .

ترجمہ: براہین عازب سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم جب اپنی خواب گاہ پر تشریف لے جاتے تو اپنا سر دائیں ہاتھ دائیں رخسار مبارک کے نیچے رکھ کر لیٹتے اور فرماتے رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ اے میرے رب! مجھے قیامت کے دن اپنے عذاب سے بچائیو۔ اور عبد اللہ کی روایت کے مطابق بجائے یَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ کے یَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ ہے۔

**معنی لغات** کَفَّ: ہتھیلی۔ خَدَّ: رخسار۔ مَضْجَعٌ: آرام کرنے کی جگہ۔

**تشریح** ارشاد ہے کہ جب اپنی خواب گاہ پر تشریف لے جاتے تو اپنا دایاں ہاتھ دائیں رخسار مبارک کے نیچے رکھ کر لیٹتے "اس سے معلوم ہوا کہ دائیں پہلو پر لیٹنا اور دایاں ہتھیلی کو دایاں رخسار کے نیچے رکھ کر لیٹنا امور مستحب ہے۔ صاحب تحفات الربانیہ تحریر فرماتے ہیں۔

"وہذا دلیل علی استحباب النوم علی الشق الایمن"

اور علماء کرام نے اٹالیٹ کر اور بائیں پہلو پر لیٹ کر سوتے کو مکروہ لکھا ہے۔ علماء امت فرماتے ہیں کہ یہ مستحب ہم لوگوں کے لئے ہیں اور یہ تعلیم امت ہے ورنہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے لئے دائیں جانب ہو یا بائیں کچھ فرق نہیں اس لئے کہ کہ سید پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا قلب شریف تو سواہی نہیں۔ حضرت علامہ عبدالرؤف المناوی المتوفی ۱۰۰۳ھ تحریر فرماتے ہیں:-

"ثم نوم المصطفیٰ صلی اللہ علیہ والہ وسلم علی الایمن انما ہو تشریف وتشریح

اصحاب الرجال ص ۲۳۳  
باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وسلم عايشة  
عبد الرحمن بن مہدی  
حدیثنا محمد بن المثنیٰ  
ابنا عبد الرحمن ابنا اسمیٰ  
ائیل عن ابی اسحق عن عبد  
اللہ ابن یزید عن السبراء  
بن عازب ان النبی صلی  
اللہ علیہ والہ وسلم کان  
اذا اخذ مضجعه وضع  
کفہ الیمنی تحت خدہ  
الایمن وقال رب قنی  
عذابک یوم تبعث  
عبادک . حدیثنا محمد  
بن المثنیٰ ابنا عبد  
الرحمن ابنا اسمیٰ ائیل  
عن ابی اسحق عن ابی  
عبیدۃ عن عبد اللہ  
مثله وقال یوم تجمع  
عبادک .

یزید بن الصلت ضعیف  
ابراہیم بن عازب . حدیثنا  
محمد بن المثنیٰ  
ابنا عبد الرحمن ابنا  
اسمیٰ ائیل عن ابی  
اسحق عن عبد اللہ  
ابن یزید عن السبراء  
بن عازب ان النبی  
صلى الله عليه وسلم  
کان اذا اخذ مضجعه  
وضع کفہ الیمنی  
تحت خدہ الایمن  
وقال رب قنی عذابک  
یوم تبعث عبادک .



ہیں مرنے کے بعد زندگی عطا فرمائی اور اسی جل جلالہ کی طرف قیامت میں لوٹنا ہے۔ گویا سونے کے وقت اور بیدار ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل نہ ہو، معلوم ہوا کہ مومن کی شان یہی ہے کہ کسی وقت بھی اس ذات مبارک کی یاد سے غافل اور بے پرواہ نہ ہو جس کے دست تصرف میں موت و حیات ہے۔

**حدیث ۲۲۵** عن الزہری عن عمروة عن عائشة قالت كان ما سئل رسول الله صلى الله عليه واله وسلم اذا اوى الى فراشه كل ليلة جمع كفيه فنفت فيهما وقرء قل هو الله احد وقس اعوذ برب الفلق وقل اعوذ برب الناس ثم مسح بهما ما استطاع من جسده يبدأ بهما راسه ووجهه وما قبل من جسده يصنع ذلك ثلاث مرات

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ جب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر رات اپنے بستر پر آرام فرماتے تو تشریف لے جاتے تو دونوں ہتھیلیوں کو (دو عالمی طرح) اکٹھا کر کے ان دونوں پر سورۃ اخلاص، سورۃ الفلق اور سورۃ الناس پڑھ کر دم کرتے، پھر ان دونوں ہتھیلیوں کو تمام بدن پر ملتے جہاں تک وہ پہنچتیں، سر اور چہرے سے شروع کرتے اور اگلے تمام بدن پر اور تین بار اسی طرح فرماتے۔

**حل لغات** نَفَثَ - پھونکا، دم کیا۔ نَفَثَتْ یعنی نفخہ لطیف بلاریق "ہلکی پھونک بغیر لعاب و دہن (مستحک) کے" قرءاً پڑھا۔ یبدأء۔ شروع کرتے، ابتدا کرتے۔

**تشریح** حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دونوں ہاتھوں کو دو عالمی گانے کی طرح بنا کر سورۃ اخلاص اور معوذتین پڑھ کر دونوں ہتھیلیوں پر پھونک کر وہ دونوں ہتھیلیاں سر سے شروع کر کے چہرے پر سے ہوتے ہوئے تمام بدن پر مسح کرتے یعنی ملتے اس حدیث شریف میں "نَفَثَتْ" پہلے اور قرءاً "بعد میں ہے۔ حضرت مولانا مولوی محمد عاقل صاحب فرماتے ہیں بعض علماء نے فرمایا ہے کہ:

"دریں عبارت تقدیم و تاخیر است زیرا کہ مراد است کہ اول این سورت ہمی خواند و بعد ازاں میدمید" "اس عبارت میں تقدیم و تاخیر ہے لہذا مراد یہ ہوئی کہ پہلے سورتیں پڑھتے اور پھر دم کرتے"

اصحاء الرجال ص ۳۲۵  
عائشہ بنت سعید و کعبہ بن سعید  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عما انفض بن فضال ابن ابي  
البحر بن ابي بن الخطاب  
مولی ہے۔ المبارک بن فضال  
کے بھائی ہے۔ انسانی ہے کہا  
جس بقول من اصغرت  
خروج له بجملة  
عن عائشہ بنت سعید بن  
ان فضال بن فضال  
صاحب کتاب خروج  
سورۃ الفاتحہ  
عن الزہری عن عمروة  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عما انفض بن فضال ابن ابي  
البحر بن ابي بن الخطاب  
مولی ہے۔ المبارک بن فضال  
کے بھائی ہے۔ انسانی ہے کہا  
جس بقول من اصغرت  
خروج له بجملة  
عن عائشہ بنت سعید بن  
ان فضال بن فضال  
صاحب کتاب خروج  
سورۃ الفاتحہ  
عن الزہری عن عمروة  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عما انفض بن فضال ابن ابي  
البحر بن ابي بن الخطاب  
مولی ہے۔ المبارک بن فضال  
کے بھائی ہے۔ انسانی ہے کہا  
جس بقول من اصغرت  
خروج له بجملة  
عن عائشہ بنت سعید بن  
ان فضال بن فضال  
صاحب کتاب خروج  
سورۃ الفاتحہ  
عن الزہری عن عمروة

شامل شریف کے حاشیہ پر ہے :-

لان النفث ينبغي ان يكون بعد التلاوة

ليوصل بركة القرآن الى بشرته

صاحب التحافات الرباني نے بھی تحریر فرمایا ہے :-

" وكان النبي صلى الله عليه واله وسلم

يقراء وينفث ثم يمسيح بيده وهذا

للتبرك بالقرآن "

" یہ جو دم کرنا ہے یہ تلاوت کے بعد ہی ہو سکتا ہے

تاکہ قرآن مجید کی برکت تمام وجود تک پہنچ جائے۔ "

اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پڑھتے تھے

اور دم کرتے تھے اور پھر اپنے ہاتھوں کو مسح کرتے

تھے اور یہ اس لئے فرماتے تاکہ قرآن پاک کی برکت

تمام وجود کو حاصل ہو جائے۔ "

علماء راشدین فرماتے ہیں اس حدیث سے سو فیاض کرام کے دم کرنے کا ثبوت ملتا ہے۔

**حدیث ۲۳۶** | حدثنا محمد بن بشر حدثنا عبد الرحمن بن مهدي حدثنا سفين بن  
سليم عن كهيل بن كهيبة عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه واله  
وسلم نام حتى نفخ وكان اذا نام نفخ فانه بلال فاذنه بالصلاة فقام وصلى ولم يتوضأ  
وفي الحديث قصة.

**ترجمہ** | ابن عباس سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سو گئے یہاں تک کہ نڑاٹے بھرے۔ اور حضور صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی یہ عادت مبارک تھی کہ جب نیند فرماتے تو نڑاٹے بھرتے۔ جناب بلال رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور نماز کی اطلاع دی تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اٹھے اور نماز پڑھی اور وضو  
نہیں کیا اس حدیث میں ایک قسم ہے۔

**عمل لغات** | نام، سو گئے، نفخ، نڑاٹے بھرے، فاذنه، پس حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اطلاع دی آگاہ  
کیا، اعلام کیا۔ اذان، جب مد کے ساتھ آئے تو وہ ایذان سے ہوگا جس کے معنی اعلام اور آگاہ کرنے  
کے ہیں۔

اسماء الرجال  
عمر محمد بن بشر  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عمر عبد الرحمن بن مهدي  
حديث عن باب ما جاء  
في شعر رسول الله صلى الله  
عليه واله وسلم  
عاشية حاشية  
عمر سفیان  
عمر محمد بن بشر  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عمر كهيل بن كهيبة  
عمر ابن عباس  
عمر كهيل بن كهيبة  
عمر ابن عباس  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عمر كهيل بن كهيبة  
عمر ابن عباس  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم





**ترجمہ** انرا بن مالک سے روایت ہے جس وقت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے بستر مبارک پر آرام فرماتے تو فرماتے **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَأَوَانَا فَمَا كُنَّا لَنَا وَلَا مَوْتِي**۔ ہر قسم کی تعریف اللہ جل جلالہ کے لئے ہے جس نے ہمیں پیٹ بھر کر کھانا دیا اور ہمیں سیراب کیا اور ہماری مشکلات میں کفایت فرمائی اور کھانا مرحمت فرمایا سو بہت سے لوگ ایسے ہیں جن کی کوئی کفایت کرنے والا نہیں اور نہ ہی کھانا دینے والا ہے۔

**حل لغات** | مؤوی۔ ٹھکانہ۔

**تشریح** جس طرح اور ادویہ سونے کے وقت پڑھنا اور قرآن مجید کی سورتیں پڑھنا ثابت ہیں اسی طرح اس حدیث مبارک سے یہ دُعا پڑھنی ثابت ہے۔ **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَأَوَانَا فَمَا كُنَّا لَنَا وَلَا مَوْتِي**۔

**حدیث ۶** | حدثنا الحسين بن محمد الجبري حدثنا سليمان بن حرب حدثنا حماد بن سلمه عن حميد عن بكر بن عبد الله المزني عن عبد الله بن مباح عن ابي قتادة ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم كان اذا عرس بليلى اضطجع على شقيه الايمن واذا عرس قبيل الصبح نصب ذراعاه ووضع رأسه على كفيه۔

**ترجمہ** اہل قتادہ سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب اخیرات میں سفر سے آرام کے لئے اترتے تو دائیں پہلو پر آرام فرماتے اور جب صبح کے قریب سفر سے آرام کے لئے اترتے تو اپنا دایاں بازو کھرا کرتے اور اپنی بھٹی پر سراندس رکھ کر آرام فرماتے۔

**حل لغات** | عرس۔ اخیرات میں سفر سے آرام کے لئے اترتے۔ اس کا مصدر تعرس ہے۔ اخیرات کو سفر کے لئے اترنا آرام کے لئے ہے۔ نصب۔ کھرا کیا۔

**تشریح** ارشاد ہے "جب اخیرات میں سفر سے آرام کیلئے اترتے تو دائیں پہلو پر آرام فرماتے" یعنی آرام کے ساتھ سوجلتے اور چونکہ عادت مبارک تھی دائیں پہلو پر سونے کی تو ابی قتادہ نے اسی طریق پر آرام فرمانے کا ذکر کیا اور اگر صبح قریب ہوتی تو توجہ سے ہی کچھ دیر آرام فرمائیے۔

کتاب ماجاء فی صفة نوم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقرآن مجید

باب ماجاء فی صفة نوم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقرآن مجید  
باب ماجاء فی صفة نوم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقرآن مجید  
باب ماجاء فی صفة نوم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقرآن مجید

اسلام الاحوال حدیث  
عالمین بن محمد الجبري  
الجبري ثبت ہے۔ مستوفی  
من الحدیث عشر خروج له  
المستفقط  
عبد بن حرب۔ الاسدی  
عبد البصری ہے قاضی کتبہ  
قال ابو حاتم امام من لا یحضر  
لا یدرس ویکلم فی الاحوال  
وفی الفقه لعلہ اکبر من عثمان  
ما رایت فی بیده کتاب قطب  
وخرجه طبعه بغار ونبغ  
ابن یحیی الفاضل جرحه لکن  
عمر حوین سوت۔ کعبی حدیث  
باب ماجاء فی صفة نوم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقرآن  
مجید۔ کعبی حدیث  
باب ماجاء فی صفة نوم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقرآن  
مجید۔ کعبی حدیث  
باب ماجاء فی صفة نوم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقرآن  
مجید۔ کعبی حدیث



## بَابُ مَا جَاءَ فِي عِبَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عبادت کے بیان میں ہے

اس باب میں چوبیس احادیث ہیں

**حل لغات** عِبَادَةٌ: عِبُودِيَّةٌ اور عِبُودَةٌ کے ایک ہی معنی ہیں یعنی عاجزی کرنا، اطاعت کرنا، خدمت کرنا بے چارگی دکھانا، دانانگی کا اظہار کرنا۔

**تشریح** اس باب میں حضور اکرم، امام الانبیاء، سید الرسل، خاتم النبیین، سرور عالم و عالمیان، عالم علوم اولین و آخرین جناب احمد مجتبیٰ، حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عبادت یعنی نفل نماز پڑھنے کا ذکر مبارک ہے۔

حضرت علامہ محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

”این بابت در میان آنچه آمده است  
در عبادت یعنی صلوة تا قبل آن حضرت وقتے که  
بیدار می شدے در شب و غیر آن“  
”یہ باب اس بیان میں ہے کہ حضور پاک  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جس وقت نیند سے بیدار  
ہوتے یا دوسرے اوقات میں نفل نماز ادا  
فرماتے :-

عبادت غائت منزل کا نام ہے جس کا اظہار معبود حقیقی کے حضور میں لیا جاتا ہے۔ اس کے معروف طریقوں میں ایک طریقہ نماز ہے۔ حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے عمل مبارک سے اللہ جل جلالہ کے حضور میں اس غائت منزل کا اظہار فرما کر اپنی عبودیت کا اقرار فرمایا ہے۔ نیز نماز ہی ایک ایسی عبادت

ہے جس میں شاہدہ حق نصیب ہونا ہے ارشاد ہے۔

”جعلت قرۃ عینی فی الصلوٰۃ“

”میری آنکھ کی ٹھنڈک نمازیں رکھی گئی ہے“

اور مؤمن کی معراج بھی یہی نماز ہے۔ الصلوٰۃ معراج المؤمن۔

ابو الخصال ص ۲۴۹  
ما قبلہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا بشر بن معاذ البصری  
العقربی ہے الفریجی  
ہے خورجہ لہ الناسا و ابن  
ماجہ  
علا ابو عوانہ الواسطی  
ثقفی من اب بعدہ  
لہ السنۃ  
علا زید بن علانہ  
البحری اعقبی ہے ثقفی  
روی بالنسب من الطبقة  
ثقفی خورجہ لہ السنۃ  
د معیز بن شعبہ  
بیت حورق ذم رسول اللہ  
من نہ عیبہ و نہ ذمہ

**حدیث ۲۴۹** | حَدَّثَنَا قَيْثُ بْنُ سَعِيدٍ وَبِشْرُ بْنُ مَعَاذٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنِ الْمُغَيَّرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَفَخَتْ قَدَمَاؤُهُ فَقِيلَ لَهُ انْتَكَلَفْتَ هَذَا وَقَدْ عَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا لَقَدَّمْتَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا.

**ترجمہ** | معیز بن شعبہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اتنی نماز پڑھتے کہ آپ کے دونوں پاؤں مبارک پھول جاتے۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا آپ اتنی تکلیف کیوں گوارا فرماتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے سبب سے گناہ بخشے تمہارے اگلے کے اور تمہارے پھیلوں کے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا آیا میں شکر ادا کرنے والا عبد نہ بنوں۔

**حل لغات** | انْتَفَخَتْ - پھول جاتے تھے، سُوجَّ جاتے تھے، مَتَوَّرٌ ہو جاتے تھے۔ قَدَمَاؤُ - دونوں پاؤں۔ انْتَكَلَفْتُ - آپا مشقت و سوج می کشی تو پر خود، آپ اپنے اوپر محنت و مشقت کیوں اٹھاتے ہیں، آپ کیوں تکلیف گوارا کرتے ہیں۔ ذَنْبٌ - گناہ۔ شَكُورًا - شکر کرنے والا۔

**تشریح** | ارشاد ہے کہ ”دونوں پاؤں (مبارک) پھول جاتے“ یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات کو اتنی لمبی رکعتیں نماز کی پڑھتے کہ کھڑے کھڑے پاؤں مبارک سُوج جاتے۔ ارشاد ہے ”عرض کیا گیا“ شارحین فرماتے ہیں کہ یہ عرض کرنے والے حضرت سیدنا عمر فاروق تھے۔ ارشاد ہے ”آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اتنی تکلیف کیوں گوارا فرماتے ہیں“ یعنی اپنی جان مبارک پر اپنے وجود اقدس پر اتنی محنت اٹھاتے ہیں، اتنی زیادہ مشقت فرما رہے ہیں اتنی محنت تکلیف میں پڑ رہے ہیں کہ کھڑے کھڑے پاؤں مبارک متورم ہو گئے ہیں، آخر یہ کیوں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو معصوم ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر تو کسی قسم کے گناہ کا تو شائبہ تک نہیں۔ لا ذنب علیہ لكونه معصوماً“ بلکہ تمام اُمتِ اسلامیہ

کے گناہ آبخواب صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلہ اور برکت سے بخشے جائیں گے اور معاف کئے جائیں گے تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا "ابا میں شکر ادا کرنے والا عبد بن بنوں" یعنی اللہ تعالیٰ جن جلاہ کے ان انعامات کرامات پر اس نے جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر فرمائے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قیام رکوع اور مجھے کر کے اللہ تبارک و تعالیٰ کا شکر ادا کیا اور اپنی اُمت کو طریقہ بتلایا اور سکھا یا کہ اللہ جن جلاہ و نعم نوالہ و عزائمہ کے سینکڑوں ظاہری اور باطنی احسانات اور کرامات تم پر ہیں لہذا زیادہ سے زیادہ اس جل شانہ کے حضور میں سجدے ادا کر کے اس کا انعموں پر شکر یہ ادا کرو نیز اس شفیق اُمت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تعلیم دی کہ صرف عبادت کی یہی غرض نہیں ہے کہ گناہ معاف ہوں بلکہ اور بھی اغراض ہیں جن میں یہ بھی ہے کہ ان عظیم احسانات انعامات اور کرامات کا شکر یہ بھی اس عاجزی کے اظہار کرنے سے ادا کیا جائے اور پھر اللہ جن جلاہ کے حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جو کریمانہ احسان ہیں ان کا نہ تو شمار ہو سکتا ہے اور نہ ہی حساب اسی لئے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ "ابا میں شکر ادا کرتے والا عبد بن بنوں" حضرت شارح شمائل شریف جناب علامہ محمد المعروف بمصلح الدین اللاری بالانصاری فرماتے ہیں :-

"اکثر محدثین و مفسرین یہ فرماتے ہیں کہ گناہوں سے مراد امت کے گذشتہ یا آئندہ گناہ مراد میں اور یہ کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بعثت سے پہلے اور بعثت کے بعد محفوظ تھے کوئی بھی کبیرہ و صغیرہ کسی ایک زمانے میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حق کے خلاف کوئی کام وقوع پذیر نہیں ہوا۔"

(صفحہ ۱۷۱)

برگزیدہ عبادت تو وہ ہے جو بے غرض ہو اور صرف رضائے الہی کی جائے۔ حضرت امام الاولیاء شیر خدا علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم نے فرمایا :-

"ان قوما عبدوا و ارجبة فتلك عبادة التخباء  
وان قوما عبدوا و ارجبة فتلك عبادة العبيد  
وان قوما عبدوا و اشكروا فتلك عبادة الاحرار"

"بے شک جو لوگ جنت وغیرہ کی حرص اور لالچ پر عبادت کرتے ہیں تو یہ عبادت تاجروں کی عبادت ہے اور بے شک جو لوگ خوف اور ڈر کی وجہ سے

عبادت کرتے ہیں تو یہ عبادت غلاموں کی عبادت ہے اور جو لوگ بلا رغبت و بلا خوف محض نعماء الہی کے شکر یہ میں عبادت کرتے ہیں تو یہ عبادت اہتمام کی عبادت ہے۔

صاحب اتحاف الربانیہ علامہ عبد الجواد الدومی نقل فرماتے ہیں :-

"قال النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ولا ینکون احدکم کالعبد السوء ان خان عمل ولا کالاجیر السوء ان لم یعط الاجر لم یعمل" ۵

**حدیث ۲۵۰** حدثنا ابو عمار الحسین بن حریت حدثنا الفضل بن موسی عن محمد بن عمرو عن ابی سلمة عن ابی ہریرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ینصلي حتى ترم قدماه قال فقيل له تفعل هذا وقد جاءك ان الله تعالى قد غفر لك ما تقدم من ذنبك وما تاخر قال افلا اكون عبدا شكورا .

**ترجمہ** ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اتنی نماز پڑھتے تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں پاؤں مبارک پھول جاتے، ابی ہریرہ کہتے ہیں کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عبادت میں اتنی مشقت اٹھاتے ہیں حالانکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بارے میں ارشاد فرمایا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے سبب سے گناہ بخشے تمہارے انگوٹوں کے اور تمہارے پچھلوں کے۔ تو ارشاد فرمایا آیا میں شکر کرنے والا عبد نہ ہوں۔

**حل لغات** ترم۔ سوج جلتے تھے، پھول جاتے تھے، متورم ہو جاتے تھے۔  
**تشریح** دیکھو تشریح حدیث شریف ۲۵۰ باب ہذا کے ضمن میں۔

اسماء الخصال حدیث ۲۵۰  
ابو عمار الحسین بن حریت  
دیکھو حدیث ۲۵۰ باب ماجاء  
فی خاتمة النبوة ص ۱۰  
ع ۱۰۰ افضل بن موسی  
باب ماجاء فی باب ما جاء  
من تہ علیہ وآلہ وسلم ما جاء  
عن محمد بن عمرو علامہ زکی  
ہیں کذا اقصی علیہ فی سنن  
وزیدی سنن اخری . بن  
عبد القرمی  
عن ابی سلمة . دیکھو حدیث ۲۵۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما جاء  
عن ابی ہریرہ . دیکھو حدیث ۲۵۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما جاء

حدیث ۲۵۱

حدیثنا عیسیٰ بن عثمان بن عیسیٰ بن عبد الرحمن الرملی حدیثی عمی  
 یحییٰ بن عیسیٰ الرملی عن الاعمش عن ابی صالح عن ابی ہریرۃ قال کان  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم یقوم یصی حتی تنفخ قدامہ فیقال لہ یا رسول اللہ  
 اتنعل هذا وقد غفر اللہ لک ما تقدم من ذنبہ وما تاخر قال افلا اكون عبدا شکورا  
 ابی ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم قیام فرماتے ہوئے اتنی نماز پڑھتے  
 کہ دونوں پاؤں مبارک پھول جاتے ، آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم اتنی لمبی نماز پڑھتے ہیں کہ پاؤں مبارک سُوج جاتے ہیں حالانکہ بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے  
 سبب سے گناہ بخشے ، تمہارے انگوٹوں کے اور تمہارے پچھلوں کے توارشاد فرمایا آیا میں شکر کرنے والا عبد نہ ہوں۔

ترجمہ

تشریح

دیکھو حدیث شریف ۲۲۹ باب ہذا کے ضمن میں۔  
 حدیث شریف ۲۲۹ سے لے کر حدیث شریف ۲۵۱ تک کا مضمون ایک ہی ہے مگر اساتذہ مختلف ہیں ، لہذا  
 صاحب شمائل شریف نے تقویت مضمون کے لئے تینوں اساتذہ سے حدیث شریف کو ذکر کر دیا ہے۔ حضرت علامہ البیجوری  
 فرماتے ہیں :-

واما ذکر هذا الحدیث بالاسانید  
 اشلاقة لتأكيد والتقوية  
 "سوائے اس کے نہیں کہ یہ جو تینوں آسانید کے  
 ساتھ اس حدیث شریف کو ذکر کیا گیا ہے تاکہ  
 اور تقویت کے لئے ہے۔"

حدیث ۲۵۲

حدیثنا محمد بن بشار حدیثنا محمد بن جعفر حدیثنا شعبۃ عن ابی اسحق  
 عن الاسود بن یزید قال سألت عائشۃ عن صلوة رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ والہ وسلم باللیل فقالت کان ینام اول اللیل ثم یقوم فاذا کان من السحر اوتر  
 ثم اتی فراشہ فاذا كانت لہ حاجۃ الہم باہلہ فاذا سمع الاذان وثب فان کان جنباً  
 افاض علیہ من الماء والا توضاء وخرج الی الصلوۃ۔

اسماء الرجال حدیث ۲۵۱  
 عیسیٰ بن عثمان بن عیسیٰ بن عبد الرحمن الرملی  
 الاعمش عن ابی صالح عن ابی ہریرۃ  
 ابی ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم قیام فرماتے ہوئے اتنی نماز پڑھتے  
 کہ دونوں پاؤں مبارک پھول جاتے ، آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم اتنی لمبی نماز پڑھتے ہیں کہ پاؤں مبارک سُوج جاتے ہیں حالانکہ بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے  
 سبب سے گناہ بخشے ، تمہارے انگوٹوں کے اور تمہارے پچھلوں کے توارشاد فرمایا آیا میں شکر کرنے والا عبد نہ ہوں۔  
 حدیث شریف ۲۲۹ سے لے کر حدیث شریف ۲۵۱ تک کا مضمون ایک ہی ہے مگر اساتذہ مختلف ہیں ، لہذا  
 صاحب شمائل شریف نے تقویت مضمون کے لئے تینوں اساتذہ سے حدیث شریف کو ذکر کر دیا ہے۔ حضرت علامہ البیجوری  
 فرماتے ہیں :-  
 "سوائے اس کے نہیں کہ یہ جو تینوں آسانید کے  
 ساتھ اس حدیث شریف کو ذکر کیا گیا ہے تاکہ  
 اور تقویت کے لئے ہے۔"





گو یا تین رکعت وتر اور فرماتے اور مندرجہ بالا سورتیں ہر ایک رکعت میں الفاتحہ کے بعد پڑھتے۔ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں :-

"کان یقرأ فی الاولى بسبح اسم ربك الاعلیٰ  
 و فی الثانیہ بقل یا ایہا الکافرون فی الثالثة  
 بقل هو الله احد والمعوذتین رواہ ابو داؤد  
 والمصنف"

"کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم وتر کی پہلی رکعت  
 میں سبح اسم ربک الاعلیٰ کی سورت دوسری  
 رکعت میں قل یا ایہا الکافرون کی سورت اور  
 تیسری رکعت میں قل هو اللہ احد اور معوذتین  
 کی سورتیں پڑھا کرتے تھے۔"

وتر پڑھ کر صبح کی اذان تک آرام فرماتے اگر ضرورت محسوس کرتے تو کسی ایک بیوی صاحبہ سے صحبت فرمالتے ورنہ نہیں۔  
 اگر صحبت فرماتے تو غسل فرمالتے ورنہ وضو کر کے نماز کے لئے مسجد میں تشریف لے جاتے۔ علامہ البیجوری فرماتے ہیں کہ وضو  
 فرما کر حجرہ مبارکہ میں ہی صبح کی نیتیں ادا کر کے فرض نماز کے لئے مسجد تشریف فرما ہو جاتے۔ نیز علامہ البیجوری فرماتے ہیں کہ بوسہ  
 ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا یہ وضو فرمانا تجدید وضو ہو۔

"لان نومه صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
 لا ینقض الوضوء"

"اس لئے کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی نیند مبارک  
 وضو کو توڑنے والی نہیں"

**حدیث ۲۵۴** عن قتیبۃ بن سعید عن مالک بن انس وحديثنا اسحق بن موسى  
 الانصاری حدثنا معن عن مالك عن مخرمة بن سليمان عن كريب  
 عن ابن عباس انه اخبره انه بات عند ميمونة وهي خالته قال فاضطجعت في  
 عرض الوسادة واضطجع رسول الله صلى الله عليه واله وسلم في طولها فنام رسول الله صلى  
 الله عليه واله وسلم حتى اذا انتصفت الليل اوقبله بقليل فاستيقظ رسول الله صلى الله  
 عليه واله وسلم فجعل يمسح النوم عن وجهه ثم قراء العشاء الايت الخواتيم من سورة  
 ال عمران ثم قام الى شن معلق فتوضا منه فاحسن الوضوء ثم قام يصلي قال عبد الله

اصحاب الرجال  
 عن قتیبہ بن سعید  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
 عن مالک بن انس  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
 عن اسحق بن عوی الانصاری  
 باب ماجاء فی  
 ترجیل رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ والہ وسلم  
 عن معن  
 باب ماجاء فی ترجیل رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
 عن مالک  
 باب ماجاء فی ترجیل رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
 عن ابن عباس  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم

بُن عَبَّاسٍ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى  
عَلَى رَأْسِي ثُمَّ أَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى فَفَتَلَهَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ  
رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ قَالَ مَعْنُ سِتِّ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَوْقَرْتُمْ أَصْطَبَجَ ثُمَّ  
جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ .

**ترجمہ** ابن عباس سے روایت ہے یہ کہ انہوں نے جناب میمونہ کے گھر میں رات گزاری، اور وہ ان کی خالہ ہے، وہ فرماتے  
ہیں کہ میں تکیہ کی چوڑائی پر اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تکیہ کی لمبائی پر لیٹ گئے، کم و بیش آدھی رات گزر گئی کہ  
سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیدار ہوئے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی آنکھوں سے نیند پونچھی، پھر مورفہ  
آل عمران کی آخری دس آیتیں پڑھیں، پھر اٹھے پانی کے مشکیزہ کی جانب جو لٹکا ہوا تھا اس سے پانی لے کر نہایت ہی  
احسن وضو فرمایا۔ میں بھی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پہلو میں کھڑا ہو گیا۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنا وایاں ہاتھ مبارک  
میرے سر پر رکھا پھر میرا وایاں کان پر ڈالا اور میرا کان مروڑا پھر حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دو رکعتیں پڑھیں یہ چھ  
بار پڑھیں، معنی نے کہا کہ چھ بار پھر پڑھیں اس کے بعد لیٹ گئے۔ پھر مؤذن آیا تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اٹھے  
اور دو رکعتیں پڑھیں پھر صبح کی نماز کے لئے باہر تشریف لے گئے۔

**حل لغات** بات۔ رات گزاری۔ شق۔ مشکیزہ۔ مُعَلَّقٌ۔ لٹکا ہوا۔ جَنْبٌ۔ پہلو، جانب۔ سِتِّ۔ چھ مرات  
مرتبہ، بار۔ قَتَلَ۔ مروڑا۔ خَفِيفَتَيْنِ۔ ہلکی پھلکی۔ شَقٌّ۔ مشک کھنڈ۔

**تشریح** اس حدیث تشریف سے چند امور معلوم ہو رہے ہیں پہلا یہ کہ امر معروف بفعل قلیل نماز میں جائز ہے جیسا کہ ابن عباس  
کا کان مروڑا اور بائیں طرف سے دائیں کولائے۔ دوسرا یہ کہ رات کو نماز کے بعد وتر پڑھنا افضل ہے۔ تیسرا یہ کہ  
مؤذن کو تہمت ہے کہ امام صاحب اگر گھر میں ہو اور نماز تیار ہو تو اسے اعلام کرے۔ چوتھا یہ کہ صبح کی سنتیں ہلکی پھلکی پڑھنا سنون  
میں، پانچواں یہ کہ صبح کی سنتیں گھر میں ادا کرنا بہتر ہیں۔ چھٹا یہ کہ لڑکے کا نماز امام کے پیچھے ادا کرنا جائز ہے۔ ساتواں یہ کہ عجات  
بغیر فرائض کے یعنی نوافل وغیرہ میں بلا تاملی جائز ہے۔ واللہ اعلم۔

**حدیث نمبر ۲۵۲** حد ثنا ابو کریب محمد بن العلاء حد ثنا وکیع عن شعبه عن ابی جہرۃ عن ابن عباس قال کان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم یصلی من اللیل ثلاث عشرۃ رکعۃ.

**ترجمہ** ابن عباس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم رات میں تیرہ رکعت نماز پڑھا کرتے تھے۔

**حل لغات** ثلاث عشرۃ - تیرہ۔

**تشریح** صاحب قاموس کے کہنے کے مطابق من بمعنی فیہ ہے وہ مثال دیتے ہیں جیسے "اِذَا الْوُدَى لِلصَّلٰوةِ مِنْ یَوْمِ الْجُمُعَةِ" یعنی ارشاد ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم رات میں تیرہ رکعت نماز پڑھا کرتے تھے "نویا عشاء کی نماز کے بعد اول نصف شب آرام کر کے پھر رات کے دوران صبح کی نماز سے پہلے تہجد کی نماز تیرہ رکعت ادا فرماتے تھے۔ دس رکعت تہجد کے نفل اور تین رکعت وتر پڑھتے تھے۔ تہجد کی نماز آجنا ب صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے چار رکعت سے لے کر بارہ رکعت یا اس سے زیادہ بھی ادا فرمائی ہے۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو جتنی رکعت پڑھتے دیکھا وہی بیان کر دیا۔

**حدیث نمبر ۲۵۳** حد ثنا قتیبہ بن سعید حد ثنا ابو عوانۃ عن قتادۃ عن زمرارۃ بن اونی عن سعد بن هشام عن عائشۃ ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم کان اذا لم یصل باللیل منعہ من ذالک النوم او غلبتہ عیناہ صلی من النہار ثنتی عشرۃ رکعۃ.

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ صلی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم جب رات کی نماز نہ ادا کر سکتے یعنی نیند کی وجہ سے یہ نماز نہ پڑھ سکتے یا آنکھوں میں نیند غالب آجاتی تو دن میں بارہ رکعت نماز ادا کر لیتے۔

**حل لغات** عیناہ - دونوں آنکھیں مبارک۔ ثنتی عشرۃ - بارہ۔

اسکا ترجمہ الرجال ص ۲۵۲  
 عن ابی کریب محمد بن العلاء  
 دیکھو حدیث نمبر ۲۵۲ باب ماجاء  
 فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ والہ وسلم ما تیرہ رکعت  
 عن وکیع دیکھو حدیث نمبر ۲۵۲  
 باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما تیرہ رکعت  
 عن قتیبہ دیکھو حدیث نمبر ۲۵۳  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما تیرہ رکعت  
 عن ابی جہرۃ اس کا ترجمہ لفظ  
 بصری ہے ثقفی من  
 انما لثنتہ اخرجہ السنۃ  
 انفقوا علی توفیقہ  
 عن ابن عباس دیکھو حدیث نمبر ۲۵۲  
 باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما تیرہ رکعت  
 اسکا ترجمہ الرجال ص ۲۵۲  
 عن ابی کریب محمد بن العلاء  
 دیکھو حدیث نمبر ۲۵۲  
 باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما تیرہ رکعت  
 عن وکیع دیکھو حدیث نمبر ۲۵۲  
 باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما تیرہ رکعت  
 عن قتیبہ دیکھو حدیث نمبر ۲۵۳  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما تیرہ رکعت  
 عن ابی جہرۃ اس کا ترجمہ لفظ  
 بصری ہے ثقفی من  
 انما لثنتہ اخرجہ السنۃ  
 انفقوا علی توفیقہ  
 عن ابن عباس دیکھو حدیث نمبر ۲۵۲  
 باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما تیرہ رکعت

### تشریح

ام المؤمنین یا کسی راوی کا شک ہے کہ "منبعہ من ذالک الیوم" ہے یا "غلبتہ عینہ" ہے بہر حال مطلب واضح ہے کہ کبھی کبھار اگر نماز تہجد کسی عارض کی وجہ سے (اگرچہ وہ آنکھوں میں نیند کا غلبہ ہی کیوں نہ ہو) رہ جاتی تو اسی دن زوال سے پہلے پہلے بارہ رکعت نماز ادا کر لیتے، چونکہ وتر عشاء کے ساتھ ہی پڑھ لے ہوں گے، اس لئے صرف بارہ رکعت ہی ادا فرمائیں۔ میرے اساتذہ محترم محدث کبیر صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب نور اللہ مرقدہ فرماتے تھے کہ اس حدیث شریفہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ "کہ اگر کسی صاحب کا دردرات کو رہ جائے تو دوسرے دن اس کی ادائیگی کرے اور مشلحہ کا یہی معمول ہے" صحیح مسلم شریف میں حضور سرور کون و مکان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے :-

بسمکون  
علا عائشہ وکبیر حدیث علی  
باب ماجاء فی شعبہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

"من نام عن حزبه من اللیل او عن  
شیئ منه فقراءة ما بین صلوة الفجر  
وصلوة الظہر کان کمن قرا عا من اللیل"

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے  
ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو  
رات کے وقت سو گیا اور اپنا ورد یا کوئی معمول پورا  
نہ کر سکا تو اسے صبح کی نماز اور ظہر کی نماز کے درمیان  
پورا کر لیا تو گویا اس نے اس کو رات ہی میں پورا کر لیا

حضرت علامہ محمد عاقل صاحب لاہوری تحریر فرماتے ہیں -  
"ابن حدیث دلالت دارد بر آنکہ کے را "ورد شب"  
اگر فوت شود مستحب است کہ روزانہ تضاکنہ"

یعنی یہ حدیث اس مسئلہ پر دلالت کرتی ہے کہ اگر  
کسی کا رات کا ورد رہ جائے تو مستحب ہے کہ دن  
میں اسے پورا کرے

ارشاد ہے "تو دن میں بارہ رکعت نماز ادا کر لیتے" گویا تہجد کی نماز بارہ رکعت تھیں اس حدیث شریفہ کے حاشیہ پر ہے :-  
"ذیہ دلیل علی ان صلوة اللیل ثنتی عشر  
رکعة کمد هو اختمہ جند ابی حنیفة"

"اس میں دلیل ہے کہ تہجد کی نماز بارہ رکعتیں ہیں  
اور یہی حضرت امام ہمام امام عظیم امام ابو حنیفہ رحمۃ  
اللہ علیہ کے نزدیک بھی ہے"

**حدیث ۲۵۶** حدیثنا محمد بن العلاء حدثنا ابواسامة عن هشام يعني ابن حسان عن محمد بن سيرين عن ابى هريرة عن النبي صلى الله عليه واله وسلم قال اذا قام احدكم من الليل فليفتح صلواته بركعتين خفيفتين.

**ترجمہ** ابو ہریرہ سے روایت ہے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب تم سے کوئی ایک رات کی نماز کے لئے بیدار ہو تو اپنی نماز کا آغاز دو ہلکی رکعتوں کے ساتھ کرے۔  
**تشریح** یعنی تہجد کی نماز پڑھنے کے لئے اٹھو تو وضو کر کے دو نماز تہجد الوضو پڑھو اور اس میں قرأت مختصر ہو اور پھر تہجد کی نماز سب توفیق و استطاعت ادا کرے۔ تہجد کی نماز میں زیادہ سے زیادہ قرآن مجید پڑھے۔ رکوع و سجود میں انتہائی عاجزی اور فروتنی اختیار کرے۔

اسماء الرجال حدیث نمبر ۲۵۶  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

**حدیث ۲۵۷** حدیثنا قتیبہ بن سعید عن مالک بن انس وحديثنا اسحق بن موسى حدثنا معن حدثنا مالك عن عبد الله بن ابى بكر عن ابيه ان عبد الله بن قيس بن مخرمة اخبره عن زيد بن خالد الجهني انه قال لا تمهقن صلوة رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فتوسدت عتبة او قسطا طه فصلي رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ركعتين خفيفتين ثم صلى ركعتين طويلتين طويلتين قبلهما ثم ركعتين وهما دون اللتين قبلهما ثم اوتر فذلك ثلث عشرة ركعة.

**ترجمہ** زید بن خالد الجہنی سے روایت ہے یہ کہ وہ فرماتے ہیں میں تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز کو بہت ہی غور سے دیکھتا ہوں گا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آستانہ اقدس کی ہالیز کایں نے تکیہ بنایا، یا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خیر مبارک کے دروازہ پر میں نے تکیہ لگایا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دو رکعتیں ہلکی پڑھیں پھر حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے طویل طویل طویل دو رکعتیں پڑھیں پھر ان سے ہلکی دو رکعتیں پڑھیں پھر دو رکعتیں پڑھے اور یہ تہجد رکعت ہو گئیں۔  
**حل لغات** لا تمهقن: البتہ ضرور بالضرور میں نماز کو تاکتا رہوں گا۔ اس کا مصدر رمتق ہے جس کے معنی ذر ذر دیکھنا ہے۔

حدیث نمبر ۲۵۷  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اسماء الرجال حدیث نمبر ۲۵۷  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

انصاری ہے، منیٰ ہے اور  
 قاضی ہے لہٰذا عن ابیہ و  
 ومسا وغیرہ والسفیانان  
 وفتح الجذہ خرد لہ  
 الاربعہ بہ شہر میں فوت  
 عن ابیہ یعنی ابی بکر ابن حزم  
 شہر میں: اکثر انباء اہل حق  
 سے شہر میں: اکثر انباء اہل حق  
 وھذا ام الروایۃ عنہ  
 عن عبد اللہ بن قیس بن عزمہ  
 الطبری قال لہ روایۃ  
 کہتا ہے: خرد لہ سلم  
 والاربعہ  
 علی بن خالد الجعفی الدمشقی  
 شہر صحابی ہے کن لدریہ  
 صحیح میں موجود ہے تبذیر  
 و علم آپ کے پاس تھا مات  
 شان و شائستہ ولا جیس  
 و شائستہ

نگاہ سے دیکھنا دیر تک دیکھتے رہنا۔ تَوَسَّدَتْ تکیہ لگایا میں نے۔ عَتَبْتُ اُتَانَهُ۔ قَسَطًا۔ خیمہ ڈبیرہ، شہر۔  
**تشریح** ارشاد ہے "دو رکعتیں ہلکی پڑھیں" یعنی تحیۃ الوضو کی نماز پڑھی۔ ارشاد ہے "طویل طویل دو رکعتیں پڑھیں"  
 یعنی تہجد کی پہلی دو رکعتیں بہت ہی لمبی پڑھیں۔ یہ تکرار بالفز کے لئے آیا ہے، پھر چار بار دو رکعتیں پڑھیں  
 جو کہ ہر ایک دوسری سے ہلکی تھیں، پھر تین رکعت وتر پڑھے۔ نماز تہجد میں تحیۃ الوضو شمار نہیں ہے۔  
 ارشاد ہے "کہ نماز کو بہت ہی غور سے دیکھا ہوں گا" یعنی پوری توجہ سے نگاہ رکھوں گا، اس لئے کہ حضور صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کی سنت مبارک اور عمل مبارک کے مطابق اپنی نماز ادا کروں، سبحان اللہ کتنا مبارک اور عشق بیہ پھر پور  
 جذبہ ہے کہ ساری رات پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آستانہ اقدس کی دہلیز پر سر رکھے ہوئے عبادتِ محبوب  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھ رہے ہیں۔

**حدیث عن** حدثنا اسحاق بن موسیٰ حدثنا معن حدثنا مالک عن سعید بن ابی سعید  
 المقبری عن ابی سلمة بن عبد الرحمن انه اخبره انه سأل عائشة كيف  
 كان صلوة رسول الله صلى الله عليه واله وسلم في رمضان فقالت ما كان رسول الله صلى الله عليه  
 واله وسلم يزيد في رمضان ولا في غيره على إحدى عشرة ركعة يصلي أربعا لا تسئل عن  
 حسنهن وطولهن ثم يصلي ثلاثا قالت عائشة قلت يا رسول الله اتنا من قبل أن نوتر  
 قال يا عائشة إن عيني تنامان ولا ينام قلبي.

**ترجمہ** اسلمہ فرماتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رمضان مبارک  
 میں نماز کی کیا کیفیت تھی تو انہوں نے ارشاد فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان اور بغیر رمضان کے گیارہ رکعت  
 سے زیادہ نماز نہیں پڑھتے تھے۔ پڑھتے چار رکعتیں، نہ پوچھو کہ کتنی عمدگی سے ادا فرماتے اور نہ ہی ان کے طویل ہونے کے متعلق  
 پوچھو، پھر تین رکعت پڑھتے۔ ام المؤمنین نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وتر سے پہلے  
 سو جاتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بے شک میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا۔  
**حل لغات** لا تسئل۔ نہ پوچھو۔ کیا پوچھتے ہو۔

اسماء الخصال حدیث عن  
 اسحاق بن موسیٰ۔ صحیح میں  
 باب ما جاز فی توجہ سورۃ اللہ  
 سرفقہ پورہ و مسعودی  
 سرفقہ پورہ و مسعودی  
 سرفقہ پورہ و مسعودی  
 سرفقہ پورہ و مسعودی

حدثنا اسحاق بن موسیٰ حدثنا معن حدثنا مالک عن سعید بن ابی سعید  
 المقبری عن ابی سلمة بن عبد الرحمن انه اخبره انه سأل عائشة كيف  
 كان صلوة رسول الله صلى الله عليه واله وسلم في رمضان فقالت ما كان رسول الله صلى الله عليه  
 واله وسلم يزيد في رمضان ولا في غيره على إحدى عشرة ركعة يصلي أربعا لا تسئل عن  
 حسنهن وطولهن ثم يصلي ثلاثا قالت عائشة قلت يا رسول الله اتنا من قبل أن نوتر  
 قال يا عائشة إن عيني تنامان ولا ينام قلبي.

**تشریح** ارشاد ہے "ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رمضان میں نماز کی کیا کیفیت تھی" شارحین فرماتے ہیں کہ صدر اول میں خیال کیا جاتا تھا کہ شاید رمضان شریف میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی مخصوص نماز پڑھتے ہیں اسی لئے انہوں نے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے اس قسم کا سوال کیا تو انہوں نے انکار کا جواب دیا۔ حضرت علامہ قاضی محمد عاقل صاحب لاہوری حجۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

"ایں سوال برائے آن بود کہ در صدر اول نزد اکثر ایشاں چنان مقرر بود کہ برائے رسول خدا و راہ رمضان نماز مخصوص بود و مادر مومنان عائشہ انکاراں کرد کہ برائے آنحضرت نماز مخصوص نبود۔"

"صدر اول میں خیال کیا جاتا تھا کہ شاید رمضان شریف میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی مخصوص نماز پڑھتے ہیں اسی لئے انہوں نے ام المؤمنین سے اس قسم کا سوال کیا تو انہوں نے انکار کا جواب دیا۔"

ارشاد ہے "نہ پوچھ کہ کتنی عمدگی سے ادا فرماتے اور نہ ہی ان کے طویل ہونے کے متعلق پوچھ" یعنی نہایت ہی الطینان و قار عظمت و فروتنی عاجزی اور تعدیل ارکان کے ساتھ انتہائی عمدگی اور خوبصورتی سے ادا فرماتے اور ان میں قرأت بھی لمبی پڑھتے۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کا یہ ارشاد کتنا پیارا ہے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس نماز کی ادائیگی کے حسن و خوبصورتی کو بیان ہی نہیں کر سکتی ہوں۔ حضرت شیخ ابن حجر حجۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کوئی دوسرا شخص اگر چاہے رکعت نماز ادا کرے تو وہ طوات میں ان آٹھ رکعت کے برابر ہوں جو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ادا فرماتے تھے۔ حضرت مولانا مولوی مصلح الدین محمد صلاح بن جلال اللہاری المتوفی ۱۰۹۹ھ لکھتے ہیں :-

"شیخ ابن حجر در اشرف الوسائل شرح الشائل آورده کہ در رازی این ہشت رکعت موازنہ پنجابہ رکعت بودہ کسے دیگر میگذارد"

ارشاد ہے "پھر تین رکعت وتر پڑھے" یعنی ایک سلام کے ساتھ تین رکعت وتر پڑھے۔ ہم اصناف کے نزدیک وتر کی تین رکعتیں ایک ہی سلام کے ساتھ واجب ہیں۔ ارشاد ہے "یا رسول اللہ! کیا آپ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) وتر پڑھنے سے پہلے سوجاتے ہیں" گویا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پہلی نصف شب سوتے تھے اور آرام فرماتے تھے پھر اٹھ کر تہجد کی نماز پڑھتے اور پھر وتر پڑھتے۔ ام المؤمنین کو جواب ارشاد فرمایا کہ بے شک میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا" یعنی اگر حج میں ظاہری طور پر سوتا ہوں مگر حقیقتاً بیدار ہوتا ہوں لہذا مجھے وتر کے نہ پڑھنے کا کوئی خطرہ نہیں ہوتا" اسی لئے فقہان نے لکھا

ہے کہ جس شخص کو اس بات پر دثوق ہے کہ وتر اس سے فوت نہیں ہوتے تو اس کے لئے مستحب ہے کہ وتر تہجد کے بعد پڑھے نیز یہ خاصہ انبیاء علیہم السلام ہے کہ ان کی آنکھیں سوری ہوں تو ان کا دل بیدار ہوتا ہے۔ حضرت علامہ مسیح الدین محمد بن جلال اللاری المتوفی ۹۸۷ھ تحریر فرماتے ہیں :-

"وایں معنی خاصہ انبیاء علیہم السلام است از جہتہ حیات دلہائے ایشان واستغراق ایشان بمشاہدہ جمال کبریا و جل ذکرہ"

**حدیث ۲۵۹** | حدثنا اسحاق بن موسى حدثنا معن حدثنا مالك عن ابن شهاب عن عمرو بن عبد الله عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم كان يصلي من الليل إحدى عشرة ركعة يؤتير منها بواحدة فاذا فرغ منها اضطجع على شقه الايمن. حدثنا ابن ابي عمير حدثنا معن عن مالك عن ابن شهاب نحوه وحدثنا قتيبة عن مالك عن ابن شهاب نحوه.

**ترجمہ** عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم رات کی نماز گیارہ رکعت پڑھتے تھے جس میں وتر کی ایک رکعت ہوتی تھی جب آپ یہ نماز پڑھ لیتے تو دائیں پہلو پر آرام فرماتے کے لئے لیٹ جلتے۔

**تشریح** ارشاد ہے کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم رات کی نماز گیارہ رکعت پڑھتے تھے جس میں وتر کی ایک رکعت ہوتی تھی گویا دس رکعت تہجد کی اور ایک رکعت وتر کی نماز پڑھتے تھے۔ تہجد کی نماز تو مختلف رکعت کا پڑھنا مختلف اوقات میں ثابت ہے، البتہ اس حدیث شریف سے ایک رکعت وتر پڑھنا معلوم ہو رہا ہے اور حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب میں وتر کی ایک ہی رکعت ہے۔ ہمارے احناف کے نزدیک تین رکعتیں ایک سلام کے ساتھ واجب ہیں بعض ائمہ ایک رکعت کے ساتھ اس سے پہلے دو رکعت علیحدہ سلام کے ساتھ واجب بتاتے ہیں۔

اسلام الرجال ص ۲۵۹  
علاء اسحاق بن موسى  
باب ماجاء في فضل رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علاء معن  
باب ماجاء في فضل رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علاء مالك  
باب ماجاء في فضل رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علاء ابن شهاب  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علاء عروة  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علاء عائشة  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم



**حدیث ۱۲۶۰** حدیثنا حدثنا ابوالاحوص عن الاعمش عن ابراهيم بن عمر عن الاسود عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يصلي من الليل تسع ركعات حدثنا محمود بن غيلان حدثنا يحيى بن ادم حدثنا سفين الثوري عن الاعمش نحوه .

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات کی نماز نو رکعت پڑھا کرتے تھے .

**حل لغات | تسع . نو .**

**تشریح** ارشاد ہے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات کی نماز نو رکعت پڑھا کرتے تھے یعنی چھ رکعت نماز تہجد اور تین رکعت وتر پڑھتے تھے .

حدیث شریف کی سند جب ختم ہو تو نحوۃ یا مثلاً کے الفاظ بعض مقامات پر ہوتے ہیں تو جان لینا چاہیے کہ یہ محدثین کی اصطلاحات ہیں . نحوۃ وہاں استعمال کرتے ہیں جہاں دوسری روایات کے الفاظ میں کچھ فرق ہو لیکن معنی قریب قریب ہوں اور مثلاً وہاں کہتے ہیں جہاں دوسری روایت پہلی روایت کے لفظ بلفظ مطابق ہو .

**حدیث ۱۲۶۱** حدیثنا محمد بن المثنی حدیثنا محمد بن جعفر حدیثنا شعبۃ عن عمرو بن ابی مرثد عن ابی حمزۃ رجل من الانصار عن رجل من بنی عبس عن حدیفة

ابن الیمان انہ صلی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من اللیل قال قلبا دخل فی الصلوة قال اللہ اکبر ذوالہکون والجبوت والکبریاء والعظمتہ قال ثم قرأ البقرۃ ثم رکع فكان رکوعہ نحواً من قیامہ وكان یقول سبحان ربی العظیم سبحان ربی العظیم ثم رافع رأسہ وكان قیامہ نحواً من رکوعہ وكان یقول لیربی الحمد لیربی الحمد ثم سجد فكان سجودہ نحواً من قیامہ وكان یقول سبحان ربی الاعلی سبحان

اسماء الرجال حدیث ۱۲۶۰  
علاء عطاء . دیکھو حدیث ۱۲۶۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء ابوالاحوص . دیکھو حدیث ۱۲۶۰  
باب ماجاء فی منزل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء الاعمش . دیکھو حدیث ۱۲۶۰  
باب ماجاء فی صلوۃ تشریح  
علاء ابراہیم بن عمر الخثعمی  
علاء الاسود . دیکھو حدیث ۱۲۶۰  
باب ماجاء فی صفة جبرئیل صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء ابن مسعود . دیکھو حدیث ۱۲۶۰  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
اسماء الرجال حدیث ۱۲۶۱  
علاء محمد بن المثنی . دیکھو حدیث ۱۲۶۱  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء شعبۃ بن جعفر . دیکھو حدیث ۱۲۶۱  
علاء عمرو بن ابی مرثد . دیکھو حدیث ۱۲۶۱  
باب ماجاء فی صلوۃ تشریح  
علاء ابی حمزہ رجل من الانصار . اس کا نام  
علاء ابی ہریرہ رجل من الانصار . اس کا نام  
علاء ابن یزید . دیکھو حدیث ۱۲۶۱  
روایت کرتا ہے امام احمد بن حنبل .

رَبِّي الْأَعْلَى ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَانَ مَا بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ نَحْوًا مِنَ السَّجُودِ وَكَانَ يَقُولُ رَبِّ  
اغْفِرْ لِي حَتَّى قَرَأَ الْبَقْرَةَ وَالْإِنشَاءَ وَالنِّسَاءَ وَالْمَائِدَةَ أَوَّلًا نَعَامَ شُعْبَةَ لَدِي شَدَّ  
فِي الْمَائِدَةِ وَالْإِنشَاءِ قَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ وَجْهَةَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ وَابْنُ جَهْرَةَ الضَّبْعِيُّ  
اسْمُهُ نَضْرُ بْنُ عَمْرَانَ .

بن مومس روایت کرتا ہے  
ثقفہ نسائی بخروجہ  
بخاری والاربعة من  
الثالثة  
عزیز بن عیسیٰ اس کا  
نام صدیق زفر ہے اعبسی الکوفی  
ہے اختصارہ شیخان علیہ  
بعض روایتہ وثقفہ  
عزیز بن عیسیٰ کعبی  
ہاں صاف ہی صفتہ نوم سوائے  
من ثقفیہ والیہ ما شیعہ

**ترجمہ** کہ جب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نماز شروع کی تو فرمایا: اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ  
وَالْعِظَمَةِ، راوی کہتا ہے کہ پھر سورہ بقرہ پڑھی پھر رکوع کیا اور رکوع بھی قیام کی طرح طویل تھا۔ رکوع سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ  
سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ پڑھتے تھے پھر سراقس اٹھایا اور قیام بھی رکوع کی طرح تھا اور لِرَبِّي الْحَمْدُ لِرَبِّي الْحَمْدُ  
پڑھتے تھے پھر سجدہ فرمایا اور سجدہ بھی قیام کی طرح تھا اور سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى پڑھتے تھے پھر  
سراقس اٹھایا یہ بھی دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنا سجدہ کی طرح طویل تھا اور رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي فرماتے تھے یہاں  
تک کہ سورہ بقرہ آل عمران النساء اور المائدہ یا الانعام پڑھیں شعبہ وہ شخص ہے جس نے یہ شک کیا ہے کہ یا مائدہ پڑھی یا  
الانعام پڑھی۔

**تشریح** اس حدیث تریف سے معلوم ہوا کہ نفلی نماز جتنی بھی طویل پڑھی جائے۔ رکوع اور سجود میں بھی کلمات مبارک زیادہ  
پڑھیں تو بہت ہی افضل ہے۔ شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ

” ایل ذکر در ہر رکوع مطلوب است داخل او  
” یعنی سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ کا ذکر رکوع میں  
مطلوب ہے کم سے کم ایک بار اولیٰ کمال تین  
بار اور اعلیٰ کمال گیارہ بار پڑھنا ہے“

فرائض میں ایک بار پڑھنا ضروری ہے اور تین بار پڑھنا افضل ہے اسی طرح سجدے میں بھی ارشاد ہے ”یہاں تک کہ سورہ  
بقرہ آل عمران النساء اور المائدہ یا الانعام پڑھیں“ یعنی چار رکعتوں میں چار سورتیں پڑھیں۔ جناب علامہ محمد عاقل صاحب  
لابوری تحریر فرماتے ہیں:-

شیخ ابن حجر گفتمہ کہ ظاہر اں است کہ ایں چار سورتہ  
یعنی شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یا بات ظاہر ہے کہ

در چہار رکعت خواندہ در روایت ابی داؤد و ترمذی آمد  
کہ گفت "فصل اربع رکعات قرا، فیہن بقرا، اول  
عمران، والنساء والمائدہ والانعام" یعنی پس خواندہ  
آنسور چہار رکعت و خواندہ در انہا این چہار سورہ پس  
این روایت گویا بیان اوست و تائیدی کند اورا

یہ چار سورتیں چار رکعتوں میں پڑھیں اور ابو داؤد کی  
روایت صریح ہے کہ فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے چار رکعتیں پڑھیں جن میں یہ چار سورتیں پڑھیں  
لہذا یہ روایت اس روایت کا بیان ہے اور تائید  
کرتی ہے۔

اسما و الرجال حدیث ۱۲۷  
ابو بکر محمد بن نافع البصری  
یہ روایت ابن ماجہ سے  
لے لی ہے اور ابو داؤد  
میں ہے اور ترمذی میں  
بھی ہے اور صحیح مسلم  
میں بھی ہے۔

**حدیث ۱۲۷** حدثنا ابو بکر محمد بن نافع البصری حدثنا عبد الصمد بن عبد الوارث  
عن اسماعیل بن مسلم العبیدی عن ابی المنوکل عن عائشہ رضی اللہ عنہا  
قالت قام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بآیۃ من القرآن لیلة

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قرآن مجید کی  
ایک ہی آیت تمام رات نماز میں پڑھتے رہے۔

ارشاد ہے "حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قرآن مجید کی ایک ہی آیت تمام رات نماز میں پڑھتے رہے" یعنی ایک  
اسی آیت کی تکرار نماز میں تمام رات کرتے رہے، یہ آیت کریمہ یہ تھی۔

ان تعدبہم فادبہم عبادک وان تغفر لہم  
فانت انت الغریز الحکیم

اے اللہ! اگر تو ان سب کو عذاب کرنا چاہے تو  
یہ تیرے ہیں یعنی ہر طرح سے تیری ملک ہیں تیری  
چیزیں ہیں تو جو چاہے لغت فرمادے۔ اگر تو ان  
کی مغفرت فرمادے اور سب کو معاف کر دے تو  
تیری شان سے کچھ بعید نہیں تو بڑی قدرت والا  
ہے بڑی حکمت والا ہے۔

جناب مولانا محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں کہ :-  
"حاصل آنکہ عذاب کنی عدل است و اگر مغفرت

یعنی اے اللہ تعالیٰ اگر تو ان کو ان کے گناہوں پر

علا فیہ النہی عن بد الوارث  
وہیں کی نسبت، التذریع  
حاشا للذستوی و شعیب  
دعہ، منہ وغندر خروج  
لہ الستہ، التذریع  
ہوئے۔

ابو اسماعیل بن مسلم العبیدی سے  
ابصری سے قاضی ہے، لقب  
من سادۃ، خروج لہ  
مسلم۔

ابن ابی المنوکل، اس کا نام علی  
ابن ابی داؤد ہے اور ابن داؤد  
کہا جاتا ہے۔

یہ حدیث علی  
باب ماجاء فی شکر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۵

کئی فضل است

عذاب دیتے ہے تو عین عدل ہے اور کراں گناہوں کو میری اس عاجزی اور دعا کو قبول فرما کر معاف فرماتا ہے تو یہ تیرا عین فضل ہے

حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اللہ جس جلالت کے حضور یہ تکرار دعا تضرع اور طلب مغفرت کے لئے تھا۔ سب احوالات الربانیہ فرماتے ہیں :-

“ان القراءة قصد بها الدعاء والتضرع وطلب المغفرة من الله العزيز الحكيم”

اسماء الحال حدیث ۱۵  
علا محمد بن غیلان وکعبہ بن  
باب ما حادی حق رسول الله  
من الله علیه وآله وسلم  
علا سليمان بن جبر  
علا سیدنا ما حادی  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب

علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب

علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب

علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب

علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب

علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب  
علا عبد الوہاب بن عبد الوہاب

**حدیث ۱۵** | حدیثنا محمود بن غیلان حدیثنا سلیمان بن حرب حدیثنا شعبہ عن  
الاعمش عن ابی وائل عن عبد الله قال صليت ليلة مع رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم فلم يزل قائما حتى هممت بامر سوء قيل له وما هممت  
به قال هممت ان اقعدا وادع لنبي صلى الله عليه وآله وسلم حدثنا يوسف بن  
وكيع حدثنا جرير عن الاعمش نحوه .

**ترجمہ** | عبد اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک رات میں نے حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لمبا قیام کیا یہاں تک کہ میں نے ایک امر قبیح کا ارادہ کیا ان سے پوچھا کیا وہ کیا ارادہ تھا انہوں نے کہا میں نے بیٹھنے کا ارادہ کیا تھا اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اکیلا چھوڑ دینے کا۔

**حل لغات** | ادجمت . ارادہ کرنا . سؤیہ . قبیح . برا .  
**تشریح** | ارشاد ہے ”میں نے ایک امر قبیح کا ارادہ کر لیا“ وہ ارادہ کیا تھا خود ہی ارشاد فرمایا ”کہ میں نے بیٹھنے کا ارادہ کر لیا تھا“ اور ”حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اکیلا چھوڑ دینے کا“ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اتنی لمبی نماز پڑھی اتنا طویل قیام کیا اور اتنی دراز قرأت فرمائی کہ جناب عبدالقدوس مسعود کھڑے کھڑے تھک گئے اور ایک ایسے کام کا ارادہ کر لیا جسے وہ خود بھی انتہائی ناپسند اور برا سمجھتے تھے اور یہ کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تنہا کھڑے رہیں اور یہ بیٹھ جائیں جاتا۔

عبداللہ بن عباس کے فرمانے کا یہ غشا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تہجد کی نماز کا لی طویل ادا فرماتے تھے۔ بعض تیارین نے بیٹھ جاؤں کا یہ مطلب لیا ہے کہ "نماز ہی پڑھنی چھوڑ دوں" حضرت علامہ محمد عاقل صاحب اپنی شرح صلاوۃ المتعلمین میں فرماتے ہیں کہ ..

ابن معنی بعید است زیرا کہ نسبت ترک نماز بالکلیہ بعید اللہ پسر مسعود کہ از اکل صحابہ بود رضی اللہ عنہم غیر ظالم است واللہ اعلم بالصواب .  
 یہ معنی ناقابل اعتنا ہیں اس لئے کہ باطل نماز کو ترک کرنے کی نسبت عبداللہ بن مسعود جو کہ اکل صحابہ سے تھے رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی طرف قطعاً نامناسب ہے۔

استاء الرجال من بیعتہ  
 ولا تفرقوا بینہما  
 بیابانہما  
 علی المسلمین  
 ولا یمنون  
 فیما جاہل وجرم  
 علی اللہ علیہ وآلہ  
 علی مالک وکیعہ  
 باب معانی ترمذی  
 مولانا علی بن ابی طالب  
 علی بن اسفندیار  
 باب معانی کلام رسول اللہ  
 مولانا علی بن ابی طالب  
 مولانا علی بن ابی طالب  
 مولانا علی بن ابی طالب  
 مولانا علی بن ابی طالب  
 مولانا علی بن ابی طالب  
 مولانا علی بن ابی طالب  
 مولانا علی بن ابی طالب

حدیث ۱۶  
 ۲۶۴  
 حدثنا اسحق بن موسى الانصاری حدثنا معن حدثنا مالك عن ابی النضر عن ابی سلمة عن عائشة ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کان یصلي جالساً یقرأ وھو جالس فاذا بقی من قرأتہ قد مر ما یكون ثلاثین او اربعین ایتة قام فقرأ وھو قائم ثم رکع وسجد ثم صنع فی الرکعة الثانية مثل ذلک .

ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے پس قرأت فرماتے بیٹھے ہوئے، پس جب قرأت میں تیس یا چالیس کے قریب آتیں باقی آیتیں تو کھڑے ہو جاتے اور باقی قیام میں پڑھتے پھر رکوع اور سجدہ کرتے پھر دوسری رکعت پہلی رکعت کی طرح ادا فرماتے۔

حل لغات  
 ثلاثین . تیس .  
 اربعین . چالیس .

تشریح  
 شارحین رحمہم اللہ علیہم۔ فرماتے ہیں کہ اس طرح بیٹھ کر نوافل میں تلاوت کرنا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بڑھاپے کے وقت کا عمل ہے، چنانچہ ایک حدیث شریف میں آیا ہے کہ آخر عمر کے زمانہ میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (بوجہ ضعف و نقاہت) نفل نماز بیٹھ کر پڑھتے۔ مولانا محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں۔

شیخ ابن حجر گفتمہ کہ کسی کہ دشوار باشد بروئے درازی  
 یا کسی اور عارضہ کی وجہ سے نفل نماز میں طویل قیام  
 شیخ ابن حجر نے فرمایا ہے کہ اگر بڑھاپے کی وجہ سے



حدیثنا اسحق بن موسیٰ الانصاری حدثنا معن حدثنا مالک عن ابن شہاب عن السائب بن یزید عن المطلب بن ابی وداعة السجمی عن

حفصۃ زوج النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یصلی فی سبحتہ قاعداً ویقرأء بالسورۃ ویوتلہا حتی تکون أطول من أطول منہا۔

ترجمہ: جناب ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فرماتی ہیں کہ اپنی نفل نماز بیٹھ کر پڑھتے اور قرآن کی کوئی ایک سورۃ پڑھتے اور اسے ترتیل سے پڑھتے تاکہ وہ سورۃ اپنے سے لمبی سورت سے بڑھ جاتی

سبحتہ اپنی نفل نماز۔ سبحة، نفل نماز اور شمار دانہ یعنی تسبیح دعا کو بھی کہتے ہیں جیسے کہتے ہیں قَضِیتُ سُبْحَتِی میں نے اپنی دعا پوری کر لی۔

### حل لغات

تشریح اس حدیث شریف سے ظاہر ہوا ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نفل نماز بیٹھ کر بھی رات میں پڑھ لیتے تھے اور اس میں مخارج اظہار حروف اور حرکات انتہائی ترتیل سے ادا فرماتے اور نہایت ہی اطمینان سکون و وقار سے ٹھہر ٹھہر کر قرآن مجید کی تلاوت فرماتے اور بقول ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا پڑھنے میں جلدی نہ فرماتے بلکہ ایک پیوستی سورت بھی اتنی دیر میں ختم ہوتی جتنی دیر میں کوئی دوسرا شخص ایک لمبی سورت پڑھ لے۔

### تشریح

حدیثنا الحسن بن محمد الزعفرانی حدثنا الحجاج بن محمد عن ابن جریر قال اخبرنی عثمان بن ابی سلیمان ان اباسلمۃ بن عبد الرحمن اخبرہ ان عائشۃ اخبرته ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم لم یمت حتی کان اکثر صلواتہ وهو جالس۔

ترجمہ: ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وصال مبارک کے قریب ایام میں نفل نماز بیٹھ کر ادا فرمایا کرتے تھے۔

تشریح حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حیات طیبہ کے آخری ایام میں نفل عبادت اکثر اوقات بیٹھ کر کرتے تھے اور ان میں تلاوت بہت زیادہ فرماتے تھے۔ ام سلمہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتی ہیں۔

### تشریح

اصحاب اربعین نے اس حدیث کو صحیحان میں درج کیا ہے۔  
ابن شہاب عن السائب بن یزید عن المطلب بن ابی وداعة السجمی عن حفصۃ زوج النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یصلی فی سبحتہ قاعداً ویقرأء بالسورۃ ویوتلہا حتی تکون أطول من أطول منہا۔  
ترجمہ: جناب ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فرماتی ہیں کہ اپنی نفل نماز بیٹھ کر پڑھتے اور قرآن کی کوئی ایک سورۃ پڑھتے اور اسے ترتیل سے پڑھتے تاکہ وہ سورۃ اپنے سے لمبی سورت سے بڑھ جاتی سبحتہ اپنی نفل نماز۔ سبحة، نفل نماز اور شمار دانہ یعنی تسبیح دعا کو بھی کہتے ہیں جیسے کہتے ہیں قَضِیتُ سُبْحَتِی میں نے اپنی دعا پوری کر لی۔  
اس حدیث شریف سے ظاہر ہوا ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نفل نماز بیٹھ کر بھی رات میں پڑھ لیتے تھے اور اس میں مخارج اظہار حروف اور حرکات انتہائی ترتیل سے ادا فرماتے اور نہایت ہی اطمینان سکون و وقار سے ٹھہر ٹھہر کر قرآن مجید کی تلاوت فرماتے اور بقول ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا پڑھنے میں جلدی نہ فرماتے بلکہ ایک پیوستی سورت بھی اتنی دیر میں ختم ہوتی جتنی دیر میں کوئی دوسرا شخص ایک لمبی سورت پڑھ لے۔  
حدیثنا الحسن بن محمد الزعفرانی حدثنا الحجاج بن محمد عن ابن جریر قال اخبرنی عثمان بن ابی سلیمان ان اباسلمۃ بن عبد الرحمن اخبرہ ان عائشۃ اخبرته ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم لم یمت حتی کان اکثر صلواتہ وهو جالس۔  
ترجمہ: ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وصال مبارک کے قریب ایام میں نفل نماز بیٹھ کر ادا فرمایا کرتے تھے۔  
تشریح حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حیات طیبہ کے آخری ایام میں نفل عبادت اکثر اوقات بیٹھ کر کرتے تھے اور ان میں تلاوت بہت زیادہ فرماتے تھے۔ ام سلمہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتی ہیں۔

وانذی نفسی بیدہ مامات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حتی کان اکثر  
 صلواتہ قاعدا الا المکتوبات :

**حدیث ۲۰**  
**۲۶۸** عن ابن عمر قال صَلَّيْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ  
 قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَها وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ المَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ العِشَاءِ  
 فِي بَيْتِهِ

**ترجمہ** ابن عمر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ظہر کی نماز سے  
 پہلے دو رکعت اور ظہر کی نماز کے بعد اور مغرب کی نماز کے بعد دو رکعت اپنے گھر میں اور عشاء کی نماز کے  
 بعد دو رکعت اپنے گھر میں پڑھیں۔

**تشریح** اس حدیث شریف سے نماز سے پہلے اور بعد سنتیں پڑھنا ثابت ہے۔ نیز مسجد میں اور گھر میں بھی سنتوں  
 کا پڑھنا ظاہر ہو رہا ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ سنتوں کا گھر میں پڑھنا افضل ہے۔ ابن عمر

کا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ سنتیں پڑھنے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ سنتیں جماعت سے پڑھتے تھے بلکہ اس کا یہ  
 مطلب ہے کہ سید و عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی پڑھتے تھے اور میں بھی پڑھتا تھا۔ بخاری شریف اور مسلم شریف کی  
 ایک روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ظہر سے پہلے چار رکعت کبھی ترک نہیں فرماتے تھے۔ اسی لئے اصناف ظہر  
 کی نماز سے پہلے چار سنتیں، ظہر سے بعد دو سنتیں، مغرب کے بعد دو سنتیں اور صبح سے پہلے دو سنتیں ہو کر پڑھتے ہیں۔  
 علماء فرماتے ہیں کہ چونکہ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گھر مبارک میں ظہر کی چار سنتیں پڑھ کر مسجد میں  
 تشریف فرما ہوتے (جیسا کہ مسند احمد و ابوداؤد وغیرہ میں ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ حضور صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم ظہر کی نماز کے لئے تشریف لے جاتے وقت چار رکعت گھر سے پڑھ کر تشریف لے جاتے تھے) اس لئے یہ  
 دو سنتیں جن کا ذکر حدیث مندرجہ بالا میں ابن عمر نے فرمایا ہے تھیجۃ المسجد ہیں۔

روایت سے صحیح  
 سنہ و سیرہ و تاریخ  
 ابن عمر بن الخطاب  
 باب ما جاء في ذكره في غير موضع  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 علی عثمان بن ابی سیمان بن  
 ابی مطعم القرظی النوفلی  
 علی بن قیس بن مکرہ بن احمد  
 ثقہ کہا ہے صحیح لہذا جاعلہ  
 ثقہ کہا ہے صحیح لہذا جاعلہ  
 من الصیغۃ الساریۃ  
 علی ابی سعید بن عبد الرحمن  
 علی ابی سعید بن عبد الرحمن  
 وکیعہ بن عمار باب ما جاء  
 فی عبادۃ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم  
 علی عائشہ صدیقہ وکیعہ بن عمار  
 علی عائشہ صدیقہ وکیعہ بن عمار  
 باب ما جاء فی تشریح رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 اجتماع الرجال  
 ابن عمر بن الخطاب  
 باب ما جاء فی تشریح رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 علی ابی سعید بن عبد الرحمن  
 علی ابی سعید بن عبد الرحمن  
 علی ابی سعید بن عبد الرحمن  
 علی ابی سعید بن عبد الرحمن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 صَلَواتُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ



حدیث ۲۴۰

حدیثنا احمد بن منیع حدیثنا اسماعیل بن ابراہیم حدیثنا ایوب عن نافع عن ابن عمر قال ابن عمر وحدثني حفصة أن رسول الله صلى عليه واله وسلم كان يصلي ركعتين حين يطلع الفجر وينادي المتأدي قال أيوب امرأة قال خيفتین۔

ترجمہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے میری ہمیشہ ام المؤمنین جنابہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جس وقت اذان دینے والا اذان دیتا صبح صادق طلوع ہو جانے کے بعد تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دو رکعت نماز ادا فرماتے تھے۔ ایوب فرماتے ہیں کہ وہ گمان کرتے ہیں کہ نافع نے کہا کہ وہ دو رکعتیں ملکی ہوتی تھیں۔

حل لغات اسراء۔ بضم یعنی اظنہ۔ گمان کرتے۔

تشریح

اس حدیث شریف اور دوسری احادیث مبارکہ سے صبح کی دو سنتیں، ملکی قرأت سے ثابت ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان دو سنتوں میں قل یا ایہا الکافرین اور قل هو اللہ احد کی سورتیں پڑھتے ایک حدیث مبارک میں ہے۔

”نعم السورتان تقرابہما فی رکعتی الفجر“

کہ یہ دونوں سورتیں کیسی اچھی ہیں کہ صبح کی سنتوں میں پڑھی جاتی ہیں۔

”قل یا ایہا الکافرین و قل هو اللہ احد“ یعنی سورہ کافرون اور سورہ اخلاص صبح کی سنتوں میں پڑھنے کی بہت تاکید وارد ہوئی ہے یہاں تک کہ مسلم شریف میں ان کے متعلق ارشاد ہے ”احب الی من الدنیا جمیعاً“ حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل ص ۸۳ پر تحریر فرماتے ہیں :-

”ولہذا روی عن ابی حنیفۃ انہما واجبان“

”اور اسی لئے امام اعظم امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ یہ دو سنتیں واجب ہیں۔“

”فلا شک انہما افضل من سائر الرواتب“

اس میں کسی قسم کا شک نہیں ہے کہ تمام رواتب سے یہ افضل ہیں۔“

اسماء الرجال من صحابہ  
علاء اللہ بن یحییٰ و یحییٰ بن یحییٰ  
باب ماجاء فی منہج رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء اسماعیل بن ابراہیم  
حدیث ۲۴۰ باب ماجاء فی منہج  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم  
علاء ایوب  
باب ماجاء فی منہج رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء نافع  
باب ماجاء فی منہج رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء ابن عمر  
باب ماجاء فی منہج رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علاء حفصہ  
باب ماجاء فی منہج رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم



رَكَعَتَيْنِ وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ وَقَبْلَ الْفَجْرِ ثَلَاثَتَيْنِ .

**ترجمہ** عبداللہ بن شیفق سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز کے متعلق میں نے ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا۔ انہوں نے ارشاد فرمایا دو رکعت ظہر سے پہلے اور دو رکعت ظہر سے بعد اور دو رکعت مغرب کے بعد اور دو رکعت عشاء کے بعد اور دو رکعت صبح کی نماز سے پہلے پڑھتے تھے۔

**تشریح** بخاری شریف میں ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ "حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ظہر سے قبل چار رکعت صبح سے قبل دو رکعت نہیں چھوڑتے تھے" یعنی ہمیشہ پڑھتے تھے جنہوں کے نزدیک سوائے ظہر سے قبل دو رکعتوں کے باقی تمام سنتیں مؤکدہ ہیں اور ظہر سے قبل چار رکعت سنت مؤکدہ ہے۔

**حدیث ۲۴۲** حدثنا محمد بن المنذر حدثنا محمد بن جعفر حدثنا شعبه عن ابى اسحق قال سمعت عاصم بن ضمره يقول سألنا علياً عن صلوة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من النهار فقال اتكلم لا تطيقون ذالك قال قلنا من اطاق منا ذالك صلى فقال كان اذا كانت الشمس من ههنا كهيئتها من ههنا عند العصر صلى ركعتين واذا كانت الشمس من ههنا كهيئتها من ههنا عند الظهر صلى امر بعا ويصلي قبل الظهر اربعا وبعد ها ركعتين وقبل العصر اربعا يفصل بين كل ركعتين بالشليم على لهلكة المقربين والخبثين ومن تبعهم من المؤمنين والمسلمين .

**ترجمہ** عاصم بن ضمرہ فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت علی المرتضیٰ کو اللہ وجہہ الکریم سے حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ان نوافل کے بارے میں عرض کیا جو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دن میں پڑھا کرتے تھے حضرت مولیٰ کو اللہ وجہہ الکریم نے فرمایا کہ تم اس کی طاقت کہاں رکھتے ہو۔ راوی کہتا ہے کہ ہم نے عرض کیا کہ جو ہم سے طاقت رکھتا ہو گا وہ پڑھے گا۔ تو امام الاولیاء کو اللہ وجہہ الکریم نے ارشاد فرمایا کہ صبح کے وقت جب سورج آسمان پر اتنا چڑھ جاتا ہے جتنا اوپر عصر کی نماز کے وقت ہوتا ہے اس وقت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دو رکعت

اعمال الرجال حدیث ۲۴۲  
ابو اسحق بن خلف  
ابو اسحق بن خلف  
صندوق سے خارج شد  
وجود داؤد بن مسعود

بشر بن المفضل  
حدیث ۲۴۲ باب ماجاء فی  
کتاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم ص ۲۴۲

باب ماجاء فی حدیث  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عند عبد اللہ بن شیفق

عبادۃ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حدیث ۲۴۲  
باب ماجاء فی حدیث  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اعمال الرجال حدیث ۲۴۲  
ابو اسحق بن خلف  
صندوق سے خارج شد  
وجود داؤد بن مسعود

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۲۴۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۲۴۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۲۴۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۲۴۲

(صلوة الاشراق) پڑھتے تھے اور جب مشرق کی طرف اس قدر اُپر ہو جاتا جس قدر ظہر کی نماز کے وقت مغرب کی طرف ہوتا ہے تو اس وقت چار رکعت (نماز چاشت) پڑھتے تھے۔ ظہر سے قبل چار رکعت پڑھتے تھے ظہر کے بعد دو رکعت اور عصر سے قبل چار رکعت پڑھتے تھے۔ چار رکعت کے درمیان بیٹھ کر طائفہ مقررین انبیاء اور مومنین پر سلام بھیجتے تھے۔

**حل لغات** لَا تُطَيِّقُونَ۔ تم طاقت نہیں رکھتے ہو۔

**تشریح** اس حدیث مبارک میں نماز اشراق دو رکعت، نماز چاشت چار رکعت، ظہر سے قبل چار رکعت، ظہر کے بعد دو رکعت اور عصر سے قبل چار رکعت پڑھنا ثابت ہو رہا ہے۔ ارشاد ہے "تم اس کی طاقت کہاں رکھتے ہو" یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جیسی فروتنی، عاجزی، حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خشوع، خضوع، حسن اہتمام، تعدیل ارکان اور اللہ جل جلالہ کے حضور میں کمال درجے کی عبودیت کا اظہار تم کہاں کر سکتے ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي عِبَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پور ہو گیا۔



اسدول ہے۔ ابن الدربنی  
نے کہا کہ تقی ہے۔ النسائی نے  
کہا لا بأس بہ، خرچہ نہ  
الاس بعد۔ صحیح میں وقت  
ہوئے۔  
عز علی الرضی۔ کچھ پیش رو  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحیحاً



## بَابُ صَلَاةِ الصُّحَىٰ

یہ باب چاشت کی نماز کے بیان میں ہے۔  
(اس باب میں آٹھ احادیث ہیں)

**حل لغات** | الصُّحَىٰ: چاشت گاہ۔ صاحب قاموس کہتے ہیں ”صْحَىٰ بِالْاِتْرَاسْتِ صُحُوهُ“  
”الوقت من طلوع الشمس الى الزوال“ ”سورج کے بلند ہونے سے لے کر زوال  
آفتاب تک یہ وقت ہے“ اس کے تین نام ہیں:-

۱۔ صُحُوهُ ، ذَالِكْ هُنْدُ الشَّرِوَقْ

۲۔ صُحَىٰ ، ذَالِكْ اِذَا مَرَّتْ فَعَتِ الشَّمْسُ

۳۔ صُحَاءُ ، ذَالِكْ اِلَى الزَّوَالِ

مولانا محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں۔ علماء حنفیہ کے نزدیک صُحَىٰ کا وقت :-  
”گذشتن حصہ چہارم از روز است تا وقت  
یعنی ”پہنچائی دن کے بعد سے نصف النہار  
تک چاشت کا وقت ہے۔“  
استواء“

**تشریح** | اس باب میں حضور سرور عالم و عالمیان، امام الانبیاء، صاحب قاب قوسین او ادنیٰ،  
رحمۃ اللعالمین، شفیع المذنبین، احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی  
نماز چاشت کی ادائیگی کا ذکر خیر ہے۔

اس نفل نماز میں چار رکعت سے لے کر بارہ رکعت تک کی نماز ادا کی جاتی ہے اور احناف  
کے نزدیک یہ نماز پڑھنی مستحب ہے۔ اس نماز کی ادائیگی میں گناہوں کی مغفرت ہوتی ہے۔ امام احمد

سے روایت ہے۔

”من حافظ علی صلاة الصبحی غفرت له  
 ذنوبه وان كانت مثل زبد البحر“  
 ”جس شخص نے نماز چاشت کی محافظت کی  
 اس کے گناہ بخشے جائیں گے اگرچہ سمندر کی  
 جھاگ کے برابر ہوں“

**حدیث ۱۲۴**  
 حدثنا محمود بن غیلان حدثنا ابوداؤد الطیالیسی حدثنا شعبۃ عن  
 یزید الرشک قال سمعت معاذاة قالت قلت لعائشة  
 ان كان النبي صلى الله عليه واله وسلم يصلي الصبحي قالت نعم اربع ركعات ويزيد  
 ماشاء الله عز وجل.

معاذہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چاشت کی نماز  
 پڑھتے تھے انہوں نے فرمایا کہ ہاں! چار رکعت اور جتنی اللہ تعالیٰ توفیق عطا فرماتا زیادہ فرمادیتے۔

**عمل لغات** نعم۔ ہاں۔ اربع۔ چار۔ یزید۔ زیادہ کرتے

**تشریح** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا ارشاد ہے کہ ”ہاں چار رکعت اور جتنی اللہ تعالیٰ توفیق عطا  
 فرماتا زیادہ فرمادیتے“ یعنی کم از کم چار رکعت اور زیادہ سے زیادہ جتنا توفیق ایزدی سے دل نے ضرور  
 انباط سے قبول کیا پڑھیں۔ علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد دوم ص ۸۶ پر تحریر فرماتے ہیں کہ  
 ”صحیح اور ضعیف احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آٹھ رکعات  
 سے زیادہ یہ نماز نہیں پڑھی اور لیکن بارہ رکعت سے زیادہ پڑھنے کی ترغیب بھی نہیں دی، اور  
 چار رکعت پڑھنا افضل ہے“

علامہ ابوجوری رحمۃ اللہ علیہ صنف پر لکھتے ہیں کہ :-  
 ”اس نماز کے متعلق انیس صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو

اسماء الرجال  
 محمود بن غیلان  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 عن ابوداؤد الطیالیسی  
 حدیث عن ابوداؤد الطیالیسی  
 عمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم  
 مع شعبہ وکعبہ بن سعید  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 عن یزید الرشک  
 برسی دارمی والابی اس کا  
 لقب ہے۔ یہ زید الرشک  
 تقسیم رضی کا بیٹا ہے  
 کہتے ہیں کہ اس کی دارمی  
 اتنی غنی اور سخی تھی کہ ایک  
 بچہ اس میں گھس گیا اور  
 دن تک اس میں رہا لیکن  
 یزید اس کی غیر تک نہ  
 ہوئی۔ بعض نے رشک  
 کہتے ساتھ لکھا ہے  
 یعنی یزیدت دارمی  
 کان یزید احسب اهل زمانہ  
 وہ معاذہ بنت عبد اللہ  
 العیال البصری کی والدہ ہے  
 من ائمتہ  
 عائشہ صدیقہ وکعبہ بن سعید  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

وہ معاذہ بنت عبد اللہ العیال البصری کی والدہ ہے  
 من ائمتہ  
 عائشہ صدیقہ وکعبہ بن سعید  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

یہ نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

”حتی قال ابن حجر اخبارها بلغت حد التواتر“

”یہاں تک کہ ابن حجر نے فرمایا کہ روایات اتنی کثرت سے ہیں کہ تو اتر تک پہنچ گئی ہیں۔“

**حدیث ۲۴۴**

حدثنا محمد بن المثنی حدثني حكيم بن معاوية الزيادي حدثنا زياد بن عبيد الله بن الربيع الزيادي عن حميد الطويل عن انس بن مالك أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم كان يُصلي الصُّحْحَى سِتِّ رَكَعَاتٍ.

ترجمہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز چاشت چھ رکعت پڑھا کرتے تھے۔

**حل لغت**

سِتِّ رَكَعَاتٍ . چھ۔

**تشریح**

چونکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مختلف اوقات میں نماز چاشت کی رکعتیں مختلف مروی ہیں، اس لئے علماء فرماتے ہیں کہ احادیث میں کوئی تعارض نہیں ہے۔

**حدیث ۲۴۵**

حدثنا محمد بن المثنی حدثنا محمد بن جعفر انبانا شعبة عن عمرو بن مرة عن عبد الرحمن بن ابی لیلی قال ما أخبرني أحد أنَّهُ رأى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصُّحْحَى إِلَّا أُمُّ هَانِيٍّ فَإِنَّهَا حَدَّثَتْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ فَأَغْتَسَلَ فَسَبَّحَ تَمَانِي رَكَعَاتٍ مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً قَطُّ أَحَفَّ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ.

ترجمہ عبد الرحمن بن ابی لیلی سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ام ہانی کے سوا مجھے کسی نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اسماء الرجال حدیث ۲۴۴  
علا محمد بن المثنی . دیکھو حدیث ۲۴۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۰۷  
علا حکیم بن معاویہ الزیادی . مستور ہے  
البصری ہے . مستور ہے  
من العاتق فی خروجہ لہ مسلم  
”الزیادی کلمہ کریم بن معاویہ  
البصری سے اقرازیکی ہے .  
علا زیاد بن حمید الثدیبی الربیع  
والدمدومی ہے . البصری ہے .  
من الثانية . مقبول ہے  
علا حمید الطویل . دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۰۷  
علا انس بن مالک . دیکھو  
حدیث ۲۴۵ . باب ماجاء فی  
خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم ص ۱۰۷

اسماء الرجال حدیث ۲۴۴  
علا محمد بن المثنی . دیکھو حدیث ۲۴۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۰۷  
علا عمرو بن مرة . دیکھو حدیث ۲۴۵  
علا عبد الرحمن بن ابی لیلی . دیکھو حدیث ۲۴۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۰۷

اسماء الرجال حدیث ۲۴۵  
علا محمد بن المثنی . دیکھو حدیث ۲۴۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۰۷  
علا جعفر بن ابی لیلی . دیکھو حدیث ۲۴۵  
علا ام ہانی . دیکھو حدیث ۲۴۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۰۷

اسماء الرجال حدیث ۲۴۵  
علا محمد بن المثنی . دیکھو حدیث ۲۴۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۰۷  
علا جعفر بن ابی لیلی . دیکھو حدیث ۲۴۵  
علا ام ہانی . دیکھو حدیث ۲۴۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۰۷

کی نماز چاشت پڑھنے کی خبر نہیں دی۔ پس بے شک ام ہانی نے بیان کیا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے گھر میں فتح مکہ کے دن تشریف لے گئے۔ پھر غسل فرمایا پھر آٹھ رکعت نماز نفل پڑھی، میں نے اس نماز سے ہلکی نماز حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نہیں دیکھی مگر یہ کہ وہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رکوع اور سجدے پورے پورے کر رہے تھے۔

### حل لغات

قَطَّ - صرف - أَخَفَّتْ - ہلکی پھلکی - يَتِمُّ - پورا پورا ادا کرتے۔

### تشریح

عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کا یہ کہنا "ام ہانی کے سوا مجھے کسی نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز چاشت پڑھنے کی خبر نہیں دی" سے لازم نہیں آتا کہ اس نماز کا علم سوائے ام ہانی کے کسی اور صاحب کو نہیں تھا علامہ ایبوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:-

"والمنفى هنا انها هو اخبار غير ام هانى لعبدالرحمن بن ابى لیلی بصلوة النبى صلاة الضحى وهو لا ينافى ما تقدم من ان من اكا پر الصحابة تسعة عشر شهدوا ان النبى كان يصليها"

شرح شامل مصلح الدین محمد صلاح بن جلال الماری المتوفی ۹۷۹ھ (رحمۃ اللہ علیہ) شیخ ابن حجر کے حوالہ سے نقل فرماتے ہیں:-

یعنی "شیخ ابن حجر اپنی شرح شامل میں نقل کرتے ہیں کہ نماز چاشت میں پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قرأت لمبی ہوتی تھی سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہ فتح مکہ کے دن کے مشاغل اور مشکل ذمہ داریوں کے پیش نظر اس نماز کی قرأت کو نہایت مختصر فرما دیا ہو۔"

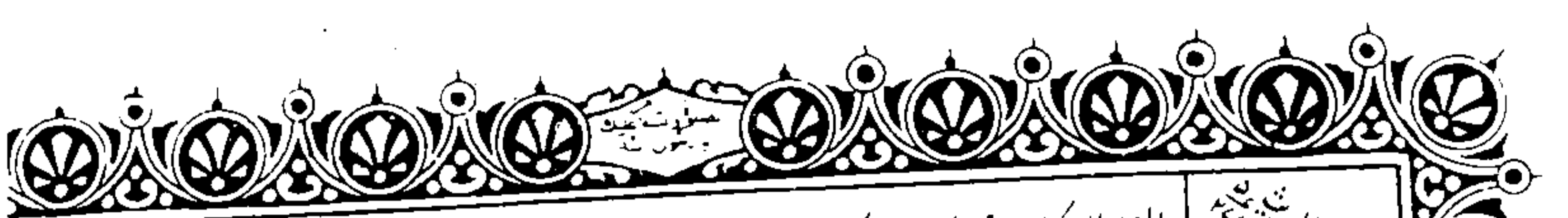
"شیخ ابن حجر در شرح شامل آورده کہ قرأت پیغمبر خدا در نماز چاشت دراز بود و جز این نیست کہ در روز فتح مکہ تخفیف کرده باشد بواسطہ ہمت و مشاغل کہ بآن مرودہ کائنات رجوع بودہ"

مگر باوجود قرأت کے مختصر فرمانے کے رکوع اور سجدے نہایت اطمینان سے ادا کئے۔

بن ابی لیلی - الانصاری  
عبدالرحمن بن ابی لیلی  
جلیل ہے۔ کان اصحابہ  
یعظموہ کانہ امیر نجد  
لہ الجماعۃ - اتفقوا علی  
توثیقہ او اثنی علیہ  
الاکابر اور میں فوت  
ہوتے۔  
علا ام ہانی - دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی صفة اداء  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ







لہذا علماء کرام نے یہ بھی فرمایا کہ یہاں جو ام المؤمنین نے نفی فرمائی ہے یہ اس بات کی بھی ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم مسجد میں یہ نماز جب ہی پڑھتے تھے جب سفر سے واپس تشریف لاتے تھے ورنہ مسجد میں نہیں پڑھتے تھے۔

اسما والرجال حدیث  
عز زاید بن ایوب البغدادی  
دیکھو حدیث کتاب باب  
فی لباس رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ والہ وسلم حاشیہ  
عز محمد بن ربیع الکلابی  
الکوفی ہے ابوہریرہ کوفی ہے  
ووقفہ ابو داؤد ابو ہریرہ  
نے کہا صحیح الحدیث ہے  
خروجہ السنۃ من صحیح  
ابن فضیل ابن مزروق البغدادی  
ابن الریشی الکوفی ہے  
بوعبدالرحمن کوفی ہے  
کتاب التلبیع من سابق  
خروجہ مسلم و دیگر  
عز عظیم الدارقانی  
نہ تھیں خروجہ مسلم  
والسابق  
عز ابی سعید الخدری  
دیکھو حدیث کتاب باب  
فی لباس رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ والہ وسلم حاشیہ

**حدیث عدد ۳۷۷** حد ثنا زاید بن ایوب البغدادی حد ثنا محمد بن ربیعۃ عن فضیل ابن مرزوق عن عطیة عن ابی سعید الخدری قال کان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم یصلی الصبح حتی نقول لا یدعها ویدعها حتی نقول لا یصیبها۔  
**ترجمہ** ابی سعید خدری سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم چاشت کی نماز پڑھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ اب کبھی ترک ہی نہیں فرمائیں گے اور جب ترک فرماتے تھے تو ہم لوگ کہتے کہ اب گویا نہیں پڑھیں گے۔

**حل لغات** لا یدعہا نہ ترک کریں گے اسے ، نہ چھوڑیں گے اسے۔  
**تشریح** حضور پاک پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا نماز چاشت کو پڑھنا پھر ترک کرنا علماء فرماتے ہیں کہ اس لئے تھا کہ پیروان رسول اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم اس کو اپنے اوپر فرض ہی نہ سمجھ لیں۔ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ بعض امور حضور اقدس صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا کرنے کو دل چاہتا تھا مگر اس ڈر سے اہتمام نہیں فرماتے تھے کہ مبادا امت پر فرض نہ ہو جائے۔

**حدیث عدد ۳۷۸** حد ثنا احمد بن منیع عن ہشیم حد ثنا عبیدۃ عن ابراہیم عن سہم ابن منجاب عن قرطع الضبی او عن فرعۃ عن قرطع عن ابی ایوب الانصاری ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم کان یدمن امرئع رکعات عند زوال الشمس فقلت یا رسول اللہ انک تدمن هذه الامرئع رکعات عند زوال الشمس۔

اسما الرجال حدیث  
باب ما جاء فی خضاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
عز مشیر دیکھو حدیث کتاب  
ما جاء فی خضاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
باب ما جاء فی خضاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
عز ابوہریرہ کوفی ہے  
عز ابی سعید الخدری  
دیکھو حدیث کتاب باب  
فی لباس رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ والہ وسلم حاشیہ



فَقَالَ إِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تَفْتَحُ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ فَلَا تُرْتَجِعْ حَتَّى يُصَلِّيَ الظُّهْرُ فَاجِبٌ  
أَنْ يَصْعَدَ لِي فِي تِلْكَ السَّاعَةِ خَيْرٌ قُلْتُ أَيْ كَلِمَةٍ قَرَأَتْهُ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ هَلْ  
فِيهِنَّ تَسْلِيمٌ فَاصِلٌ قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنجَابٍ عَنْ قُرَيْشَةَ عَنْ الْقُرَيْشِيِّ عَنْ إِيُوبَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -

عَنْ إِبْرَاهِيمَ. علامہ مناوی  
فرماتے ہیں یہ متعدد ہیں علامہ  
علی القاری رحمہ اللہ نے فرماتے  
ہیں اس معنی ہے۔  
عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنجَابٍ  
عَنْ الْقُرَيْشِيِّ الْكُوفِيِّ  
السَّادِسَةُ  
عَنْ قُرَيْشَةَ الْبُصَيْرِيِّ  
مَخْضَرٌ مَجِيءٌ مِنْ  
خَرَجَ لَهُ أَبُو دَاوُدَ  
وَابْنُ مَاجَةَ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قُرَيْشَةَ  
بْنِ جَرَّابٍ هِيَ  
فِيهِ خَرَجَ لَهُ السَّنَنَةُ

ابو ایوب انصاری سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمیشہ زوال سورج کے بعد چار رکعت  
پڑھتے تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ زوال آفتاب کے بعد یہ رکعت چہار مداومت سے پڑھتے  
ہیں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا بے شک زوال آفتاب کے بعد آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے  
ہیں پس ظہر کی نماز پڑھنے کے وقت تک بند نہیں ہوتے۔ پس میں پسند کرتا ہوں کہ میرا کوئی نیک کام اس وقت  
آسمان پر پہنچ جائے۔ میں نے عرض کیا کیا ہر ایک رکعت میں قرآن ہے۔ ارشاد فرمایا کہ ہاں۔ میں نے عرض کیا ہر  
دو رکعت پر سلام پھیرا جائے۔ ارشاد فرمایا کہ نہیں۔

### حل لغات

يُدْمِنُ - ہمیشہ پڑھتے تھے۔ اِدْمَانٌ - مصدر ہے لازم کر لینا ہمیشہ کرنا۔ لَا تُرْتَجِعْ - نہیں  
بند کئے جاتے۔ رَجَعْتُ - مصدر ہے بند کرنا۔ يَصْعَدُ - پڑھتا ہے۔ صَعَدْتُ يَصْعُودُ - مصدر  
ہے پڑھنا۔ فَاصِلٌ - علیحدہ کرنے والا جدا کرنے والا۔ مصدر ہے فَصَّلْتُ جَدَا كَرْنَا - علیحدہ کرنا۔

### تشریح

ارشاد ہے کہ "ہمیشہ زوال آفتاب کے بعد چار رکعت پڑھتے" صاحب اتحاف الربانیہ ص ۳۳ پر  
پر لکھتے ہیں۔ اربع رکعات عند زوال الشمس ای عقبہ، یعنی زوال شمس کے بعد حضرت  
علامہ محمد عاقل صاحب حلاوة المتعلمین میں تحریر فرماتے ہیں۔

یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زوال آفتاب  
کے بعد چار رکعت ہمیشہ پڑھتے تھے  
"کہ بدستی بود پیغمبر درود خدا باد بروی و سلام  
کہ مداومت میکردی بر چہار رکعت پس از  
زوال آفتاب"

جو نکتہ شارحین "عند زوال الشمس" کا ترجمہ "زوال آفتاب کے بعد" فرمایا ہے۔ اسی لئے اس فقیر نے بھی یہی ترجمہ

کیا ہے۔ ارشاد ہے "کہ زوالِ آفتاب کے بعد آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں" یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ نظرِ رحمت کے ساتھ اپنے بندوں کو دیکھتا ہے جیسا کہ اس کی شانِ اقدس کے مناسب ہے اور یہ کیفیت ظہر کی نماز ادا کر لینے کے وقت تک رہتی ہے جیسا کہ ارشاد فرمایا "ظہر کی نماز پڑھ لینے تک (یہ رحمت کے) دروازے بند نہیں ہوتے" تو سید الکائنات 'محبوب رب العالمین' ہادی انس و جان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ایسے وقت میں، میں بہت ہی پسند کرتا ہوں کہ میرا کوئی نیک کام آسمان پر چڑھ جائے" یعنی قبول ہو جائے۔ صاحبِ اتخانات الربانیز فرماتے ہیں "تقدیراً بالصعود 'القبول' جناب ابوالیوب الفزاری فرماتے ہیں کہ "میں نے عرض کیا ہر دو رکعت پر سلام پھیرا جائے تو ارشاد فرمایا کہ نہیں" نہیں دو رکعت کے بعد سلام نہیں پھیرنا بلکہ چار رکعت کے بعد سلام پھیرنا ہے احناف کے نزدیک نفل نماز میں چار رکعت ایک سلام کے ساتھ جائز ہیں۔ بلکہ امام صہام امام اعظم امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک افضل ہے۔

اسماء الخصال  
عنا محمد بن المنثري  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله  
عنا ابو داود  
باب ماجاء في تيسير  
صلى الله عليه وآله  
عنا محمد بن مسلم بن ابى الوضاح  
القطاع الجزري  
مئة الوصية  
عنا عبد الكريم الجزري  
كان حافظا  
له نسخة  
عنا محمد بن المنثري  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله  
عنا ابو داود  
باب ماجاء في تيسير  
صلى الله عليه وآله  
عنا محمد بن مسلم بن ابى الوضاح  
القطاع الجزري  
مئة الوصية  
عنا عبد الكريم الجزري  
كان حافظا  
له نسخة

**حدیث** حدیثنا محمد بن المنثري حدثنا ابو داود حدثنا محمد بن مسلم بن ابى الوضاح  
عن عبد الكريم الجزري عن مجاهد عن عبد الله بن السائب ان  
رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كان يصلي امر بعباد ان تزول الشمس قبل  
الظهور وقال انها ساعة تفتح فيها ابواب السماء فاحب ان يصعد لي فيها عمل  
صالح

**ترجمہ** عبد اللہ بن سائب سے روایت ہے یہ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ظہر سے پہلے زوالِ آفتاب کے بعد چار رکعت نماز پڑھا کرتے تھے اور فرماتے تھے بے شک وہ ایک ایسا وقت ہے جس میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں پس میں بہت پسند کرتا ہوں کہ میرا کوئی نیک عمل اس وقت بارگاہِ الہی میں پہنچ جائے۔  
**تشریح** یہ چار رکعت زوالِ آفتاب کے بعد نماز ظہر سے قبل پڑھیں اور اس میں وجہ یہ ارشاد فرمائی کہ یہ وقت اتنا مبارک ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں پر اس وقت نظرِ رحمت فرماتا ہے لہذا اس وقت نماز پڑھتا ہوں تاکہ اللہ تعالیٰ کے حضور میں شرفِ قبولیت حاصل ہو جائے۔ حضرت ثوبان فرماتے ہیں کہ

حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم زوال آفتاب کے بعد کی سنتیں بہت پسند فرماتے تھے۔ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے سب دریافت فرمایا۔ تو حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

”تفتح فيهما البواب السماء وينظر الله الى خلقه بالرحمة وهي صلوة يحافظ عليها آدم ونوح و ابراهيم وموسى عيسى عليهم السلام“

”اس وقت آسمان کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور اللہ جل جلالہ غزواً اپنی مخلوق کی طرف نظر رحمت سے دیکھتے ہیں جیسا کہ اس کی شان کے مناسب ہے اور یہ وہ نماز ہے جس پر حضرت آدم، حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام نے مداومت کی ہے“

اسماء الرجال حديث ٢٨٠  
باب ما جاء في  
عبادة رسول الله صلى الله عليه  
والله وسلم عاتبة  
عائشة بنت ابي بكر  
الرضي الله عنه  
بعضی  
نقطة ایسا ہے  
الشمعة، خروج له  
الجماعة

**حدیث ٢٨٠** حدثنا ابو سلمة يحيى بن خلف حدثنا عمر بن علي المقدمي عن مسعر بن كدام عن ابي اسحق عن عاصم بن ضمرة عن علي انه كان يصلي قبل الظهر اربعاً وذكر ان النبي صلى الله عليه واله وسلم كان يصليها عند الزوال ويمد فيها.

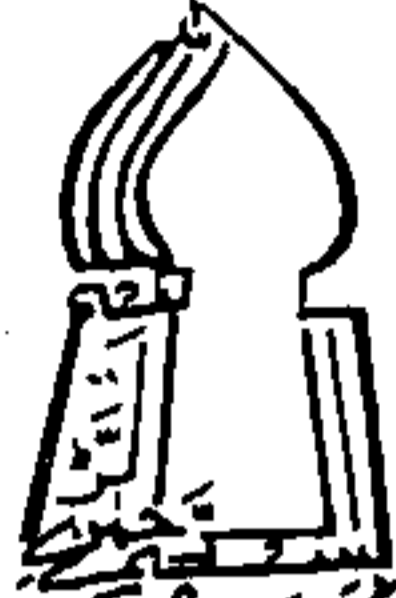
**ترجمہ** حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم سے روایت ہے یہ کہ آپ رضی اللہ عنہ ظہر سے قبل چار رکعت نماز پڑھتے تھے اور فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم زوال کے بعد ان کو پڑھتے تھے اور ان میں طویل قرأت پڑھتے تھے۔

**حل لغات** يمدّ . لمي قرأت کرتے .

**تشریح** حدیث ٢٨٠ ع ١ ع ٢ باب ما جاء في عبادة رسول الله صلى الله عليه واله وسلم في ضمن من يهوني جاشين اس لئے ان ہر سہ احادیث کا اس باب سے تعلق معلوم نہیں ہوتا۔

باب صَلَاةِ الصُّحُفِ پورا ہو گیا۔

عائشہ بنت ابي بكر  
بعضی  
نقطة ایسا ہے  
الشمعة، خروج له  
الجماعة  
عائشہ بنت ابي بكر  
بعضی  
نقطة ایسا ہے  
الشمعة، خروج له  
الجماعة  
عائشہ بنت ابي بكر  
بعضی  
نقطة ایسا ہے  
الشمعة، خروج له  
الجماعة



## بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

یہ باب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر میں نفل نماز پڑھنے کے بیان میں ہے۔

(اس باب میں ایک حدیث ہے)

**حل لغات** | التَّطَوُّعُ: نفل نماز پڑھنا یا اور کوئی نفل کام کرنا جو واجب نہ ہو مثلاً صدقہ وغیرہ احسان کرنا، زیادہ کرنا۔ الْبَيْتُ: گھر۔

**تشریح** | اس باب میں حضور عالم علوم اولین و آخرین، صاحب لواحد حمد، خاتم النبیین احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نفل نماز کا گھر میں پڑھنا پسند فرمایا ہے۔

مساجد فرائض کی ادائیگی کے لئے بنائی گئی ہیں، اس لئے فرائض مساجد میں پڑھے جائیں باقی رہے نوافل، تو نوافل کا گھر میں پڑھنا افضل و بہتر ہے تاکہ نماز کی برکات اور رحمتوں سے گھر محروم نہ ہو اور ملائکہ رحمت کا نزول ہوتا ہے، نیز فرائض کی ادائیگی میں ریا نہیں ہے مگر نفل کی ادائیگی میں اخفا جائیے تاکہ عبادت میں ریا، سمعہ اور عجب پیدا نہ ہو اس لئے اس عبادت کے لئے پوشیدگی کے لحاظ سے گھر ہی بہتر ہے۔ ابن عمر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

”اجعلوا فی بیوتکم من صلوٰۃ کم ولا

تتخذوا ہا قبورہا“

اپنی کچھ نمازیں اپنے گھروں میں بھی ادا کیا کرو اور گھروں کو قبرستان نہ بناؤ۔  
یعنی سینٹس اور نوافل گھروں میں پڑھا کرو، گھروں کو مقبرہ نہ بناؤ کہ جہاں نماز نہیں ہوتی یا مرنے نماز نہیں پڑھتے۔

**حدیث ۲۸۱**

حدثنا عباس العنبري حدثنا عبد الرحمن بن مهدي عن معوية بن صالح عن العلاء بن الحارث عن حرام بن معوية عن عبد الله بن سعد قال سألت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن الصلوة في بيتي والصلوة في المسجد قال قد تزي ما أقرب بييتي من المسجد فلان أصلي في بيتي أحب الي من أصلي في المسجد إلا ان تكون صلوة مكتوبة.

**ترجمہ**

عبداللہ بن سعد سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا کہ نوافل گھر میں پڑھنا بہتر ہیں یا مسجد میں۔ ارشاد فرمایا کیا تو دیکھتا نہیں کہ یقیناً میرا گھر مسجد کے کتنا ہی قریب ہے مگر میں گھر میں نماز پڑھنا زیادہ پسند کرتا ہوں اس سے کہ مسجد میں نماز پڑھوں سوائے فرض نماز کے۔

**حل لغات**

قد: تحقیق۔ یقیناً ایسے شک۔ علامہ البیہری فرماتے ہیں "وقد للتحقیق" قد تحقیق کے لئے ہے۔ صلوة مكتوبة: فرض نماز۔

**تشریح**

جناب عبداللہ بن سعد کے استفسار کا یہ مطلب تھا کہ نفل نماز گھر پر پڑھنی افضل و بہتر ہے یا مسجد میں تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کیا ہی پیارا اور خوبصورت جواب ارشاد فرمایا کہ اے ابن سعد یقیناً تو دیکھ رہا ہے کہ میرا گھر اس مسجد یعنی مسجد نبوی مبارک کے کتنا ہی نزدیک ہے کہ بغیر کسی ہچکچاہٹ اور بغیر کسی رکاوٹ اور تکلیف برداشت کرنے کے مسجد نبوی میں نماز نفل ادا کر سکتا ہوں مگر میں پسند بھی کرتا ہوں کہ علاوہ فرض کے باقی نفل نمازیں گھر میں ہی پڑھوں۔ علامہ عبدالرؤف مناوی المتوفی سنہ ۱۳۳۰ھ فرماتے ہیں۔

"فمعنى الحديث انه مع كمال قرب بيتي من المسجد صلواتي في بيتي احب الي من صلواتي في المسجد الا المكتوبة"

یعنی باوجود اس کے جو میرے گھر کو مسجد کا کمال قرب حاصل ہے مگر میں پسند بھی کرتا ہوں کہ سوائے فرضی نمازوں کے نوافل اپنے گھر پر ہی ادا کروں۔

(حاشیہ جمع الوسائل ص ۹۳ جلد ۲)

اور دلیل میں ایک اور حدیث شریف نقل فرماتے ہیں کہ صحیحین میں ہے۔

اسماء الرجال ص ۲۸۱  
عبدالعباس العنبري - ابو الفضل  
عبد العظيم كاتيب - بصره  
صفحة ۱۰۸ من ص ۱۰۸  
بخاری تقيتاً و ابن  
خزيمة - خروج له البخاري  
مسلم ص ۱۰۸ من ص ۱۰۸  
عبدالرحمن بن مهدي - بصره  
حدیث ۲۸۱ باب ما جاء في  
متن رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم حاشية ص ۱۰۸  
عبدالعباس بن صالح - الحنفی  
عبدالعباس بن صالح - الحنفی  
اندر مس لاقا فنی نقاد صادق  
یہجہ خروج له النساء  
و ابن ماجه - حاشیہ ص ۱۰۸  
علاء العلاء بن الحارث  
ابن الحارث الحنفی ابو عبد  
الله شقی صدوق ہے فقیہ  
بے زنی بالقدر و اختلط  
من الخامسة خروج له مسلم  
والاربعة.

علاء بن معوية - الانصاري  
من الثالثة - خروج له ابو داود  
و ابن ماجه  
علاء بن عبد الرحمن - الانصاري  
الخراساني ہے اور کاتب ہے کہ القزويني  
الاموي ہے - حرام بن معوية كاتيب  
محملي ہے نقل كاتيب كاتيب  
من الخامسة -

”افضل الصلوة صلاة المرء في

بيته الا المكتوبة“

”سوائے فرض نماز کے نفل نماز آدمی کے

لئے گھر میں ادا کرنا افضل ہے“

علماء فرماتے ہیں کہ تحیۃ المسجد کے نفل کا استثناء ہے۔ بعض نے فرمایا کہ وہ سنتیں جو جماعت کے ساتھ ادا ہوتی ہیں ان کا مسجد میں پڑھنا اولیٰ ہے جیسے نماز کسوف اور نماز تراویح۔

بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

پورا ہو گیا۔







## بَابُ مَا جَاءَ فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے روزوں کے بیان میں ہے

(اس باب میں سولہ احادیث ہیں)

**حل لغات** صَوْم۔ لغت میں الْأَمْسَاكُ کے معنی میں ہے یعنی بند کرنا، رُكْ جانا، چاہے کھانے سے ہو یا بولنے سے۔ شرع میں صبح صادق سے غروب آفتاب تک نیت معتبرہ کے ساتھ کھانے پینے اور جماع کرنے سے رُك جانا روزہ ہے۔

**تشریح** اس باب میں حضور شفیق المذنبین، شفیق اُمت، سرور عالم و عالمیان، پیغمبر اسلام جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نفلی روزے رکھنے کا بیان ہے کہ مہینہ میں کتنے دن روزہ رکھا کرتے تھے اور مہینہ مہینہ مسلسل بھی روزہ رکھتے۔

مہینہ کے پہلے تین دن بھی اور آخری تین دن بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے روزے رکھے۔ ایامِ بیض یعنی تیرہ چودہ اور پندرہ تاریخ کو تو اگر روزے رکھتے۔ پیر کے دن روزہ رکھنے کے متعلق آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا گیا تو ارشاد ہوا کہ "فنیہ ولدت وانزل علی قاحب الحدیث، اس دن میں پیدا ہوا ہوں اور اس دن مجھ پر قرآن اُترا" لہذا میں بہت پسند کرتا ہوں کہ اس دن روزہ رکھوں۔

عاشورہ کے دن روزہ رکھنا روزہ فرض ہونے سے پہلے واجب تھا۔ جب شعبان ۱۰ھ میں روزہ فرض قرار دیا گیا تو یہ روزہ مستحب ہو گیا۔ اب جس کا جی چاہے رکھے یا نہ رکھے۔

ماہ رمضان المبارک کا روزہ رکھنا فرض ہے، باقی تمام سال میں روزے رکھنے نفل ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس نفل عبادت کا بڑا اہتمام فرماتے اور یہ افضل عبادت ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خود بنفس نفیس اس نفل عبادت کو بہت پسند فرمایا، یہاں تک کہ ارشاد فرمایا۔

”فَاحْبِبْ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ“  
 پس میں بہت پسند کرتا ہوں کہ میرا عمل پیش کیا جائے (یعنی اللہ جل جلالہ کی بارگاہ میں) تو میں روزے سے ہوں۔“

**حدیث ۴۸۴** حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ صَامَ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ قَالَتْ وَمَا صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا كَامِلًا مُنْذُ فَدِمَ الْهَدْيَيْنَةَ إِلَّا مَرَّ مَضَانُ .

**ترجمہ** عبد اللہ بن شقیق سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے روزوں کے متعلق دریافت کیا۔ وہ فرماتی ہیں کہ جب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم روزہ رکھنا شروع کرتے تو ہم لوگ یہ خیال کرتے کہ اب آپ روزہ ہی رکھیں گے اور جب افطار فرماتے تو ہم لوگ یہ خیال کرتے کہ اب روزہ نہیں رکھیں گے۔ اور فرمایا لیکن مدینہ منورہ تشریف آوری کے بعد سے رمضان المبارک کے علاوہ کسی تمام ماہ کے روزے نہیں رکھے۔

**حل لغات** قَدِمَ . تشریف لائے۔

**تشریح** یعنی کبھی تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم متواتر روزے رکھتے تو ہم یہ سمجھتے کہ اس ماہ میں افطار ہی نہیں فرمائیں گے، اور کبھی ایسا مسلسل افطار فرماتے کہ ہم لوگ یہ خیال کرتے کہ گویا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس ماہ میں روزہ ہی نہیں رکھیں گے، ام المؤمنین رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب حضور سرور عالم وغالمیان صلی اللہ علیہ

اسما الرجال  
عائشہ بن سعید  
باب ملجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ع حاد بن زید  
باب ماجاء فی تمام النبوة  
حاشیہ

ع ایوب  
باب ملجاء فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
ع عبد اللہ بن شقیق  
ع عائشہ  
ع عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا  
ع حاد بن زید  
ع حاد بن زید  
ع حاد بن زید  
ع حاد بن زید

والہ وسلم مکہ مکرمہ سے ہجرت فرما کر مدینہ منورہ تشریف لائے۔ مدینہ منورہ کی تشریف آوری کے بعد سے رمضان المبارک کے علاوہ کسی پورے مہینہ کے روزے نہیں رکھے۔ رمضان مبارک کے روزے شعبان سلسلہ میں فرض ہوئے۔

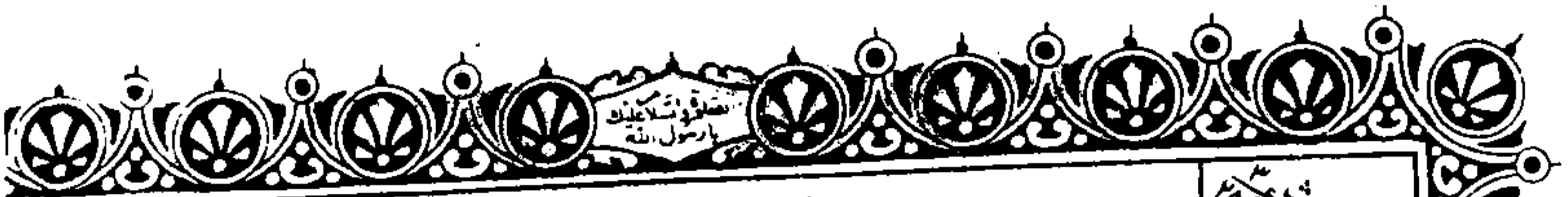
**حدیث ۲۸۴** | حد ثنا علی بن حجر حد ثنا اسماعیل بن جعفر عن حمیل عن انس بن مالک انہ سئل عن صوم النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم فقال کان یصوم من الشہر حتی نری ان لا یرید ان یفطر منہ ویفطر منہ حتی نری ان لا یرید انہ یصوم منہ شیئا وکنت لا تشاء ان تراکم من اللیل مصلیا الا ان ترایتہ مصلیا ولا فاشما الا ما رأیتہ فاشما۔

ترجمہ | انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ ان سے حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے روزوں کے متعلق دریافت کیا گیا تو جناب انس نے جواب دیا کہ کسی ماہ میں تو اتنے روزے رکھتے تھے کہ یہ خیال ہونے لگا کہ اس میں افطار کرنے کا ارادہ ہی نہیں اور کسی مہینہ میں ایسا مسلسل افطار فرماتے تھے کہ ہم یہ سمجھتے کہ اس ماہ آپ کا روزہ کا ارادہ ہی نہیں ہے۔ اگر تم رات کو نماز پڑھتے ہوئے حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو دیکھنا چاہتے ہو تو ضرور دیکھ لو گے اور اگر سوتا ہوا دیکھنا چاہو تو وہ بھی میسر ہے۔

**حل لغات** | ندری۔ ہم یہ خیال کرتے۔ تشاء۔ تم چاہتے ہو۔ مصلیا۔ نماز پڑھتے تھے۔ فاشما۔ سوتا ہوا۔

**تشریح** | یعنی حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ والہ وسلم روزے بھی رکھتے تھے اور افطار بھی فرماتے تھے اور رات کو نماز بھی پڑھتے تھے اور نیند بھی فرماتے تھے۔ بقول حضرت علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے روزے اور نمازیں کمال اعتدال پر ہوتیں ان میں نہ افراط تھا نہ تفریط۔ فرماتے ہیں:-  
"والحاصل ان صومہ وصلاتہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا نا علی نہایۃ الاعتدال فلا افراط فیہما وتفریط" (المواہب اللدنیہ ص ۱۵۲)

اسماء الرجال حدیث ۲۸۴  
ع علی بن حجر دیکھو حدیث ۲۸۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما شریع  
ع اسماعیل بن جعفر الدمشقی  
ہے الرزقی ہے۔ ثقہ ہے۔  
سلسلہ میں فوت ہوئے۔  
ع حمید۔ دیکھو حدیث ۲۸۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما شریع  
ع انس بن مالک۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما شریع



اسما الرجال حدیث ۲۸۴  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية

**حدیث ۳** حدیث ۲۸۲  
حدیث ۳  
حدیث ۲۸۲  
حدثنا محمود بن غيلان حدثنا ابو داود حدثنا شعبة عن ابي بشر قال  
سمعت سعيد بن جبير عن ابن عباس قال قال النبي صلى الله عليه واله  
وسلم يصوم حتى نقول ما يريد ان يفطر منه ويفطر حتى نقول ما يريد ان يصوم  
وما صام شهرا ا كاملا منذ قدم المدينة الا رمضان.

**ترجمہ** ابن عباس سے روایت ہے کہ کسی مہینہ میں اکثر روزے رکھتے تھے کہ ہمارا یہ خیال ہوتا کہ اس مہینہ میں انظار  
نہیں فرمائیں گے اور کسی مہینہ میں مسلسل انظار ہی فرماتے کہ ہم یہ خیال کرتے کہ اب اس ماہ میں روزے  
رکنے کا ارادہ ہی نہیں۔ اور مدینہ منورہ سے تشریف آوری کے بعد سے رمضان المبارک کے علاوہ کسی نام ماہ  
کے روزے نہیں رکھے۔

**حل لغات** | شہراً كاملاً۔ پورا مہینہ۔ منذ۔ جب سے۔

**حدیث ۴** حدیث ۲۸۵  
حدثنا محمد بن بشر حدثنا عبد الرحمن بن مهدي عن سفيان بن عيينه عن  
ابن سالم بن ابى الجعد عن ابى سلمة عن ام سلمة قالت ما رأيت النبي  
صلى الله عليه واله يصوم شهرين متتابعين الا شعبان ورمضان قال ابو عيسى  
هذا الاسناد صحيح وهكذا قال عن ابى سلمة عن ام سلمة وروى هذا الحديث غير واحد  
عن ابى سلمة عن عائشة عن النبي صلى الله عليه واله وسلم ويحتمل ان يكون ابو سلمة  
بن عبد الرحمن قد روى هذا الحديث عن عائشة وام سلمة جميعا عن النبي صلى الله  
عليه واله وسلم.

**ترجمہ** ام سلمہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے نہیں دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سوائے  
شعبان ورمضان کے کہ دو مہینے پے درپے روزے رکھتے ہوں۔

**حل لغات** | متتابعين۔ دو مہینے، متتابعين۔ پے درپے، مسلسل، متواتر۔

اسما الرجال حدیث ۲۸۵  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية  
عبدالرحمن بن غنیم۔ کعبہ  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية

حدثنا محمد بن بشر حدثنا عبد الرحمن بن مهدي عن سفيان بن عيينه عن  
ابن سالم بن ابى الجعد عن ابى سلمة عن ام سلمة قالت ما رأيت النبي  
صلى الله عليه واله يصوم شهرين متتابعين الا شعبان ورمضان قال ابو عيسى  
هذا الاسناد صحيح وهكذا قال عن ابى سلمة عن ام سلمة وروى هذا الحديث غير واحد  
عن ابى سلمة عن عائشة عن النبي صلى الله عليه واله وسلم ويحتمل ان يكون ابو سلمة  
بن عبد الرحمن قد روى هذا الحديث عن عائشة وام سلمة جميعا عن النبي صلى الله  
عليه واله وسلم.



### تشریح

ارشاد ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سوائے شعبان ورمضان کے کہ دو مہینے پے وپے روزے رکھتے ہوں یعنی ماہ شعبان اور ماہ رمضان کے روزے ملا کر پورے پورے مہینے کے روزے رکھتے تھے اور باقی دس مہینوں میں ایسا کرتے نہیں دیکھا۔ چونکہ گذشتہ احادیث میں وارد ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سوائے رمضان شریف کے مہینے کے کسی دوسرے مہینے میں مسلسل روزے نہیں رکھتے تھے اس لئے محدثین کرام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے ان احادیث میں تطبیق کی بہت وجوہات تحریر فرمائی ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ کسی وقت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی موجودگی میں مکمل شعبان کے مہینے کے روزے رکھے ہوں جن کی خبر کسی اور کو نہ ہو یا شعبان کے مہینے میں اکثر روزہ سے ہوتے ہوں اور انہوں نے مبالغہ کے طور پر فرمایا کہ گویا شعبان کا پورا مہینہ روزے رکھتے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

خروج لہ السنۃ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

### حدیث ۲۸۶

حدثنا حدثنا عبدة عن محمد بن عمرو حدثنا ابوسلمة عن عائشة  
قالت لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ بِصَوْمٍ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ  
مِنْ صِيَامِهِ فِي شَعْبَانَ كَانَ يُصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا بَلْ كَانَ يُصُومُ كُلَّهُ۔

اعمال الرجال  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

### ترجمہ

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سوائے شعبان کے مہینے کے دوسرے کسی مہینے میں بہت زیادہ روزے (نفل) رکھتے نہیں دیکھا، شعبان میں بہت کم افطار فرماتے زیادہ روزے ہی رکھتے بلکہ سارا مہینہ روزے ہی رکھتے۔

الطالبی القزنی  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

### تشریح

یعنی سال گیارہ مہینے میں تو چند دن نفل روزے رکھتے مگر شعبان کے مہینے میں تو اکثر روزہ ہی ہوتا بلکہ سارا مہینہ روزے ہی رکھتے۔ اور رمضان مبارک کا مہینہ تو تھا ہی فرضی روزہ کا۔ ارشاد ہے ”شعبان میں بہت کم افطار فرماتے زیادہ روزے ہی رکھتے تھے بلکہ سارا مہینہ روزے ہی رکھتے“ جناب صاحب خلاصۃ المتعلمین مولانا محمد عاقل صاحب لاہوری تحریر فرماتے ہیں کہ:-

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

”شیخ ابن حجر گفتہ کہ کلمہ بَلْ برائے اضراب است  
یعنی دو کلام سابق احتمال بود کہ دو ثلث روزہ داشتے

”یعنی شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ کلمہ بَلْ اضراب کیلئے  
ہے یعنی پچھلے جملہ میں احتمال تھا کہ دو تہائی

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

و یک شلت افطار می کردے ، پس بکلمہ بَلَّ  
اضراب نمود کہ ایں صورت مراد نیست بلکہ مراد  
آنست کہ اکثر ایام روزہ میداشتے بچشتی کہ حکم  
می کردیم کہ تمام ماہ روزہ داشته است کہ افطار  
بغایت قبیل بود ، و اکثر احکم کل است پس ثانی  
مفسر و مبین اول است ، فافہم

مہینہ کی اکثریت روزہ رکھتے اور ایک ہتائی  
افطار فرماتے پس کلمہ بَلَّ نے اضراب پیدا کیا  
کہ یہ صورت مراد نہیں ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ اکثر  
ایام روزہ رکھتے تھے بچشت اس کے حکم کرتے  
تھے کہ تمام مہینہ روزہ رکھتے تھے کہ افطار  
انتہائی تھوڑی تھی اور اکثر احکم کل پر ہوا کرتا  
ہے لہذا دوسرا جملہ پہلے جملہ کا مفسر و مبین ہے  
فافہم

شعبان کا مہینہ بڑی عزت اور عظمت والا مہینہ ہے۔ اس مہینہ کو حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ  
”یہ میرا مہینہ ہے“ ”شعبان شہری“ علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد دوم صفحہ ۹۸ پر نقل فرماتے  
ہیں کہ :-

”ورد فی الخبر الصحیح علی ما رواہ  
النسائی و ابوداؤد و صحیحہ ابن خزیمہ  
عن اسامہ بن زید قال قلت یارسول  
اللہ سم امرک تصوم شہرا من الشہور  
ما تصوم من شعبان قال ذاک شہر  
یغفل الناس عنہ بین رجب ورمضان  
وہو شہر ترفع فیہ الاعمال الی رب  
العالمین فاحب ان یرفع علی وانا صائم“

”صحیح حدیث میں وارد ہے جیسے نسائی اور  
ابوداؤد نے روایت کیا ہے اور ابن خزیمہ نے  
اسامہ بن زید سے اس کی تصحیح فرمائی۔ فرماتے  
ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ و آلہ وسلم ، میں آنجناب صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم کو شعبان کے مہینہ میں جتنے زیادہ روزے  
رکھتے دیکھا کسی دوسرے مہینے میں نہیں دیکھا  
ارشاد فرمایا کہ یہ وہ مہینہ ہے کہ لوگ اس سے  
بے پرواہ ہو جاتے ہیں یہ رجب اور رمضان کے  
درمیان کا مہینہ ہے۔ یہ وہ مہینہ ہے کہ رب العالمین

کے حضور میں اس ماہ میں اعمال پیش کئے جائیں  
گے پس میں اس کو پسند کرتا ہوں کہ جب میرا  
عمل اٹھایا جائے تو میں روزہ سے ہوں۔

**حدیث ۶** | حدثنا القاسم بن دینار الكوفي حدثنا عبيد الله بن موسى وطلق بن غنام عن شيبان عن عاصم عن زر بن حبیش عن عبد الله قال كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يصوم من غرة كل شهر ثلثة ايام وقل ما كان يفطر يوم الجمعة.

**ترجمہ** | عبد اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر مہینہ کی ابتداء میں تین دن روزہ رکھتے تھے اور جمعہ کے دن بہت کم افطار فرماتے تھے۔

**حل لغات** | غرّة - مہینہ کا پہلا دن۔ قلّ - بہت کم۔ بہت ہی تھوڑے۔

**تشریح** | ارشاد ہے "حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر مہینہ کی ابتداء میں تین روزے رکھتے تھے" یعنی مہینہ کے اوائل میں تین روزے رکھتے تھے۔ علامہ علی القاری رحمہ اباری ارشاد فرماتے ہیں:-

"وهكذا رواه ايضا اصحاب السنن وصححه ابن خزيمة" (جمع الوسائل ص ۹۹)  
"اور اسی طرح اصحاب السنن نے بھی روایت کیا ہے اور ابن خزیمہ نے بھی اس کو صحیح فرمایا ہے"  
"گویا مہینہ میں تین دن روزہ رکھنا سال بھر کے روزہ رکھنے کا ثواب لے لینا ہے۔"

ارشاد ہے "اور جمعہ کے دن بہت کم افطار فرماتے تھے" یعنی جمعہ کو تو اکثر روزہ ہی ہوتا۔ شمائل ترمذی مطبوعہ کراچی مولوی مسافر خانہ قرآن محل کے ص ۲۵ پر اسی حدیث شریف کے حاشیہ پر ہے۔

اعمال الرجال ص ۲۸۷  
عنا القاسم بن دینار الكوفي  
عنا عبد الله بن موسى  
باب ماجاء في كل رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يروى  
عنا طلق بن غنام الكوفي  
عنا شيبان عن عاصم  
والا سراج ص ۲۱۱  
فوت ہوا۔  
عنا شيبان۔  
باب ماجاء في تعطر من الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يروى  
عنا عاصم  
عنا زر بن حبیش۔  
الاسدی ص ۱۰۰  
الجماعة۔  
۱۰۰ برس کی عمر پائی۔  
عنا عبد الله بن مسعود  
حدیث علا باب ماجاء في  
صحة اداء رسول الله صلى الله  
عليه وسلم ما يروى

”وہودلیل لابن حنیفة ومالك حیث  
 ذهب الی ان صوم یوم الجمعة وحدا حسن“

”یعنی یہ امام ہمام امام اعظم اور امام مالک نے  
 کی دلیل ہے جیسا کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ صرف  
 جمعہ کا روزہ رکھنا حسن ہے“

حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد دوم ص ۹۹ پر تحریر فرماتے ہیں :-

”وہودلیل لابن حنیفة ومالك حیث ذهب الی ان صوم یوم الجمعة وحدا حسن“

حضرت علامہ محمد عاقل صاحب سعد بن سعدی سے نقل کرتے ہیں :-

”حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز جمعہ سے قبل کچھ بھی تناول نہیں فرماتے تھے مگر بعد از نماز جمعہ“

اسماء الرجال  
 عن محمود بن غیلان  
 باب ما جاز فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 عن ابوداؤد  
 باب ما جاز فی تنزیل رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 عن شعبہ  
 باب ما جاز فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 عن زید الرثک  
 باب صلوۃ الضحی  
 عن معاذ  
 باب صلوۃ الضحی  
 عن عائشہ صدیقہ  
 باب ما جاز فی شعر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث ۲۸۸ | حدثنا محمود بن غیلان حدثنا ابوداؤد حدثنا شعبہ عن یزید الرثک  
 قال سمعت معاذة قالت قلت لعائشة اكان النبي صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم یصوم ثلثة ايام من كل شهر قالت نعم قلت من ايامه كان یصوم قالت لا یبالی  
 من ایه صام قال ابو عیسیٰ ویزید الرثک هو یزید الضبعی البصری وهو ثقتنا  
 وروی عنه شعبہ وعبدالوارث بن سعید وحماد بن یزید واسمعیل بن ابراہیم  
 وغير واحد من الائمة وهو یزید القاسم ویقال القسام والرثک بلغة اهل البصره  
 هو القسام -

ترجمہ | معاذہ فرماتی ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ کیا ہر مہینہ میں رسول کریم صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم تین دن روزہ رکھتے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ ہاں۔ میں نے عرض کیا کہ کون سے دنوں  
 میں روزہ رکھتے تھے۔ ارشاد فرمایا اس بات کی پرواہ نہیں فرماتے تھے کہ کون سے دنوں میں روزہ رکھیں۔

حل لغات | لایبالی۔ پرواہ نہیں فرماتے تھے، لحاظ نہیں فرماتے تھے، باک نمی داشت۔ آتی۔ کون سے  
 تشریح | ارشاد ہے ”کون سے دنوں میں روزہ رکھتے تھے“ یعنی مہینہ کے اول میں یا وسط میں، یا آخر میں



انہوں نے جواب معاذہ کو فرمایا "اس کی پرواہ نہیں فرماتے تھے کہ کون سے دنوں میں روزہ رکھیں" گویا مہینہ میں تین دن روزہ تو رکھتے مگر مخصوص دنوں کا تعین نہیں فرمایا۔ کبھی پہلی دو اور تین کو کبھی مہینہ کے آخری تین دنوں میں روزہ رکھے بہر حال حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اتباع کرتے ہوئے مہینہ میں تین دن روزے رکھنا سنت ہے اور چونکہ حدیث ۲۸۹ میں گنڈرا ہے یکم دو اور تین کو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے روزہ رکھا ہے۔ اگر کوئی ان تاریخوں میں روزہ رکھتا ہے تو بہتر ہے اور ایام بیض کے روزے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سفر و حضر میں بھی ترک نہیں کئے۔ نسائی میں ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔

"کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا یفطر ایام البیض فی حضر ولا سفر" یعنی "حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایام بیض کے روزے سفر و حضر میں ترک نہیں فرماتے تھے"

اور یہ تین دن مہینے کی تیرہ، بچودہ اور پندرہ تاریخ کو ہوتے ہیں، چونکہ یہ چاند کی پوری روشنی کے دن ہیں اس لئے انہیں ایام بیض کہتے ہیں۔ صحابہ کرام، تابعین، تبع تابعین اور اولیاء کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی ایک کافی جماعت نے ان تین دنوں کو ایام بیض ہی قرار دیا ہے۔

**حدیث ۲۸۹** حدثنا ابو حفص عمرو بن علی حدثنا عبد اللہ بن داؤد عن ثور بن یزید عن خالد بن معدان عن ربیعۃ الجریثی عن عائشۃ قالت کان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یتحرّی صوم الاثنین والخمیس۔

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم روزہ رکھنے کا قصد پیر اور جمعرات کو فرمایا کرتے تھے۔

**حل لغات** یتحرّی: قصد فرماتے۔ تحرّی مصدر ہے بمعنی قصد کرنا، فضیلت دینا۔ الاثنین: پیر۔ الخمیس: جمعرات۔

**تشریح** ارشاد ہے کہ "نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم روزہ رکھنے کا قصد پیر اور جمعرات کو فرمایا کرتے تھے" یعنی پیر کے دن اور جمعرات کے دن روزہ رکھتے تھے۔ شامل تشریف کے ص ۲۵ پر حاشیہ ۱۱۱ میں ہے (مطبوعہ

اسناد الرجال صحیح  
ابو حفص عمرو بن علی  
حدیث ۲۸۹ باب ماجاء فی  
نظیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم ما شیئا  
علا عبد اللہ بن داؤد۔ الا سی  
بہ انما ہے۔ امام بخاری  
نے فرمایا فیہ نظر مناوی  
فرماتے ہیں کہ مصنف نے کہا  
نقد المصنف بالروایۃ  
عنه، حالانکہ یہ نہیں ہے۔  
علا ثور بن یزید۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی قول رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قبل الطعام  
وبعد ما یفزع منه ما شیئا  
علا خالد بن معدان۔ دیکھو حدیث  
باب ما جاء فی قول رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قبل الطعام  
وبعد ما یفزع منه ما شیئا  
علا ربیع الجریثی بن اودین  
بہ اختلاف فی حجتہ تقریب  
خروجہ الا ربیعہ  
لا عائشہ صدیقہ۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی تشریح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شیئا



**حدیث ۲۹۱** | حدیثنا محمد بن یحییٰ حدثنا ابو عاصم عن محمد بن رفاعہ عن سہیل بن ابی صالح عن ابيه عن ابی ہریرۃ ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم قال **تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ فَأَحَبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ**۔

**ترجمہ** | ابی ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ اعمال پیر اور جمعرات کے دن پیش کئے جاتے ہیں پس میں بہت پسند کرتا ہوں کہ میرا عمل پیش کیا جائے تو میں روزہ سے ہوں۔

**حل لغات** | **تُعْرَضُ**۔ پیش کئے جاتے ہیں۔ **عُرِضَ**۔ پیش کرنا۔

**تشریح** | ارشاد ہے "اعمال پیر اور جمعرات کے دن پیش کئے جاتے ہیں" یعنی اللہ جل جلالہ کے حضور میں اس کے بندوں کے اعمال پیر اور جمعرات کے دن پیش کئے جاتے ہیں۔ یہ پیشی اعمال ہفتہ واری ہے اور ایک پیشی اعمال روزانہ ہے۔ وہ مسلم شریف کی حدیث مبارک میں ہے۔

"يرفع اليه عمل الليل قبل عمل النهار وعمل النهار قبل عمل الليل"

اٹھائے جاتے ہیں یعنی پیش کئے جاتے ہیں اللہ جل جلالہ کے حضور میں رات کے اعمال دن سے پہلے اور دن کے اعمال رات سے پہلے۔

اور ایک پیشی اعمال سالانہ ہوتی ہے جو کہ شعبان میں ہوتی ہے۔ حضرت علامہ عبد الجواد الدومی مصری اتحاف الربانیہ ص ۳۳۶ پر تحریر فرماتے ہیں کہ :-

"وحكمة العرض، كما ذكره العلماء، ان الله يباهي ملائكتہ بالطائعين الصالحين من بني ادم، والله سبحانه غني عن العرض وعليهم بدائق عبادة"

اور اس پیشی کی حکمت جیسا کہ علمائے نے ذکر کیا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ بنی آدم کی اطاعت کرنے والے صالحین کے اعمال پر فرشتوں کے سامنے فخر و مباہات فرماتے ہیں جیسا کہ ان کی شان اقدس کے مناسب ہے، حالانکہ اللہ جل جلالہ غنی اعمال سے غنی ہے کیونکہ وہ تو اپنے بندوں کے

اسماء الرجال ص ۲۹۱  
باب ماجاء في شرح رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يترفع  
وما يواضع ويكفو حزينه  
باب ماجاء في فضل رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يترفع  
ما محمد بن رفاعہ القمي ہے  
ان بيان ثقات میں ذکر  
کیا ہے۔ من الساجسة،  
خروج له الستة،  
سہیل بن ابی صالح،  
باب ماجاء في صفة نبي الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يترفع  
باب ماجاء في شرح رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يترفع  
باب ماجاء في شرح رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يترفع  
باب ماجاء في شرح رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يترفع

ہر ایک ان لمحہ اور لحظہ کے بھی عمل سے عظیم ہے

**حدیث ۲۹۳** حدثنا محمود بن غیلان حدثنا ابواحمد ومغویة بن هشام قال حدثنا سفین عن منصور عن نخیمة عن عائشة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم یصوم من الشهر المسبب والاحد والاشین ومن الشهر الآخر ثلاثاً والأربعاء والخمیس۔

**ترجمہ** ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ والہ وسلم ایک مہینہ میں تو ہفتہ، اتوار اور پیر کو روزہ رکھتے تھے اور ایک مہینہ میں منگل، بدھ اور جمعرات کو روزہ رکھتے تھے۔

**حل لغات** المسبب - ہفتہ - الأحد - اتوار - اشین - پیر - الثلاثاء - منگل - الأربعاء - بدھ

**تشریح** ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا ارشاد ہے "جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ والہ وسلم ایک مہینہ میں تو ہفتہ، اتوار اور پیر کو روزہ رکھتے تھے، اور ایک مہینہ میں منگل، بدھ اور جمعرات کو روزہ رکھتے تھے" یعنی ایام کو مقرر اور مخصوص نہیں فرمایا تاکہ آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی امت میں کسی قسم کی مشکل یا صعوبت پیدا ہو بلکہ مہینہ میں تین دن جو بھی آسان ہوں ان میں روزہ رکھ لیں۔ شفیق امت، شفیع المذنبین، حضرت احمد مجتبیٰ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ والہ وسلم اپنی اس امت مرحومہ پر کتنے مہربان ہیں اور کیوں نہ ہوں جبکہ اللہ جل جلالہ نے آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو بالموہبتین رؤفٌ رحیمٌ (مومنین پر رؤف بھی اور رحیم بھی) اپنی دو مبارک شہرت اور عزت والی صفات عظیمہ سے مشرف فرمایا۔

الصلاة والسلام عليك يا رسول الله وعلى آلك واصحابك يا حبيب الله۔

اسماء الرجال ص ۲۹۲  
ابو محمود بن غیلان - کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ  
علاء الواسع - کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی نعل رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ  
علاء مغویہ بن ہشام - کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی ثياب رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ  
علاء سفیان - کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ  
علاء منصور - کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی صوم رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ  
علاء خشمین بن عبد الرحمن الجعفی  
الکوفی - ثقفی - لہل  
وعائشة عنہ الحکمہ وضعوا  
خروجہ لہ لجامعة  
عائشہ صدیقہ کعبہ بن سعید  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ

**حدیث ۲۹۳** | حدثنا هارون بن اسحاق الهمداني حدثنا عبدة بن سليمان عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة قالت كان عاشورا يوما تصوموه قرئ في الجاهلية وكان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يصومه فلما قدم الهدية صامه وامر بصيامه فلما افترض رمضان كان رمضان هو الفريضة وترك عاشورا فمن شاء صامه ومن شاء تركه.

**ترجمہ** | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں کہ جاہلیت کے زمانہ میں بھی قریش عاشوراکے دن روزہ رکھتے تھے۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس دن روزہ رکھتے، پھر جب مدینہ منورہ تشریف فرما ہوئے تو بھی خود اس دن کا روزہ رکھا اور اس دن روزہ رکھنے کا حکم بھی دیا۔ پس جب رمضان فرض کیا گیا اور مختص ہو گیا فرض رمضان میں ہی اور ترک کر دیا عاشوراکو۔ لہذا اب جو چاہے اس دن کا روزہ رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔  
**حل لغات** | عاشوراء، محرم کے مہینہ کا سوال دن۔

**تشریح** | چونکہ قریش محرم کی دسویں تاریخ کو روزہ رکھتے تھے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم روزہ کے فرض ہونے سے پہلے اس دن روزہ رکھتے تھے مگر مکہ مکرمہ میں کسی اور کو اس دن روزہ رکھنے کا امر نہیں فرمایا۔ جب مدینہ منورہ ہجرت فرما کر تشریف لائے تو یہ روزہ رکھا اور رکھنے کا امر بھی فرمایا۔ پھر شعبان ۲ھ میں جب رمضان شریف کے پورے مہینہ کے روزے فرض کئے گئے تو یہ روزہ استحباً ہی ہو گیا جبکہ پہلے واجب تھا۔ اب جو چاہے رکھے جو چاہے نہ رکھے۔

**حدیث ۲۹۴** | حدثنا محمد بن بشار حدثنا عبد الرحمن بن مهدي حدثنا سفيان عن ابراهيم بن علقمه قال سألت عائشة اكان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يخص من الايام شيئا قالت كان عمله وديمة وايمكم يطيق ما كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يطيق.

اسماء الرجال حدیث ۲۹۳  
علا ہارون بن اسحاق الهمدانی  
دیکھو حدیث علامہ باب ماجاء  
فی عامۃ النبی صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم عاشوراء  
علا عبدة بن سليمان  
حدیث علامہ باب ماجاء فی  
موم رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم عاشوراء  
علا هشام بن عروة  
حدیث علامہ باب ماجاء فی  
شعر رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم عاشوراء  
علا ابراهيم بن علقمه  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشوراء  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشوراء

اسماء الرجال حدیث ۲۹۴  
علا محمد بن بشار  
دیکھو حدیث علامہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشوراء  
علا عبد الرحمن بن مهدي  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشوراء  
علا سفيان  
دیکھو حدیث علامہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشوراء  
علا ابراهيم بن علقمه  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم عاشوراء

علافتہ  
عائشہ صدیقہ  
حدیث علامہ ماجاہد فی  
شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم عاشقہ

**ترجمہ** علقمہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا، کیا رسول کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کسی دن کو دنوں میں سے روزہ کے لئے خاص فرماتے تھے۔ ارشاد فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا ہر عمل دائمی ہوتا تھا، تم میں سے کون ایسی طاقت رکھتا ہے جیسی رسول کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم طاقت رکھتے تھے۔

**حل لغات** یَخْصُّ - خاص فرماتے تھے، مقرر فرماتے تھے، مختص کرتے تھے۔ دِيْمَةٌ - دائمی۔ ہمیشہ کیا کرتے تھے۔ يُطِنُّ - طاقت رکھتا ہے۔

**تشریح** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا ارشاد ہے "آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا ہر عمل دائمی ہوتا تھا" یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم اگر روزہ رکھتے یا نماز پڑھتے یعنی جو بھی نفل عبادت کرتے وہ ہمیشہ ہمیشہ کرتے رہتے۔ گویا آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت تمام احوال و واقعات پر شامل تھی۔ دیمہ کے معنی جناب علامہ علی القاری رحمہ الباری فرماتے ہیں۔

"فان الدیمۃ فی الاصل المطر الذی لا بعد فیہ ولا برق وفیہ سکون و اقلہ ثلث اللیل او ثلث النہام و اکثرہ ما بلغ من عداة"

دیمہ دراصل اس بارش کو کہتے ہیں کہ جس میں زگرچ ہوتی ہے نہ چمک بلکہ ٹوسلا دھار بارش ہوتی رہتی ہے دو تہائی رات یا دو تہائی دن کم از کم اور زیادہ کی کوئی حد نہیں برستی رہتی ہے۔

ارشاد ہے "تم میں سے کون ایسی طاقت رکھتا ہے جیسی رسول کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم رکھتے تھے" اساذمحترم صدر الافاضل حضرت صاحبزادہ حافظ علی احمد جان نور اللہ مرقدہ نے فرمایا کہ اس مہتمم بالشان جملہ پر غور و فکر کرو کہ جس ریاضت، عبادت، مجاہدہ اور استغراق اوقات پر حضور پر نور صلی اللہ علیہ والہ وسلم مواظبت اور مداومت فرماتے تھے اس کی طاقت اور توفیق کس کو حاصل ہو سکتی ہے۔ نیز اساذگرامی منزلت رحمۃ اللہ علیہ نے ایک لطیف نکتہ ارشاد فرمایا کہ دیکھو ام المؤمنین حضرت صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا خطاب صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو تھا باوجود اس کے کہ ان کی عظمت اور قلبی جلال حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی صحبت مبارک سے نور علی نور

تھی مگر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں اس معاملہ میں عاجز تھے تو جب یہ حضرات رحمہم اللہ علیہم اجمعین ویسی عبادت کرنے کی طاقت نہیں رکھتے تھے تو کون اس قسم کی برابری کی بات کر سکتا ہے۔  
اللہ تعالیٰ اپنے حبیب کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سہمہ میں ایسے گمراہ کن عقیدہ سے بچائے جو کہ کسی صورت میں بھی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی برابری کرنے کا ہو۔ آمین ثم آمین۔

اسماء الخصال ص ۲۹۵  
ابن ابی عمیر - دیکھو  
عامۃ النسب ص ۱۰۰  
والہ وسلم ص ۱۰۰  
علا عبدہ - دیکھو ص ۱۰۰  
باب ماجاء فی صحیح رسول اللہ ص ۱۰۰  
ع ۲۹۵  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ ص ۱۰۰  
ع ۲۹۵  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ ص ۱۰۰  
ع ۲۹۵  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ ص ۱۰۰  
ع ۲۹۵

**حدیث ۱۲۷** | حدیث ۲۹۵ | حدیث ۱۲۷  
عائشۃ قالت دخل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وعندی امرأۃ فقال من ہذا قلت فلانۃ لا تنام اللیل فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علیکم من الأعمال ما تطیقون فواللہ لا یمل حتی تموتوا وكان أحب ذلک الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الذی یدوم علیہ صحابہ۔

**ترجمہ** | ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گھر میں جلوہ افروز ہوئے۔ اس وقت میرے پاس ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ یہ کون ہے۔ میں نے عرض کیا کہ فلاں ہے جو کہ ساری رات نہیں سوتی۔ پس رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جتنی تم طاقت رکھتے ہو اتنے ہی نیک عمل کرو پس اللہ تعالیٰ کی قسم ہے کہ وہ نہیں تھکتا۔ یہاں تک کہ تم خود تھک جاؤ گے اور حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک یہ بات بہت پسندیدہ تھی کہ اس پر عمل کرنے والا مداومت کرے۔

**حل لغات** | لا یمل - نہیں تھکتا، نہیں تنگ ہوتا، نہیں سوج میں ڈالتا۔

**تشریح** | ارشاد ہے "میرے پاس ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی" یہ عورت قبیلہ بنی اسد سے تھی اس کا نام حولابنت توت تھا اور توت حبیب بن عبد العزی کا لڑکا تھا۔ ام المومنین نے فرمایا "فلاں ہے جو کہ ساری رات نہیں سوتی" یعنی بڑی عابدہ ہے، تہجد خوان ہے، بڑی نیک بخت ہے۔ علامہ عبد الجواد الدومی مصری اتحاف الربانیہ ص ۳۳۹ پر لکھتے ہیں :-

”وفيه جواز الهدح في الوجه اذا امنت“  
افتنة“  
”اس میں مدح کا جواز ہے بشرطیکہ فتنہ کا اندیشہ نہ ہو۔“

حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے ”جتنی طاقت رکھتے ہو اتنے ہی عمل کرو“ یعنی خواہ روزہ ہو یا نسا زیا قرآن مجید کی تلاوت یا ذکر الہی وغیرہ وغیرہ اپنی بساط کے مطابق نفل عبادت کرو اپنی طاقت اور بساط سے زیادہ نہ کرو تاکہ تکلیف مالا یطاق کا باعث نہ بنے اور تم خود بھی دل برداشتہ نہ ہو جاؤ۔ ارشاد ہے ”وہ نہیں تھکتا یہاں تک کہ تم خود تھک جاؤ گے“ یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہ، ثواب عطا فرمانے میں ہرگز نہیں تھکتا مگر تم اپنی طاقت سے زیادہ عبادت کرو گے تو تھک جاؤ گے اور جب تمہاری عبادت میں اس تھکاوٹ کے باعث بے اطمینانی اور دل برداشتگی پیدا ہوگی تو خلوص عاجزی اور جو شروع و خضوع ہونا چاہیے وہ جاتا رہا تو پھر قبولیت نہیں ہوگی۔ ام المؤمنین کا ارشاد ہے کہ ”حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک یہ بات بہت پسندیدہ تھی کہ اس پر عمل کرنے والا مداومت کرے“ یعنی ایسی عبادت کرے جو ہمیشہ کرے اگرچہ قلیل ہی کیوں نہ ہو۔ وہ عبادت جو زیادہ کی جائے اور منقطع ہو اس سے ہمیشگی کی عبادت اگرچہ تھوڑی ہو بہتر ہے۔

**حدیث ۱۵**  
۲۹۶ | حدثنا ابو هشام محمد بن يزيد الرفاعي حدثنا ابن فضيل عن الاعمش  
عن ابي صالح قال سألت عائشة وأُمّ سلمة أئى العمل كان أحب إلى  
رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قالت ما ديمر عليه وإن قل.

ابن صالح سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں سیدہ عائشہ صدیقہ اور سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک کونسا عمل محبوب تر تھا۔ ان دونوں نے ارشاد فرمایا کہ وہ عمل جو کہ دائمی کیا جائے اگرچہ تھوڑا ہی کیوں نہ ہو۔

**حل لغات** | ما ديمر - وہ جو ہمیشہ کیا جائے، دائمی کیا جائے، جس پر مداومت کی جائے۔  
قل - قلیل، تھوڑا، کم۔

**تشریح** | ارشاد ہے ”وہ عمل جو کہ دائمی کیا جائے اگرچہ تھوڑا ہی کیوں نہ ہو“ یعنی نفل عبادت، ذکر مراقبہ، اخلاص،

اسماء الرجال حدیث ۱۵  
ع ابو هشام محمد بن يزيد الرفاعي  
ع ابن فضيل - دیکھو حدیث ۱۵  
باب ما جاد في صفة ثوب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
ع الاعمش - دیکھو حدیث ۱۵  
باب ما جاد في صفة ثوب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
ع ابي صالح - دیکھو حدیث ۱۵  
باب ما جاد في صفة ثوب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
ع عائشة صديقه - دیکھو حدیث ۱۵  
باب ما جاد في ثوب رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
ع ام سلمه - دیکھو حدیث ۱۵  
باب ما جاد في لباس رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية





تشریح

حدیث ۱۴، ۱۵ اور ۱۶ کا تعلق اس باب سے بطور نظر نہیں آتا۔ بعض شارحین فرماتے ہیں کہ جیسا کہ صاحب علاؤ المتقلین نے لکھا۔ "ایں از سہو کاتب است" یعنی یہ کاتب کی بھول ہے "در نہ ان احادیث کو باب عبادت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذیل میں ہونا چاہیے۔ مگر حضرت محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی ایک توجیہ بیان فرمادی کہ :-

"یعنی مرتف کا مقصود یہ ہو کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دن کو روزہ رکھتے، اور رات کو اس طرح کی نماز پڑھتے۔ لہذا یہ رہنمائی ہوتی ہے اس طرف کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صائم الدھر اور قائم اللیل تھے اور ہر ایک مومن کو اس طرح کی عبادت کرنی چاہیے۔ واللہ اعلم"

"مقصود مصنف اں باشد کہ در روز روزہ داشت و در شب ایں نماز کرد پس اشعار است بانکہ آنسور صائم الدھر و قائم اللیل بود و مومن را، چینی می باید، واللہ اعلم"

بَاب مَا جَاءَ فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





**بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ**  
 اِس باب میں رسول کریم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی قرآن مجید میں قرأت کا بیان ہے  
 (اس باب میں آٹھ احادیث ہیں)

**حل لغات | قِرَاءَةٌ - پڑھنا۔**

**تشریح |** اس باب میں حضور اکرم سرور عالم و عالمیان، امام الانبیاء، فخر موجودات، رحمت عالمیان، بدرالدجی، نور الہدی جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے قرآن مجید تلاوت فرمانے کا بیان ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی تلاوت کس طرح تھی۔

تلاوت سے مراد تریل، مد، وقف، اسرار، اعلان اور تزییح وغیرہ کے ساتھ درست پڑھنا جس میں افراط و تفریط نہ ہو اور میانہ روی ہو۔

حضور سید پاک صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم انتہائی اطمینان، وقار اور ظہر کرتا تلاوت فرماتے، ہر ایک حرف واضح ادا فرماتے جس سے سننے والے کو کوئی شبہ نہ ہوتا۔

تلاوت قرآن مجید اعظم عبادات سے ہے اور افضل القربات ہے، قرآن مجید کی تلاوت پڑھنے والے کی شفاعت کرے گی۔ قرآن مجید کے ایک ایک حرف پڑھنے پر دس دس نیکیوں کا اجر ملتا ہے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم آہستہ بھی تلاوت فرماتے اور اونچی آواز سے بھی۔ اللہ پاک تلاوت قرآن حکیم کی توفیق صبح و شام عطا فرمائے۔ آمین بجاہ نبی الرؤف الرحیم۔



حدیث شریف میں ہے " کَانَ يَمْدُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ " حضور شفیع المذنبین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ " کومد کے ساتھ پڑھتے تھے یعنی اللہ کے الف کو اور رحمان کی میم کو دراز کرتے تھے۔ اسی طرح رحیم کی یا کو بھی لمبا فرماتے۔

**حدیث ۳۳** | حدثنا علی بن حجر حدثننا یحییٰ بن سعید الاموی عن ابن جریر عن ابن ابی ملیکہ عن ام سلمة قالت کَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَنْقَطِعُ قِرَاءَتَهُ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ثُمَّ يَقِفُ ثُمَّ يَقُولُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ثُمَّ يَقِفُ وَكَانَ يَقْرَأُ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ .

**ترجمہ** | قرأت میں قرآن مجید کی آیت کو جدا جدا کرتے پڑھتے تھے کہ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ پھر ٹھہر جاتے پھر پڑھتے الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پھر ٹھہر جاتے پھر مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ پڑھتے تھے۔

**حل لغات** | يَنْقَطِعُ . قطعہ قطعہ پڑھتے تھے ، ٹکڑا ٹکڑا پڑھتے تھے ، جدا جدا کرتے تھے۔

**تشریح** | حضور سید الکائنات احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی تلاوت انتہائی اطمینان اور سکون سے ہوتی تھی۔ ہر حرف اپنے محزون سے نہایت ہی عمدگی اور درستگی سے ادا فرماتے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی مبارک کا جس طرح ہر پہلو امت کی تعلیم کے لئے بہترین نمونہ عمل تھا اسی طرح یہ تلاوت قرآن حکیم بھی ہے۔ قرآن حکیم کی تلاوت صد بركات اور عظیم انعام کی حامل ہے۔ تلاوت قرآن مجید سے گناہ مٹنے جاتے ہیں احسانات میں زیادتی ہوتی ہے۔ تلاوت کے وقت رحمت کے فرشتوں کا نزول ہوتا ہے ، تجلیات الہی کا ظہور ہوتا ہے۔ قیامت کے دن قرآن مجید کی تلاوت پڑھنے والے کی شفاعت کرے گی اور اللہ تعالیٰ جل جلالہ وعم نوالہ اس کی شفاعت پڑھنے والوں کے حق میں قبول فرمائیں گے۔ وغیرہ وغیرہ۔ تو تلاوت کرنے والے کا فرض ہے کہ وہ پیارے محبوب صاحب شفاعت کبریٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعلیم کے مطابق قرآن مجید کی تلاوت کرے ، ٹھہر ٹھہر کر سکون و اطمینان کے ساتھ

اسلام الرجال حدیث ۳۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یروہ  
عنا یحییٰ بن سعید الاموی . بوکر  
والاشدق ہے . ثقہ ہے .  
من الثقاتہ . خروج لہ  
الخاری فی الادب وسم  
عنا ابن جریر . دیکھو حدیث ۳۳  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یروہ  
عنا ابن ابی ملیکہ . دیکھو حدیث ۳۳  
باب ماجاء فی ادب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یروہ  
عنا ابن جریر . دیکھو حدیث ۳۳  
باب ماجاء فی ادب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یروہ  
عنا ابن جریر . دیکھو حدیث ۳۳

عُدگی اور زُرنگی کے ساتھ تلاوت کرے۔ ترتیل، مد، وقف، اسرار، اعلان، ترجیع وغیرہ وغیرہ کا پورا پورا لحاظ رکھے تاکہ درجاتِ قرب سے محروم نہ ہو اور نہ ہی اتباعِ سنت سے محروم ہو۔

**حدیث عربیہ** حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مَعْوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَانَ يُسِرُّ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَجْهَرُ قَالَتْ كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ رُبَّمَا أَسْرُورًا رُبَّمَا جَهْرًا قُلْتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً.

**ترجمہ** عبد اللہ بن ابی قیس سے روایت سے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قرأت کے بارے میں پوچھا کہ آیا وہ آہستہ تلاوت فرماتے تھے یا اونچی آواز سے۔ انہوں نے فرمایا دونوں طرح پر، کبھی تو آہستہ اور کبھی بلند آواز سے پڑھتے تھے۔ میں نے کہا ہر قسم کی تعریف اس اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس نے دین کے امور میں فراخی عطا فرمائی۔

**حل لغات** يُسِرُّ - آہستہ تلاوت فرماتے تھے۔ يَجْهَرُ - اونچی آواز سے پڑھتے تھے۔ رُبَّمَا - کبھی تو الامر۔ دین - سَعَةً - فراخی، گنجائش، وسعت۔

**تشریح** اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ تلاوتِ قرآن مجید دونوں طرح یعنی آہستگی سے بھی اور اونچی آواز سے بھی جائز ہے۔

تیز یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عادت مبارکہ بھی ایسی تھی کہ رات کے درمیان کبھی نہایت ہی آہستگی سے اور کبھی بلند آواز سے تلاوت فرماتے۔ ارشاد ہے کہ میں نے کہا ہر قسم کی تعریف اس اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس نے دین کے امور میں فراخی عطا فرمائی۔ یہ کلمات اللہ تعالیٰ کی عنایت اور بخشش پر شکر یہ کہ لے لے عبد اللہ بن ابی قیس نے فرماتے کہ اس دینی امر میں اللہ جل جلالہ نے گنجائش اور وسعت عطا فرمادی! معلوم ہوا کہ امورِ دینیہ میں تکلیف مالا لطاق نہیں بلکہ وسعت ہے۔

اسما الجلال حدیث عربیہ  
عائشہ بنت سعید و کعبہ حدیث عربیہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عز الیث و کعبہ حدیث عربیہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عز معویہ بن صالح و کعبہ  
حدیث عربیہ  
الطوسی فی البیت  
حاشیہ  
عز عبد اللہ بن ابی قیس  
و کعبہ حدیث عربیہ  
باب ماجاء  
فی عبادۃ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عز عائشہ صدیقہ و کعبہ حدیث عربیہ  
باب ماجاء فی تشریح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

حدیث ۳۰۲

حدثنا محمود بن غيلان حدثنا وكيع حدثنا مسعر عن ابى العلاء العبدى  
عن يحيى بن جعدة عن ام هانى قال كنت اسمع قراءة النبي صلى الله  
عليه واله وسلم بالليل وأنا على عريشتي .

ترجمہ

ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس تلاوت  
قرآن مجید کو جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات میں فرماتے تھے اپنے بستر پر سنتی تھی۔

حل لغات

عریشی - اپنے بستر پر۔ دراصل عریش لغت میں چھت اور جس چیز سے سایہ کریں اسے کہتے  
ہیں سائبان وغیرہ اس جگہ بستر مراد ہے۔ چھپر کھٹ۔ ابوجوری نے لکھا علی ساری اپنے  
چھپر کھٹ پر۔

تشریح

ام ہانی رضی اللہ عنہا کا گھر بیت اللہ شریف کے سامنے رکن یمانی کے مقابل تھا۔ جب رات کو حضور پیغمبر  
اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیت اللہ شریف میں عبادت فرماتے اور قرآن مجید کی تلاوت فرماتے۔  
تو جناب ام ہانی اپنے گھر میں اپنے بستر پر حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آواز قرآن خوانی سنتیں۔ حضرت علامہ  
علی القاری رحمہ الباری۔ عریش کی شرح میں فرماتے ہیں۔

”والمراد به السرير الذي ينام عليه“  
یعنی عریش سے مراد ساری ہے اور وہ وہ  
ہے جس پر سویا جاتا ہے۔

گویا حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اونچی آواز سے بھی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ نیز یہ بھی ممکن ہو سکتا ہے کہ آنحضور  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس لئے بلند آواز سے قرآن مجید کی تلاوت فرماتے ہوں تاکہ قریش کے وہ لوگ جو قرآن مجید نہیں  
سن سکتے سن لیں، اور رات کی تلاوت میں خشوع بھی زیادہ ہوتا ہے۔ اساذ گرامی منزلت حضرت حافظ علی احمد جان  
مؤثر اللہ مرقدا نے فرمایا۔

” اور یہاں کا گمان تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف ناممکن ہے بلکہ زوال ایمان کا باعث  
ہے لہذا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بلند آواز سے تلاوت فرمانا حکمت عظیمہ پر مبنی ہے۔“

اسماء الرجال ص ۲۲  
ابن ماجہ فی فضائل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
۲۰۱  
باب ماجہ فی فضائل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
۲۰۱  
باب ماجہ فی صفات آدم رسول  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
۲۰۱  
ابن خباب بن احمد العبدی حال  
تغییر آخر من صدوق ہے  
۵۵  
بن ابی یحییٰ بن جعدہ بن حمیرہ  
بن ابی دھب الخزومی ہے  
ذہبی نے کہا لقب ہے خیر  
لہ ابو داؤد ابن معاذ  
۵۵  
باب ماجہ فی صفات رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
۲۰۱

اسماء الخصال حدیث ۳۰۳  
 علی محمود بن غیلان - دیکھو  
 حدیث علی باب ماجاء فی  
 خلق رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم حاشیہ  
 علی البور اور - دیکھو حدیث علی  
 باب ماجاء فی تلبیس علی اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
 علی شعبہ - دیکھو حدیث علی  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 علی معاویہ بن قرظہ - دیکھو حدیث علی  
 باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 علی عبد اللہ بن مغفل

**حدیث ۳۰۳** | حدیثنا محمود بن غیلان حدیثنا ابو داؤد ابننا شعبۂ عن معاویۃ بن قرظہ  
 قال سمعت عبد اللہ بن مغفل یقول مرآیت النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 علی ناقته یوم الفتح وهو یقرأ انا فتحناک فتحمنا لک فتمنا مینا لیغفر لک اللہ ما تقدم من  
 ذنبک وما تاخر قال فقراء ورجع قال وقال معاویۃ بن قرظہ لولا ان یجتمع الناس  
 علی لاخذت لکم فی ذلک الصوت او قال اللحن .

**ترجمہ** | عبد اللہ بن مغفل فرماتے ہیں کہ فتح مکہ کے دن میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اونٹنی پر سوار دیکھا اس  
 حال میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انا فتحناک فتحمنا لک فتمنا مینا لیغفر لک اللہ ما تقدم من ذنبک  
 وما تاخر کی آیت کریمہ تلاوت فرما رہے تھے ، راوی کہتا ہے کہ آخر سورۃ تک پڑھا اور نہایت خوش آوازی سے پڑھتے  
 تھے ، شعبہ نے کہا کہ معاویہ بن قرظہ نے کہا اگر مجھے لوگوں کے جمع ہو جانے کا خوف نہ ہوتا تو میں اسی آواز اور لہجہ میں پڑھ کر  
 سناؤ ۔

**حل لغات** | ناقۃ - اونٹنی - راجع - مجمع البحرین میں ہے ترجیع بمعنی خوش آوازی سے پڑھنا ۔ صاحب  
 لغات الحدیث نے لکھا ۔ ایک ایک آیت کو دو دو تین تین بار پڑھتے ۔ صاحب مصباح اللغات نے  
 لکھا ۔ راجع ۔ فی صوتہ ۔ خلق میں آواز کو گھمانا ۔

**تشریح** | یہ مندرجہ حدیث شریف میں چونکہ فتح مکہ کا دن مسلمانوں کے لئے انتہائی خوشی اور سرور کا دن تھا اس لئے  
 حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی اس دن بڑے محفوظ تھے ۔ اونٹنی پر سوار تھے جو انضباط تھی یا دوسری اور سرور  
 انبساط کے عالم میں سورۃ فتح انتہائی خوش آوازی سے تلاوت فرما رہے تھے ۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی  
 خوشی اور سرور کا یہ عالم تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تلاوت کو سن کر اور اسلام کے غلبہ کو دیکھ کر فرحان و شادمان ہو  
 رہے ہیں ۔ معلوم ہوا کہ خوشی اور سرور کے موقع پر جو انعام الہی کا موقع ہوتا ہے قرآن مجید کی تلاوت کی جائے اور خداوند  
 بزرگ و برتر کا شکر یہ ادا کیا جائے ۔



**حدیث ۳۰۴**

حدثنا قتيبة بن سعيد حدثنا نوح بن قيس الحداني عن حسام بن مصك عن قتادة قال ما بعث الله نبياً إلا حسن الوجه حسن الصوت وكان نبيكم صلى الله عليه واله وسلم حسن الوجه حسن الصوت وكان لا يرجع.

قتادہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہر ایک نبی کو خوش رواد اور خوش گھر گھر آواز مبعوث فرمایا اور تمہارے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حسین صورت اور حسین آواز والے تھے۔ اور آواز کے میں گھما کر نہیں پڑھتے تھے۔

**تشریح**

یعنی پیغمبر تو خوش رواد اور خوش آواز ہوتے ہیں۔ مگر ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب پیغمبروں سے زیادہ خوش شکل اور حسین آواز والے ہیں۔ باوجود انتہائی حسین آواز ہونے کے قرآن مجید کو راگ رنگت میں نہیں پڑھتے تھے، گا کر نہیں پڑھتے تھے، آواز کو حلق میں گھما گھما کر نہیں پڑھتے جو خوبصورتی کے اللہ تبارک و تعالیٰ نے آواز کی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو عطا کی ہے اور بخشی ہے اسی خوش آوازی کے لہجہ میں تلاوت فرماتے ہیں۔

اے صحن تو در شکل بشر خوش بشرے نیست  
خوبی کہ تو داری مناد در دگرے نیست

اور دیگر احادیث میں بھی خوش آوازی کے ساتھ تلاوت فرمانا ثابت ہے، ایک حدیث شریف میں ہے۔

"حَتَّىٰ بِأَلْفِ مَوْجِدٍ" "قرآن خوش آوازی کے ساتھ پڑھو"

ایک دوسری حدیث میں ہے۔

"حَسِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَابِكُمْ" "قرآن کو اپنی آوازوں سے زینت دو"

ایک تیسری حدیث میں ہے۔

"يَكُنْ شَيْءٌ جَلِيَّةً وَجَلِيَّةً الْقُرْآنِ" "ہر چیز کا ایک زلید ہے اور قرآن کا زلیو را بھی

"الصَّوْتِ الْحَسَنِ" "آواز ہے"

اچھی آواز کا مطلب یہ ہے کہ تلفظ سے یا گا کر نہیں بلکہ انتہائی خوبصورتی اور مددگی سے قرآن مجید کی تلاوت کرو۔

اسماء الرجال حدیث ۳۰۴  
عراقی بن سعید دیکھو حدیث ۳۰۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۳۰۴  
نور نبوی بن قیس الحدانی الحدیث  
البصری ہے ذہبی سے کہا  
سن الحدیث ہے اور نبوی کی  
ہے۔ خروج لہ مسلم والادب  
۱۲۴۲  
عاصم بن علی الحدیث  
البصری ہے۔ الاسدی ہے  
ضعیف ہے۔ متروک ہے۔  
خروج لہ المصنف، من  
السابعة۔  
قتادہ دیکھو حدیث ۳۰۴  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۳۰۴

مولانا محمد عاقل صاحب فرماتے ہیں۔ چونکہ یہ حدیث قتادہ پر ختم ہوتی ہے لہذا مرسل ہے۔

**حدیث ۳۰۵** حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن حدثنا يحيى بن حسان حدثنا  
عبد الرحمن بن ابى الزناد عن عمرو بن ابى عمرو عن عكرمة عن  
ابن عباس قال كان قراءة النبي صلى الله عليه وآله وسلم رُبَّمَا يَمُتُّهَا مَنْ فِي الْحَجْرَةِ  
وَهُوَ فِي الْبَيْتِ.

**ترجمہ** ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تلاوت سنی جاتی جبکہ  
آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ٹھڑی میں فرماتے تو صحن والے سُن لیتے تھے۔

**حل لغات** البَيْتُ - صاحب لغات الحدیث نے لکھا۔ کو ٹھڑی۔ گھر۔  
الْحَجْرَةُ - صحن

**تشریح** یعنی حضور پاک تید و عالم اشرف الانبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب اندر والاں میں تلاوت فرماتے  
تو صحن والے سُن لیتے تھے یعنی نہ تو بہت ہی اونچی آواز میں تلاوت فرماتے اور نہ ہی بہت پست  
آواز میں بلکہ بین بین آواز میں تلاوت فرماتے۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد دوم ص ۱۱۶  
پر تحریر فرماتے ہیں۔

"والمقصود ان قرأته كانت متوسطة لا في نهاية الجهر ولا في غاية الخفاء"

نیز اس حدیث شریف سے یہ بھی ظاہر ہے کہ گھروں میں قرآن مجید کی تلاوت کرنا چاہیے۔ آج کل ہمارے گھر انتہائی طور پر  
تلاوت کلام الہی اور ذکر الہی سے خالی ہو چکے ہیں اور ان کی جگہ مسکرات اور فواخشات نے لے رکھی ہے۔ اللہ تبارک و  
تعالیٰ صبح و شام امت مسلمہ کو تلاوت قرآن حکیم نصیب فرمائے۔ آمین بحرمت بجاہ نبی الکریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔

علامہ یوسف بنحالی رحمۃ اللہ علیہ وسائل الوصول میں نقل فرماتے ہیں "عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں تین راتوں سے  
کم میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قرآن مجید ختم نہیں فرماتے تھے اور جب قرآن مجید ختم فرماتے تو تمام اہل و عیال کو جمع فرماتے اور  
دعا کرتے۔ جب قرآن مجید ختم ہوتا تو قرآن کی ابتدائی پانچ آیتیں بھی تلاوت فرماتے اور اس کے بعد دعا فرماتے۔"

باب ماجاء في قراءة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لورا بوليا

اسماء الرجال  
عبد الله بن عبد الرحمن  
صريح عا باب ماجاء في خلق  
رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم حاشية  
عنا يحيى بن حسان  
باب ماجاء في ان النبي صلى الله  
عليه واله وسلم كان يتختم  
في بيته حاشية  
عنا عبد الرحمن بن ابى الزناد  
باب ماجاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم حاشية  
عنا عمرو بن ابى عمرو  
مطلب كالمولى  
ابن يعين  
اور ابو اؤونة  
بالتقوى  
بأسر به  
عند عروة  
باب ماجاء في صفته  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
عنا ابن عباس  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي بُكَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آنسو بہانے (گریہ) کا ذکر ہے

(اس باب میں چھ احادیث ہیں)

بُكَاءٌ: آنسو بہانا، گریہ کرنا۔ رونا۔ وهو سيلان الدموع من الحزن  
حل لغات غم کی وجہ سے آنسوؤں کا بہنا۔

تشریح: اس باب میں حضور سید المعصومین، مومنین کے رؤف ورحیم، مالک شفاعت کبریٰ، اقوام عالم کے شاہد حضرت احمد مجتبیٰ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نماز میں تجلیات جمالیہ وجمالیہ کے ظہور کے وقت، اشتیاق محبت کے ازدیاد کے باعث رونا قرآن مجید کے سننے کے وقت اللہ تبارک و تعالیٰ کی ہیبت، عظمت کبریائی اور اپنی امت پر شفقت ورحمت کی وجہ سے رونا نماز میں اپنی امت مرحومہ کے لئے بخشش و مغفرت طلب کرتے ہوئے رونا، میت پر رحم و مودت کی وجہ سے رونے کا ذکر ہے۔ حضرت الامام المحدث الشیخ عبدالرؤف المناوی المتوفی سنہ ۱۳۰۰ھ فرماتے ہیں۔

”ومنہ حزن وهو الداء ومنہ شوق“ یعنی اس رونے میں غم کا رونا حضرت داؤد

وہو لبراہیم و محبة وهو لمجد“ علیہ السلام کا تھا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام

کا رونا شوق کا تھا اور نبی کریم حضرت محمد

مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا رونا محبت کا رونا تھا“



**حدیث ۳۰۶** | حدیثنا سوید بن نصر حدیثنا عبد اللہ بن مبارک عن حماد بن سلمة عن  
 اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم وَهُوَ يُصَلِّي وَبِجُوفِهِ أَرِيْزٌ كَأَرِيْزِ الْمَرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ .  
 ثابت عن مطرف وهو عبد الله بن الشيخير عن أبيه قال أتيت رسول

**ترجمہ** | ابوبکر میں حاضر ہوا اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سینہ انور سے رونے کی وجہ سے ایسی آواز آتی جیسے ہانڈی کے جوش کی آواز ہوتی ہو۔

**حل لغات** | جَوْفٌ - پیٹ، سینہ، درمیان - أَرِيْزٌ - ہانڈی کے بٹنے کی آواز - الْمَرْجَلِ - ہانڈی

**تشریح** | حضرت علامہ علی القاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ :-

”وهذا دليل على كمال خوف وخشية  
 وخضوعه في عبوديته“  
 اللہ تبارک و تعالیٰ کے حضور میں آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کمال خوف کا انظار اور  
 کمال درجے کا خشوع و خضوع کرنا حضور  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عبودیت کاملہ کی دلیل ہے

اور اس کمال عبودیت کا یہ نتیجہ نکلا کہ تمام حقائق آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات ستودہ صفات پر آشکارا اور روشن ہو گئے اسی لئے ارشاد فرمایا۔

”لوتعلمون ما علم لتحكمت قلوبا وليكنتم  
 كثيرًا“  
 ”جو کچھ میں جانتا اگر تم جانو تو بہت کم ہنسو اور  
 بہت زیادہ گریہ کرو۔“  
 اور فرمایا :-

”وقال اني لا علمكم بالله وامشداكم له  
 خشية“  
 ”میں اللہ تعالیٰ کی جانب سے تم سے بہت ہی  
 زیادہ جانتا ہوں اور اس کے حضور میں تم سے

بہار الخصال شیخ محمد علیہ السلام  
 ص ۳۰۶  
 باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حدیثنا سوید بن نصر حدیثنا عبد اللہ بن مبارک عن حماد بن سلمة عن  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وَهُوَ يُصَلِّي وَبِجُوفِهِ أَرِيْزٌ كَأَرِيْزِ الْمَرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ .  
 ثابت عن مطرف وهو عبد الله بن الشيخير عن أبيه قال أتيت رسول



بہت زیادہ خشیت رکھتا ہوں" (رواہما البخاری)

اور مسلم شریف میں ہے :-

"والذی نفسی محمد بیدۃ نور ایتم  
ما رایت لضعفکم قلیلاً ولبکیتم کثیراً  
قالوا وما رایت یا رسول اللہ قال رایت  
الجنة والنار"

"اور قرم ہے اس ذاتِ اقدس کی جس کے قبضہ  
قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان (مبارک)  
ہے اور جو کچھ میں دیکھتا ہوں اگر تم دیکھو تو بہت  
کم ہنسنا اور بہت ہی زیادہ روتے رہو صحابہ  
کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا کہ یا رسول  
اللہ! آپ کیا دیکھتے ہیں ارشاد فرمایا کہ میں  
جنت اور دوزخ کو دیکھتا ہوں"

یہ لکھنے کے بعد حضرت موصوف لکھتے ہیں :-

"فجمع له تعالیٰ بین علم الیقین عین  
الیقین فجمع له حق الیقین"

"سوالہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہ نے آپ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی ذاتِ اقدس میں علم الیقین  
اور عین الیقین کو جمع فرمادیا اور حق الیقین کو  
آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذاتِ پرانوار ہر  
روشن و آشکارا فرمادیا"

(جمع الوسائل ج ۲ ص ۱۱۶)

حضرت الامام المحرر الشیخ عبدالرؤف مناوی جمع الوسائل کے حاشیہ پر جو کہ ص ۱۱۶ ج ۲ پر لکھتے ہیں :-

"یہ وہ خاص حال ہے جو کہ حضور رسد المرسلین  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طبع خالیہ پر اس وقت  
طاری ہوتا تھا جبکہ آپ صفاتِ جلالیہ اور  
جمالیہ کی تجلی سے بیک وقت مشرف ہوتے اس  
سے مراد یہ ہے کہ ایک تجلی جلالی اور ایک صفاتی

"هذا الحال انما کان یعرض للمصطفیٰ عند  
تجلی الصفات الجمالیة والجلالیة معانی  
الجلال المزوج بالجمال والافعیار المزوج  
لا یطیقہ احد من البشر بل ولا من الخلاق  
وکان اذا تجلی لقلبه الجمال میملئی نوراً"

وسرورا وملاطفة واينا ساو بسطاوكل  
وارث من امتہ له نصيب من هذين  
التجليين فتجلى بالجلال يومث الخوف  
والقلق والوجد المزيج وتجلى بالجمال  
يومث اللبس والسرور

ہوا کرتی تھی اور متذکرہ بالا حال میں ہر دو کا  
وَرْد بیک وقت ہوتا، گویا جلال کا پیوند  
جمال کے ساتھ لگایا جاتا، اور اگر ایسا نہ ہوتا  
تو کسی بشر کی طاقت اور ہمت نہ ہوتی کہ ایسی  
تجلی کی تاب لاسکتا بشر تو کیا بلکہ تمام مخلوقات  
عالم میں سے ایک فرد کو بھی یہ بار نہ ہوتا، پھر  
جب جمالی تجلی وارد ہوتی تو چہرہ اقدس سے  
پانچ لطائف کا ظہور ہوتا۔ اول نورانیت،  
دوم سرور، سوم شفقت، چہارم محبت اور پنجم  
شگفتگی۔ اس سے یہ امر ہویا ہوتا ہے کہ  
آپ کی امت میں سے ہر ایک ولی کو ان ہر دو  
تجلیوں سے حصہ وافر ملے، پس جمالی تجلی  
خشیت، طبعی اضطراب اور وجدانی کیفیتیں  
ظاہر ہوتی ہیں اور جمالی تجلی سے محبت اور سرور  
کا مشاہدہ ہوتا ہے۔

نیز فرماتے ہیں:-

"ومن هذا الحديث ونحوه استن اهل الطريق الوجد والتواجد في احوالهم  
وعرفوا به في اوقاتهم"

علامہ ایبوری رحمۃ اللہ علیہ اپنی شرح کے ص ۱۵۹ پر فرماتے ہیں:-

"یعنی یہ سبب اقدس کی آواز اپنے باپ جناب  
ابراہیم علیہ السلام کی وراثت میں پائی اس لئے کہ

"وذلك مهاورته عن ابيه ابراهيم  
عليه السلام فانه كان يسمع من صدره

صوت کفلیان القدر علی الناس من  
سیرة میل

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سینہ انور کی آواز  
جو کہ ابلیح ہوئی دیگ کی طرح تھی جو کہ آگ پر  
رکھی ہوتی ہے ایک میل کی دوری سے سنی  
جاتی تھی۔

حدیث ص ۲

حدثنا محمود بن غیلان حدثنا معوية بن هشام حدثنا سفيان عن

الاعشى عن ابراهيم عن عبدة عن عبد الله بن مسعود قال لي  
رسول الله صلى الله عليه واله وسلم اقرأ علي فقلت يا رسول الله اقرأ عليك وعليك  
انزل قال اني احب ان اسمعه من غيري فقرأت سورة النساء حتى بلغت جنابك  
علي هو لآء شهيد قال قرأت عيني رسول الله تملان

عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے ارشاد فرمایا کہ  
مجھے قرآن سناؤ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں آپ کو قرآن سناؤں حالانکہ قرآن  
تو آپ پر اترتا ہے۔ ارشاد فرمایا میں دوسرے شخص سے قرآن مجید سننا پسند کرتا ہوں۔ تو میں نے سورہ نساء پڑھنی شروع  
کی۔ یہاں تک کہ وجنابک علی ہو لآء شہیداً پر پہنچا۔ عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ دونوں  
آنکھوں مبارک سے آنسو بہ رہے ہیں۔

حل لغات

تَمَلَّانِ - دونوں آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ هَمَلٌ کے معنی بہنا برنا کے ہیں۔  
تَشْرِيحٌ - حضور کا ارشاد ہے کہ عبداللہ بن مسعود مجھے قرآن سناؤں اس نے عرض کیا کہ کیا میں آپ کو قرآن سناؤں  
حالانکہ قرآن تو آپ پر اترتا ہے۔ یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو مجھ سے ہزار ہا درجہ بہتر جانتے ہیں۔  
رب العالمین کی جانب سے آپ کے قلب شریف پر اترتا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زبان مبارک قرآن ہے  
میرا آپ کو سنانا کیا معنی رکھتا ہے ارشاد فرمایا میں دوسرے شخص سے قرآن مجید سننا پسند کرتا ہوں یعنی دوسرے

اسما الاحمال ص ۲  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم تاريخه  
باب ماجاء في تبيين قول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم يا ايها  
الذين آمنوا اذ قرأوا القرآن فليذكر  
القرآن وتعالى وانصتوا له  
واذبروا الصغائر وانصتوا  
للكبير انزل الله التنزيل  
صلى الله عليه وآله وسلم يا ايها  
الذين آمنوا اذ قرأوا القرآن فليذكر  
القرآن وتعالى وانصتوا له  
واذبروا الصغائر وانصتوا  
للكبير انزل الله التنزيل  
صلى الله عليه وآله وسلم يا ايها  
الذين آمنوا اذ قرأوا القرآن فليذكر  
القرآن وتعالى وانصتوا له  
واذبروا الصغائر وانصتوا  
للكبير انزل الله التنزيل  
صلى الله عليه وآله وسلم يا ايها  
الذين آمنوا اذ قرأوا القرآن فليذكر  
القرآن وتعالى وانصتوا له  
واذبروا الصغائر وانصتوا  
للكبير انزل الله التنزيل  
صلى الله عليه وآله وسلم يا ايها  
الذين آمنوا اذ قرأوا القرآن فليذكر  
القرآن وتعالى وانصتوا له  
واذبروا الصغائر وانصتوا  
للكبير انزل الله التنزيل

کے سنانے سے سُننے والے کو معافی میں تدبیر و تفکر کا خوب موقع ملتا ہے اور کلام الہی کی تاثیر سے ایمان میں تازگی پیدا ہوتی ہے اور روح فرحاں و شاداں ہوتی ہے جیسے کہ حضرت مولینا محمد عاقل صاحب نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عادت تھی کہ جبریل امین آپ کو قرآن مجید سُناتے تھے وہ تشریف نہ لائے تو انہیں حکم دیا تاکہ تلاوت نہیں۔ ایک عجیب نکتہ بیان فرمایا۔

”چنانچہ عادت عشاق و مشتاق می باشد اگر دیدن  
محبوب میسر نیاید امثال و اشباہ اور امی خواہند  
بہ بیند تا نشاط حاصل شود“

”چنانچہ عشاق کی عادت اس امر کی مشتاق رہتی ہے کہ اگر انہیں  
اپنے معشوق کو دیکھ نہ سکیں تو وہ اپنے معشوق سے ملنے کی طبیعتی صورتوں  
اور مثالوں کی خواہش کرتے ہیں تاکہ انہیں کیفیت و مہر حاصل  
ہو۔“

**حدیث ۳۰۸** | حدثنا قتيبة بن سعيد حدثنا جرير عن عطاء بن السائب عن ابيه  
عن عبد الله بن عمرو قال انكسفت الشمس يوما على عهد رسول  
الله صلى الله عليه واله وسلم فقام رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يصلي حتى لم  
يكذب ركع ثم ركع فلم يكذب يرفع رأسه ثم رفع رأسه فلم يكذب ان يسجد  
ثم سجد فلم يكذب ان يرفع رأسه ثم رفع رأسه فلم يكذب ان يسجد ثم سجد  
فلم يكذب ان يرفع رأسه فجعل ينفخ ويبكي ويقول رب ألم تعدني ان لا  
تعذبهم وانا فيهم رب ألم تعدني ان لا تعذبهم وهم يستغفرون ونحن  
ستغفرك فلما صلى ركعتين انجلت الشمس فقام فحمد الله تعالى وأثنى  
عليه ثم قال ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله لا ينكسفان لموت احد ولا  
لحياته فاذا انكسفا فاذعوا الى ذكر الله تعالى.

**ترجمہ** | عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عہد مبارک میں ایک دن  
سورج گرہن ہوا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اٹھے اور نماز شروع کی۔ اتنی دیر قیام فرمایا گو بارگاہ کو ع کرنے  
کا ارادہ ہی نہیں اور پھر رکوع اتنا لمبا کیا کہ گویا اس سے اٹھنے کا ارادہ ہی نہیں، پھر سر اٹھایا تو سر میں بھی اتنی دیر  
تک کھڑے رہے گویا سجدہ ہی نہیں کرنا، پھر سجدہ کیا گویا سجدہ سے اٹھنے ہی نہیں، پھر اسی طرح سجدہ سے اٹھ کر

اصحاب الرجال  
عراقیہ بن سعید  
باب ماجاء فی خلق رسول الله  
صلی الله علیه وآله وسلم  
عند جریر بن سعید  
باب ماجاء فی ان النبی صلی الله  
علیه وآله وسلم کان یختم  
فی یومئذ یسجد  
عطاء بن السائب  
عبد الله بن عمرو بن  
الخطابی  
عبد الله بن عمرو بن  
الخطابی  
عبد الله بن عمرو بن  
الخطابی



جلسہ کیا اور پھر جلسہ کے بعد دوسرا سجدہ بھی طویل۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سانس مبارک آتا جاتا تھا اور روہیے تھے اور دعا فرماتے تھے اے اللہ! آیا تو نے میرے ساتھ وعدہ نہیں فرمایا کہ میں ان میں موجود ہوں تو تو عذاب انہیں نہیں دیگا اے میرے پروردگار! آیا تو نے میرے ساتھ وعدہ نہیں فرمایا کہ جب تک یہ استغفار کریں گے انہیں عذاب نہیں ہوگا اور ہم تجھ سے استغفار کرتے ہیں پس جب دور کعبتیں پڑھ چکے سورج کھل گیا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اٹھے اور اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی اور ثنائیان کی پھر فرمایا بے شک سورج اور چاند اللہ کی دو نشانیاں ہیں، کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے انہیں گنہ نہیں لگتا۔ جب یہ گنہ جاتیں تو فوراً اللہ جل جلالہ کی یاد کی طرف دوڑو۔

### حل لغات

انكسَفَ - گہن ہوا۔ لَمْ يَكِدْ - قریب نہیں تھا۔ أَلَمْ تَعِدْ - کیا نہیں وعدہ کیا تو نے۔ يَنْفِخُ - دم پھونکا۔ مَيِّدًا سانس لیتے تھے۔ اِنْجَلَتْ - روشن ہو گیا۔ كُھِلَ - گھل گیا۔ گہن صاف ہو گیا۔ فَافْرَعُوا - پس دوڑو۔ جلدی کرو۔

### تشریح

اس حدیث شریف میں ایک نہایت غلط اور بے ہودگی کی بات کی تردید فرمائی گئی کہ کسی کے مرنے یا جینے سے سورج گہن لگتا ہے۔ اتفاقاً جس دن سورج گہن ہوا تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فرزند حضرت ابراہیم علیہ السلام کا انتقال ہوا تھا تو یہ بات مشہور ہو گئی چونکہ پیغمبر علیہ السلام کا صاحبزادہ فوت ہوا ہے اس لئے سورج گہن ہوا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کی نہایت ہی شدت سے تردید فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ جب چاند یا سورج گہن ہو تو نماز پڑھو استغفار کرو اور صدقہ دو۔

### حدیث عربیہ

حدثنا محمود بن غيلان حدثنا ابو احمد حدثنا سفيان بن عطاء ابن السائب عن عكرمة عن ابن عباس قال اخذ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ابنة له تقضي فاحتضنها فوضعتها بين يديه فماتت وهي بين يديه وصاححت أم أيمن فقال يعنى النبي صلى الله عليه وآله وسلم أتبكين عند رسول الله فقالت ألسنت أراك تبكي قال لست أبكي إنما هي رحمة إن المؤمن بكل خير على كل حال إن نفسه تنزع من بين جنبيه وهو يحمده الله تعالى.

اسلام الرجال  
علا محمد بن غزوان  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علا ابو احمد  
باب ماجاء في فعل رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم

**ترجمہ** ابن عباس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک لڑکی قریب المرگ تھی اسے لیا اور گود مبارک میں اٹھایا کہ دونوں ہاتھوں پر لیا، تو وہ فوت ہو گئی اس حال میں کہ آپ کے دونوں ہاتھوں میں تھی۔ ام ایمن چلا کر رونے لگی تو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تو اللہ کے نبی کے سامنے روتی ہے تو انہوں نے عرض کیا کہ کیا میں آپ کو نہیں دیکھ رہی ہوں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رو رہے ہیں۔ ارشاد فرمایا میرا رونا رونا نہیں ہے بلکہ یہ اللہ کی رحمت ہے، بے شک مومن ہر حال میں خیر ہی میں ہوتا ہے، یقیناً جب اس کا نفس نکالا جاتا ہے اس کے پہلے سے اس وقت بھی وہ اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرتا ہے۔

**حل لغات** تَقْضَىٰ - وہ قریب المرگ تھی۔ فَاحْتَضَنَهَا - پس گود میں لیا اسے۔ حَضَنٌ مصدر ہے۔ گود میں لینا۔ صَاحَتْ - وہ چلا کر روئی۔ تَنْزَعٌ - وہ نکالا جاتا ہے۔ نَزَعًا مصدر ہے۔ نَكَانًا نَلْكَانًا جَنْبًا - پہلو۔

**تشریح** حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ میت پر چلا چلا کر رونا اور ہزاع فرزع کا اظہار کرنا منع ہے، پٹینا، بال نوچنا، گرمیاں چاک کرنا، منہ پر ٹمانچے مارنا، سینہ کو بئی کرنا، خاک اڑانا، رونے کی یہ تمام قسمیں قطعاً ممنوع ہیں اور ان کے کرنے سے شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام نے نہایت ہی شدت سے روکا ہے جیسا کہ احادیث میں وارد ہے اور اس لئے ام ایمن کو فرمایا کہ میرا رونا تیرے رونے کی طرح نہیں اور یہ میرا رونا رونا نہیں ہے اس رونے میں صبر ہے، حوصلہ ہے، ہرج نہیں ہے، بین نہیں ہے، مرثیہ نہیں ہے بلکہ مصیبت پر اللہ تعالیٰ کے حضور میں صبر اور استقامت کی دُعا کرنا ہے۔ ابن مسعود سے روایت ہے کہ سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

”لَيْسَ مِمَّا مَنَّ ضَرْبَ الْخُدُودِ وَ شَقِّ الْجُيُوبِ وَ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ“  
 ”وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے جو منہ پیٹے اور گرمیاں بھاٹے، اور جاہلیت کی طرح چیخے چلائے۔“ (بخاری تشریف و مسلم تشریف)

یعنی شور و شیون کرے، نوح خوانی اور واویلا کرے۔ جناب ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور سید عالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا :-

”لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ“  
 ”جو نوح کرتی ہے اور نوح سنتی ہے اس عورت“

اسماء الرجال من حديث  
عبد بن بشر وکچھ حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما  
عبد الرحمن بن ہمدانی  
حدیث عہ باب ماجاء فی  
شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم ما  
باب سفیان وکچھ حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما  
بن عمر بن الخطاب عام  
عن جابر بن عبد  
وعنه شعبة و مالک و  
القطان وضعفه ابن  
معین وقال البخاری  
منکر الحدیث خرج  
له البخاری والاربعة  
عام قام بن محمد بن ابی  
میرزا نورہ کے ساتھ فقہاء  
میں سے ایک ہیں۔ من  
الثانیۃ ان کے مراتب  
بے شمار ہیں۔ خرج له الجماعة  
علاء اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما

## النَّاحِيَةُ وَالْمُسْتَبِيحَةُ

پر لعنت ہے۔ (ابوداؤد)

یعنی اللہ تعالیٰ کی رحمت کے پیروں کو توڑیں اور پھر بخاری و مسلم شریف میں ابی بردہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور  
سراپا نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

”أَنَا بَرِيٌّ وَمَنْ حَلَّقَ وَصَلَّقَ وَحَرَّقَ“

”میں اس شخص سے جو سرمٹھاٹے اور چلا کر

روٹے اور اپنے کپڑے پھاڑنے بزار ہوں“

اور حضور سرور انبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آنسوؤں کا بہنا تو خود ہی ارشاد فرمایا ”یہ اللہ کی رحمت ہے“ یعنی  
یہ رونا آثار رحمت الہی اس وجہ سے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے میرے دل میں جو درد پیدا کر رکھا ہے اس کا نتیجہ ہے اور یہ  
منوع نہیں ہے۔ علامہ علی القاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:-

”وَيُؤِيدُهُ مَا وُورِدَ انَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ

يَحْزَنُ وَلَا نَقُولُ الا مَا يَرْضَى الرَّبُّ وَاَنَا عَلِيٌّ

فِرَاقُكَ يَا اِبْرَاهِيمَ يَحْزَنُونَ“

”اور اس کی تائید اس حدیث شریف سے ہے

بے شک آنکھیں روتی ہیں اور دل غمگین ہے

ہم وہی بات کہیں گے جو رب تعالیٰ کو پسند ہے

اور اے ابراہیم! میں تیرے فراق میں البتہ بہت

غمگین ہوں“ (مجموع الوسائل ج ۱۱ ص ۱۱۱)

یہ ابراہیم حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فرزند ارجمند تھے اور بچپن میں ہی ان کا وصال ہوا تھا۔

حدیث عہ ۳۱۰ | حدیثنا محمد بن بشر حدیثنا عبد الرحمن بن مہدی حدیثنا سفیان عن  
عاصم بن عبید اللہ عن القاسم بن محمد عن عائشة ان رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم قبل عثمان بن مظعون وهو ميت وهو يبكي اوتال وعيناه  
تهرقان۔

ترجمہ | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ کہ حضور سید عالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
عثمان بن مظعون کا بوسہ لیا، اس حال میں کہ وہ فوت ہو چکے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رو رہے تھے۔

یا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دونوں آنکھوں مبارک سے مسلسل آنسو بہ رہے تھے۔

**حل لغات** | قَبَّلَ - بوسہ لیا۔ چُومَا - تَقْبِیْلٌ مصدر ہے چُومنا، بوسہ لینا۔ تَهَرَّاقَانِ - مسلسل آنسو بہ رہے تھے۔ هَرَقَ مصدر ہے بہنا۔ اَوْ - یا۔ تَهَرَّاقَانِ - صاحبِ اخافت الربانی نے

لکھا۔ ای تنزلان و هو دموعا غزیرا (ص ۳۵) بہت زیادہ آنسو بہ رہے تھے۔

**تشریح** | عثمان بن مظعون حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رضاعی بھائی تھے، قرشی تھے تیرہ مسلمانوں کے بعد ایمان لائے اور دونوں ہجرت کی تھیں، بہت عابد تھے، صاحبِ مجاہدہ تھے۔ فضلاء صحابہ سے ہیں

غزوہ بدر میں حاضر تھے۔ انہوں نے اسلام لانے سے پیشتر بھی شراب نہیں پی۔ یہ مہاجرین میں پہلے مہاجر ہیں جو ۳ھ میں فوت ہوئے اور جنت البقیع میں دفن ہوئے۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل ج ۲ ص ۱۲۳ پر طبقات ابن سعد سے بروایت سفیان ثوری ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عثمان بن مظعون کا جس وقت وہ فوت ہو گئے تھے بوسہ لیا۔

”فرا بیت دموع النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم“

”پس میں نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آنسوؤں کو جناب عثمان کی گال پر گرتے دیکھا۔“

کتاب الوفا میں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جب حضرت عثمان بن مظعون فوت ہوئے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے مُنہ مبارک سے چادر کو ہٹایا۔ اور

دونوں آنکھوں کے درمیان چُومنا اور بہت روئے۔

”قبل بین عینیہ ثم بکی طویلاً“

اور پھر جب ان کا جنازہ اٹھایا گیا تو ارشاد فرمایا۔

”خو تخبری ہے تیرے لئے اے عثمان! نہ تو

”طوبی لك یا عثمان لك تلبسك الدنیا

تُوئے دنیا پہنی اور نہ دنیا تجھے بہن سکی۔“

ولم تنسها“

**حدیث ۳۱۶**

حدثنا الشُّعْبِيُّ بن منصور حدثنا ابو عامر حدثنا فليح وهو ابن سليمان  
عن هلال بن علي عن انس بن مالك قال شهدنا بنته لرسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ورسول الله صلى الله عليه واله وسلم جالس على القبر فرأيت  
عينيته تدمعان فقال افيكم رجل لم يقاريف اللئيلة قال ابو طلحة انا قال انزل  
فتزل في قبرها.

**ترجمہ**

انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم حاضر ہوئے حضور سرور کائنات صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی صاحبزادی کی تدفین پر۔ اور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قریب تشریف فرماتے  
پس میں نے دیکھا کہ سید عالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دونوں آنکھوں مبارک سے آنسو بہ رہے تھے۔ سوارشاد فرمایا  
کیا تم میں سے کوئی ایسا شخص ہے کہ جس نے آج رات اپنی بیوی کے ساتھ صحبت نہیں کی ہو۔ ابو طلحہ نے عرض کیا میں  
ہوں۔ ارشاد فرمایا کہ قبر میں اتر۔ تو وہ قبر میں اتر۔

**حل لغات**

تَدْمَعَانٌ۔ آنکھیں بہ رہی تھیں، رو رہے تھے۔ لَمَّ يُقَارِفُ۔ اپنی بیوی سے صحبت نہ  
کی ہو۔ قَرَفْتُ۔ نزدیک ہونا۔ جماع کرنا۔

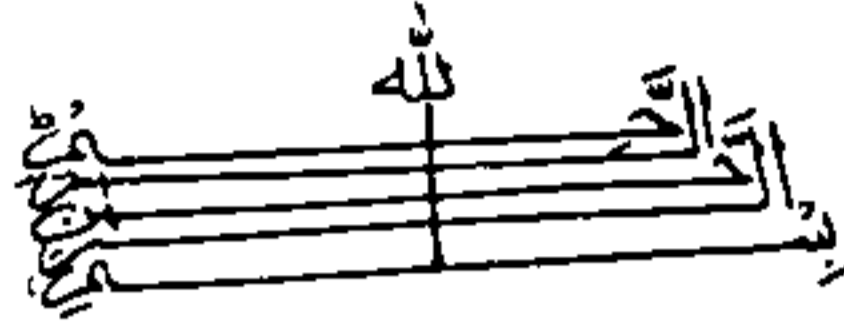
**تشریح**

یہ صاحبزادی جس کا انتقال ہوا تھا جنابہ ام کلثوم رضی اللہ عنہا تھیں، اور سیدنا عثمان ذی النورین کی  
دوسری بیوی تھیں۔ پہلی جنابہ رقیہ رضی اللہ عنہا تھیں۔ حضرت علامہ البیہقوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں  
کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس ارشاد سے کہ ابو طلحہ تو قبر میں اتر، اور پھر وہ اترے اس سے :-

”یوخذ ان لولی المیت الاذن لاجنبی  
فی نزول قبرها وحل نزول الاجنبی  
بالاذن“  
یہ پایا جاتا ہے کہ ولی میت کی اجازت سے  
عورت کی قبر میں اجنبی اترے اور یہ جائز  
ہے

باب ماجاء فی بکاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
پورا ہو گیا۔

اصناء الرجال حدیث ۳۱۶  
علاء الحق بن منصور وکیلو حدیث  
باب ماجاء فی تدفین رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم جالس على القبر فرأيت  
عينيته تدمعان فقال افيكم رجل لم يقاريف اللئيلة قال ابو طلحة انا قال انزل  
فتزل في قبرها.  
ترجمہ  
انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم حاضر ہوئے حضور سرور کائنات صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی صاحبزادی کی تدفین پر۔ اور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قریب تشریف فرماتے  
پس میں نے دیکھا کہ سید عالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دونوں آنکھوں مبارک سے آنسو بہ رہے تھے۔ سوارشاد فرمایا  
کیا تم میں سے کوئی ایسا شخص ہے کہ جس نے آج رات اپنی بیوی کے ساتھ صحبت نہیں کی ہو۔ ابو طلحہ نے عرض کیا میں  
ہوں۔ ارشاد فرمایا کہ قبر میں اتر۔ تو وہ قبر میں اتر۔  
حل لغات  
تَدْمَعَانٌ۔ آنکھیں بہ رہی تھیں، رو رہے تھے۔ لَمَّ يُقَارِفُ۔ اپنی بیوی سے صحبت نہ  
کی ہو۔ قَرَفْتُ۔ نزدیک ہونا۔ جماع کرنا۔  
تشریح  
یہ صاحبزادی جس کا انتقال ہوا تھا جنابہ ام کلثوم رضی اللہ عنہا تھیں، اور سیدنا عثمان ذی النورین کی  
دوسری بیوی تھیں۔ پہلی جنابہ رقیہ رضی اللہ عنہا تھیں۔ حضرت علامہ البیہقوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں  
کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس ارشاد سے کہ ابو طلحہ تو قبر میں اتر، اور پھر وہ اترے اس سے :-  
”یوخذ ان لولی المیت الاذن لاجنبی  
فی نزول قبرها وحل نزول الاجنبی  
بالاذن“  
یہ پایا جاتا ہے کہ ولی میت کی اجازت سے  
عورت کی قبر میں اجنبی اترے اور یہ جائز  
ہے



**بَابُ مَا جَاءَ فِي فِرَاشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
 اِس باب میں جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے بستر مبارک کا بیان ہے  
 (اِس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** | فراش - بستر - بچھونا - صاحب اتحافات الربانیہ ص ۳۵۳ پر لکھتے ہیں:-  
 "ما یفرش لینام الانسان علیہ" "وہ فرش جس پر انسان سو جائے"

**تشریح** | اِس باب میں حضور سرورِ کلؐ، منخر گیہان، صفوت آدمیان، تتمہ دورِ زمان، جناب  
 احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے بستر مبارک کا ذکر ہے کہ وہ کتنی  
 قسم کا تھا معلوم ہوتا ہے کہ چمڑے، ٹاٹ اور یوریا کا تھا۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نرم بستر پسند نہیں  
 فرماتے تھے۔ حضرت علامہ الشیخ یوسف بن اسماعیل النبیحانی رحمۃ اللہ علیہ المتوفی ۱۳۵۰ھ وسائل الوصول  
 میں فرماتے ہیں:-

"حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا بستر چمڑے کا تھا جس میں کھجور کے درخت کی چھال بھری  
 ہوئی تھی اس کی لمبائی کم و بیش دو گز تھی اور چوڑائی ایک گز اور ایک ہاتھ تقریباً۔ آپ دنیاوی  
 ساز و سامان سے بالکل الگ رہتے۔ باوجودیکہ خدا نے دنیا کے تمام خزانوں کی کنجیاں آپ کو  
 عنایت فرمادی تھیں مگر آپ نے کبھی دنیا کی خواہش نہیں کی ہمیشہ آخرت پر اور اس کی نعمت  
 پر نظر رکھی اور آخرت کو اختیار کیا" لہ

آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے پاس ایک چٹائی ہوتی ہے جہاں بھی تشریف لے جاتے اپنے ساتھ رکھتے

مکتبہ المدینہ وسائل الوصول الی شمس الرسول  
 ۲۲۰  
 مطبوعہ المدینہ

اک پر کبھی سو بھی جاتے۔ کبھی اسے دہرا کر کے بچھلیتے۔ بقول عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا آپ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے پاس کھجور کے پھٹوں کا ایک پلنگ بھی تھا جس پر سیاہ چادر بچھی رہتی تھی۔  
حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی کسی بچھونے اور پلنگ میں عیب جوئی نہیں کی (صحابہ فرماتے ہیں)  
اگر ہم نے آپ کے لئے بستر بچھا دیا تو اس پر لیٹ گئے، اگر نہ بچھایا تو زمین پر ہی لیٹ جاتے تھے۔ آپ  
کا تکیہ چمڑے کا تھا اور اس میں کھجور کی چھال بھری پڑی تھی۔" لہ

**حدیث ۳۱۲** | حدیثنا علی بن حجر حدیثنا علی بن مسہر عن هشام بن عروة عن  
ابیہ عن عائشہ قالت ائتما کان فرأى رسول الله صلى الله عليه وآله  
وسلم ينام عليه من آدم حشوة ليف.

**ترجمہ** | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ سوائے اس کے نہیں کہ رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کا بستر مبارک جس پر سوتے تھے چمڑے کا ہوتا تھا۔ جس میں کھجور کے درخت کی چھال بھری ہوئی  
تھی۔

**حل لغات** | آدم۔ چمڑہ۔ اس کی جمع ادم اور ادم آتی ہے۔ حشوة۔ بھرتا۔  
لیف۔ کھجور کے درخت کی چھال۔

**تشریح** | حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نرم بستر کو پسند نہیں فرماتے تھے چونکہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے اپنی امت کو عبادت، زہد، ریاضت، محنت، مسلسل تبلیغ اسلام کی راہ میں مشقت اٹھانے اور  
ہر وقت خدمت خلق کرنے کی زندگی اور تعلیم دینی مقصود تھی اس لئے خود بھی عیش آرام اور تنعم کی زندگی ترک فرما  
دی تھی، یہاں تک کہ نیند بھی سخت بستر پر فرماتے اور آرام دہ گدیے یا لوٹک پر پسند نہ فرماتے۔ بیہقی نے ام المؤمنین  
عائشہ صدیقہ سے روایت کی ہے کہ میرے پاس انصار کی ایک عورت آئی، اس نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کا بستر دکھایا جو کہ چمڑا کو دہرا کر کے بچھا رکھا تھا۔

"فبعثت الی بفرأى حشوة صوف"  
"وہ عورت گئی اور اس نے روئی سے بھری ہوئی"

ص ۶۴  
مطبوعہ المعارف، لاہور  
۲۲۱

توشک (لحاف) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کے لئے میرے پاس بھیج دی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لائے اور اس کو دیکھا۔ فرمایا اے عائشہ! یہ کیا ہے۔ میں نے عرض کیا کہ انصار کی فلاں  
 عورت نے آپ کا بستر دیکھا تو پھر جا کر آپ کے لئے یہ روٹی سے بھرا ہوا گدا بھیج دیا ہے۔ سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اے عائشہ! یہ اسے واپس کر دے۔

”واللہ لو شئت اجری اللہ معی جبال  
 الذهب والفضة“  
 اور فرمایا قسم ہے اللہ تبارک و تعالیٰ کی اگر میں  
 چاہوں تو اللہ جل جلالہ سونے اور چاندی کے  
 پہاڑ عطا کر دے۔

یعنی خوب آرام، عیش اور نعم کی زندگی بسر کروں، مگر میں تو راحت و آسائش کے ہر قسم کے سامان کو بیچ بھکتا ہوں اور  
 درحقیقت راحت اور آرام تو وہ ہے جو آخرت میں نصیب ہو۔ امام احمد اور ابو داؤد و الطیالسی نے عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک چٹائی پر لیٹے ہوئے تھے فائز بنی جنابہ آپ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کے جسم اطہر و اقدس پر اس بوریے کے نشان پڑے ہوئے تھے۔ عرض کیا گیا کہ کیا آپ کے لئے کوئی  
 نرم بستر ہم نہ لائیں تو ارشاد فرمایا۔

”مالی وللدنیا انہا انا والدنیا کراکب  
 استظل تحت شجرة ثم راح وترکھا“  
 ”مجھے دنیاوی آرام سے کیا کام، میری مثال تو  
 اس مسافر کی ہے جو کہ راستے میں کسی درخت کے  
 نیچے ذرا آرام کر لے اور پھر اپنی منزل کی جانب  
 روانہ ہو جائے۔“

وسائل الوصول میں علامہ یوسف النہجانی امیر المؤمنین سیدنا عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں جناب  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ آپ چٹائی پر لیٹے ہوئے تھے، جسم مبارک پر بوریے کے نشان  
 نظر آ رہے تھے۔ حجرہ کی یہ حالت تھی کہ ایک طرف تھوڑے سے جو پڑے ہوئے تھے، دیوار پر کھال لٹکی ہوئی تھی (نماز پڑھنے  
 کے لئے) میں نے یہ حال دیکھا تو میرے آنسو نکل آئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا اے ابن خطاب کیوں روتا ہے۔ میں نے عرض



کیا اے اللہ کے نبی! میں اب بھانڈے روؤں۔ اس چٹائی نے آپ کے جسم پر نشان ڈال دیئے ہیں۔ مضمونہ علاقوں سے جو روپیہ آ رہا ہے کیا اس میں آپ کا کوئی حصہ نہیں۔ دوسری طرف یہ قیصر و کسریٰ ہیں جو دنیا کی بے اندازہ نعمتوں میں کھیل رہے ہیں اور آپ اللہ کے نبی اور محبوب ہیں، پھر بھی اس تنگدستی میں گذر رہے ہیں۔ آپ صلا اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابن خطاب! کیا تو اس بات پر راضی نہیں کہ آخرت کی ابدی نعمتیں ہمارے لئے ہوں اور دنیا کی چند روزہ آسائشیں انہیں دے دی جائیں۔ یہ تو وہ لوگ ہیں جنہیں یہی کچھ آسائشیں دے کر بہلا دیا گیا ہے، جن کی مدت بہت مختصر ہے اور ہم وہ لوگ ہیں جو آخرت میں ایسی نعمتوں سے نوازے جائیں گے جو کبھی ختم نہ ہوں گی۔“ لے

شرح سننہ میں حضرت انس سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں، میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا ہے کہ :-

”برہنہ گدھے پر سواری فرماتے، غلاموں کی دعوت قبول فرماتے، زمین پر سوتے، زمین پر بیٹھتے اور زمین پر کھانا کھاتے۔“

”یوکب الحمار العری ویجیب دعوة الملوک  
وینام علی الارض ویجلس علی الارض  
ویاکل علی الارض“

عارف کامل مولانا عبدالرحمن جامی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

بساط زرخشاں شاہی پر نقش ما دارد  
تق برہنہ ما نقشش پوریا دارد  
بر تخت و دولت اقبال چہر غرہ مشو  
کہ زخم سیلے ادبار در قفا دارد

بر پشت پازدہ جاقی دو کون را دہنوز  
ز فقر چشم خجالت بر پشت پا دارد

ایک اردو کے شاعر نے کیا خوب کہا ہے :-

شہنشاہ عالم کا بستر تو دیکھو  
چٹائی کھجوروں کی کالی کلمب

لے اردو ترجمہ و مسائل الرسول  
الی شمائل الرسول - ص ۱۱۰  
مطبوعہ العارف گنج بخش اردو  
لاہور

اسماء الخصال ص ۳۱۳  
عنا ابو الخطاب زياد بن يحيى  
البصرى - وكثير حديث عن  
باب ما جاء في ان النسب  
صلى الله عليه واله وسلم كان  
يتختم في يمينه حاشية  
عنا عبد الله بن مبرور - وكثير  
عنا باب ما جاء في  
حديث عن صلى الله عليه  
ان النسب صلى الله عليه  
واله وسلم كان يتختم في  
يمينه حاشية  
عنا جعفر بن محمد - وكثير حديث  
عنا باب ما جاء في ان النسب  
صلى الله عليه واله وسلم كان  
يتختم في يمينه حاشية  
عنا ابيه - وكثير حديث  
باب ما جاء في ان النسب  
صلى الله عليه واله وسلم كان  
يتختم في يمينه حاشية  
عنا عائشة صدقته  
باب ما جاء في ان النسب  
صلى الله عليه واله وسلم كان  
يتختم في يمينه حاشية

**حدیث ۳۱۳**

حدثنا ابو الخطاب زياد بن يحيى البصرى حدثنا عبد الله بن مبرور  
حدثنا جعفر بن محمد عن ابيه قال سئلت عائشة ما كان فرأى رسول  
الله صلى الله عليه واله وسلم في بيتك قالت من آدم حسنة من ليف وسئلت حفصة  
ما كان فرأى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم في بيتك قالت مسحا نثية نثيتين  
فينا م عليه فلها كان ذات ليلة قلت لوليتك امربع نثيات كان او طاله فثيناها باربع  
نثيات فلما اصبح قال ما فرثتمولى الليلة قالت قلنا هو فرأى اشك الا انا ثيناها باربع  
نثيات قلنا هو او طالك قال ردوة لخالته الاولى فانه منعتهنى وطاته صلوتى الليلة.

**ترجمہ** امام محمد باقر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا کہ آپ کے گھر میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بستر کیسا تھا۔ انہوں نے فرمایا چمڑہ کا تھا بھرا ہوا تھا کھجور کی چھال سے۔ اور ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے بھی پوچھا گیا کہ آپ کے گھر میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بستر کیسا تھا۔ انہوں نے فرمایا ایک ٹاٹ تھا جس کو دہرا کر کے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نیچے ہم بچھا دیتے تھے جس پر آپ سو جاتے۔ پھر ایک رات میں نے یہ کہا کہ اگر اس ٹاٹ کو میں چار تہ کر دوں تو زیادہ نرم ہو جائے گا، میں نے اسے چار تہ کر کے بچھا دیا۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صبح کو اٹھے تو فرمایا تم نے رات کو میرے لئے کیسا بستر بچھا یا تھا۔ انہوں نے عرض کیا یہ آنجناب کا ہی بستر تھا گھر میں نے اسے چار تہ کر دیا تھا تاکہ آپ کے لئے نرم ہو جائے۔ ارشاد فرمایا اسے پہلی ہی حالت بہ لوٹا دو، پس اس کی نرمی میری رات کی نماز میں روک بن رہی تھی۔

**حل لغات**

مِسْحًا - ٹاٹ، کپل، اونٹنی لباس جس کو زاہد لوگ تقشف کی بنا پر پہنا کرتے تھے۔  
أَوْطًا - میں نرم کرتی ہوں۔ وَطًا مصدر ہے جس کے معنی نرم کرنا ہیں۔

**تشریح**

حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی امت کو عملی طور پر سمجھایا کہ دیکھو ایسا نہ ہو کہ یہ تمہارے نرم نرم بستر سے، یہ آرام و آسائش، یہ تنعم دنیوی تمہیں یادِ الہی، نماز اور تہجد سے بے پروا غافل نہ کر دیں۔ صرف اس لئے ذرا سا نرم بستر استعمال کرنا نہیں پسند فرمایا کہ نماز تہجد کہیں نہ پڑھی جاسکے۔ آج ہمیں سرورِ انبیاء، شفیعِ امت، پیغمبرِ اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس سنتِ مبارکہ کو زندہ کرنا چاہیے۔

جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تکیہ سے ٹیک لگاٹے ہوٹے دیکھا اور آپ پورے پر نماز پڑھتے تھے، اور اس بات کو پسند فرماتے تھے کہ دعاغت کی ہوئی کھال ہو اور آپ اس پر نماز ادا فرمائیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فِرَاشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





**بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوَاضُعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**  
یہ باب جناب رسول قبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عاجزی اور انکساری ظاہر کرنے کے بیان میں ہے۔  
(اس باب میں تیرہ احادیث ہیں)

### حل لغات

تَوَاضُعٌ: عاجزی اور انکساری ظاہر کرنا۔ تَوَاضَعٌ: کبر کی ضد ہے۔

**تشریح** اس باب میں حضور سرور عالم و عالمیان، صاحب لوہو حمد، عالم علوم اولین و آخرین، صاحب خلق عظیم، رحمة اللعالمین، احمد مجتبیٰ، جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے انتہائی متواضع ہونے کا ذکر ہے۔ حضرت محدث جلیل، فقیہ اعظم الشیخ یوسف النجفانی تحریر فرماتے ہیں:-  
”نبی علیہ السلام تواضع اور انکساری میں سب سے بڑھ کر تھے، بہت کم گو تھے مگر آپ کی کم گوئی کبر کی وجہ سے نہ تھی، جب بات کرتے تو بہت مختصر کرتے، بہت خوب رو تھے دنیا کے کسی بڑے سے بڑے کام سے بھی نہ گھبراتے تھے، آپ اس حد تک بھی تواضع اور انکسار سے کام نہیں لیتے تھے کہ دوسرا آدمی حقیر سمجھنے لگے۔“  
مدینہ کی کینزیس یا عام لڑکیوں میں سے کوئی لڑکی اپنی ضرورت کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہاتھ پکڑ کر جہاں لے جانا چاہتی لے جاتی آپ اس کی ضرورت پوری فرماتے۔  
آپ کی عادت مبارکہ تھی کہ کوئی آزاد، غلام، کینیز، فقیر اور مسکین ملتا تو اس کے پاس کھڑے ہوتے اور اس سے پوچھتے کہ تمہیں کوئی تکلیف اور ضرورت تو نہیں۔

لے الوسائل الوصال الی ختام  
الرسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
۲۲۶

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ تھا کہ مجلس میں تشریف لاتے تو بل جُل کر بیٹھتے: کبھی ممتاز جگہ پر تشریف نہ فرماتے۔ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم مریض کی بیماری پر سی کے لئے تشریف لے جاتے جنازہ میں شریک ہوتے۔ اگر کوئی مسکین سے مسکین آدمی بھی تھوڑے سے کھانے کی دعوت بھی دیتا، تو آنجناب ازراہ تو اضع قبول فرماتے، کبھی کسی کو حقیر اور کم تر نہ سمجھتے۔ کمزور، لاچار اور ضرورت مند صاحبان کے پاس تشریف لے جا کر ان کی حاجتیں بر لاتے اور ان کی مشکل کشائی فرماتے۔ گھر کے کام کاج بنفس نفیس کرتے اور قطعاً عار نہ سمجھتے، مہمانوں کی مہمانداری خود فرماتے۔

**حدیث ۳۱۳** | حدثنا أحمد بن منيع وسعيد بن عبد الرحمن المخزومي وغير واحد قالوا حدثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن عبيد الله عن عبد الله بن عباس عن عمر بن الخطاب قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لا تطروني كما أطرت النصارى عيسى ابن مريم إنما أنا عبد الله فقولوا عبد الله ورسوله.  
ترجمہ: عمر بن الخطاب سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم لوگ میری تعریف میں ایسا مبالغہ مت کرو جیسا نصاریٰ نے عیسیٰ بن مریم کے بارے میں کیا تھا، میں تو عبد اللہ ہوں پس تم بھی کہو اللہ کا بندہ اور اس کا رسول۔

**حل لغات** | لا تطروني - میری تعریف میں مبالغہ مت کرو۔ اطراء سے ہے حد سے زیادہ تعریف کرنا۔  
**تشریح** | ارشاد ہے کہ تم لوگ میری تعریف میں ایسا مبالغہ مت کرو جیسا نصاریٰ نے عیسیٰ بن مریم کے بارے میں کیا تھا، یعنی جس طرح نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو فرط محبت میں استغفر اللہ، اللہ تعالیٰ ہٹا بنا لیا، اس طرح میرے متعلق کوئی بات مُنہ سے نہ نکالنا بلکہ یہ کہنا کہ "اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں" اس میں کوئی عیبت نہیں نہیں اور یہی کمال تعریف ہے۔ حضرت علامہ ابو سعید صائب قصیدہ بردہ شریف نے فرمایا۔  
وع ما ادعتہ النصرانی فی بنیہم      فاحکم بہا شئت مدحافہ واحتکم

اسناد الرجال صحیح بخاری ج ۱ ص ۳۱۳  
علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱  
علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱  
علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱

علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱  
علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱  
علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱

علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱  
علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱

علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱  
علاء الدین سیوطی دیکھو حدیث ۳۱۳  
باب ماجاء فی تہلیل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ ۱

حضرت علامہ علی القاری رحمہ ابا علی جمع الوسائل جلد دوم صفحہ ۳۱ پر اسی حدیث کے ذیل میں ارشاد فرماتے ہیں :-  
 "فلا ینافی ان له اوصافا من الکمال غیر  
 العبودیة والرسالة ملها انه سید ولد  
 آدم واللہ اعلم"  
 یعنی سوائے عبودیت اور رسالت کے حضور صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کے اور بھی بڑے اوصاف و کمالات  
 ہیں جن میں ایک یہ بھی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم آدم کی اولاد کے سردار ہیں تو یہ  
 حدیث مندرجہ بالا ان کے منافی نہیں ہے بلکہ  
 اعلم"

نیز فرماتے ہیں :-

"گذارشائیں یہ کہتا ہوں کہ حضور صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم کی توصیف میں مختصراً یہ کہنا کافی ہے کہ وہ  
 ہیں جو محمد، تو اولین و آخرین نے ان کی صفت  
 و ثنا کی اور جب حضور احمد بھی ہوئے تو اس کا شتقاق  
 حمد سے ہے اور اس کی توجیہ یہ ہے کہ آپ کے لئے  
 مقام محمود ہے اور علم شفاعت ہے جو اتنا وسیع ہے  
 کہ تمام انبیاء کی امتیں اس کے سایہ کے نیچے ہوں  
 گی اور جو جن کو تر بھی اسی ذات اقدس کا ہے جہاں  
 کہ تشنگان فیض کا ورود ہوگا اور قیامت کے دن  
 شفاعت کبریٰ بھی ان کے وجود سے منسوب ہے،  
 اور پھر عجیب بات یہ ہے کہ حضرت آدم اور اس  
 کے علاوہ تمام مخلوق جو آدم کے مہوا ہے حضور کے  
 جھنڈے کے نیچے ہوگی۔ پس اب کوئی شخص حضور

"اقول یکنی فی مدحہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 اجمالا انه محمد مجده الاولون والآخرون  
 وانه احمد من حمدا واحمد من حمدا  
 وله المقام المحمود واللواء المدود والموض  
 المورد والشفاعة العظمیٰ فی یوم مشہود  
 و آدم ومن دونہ تحت لوائہ فلا یستغنی  
 احد عن حمدة وثنائہ ثم ہذا الحدیث  
 من باب تواضعہ حیث اقتصر امرہ علی  
 مجرد الرسالة والعبودیة نظرا الی کمال  
 نعوت ربہ من الالوہیة والربوبیة فهو  
 لیس من قبیل التنزل عن ہود وونہ  
 بل من باب تعظیم من فوقہ"

اصول الرجال حدیث ۳۱۵  
 علامہ ابن حجر دیکھو حدیث ۳۱۵  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شغل  
 علامہ سوید بن عبد العزیز انصاری  
 نے کہا۔ لم توجد ترجمہ  
 علامہ صادق فرماتے ہیں میں  
 کہتا ہوں۔ یہ بالقرآن الہی  
 ہے بعلبک لافاضی غفار  
 دمشق میں نائب الحکومت تھا  
 امام بخاری نے کہا کہ فی حدیث  
 نظر لا یجتمعا اور قرآن علی  
 اوفادی وغیرہ وغیرہ وجع  
 محمد بن مصنفی۔ ۱۹۸۳ء  
 فوت ہوا۔  
 علامہ حمید دیکھو حدیث ۳۱۵  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شغل  
 علامہ ابن حجر دیکھو حدیث ۳۱۵  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شغل

کی صفت دشا کرنے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اب اس  
 حدیث میں جو اشکال واقع ہوا اس کا حل یہ ہے کہ  
 یہ حدیث آپ کی مکسر المزاجی پر دلالت کرتی ہے  
 اس میں آپ نے اپنی رسالت اور عبودیت پر  
 اکتفا کیا ہے کیونکہ آپ کے سامنے اللہ تعالیٰ کی  
 ربوبیت اور الوہیت کی دو شانیں ہیں تو الوہیت  
 اور ربوبیت کے مقابلہ میں رسالت اور عبودیت  
 کا ظہور بہت حسین ہے۔ پس کوئی یہ نہ سمجھے کہ  
 معاذ اللہ خاکم بدن حضور کی صفات کا تنزل یعنی  
 اعلیٰ سے ادنیٰ کی طرف واقع ہوا بلکہ یہ تو ادنیٰ سے  
 اعلیٰ کی طرف تعظیماً عروج ہے جو الفاظ سے ثابت  
 ہو رہا ہے“

حدیث ۳۱۵  
 حدثنا علی بن حجر حدثنا سوید بن عبد العزیز عن حمید عن انس بن  
 مالك ان امرأة جاءت الى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقالت ان لي  
 ابيك حاجة فقال اجلسي في ابي طريق المدينة شئت اجلس اليك .

ترمذی  
 انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں ایک عورت حاضر  
 ہوئی اس نے عرض کیا کہ آپ کے ساتھ ایک کام ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا شہر کے  
 کسی راستے پر بیٹھ جائیں وہاں بیٹھ کر تیری بات سنوں گا۔

حل لغات  
 حاجة۔ ضرورت کام۔ طریق۔ راستہ۔ مڑک۔ المدينة۔ شہر۔  
 شئت۔ تو چاہے۔

## تشریح

ارشاد ہے کہ ایک عورت حاضر ہوئی " اس عورت کے نام کا پتہ نہیں مگر انصار یہ تھی۔ ارشاد ہے " شہر کے کسی راستہ پر بیٹھ جا " یعنی ایک طرف ہو کر بیٹھ جا اور میں وہاں بیٹھ کر تیری ہر بات سنوں گا اور حاجت برآری کروں گا۔ علماء کرام فرماتے ہیں کہ یہ اس لئے فرمایا کسی اجنبی عورت کے ساتھ تنہائی نہ ہوتا کہ تشریح طبیعت افراد کو کسی قسم کی ہتھارت کرنے کا موقع میسر نہ ہو۔ حضرت محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں :-

"نشستن بسرراہ و توجہ آں سرور بجاہت زدن  
یعنی " حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سرراہ بیٹھ جانا  
اس بے وقوف سی عورت کی ضرورت کے لئے  
یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کمال تواضع ہے"

اور حضرت علامہ علی القاری رحمہ اللہ باری تحریر فرماتے ہیں :-

"هذا دلیل علی مزید تواضعہ و براءتہ  
من جمیع انواع الکبر"  
یعنی " یہ حدیث شریف حضور صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کے کمال تواضع اور ہر قسم کے غرور و تکبر  
سے پاک اور متبرا ہونے کی دلیل ہے۔"

(جمع الوسائل جلد دوم ص ۱۳)

علامہ یوسف النہجانی رحمۃ اللہ علیہ الوسائل الاصول میں نقل فرماتے ہیں :-

"البر الطویل کہتے ہیں میں چھوٹا سا تھا میں نے دیکھا کہ نبی علیہ السلام کے پاس ایک  
عورت آئی۔ وہ آپ کے قریب آگئی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے لئے اپنی چادر بچھا دی۔ نبی علیہ السلام  
کی طرف سے اس عورت کا اعزاز و اکرام دیکھا تو میں نے اپنے ساتھیوں سے پوچھا کہ یہ عورت کون ہے۔  
ساتھیوں نے کہا کہ یہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رضاعی ماں ہے"

حدیث ۳۱۶ | حدثنا علی بن حجر حدثنا علی بن مسہر عن مسلم الا عور عن انس  
بن مالک قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یعود المریض و  
یتشهد الجنائز و ینکب الحمار و یجیب دعوة العبد و کان یوم بنی قریظہ کلی حمار



مَخْطُومٍ بِمَجْبَلٍ مِّنْ لِّيفٍ عَلَيْهِ اِكَاثٌ مِّنْ لِّيفٍ .

انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم بیماروں کی بیماری پر کسی نگرہ چھڑا فرماتے تھے، جنازے میں شریک ہوتے تھے، گدھے پر سواری فرمالتے تھے، ہر آدمی کی دعوت قبول فرماتے۔ بنی قریظہ کی لڑائی میں آپ ایک ایسے گدھے پر سوار تھے جس کی لگام کھجور کے پھولوں کی تھی اور کاٹھی بھی اسی کی تھی۔  
**حل لغات** اَبَعُوذُ - بیمار پُرسی کرتے تھے، عیادت فرماتے تھے۔ اَلْعَبْدُ - آدمی، غلام۔ مَخْطُومٌ - مہار۔ لگام اِكَاثٌ - کاٹھی۔ پالان گدھے کی، جس طرح زین گھوڑے کی ہوتی ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے "بیماروں کی بیماری پر کسی فرماتے تھے" یعنی بیمار کی عیادت کرنے میں کوئی فرق یا تمیز نہیں برتتے تھے۔ ہر ایک شخص کو چاہے وہ آزاد ہوتا یا غلام، جوان ہوتا یا بوڑھا، عورت ہوتی یا مرد، مسلمان ہوتا یا کافر، بیمار پُرسی فرماتے، مریض کے قریب بیٹھتے، اس کے سر سے اسے پیار فرماتے، پھر اس کا حال دریافت فرماتے، اس کو تسلی دیتے، نہایت مشفقانہ اور محبت بھری ہوئی گفتگو بیمار کے ساتھ کرتے جو جگہ اس کی دکھتی یا جس جگہ اسے درد ہوتا وہاں اپنا مبارک ہاتھ پھیرتے اس پر اللہ تعالیٰ کا نام لے کر دم ڈالتے۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ "بیمار کی درد کی جگہ پر ہاتھ مبارک رکھ کر فرماتے بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ دَاءٍ يُّؤْتِيْكَ اللّٰهُ يَشْفِيْكَ" اور صحیحین یعنی بخاری شریف اور مسلم شریف میں ہے کہ جناب جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں بیمار ہو گیا۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ میری بیماری پر کسی کے لئے تشریف لائے۔ ان دونوں گرامی قدر حضرات نے مجھے بے ہوش پایا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور وضو کا پانی مجھ پر چھڑکا، سو مجھے آفاقہ ہو گیا تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے میں مشرف ہوا اور ابو داؤد میں ہے کہ "فَنَفَخْتُ فِيْ وَجْهِهِ فَاَفَقْتُ" میرے منہ پر دم کیا تو مجھے آفاقہ ہو گیا اور اسی میں ہے کہ ارشاد فرمایا۔

"يا جابر لا اراك ميتا من وجعل هذا" "اے جابر تو اس درد سے نہیں مرے گا۔"  
 اور مسلم شریف میں ہے کہ :-

يجب للمسلم على المسلم است "یعنی ہر مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھہ حق ہیں۔"  
 جن میں سے ایک بیمار پُرسی کا بھی ہے۔ بخاری شریف میں ہے۔ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ

اسناد الرجال صحیح  
 علی بن ابی حمزہ دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی حق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا بزرگوار  
 عائشہ بن نبی دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی حق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا بزرگوار  
 علی بن ابی حمزہ دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی حق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا بزرگوار  
 عائشہ بن نبی دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی حق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا بزرگوار  
 علی بن ابی حمزہ دیکھو حدیث  
 باب ماجاء فی حق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا بزرگوار

جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی مریض کو دیکھنے جاتے یا کوئی بیمار آپ کی خدمت میں حاضر کیا جاتا تو آپ فرماتے۔  
" اذهب الباس رب الناس واشف انت الشافی لا شفاء الا شفاءك شفاء لا یقادر سقما"  
حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بیمار پُرسی فرمانا علاوہ اور باتوں کے کمال تو واضح بھی ہے اس لئے کہ :-  
" لان التوضیح خروج الانسان عن مقتضى جاهه وتنزله عن مرتبة امثاله"

گداگر تو وضع کند خوئے اوست  
تواضع زگردن فرازاں نکوست

ارشاد ہے "جنازے میں شریک ہوتے تھے" یعنی جنازہ پر تشریف لے جاتے اس پر نماز ادا فرماتے اس کی بخشش کیلئے اللہ جل شانہ کی بارگاہ عالیہ میں دعائیں فرماتے اور ایسے مبارک ارشادات فرماتے کہ جو بڑی عبرت اور بڑی موعظت کا باعث ہوتے۔ ارشاد ہے "گدھے پر سواری فرماتے تھے" یعنی اونٹ، اونٹنی اور گھوڑے کی موجودگی میں بھی گدھے پر سواری فرماتے تھے اور بسا اوقات اپنے ساتھ آگے یا پیچھے کسی دوسرے آدمی کو بٹھالیتے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ مکرمہ تشریف لائے، بنی عبدالمطلب کے بچوں نے آپ کا استقبال کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک بچے کو آگے بٹھا لیا اور ایک کو اپنے پیچھے۔

ارشاد ہے "ہر آدمی کی دعوت قبول فرماتے" یعنی کوئی شخص بھی چاہے وہ غریب سے غریب اور بیکس ہی کیوں نہ ہو اس کی دعوت کو قبول فرما کر اس کے ہاں تشریف لے جاتے اور اس کی دلجوئی فرماتے اور اس کی عزت افزائی ہوتی۔

حضرت المحافظ زین الدین العراقی نے تین اشعار میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس تواضع کو بیان فرمایا ہے۔

ولا یشی مع المسکین والارملة  
یرد ف خلفه علی الحمار  
فی حاجة من غیر ما انفة  
علی اکاف غیر ذی استکبار

یشی بلا نعل ولا تحف الی

عیادة المریض حوله الملا

**حدیث ۳۱۷** حدثنا واصل بن عبد الاعلی الكوفي حدثنا محمد بن فضیل عن الاعمش عن انس بن مالك قال كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يدعى الى خبز الشعير والاهالة السنخة فيجيب ولقد كانت له دمرع عند يهودي فما وجد ما يفكها حتى مات.

**ترجمہ** انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جو بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جوگی روٹی اور کئی دن کی باسی پرانی چکنائی کی دعوت دیتا تو قبول فرمالتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک زرہ یہودی کے پاس تھی وصال مبارک تک رقم نہ ہونے کی وجہ سے اسے یہودی سے نہ چھڑا سکے۔

**حل لغات** يدعى - دعوت لئے جلتے، بلائے جلتے۔ الشعير - جو۔ الاهالة - ہر وہ روغن جو بطور سامن کے استعمال ہو، کھلی ہوئی پر پی۔ السنخة - جس کی پو متغیر ہو وہ چکناہٹ جو کافی دن رہ گئی ہو۔

**تشریح** یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طبیعت مبارکہ میں اتنا انکسار تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اتنے صاحب تواضع تھے کہ تھوڑے سے تھوڑے کھانے کی دعوت کو بھی قبول فرماتے تھے اور کسی معمولی سے معمولی دی گئی دعوت کو رد نہ فرما کر دل آزر دگی کا سبب نہ بنتے تھے۔

**حدیث ۳۱۸** حدثنا محمود بن غيلان حدثنا ابو داؤد الحضري عن سفين عن الربيع بن صبيح عن يزيد بن ابان عن انس بن مالك قال حج رسول الله صلى الله عليه واله وسلم على راحل مرت عليه قطيفة لا تساوي اربعة دراهم فقال اللهم اجعله حجاجا مرياء فيه ولا سمعة.

**ترجمہ** انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حج فرمایا اس حال میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک بوسیدہ اور پٹھے پرانے پالان پر سوار تھے، اس پر ایک چادر تھی جو کہ چار درہم کی قیمت کے برابر بھی نہ تھی اور یہ دعا فرما رہے تھے اے اللہ! اس حج کو ایسا حج بنا تا جس میں نہ کو دکھاوا ہو اور نہ ہی شہرت۔

اصول الرجال حدیث ۳۱۷  
ط واصل بن عبد الاعلی الكوفي  
محمد بن فضیل  
باب ما جاء في حفة نذير رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يشهد  
على انس بن مالك في يهودي  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يشهد

اصول الرجال حدیث ۳۱۸  
ع محمود بن غيلان  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يشهد  
ع ابو داؤد الحضري - لوزي  
حضري ابي مقام ہے۔ اس کی  
مناسبت سے الحضري کہتے  
تھے اور عابد ہے۔  
ع سفیان - دیکھو حدیث ۳۱۷  
باب ما جاء في نذير رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يشهد  
ع ربيع بن صبيح - یہ سسی قبیلہ  
سے تھے لہذا اس سے ابن ہبیر

سے روایت کرتے ہیں۔ یہود  
اور علی بن الحداد روایت کرتے ہیں۔ یہود  
بجاء اور عابد تھا۔ الودھ نے کہا صدوق  
ہے اور نسائی نے ضعیف بتایا ہے۔  
لہذا بخاری فی ترمذی و ترمذی  
دیکھو حدیث ۳۱۷ باب ما جاء  
صلى الله عليه واله وسلم ما يشهد  
ع يزيد بن ابان - دیکھو حدیث ۳۱۷  
في نذير رسول الله صلى الله عليه  
ع انس بن مالك - دیکھو حدیث ۳۱۷  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم ما يشهد

**حل لغات** | رَحَلٌ - اونٹ کا پالان - سَرَقٌ - بوسیدہ، پھٹا، پڑا، پادری، کپڑا، وہ چادر یا کپڑا جس کے ارادہ سے کیا جائے۔  
کام لوگوں کو بتلانے کے لئے کیا جائے۔ سَمْعَةٌ - جو کام لوگوں میں شہرت

**تشریح** | ارشاد ہے کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حج فرمایا اس حال میں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک بوسیدہ اور پٹے پڑنے پالان پر سوار تھے اس پر ایک چادر تھی جو کہ چادر ہم کی قیمت کے برابر بھی نہ تھی یہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کمال تواضع، فروتنی اور عاجزی تھی جس کا اظہار اللہ جل جلالہ کے حضور میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ ورنہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہر قسم کی عنایتوں، بخششوں اور نعمتوں سے سرفراز فرمایا تھا جس کا اظہار اس طریق سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اسی حج مبارک میں قربانی کے وقت ایک اونٹ کی قربانی اللہ جل جلالہ کے حضور میں پیش فرمائی، اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو وہ کچھ عطا فرمایا جس کا کوئی حساب ہی نہیں۔ وغیرہ وغیرہ

ارشاد ہے "لئے اللہ! اس حج کو ایسا حج بنانا جس میں نہ تو دکھاوا ہو اور نہ ہی شہرت" یعنی اللہ جل جلالہ کے حضور مبارک میں اپنی عاجزی، سکینہ اور تواضع کا اظہار بھی کمال درجے کا فرماتے۔ حضرت علامہ عبدالرؤف المناوی المصری المتوفی سکنندہ تحریر فرماتے ہیں۔

"یہ دعا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تواضع کی ایک اعلیٰ دلیل ہے، کیونکہ اس سے نہ تو کوئی دکھاوا اور نہ سمعہ پیدا ہوتا ہے۔ ویسے ریا اور سمعہ تو اس شخص سے آسکتی ہے جو کہ نفیس سواریوں پر اعلیٰ قیمتی لباس سے سج کرے اور اس کے ساتھ تمام عیش کا سامان موجود ہو، بلکہ گروہ درگروہ اونٹوں کی جماعتیں ہوں یا کوئی اور ایسی اشیاء ہوں جو مذکورہ ہیں خاص کر ہمارے اس زمانے اور اس کے علماء

"وہذا من عظیم تواضعه صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ولا یتطرق الریاء والسمعة الا لمن حج علی المراكب النقیسة والملابس الفاخرة والاعشیة المحبرة والا کوار المضضنة الی غیر ذلک ما هو مکروه لاسیما فی زماننا ہذا ایما لعلمائہ ہذا مع انہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اهدی فی ہذا الحجة مائة بلدنة واهدی

لا صحابہ مالا یسمع بہ و منہم عمر  
اھدی فیما اھدی لہ بعیرا اعطی فیہ  
ثلثمائة دینار فابی تبولھا

کے لئے یہ عبرت ہے اگرچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حج میں ایک سو اونٹ قربان کئے اور اپنے صحابہ کو تحفے دیئے اور یہ سخاوت اس قدر کی کہ کسی شخص نے اس سے پہلے نہ سنی اور نہ کبھی ان اصحاب میں ایک مثال حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ہے آپ کو ہدیہ کے طور پر بے شمار اونٹ عطا کئے اور مزید برآں تین سو دینار بھی ان کی طرف بھیجے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس قدر عطا دیکھ کر حیران ہو گئے اور قبول نہ کر سکے۔

بیر فرمایا :-

”وذلك لانه في اعظم مواطن التوضيح  
اذ الحج حاله تجرد و اقلع و خروج عن  
من المواطن سفر الى الله الاترى ما فيه  
من الاحرام ومعناه احرام النفس من  
الملابس تشبها بالغانين الى الله و  
لتذكر الموقف الحقيقي فكان التواضع  
في هذا المقام من رسول الله اعظم  
المحاسن“

”اور جب حج ایک ایسا فعل ہے کہ انسان اس کے علاوہ باقی سب کام چھوڑ دیتا ہے اور دنیاوی کاموں کا قلع قمع کرتا ہے، پھر اپنے گھروں کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف سفر کرتا ہے اس صورت میں حضور کا فعل تواضع کے عظیم الشان مواقع میں گنا جاتا ہے۔ اسے مخاطب کیا تو یہ نہیں دیکھتا کہ حج میں کئی کاموں کا اپنے اوپر حرام کرنا ہوتا ہے اور حج کا معنی یہ ہے کہ خواہشات نفس کو اپنے اوپر حرام کر دے مثلاً عام لباس وغیرہ۔ اس کی مثال ان خانہ بدلوں جیسی ہے جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرتے ہیں اور اپنی منزل جہاد وانی کو یاد کرنے کی

غرض سے نکلے ہیں۔ پس اس مقام پر حضور صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کی تواضع باقی تمام خوبیوں سے  
 اعلیٰ اور برتر تھی۔

نیز یہ دعا فرمانا

اللہ جل جلالہ کے حضور اقدس میں انتہائی خشوع اور عاجزی کا اظہار ہے اور اُمتِ مسلمہ کو یہ تعلیم دینا ہے یہ سکھانا ہے  
 کہ ہر نیک عمل میں یہاں تک کہ حج ہی کیوں نہ ہو اخلاص، لہیت اور خاص اللہ جل جلالہ کی رضا کی نیت رکھو تا کہ  
 یہ برے ظاہری اور باطنی عمل تمہاری عبادت کو ضائع نہ کر دیں۔ حضرت اساذ گرامی، محدث جلیل صاحبزادہ حافظ  
 علی احمد جان صاحب نور اللہ مرقدہ نے ارشاد فرمایا کہ

”یہ بات یاد رکھو کہ سیدِ دو عالم، شفیع المذنبین، پیغمبرِ اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات اقدس  
 ان زمانہ سے پاک اور منزہ تھی۔ یہاں پر یہ ارشاد ایک تو تعلیم امت ہے اور دوسرا اللہ تعالیٰ سے نیک  
 عمل کی توفیق طلب کرنا خلوص اور لہیت کے ساتھ ہے۔“

حضرت علامہ ملا علی قاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد دوم ص ۱۳۲ پر تحریر فرماتے ہیں :-

یعنی ”قسطانی نے فرمایا کہ اس حدیث کے اسناد  
 میں ضعف ہے اور ابن حبان نے بھی یہی کہا  
 ہے۔ میرک فرماتے ہیں کہ یہ ضعف ریح بن  
 یح کی و بر سے ہے اس لئے کہ وہ ضعیف ہے  
 لہ مناکیر اور یزید ابن ابان بھی مترک  
 اور منکر الحدیث ہے۔“

”قال القسطلانی فی اسناد ہذا الحدیث  
 ضعف واخرجه ابن حبان ایضاً وقال  
 میرک وضعه لاجل الریح بن صبیح  
 فانه ضعیف له مناکیر ویزید ابن ابان  
 ایضاً منزوک الحدیث۔“

حدیث ۳۱۹  
 حدیث ۴  
 حدثنا عبد اللہ بن عبد الرحمن حدثنا عفان حدثنا حماد بن سلمة  
 عن حمید بن انس قال لم یکن شخص أحب الیہم من رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال وكانوا اذا ساروا لم یقوموا لیسألوا من کراهیة لذلک

ترجمہ

جناب انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ محبوب کوئی دوسرا شخص نہیں تھا وہ فرماتے ہیں کہ باوجود اس کے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لاتے تو صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کھڑے نہ ہوتے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ پسند نہیں تھا۔

تشریح

ارشاد ہے "صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو حضور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ محبوب کوئی دوسرا شخص نہیں تھا" اور کیسے کوئی دوسرا آدمی پیارا اور محبوب ہو سکتا ہے جبکہ سرورِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دولتِ توہید سے نوازا۔ مگر اسی کے عمیق گھروں سے نکال کر سعادت اور نیک عمل کی بندیاں نصیب فرمائیں۔ جہنم کے عذاب سے بچا کر جنت کی نعمتیں مرحمت فرمادیں۔ جاہلی عرب کی انتہائی بد اخلاقیوں سے چھٹکارا دلا کر مکارمِ اخلاق پر فائز فرمایا۔ نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ ستودہ صفات کو محبوب رکھنا ہی تکمیل ایمان ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کے بغیر تو مسلمان مسلمان ہی نہیں ہوتا۔

"الا لا ایمان لمن لا محبة له"

"آگاہ رہو کہ جس شخص کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت نہیں اس کا ایمان کمال ہی نہیں۔"

ایک بار سیدنا امیر المومنین عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے عرض کیا "اے اللہ تعالیٰ کے رسول ہر ایک چیز سے آپ مجھے پیار سے ہیں سوائے اپنی جان کے" تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تیرا ایمان اس وقت تک کمال نہیں جب تک کہ تجھے میں اپنی جان سے بھی پیارا نہ ہو جاؤں۔ تو حضرت عمر کچھ دیر خاموش رہے۔ پھر عرض کیا کہ اب آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اپنی جان سے بھی زیادہ محبوب ہیں" تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ "الآن تیرا ایمان کا یا غنم" اے عمر اب تیرا ایمان پورا ہو گیا۔

یہی وجہ تھی کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اپنے باپ، بھائی، ماں اور ہر چیز سے زیادہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت فرماتے ہیں، اور آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے عشق میں مست و الست تھے۔ اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو حضور مرآۃ نور مرورِ عالم و عالمیان حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کا مل و صادق عطا فرمائے۔ آمین۔

اعمال الرجال میں ہے  
باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشیہ  
باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عاشیہ

ارشاد ہے کہ "باوجود اس کے جب آپ تشریف لاتے تو صحابہ کھڑے نہ ہوتے کیونکہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 یہ پسند نہیں فرماتے تھے" گویا حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی قلبی محبت یہ تقاضا کرتی تھی مگر چونکہ حضور  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس قسم کی ظاہری باتوں کو ناپسند فرماتے تھے لہذا کھڑے نہ ہوتے۔ دوسری یہ بات ہے کہ آنحضور صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم بسا اوقات ضرورت کے لئے گھر میں آتے جلتے یا دیگر ضرورت کے لئے اٹھتے تو ہر وقت صحابہ کا اٹھنا  
 بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ناگوار خاطر ہوتا اور اس میں تواضع کا پہلو بھی پایا جاتا ہے کہ اے دوستو میرے لئے  
 نہ اٹھا کرو۔ وغیرہ

بعض لوگوں نے اس سے یہ بات اخذ کی ہے کہ کسی کی تعظیم کے لئے کھڑا ہی نہیں ہونا چاہیے۔ حالانکہ حضور صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ناپسند فرمانا تو اپنے صحابہ پر شفقت و تواضع سے تھا اور اس وجہ سے تھا کہ کہیں تعظیم میں انتہائے  
 افراط نہ کر گزریں۔ امام نووی فرماتے ہیں۔

"هذا القيام للقادم من اهل الفضل  
 من علم او صلاح او شرف مستحب"

"یہ قیام آنے والے کے لئے جو کہ صاحب فضل ہو  
 صاحب علم ہو، متقی ہو یا صاحب شرف ہو،  
 مستحب ہے"

حضرت قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"لیس هذا من القيام المنہی عنہ انما  
 ذاك فیمن یقومون علیہ وهو جالس  
 ویمكنون قیاما طول جلوسہ"

"اس جگہ تعظیماً قیام منع نہیں ہے بلکہ اس قیام  
 کی ممانعت آئی ہے کہ بڑا آدمی بیٹھا رہے  
 اور لوگ اس کے آگے کھڑے ہیں"

البرادؤ میں ابی ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں :-  
 "كان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یحدثنا  
 فاذا قام قمتنا قیاما حتی نراه قد دخل"

"حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم سے گفتگو فرماتے  
 جب اچانک اٹھتے تو ہم بھی تعظیماً کھڑے ہو جاتے  
 یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے گھر  
 مبارک میں داخل ہو جاتے۔"





عَمَّا فِي النَّاسِ وَيُحْسِنُ الْحَسَنَ وَيُقْوِيهِ وَيُقَيِّحُ الْقَبِيحَ وَيُوهِّبُهُ مُعْتَدِلَ الْأَمْرِ غَيْرَ مُخْتَلِفٍ وَلَا يَعْقِلُ فُخَافَةَ أَنْ يَعْفُلُوا وَيَهْلُوا بِكُلِّ حَالٍ عِنْدَهُ عِتَادٌ لَا يَقْصُرُ عَنِ الْحَقِّ وَيَجَاوِزُهُ الَّذِينَ يَلُونَهُ مِنَ النَّاسِ خِيَارُهُمْ أَفْضَلُهُمْ عِنْدَهُ أَعْتَبُهُمْ نَصِيحَتَهُ وَأَعْظَمُهُمْ عِنْدَهُ مَنْزِلَةً أَحْسَنُهُمْ مُوَاسَاةً وَمُوَازَرَةً قَالَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ تَجَلُّسِهِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ لَا يَقُومُ وَلَا يَجْلِسُ إِلَّا عَلَى ذِكْرٍ وَإِذَا انْتَهَى إِلَى قَوْمٍ جَلَسَ حَيْثُ يَنْتَهَى بِهِ الْمَجْلِسُ وَيَأْمُرُ بِذَلِكَ يُعْطَى كُلَّ جُلَسَائِهِ بِنَصِيحَتِهِ لَا يَحْسِبُ جَلِيسُهُ أَنْ أَحَدًا أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنْهُ مَنْ جَالَسَهُ أَوْ فَاوَضَهُ فِي حَاجَةٍ صَائِرَةٍ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُتَصَرِّفُ وَمَنْ سَأَلَهُ حَاجَةً لَمْ يَبْرُدْهُ إِلَّا بِهَا أَوْ مِمَّا يُسَوِّرُ مِنَ الْقَوْلِ قَدْ وَسَّعَ النَّاسُ بَسْطَهُ وَخَلَقَهُ فَصَامَ لَهُمْ أَبَا وَصَارُوا عِنْدَهُ فِي الْحَقِّ سَوَاءً مَجْلِسُهُ مَجْلِسٌ عِلْمٍ وَحَيَاءٍ وَصَبْرٍ وَأَمَانَةٍ لَا تَرْفَعُ فِيهِ الْأَصْوَاتُ وَلَا تُؤَبِّنُ فِيهِ الْحَرَمُ وَلَا تُنْثَنِي فَلَتَاتُهُ مُتَعَادِلِينَ يَتَفَاضَلُونَ فِيهِ بِالتَّقْوَى مُتَوَاضِعِينَ يُوقِرُونَ فِيهِ الْكَبِيرَ وَيُرْحَمُونَ فِيهِ الصَّغِيرَ وَيُؤْتِرُونَ ذَا الْحَاجَةِ وَيَحْفَظُونَ الْغَرِيبَ .

**ترجمہ** حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے ماموں ہند بن ابی حمالہ سے دریافت کیا اور وہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صورت مبارک کا بیان بہت فرمایا کرتے تھے اور مجھے اس کی بہت ہی خواہش ہوتی کہ میرے سامنے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کوئی اوصاف بیان کرے تو انہوں نے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خود شاندار تھے اور دوسروں کی نظروں میں بھی شان والے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا رُخ نور تو پودھوں رات کے چاند کی مانند چمکتا تھا۔ امام حسن علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے اس حدیث کو امام حسین علیہ السلام سے بیان نہیں کیا۔ پھر جب میں نے یہ حدیث اسے بیان کی تو میں نے محسوس کیا کہ وہ مجھ پر اس کے جاننے میں بسقت لے گئے ہیں اور دریافت کر چکے تھے جس کے متعلق میں نے پوچھا تھا نیز امام حسین علیہ السلام نے اپنے والد رضی اللہ عنہ سے بھی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اپنے کا شانہ اقدس میں تشریف لے جانے اور باہر تشریف لانے اور آپ کے طور و طریقہ کے متعلق دریافت کر چکے تھے اور اس بارے میں ان سے کوئی

شے نہیں رہ گئی تھی۔ جناب امام حسین علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ میں نے اپنے باپ رضی اللہ عنہ سے سرورِ دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر مبارک میں تشریف لے جانے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ سیدِ دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب گھر مبارک تشریف لے جاتے تو اپنے اوقات کو تین حصوں میں بانٹ دیتے۔ ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے لئے، ایک حصہ اپنے گھر والوں کے لئے اور ایک حصہ اپنے لئے۔ پھر وہ حصہ جو اپنے لئے مخصوص فرماتے اسے دو حصوں میں بانٹ دیتے، کچھ اپنے لئے اور کچھ لوگوں کے لئے۔ لوگوں کے حصہ میں خواص کو عوام پر ترجیح دیتے، اور ان سے کوئی چیز چھپا کر نہ رکھتے۔ اور یہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عادت مبارک سے تھا کہ اجازت کے ساتھ اہل فضل کو ترجیح دیتے اور اس وقت بھی فضلِ دینی کے اعتبار سے تقسیم فرمالتے۔ بعض ایک ضرورت والے ہوتے، اور بعض دو ضرورتوں والے، اور بعض زیادہ ضرورتوں والے ہوتے، پس اپنے آپ کو ان کے ساتھ مشغول رکھتے۔ ان تمام امور میں جس سے ان کی اصلاح ہوتی اور امت کی اصلاح ہوتی، اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کو ایسی چیزوں کی خبر دیتے جو کہ ان کے لئے ضروری ہوتیں۔ اور فرماتے چلیے کہ موجود صاحبان ان لوگوں کو جو موجود نہیں ہیں، یہ احکام پہنچادیں۔ اور فرماتے کہ جو مجھ تک پہنچانے کی طاقت نہیں رکھتا اس کی ضرورت مجھے پہنچاؤ۔ پس بیشک جو امیر تک کسی ایسے شخص کی ضرورت پہنچائے جو خود نہیں پہنچ سکتا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو ثابت قدم رکھے گا، اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں ایسی ہی باتیں ہوتی تھیں اور کسی ایک سے سوائے ان باتوں کے اور کچھ قبول نہ فرماتے۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں اپنی حاجتیں لے کر داخل ہوتے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک سے کچھ چکینے کے بغیر نہیں جدا ہوتے تھے۔ اور وہاں سے نکلے تو لوگوں کو دلالت کرنے والے ہوتے خیر کی۔ امام حسین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے باپ پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر مبارک سے باہر قدم رنجہ فرمانے کے بعد کیسے بسر ہوتا تھا۔ امیر المؤمنین نے فرمایا فضول باتوں سے اپنی زبان مبارک کو محفوظ رکھتے تھے، اور ان کی تالیفِ قلوب فرماتے، انہیں اپنے سے مانوس کرتے، اور قوم کے سردار کی تکریم فرماتے اور اسی کو ان پر امیر فرماتے اور اللہ تعالیٰ کے عذاب سے انہیں ڈراتے۔ اور لوگوں میں جو واقعات ہوتے ان کو دریافت فرماتے اور ہر نیک بات کی تحسین فرماتے اور اس اچھی بات کو مزید تقویت عطا فرماتے اور بُری بات کی برائی بیان فرماتے اور اس کو زائل فرماتے اور ہر کام میں میانہ روی اختیار فرماتے نہ کہ متلون اور جلد باز تھے اور کسی وقت بھی مخلوقِ خدا کی اصلاح سے غافل نہ ہوتے کہ کہیں وہ لوگ امورِ دین سے غافل نہ ہو جائیں اور کسی دوسرے طرف مائل

نہ ہو جائیں، اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ہر کام کے لئے باقاعدہ انتظام ہوتا تھا اور حق کے ارشاد فرمانے میں کوتاہی نہیں کرتے تھے اور نہ ہی حد سے بڑھ جاتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قریبی افراد انتہائی بہترین افراد ہوتے۔ آپ کے نزدیک صاحب فضیلت وہ ہوتا جو کہ از روئے نصیحت کرنے کے ہر ایک کی بھلائی چاہتا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک بڑے مرتبے والا وہ ہوتا جو کہ مخلوق خدا کی نگہ ساری اور مدد میں زیادہ حصہ لیتا۔ امام حسین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ پھر میں نے لوگوں میں بیٹھنے کے متعلق ان سے پوچھا تو انہوں نے ارشاد فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اٹھتے بیٹھتے ذکر الہی کرتے اور جب کسی مجلس میں تشریف لے جاتے تو جس جگہ اس مجلس میں جگہ ملتی وہاں بیٹھ جاتے اور اس بات کا حکم بھی فرماتے اور حاضرین مجلس میں سے ہر ایک کو اس کا حصہ عطا فرماتے۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور مبارک میں ہر ایک بیٹھنے والا یہی سمجھتا کہ کوئی ایک اس سے زیادہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک بزرگ نہیں ہے۔ جو شخص کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس بیٹھتا یا اپنی کوئی ضرورت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں بیان کرتا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بڑے حوصلہ کے ساتھ تشریف فرما رہتے یہاں تک کہ وہ شخص خود اٹھ کر چلا جاتا اور جو شخص اپنی کسی ضرورت کو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مانگتا تو آپ اسے نامراد نہ لوٹاتے۔ اگر وہ چیز میسر نہ ہوتی تو نہایت ہی معقول طریقہ پر عذر فرما دیتے۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خندہ روئی اور اخلاق کریمانہ ہر ایک کو احاطہ کئے ہوئے تھے۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام مخلوق کیلئے باپ کی طرح ہو گئے تھے۔ حقوق کے لحاظ سے تمام لوگ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نظر مبارک میں برابر تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت مبارک علم حیا، صبر اور امانت کا مرقع ہوتی۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک میں کوئی بھی اونچی آواز نہ کرتا اور نہ ہی کسی بے حرمتی کی جاتی، کسی کی لغزشوں کو شہرت نہ دی جاتی۔ سب لوگ برابر جلتے باہم ایک دوسرے پر۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک فضیلت تقویٰ کی بنیاد پر ہوتی۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک میں بڑی عمر والے کی توقیر کی جاتی اور مجلس پاک میں چھوٹی عمر والوں پر شفقت کی جاتی۔ باہم ضرور تمندوں کو ترجیح دیتے۔ مسافر کی رعایت کرتے۔

**حل لغات** | **الاشکل**۔ مشابہت، مثل، نظیر، صورت، جزاء۔ **تقسیم** کرتے تھے۔ **یُدخِر**۔ پوشیدہ نہیں رکھتے تھے، چھپا کر نہیں رکھتے تھے۔ **سیرت**۔ عادت، طریقہ، روش، طرز زندگی، ہیئت

حَاجَةٌ کی جمع حَاجَاتٌ آتی ہے جیسے مَاحَةٌ کی جمع مَاحٌ آتی ہے حَاجٌ کے علاوہ حاجات حَوَاجٌ اور حَوَاجِجٌ بھی اس کی جمع آتی ہے۔ اس کے معنی ضرورت کے ہیں۔ مُرَادًا۔ پانی طلب کرنا۔ مَرُودٌ سے ہے اس کی جمع رَادٌ ہے رَادٌ اس شخص کو کہتے ہیں جو جماعت سے آگے بڑھ کر دانہ چارہ اور پانی کی تلاش میں جاتا ہے، گویا طلب اور جستجو کرنے والا۔ ذَوَاقِن۔ کھانا، پینا، چھلکنا، فائدہ اٹھانا۔ ذَوَاقٌ، فَعَالٌ کے وزن پر ہے جو کہ مفعول کے معنی دیتا ہے اس کا مصدر ذَوَّقٌ ہے جس کے معنی چھلکنا کے ہیں لغت میں اس کے معنی اَزْمَانًا اور کھینچنا کے ہیں۔ اَلذَّوْقُ وَالذَّوَّقُ طبیعت کو بھی کہا جاتا ہے۔ يَحْتَزُنُّ کے معنی يَحْفَظُ کے ہیں یعنی حفاظت فرماتے يَحْتَذِرُ ڈراتے تھے، تنبیہ کرتے تھے اس کا مصدر يَحْتَذِرُ ہے جس کے معنی ڈرانا، تنبیہ کرنا ہے۔ يَحْتَرِسُ۔ یک سوڑ کھتے تھے۔ اس کا مصدر اِحْتَرَسٌ ہے جس کے معنی محفوظ رکھنا، اپنے آپ کو کسی سے بچانا، ہوشیار رہنا، یک سوڑ ہنا ہے۔ يَطْوِي۔ طوی ماضی يَطْيُوِي ماضی اور طَيًّا مصدر ہے جس کے معنی کسی چیز سے پہلو تہی کرنا، کسی چیز سے ہٹ جانا، اعراض کرنا، چھوڑ دینا، اور مَنَ پھیر لینا ہے۔ يَشْرُ۔ خندہ پشانی، کشادہ روئی، چہرہ کی رونق، پیشانی پر خشکی کی وجہ سے شکن زدنانا، تیوری نہ چڑھانا۔ يَرْبُوْسُ کی جند ہے عبوس کے معنی ترش روئی کرنا، چیس بچس ہونا، تیوری پڑھانا ہے۔ يَسْقُدُ۔ تلاش کرتے تھے۔ تَفْقَدُ، گمشدہ چیز کو ڈھونڈنا، غیر حاضر کی جستجو کرنا، تلاش کرنا۔ يُوْهِبُهُ۔ بُرِي بات کو مٹاتے۔ يُوْحِي کے معنی يَسْقُطُ کے بھی کرتے ہیں۔ بجائے يُوْهِبُهُ کے يُوْحِيُهُ بھی آیا ہے جس کے معنی ہیں قبول نہ پاتے تھے اس پر اعتبار نہ کرتے۔ مُعْتَدِلٌ۔ اِعْتَدَالَ سے ہے جس کے معنی توسط اور تناسب ہے، برابری، افراط اور تفريط کا درمیانی درجہ۔ مَخَافَةٌ۔ گھبرانا، احتیاط کرنا، ڈرنا۔ عَقْلَةٌ۔ غافل ہونا، بھول جانا، چھوڑ دینا۔ عَتَادٌ۔ تیار ہونا۔ سامان جو کسی مقصد کے لئے تیار کیا جائے۔ مَا اَعْدَاةُ الرَّجُلِ مِنَ السَّلَاحِ وَالذَّوَابِ وَآلَةِ الْحَرْبِ۔ اسلحہ، گھوڑے اور سامان جنگ کو تیار رکھنا، ایس ہونا۔ لَا يَقْصُرُ۔ کسی قسم کی کمی یا کوتاہی نہیں کرتے تھے۔ قَصَرَ، يَقْصِرُ، تَقْصِيرًا کوتاہی کرنا۔ يَكُونُهُ۔ ان کے نزدیک ہوتے اس کا مصدر وَكَيٌّْ ہے جس کے معنی نزدیک ہونا، متصل ہونا، قریب ہونا ہے۔ خِيَامًا۔ پسندیدگی، بہت اچھا، بہترین، نیک۔ عَمَّ۔ شامل ہونا، عام ہونا۔ مَوَاسَاةٌ۔ مدد دینا۔ وَبِيْ يَسِيٍّ وَبِيًّا۔ مدد دینا، تسلی دینا، ہمدردی کرنا۔ تَاجٌ يَبْهَتِيْ فِيْهِ مِمْسَةٌ مَوَاسَاةٌ كَسْرًا دَرَجِيَّةً هِمٌّ جَوْنُوْنِيْسُ وَالسُّنَنِ۔ مَوَاسَرَةٌ۔ بوجھل چیزوں کا پیٹھ پر اٹھانا۔ وَتَمَّرًا، وَتَمَّرًا اس کے معنی ہاتھ بٹانا، تقویت دینا اور اعانت

کرنے کے بھی آتے ہیں۔ تاجِ بیہوشی میں ہے موافقہ بمعنی معاونہ یعنی مددگاری کردن۔ جلساء۔ ہم نشین صحبت میں بیٹھے والے۔ یہ جمع ہے اس کا واحد جلیس ہے۔ النَّصِيبُ۔ حصہ۔ اَکْرَمُ۔ بزرگ ہوا۔ کَرَمٌ یُکْرَمُ کَرَمًا۔ عزیز و نفیس ہونا۔ بزرگ ہونا۔ معزز ہونا۔ فَاَوْضَعَ۔ فَاَوْضَعٌ سے ہے جس کے معنی ہیں باہم بات چیت کرنا۔ شریک ہونا۔ صَابِرَةٌ۔ صبار اور مصبرۃ کے معنی میں ہے یعنی صبر کرنے میں غالب رہنا۔ مَیْسُورٌ۔ اس کی جمع میاسر ہے۔ آسان بنایا ہوا وہ جو آسانی سے ہو سکے۔ ممکن ہونے کے قابل۔ صاحبِ لغت فرماتے ہیں میسور از سیر است یعنی آسان کردہ شد و مراد سخن نرم است۔ وَسَّعَ۔ وَسَّعَ یَسَّعُ وَیَسَّعُ سَعَةً وَسَعَةً۔ کشادہ ہونا! احاطہ کرنا۔ عام کرنا۔ بُہت ہونا۔ بَسَطَ۔ پھیلانا خوش کرنا۔ قبول کرنا۔ کشادہ روئی۔ تَوَبَّنَ۔ اَبْنٌ بِالْفَتْحِ ہے جس کے معنی تہمت لگانا۔ عیب لگانا۔ شرم دلانا کے آتے ہیں اور جب بالکسر ہو یعنی اَبْنٌ تو اس کے معنی بیٹا ہے۔ اَلْحَرَمُ۔ وہ چیز جس کی حفاظت کی جائے اور جس کی طرف سے مدافعت کی جائے۔ تَنَنَّى۔ نَنَى اَبْنِیُّ نَنًیًا۔ جس کے معنی بیان کرنا پھیلانا 'افشاء کرنا' فاش کرنا 'مشہور کرنا' کے ہیں۔ فَلَائِتَاتٌ۔ فَلَائِتٌ کی جمع ہے لغزشیں 'غلطیاں'۔ کہا جاتا ہے فَلَائِتَاتُ الْکَلَامِ۔ کلام کی لغزشیں 'غلطیاں'۔ مُتَعَاوِلَتَيْنِ۔ اِیْ مُتَعَاوِلَتَيْنِ یعنی باہم برابر۔ یَتَفَاوَسُوْنَ۔ تَفَاوَسٌ سے ہے جس کے معنی ایک دوسرے پر فضیلت حاصل کرنا یا دعویٰ کرنا کے ہیں۔ مُتَوَاضِعَتَيْنِ۔ تَوَاضَعٌ سے یعنی عاجزی اور انکساری کرنا۔ یہ تکبر کی ضد ہے۔ یُوْتِرُوْنَ۔ الْاَثَرَةُ سے ہے جس کے معنی پسندیدگی 'ترجیح' کے ہیں۔ الْغَرِيبُ۔ گھر بار سے دور۔ اکیلا۔ احنبی۔ مسافر۔

**تشریح** ارشاد ہے "خود شاندار تھے اور دوسروں کی نظروں میں بھی شان والے تھے" یعنی حضور پاک ﷺ عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم بڑے مرتبہ والے و جہیر اور پُرُوْقَالِ شَخْصِیَّتِ کے مالک تھے اور اسی طرح لوگوں کی نگاہ میں بھی بڑے عالی شان اور صاحبِ رعب معلوم ہوتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا رعب و دبدبہ دلوں پر پڑتا تھا گو کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں سے جسامت زیادہ نہیں رکھتے تھے۔ یہ اللہ جل جلالہ کی ہیبت تھی جو اس تبارک و تعالیٰ نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر باوجود حسن و جمال ظاہری کے جلوہ فرمایا تھی۔ ارشاد ہے "ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے لئے" یعنی نماز 'ذکر الہی' تسبیح و تخیل کے لئے۔ گویا اس حصہ میں عبادتِ خداوندی میں مشغول رہتے۔ اور ایک حصہ اپنے گھر والوں کے لئے" یعنی ضروریاتِ اہل خانہ، حسن معاشرت اور ان کے ساتھ اختلاط کیلئے مخصوص

فرماتے اور "ایک حصہ اپنے لئے" یعنی وضو، غسل، دیگر حوائج ضروریہ اور نیند کے لئے مختص فرماتے۔ ارشاد ہے "پھر وہ حصہ جو اپنے لئے مخصوص فرماتے اسے دو حصوں میں بانٹ دیتے، کچھ اپنے لئے اور کچھ لوگوں کے لئے۔ یعنی جو بھی علم و حکمت، امر اور معارف، اصلاح احوال و تزکیہ نفس حاصل کرنے کے لئے آتے اور تبلیغ کرنے کے امور سیکھنے کے لئے آتے ان کے لئے خاص وقت مقرر فرما کر انہیں علم و حکمت سے بہرہ ور فرماتے۔ امر اور معارف سے ان کے سینہ کو منور فرماتے۔ تزکیہ باطن سے ان کے قلوب کو تجلیات الہی کا مرکز بنا دیتے۔ اصلاح احوال فرما کر ان کو اخلاق حسنہ سے آراستہ فرماتے اور امور تبلیغ سکھا کر ان کو توحید و رسالت کا داعی اور مبلغ بناتے اور پھر ان حضرات گرامی کو توجیہ دیتے جو کہ صاحب علم و فضل اور مشرف بقوی ہوتے۔ ایسے حضرات کو اپنے گھر میں استفادہ کرنے کے لئے اس وقت میں عوام پر فوقیت دیتے اور یہی وجہ تھی کہ جو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت بابرکت سے زیادہ سے زیادہ فیوض برکات حاصل کرتا۔ علوم و معارف سے خوب وافر حصہ پاتے اور صاحب صلح و تقویٰ ہوتے تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں ان کی فضیلت اور بھی زیادہ ہوتی نیز ان کی محنت اور حصول علم و معرفت کے شوق کو ملاحظہ فرما کر ان سے کچھ بھی پوشیدہ نہ رکھتے اور تمام امر اور موز سے آگاہ فرماتے، جو کچھ وہ دریافت کرتے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کو جوابات دے کر مطمئن فرماتے۔ یہ حضرات (رضوان اللہ علیہم اجمعین) جب مکمل طور پر اسوۂ حسنہ کا پیکر بن جاتے تو پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کو امور تبلیغ پر مامور فرما دیتے تاکہ وہ حضرات جو حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت میں نہیں پہنچ سکتے انہیں وہ احکام پہنچادیں اور جس احسن اور مناسب طریقہ پر ان حضرات کی تعلیم و تربیت کی گئی ہے وہ اسی طرح دوسروں کی اصلاح اور تربیت کریں۔ ارشاد ہے "جو مجھ تک پہنچنے کی طاقت نہیں رکھتا اس کی ضرورت مجھے پہنچاؤ" یعنی بوجہ بیماری یا بسبب دوری مسافت یا کسی اور عذر یا وجہ سے مجھ تک نہیں آسکتا تاکہ اپنی ضروریات یا تکالیف سے مجھے آگاہ کرے تو تم لوگ اس کے دنیاوی اور دینی حوائج مجھ تک پہنچاؤ۔ مجھے اس کی تکالیف سے خبردار کرو تاکہ میں انہیں حل کروں اور اس کی تکالیف کو دور کروں اور تمہیں اس کا اجر اللہ تبارک و تعالیٰ اس صورت میں دے گا کہ قیامت تک تم ثابت قدم رہو گے۔ ارشاد ہے کہ "آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں ایسی ہی باتیں ہوتی تھیں اور کسی ایک سے سوائے ایسی باتوں کے اور کچھ قبول نہ فرماتے" یعنی تہذیب، اخلاق، تزکیہ نفس، علم اور معرفت الہی کی گفتگو کے سوا اور کوئی فضول یا بے فائدہ باتیں قطعاً نہ ہوتیں یا صاحبان حوائج اپنی یا دوسروں کی

ضروریات عرض کرتے۔ نیز سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی سوائے ان امور کے دیگر باتوں کی طرف توجہ نہ فرماتے۔ ارشاد ہے "حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر اپنی حاجتیں لے کر حاضر ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک سے کچھ چکھنے کے بغیر جدا نہ ہوتے" یعنی آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک سے کچھ کھاپی کر ہی اٹھتے۔ یہاں پر عن زواق میں عن معنی بعد ہے یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت مبارک سے رخصت نہ ہوتے جب تک کچھ کھاپی نہ لیتے۔ گویا کچھ کھانے کے بعد ہی مجلس سے جاتے۔ یہ کھانا معنوی بھی ہو سکتا ہے گویا حضور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک سے فائدہ حاصل کر کے اٹھتے، تربیت حاصل کرتے، اصلاح حال کرتے۔ علم و معارف سے بہرہ ور ہوتے، اپنی ضروریات اور حاجات پوری کروا کر جاتے، تکالیف اور مشکلات حل کرواتے ادب، اخلاق اور معرفت الہی حاصل کر کے رُوح کی پرورش کرتے اور ایمان کا مزہ پالیتے۔ ارشاد ہے "اور وہاں سے نکلتے تو لوگوں کو خیر پر دلالت کرنے والے ہوتے" یعنی یہ حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین جب بیارے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ عالیہ سے باہر تشریف لاتے تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی توجہات عالیہ کی برکات سے لوگوں کے لئے شمع ہدایت ہوتے۔ علم و عمل سے آراستہ ہوتے، سنت نبویہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نمونہ ہوتے۔ لوگ ان مبارک اور بابرکت بزرگ ترین ہستیوں سے تہذیب نفس، تزکیہ باطن، اخلاق حسنہ اور علم و معرفت الہی حاصل کرتے۔ اور ارشاد ہے "کہ امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ فضول باتوں سے اپنی زبان مبارک کو محفوظ رکھتے تھے" یعنی امام حسین علیہ السلام کے استفسار پر امیر المؤمنین مولائے کائنات علی المرتضیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بغیر اللہ کی مخلوق کے نفع اور فائدہ کی بات کے اور گفتگو نہ فرماتے۔ یعنی خاموش رہتے اپنی زبان مبارک اپنی حفاظت میں رکھتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زبان مبارک کبھی بھی بے ضرورت اور بے فائدہ باتوں پر رواں نہیں ہوئی بلکہ جب بھی گفتگو فرمائی اللہ تعالیٰ کی مخلوق کی بھلائی، بہبود اور فائدہ کی خاطر فرمائی پوچھی ہوئی بات کا جواب ہی ارشاد فرمایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشادات سے لوگوں کو روحانی اور جسمانی فائدہ پہنچتا۔ ارشاد ہے "اور ان کی تابعیت قلوب فرماتے انہیں اپنے سے مانوس فرماتے" یعنی ان لوگوں میں اپنی محبت و الفت کا جذبہ پیدا فرماتے اور ایسی روش اختیار فرماتے کہ ان لوگوں میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نفرت کے جذبات پیدا ہی نہ ہو سکیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کے ساتھ کمال حسن اخلاق سے زندگی گزارتے۔ نتیجتاً لوگ خود بخود حضور



شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گردیدہ ہو جاتے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے محبت و الفت کرنے لگتے۔ اور ایسا طریقہ اختیار نہ فرماتے کہ لوگ متوحش اور متنفر ہوتے یہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کمال علم اور تواضع تھا جس سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مخلوق خدا سے پیش آتے۔ ارشاد ہے "آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں سے اپنے کو یک سو رکھتے۔ باوجودیکہ سو رہنے کے ان میں سے ہر ایک کے ساتھ خندہ روئی اور خوش خلقی میں کمی آنے نہیں دیتے تھے" یعنی عام لوگوں سے بہت کم احتیاط فرماتے اور اس معاملے میں بہت احتیاط فرماتے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں منافقین اور مخالفین بھی آتے تھے لہذا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بڑے باوقار طریقہ پر رہتے تاکہ ان لوگوں کے دلوں میں آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عظمت ہو اور باوجود اس ہیبت و عظمت کے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسے افراد کے ساتھ بھی انتہائی خندہ پیشانی، کشادہ روئی اور بشاشت سے پیش آتے تھے۔ باوجود منافقین اور مخالفین کی شرارتوں اور سازشوں کے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی نیک پاکیزہ طبیعت اور اعلیٰ اخلاق کا ہی اظہار فرماتے، اور کبھی بد خوئی، لگہ، شکوہ نہ فرماتے۔ ارشاد ہے "اپنے صحابہ کی جستجو فرماتے" یعنی جو حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کسی وجہ سے اگر چند ایک مجالس میں حاضر نہ ہوتے یا نماز باجماعت میں شریک نہ ہوتے تو شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کا تفحص فرماتے۔ ان کے نہ آنے کی وجوہات دریافت فرماتے، ان کی تکالیف اور حوائج کا پتہ چلاتے اور ان کی مشکلات کو حل فرما کر ان کی دلجوئی فرماتے۔ اگر کوئی بیمار ہوتا تو اس کی عیادت فرماتے، اگر کوئی مسافر ہوتا تو اس کے لئے دعا فرماتے، اگر کوئی فوت ہو گیا ہوتا تو اس کے لئے بخشش طلب فرماتے۔ ارشاد ہے "اور ہر نیک بات کی تحسین فرماتے اور اس اچھی بات کو مزید تقویت عطا فرماتے اور ہر بُری بات کی برائی بیان فرماتے اور اس کو زائل فرماتے" ایک روایت میں بجلٹے یوہنیہ کے یوہنیہ بھی آیا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ "اس پر بات کو قبول نہ فرماتے اور اس پر اعتبار نہ کرتے" علمائے کرام نے فرمایا ہے کہ حضور اکرم سرور عالم و عالمیان پیغمبر اسلام حضرت احمد مجتبیٰ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی اکابرین امت حکمران، علماء اور صلحاء کے لئے مشعل ہدایت ہے کہ وہ اس طریقہ پر لوگوں کی اصلاح کریں۔ نیکی کی پھیلادیں۔ بدی اور بُرائی کو زائل کریں، منائیں اور رد کریں۔ حضرت شارح شمس شریف جناب مولانا مولوی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں:-

”دریں ہدایت است با کابرین امت اواز  
حکام و علماء و صلحا کہ با مردم چنان بکنند“  
”اس حدیث شریف کے ٹکڑے میں کابرین امت  
حکام، علماء و صلحاء کیلئے ہدایت ہے کہ لوگوں  
کے ساتھ اسی طرح کریں۔“

ارشاد ہے ”کسی وقت بھی مخلوق خدا کی اصلاح سے غافل نہ ہوتے کہ کہیں وہ لوگ امور دین سے غافل نہ ہو جائیں اور کسی دوسری طرف مائل نہ ہو جائیں“ یعنی حضور سرورِ دو عالم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہر وقت تبلیغ و ارشاد میں مصروف رہتے تاکہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین دنیاوی امور میں الجھ کر عبادت الہی اور اصلاح احوال سے سست اور کاہلی برتنانہ شروع کر دیں۔ لہذا ان لوگوں کی اس کیفیت اور حال سے کسی وقت بھی بے پرواہی نہ فرماتے۔ آپ کی اس پوری توجہ مبارک کی وجہ سے امور دین کی انجام دہی میں سستی کاہلی اور تفرقہ نہیں پیدا ہوتا تھا بلکہ استقامت اور انتہائی مضبوط ارادہ کے ساتھ دین اسلام کے احکام پر عمل پیرا ہوتے تھے۔ ارشاد ہے ”اور آپ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے پاس ہر کام کے لئے باقاعدہ انتظام ہوتا“ یعنی پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم جہاد ہو یا دیگر امور دین ہر وقت اور ہر حال میں اور ہر موقع کیلئے تیار رہتے۔ اسلحہ جانور اور دیگر ضروریات جنگ تیار رکھنے صاحب لغات الحدیث لکھتے ہیں :-

”ہر واقعہ کی تدبیر پیش از وقوع کر لیتے جو کمال دانشمندی اور انجام بینی کی دلیل ہے“  
ارشاد ہے ”آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریبی افراد انتہائی بہترین افراد ہوتے“ یعنی وہ لوگ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک ہوتے وہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت یا برکت کی بدولت اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کتاب فیوض و برکات کر کے اور علوم و معرفت الہی حاصل کر کے اور تزکیہ نفس کر کے اور آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر عنایات اور توجہات عالیہ کی بدولت اور حضور مرآۃ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت عالیہ میں مسلسل حاضر رہنے کی وجہ سے لوگوں میں بہترین افراد ہوتے تھے۔ حضرت مولانا محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں۔

”یعنی کسے کہ بخدومت او ماند بہتر مردم نی شد“  
”جو بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت یا برکت  
میں حاضر ہو جاتا انسانیت کاملہ کی معراج کو  
پالیتا۔“

عبد بن سبغ صفا

ارشاد ہے "آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک صاحبِ فضیلت وہ ہوتا جو از روئے نصیحت کرنے کے ہر ایک کی بھلائی چاہتا" یعنی حضور سرِ پا نور کے ہاں افضل ترین شخص وہ ہوتا جو لوگوں کی بھلائی چاہنے میں سب سے زیادہ پیش پیش ہوتا، گویا وہ صاحبِ جو عظمت نصیحت امر بالمعروف اور نہی عن المنکر عمومیّت سے کرتا اور بہت کرتا۔ وہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت پسندیدہ تھا اور آپ کی نظروں میں قبولیت رکھتا تھا۔ ایک حدیث شریف میں ارشاد ہے "خیر الناس من ینفع الناس" "بہترین آدمی وہ ہے جو لوگوں کو بہت فائدہ پہنچانے والا ہو"

ارشاد ہے "اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک بڑے مرتبے والا وہ ہوتا جو مخلوقِ خدا کی غمگساری اور مدد میں زیادہ جھڑپتا" یعنی از روئے مرتبے کے حضور رحمتہ العالمین صلی اللہ علیہ وسلم کی نظروں میں بزرگ ترین وہ لوگ تھے جو دوسرے لوگوں کی تکالیف اور مصیبتوں کو دور کرتے اور امداد و اعانت کرتے، گویا آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں وہی شخص محترم، مکرم اور بزرگ تر ہے جس کے دل میں مخلوقِ خدا کی ہمدردی کے جذبات ہوں جو غمگین لوگوں کے کام آئے، دکھیا رول کی دوا ہو، جو صاحبانِ حوائج کی حاجت برآری کرے، مصیبت زدوں کے بوجھاٹھا کران کی مصیبتوں کو دور کرے اور ہر ایک انسان کو اس کی ضرورت کے وقت کام آئے۔ ارشاد ہے "کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اُٹھتے بیٹھتے ذکرِ الہی کرتے" یعنی مجلسِ مبارک کی ابتدا میں بھی اور اختتام پر بھی ذکرِ الہی فرماتے یا ہر وقت ذکرِ الہی میں مشغول رہتے۔ حضرت علامہ عبدالرؤف مناوی المتوفی ۱۳۲۸ھ تحریر فرماتے ہیں۔

"وفیہ ندب الذکر عند القعود والقیام وهو من اعظم العبادات لقوله سبحانه وتعالی ولذکر اللہ اکبر الذین ینکرون اللہ قیاماً وقعوداً وعلی جنوبہم"	"اس میں ثابت ہو رہا ہے کہ بیٹھے اور کھڑے ذکرِ الہی کرنا فضائل کی طرف سبقت کرنا ہے اور یہ بزرگ ترین عبادت ہے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا ارشاد ہے اور اللہ کی یاد بہت بڑی (جنتوں)
--	---

اور دوسری آیت میں ہے "وہ لوگ جو کہ صاحبانِ عقل و فراست ہیں، کھڑے اور بیٹھے اور کھڑوں کے بل اللہ تعالیٰ کی یاد کرتے ہیں۔ نیز حضرت علامہ مناوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

”وهذه الآية اصل في ذلك اعني

الذکر عند القعود والقیام“

”اور یہ آیت اس مسئلہ میں یعنی بیٹھے اور کھڑے  
 ذکر الہی کرنے میں اساسی حکم رکھتی ہے۔“

جو مجلس ذکر الہی کے بغیر ہی ختم ہو جائے۔ اس پر حسرت اور افسوس ہے۔ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے  
 ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

”ما من قوم یقومون من مجلس لا یدکرون

اللہ فیہ الا قاموا من مثل حیفة حماد

وکان علیہم حسرة“ (رواہ احمد والبیہقی)

”نہیں اٹھی کوئی قوم کسی مجلس سے کہ اس میں  
 اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کیا ہو مگر اٹھے مردار گدھے  
 کی طرح اور ان پر حسرت و افسوس ہے“

اسی لئے فقراء اسلام و صوفیاء عظام رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین فرماتے ہیں کہ ”یک دم غافل سو دم کافر“ ذکر الہی ہی ایک  
 ایسا پاکیزہ اور اعلیٰ ترین عمل ہے جو کہ اللہ تعالیٰ سبحانہ کے عذاب سے محفوظ رکھتا ہے۔ جناب معاذ بن جبل فرماتے ہیں

”ما عمل العبد عملہ انجی له من عذاب

اللہ من ذکر اللہ“ (رواہ مالک والترمذی وابن ماجہ)

”کہ بندے کا کوئی عمل ایسا نہیں جو اسے عذاب  
 الہی سے بہت زیادہ نجات دے بغیر اللہ تعالیٰ  
 کے ذکر کے“

ارشاد ہے ”جب کسی مجلس میں تشریف لے جاتے تو جس جگہ اس مجلس میں جگہ مل جاتی وہاں بیٹھ جاتے اور اس طرح کا حکم  
 بھی فرماتے ”یعنی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی ایسی جگہ تشریف لے جلتے جہاں پہلے ہی سے لوگ بیٹھے ہوئے  
 ہیں تو اس مجلس میں جو جگہ بھی خالی ہوتی وہاں بے تکلف تشریف فرما ہو جاتے بالانشیٰ پسند نہ فرماتے اور اسی طرح  
 بے تکلف مجلس میں بیٹھنے کا اپنے صحابہ کو بھی ارشاد فرماتے۔ یہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی اپنے صحابہ کے ساتھ  
 کمال دہے کی تواضع کا مظاہرہ تھا اور صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو اخلاق حسنہ کی تعلیم دینا تھا اور فعلاً و عملاً  
 سکھانا مقصود تھا کہ مجلس میں بیٹھنے کے وقت ایک دوسرے کو دھکتے نہ دیں، ریل پیل نہ کریں، کندھوں پر چھلانگیں  
 نہ لگائیں۔ بالانشیٰ کی ہوس میں ایک دوسرے کو آزار نہ دیں نیز ایسا کرنے سے تکرر پیدا ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ کو پسند  
 نہیں۔ ارشاد ہے ”اور حاضرین مجلس میں سے ہر ایک کو اس کا حصہ عطا فرماتے“ یعنی حضور سید الکائنات صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے پاس جو کچھ کھانے پینے کی شے ہوتی ہر ایک کو اس کے حصہ کے مطابق برابر عطا فرماتے۔ اور جس پر

آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نظر عنایت پڑ جاتی۔ حسب توفیق اپنے نصیب کے مطابق روحانی فیوض و برکات سے مالا مال ہو جاتا۔ غرضیکہ کوئی صاحب بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت مبارک سے نامراد نہ ہوتا بلکہ سیر ہو کر بابراد اٹھتا۔ ارشاد ہے "اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں ہر ایک بیٹھنے والا یہی سمجھتا کہ کوئی ایک اس سے زیادہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک بزرگ نہیں ہے" یعنی آنجناب شفیق امت، مومنوں پر رؤف و رحیم، خاتم النبیین رحمۃ العالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس بیٹھنے والا ہر ایک شخص یہ یقین رکھتا تھا کہ حضور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک دوسرے سے میں ہی زیادہ عزیز ہوں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہر ایک ہم نشین، آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عنایتوں، مہربانیوں، بخششوں، کمالِ حُسنِ اخلاق اور حُسنِ معاشرت کی بدولت یہ سمجھتا تھا کہ میں ہی حضور پیغمبرِ اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے انتہائی قریب، عزیز، بزرگ اور معزز ہوں، کوئی دوسرا اتنا نہیں ہے۔ ارشاد ہے کہ جو شخص آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس بیٹھتا یا اپنی کوئی ضرورت آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمتِ اقدس میں بیان کرتا تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انتہائی حوصلہ کے ساتھ تشریف فرما رہتے۔ یہاں تک کہ وہ شخص خود اٹھ کر چلا جاتا۔ یعنی جس شخص کا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ کوئی کام ہوتا یا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ کسی معاملہ میں گفتگو کرنی مقصود ہوتی تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قطعاً اس شخص سے نہ اٹھتے جب تک کہ وہ خود اس مجلس کو ختم نہ کر دیتا، اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہایت ہی صبر اور خندہ پیشانی کے ساتھ اس شخص کی تمام گفتگو کو سماعت فرماتے۔ انتہائی حلم اور بردباری کا اظہار فرماتے، نیز اس شخص کو خود نہ فرماتے کہ بس اٹھ جا، چلا جا وغیرہ وغیرہ۔ بلکہ وہ خود جب اٹھ کر چلا جاتا تو آپ بھی (صلی اللہ علیہ وسلم) اٹھ کھڑے ہوتے۔ ارشاد ہے "اور جو شخص اپنی کسی ضرورت کو حضور شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مانگا تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسے نامراد واپس نہ کرتے، اگر وہ چیز میسر نہ ہو سکتی تو نہایت ہی نرمی سے اسے جواب مرحمت فرماتے" یعنی جو شخص بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مانگا، حاجت برآری کی طلب کرتا، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کی ضرورت کو پورا فرماتے۔ اس کی حاجت بر لاتے اور اگر اس کی ضرورت یا حاجت ایسی ہوتی جس کا پورا ہونا نہ ہو سکتا تو نہایت ہی نرمی اور معقولِ عذر کے ساتھ اس کو جواب مرحمت فرماتے۔ جس سے سائل کی تسلی اور تشفی ہو جاتی۔ یہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صفاتِ حسنہ، حلم، بردباری اور مروت کا کمال مظاہرہ ہے۔ حضرت علامہ عبدالرؤف مناوی المتوفی ۱۳۷۶ھ فرماتے ہیں:

”وهذه من كمال سخائه ومروته وحياته“

”یہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انتہائی سخاوت  
مروت اور حیا کی دلیل ہے۔“

ارشاد ہے ”آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خندہ روئی اور اخلاق ہر ایک کو احاطہ کئے ہوئے تھے“ یعنی آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کمال درجے کے کشادہ رو، خندہ پیشانی والے اور خوش خلق تھے اور انتہائی برگزیدہ اور نیک خلعت  
تھے، جو بھی ایک بار آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات  
ستودہ صفات کا گرویدہ ہو جاتا اور آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ صفات عالیہ تمام انسانوں کیلئے عام تھیں۔ ارشاد  
ہے ”آپ صلی اللہ علیہ وسلم تمام مخلوق کے لئے باپ کی طرح ہو گئے تھے“ یعنی شفقت محبت مؤثر، اصلاح نیکوگری  
حاجات برآری، مشکلات کا حل کرانا اور مخلوق خدا کی ہر ایک ضرورت کو پورا کرنے کی وجہ سے والد کی مثل تھے بلکہ والد  
اپنی اولاد پر وہ ہر باتیں نہیں کرتا جو حضور شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی اس گنہگار امت پر فرماتے ہیں حضرت  
علامہ اجل مفسر قرآن و حدیث مولانا بانفضل اولینا سید محمد نعیم الدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ نزلن العرفان میں آیت کریمہ  
النَّبِيِّ اَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ (سورہ اعراب پ ۱۲) کی تفسیر فرماتے ہوئے تحریر کرتے ہیں: ”یابہ معنی  
ہیں کہ نبی مؤمنین پر ان کی جانوں سے زیادہ با اقیہ و رحمت اور لطف و کرم فرماتے ہیں اور نافع تر ہیں“ بخاندی و سلم کی  
حدیث ہے: سید عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہر مومن کیلئے دنیا و آخرت میں سب سے زیادہ اولیٰ ہوں اگرچہ  
تو یہ آیت پڑھو النَّبِيُّ اَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِيْنَ. حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت میں مِنْ اَنْفُسِهِمْ کے بعد  
وَهُوَ اَبَّ تَلَّهُمْ بھی ہے“ ارشاد ہے ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت مبارک علم، حیا، صبر اور امانت کا مرقع  
ہوتی“ یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت پاک علم کا افادہ اور استفادہ ہوتا تھا اور تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جمعین  
حیا اور شرم کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک میں حاضر ہوتے اور یہ حیا و شرم آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی صحبت بابرکت کی تعلیم و تربیت سے ان حضرات کو حاصل ہوا تھا اور اپنی خواہشات کو پامال کر کے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کی صحبت مبارک سے صبر کی سعادت حاصل کرتے۔ ”مجلس امانت“ کا یہ معنی ہے کہ جو شخص آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کی مجلس مبارک سے فیوض و برکات حاصل کرتا یا احکام وغیرہ سنتا تو بغیر کسی قسم کی کمی زیادتی کے اس پر عمل کرتا بغیر کسی  
کمی بیشی کے دوسروں تک پہنچاتا اور یہ چاندوں باتیں یعنی علم، حیا، صبر اور امانت آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک

میں بدرجہ اتم موجود تھیں۔ ارشاد ہے ”آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس میں کوئی بھی اونچی آواز نہ کرتا“ یعنی اہل مجلس انتہائی تواضع ادب، آہستگی اور نرمی کے ساتھ گفتگو کرنے کا مظاہرہ کرتے، کسی قسم کا شور و شبہ نہ ہوتا، نہ ایک دوسرے کو اونچی آواز سے بلاتے نہ جھگڑا وغیرہ ہوتا۔

**حدیث ۳۲۱** حدیثنا محمد بن عبد اللہ بن بزيع حدثنا بشر بن المفضل حدثنا سعيد بن قتادة عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لو أهدى إلى كراع لقبلت ولو دعت عليه لأجبت .

جناب انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور پاک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر مجھے بکری کے پاٹے کا بھی ہدیہ بھیجا جائے تو میں اسے قبول کر لوں گا۔ اگر مجھے اس کی دعوت پر بلایا جائے تو ضرور اس بلاوے کو منظور کر لوں گا۔

**حل لغات** انکسراع۔ بکری یا گائے کے پاٹے۔ بعض کے قول کے مطابق ٹخنوں کے نیچے کو کہتے ہیں۔ اس کی جمع انکراع اور اکراع آتی ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے ”اگر مجھے بکری کے پاٹے کا بھی ہدیہ بھیجا جائے تو میں اسے قبول کر لوں گا“ یعنی تحفہ اگر کم سے کم اور مقبوضے سے مقبوض کیوں نہ ہو قبول کر لوں گا کیونکہ تحفہ کے قبول کرنے میں حفظ نفس نہیں ہوتا بلکہ بھیننے والے کی دلجوئی مقصود ہوتی ہے لہذا مقبوض یا بہت برابر ہے۔ ارشاد ہے اگر مجھے اس کی دعوت پر بلایا جائے تو ضرور اس بلاوے کو منظور کر لوں گا“ گویا دعوت دینے والا اگرچہ یہ ایک حقیر اور معمولی سی چیز ہے، میرے انکار پر طول خاطر نہ ہو اور اس کے ہاں میرے جانے پر وہ خوش ہو جائے، اس کو تسکین خاطر ہو۔ نیز ایسا نہ ہو کہ وہ میرے انکار پر کسی قسم کے احساس کہتری میں مبتلا ہو کر اپنے دل میں نفرت اور تذبذب کے جذبات نہ لے بیٹھے۔ اور یہ تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حسن اخلاق اور کمال تواضع کی روشن دلیل ہے۔ حضرت علامہ مناوی رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

”وفيه ندب قبول الهدية واجابة الدعوة ولو شئ قليل وكال تواضعه“  
 ”اگرچہ مقبوضی سی چیز کا تحفہ کیوں نہ ہو یا مقبوضی شئی پر دعوت کیوں نہ دی گئی ہو اسے قبول کرنا اور

امام الرجال ص ۳۲۱  
 عن محمد بن عبد الله البصري  
 خرج له مسلم في صحيحه  
 في استقباله  
 عن بشر بن المفضل  
 حديثه عن باب ماجاء في كحل  
 من رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 ما يشي على  
 عن سعيد بن قتادة  
 باب ماجاء في كحل رسول الله  
 صلى الله عليه وآله وسلم  
 عن انس بن مالك  
 باب ماجاء في خلق رسول الله  
 صلى الله عليه وآله وسلم

وحسن خلقه وجلبه القلوب "

دعوت پر جانا اس حدیث شریف سے مندرج ہے اور اسی حدیث شریف سے آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کمال تواضع، حسن اخلاق اور دلوں کو موہ لینا ثابت ہو رہا ہے۔

اسما الرجال حدیث ۳۲۲  
علا محمد بن بشار۔ دیکھو حدیث ۳۲۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علا عبد الرحمن  
علا سفین۔ دیکھو حدیث ۳۲۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علا محمد بن النکدر۔ دیکھو حدیث ۳۲۲  
باب ماجاء فی صفات نبی رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علا جابر۔ دیکھو حدیث ۳۲۲  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

### حدیث ۳۲۲

حدثنا محمد بن بشار حدثنا عبد الرحمن حدثنا سفيان عن محمد بن المنكدر عن جابر قال جاءني رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ليس يراكب بعلي ولا يبرذون .

جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لائے تو پھر یا ترکی گھوڑے پر سوار نہ ہوتے تھے۔

### حل لغات

سراكب - سوار۔ سركب - يركب، سركبا، سوار، چڑھنا۔ بعلي - بعل - خجر۔ البرذون - گھوڑا۔ ترکی گھوڑا۔ اس کی جمع براذین ہے۔

### تشریح

ارشاد ہے "میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لاتے تو پھر یا ترکی گھوڑے پر سوار نہ ہوتے تھے" یعنی پیادہ پا چل کر ہمارے ہاں تشریف فرما ہوتے۔ جناب جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور سرور کونین کی فرقتی اکساری اور تواضع کو بیان فرماتے ہیں اور اس بات کو بیان فرماتے ہیں کہ ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے کسی صحابی رضی اللہ عنہ کے ہاں پیدل جانے میں کوئی باک نہیں فرماتے تھے۔ علامہ ایچ جوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"فكان صلى الله عليه وآله وسلم لتواضعه  
يدور على أصحابه ماشيا"

یعنی "سید کونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمعین کے ہاں تواضعاً پیادہ تشریف لے جایا کرتے۔"

بخاری شریف میں روایت ہے کہ جناب جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں :-



”مرضت مرضا فاتاني النبي صلى الله عليه  
واله وسلم يعودني وابا بكر وهما ماستيان  
فوجداني اعنى على فتوضاء النبي صلى الله  
عليه واله وسلم ثم صب وضوءه على  
قال فافقت الحديث“

”کہ میں بیمار ہوا تو حضور منی اللہ علیہ والہ وسلم اور  
ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ دونوں پا پایہ میری  
بیمار پرسی کے لئے تشریف لائے اور مجھے بہوشی  
کے عالم میں پایا۔ حضور منی اللہ علیہ وسلم نے وضو  
فرمایا پھر اس وضو کا پانی مجھ پر چھڑکا تو مجھے ہوش  
آگیا آرام ہو گیا۔“

جناب جابر رضی اللہ عنہ ایک دوسری حدیث تشریف میں آنجناب منی اللہ علیہ والہ وسلم کی شفقت فرودنی انکساری  
اور تواضع کا بیان اس طرح فرماتے۔

”ہمارے پاس نبی علیہ السلام تشریف لائے، آپ نہ کسی عمدہ گھوڑے پر سوار تھے اور نہ کسی نچر پر،  
آپ منی اللہ علیہ والہ وسلم جب سواری پر سوار ہوتے تو اپنے پیچھے کسی غلام کو بٹھالیتے اور کبھی کسی عام  
آدمی کو، کبھی ایسا ہوتا آپ منی اللہ علیہ والہ وسلم خود درمیان میں ہو جاتے اور ایک عام آدمی پیچھے بٹھا  
لیتے اور ایک آدمی آگے جب آپ منی اللہ علیہ والہ وسلم کمر تشریف لائے تو بنی عبدالمطلب کے  
بچوں نے آپ منی اللہ علیہ والہ وسلم کا استقبال کیا آپ منی اللہ علیہ والہ وسلم نے ایک بچے کو آگے بٹھالیا  
اور ایک کو پیچھے“

حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن حدثنا ابو نعیم انبانا یحییٰ بن ابی  
حزیمہ اعطار قال سمعت یوسف بن عبد الله بن سلام قال  
سَمَّيْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُوسُفَ اَقْعَدَنِي فِي حَجْرِهِ وَ مَسَحَ  
عَلَيَّ رَأْسِي -

یحییٰ بن ابی الہیثم اعطار فرماتے ہیں کہ میں نے یوسف بن عبد اللہ بن سلام سے سنا اس نے فرمایا کہ رسول  
کریم منی اللہ علیہ والہ وسلم نے میرا نام یوسف رکھا اور میرے سر پر ہاتھ پھیرا۔

اہل الرجال ص ۳۲۳  
ابو عبد اللہ بن عبد الرحمن  
دیکھو حدیث علا باب ماجاء  
فی خلق رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علا  
علا ابویوم۔ دیکھو حدیث علا  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علا یحییٰ بن الہیثم اعطار  
کوئی ہے۔ فقہ من الخامة  
ادب المفرد میں امام بخاری  
نے اس سے تخریج کی ہے۔  
علا یوسف بن عبد اللہ بن سلام  
صحیحان صغیر ہیں۔ الاسرار میں  
المدنی ہیں۔ ابویوسف کتب  
عمی ابی یحییٰ نے نقلت تابعین  
لکھا ہے۔

لے وسائل الاصول الی شہادۃ الرسول  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۲۷ مطبوعہ  
العارفین لکھنؤ روڈ لاہور

## حل لغات

سَمَائِيّ - میرا نام رکھا۔

اَقْعَدَنِيّ - مجھے بٹھایا۔ مجھے لیا۔ حَجَرَ - گود۔

**تشریح** جس طرح حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفقت اور محبت و پیار کا ذکر یوسف بن عبد اللہ بن سلام کرتے ہیں اسی طرح تمام صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کے بچوں کے ساتھ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم محبت و پیار فرماتے تھے۔ حضرت علامہ یوسف نبھانی رحمۃ اللہ علیہ وصال الوصول میں تحریر فرماتے ہیں:-  
”جب کہیں راستہ میں بچے ملتے تو ان کو سلام کرتے اور خندہ پیشانی کے ساتھ ان سے گفتگو فرماتے جب باہر سفر سے واپس تشریف لاتے تو سب سے پہلے گھر کے بچوں سے ملتے۔ بچوں اور گھر والوں سے حد سے زیادہ شفقت و محبت فرماتے۔ جب کوئی شخص کسی بچہ کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت آویں میں لاتا تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی کھانے کی چیز اپنے دہن مبارک میں چبا کر اس بچے کے منہ میں ڈال دیتے۔ اس کے لئے خیر و برکت کی دعا فرماتے، انصار کے گھروں میں تشریف لے جاتے تو ان کو سلام کرتے اور پیار سے ان کے سروں پر ہاتھ پھیرتے۔“

حدیث مندرجہ بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کمال خلق، شفقت اور بچوں پر کمال رحمت کا اظہار تھا۔ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کے بچوں کو گود میں لیتے، نام رکھتے اور پیار فرماتے، نیز یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی آنحضور رحمۃ اللعالمین صراپا نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ کتنی کمال درجے کی عقیدت اور محبت تھی کہ جب کوئی بچہ پیدا ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قدموں میں لاکر ڈال دیتے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جھولی میں پھینک دیتے اور آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دامن رحمت کی پناہ میں دے دیتے اور پھر قربان جاؤں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے محبت اور پیار کے کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ماں باپ سے زیادہ امت کے بچوں پر شفیق ہیں ان سے محبت فرماتے ہیں ان سے شفقت و پیار فرماتے ہیں سر پر ہاتھ پھیرتے ہیں، دعا و برکت فرماتے ہیں۔ اپنے دست مبارک سے خرما کا گودا بچے کے تالو میں لگاتے ہیں۔

الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

حضرت علامہ شارح شمائل شریف جناب محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں:-

"دو دین حدیث دلالت است بانکہ مستحب است پسر نوزاد را نام آن از زبان بزرگ آن وقت باید نهاد' و از جملہ اسماء انبیاء باید گرفت کہ احسن اسماء اند و بزرگ قوم را می باید کہ بفرزند آن قوم خود مطلق نماید و در کنار خود گیرد و دست بر سر آنها بمالد"

یعنی یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ نوزاد کا نام اس وقت قوم میں جو بزرگ ترین ہو اس سے رکھوانا مستحب ہے اور انبیاء کرام کے نام پر نام رکھنا چاہیے کیونکہ وہ بہترین نام ہیں، اور قوم کے بزرگ کو چاہیے کہ قوم کے بچوں پر شفقت کرے انہیں گود میں لے اور پیار و محبت سے ان کے سر پر ہاتھ پھیرے۔"

طبرانی میں ہے کہ یوسف بن عبداللہ بن سلام نے یہ بھی فرمایا کہ دَعَا لِي نَابِ بَرَكَةٍ "یعنی میرے لئے برکت کی دعا فرمائی۔"

اصحاب الرجال حدیث ۳۳۳  
باب ماجاء فی تسمیۃ الاولاد  
عن ابی ایوب الخدری عن رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم قال سمی اللہ  
ابن ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب  
والمعنی ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب  
والمعنی ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب

عن ابی ایوب الخدری عن رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم قال سمی اللہ  
ابن ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب  
والمعنی ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب  
والمعنی ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب

عن ابی ایوب الخدری عن رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم قال سمی اللہ  
ابن ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب  
والمعنی ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب  
والمعنی ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب

عن ابی ایوب الخدری عن رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم قال سمی اللہ  
ابن ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب  
والمعنی ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب  
والمعنی ابی طالب وسمی اللہ بن ابی طالب

**حدیث ۳۳۳** حدثنا اسحاق بن منصور حدثنا ابوداؤد الطيالسی حدثنا الربیع وهو ابن صبیح حدثنا یزید الرقاشی عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم حج علی راحل مرث وقطیفۃ کتا نری تمنھا اربعة دراهم فلما استوت بہ راحلہ قال لبيک بحجة لا سمعة فيها ولا مریاء۔

جناب انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ایک پرانے پالان پر حج کیا، اور اس ایک کبلی حاشیہ والی پڑی ہوئی تھی جس کی قیمت کا اندازہ ہماری نظروں میں چار درہم کے قریب تھا جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اونٹ پر سوار ہوئے تو آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ تبارک و تعالیٰ میں حج کے لئے تیرے حضور میں کھڑا ہوں ایسے حج کیئے کہ جس میں لوگوں کو نہ سنانا مقصود ہے اور نہ ہی دکھاوا۔

**حل لغات** مرثل - روانہ ہونا، کوچ کرنا، زمین لگانا۔ پالان - سہارے۔ پرانا، خراب، خستہ، پھٹا ہوا۔ قطیفۃ - وہ کبلی جس کا حاشیہ ہو، بالاپوش، گلیم ریشہ دار۔ السمعة - شہرت۔ دوسروں کو سنانا۔

دکھاوا، کوئی کام لوگوں کے دکھاوے کے لئے کرنا۔

**تشریح** اس حدیث شریف کی تشریح حدیث ۵۱۲ اسی باب میں دیکھئے۔

**حدیث ۱۲** ۳۲۷ **الاحول** عن انس بن مالك ان رجلاً خيَّطاً دعا رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فقترب له ثريداً عليه دبَّاءٌ وكان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يأخذُ الدبَّاءَ وكان يحبُّ الدبَّاءَ قال ثابتٌ فسمعتُ النِّسَاءَ يقولُ فَمَا صُنِعَ لِي طَعَامٌ اَقْدَرُ اَنْ يُصْنَعَ فِيهِ دُبَّاءٌ اِلَّا صُنِعَ .

**ترجمہ** جناب انس بن مالک سے روایت ہے یہ کہ ایک درزی نے سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کھانے کی دعوت دی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تریڈ پیش کی گئی اس پر کدو کے ٹکڑے تھے۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس پر سے کدو اٹھاتے تھے اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کدو بہت پسند تھے۔ ثابت فرماتے ہیں کہ میں نے جناب انس سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ اس کے بعد سے میرے لئے کوئی کھانا تیار نہیں کیا گیا جس میں کدو ڈولانے کی طاقت ہو اور اس میں کدو نہ ڈالا گیا ہو۔

**حل لغات** دَبَّاءٌ: کدو۔

**تشریح** یہ حدیث باب ماجاء فی ادام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں گذر چکی ہے یہاں پر پھر بقول جناب حضرت علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ ..

لدلالة علی تواضعہ  
"چونکہ یہ حدیث شریف آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تواضع پر دلالت بھی کرتی ہے"

لہذا اس باب میں بھی ذکر کی گئی ہے۔ ارشاد ہے کہ "حضرت انس فرماتے تھے کہ اس کے بعد میرے لئے کوئی کھانا تیار نہیں کیا گیا جس میں کدو ڈولانے کی طاقت ہو اور اس میں کدو نہ ڈالا گیا ہو" سبحان اللہ! حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ

اسوال الاحوال حدیث ۱۲  
ع اسحق وکعبہ حدیث ۵۱۲  
باب ماجاء فی شیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۱۲  
ع عبد الرزاق وکعبہ حدیث ۵۱۲  
باب ماجاء فی شیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۱۲  
ع معمر وکعبہ حدیث ۵۱۲  
باب ماجاء فی شیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۱۲  
ع ثابت البنانی وکعبہ حدیث ۵۱۲  
باب ماجاء فی شیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۱۲  
ع عامر الاحول وکعبہ حدیث ۵۱۲  
باب من جاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۱۲  
ع انس بن مالک وکعبہ حدیث ۵۱۲  
باب من جاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث ۱۲

عليہم اجمعین حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پیروی کرنے میں اتنا انہماک رکھتے تھے کہ جس طرح آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی کھانا کھاتے دیکھا۔ تو وہ بھی اسی طرح اسی کھانے کو کھا کر اپنی محبت و اطاعت کا اظہار کرتے۔ حضرت استاذ گرامی محدث جلیل شیخ الدرس صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب پشاور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ :-

”ہم مسلمانوں کے لئے بہت ہی بہتر اور لازمی ہے کہ آنجناب محبوب کبریٰ امام الانبیاء صاحب نواب احمد مالک شفاعت کبریٰ جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی اسی طرح پیروی کریں جس طرح حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کرتے تھے۔ اسی طرح حضور پاک سید و عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پسند کی ہوئی چیزوں کو محبوب از جان اور پسند رکھیں اور آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ناپسند کی ہوئی چیزوں کو ناپسند رکھیں بلکہ ان ناپسندیدہ اشیاء کے ساتھ دشمنی اور عداوت رکھیں۔“

حدیث ۱۳۷  
صالح عن یحییٰ بن سعید عن عمرۃ قالت قیل لعاثثۃ ماذا کان یعمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی بیتہ قالت کان یشر من البشیر ینسلی ثوبہ ویحلب شاتہ ویخدم نفسہ۔

ترجمہ  
عمرہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے گھر مبارک میں کیا کرتے تھے۔ انہوں نے ارشاد فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آدمیوں میں سے ایک آدمی تھے اپنے کپڑے میں بھول ڈھونڈ لیتے تھے اور اپنا کام خود ہی کر لیتے تھے۔

حل لغات  
یَنْسَلِي - فَلَا يَنْسَلِي فُلْيَا - جب یہ الامر کے ساتھ آئے تو کسی معاملہ کے اسباب و وجوہ پر غور کرنا مراد ہوتا ہے جب السیف کے ساتھ آئے تو توار کے ساتھ مارنا مراد ہوتا ہے جب عقل کے ساتھ آئے تو آزمائش کرنا مراد ہوتا ہے اور جب رأس یا ثوب کے ساتھ آئے تو سر یا کپڑے سے جو بھول ڈھونڈنا تلاش کرنا مراد ہوتا ہے اور یہاں یہی معنی ہے اس کا مصدر تَنْسَلِيَةٌ بھی آتا ہے۔ يَحْلَبُ - حَلْبٌ - حَلْبٌ - حَلْبٌ - حَلْبٌ مصدر

اسماء الرجال ص ۱۳۷  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما روي  
علا عبد الله بن صالح  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما روي  
علا معاوية بن صالح  
باب مسئلة التطوع  
في البيت  
علا يحيى بن سعيد  
باب ماجاء في قول رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما روي  
علا عمره  
باب ماجاء في قول رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما روي  
علا معاوية بن صالح  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما روي  
علا معاوية بن صالح

ہے جس کے معنی دُودھ دھنا ہے۔ یَخْدُمُ۔ خَدَمَةٌ یا خِدْمَةٌ۔ جس کے معنی تابعداری، اطاعت، خدمت کرنا ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے "آدمیوں میں سے ایک آدمی ہیں" یعنی جس طرح کوئی شخص اپنے گھر کا کام وغیرہ کرتا ہے، اور اپنے گھر میں خوش اسلوبی کے ساتھ اپنی زندگی گزارتا ہے اپنے کام خود مبرا انجام دیتا ہے حضور پروردگار ﷺ بھی اسی طرح زندگی گزارتے ہیں، معمولی سے معمولی اور چھوٹے سے چھوٹا کام بھی اپنے ہاتھ مبارک سے کر لیتے تھے اور اس کی انجام دہی میں کوئی عار محسوس نہیں فرماتے تھے۔ آپ ﷺ اس دنیا میں اولاد آدم علیہ السلام سے ایک اولاد تھے جناب حضرت خواجہ محمد عبداللہ صاحب کے فرزند تھے۔ آپ کی (صلی اللہ علیہ وسلم) والدہ ماجدہ جنابہ آمنہ بنتی۔ استغفر اللہ معاذ اللہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم فرشتوں سے نہیں تھے جنوں سے نہیں تھے کسی دوسری نوع کی مخلوق سے نہ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی بہت سی خصوصی عنایات اور بخششوں سے نوازا، وحی الہی اور نبوت سے سرفراز فرمایا، معجزات ظاہرہ عطا فرمائے، اپنا حبیب بنایا اپنے دیدار نور سے مشرف فرمایا۔ شمائل ترمذی ص ۲۹ اسی حدیث شریف کے حاشیہ ۲ مطبوعہ محمد سعید اینڈ سنز کراچی پر ہے :-

"كان بشرًا يقول قلب انما انا بشر مثلکم  
یوحی الی انہ قیل صلی اللہ علیہ وسلم  
لم یقع علیہ ذباب قط ولم یکن القمل  
یوذیہ تعظیما وتکریما لجاہہ"

یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرما دیجئے کہ سوائے اس کے نہیں کہ میں تمہاری طرح کا بشر ہوں مجھ پر وحی ہوتی ہے الخ۔ اور محدثین نے فرمایا ہے کہ ہرگز آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود اطہر و اقدس پر مکھی نہیں بیٹھی اور نہ ہی جوں آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم النور میں ایذا پہنچانے کے لئے پیدا ہوئی۔ یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کمال عزت و تعظیم ہے۔

دیوبندی مکتبہ فکر کے مشہور و معروف محدث جناب محمد ذکریا صاحب سہارنپوری شرح شمائل کے جلد ۲۹ (مطبوعہ نور محمد اصح المطابع کراچی) پر لکھتے ہیں :-

”حدیث بالا میں جوں تلاش کرنے کا بھی ذکر ہے اور علماء کی تحقیق یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے بدن (مبارک) یا کپڑوں میں جوں نہیں پڑتی تھی، اس کی وجہ ظاہر ہے کہ جوں بدن کے میل سے پیدا ہوتی ہے اور پسینہ سے بڑھتی ہے اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ والہ وسلم سراسر نور تھے وہاں میل کچیل کہاں تھا اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا پسینہ سراسر گلاب تھا جو خوشبو میں استعمال کیا جاتا تھا۔ بھلا عرق گلاب میں جوں کا کہاں گزر ہو سکتا ہے اس لئے اس تلاش کرنے کا یہ مطلب ہے کہ اس احتمال سے کہ شاید کسی دوسرے کی جوں نہ چڑھ گئی ہو تلاش فرماتے تھے۔ بعض علماء نے فرمایا ہے کہ تلاش کرنا دوسروں کی تعلیم کے لئے تھا کہ جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو اس کا اہتمام کرتے دیکھیں گے تو زیادہ اہتمام کریں گے“

حضرت علامہ یوسف بن اسماعیل النبیجانی شرح شمائل میں جناب انس بن مالک رضی اللہ عنہما کی روایت نقل فرماتے ہیں :-

”نبی علیہ السلام انتہائی بلند حوصلہ تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم جب گھر میں تشریف لے جاتے تو عام لوگوں کی طرح کام کاج میں مصروف ہو جاتے۔ اکثر کپڑے وغیرہ خود ہی سی لیتے۔ گھر کی چیزوں کو خود ہی اٹھاتے رکھتے، گوشت کاٹتے، خادم کی مدد فرماتے، گھر سے باہر جاتے تو گدھے پر سوار ہو کر چلے جاتے، اپنے جوتے خود ہی کانٹھ لیتے، قمیض میں پیوند لگا لیتے، چادر بھٹ جاتی تو اسے سی لیتے، اور فرمایا کرتے کہ جو میرے طریقے سے روگردانی کرے گا وہ مجھ سے نہیں، اپنے اونٹ خود چرا لیتے، خادم کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھا لیتے، اٹا خود گوندھ لیتے، بازار سے گھر کا سودا سلف خود اٹھا کر لے آتے۔“

آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی انتہائی تواضع کی دلیل مندرجہ ذیل حدیث شریف میں ہے :-

”الوقادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نجاشی بادشاہ کا ایک وفد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس

لے وصل الوصول الی شمائل الرسول  
 جلد ۲۹ مطبوعہ العارف، لاہور

میں حاضر ہوا آنحضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم خود بنفس نفیس ان کی خدمت اور تواضع میں مصروف ہو گئے۔ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم، ہمیں ارشاد فرمائیے اس خدمت کے لئے ہم کافی ہیں۔ آنحضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا انہوں نے ہمارے لوگوں کا اعزاز و اکرام کیا تھا میں پسند کرتا ہوں کہ بذات خود ان کی مہمان داری اور تواضع کروں۔“

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوَاضُعِ رَأْسِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔







## بَابُ مَا جَاءَ فِي خُلُقِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخلاقِ حسنہ کے بیان میں ہے۔

(اس باب میں پندرہ احادیث ہیں۔)

**حل لغات** خُلُقٌ عادت، طبیعت، خصالت، وہ قوت جس سے افعال بن سوچے اور فکر کئے ہوئے بہ سہولت صادر ہوں، اس کی جمع اخلاق ہے۔ شیخ ابن حجر

رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ خُلُقِ خ کی زبر کے ساتھ ہو تو ظاہری صورت مراد ہوتی ہے جو کہ آنکھوں سے دیکھی جاتی ہے اور خُلُقِ خ کی پیش کے ساتھ ہو تو اس کے معنی ہیں اس صورتِ ظاہری کے "کہ دیدہ می شود از ملک نفسانیہ کہ پیدامی گردد و از افعال جمیلہ و او صورت باطنی است"۔

**تشریح** اس باب میں حضور اکرم صاحب خلق عظیم، عالم علوم اولین و آخرین، شفیع المذنبین، مومنوں پر رؤف و رحیم، پیغمبر اسلام، جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ اخلاقِ حسنہ کا ذکر ہے۔

آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخلاقِ کریمانہ کا کوئی بھی احاطہ نہیں کر سکتا۔ صاحب شمائل شریف نے مختلف ابواب کے عنوان قائم فرما کر ان کا ذکر فرمایا ہے چنانچہ اس باب میں بھی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخلاق کا کچھ تذکرہ فرمایا ہے۔ سعد بن ہشام فرماتے ہیں کہ میں جناب ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور آنحضور سرور کونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخلاق کے متعلق استفسار کیا تو انہوں نے ارشاد فرمایا "كَانَ خُلُقَهُ الْقُرْآنَ" قرآن حکیم ہی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

لے طلاء التعلین  
 از مولانا محمد عاقب صاحب لاہوری  
 قادی

کا خلق عظیم ہے۔" اساذ گرامی قدر فاضل اکمل محدث کبیر حضرت مولانا مولوی گل فقیر احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کرتے تھے کہ "قرآن مجید کی ہر ایک آیت سے صاحب خلق عظیم سراپا نور محبت پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخلاق حسنہ بیان ہو رہے ہیں۔" قرآن مجید میں سورہ قلم پ ۲۹ میں اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں۔

"إِنَّمَا عَلَّمَ خَلْقَ عَظِيمًا"

"بے شک تمہاری خوبو بڑی شان کی ہے"

اور حضور پاک صاحب خلق عظیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے۔

"میں پیغمبر ہی اس لئے بنا کر بھیجا گیا ہوں کہ اچھے اخلاق کی تکمیل کروں۔"

"بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ"

دوسری جگہ ارشاد ہے۔

"أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خَلْقًا"

"ایمان والوں میں سب سے زیادہ مکمل ایمان والا وہ ہے جو سب سے زیادہ خوش خلق ہو۔"

ایک اور مقام پر ارشاد ہے۔

"أَكْمَلُ مَا يَدْفُلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ"

"جنت میں جو بات اکثر لوگوں کو لے جائے گی وہ پرہیزگاری اور خوش خلقی ہے۔"

نیز ایک مقام پر ارشاد ہے۔

"لَيْسَ شَيْءٌ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلَ مِنَ حُسْنِ الْخُلُقِ"

"اعمال کے ترازو میں خوش خلقی سے زیادہ کوئی نیکی بھاری نہ ہوگی۔"

حضرت علامہ محدث کبیر شیخ یوسف بن اسماعیل النبیعی وسائل الوصول الی شمائل الرسول صلی اللہ علیہ وسلم میں حضرت علامہ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب شفا شریف سے نقل کرتے ہیں۔ "ایک روایت میں مذکور ہے اللہ تعالیٰ نے ابتدائے آفرینش سے لے کر انتہائے آفرینش

تک پوری کائنات کو جتنی عقل عطا کی ہے۔ وہ اس عقل کا ایک ذرہ ہے جو مردہ کائنات  
حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بخشی گئی۔  
امام قسطلانی "موہب" میں "حوارف المعارف" کے حوالے سے لکھتے ہیں :-  
"اگر عقل کے سوا جزاء تسلیم کیے جائیں تو اس کی تقسیم اس طرح ہوگی کہ ننانوے جز حضرت  
محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو عطا کئے گئے اور ایک جز تمام لوگوں پر تقسیم کر دیا گیا۔"  
قسطلانی فرماتے ہیں :-

"جو شخص آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حسن تدبیر کے بارے میں غور کرے تو دیکھے گا کہ عرب جو دنیا  
کی وحشی تر قوم تھی جسے کسی تہذیب و تمدن کی ہوا تک نہیں لگی تھی نہ ان کے سامنے ماضی کی  
تاریخ تھی نہ مستقبل کے اندیشے جن کے پاس تعلیم و تعلم کا کوئی ذریعہ اور سامان نہیں تھا،  
اس وحشی قوم کی تربیت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس انداز سے کی کہ چند ہی سالوں میں  
ان کی کایا پلٹ گئی۔ قتل و غارتگری کی جگہ انہوں نے ایک دوسرے سے محبت اور ایثار  
کو اپنا شعار بنالیا۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات مبارک سے انہوں نے جس  
والہانہ عشق کا عملی مظاہرہ کیا وہ تاریخ عالم کا ایک انوکھا اور منفرد باب ہے۔ باپ بیٹے کے  
مقابل کھڑا ہو گیا اور بیٹے نے باپ کا مرتن سے جدا کر دیا، حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خاطر  
شوہر نے بیوی کو اور بیوی نے شوہر کو چھوڑ دیا، وطن چھوڑا گھر بار چھوڑ دیئے۔ یہ تمام انقلاب  
آفریں باتیں اس بات کا کھلا ثبوت ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بڑھ کر دنیا میں کوئی  
زیرک 'دانا' عقلمند اور صاحب اخلاق نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دانائی سارے عالم  
سے بڑھ کر ہے۔ یقیناً آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخلاق کریمانہ کا دامن اتنا وسیع ہے کہ اسے  
دنیا کی کوئی چیز تنگ نہیں کر سکتی۔ اور بجا طور پر کہا گیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خلق قرآن حکیم  
کی عملی تفسیر ہے۔"

حضرت علامہ فاضل اکمل محدث کبیر قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

لے اردو ترجمہ مطبوعہ المعارف  
کتابخانہ تاج بخش روڈ لاہور  
۱۹۹۲

لے عایشہ جمع الاموال جلد دوم ص ۱۵۲  
از منادی روضۃ التدریس

”و حسن الخلق مخالطة الناس  
بالجميل والبشر والطفافة وتحمل  
الاذى والاشفاق عليهم والحلم  
والصبر وترك الترفع والامتطالة  
وتجنب الغلظة والغضب الموانة“

یعنی ”اختلاطِ باہمی کے دکشا مظاہر و آداب  
کے ہم کاب، خندہ پیشانی اور بے پایاں  
لطف و مہربانی کے جلو میں دوسروں کی  
تکالیف کو برداشت کرنے نیران کے مصائب  
کی گرہ کشائی بروہاری صبر و تحمل پے درپے  
برتری کی نوکات ترک مروت و احسان کے  
مواقع چودرشتی اور سختی کی روش سے پہلو تہی  
بدلہ لینے کے محاسبے اور غصے سے اجتناب  
آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کردار اور اخلاق  
حسنہ کے ممتاز اور نمایاں جواہر ہیں۔“

صالح الخصال حدیث  
ابو عباس بن محمد الدوری  
حدیث علی باب ماجاء فی  
تکالیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم عاصیما  
عنا عبد اللہ بن زید المقرئ  
المزوی الدنی الاوربی  
اور اسو بن سفیان کامولی  
ہے امام مالک کے شیوخ سے  
ہے ثقہ ہے ایک جامع  
نے اس سے تخریج کی ہے  
ع لیبث بن سعد انفسی  
ذہبی نے کہا وقعہ وکان  
ظہیر مالک فی العلم مات  
یوم نصف شعبان سنۃ  
خمسہ و سبعین و مائتہ  
من احدی و مائتین سنۃ  
ع ابو عثمان الولید بن ابی الولید  
ع سیان بن خارج  
ع خارج بن زید بن ثابت  
القعقیا ابو زید اخذ من  
ابو اسلحہ بن زبید  
عنہ الزہری و غیرہ  
سات نقباء میں سے ایک ہے ایک  
جو حدیث نے اس سے تخریج کی ہے  
اور اس سے فوت ہوئے

**حدیث ۳۲۴** | حدیثنا عن محمد الدوری حدیثنا عبد الله بن يزيد المقرئ حدیثنا  
لیث بن سعد حدیثنا ابو عثمان الولید بن ابی الولید عن سیلمان  
بن خارجة عن خارجة بن يزيد بن ثابت قال دخل نفر علی زید بن ثابت  
فقالوا له حدیثنا آحادیث رسول الله صلی الله علیه واله وسلم قال ما ذا احدثتکم  
کنت جارة وكان اذا نزل علیه الوحی بعث الی فکتبتہ له فلما اذا ذکرنا الدنیا  
ذکرها معنا واما اذا ذکرنا الآخرة ذکرها معنا واذ ذکرنا الطعام ذکرنا معنا فکل  
هذا احدثتکم عن النبی صلی الله علیه واله وسلم

**ترجمہ** | خارج بن زید بن ثابت سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ چند افراد زید بن ثابت کے پاس آئے۔ انہوں  
نے استہمالی کہ ہمیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی احادیث میں سے کچھ احادیث بیان کریں  
نہیں فرمایا کہ تم لوگوں کے سامنے کون کون سی باتیں بیان کروں میں تو آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہمسایہ ہوں۔

جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر وحی اترتی تو مجھے بجا بیٹھے تو میں اس وحی کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے لکھ لیتا۔ پس جب ہم معاملات کی باتیں کرتے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی ہمارے ساتھ ویسی ہی گفتگو فرماتے اور جب ہم اخروی امور کا ذکر کرتے تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی ہمارے ساتھ ویسی ہی گفتگو فرماتے اور جب ہم کھانے کا ذکر کرتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے ساتھ ویسی ہی گفتگو فرماتے، اور یہ تمام باتیں ہیں جو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق تمہارے سامنے بیان کرتا ہوں۔

**حل لغات** | جاسر۔ ہمسایہ، پڑوسی۔  
نفر۔ اشخاص، افراد۔ یہ تین سے لے کر دس تک افراد کی جماعت پر بولا جاتا ہے۔

**تشریح** | ارشاد ہے کہ ہمیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی احادیث سے کچھ احادیث بیان کریں " یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشادات سے ہمیں مستفیض فرمائیں جو ان کی زبان فیض ترجمان سے نئے ہیں اور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حالات زندگی اور اخلاق حسنہ بیان کریں تاکہ ہم ان کو اپنے لئے مشعل راہ بنائیں اور ان سے ہدایت حاصل کریں۔ اساذگر اسی فاضل ماکمل صاحبزادہ حافظ علی با محمد جان صاحب پشاور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ :-

"اس سے معلوم ہوا کہ صحابہ کرام اور تابعین رحمہم اللہ علیہم اجمعین حضور شفیع المذنبین رحمہم العظیمین سید الکائنات کے حالات زندگی سننے اور اخلاق حسنہ سے واقفیت حاصل کرنے کا کمال درجے کا ذوق شوق ظاہر ہو رہا ہے اور ان کی اس بے پناہ محبت کا پتہ چلتا ہے جو ان کی سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تھی۔"

ارشاد ہے "زیر نے فرمایا کہ تم لوگوں کے سامنے کون کون سی باتیں بیان کروں" یعنی یا آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے احوال مبارک سے کون کون سے حالات واقعات اور ارشادات بیان کروں وہ تو لا تعدد ولا تحصى ہیں احاطہ بیان میں نہیں آسکتے۔ حضرت علامہ قاضی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"شیخ ابن حجر گفتم کہ استفہام برائے تعجب است یعنی شیخ ابن حجر نے فرمایا کہ یہ استفہام تعجب کے لئے ہے یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے  
یعنی ظن آنست کہ سوال از جمیع احوال حضرت

کر دو پروردگاروں پر توجہ کر دو بنا برائے  
جواب باجمال داد

تمام احوال کے متعلق سوال کیا گیا ہو لہذا انہوں  
نے توجہ فرمایا اسی لئے جواب اجمالاً دیا۔

ارشاد ہے "میں تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہمسایہ ہوں" یعنی بسبب قربت کے مجھ سے زیادہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اور کون حالات 'اعمال' اقوال اور ارشادات سے یا شہرہ ہو سکتا ہے یہاں تک کہ جب وحی اترتی تو مجھے طلب فرماتے اور میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے لکھ لیتا "حضرات شارحین رحمہم اللہ جعین نے لکھا ہے کہ کتابان وحی بالاتفاق آٹھ تھے یعنی جناب حضرت عثمان ذوالنورین، جناب حضرت علی المرتضیٰ، حضرت ابی خالد بن سعید، حضرت حنظلہ، حضرت علاء حضرت ابان بن سعید اور حضرت زید بن ثابت اور امیر معاویہ کے متعلق اختلاف ہے۔ بعض نے فرمایا کہ یہ صرف مراسلات لکھتے تھے وحی نہیں لکھتے تھے۔ صاحب اکمال فی اسلام لرحال فرماتے ہیں "آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وحی کی کتابت کرنے والوں میں حضرت معاویہ بھی شامل ہیں۔ کہا گیا ہے کہ انہوں نے وحی بالکل نہیں لکھی۔ البتہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مراسلات یہی لکھتے تھے" لہ

ارشاد ہے "پس جب معاملات کی باتیں کرتے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی ہمارے ساتھ ویسی ہی گفتگو فرماتے اور جب ہم اخروی امور کا ذکر کرتے تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ویسی ہی گفتگو فرماتے۔ اور جب ہم کھانے کا ذکر کرتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے ساتھ ویسی ہی گفتگو فرماتے۔ یعنی حضور شفیق امت اصحابِ خلق عظیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم باوجود کمال قدرت و عظمت کے اپنی امت مرحومہ پر اپنے کمال حسن اخلاق کی وجہ سے انتہائی قطف اور شفقت فرماتے جو شخص بھی جس قسم کے مشورہ کے لئے آتا چاہے وہ دنیوی امور کا ہو یا اخروی امور کا یہاں تک کہ کھانے پینے کا تو آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کو اپنے نیک اور مبارک مشوروں سے سرفراز فرماتے، نیز مشورہ دینے میں کسی قسم کے تکبر غرور یا نفرت کا اظہار نہ فرماتے بلکہ غایت درجہ بے تکلفی فرماتے اور پوری توجہ کرتے۔ حضرت علامہ عبدالرؤف مناوی المتوفی سن ۱۳۰۷ھ اس حدیث شریفہ کے ضمن میں ایک فائدہ تحریر فرماتے ہیں:-

"مہاشہد بکمال لین المصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما خرجہ الحاکم عن ابن المسیب ان عمر لیلوی خطب ثم حاکم نے تخریج حدیث کرتے ہوئے جو حدیث ابن مسیب سے روایت کی ہے وہ آقائے نامدار سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے

مطبوعہ نور محمد کراچی  
کتب آرام باغ کراچی  
فائدہ مدظلہ

قال قد علمت انکم تؤنسون منی شدة  
وغلظة وذالك انی كنت مع رسول الله  
صلی الله علیه واله وسلم فكنت عبده  
وخادمه وكان كما قال الله تعالى  
بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفًا رَحِيمًا فكنت بمن  
یدیه كالسیف المسلول الا ان یغذنی  
فاکت والاقدمت علی الناس  
لمكان لینة. " له

کمال علم کی گواہی دیتی ہے۔ ابن مسیب  
جناب عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں کہ انہوں نے (یعنی جناب عمر فاروق نے)  
مسند خلافت پر جلوہ آرا ہونے کے وقت جو  
خطبہ ارشاد فرمایا اس میں فرمایا کہ مجھے یہ خبر  
ملی ہے کہ تم مجھ سے وہی پرانی شدت اور  
سختی کی توقع رکھتے ہو لیکن اب ایسا نہیں ہوگا  
کیونکہ میں اپنے آقا و مولیٰ رحمۃ اللعالمین صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی صحبت بابرکت میں کافی سے  
زیادہ عرصہ رہ چکا ہوں اور حضور سر ایا نور صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کا ایسا عبد بنا رہا جو کہ قدم قدم  
پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رضا کا طالب تھا۔  
اور خادم خاص رہا اور آنجناب صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم اللہ جل جلالہ کے ارشاد کرامی کے  
مطابق اپنی امت کے ساتھ انتہائی ترحم اور  
رافت کا سلوک فرماتے تھے تو آپ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے غلامان کے حلقہ میں میری حیثیت  
ایک سوتلی ہوئی تلوار کی طرح تھی۔ یہ تلوار اسی  
وقت نیام میں بند ہو جاتی جب سرد عالم و  
عالمیان اشارہ فرمادیتے اور اگر ایسا نہ ہوتا تو میں  
اپنے آقا و مولیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تاثرات

نہ جمع الوسائل عاشیہ ۱۵  
صفحہ ۲ جلد دوم

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم





پوری طرح متوجہ ہونا۔ یَتَأَلَّفَ۔ تاج اور بیہقی نے تَأَلَّفَ کے معنی دل بدست آوردن باہم پیوستہ شدن کے لئے ہیں۔ مانوس ہونا 'محبت کرنا۔ ظَنَّنَا۔ تہمت لگانا، گمان کرنا، یقین کرنا، اس جگہ یقین کا معنی ہے۔ صَدَقَ، انصَدَقَ سے ہے، راست، صحیح صحیح بات کرنی۔ وَوَدَّكَ، وَوَدَّادًا، وَوَدَّادًا، مَوَدَّةً، مَوَدَّةً، خواہش کرنا، چاہنا، محبت کرنا۔

**تشریح** ارشاد ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس شخص کی طرف جو بڑے سے بڑا بھی ہوتا اپنے پورے روئے الورد کے ساتھ اور نرم گفتگو کے ساتھ متوجہ ہوتے تاکہ وہ اس اخلاق حسنی بدلت حق کی طرف الفت اور محبت حاصل کرے یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انتہائی بد اخلاق اور کمال درجے کے بدترین افراد سے بھی انتہائی خندہ پیشانی سے پیش آتے اور اپنا رخ الورد اس کی طرف پھیر کر پوری توجہ سے متوجہ ہوتے، محبت بھری گفتگو اور نظر کرم سے اس کے حال پر فکر فرماتے اور اس کی اصلاح فرماتے، تاکہ اس کا دل نرم ہو اور حق قبول کرنے کی طرف مائل ہو کر دین اسلام اور اخلاق حسنی سے آگاہ ہو جائے اور قوم کا ایک قابل ترین فرد بن جائے۔ نیز یہ بھی ثابت ہو رہا ہے کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی ایسے بد اخلاق لوگوں کے ساتھ بھی تکبر عزور یا رعوت کا طریقہ روا نہیں رکھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اسی طرح کے علم برداری اور شفقت کرنا نے کے نتیجے پر جناب عمرو بن العاص نے یہ خیال کیا کہ گویا اب میں جناب ابوبکر صدیق، جناب عمر فاروق اور جناب عثمان ذی النورین رضوان اللہ علیہم اجمعین سے بھی افضل ہوں، تو جناب سرور کونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایسا نہیں، ابوبکر، عمر اور عثمان رضوان اللہ علیہم اجمعین تجھ سے بہت افضل ہیں، جناب عمرو بن العاص نے جب یہ جواب سنا تو فوراً پکار اٹھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جو حقیقت تھی وہ صحیح صحیح فرمادی اور عمرو بن العاص نے فرمایا کہ اے کاش میں نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یہ بات نہ پوچھی، ہوتی شامک شریعت اِنِّیْ لَمَّا کُنْ مَسْتَلْتُهُ، کے نیچے بطرز حاشیہ تحریر ہے۔

”هذه السدامة من السؤال استحياء  
 یعنی ”اظہار ندامت کا یہ کردار اس شرمندگی  
 کی بنا پر ہوا کہ وہ یہ سوال کر کے صریح غلطی کے  
 مرتکب ہوئے“  
 من الخطاء الفاحش

حضرت علامہ شامی شامل شریف قاضی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ ان کے اس قول کی تشریح ان ہی کی  
زبانی تحریر فرماتے ہیں۔

”بنامی اُن پر شرارت ست شاید کہ در من  
شرارت دیدہ باشد پس شرمندگی کشیم و نام  
شدم واللہ اعلم“

”شاید یہ اس شرارت کی اساس ہے کہ جو ان  
کی عمیق نگہی نے میرے رگ و پے میں بھانپ  
لی تھی پس میں انتہائی شرمسار اور نام نہون ہوا“

**حدیث** | حدیثنا قتیبة بن سعید حدثنا جعفر بن السليمان الضبي عن  
ثابت عن انس بن مالك قال خدّمت رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم عشر سنين فما قال لي اُف قط وما قال لي ليشئ صنعته لِم  
صنعته ولا ليشئ تركته لِم تركته وكان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
من احسن الناس خلقا ولا مسست خرا ولا حريرا ولا شيئا كان الين من  
كف رسول الله صلى الله عليه واله ولم ولا شممت مسكا قط ولا عطرًا كان  
اطيب من مرق رسول الله صلى الله عليه واله وسلم.

**ترجمہ** | انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
رہنے کا شرف دس برس تک حاصل رہا۔ مجھے کبھی بھی اُف تک نہیں فرمایا اور نہ کسی کام کے کرنے میں  
یہ فرمایا کہ تو نے یہ کام کیوں ایسا کیا اور کبھی کسی کام کے نہ کرنے پر یہ فرمایا کہ تو نے یہ کام کیوں نہیں کیا۔ اور حضور  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم از روئے اخلاق کے تمام انسانوں میں بہت ہی بہتر تھے۔ اور میں نے کبھی کوئی  
ریشم اور ریشمی کپڑا اور کوئی اور نرم چیز ایسی نہیں چھوئی جو آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی محض مبارک سے زیادہ  
نرم ہو اور میں نے ہرگز کبھی بھی کسی قسم کا مشک اور عطر ہی حضور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پسینہ مبارک  
کی خوشبو سے زیادہ خوشبودار نہیں سونگی۔

**حل لغات** | خدّمتک۔ میں نے خدمت کی۔ خدّمة ”یا خدّمة“ سے ہے جس کے معنی تابعداری

اسرار الحال  
ما تقيبه بن حيدر  
ما سماه في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عنا جعفر بن سليمان الضبي  
ويكون في باب ما سماه  
في حديث رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
عليه واله وسلم  
باب ما سماه في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
عنا انس بن مالك  
باب ما سماه في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم

اطاعت، خدمت کرنا کے ہیں۔ اُتَیَ۔ اسم فعل ہے بمعنى اَنْتَجِرُ وَاَنْتَكِرُ۔ یعنی میں بے قرار ہوتا ہوں اور میں ناپسند کرتا ہوں، کبھی کسی کو ذلیل کرنے کے موقع پر یہ لفظ استعمال ہوتا ہے یا زجر کرنے کے موقع پر فقہاً 'افوہ' ولئے۔ قَطُّ۔ ظرف زمان ہے اور استغراق ماضی کے لئے آتا ہے اور لفظ کے ساتھ مختص ہے جیسے مَا فَعَلْتُ هَذَا قَطُّ۔ صاحب مصباح اللغات لکھتے ہیں کبھی قَطُّ اور قَطُّ بھی کہا جاتا ہے۔ کبھی صُنْعٌ یا صُنْعٌ بِالْفَتْحِ بِالضَّمِّ کوئی کام کرنا یہاں یہی مراد ہے اگر بالکسرہ ہو یعنی صُنْعٌ تو وہ مقام جہاں پانی اکٹھا یا جمع کیا جاتا ہے مراد ہوتی ہے وغیرہ وغیرہ۔ مَسْتٌ، میں نے چھڑا۔ مَسٌّ۔ چھوٹا۔ حَسْرًا۔ مٹوٹا، مارنا، ایک کپڑا ہے جو اُون اور ریشم ملا کر بنا جاتا ہے اور خالص ریشمی کپڑے کو بھی کہتے ہیں۔ مجمع البحرین میں ہے کہ حَسْرٌ ایک ریائی جانور ہے اس کے اُون کے کپڑے بنائے جاتے ہیں۔ حَسْرِيًّا۔ ریشم، ریشم کا بنا ہوا کپڑا۔ اَلْيَنَ۔ نرم۔ شَمٌّ، سوگھنا۔ مِسْكٌ، مشک، کستوری۔ عِطْرٌ۔ خوشبو۔ العَرَقُ۔ پسینہ، پیسینا۔

**تشریح** ارشاد ہے "اور نہ کسی کام کے کرنے میں یہ فرمایا کہ تو نے یہ کام کیوں ایسا کیا۔ اور کبھی کسی کام کے نہ کرنے پر یہ فرمایا کہ تو نے یہ کام کیوں نہیں کیا۔" شامی شریف میں اس مقام پر حاشیہ ہے۔

اعلم ان عدم اعتراض النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علی النس فیما خالف امرہ انما هو فیما یتعلق بالخدمۃ والآداب لا فیما یتعلق بالتکالیف الشرعیۃ فانہ لا یجوز ترک الاعتراض فیہ	یعنی خوب جان لے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ پر عدم اعتراض ان امور میں تھا جو کہ خدمت اور آداب سے متعلق تھے نہ ان امور میں جو تکالیف شرعیہ سے متعلق ہے کیونکہ ان پر ترک اعتراض روا نہیں۔
---	--

حضرت علامہ محمد عاقل صاحب اپنی شرح میں فرماتے ہیں :-

"انہی معلوم می شود فضیلت تمام برائے انس درین خدمت دہ سال مرکب امرے خلاف شرح نشدہ زیرا کہ بر تقدیر وقوع آن سکوت بر ارتکاب امرے مخالف شرع آنحضرت ممکن نبود۔"	یعنی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ مکمل فضیلت کے مالک تھے کہ مکمل دس سال آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں رہ کر خلاف شرع کسی امر کے مرتکب نہیں ہوئے۔
--	--

ہوئے، اس لئے کہ خلاف شرع کام پر آنحضرت  
پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کا سکوت ممکن  
ہی نہ تھا۔“

ارشاد ہے ”اور حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم از روئے اخلاق کے تمام انسانوں میں بہت ہی بہتر تھے۔“  
یعنی جناب انس بن مالک رضی اللہ عنہما بتائے حدیث شریف میں حضور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے ان  
اخلاق حمیدہ کا ذکر فرمایا جو خاص ان کے متعلق تھا اور اس جگہ سید الکائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ان اخلاقِ حسنہ  
کا ذکر فرمایا جو عام لوگوں کے ساتھ تھے گویا یہ تقسیم بعد تخصیص ہے کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم صرف ان کے  
ساتھ ہی نہیں بلکہ ہر ایک کے ساتھ نہایت ہی حسن اخلاق سے پیش آتے۔ حضرت محدث جلیل قاضی عیاض  
رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:-

”و حسن الخلق مخالطة الناس بالجميل  
والبشر واللطافة وتخل الاذى والاشفاق  
عليهم والحلم والصبر وترك الترفع  
والاستطالة وتجنب الغلظة والضب  
والمواخذة“

یعنی اختلاط یا ہمیں کے دلکش مظاہر و آداب  
کے ہم کربا، خندہ پیشانی اور بے پایاں لطف  
مہربانی کے جلو میں دوسروں کی تکالیف کو  
برداشت کرنے نیز ان کے مصائب کی گرتائی  
بروباری، صبر و تحمل، بے بے برتری کی توکا  
ترک، مروت و احسان کے مواقع پر درستی اور  
سخنی کی دشمنی سے پہلو تہی، بدلہ لینے کے محابے  
اور غصے سے اجتناب، آنجناب صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کے کردار اور اخلاقِ حسنہ کی عظمت کے  
ممتاز اور نمایاں جواہر ہیں“

ارشاد ہے ”اور میں نے کسی کوئی بزارہ شتم اور ریشمی کپڑا اور کوئی نرم چیز ایسی نہیں چھوئی، جو آنجناب صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کی ہمتی مبارک سے زیادہ نرم ہو“ یعنی جس طرح آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم اخلاق کے اعتبار سے

نہایت ہی بلند اعلیٰ اور ارفع مقام رکھتے تھے اسی طرح خلقت کے لحاظ سے انتہائی لطیف اور نورانی وجود مبارک رکھتے تھے۔ ارشاد ہے ”اور میں نے ہرگز کبھی بھی کسی قسم کا مشک یا عطر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پسینہ مبارک کی خوشبو سے زیادہ خوشبودار نہیں سونگھی“ یعنی یہ خوشبو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود مبارک کی اپنی خوشبو تھی کسی عطر یا مشک وغیرہ کی خوشبو نہیں تھی۔ اسحق بن راہویہ فرماتے ہیں ”اِنَّ تِلْكَ كَانَتْ رَاحَتَهُ بِلا طيب“ اسحق بن راہویہ فرماتے ہیں کہ یہ خوشبو بدون خوشبو لگائے ہوئے کے تھی گویا خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود اقدس مطہر کی تھی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وجود مبارک طیب و مطیب تھا جس راستے سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گزرتے تھے، صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خوشبو پا کر اسی راستے پر جاتے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پالیتے۔ رئیس المحدثین امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ تاریخ کبیر میں جناب جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جس راستے پر سے گزرتے اور کوئی شخص آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تلاش کرتا تو وہ خوشبو سے پہچان لیتا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس راستے سے تشریف لے گئے ہیں“ جناب انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں :-

”حضور سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب مدینہ منورہ کے بازاروں میں سے کسی بازار کو تشریف لے جاتے تو صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خوشبو پا کر اسی راستے سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پالیتے اور کہتے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسی راستے سے گزرے ہیں۔“

”كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اذا مر في طريق من طرق المدينة وجد منه رائحة الطيب وقالوا امر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من هذا الطريق“  
(اخرج البزار والبيهقي)

ایک بار آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جناب انس رضی اللہ عنہ کے گھر آرام فرما رہے تھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پسینہ آیا۔

”تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی والدہ ماجدہ

”عبادت امہ بقا رورة تجع فيها عرته“

فألهما رسول الله صلى الله عليه وآله  
وسلم عن ذلك فقالت نجعله في طيبنا  
وهو طيب الطيب

ایک شیشی لائیں اور اس میں حضور صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کا پسینہ مبارک جمع کرنے لگ گئیں۔  
آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس پسینہ جمع کرنے  
کے متعلق پوچھا تو انہوں نے جواب عرض کیا ہم  
اس کو اپنی خوشبو میں مدد دیں گے، اور یہ پسینہ  
مبارک اعلیٰ درجے کی خوشبو ہے۔

اور ایک روایت میں یہ بھی ہے۔

”قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرْجُو بَرَكَتَهُ  
لِصَّبِيَانَا قَالَ أَصَبْتُ.“ وروى البخاري  
نحوه۔

کہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ  
(صلی اللہ علیہ وسلم) ہم قوی امید رکھتے ہیں کہ ہمارے  
بچے اس سے بابرکت ہو جائیں گے۔ شفیق امت  
مومنوں پر رؤف و رحیم پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا اے ام سلیم تو نے سچ کہا

صاحب مرقاة فرماتے ہیں :-

”وفيه استحباب التبرك والتقرب  
بأثام الصالحين قيل لها حضر انس  
بن مالك الوفاة اوصى ان يجعل في  
جنوطه بن ذلك الطيب“

یعنی اس سے ثابت ہوا کہ اولیائے کرام کی  
نشانیوں کا تقرب اور تبرک حاصل کرنا مستحب  
ہے۔ جبکہ کہا گیا ہے کہ جناب انس بن مالک  
کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے  
وصیت کی کہ اس خوشبو سے مجھے خوشبو لگائی  
جائے۔

حضور پاک سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اگر کسی سے مصافحہ کرتے تو تمام دن اس شخص کو اپنے ہاتھ  
سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دست ہٹے مبارک کو چھونے کی بدولت خوشبو آتی رہتی اور اگر کسی بچے کے

سر پر ہاتھ پھیر دیتے تو وہ بچہ اس خوشبو کی وجہ سے دوسرے بچوں میں پہچانا جاتا۔ جابر بن عمر سے روایت ہے

” قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْهٖ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْأُولَى ثُمَّ خَرَجَ إِلَى  
أَهْلِهِ وَخَرَجْتُ مَعَهُ فَاسْتَقْبَلَهُ وَلَدَانُ  
فَجَعَلَ يَمْسَحُ خَدِّي أَحَدَهُمَا وَاحِدًا  
وَاحِدًا وَأَمَّا أَنَا فَمَسَحَ خَدِّي فَوَجَدْتُ  
لِيَدَهُ بَرْدًا أَوْ رِيحًا كَأَنَّهَا أَخْرَجَهَا مِنْ  
جُودَةِ عَطَّارٍ “ (رواه مسلم)

” وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ظہر کی نماز حضور  
سراپا تو رسول اللہ علیہ السلام کے ساتھ ادا کی۔  
حضور رسول اللہ علیہ السلام اپنے گھر تشریف لے  
جانے کے لئے مسجد سے نکلے، میں بھی آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل پڑا، پس جو نیچے  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے آتے تو ہر  
ایک کی گال پر دستِ شفقت پھیرتے جب  
میری باری آئی تو میرے دونوں رخساروں پر  
اپنا ہاتھ مبارک پھیرا، میں نے آنجناب صلی اللہ  
علیہ وسلم کے دست مبارک کی ٹھنڈک  
کو پایا اور خوشبو بھی پائی وہ خوشبو ایسی تھی گویا  
کہ ابھی کسی عطر فروش کے ڈبیر سے نکلی ہے۔ “

ایک حدیث شریف میں ہے:-

” عن ابی ہریرۃ قال جاء رجل النبی صلی اللہ  
علیہ والہ وسلم فقال یا رسول اللہ انی  
زوجت ابنتی واحب ان تعیننی قال  
ما عندی شیئی ولكن اتنی بقارورة  
واسعة الرأس وعود شجرة فجعل النبی  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم یسکت العرق  
من ذراعیه حتی امتلئت القارورة قال

” ابی ہریرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک  
شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس  
میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ میں اپنی بیٹی کی  
شادی کرنا چاہتا ہوں اور میری خواہش ہے  
کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم بھی میری امداد  
فرمادیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
میرے پاس تو اس وقت کچھ نہیں مگر ہاں ایک

خذها و امرأبتك ان تقمس هذا  
العود في القارورة و تطيب به فكانت  
اذا تطيبت يتم اهل المدينة رائحة  
الطيب فسموا بيت المطيبين  
(الخرج البريعلى والطرائى فى الاوسط و ابن عساکر)

کھلے مرنے والی بوتل لا، وہ لے آیا تو حضور صلی اللہ  
علیہ و آلہ وسلم نے اپنے بازوؤں مبارک  
سے پسینہ مبارک لے کر اس شیشی میں ڈالا  
اور فرمایا یہ لے جا اور اپنی لڑکی سے کہہ دے  
کہ اس شیشی سے پسینہ مبارک لے کر بطور خوشبو  
استعمال کرے۔ چنانچہ جب کبھی وہ اس پسینہ  
مبارک کو بطور خوشبو استعمال کرتی تو تمام  
مدینہ منورہ اس خوشبو سے مہک جاتا۔ اسی وجہ  
سے اس گھر کا نام ہی خوشبو لگانے والوں کا  
گھر پڑ گیا۔

ابراہیم بن اسماعیل مرزنی نے جناب جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

انه اراد فتي رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم فالتقت خاتمة النبوة بفضي  
فكان شيم هلي مسكا

”یہ کہ حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے مجھے سواری پر  
اپنے پیچھے بٹھالیا، میں نے حضور اکرم صلی اللہ  
علیہ و آلہ وسلم کی مہر نبوت کو اپنے مرنے کے اندر  
لے لیا تو اس سے مشک کی مہک اور لپٹ  
آ رہی تھی۔“

صاحب روض نظیف فرماتے ہیں :-

يفوح من عرق مثل الحمان له  
شدا تطل الفرائى منه تعطر

یعنی آپ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے پسینہ مبارک میں  
جو چاندی کے موتیوں کے مشابہ تھی خوشبو  
مشک ہکتی تھی کہ حسین عورتیں اس کو بجائے  
عطر کے لگاتی تھیں۔“



**حدیث نمبر ۳۳۰** | حدثنا قتيبة بن سعيد واحمد بن عبد الله بن عبد الصبي والمعنى واحد قال حدثنا حماد بن زيد عن سلم العلوي عن انس بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه واله وسلم انه كان عند رجل به اثر صفرة قال وكان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم لا يكاد يواجه احد الا يتبعه فلما قام قال للقوم لو قلتم له يدع هذه الصفرة .

**ترجمہ** | انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔ کہ سید دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں ایک شخص تھا جس کے کپڑوں پر زرد نشان تھا۔ راوی فرماتے ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طبیعت مبارکہ ایسی تھی کہ کسی کی ناگواریات کو مزہ در مزہ منع نہ فرماتے ہیں جب وہ شخص چلا گیا۔ تو اس وقت حاضرین سے ارشاد فرمایا کہ تم لوگوں کو چاہیے تھا کہ اسے کہتے کہ نزدیکی لگانا چھوڑ دے۔

**حل لغات** | صُفْرَةٌ - زردی۔ صُفْرَةٌ جب اثر کے ساتھ آئے جیسا کہ یہاں ہے تو اس کے معنی خوشبو کے آتے ہیں۔ يَكَادُ - مضارع - كَوْدًا و مَكَادًا و مَكَادَةً مصدر آتا ہے یہ افعال مقاربت سے ہے۔ اس کی خبر کے ساتھ آتے بہت کم آتا ہے۔ فعل کرنے کے قریب ہونا اور نہ کرنا کے معنی ہیں۔ نیز یہ کلام کا صلہ بھی واقع ہوتا ہے جیسے لَمْ يَكْدِرْهَا میں ہے۔ يُوَاجِهَةٌ - مزہ در مزہ ہونا، سامنے ہونا مُوَاجِهَةٌ مصدر ہے۔ يَكْرَهُ - ناپسند فرماتے ہیں۔ كَرِهَ، ماضی - يَكْرَهُ - مضارع - كَرِهًا يَكْرَهُهُ يَكْرَهُهُ مصدر ہے۔ بد صورت، بُرَاجَانًا، قبیح ہونا۔

**تشریح** | ارشاد ہے "جس کے کپڑوں پر زرد نشان تھا" یعنی اس کے کپڑوں پر ایک قسم کی خوشبو لگی ہوئی تھی جس میں زرد زعفران کا اثر تھا اور یہ خوشبو عموماً زفاف کے موقع پر استعمال ہوتی ہے۔ ارشاد ہے کہ "تم لوگوں کو چاہیے تھا کہ اسے کہتے کہ زردی لگانا چھوڑ دے" یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس وقت موجود صحابہ کو ارشاد فرمایا کہ کیا ہی بہتر ہوتا اور اچھا ہوتا کہ تم لوگ اس کو اس زعفرانی خوشبو کے استعمال کرنے سے منع کر دیتے۔ اساذ گرامی منزلت محدث کبیر حضرت صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب فرماتے ہیں کہ ارشاد فرمایا

اصحاب الرجال من شيبان  
علا قتيبة بن سعيد - دیکھو روایت  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علا احمد بن عبد الله بن عبد الصبي - دیکھو  
حدیث نمبر ۳۳۰ باب ما جاء في خلق  
رسول الله صلى الله عليه واله وسلم  
علا حماد بن زيد - دیکھو روایت  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم  
علا سلم العلوي - بنی علی بن  
زبیر کے قبیلے سے تعلق رکھتا  
ہے۔ قیس کا بیٹا ہے ضعیف  
ہے من الرابعة خبر جملہ  
الخصار علی تالیف محمد  
تکلم فیہ شعبہ وقت  
یحییٰ  
وہ انس بن مالک - دیکھو روایت  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم

سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اس مجلس میں اس شخص کو فایزیت شفقت و جہاکی و جہ سے منع نہ فرمایا۔ یہ اس بات پر بھی دلیل ہے کہ اس قسم کی خوشبو لگانا حرام نہیں ہے ورنہ حرام کام کرنے کو حضور سرور انس و جان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی وقت بھی برواشت نہیں فرماتے تھے اور اگر کوئی شخص بھی کسی غیر شرعی کام کو کرتا اور آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دیکھ لیتے تو اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مزاج شریف غصے کے عالم میں بدل جاتا اور پھر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اس کیفیت کو دیکھ کر کانپ اٹھتے۔

حضرت علامہ قاضی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ شارح شمائل شریف صلاۃ المتعلین میں تحریر فرماتے ہیں:-  
 "یعنی شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ظاہر ہوا ہے کہ اس خوشبو کا استعمال حرام نہیں تھا اگر حرام ہوتا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس شخص کے مجلس سے اٹھ جانے تک کا انتظار نہ فرماتے اور اس کو اس خوشبو کے استعمال کے ترک کرنے کا حکم فرماتے۔"

شیخ ابن حجر گفتم ظاہر آنست کہ ایں اثر صرفہ حرام نبود والا تاخیر نیکردے آنسرور و ترک او تا مفارقت مجلس

بہار الاحوال حدیث ۱۴۴۴  
 در حدیث ابن بشار و دیگر حدیث  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
 علی محمد بن جعفر و دیگر حدیث  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم ما شہدنا  
 مع شعبہ و دیگر حدیث  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
 مع ابی اسحق و دیگر حدیث  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا  
 مع عبد اللہ الجری و دیگر حدیث  
 مع عبد بن عبد و دیگر حدیث  
 مع تعلق رکھتے تھے اس سے  
 الجری کہلاتے۔ سری بالشیخ  
 صحابہ من الثالثہ صحابہ  
 و غیرہ  
 علامہ صاحب حدیث و دیگر حدیث  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شہدنا

**حدیث ۳۴۱** | حدیثنا محمد بن بشار حدیثنا محمد بن جعفر حدیثنا شعبۃ عن ابی اسحق عن عبد اللہ الجدلی واسمہ عبد بن عبد عن عائشۃ أنها قالت لَمْ یَکُنْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَاحْشَاوْا وَلَا مُتَفَحِّشَاوْا وَلَا مَتَخَابَا فِي الْاَسْوَاقِ وَلَا یَجْزِي بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةُ وَلَکِنْ یَعْفُو وَیَصْفَحُ۔  
 ترجمہ | ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تو طبعاً بد خلق تھے اور نہ ہی بتکلف بخش بات فرماتے نہ بازاروں میں شور فرماتے اور نہ برائی کا بدلہ برائی سے دیتے تھے لیکن درگزر فرمادیتے اور اعراض فرمادیتے۔

## حل لغات

فَاجْتَنَّا. بیع، بخلق، بہت بخیل۔ مُتَّخِذًا۔ بد زبان، یا وہ گوئے سیا۔ صاحب لغات الحدیث لکھتے ہیں کہ کرمانی نے کہا حدیث میں فاحش سے مراد وہ شخص ہے جو مَخْلَقَةٌ فحش گو اور مُتَّخِذٌ بوزواہ مخزواہ فحش گو بنے مثلاً مسخرہ، بھانڈ وغیرہ " حد سے بڑی ہوئی بدی۔ صَخَابًا۔ شور مچانے والا اور غل پھاڑہ کرنے والا۔ اَسْوَأُ۔ بازار سُوق کی جمع ہے۔ یَعْفُو۔ درگزر کرتے۔ عَفَا ماضی، یَعْفُو مضارع اور عَفُو مصدر ہے جس کے معنی درگزر کرنا، معاف کرنا، سزا کو چھوڑ دینا کے ہیں۔ یَصْفَحُ، اعراض کرتے تھے۔ صَفَحَ ماضی، یَصْفَحُ مضارع اور صَفَحًا مصدر ہے، جس کے معنی روگردانی کرنا، اعراض کرنا، چھوڑ دینا اور گناہ کو معاف کرنا کے آتے ہیں۔

## تشریح

ارشاد ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو طبعاً بدخلق تھے اور نہ ہی بتکلف فحش بات فرماتے۔ حضرت علامہ ملا علی القاری رحمہ اللہ جرح الوسائل ص ۱۵۶ جلد دوم میں تحریر فرماتے ہیں:-

و المراد بالفاحش فی الحدیث ذوالفحش  
فی کلامہ وقعہ والمتفحش یتکلف الفحش  
ویتعمدہ فنفت عنہ صلی اللہ علیہ وسلم  
الفحش والمتفحش بہ طبعاً وتکلفاً  
ذکرہ میرک۔

یعنی اس حدیث میں غیر اخلاقی انداز تکلم کو خواہ وہ طبعاً ہو یا تکلفاً فحش گو کہا گیا ہے اور متفحش سے تکلف فحش کہنا اور دیدہ و دانستہ عمل پیرا ہونا مراد ہے۔ چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ام المؤمنین نے فحش اور متفحش ہونے کی نفی فرمادی۔

گویا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہ طبعاً اور نہ ہی تکلفاً فحش گو تھے ارشاد ہے " اور نہ بازاروں میں شور کرتے " یعنی بازاروں میں چیختے چلاتے نہ پھرتے تھے، بلکہ پہلی آسمانی کتابوں میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف و توصیف کے موقع پر یہ صفت بھی بیان کی گئی ہے۔ کعب احبار نے کہا کہ:-

"فی التوراة محمد عبدی لیس بلفظ ولا  
غلیظ ولا منجوب فی الاسواق"  
"تورات میں ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میرا  
بند ہے اکھڑ اور سخت مزاج نہیں ہے نہ  
بازار میں چلانے والا اور نہ ہی شور کرنے والا"

وسائل الوصول میں علامہ یوسف بن اسماعیل نبھانی رحمۃ اللہ علیہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کرتے ہیں۔

”ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کبھی کوئی ناشائستہ اور نازیبا بات نہیں کرتے تھے۔ بازاروں میں اونچی آواز سے بات نہیں کرتے تھے۔ کوئی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ بُرائی کرتا تو اس کا بدلہ برائی میں نہیں دیتے تھے اسے معاف کر دیتے تھے۔ تو ریت میں خدا نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے۔

”نہ بری شکل والا نہ سخت مزاج ہے اور نہ بازاروں میں اونچی آواز سے بولتا ہے، برائی کا بدلہ برائی نہیں دیتا لوگوں کو معاف کر دیتا ہے، اس کی صلی اللہ علیہ وسلم پیدائش مکہ مکرمہ ہے۔ طابہ (مدینہ منورہ) میں ہجرت کرے گا وہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اس کے ساتھی (رضوان اللہ علیہم اجمعین) تہنند باندھتے ہوں گے اور وضو کرتے ہوں گے۔“

یہی تعریف انجیل میں بھی مذکور ہے۔ ارشاد ہے ”اور نہ برائی کا بدلہ برائی سے دیتے تھے لیکن درگزر فرماتے اور اعراض فرماتے“ یعنی اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ کوئی شخص بد اخلاقی، برائی اور بدی سے پیش آتا تو آنجناب رحمۃ العالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے انتہائی کریمانہ اور بزرگانہ اخلاق سے بخش دیتے، اور معاف فرما دیتے۔ حضور پاک شیخ امت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سیرت طیبہ ہزار ہا ایسے واقعات سے بھری ہوئی ہے۔ صاحب روض لطیف فرماتے ہیں۔

يَعْفُو وَيَصْفَحُ عَنْ جَانِ جَبْتِي كَسْرَمًا  
 وَيَقْبَلُ الْعُذْرَ حَتَّىٰ جَاءَ يَعْتَذِرُ  
 یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے کرم سے ہر  
 خطا وار کی خطا کو معاف فرما دیتے اور درگزر  
 فرماتے اور جو کوئی عذر کرتا ہوا آتا آپ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم اس کا عذر قبول فرماتے۔“

وسائل الوصول الی شایع الرسول  
 مطبوعہ مکتبہ المعارف۔ داتا گنج بخش روڈ  
 لاہور ص ۱۱۶

**حدیث ۳۳۲** حَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ اسْحَقٍ الْهَمَلَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ شَيْئًا قَطُّ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا ضَرْبَ خَادِمًا وَلَا امْرَأَةً.

ترجمہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی بھی اپنے ہاتھ سے کسی ایک کو نہیں مارا جبکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نہ تو کسی خادم کو اور نہ ہی بیوی کو کبھی مارا ہے۔

**حل لغات** ضَرَبَ - مارا۔ ضَرْبٌ - ماضی، يَضْرِبُ مضارع اور ضَوْبًا مصدر ہے جس کے معنی قرینہ کے لحاظ سے 'مارنا' ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے "حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی بھی اپنے ہاتھ مبارک سے نہیں مارا مگر ہاں مارا جبکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا" یعنی سوائے جہاد کے کسی کو بھی اپنے ہاتھ مبارک سے نہیں مارا۔ شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں شئی سے مراد آدمی ہے کیونکہ بسا اوقات آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی سواری کے جانور کو مارا ہے۔ نیز حضرت شیخ فرماتے ہیں کہ دست بدست لڑائی جنگ احد میں واقع ہوئی تھی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ مبارک سے ابی بن خلف مارا گیا تھا اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ مجاہدہ سے مراد صرف کفار کے ساتھ جنگ کرنا ہی نہیں ہے بلکہ عام بھی ہو سکتا ہے۔ نیز حدود و تعزیر بھی مراد ہو سکتے ہیں۔ ارشاد ہے "اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نہ تو کسی خادم کو نہ ہی بیوی کو کبھی مارا ہے۔" حضرت مولانا مولوی محمد عاقل صاحب شرح میں لکھتے ہیں۔

"شیخ ابن حجر گفته که این تعمیم بعد تخصیص است از جهت اہتمام بستان این ہر دو کہ از مردم بوقوع می آیند۔"  
"شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ تعمیم بعد تخصیص ہے چونکہ اکثر انہی دو گروہوں کے ساتھ مار کے واقعات پیدا ہوتے ہیں اس لئے ان دونوں کا ذکر خصوصی طور پر کیا گیا ہے۔"

اور شمائل شریف کے حاشیہ پر ہے۔

اسماء الرجال ص ۳۳۲  
علا لورون بن اسحق الهمداني  
دیکھو حدیث علا باب ماجاء فی  
صفحة عمارة النبی صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم عائشہ علیہ  
علا عبدة۔ دیکھو حدیث علا  
باب ماجاء فی صفحة الخ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ علیہ  
علا ہشام بن عروہ۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ علیہ  
علا ایچ۔ دیکھو حدیث علا  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ علیہ  
علا تیدہ عائشہ دیکھو حدیث علا  
باب ماجاء فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عائشہ علیہ

”وهذا النفي مندرج تحت نفي العام  
الا انه خصه بالذكر اهتما ما يشانه و  
وجبه ان ضرب الزوجة والمخادم  
وان كانا مباحا للادب فقره افضل“

یعنی یہ نفی نفی عام کے تحت ہے اور خصوصی طور  
پر ان دو کے ساتھ ذکر ہوئی ہے اس کی وجہ یہ  
ہے اگرچہ ادب کیلئے عورت یا خادم کو مارنا بھی  
مباح ہے مگر اس کا ترک یعنی نہ مارنا افضل و بہتر  
ہے۔“

اسم الحیال منہ علیہ السلام  
علا محمد بن عبد الصبی  
حدیث علی باب ماجاء فی نفي  
رسول الله صلى الله عليه

والله كما حاشيت  
علا فضيل بن عياض - انبي  
انور سانی ج ۱ زبده الامام  
شافعی کا شیخ ہے ج ۱ ص ۱۰۸

من انقال کیا  
مع منصور - دیکھو حدیث علی  
باب ماجاء فی صوم رسول الله

سوالی علیہ السلام حاشیہ  
علا الزهری - دیکھو حدیث علی  
باب ماجاء فی شعر رسول الله

سوالی علیہ السلام حاشیہ  
علا عروہ - دیکھو حدیث علی  
باب ماجاء فی شعر رسول الله

سوالی علیہ السلام حاشیہ  
علا عائشہ - دیکھو حدیث علی  
باب ماجاء فی شعر رسول الله

**حدیث ۳۳۳** حدثنا احمد بن عبد الصبی حدیثنا فضیل بن عیاض عن منصور  
عن الزهری عن عمروة عن عائشة قالت ما رأيت رسول الله صلى  
الله عليه واله وسلم منتصرا من مظلمة ظلمها قط ما لم ينتهك من محارم  
الله تعالى شئ فإذا انتهك من محارم الله تعالى شئ كان من استلهم في  
ذلك غضبا وما خير بين امرين إلا اختار أيسرهما ما لم يكن مأثما.

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے حضور پاک رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کو کبھی بھی نہیں دیکھا کہ اپنی ذات (اقدس) کے لئے کسی شخص سے ظلم کا بدلہ لیا ہو، ہاں البتہ  
جب کوئی اللہ تعالیٰ کی حرمتوں میں سے کسی کا ارتکاب کرے۔ سو جس وقت اللہ تعالیٰ کی حرمتوں کو کوئی توڑتا تو اس  
شخص پر از روئے غصہ کے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ غضبناک کوئی دوسرا نہ ہوتا اور آہ غمناک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کو جب دو کاموں میں اختیار دیا جاتا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کام کو اختیار فرماتے جو آسان ہوتا بشرطیکہ اس  
میں گناہ نہ ہو۔

**حل لغات** مُتَّصِرًا - اس کا مصدر اِنتَصَارًا ہے جس کے معنی بدلہ لینا، انتقام لینا، غائب ہونا کے ہیں  
مَظْلَمَةٌ یا مَظْلَمَةٌ یا مَظْلَمَةٌ - جو ناحق تھوڑے لیا جائے، اگر لام کی زیر سے ہو تو پھر  
اسم کے معنی میں ہے۔ ظَلَمَ - مجہول ہے اس کا مصدر ظَلَمَ یا ظَلَمَ یا مَظْلَمَةٌ آتے ہیں جس کے معنی کسی چیز کو بے موقع  
یا بے محل رکھنا، ستم کرنا، زبردستی کرنا، کسی کا حق مار لینا وغیرہ وغیرہ آتے ہیں۔ يَسْتَهْكَ، الاستهزاء سے ہے جس

کے معنی پھاڑنا، کھینچ کر کاٹ ڈالنا، رسوا کرنا، فضیحت کرنا۔ خبیث۔ پسند کے لئے اختیار کرنا۔

**تشریح** ارشاد ہے "میں نے حضور پاک رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی بھی نہیں دیکھا کہ اپنی ذات (آدمی) کے لئے کسی شخص کے ظلم کا بدلہ لیا ہو" یعنی یہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کمال اخلاق تھا کہ جس شخص نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہستی بھی زیادتی کی، حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص سے زیادتی کا بدلہ نہیں لیا بلکہ اسے معاف فرما دیا۔ علامہ یوسف نہجانی تحریر فرماتے ہیں:-

"اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کوئی شخص بدسلوکی کرتا تب بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے ساتھ بدسلوکی نہ کرتے، معذرت خواہ کوئی ہوتا اس کی معذرت قبول کرتے کوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچاتا تو اس سے درگزر کرتے اور فرماتے خدا میرے بھائی موسیٰ پر رحم فرمائے انہیں اس سے بھی زیادہ تکلیفیں پہنچائی گئیں مگر انہوں نے صبر کیا۔"

ارشاد ہے "ہاں البتہ جب کوئی اللہ تعالیٰ کی حرمتوں میں سے کسی کا ارتکاب کرے" یعنی اگر کسی کو اوامر الہی کی نافرمانی کرتا اور نواہی پر علی الاعلان عمل پیرا ہوتا نیز حرام کاموں کا ارتکاب کرتا دیکھتے تو پھر اس شخص پر بہت ہی غضبناک ہوتے اور بہت سخت ناراض ہوتے اور غصہ فرماتے۔ ارشاد ہے: "آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کو جب دو کاموں میں اختیار دیا جاتا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کام کو اختیار فرماتے جو آسان ہوتا بشرطیکہ اس میں گناہ نہ ہو" یعنی جب آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جب دو امور کا اختیار دے دیا جاتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس امر کو اختیار فرماتے جس کی ادائیگی آسان اور سہل ہوتی بشرطیکہ اس کام کے کرنے میں شریعت اسلام میں کوئی نقصان نہ ہوتا ہو۔ اسٹاذ گرامی شیخ المدرس حافظ صاحبزادہ علی احمد جان صاحب رحمہ اللہ نے ارشاد فرمایا:-

"اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی امت کے حق میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دو اموروں کا اختیار دیا جاتا تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کے حق میں جو آسان ہوتا اس کو اختیار فرماتے۔ نیز اسی طرح دنیاوی امور میں جہاں دورانیس ہوتیں ان میں آسان کو اختیار فرماتے جب تک کہ اس میں کسی کا شرعی نقصان نہ ہو۔"

**حدیث ۳۳۵** **ع** حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ عَنْ عَمْرِوَةَ عَنِ عَائِشَةَ  
قَالَتْ اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عِشْرَةٌ  
فَقَالَ بَيْسُ ابْنِ الْعِشِيرَةِ أَوْ آخِرُ الْعِشِيرَةِ ثُمَّ أَدْنَى لَهُ فَقَالَ لَهُ الْقَوْلُ فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قُلْتَ مَا قُلْتَ ثُمَّ أَلْتَنَّا لَهُ الْقَوْلَ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ  
إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَوْ دَعَا النَّاسَ الْفِتَاءَ فَحَنَنَهُ -

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ من اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس موجود تھی کہ ایک شخص نے آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت طلب کی تو مرد کو نہیں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے قبیلے کا برا بیٹا ہے یا اپنے قبیلے کا برا بھائی ہے پھر اے اجازت دے دی اور بڑی نرمی سے اس کے ساتھ باتیں کیں جب وہ چلا گیا تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جناب نے تو اس کے بلے میں بھی رائے نہیں دی تھی پھر جب باتیں فرمائیں تو اس کے ساتھ بڑی نرمی سے کیں۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ (رضی اللہ عنہا) بدترین انسانوں میں سے وہ انسان ہے جس کو لوگ چھوڑ دیں یا اس کی بدکلامی سے بچنے کی خاطر اس کو چھوڑ دیں۔

**حل لغات** اسْتَأْذَنَ - اجازت مانگی۔ اسْتَمْتَدَّانَ سے ہے جس کے معنی اجازت طلب کرنا کے ہیں۔ بَيْسٌ - فعل ماضی جامد ہے، مذمت کے لئے مستعمل ہوتا ہے، بُرًا - الْآنَ - نرمی سے باتیں کیں۔ تَلَيَّنَ يَا الْآنَةَ سے ہے 'نرم کرنا'، مَلَأْتُ كَرْنَا - فحش - بدکلامی، بُرَى بَات -

**تشریح** ارشاد ہے "ایک شخص نے آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت طلب کی یہ شخص کون تھا؟ بعض نے فرمایا کہ یہ شخص عبید بن حصین تھا اور اسے احمق مطاع کہتے ہیں۔ یہ اگرچہ اسلام کا اظہار کرتا تھا مگر ڈالوں ڈول تھا اور نفاق کو چھپائے رکھتا تھا۔ ارشاد فرمایا "اپنے قبیلے کا برا بیٹا ہے یا اپنے قبیلے کا برا بھائی ہے" یا یہ راوی کا شک ہے کہ یہ فرمایا وہ فرمایا۔ العیشیرہ اس قبیلے کا نام ہے گویا یہ شخص اپنے قبیلے کا اچھا آدمی نہیں ہے۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسے بلایا اور انتہائی افاق 'نرمی اور ملائمت سے گفتگو فرمائی تاکہ وہ مانوس ہو اور اس میں الفت پیدا ہو اس کے دل میں اسلام کی سچی محبت پیدا ہو اور وہ پورے

اسماء الرجال حدیث ۳۳۵  
عن ابن ابی عمر دیکھو حدیث ۳۳۵  
باب ماجاء فی صفقات ام رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ علی  
عمر سفیان دیکھو حدیث ۳۳۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی  
عمر محمد بن المنکدر دیکھو  
حدیث ۳۳۵ باب ماجاء فی  
صفقات رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم حاشیہ علی  
عمر عروہ دیکھو حدیث علی  
باب ماجاء فی شعرت رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی  
عمر عائشہ دیکھو حدیث علی  
باب ماجاء فی شعرت رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی



طور پر اسلام کی طرف راغب ہو اور ایک اچھا انسان بن جائے۔ ارشاد ہے "کہ جب وہ چلا گیا تو ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جناب نے تو اس کے بائے میں اچھی رائے نہیں دی تھی پھر جب باتیں فرمائیں تو بڑی نرمی کی کہیں۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے عائشہ! بدترین انسانوں میں سے وہ انسان ہے جس کو لوگ چھوڑ دین " یہ یا راوی کا شک ہے کہ یہ فرمایا یا یہ فرمایا " حضور سرور کون و مکان صلی اللہ علیہ وسلم کا اس شخص کے بارے میں اس رائے کا اظہار فرمانا اس شخص کے حال کا بیان کرنا تھا تاکہ اور لوگ اس سے محفوظ رہیں اور اس سے احتلاط نہ کریں۔ نیز آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کا اس شخص کے ساتھ نرمی اور ملاحظت کرنے سے اسے اچھائی کی راغب کرنا تھا اور یہ اندازہ گفتگو کمال تاہیف قلوب کا ذریعہ اور سبب ہوتا ہے یہ غیبت نہیں ہے۔ حضرت محدث کبیر علامہ ملا علی القاری رحمہ اللہ کی شرح جمع الوسائل کے حاشیہ ۱۵۹ پر حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب المناوی المصری تحریر فرماتے ہیں ۱۔

<p>"اور یہ امر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا آپ کی امت کے حق میں غیبت کا مقام نہیں رکھتا جیسا کہ غیبت کہہ کر بیان کیا جاتا ہے، بلکہ اسی میں امت کے واسطے نصیحت اور شفقت کا مواد موجود ہے اور اس کا اظہار اس لئے ضروری تھا کہ اس قسم کے حال و قال رکھنے والے شخص کی اس کی غیر موجودگی میں صحیح پہچان ہو جائے کہ اس کا ایمان ڈالوں ڈول اور اس کے دل میں نفاق کے جراثیم موجود ہیں۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اس کا ارتداد حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ظاہر ہو گیا اور وہ لایا گیا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے سامنے</p>	<p>ولیس ذلک من النبی صلی اللہ علیہ          والہ وسلم فی حق امتہ غیبة ککل ما          ما یصفہم بہ بل هو من النصیحة          والشفقة علی الامة لیعرف حال          المقول علیہ علی ان عینہ کان اذک          متنزلزل الایمان مضمرا النفاق          بدلیل انه اظہر الردۃ بعد المصطفیٰ          وحیئ بہ الی ابی بکر اسیرا فکان          الصیان یصیحون بہ فی اترقة المدینة          هذا الذی خرج من الدین فیقول          عمکم لم یدخل حتی خرج فکان          ذالک القول من المصطفیٰ علما من</p>
---	--

اعلام النبوة ومعجزة له لاخباره  
بغيب وقع

قیدی کی حیثیت سے جبکہ بچے اس پر پھتیاں  
کس رہے تھے کہ یہ وہ شخص ہے جو دین سے  
نکل گیا ہے اور وہ کہتا تھا کہ تمہارا چچا داخل  
اسلام ہی کب ہوا ہے۔ پس حضور علیہ الصلوٰۃ  
والسلاوات کا یہ قول آپ کی نبوت صادق کی واضح  
علامات میں سے ایک علامت اور معجزات  
میں سے ایک معجزہ ہے کہ جس بات کی آپ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے پیشگی خبر سے دی تھی وہ  
ویسے ہی وقوع پذیر ہوئی۔

علمائے کرام فرماتے ہیں کہ علی الاعلان فسق کرنے والے (جس کو فاسق معطن کہتے ہیں) کے عیوب بیان کرنا غیبت نہیں  
ہے۔ فقیرہ اعظم مفسر جلیل محدث کبیر حضرت علامہ شاہ سید محمد نعیم الدین صاحب مراد آبادی تحریر فرماتے ہیں :-  
" فاسق معطن کے عیب کا بیان غیبت نہیں۔ حدیث شریفین میں ہے فاجر کے عیب بیان کرو  
کہ لوگ اس سے بچیں۔ مسئلہ حسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ تین شخصوں کی حرمت نہیں ایک  
صاحب ہوا (بذندہب) دوسرا فاجر معطن تیسرا بادشاہ ظالم، یعنی ان کے عیوب بیان کرنا غیبت  
نہیں ہے۔"

حدیث ۳۳۵  
حدثنا سفین بن وکیع حدثنا جمیع بن عمیر بن عبد الرحمن العجلی  
حدثنی رجل من نبی تمیم من ولد ابی ہالہ زوج خدیجۃ یکنی  
ابا عبد اللہ عن ابن لابن ابی ہالہ عن الحسن بن علی رضی اللہ عنہما قال قال  
الحسین بن علی سئل عن سیرة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی جلسائہ  
فقال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دائر البشر سهل الخلق لیس الجانب

۲۲۸  
سورہ اجمرات  
صفحہ ۲۶ مطبوعہ دار الفکر بیروت

لَيْسَ بِفِظٍ وَلَا غَلِيظٍ وَلَا صَخَابٍ وَلَا كَفَاشٍ وَلَا عَيَّابٍ وَلَا مَسْتَاخٍ يَتَغَافَلُ عَمَّا  
لَا يَشْتَهُمْ وَلَا يُؤَيِّسُ مِنْهُ وَلَا يَجِيبُ فِيهِ قَدْ تَرَكَ نَفْسَهُ مِنْ ثَلَاثٍ الْمِرَاءِ وَالْأَكْبَارِ  
وَمَا لَا يَعْنِيهِ وَتَرَكَ النَّاسَ مِنْ ثَلَاثٍ كَانَ لَا يَدُمُ أَحَدًا وَلَا يَعْبِيهِ وَلَا يَطْلُبُ  
عَوْرَتَهُ وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا فِي مَارِجَاتِ ثَوَابِهِ وَإِذَا تَكَلَّمَ أَطْرَقَ جُلْسَاتُهُ كَأَنَّمَا عَلَى  
رُؤْسِهِمُ الظَّيْرُ فَإِذَا اسْكُتَ تَكَلَّمُوا لَا يَتَنَارَعُونَ عِنْدَهُ الْحَدِيثُ وَمَنْ تَكَلَّمَ  
عِنْدَهُ النَّصْوَالَةَ حَتَّى يَفْرَغَ حَدِيثَهُمْ عِنْدَهُ حَدِيثٌ أَوْ لَهُمْ يَضْحَكُ مِمَّا  
يَضْحَكُونَ مِنْهُ وَيَتَعَجَّبُ مِمَّا يَتَعَجَّبُونَ وَيَصْبِرُ لِلْغَرِيبِ عَلَى الْجَفْوَةِ فِي مَنْطِقَتِهِ  
وَمَسْأَلَتِهِ حَتَّى إِنْ كَانَ أَصْحَابُهُ يَسْتَجِدُّونَهُمْ وَيَقُولُ إِذَا مَرَّ أَيْتُمْ طَالِبَ حَاجَةٍ  
يَطْلُبُهَا فَا مَرْفُودَةٌ وَلَا يَقْبَلُ الشَّاءَ إِلَّا مِنْ مَكَانِيٍّ وَلَا يَقْطَعُ عَلَى أَحَدٍ حَدِيثَهُ  
حَتَّى يَجُوزَ فَيَقْطَعُهُ سِنِّي أَوْ قِيَامِ .

اسماء الرجال حدیث ۳۳۵  
یا سفیان بن دینار . دیکھو  
حدیث ۳۳۵ باب ماجاء فی خلق  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم حاشیہ  
عبد بن عمر بن عبد الرحمن  
ابو نعیم بن عمر بن عبد الرحمن  
ابو نعیم بن عمر بن عبد الرحمن  
ما جاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عبد بن عمر بن عبد الرحمن  
ابو نعیم بن عمر بن عبد الرحمن  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عبد بن عمر بن عبد الرحمن  
ابو نعیم بن عمر بن عبد الرحمن  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عبد بن عمر بن عبد الرحمن  
ابو نعیم بن عمر بن عبد الرحمن

**نرم جہا** حضرت امام حسن علیہ السلام فرماتے ہیں کہ امام حسین علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے اپنے باپ سے حضور  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق پوچھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا طور و طریقہ اپنے ہم نشینوں  
کے ساتھ کیسا تھا تو انہوں نے فرمایا ہر وقت ہنس مکھ ہوتے نرم اخلاق والے تھے نرم طبیعت تھے نہ تو سخت کلام  
اور نہ ہی تند خوئے تھے نہ تو چلانے والے اور نہ ہی فحش گوئے نہ کسی کے عیب بیان کرنے والے اور نہ ہی بھل یا  
حرص کرنے والے تھے نہ تو کسی کی مدح کرنے والے تھے اور نہ کسی سے مذاق کرنے والے جو چیز پسند نہ فرماتے اس  
سے تغافل برتتے اور اسے ناامید بھی نہ فرماتے اور اس کا جواب نہ دیتے تین باتوں سے اپنے آپ کو بالکل  
محفوظ کر رکھا تھا۔ جھگڑنے سے ، تکبر سے اور لایعنی باتوں سے اور تین باتوں سے لوگوں کو بچا رکھا تھا ، نہ کسی  
کی مذمت کرتے تھے نہ ہی کسی کا عیب بیان کرتے تھے اور نہ ہی کسی ایسی چیز کی جستجو کرتے تھے کہ جس کے واقع  
ہونے سے عار آتی ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفتگو نہیں فرماتے تھے مگر وہی جس سے ثواب کی امید ہوتی ہو  
اور جس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفتگو فرماتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہم مجلس رضوان اللہ علیہم اجمعین  
نہایت ہی خاموش آنکھیں نیچے کی ہوئیں بیٹھے گویا ان کے سروں پر پرندے بیٹھے ہوں پھر جب آنجناب صلی اللہ

علیہ والہ وسلم خاموش ہو جاتے تو آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے ہم مجلس رضوان اللہ علیہم اجمعین گفتگو کرتے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی موجودگی میں اپنی باتوں میں کسی قسم کا جھگڑا نہ کرتے اور جو شخص آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی خدمت بابرکت میں عرض معروض کرتا باقی سب کے سب خاموش رہتے یہاں تک کہ وہ اپنی گفتگو سے فارغ ہو جاتا۔ ان حضرات کی بات حضور اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے حضور مبارک میں ایسی ہوتی جیسے ان میں سے پہلے شخص کی بات جس بات سے سب حضرات ہنستے آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم بھی تبسم فرماتے اور جس سے سب تعجب فرماتے، آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم بھی تعجب فرماتے اور آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم اجنبی یا مسافر کی سخت گفتگو اور بے ادبی کے پلو چھنے پر صبر کرتے تا آنکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ مسافروں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں لے آتے اور حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم یہ بھی ہدایت فرماتے کہ جب کسی ضرورت مند کو دیکھو کہ وہ اپنی ضرورت کو پورا کرنے کا مطالبہ کرتا ہے تو اس کی امداد کرو۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم اس شخص کی تعریف کرنا منظور فرماتے جو حد سے تجاوز نہ کرتا، کسی ایک کی گفتگو منقطع نہیں فرماتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ حد سے نہ بڑھ جاتا پس اسے منع فرما کر بات ختم فرما دیتے یا اٹھ کر چلے جاتے۔

### حل لغات

دَائِمٌ - ہمیشہ۔ دَامَ - ماضی۔ یَدُومُ و یَدَامُ مضارع۔ دُوْمًا و دَوَامًا و دِیْمُومَةً مصدر ہے جس کے معنی ہمیشہ رہنا اور ثابت رہنا کے آتے ہیں۔ اَلنِّشْرُ بِالْكَسْرِ، طَلَاقٌ اِشْتِاقٌ فَظٌ۔ سَخْتٌ کَلَامٌ، بَدِیْعٌ - غَلِیْظٌ - غَلْظًا و غَلْظَةً و غَلْظَةً - گارٹھا ہونا، سَخْتٌ ہونا اور تندر خو ہونا۔ عِيَابٌ بہت عیب پکڑنے والا۔ مُتَسَّحٌ - بخیل یا حرصی۔ شَحِيحٌ سے ہے جس کے معنی بخیل، لایق اور حرص کے آتے ہیں، باب مفاعلہ سے ہے اس کا مصدر المشاحۃ ہے۔ صاحب تاج نے لکھا با کسی بجز بے بخیلی کردن و بعضی گفتہ اند بخیلی یا حرص - یُوَیْسٌ - نا امید کرتا ہے۔ اِیَاسًا مصدر ہے جس کے معنی مایوس کرنا، نا امید کرنا کے ہیں۔ اَلْهَرَاءُ جھگڑا، جَنَگٌ - اَلْاَكْبَارُ - بگڑ، غرور۔ رَاجَاءٌ - امید، اَطْرَاقٌ - خاموش ہوتے، چُپ ہوتے۔ اَلْاَطْرَاقُ سے ہے جس کے معنی خاموش ہونا، نگاہ جھکا کر زمین کی طرف دیکھنا۔ نہا یہ میں ہے "الاطراق ان یدقبل ببصرہ الی صدرہ ویسکت ساکتًا" الاطراق سینہ کی طرف دیکھنا اور بالکل خاموش ہونا۔ اَلنَّصْوَالُ - جب انصات صدر لہ آئے تو اس کے معنی "بات سننے کیلئے خاموش رہنا" کے آتے ہیں اور جب اس کا صلہ لائے تو خاموش کرنے

کے ہوتے ہیں۔ الغریب۔ مسافر، وطن سے دور، اجنبی۔ جَفْوَةٌ۔ جَفَاءٌ یا جَفْوَةٌ بھی آتا ہے جس کے معنی بے مروت ہونا، دور ہونا، بے ادب ہونا، آرام نہ پانا اور سخت ہونا کے ہیں۔ یَسْتَجِیْبُونَ۔ وہ لے آتے تھے۔ جَلْبًا وَّجَلْبًا مصدر ہے ہانکنا۔ ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جانا، وغیرہ وغیرہ۔ اَلْاِمْرَاقَاةُ سے ہے جس کے معنی عطا کرنا، دینا اور مدد کرنا ہے۔ الاعطاء والاعانة، مَكَا فِیْ۔ مَكَا فَاةُ سے ہے جس کے معنی بدل لینا، مشابہ ہونا، برابر ہونا، تاک میں رہنا، مقابل ہونا اور دفع کرنا کے ہیں۔

**تشریح** ارشاد ہے "نرم اخلاق والے تھے اور نرم طبیعت تھے" یعنی انتہائی نرم خو اپنے بیٹھنے والوں کے ساتھ انتہائی خوش لہجہ، جس کی بدولت نفرت مٹ جاتی اور میل ملاپ و محبت بڑھتی، ہر ایک کی بات کو سنتے، چونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نہایت ہی نرم طبیعت، حلیم اور بردبار تھے اس لئے اگر کسی کو کسی بات میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی رائے مبارک کی موافقت کی ضرورت ہوتی تو بسہولت اور باسانی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی موافقت کو حاصل کر لیتا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ کریمانہ اخلاق تھے جن میں کسی قسم کی دشمنی نہ تھی اور کسی شخص کو کبھی کوئی تکلیف نہیں پہنچائی اور نہ ہی کسی کی تکلیف یا مصیبت کا سبب بنے۔ ارشاد ہے "نہ تو انجناب صلی اللہ علیہ وسلم سخت کلام تھے اور نہ ہی تند خو تھے" یعنی نہایت ہی خوش گفزار اور نرم دل تھے۔ شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ان دو صفوں کا بیان مقام مدح ہے۔ تاکید اور مبالغہ کے لئے ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہ قرآن مجید پر رکوع ۸ میں ارشاد فرماتے ہیں :-

”فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ“  
”تو کیسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اے محبوب  
وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا  
تم ان کے لئے نرم دل ہو اور اگر تند مزاج سخت  
مِنْ حَوْلِكَ.“  
دل ہوتے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے پریشان  
ہو جاتے۔“

آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مزاج مبارک اور طبیعت شریف کمال درجے کی اور انتہائی رؤف و رحمت کا مظہر تھی کہ اپنے بڑے سے بڑے دشمنوں پر بھی غضب نہیں فرمایا اور ہمیشہ معاف فرمایا۔ ارشاد ہے "نہ کسی کے عیب بیان کرنے والے" یعنی انجناب صلی اللہ علیہ وسلم بغیر شرعی وجہ کے کسی میں کوئی عیب نہ پکڑتے اور نہ ہی کسی شخص کے

عیوب بیان فرماتے یہاں تک کہ جو کھانا ہوتا اس کا بھی عیب نہ بیان فرماتے۔ حدیث شریف میں ہے۔  
 ”مَا عَابَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ“  
 ”حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کسی کھانے کا عیب نہیں بیان فرمایا۔“

یعنی یہ بد مزہ ہے یا پھیکا ہے یا تلخ ہے یا بد بو دار بلکہ اچھا معلوم ہوا تو نوش فرمایا ورنہ چھوڑ دیا نہ کھایا۔ ارشاد ہے  
 ”جو چیز پسند نہ فرماتے اس سے تغافل نہ برتتے اور اسے نا امید بھی نہ فرماتے اور اس کا جواب نہ دیتے“ یعنی ناپسند  
 بات سے اعراض فرماتے ہیں اور ادھر التفات نہ فرماتے اس پر گرفت نہ کرتے۔ اگر کسی دوسرے شخص کی کوئی خواہش  
 پسند نہ آتی تو تصریحاً آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس شخص کو مایوس نہ کرتے بلکہ خاموش بھی ہو جاتے، نیز یہ بھی معنی کئے  
 گئے ہیں کہ اموال دنیا کو آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پسند نہیں فرماتے اور دوسروں کو محروم اور نا امید نہ کرتے  
 تھے بلکہ دوسروں کو عطا فرماتے۔ یہ معنی تقدیر پر ہیں کہ ضمیر منہ ملا یشتھی کی طرف راجع ہو اور اگر حضور پاک صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کی طرف راجع ہو تو اس کے معنی ہوں گے کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے کرم اور اپنی بخشش و  
 عطا سے کسی کو نا امید و ناامراد نہ فرماتے۔ شمائل النبویہ کے حاشیہ پر ہے کہ وَلَا يَجِبُ فِيهِ لِمَنْ يَوْمِيءٍ

”الضمير راجع الى ملا یشتھی فامعنى  
 انه لا يجيب احدا مالا یشتھی بل ليكت  
 عنه عفواً او تکرماً“  
 یعنی نا امید نہیں کرتے تھے ملا یشتھی پر  
 بلکہ از روئے عفو و کرم خاموشی بھی اختیار  
 فرمالتے۔“

نیز یہ معنی بھی لکھے ہیں کہ۔

”لانه ليس له ان يتبع غيره“  
 ”آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس بات میں کسی دوسرے  
 کی اتباع نہیں کرتے تھے۔“

اور نہ ہی یہ آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان اقدس کے مناسب ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی اور کی  
 اتباع کریں۔ ارشاد ہے کہ ”اور جس وقت آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفتگو فرماتے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے  
 ہم مجلس رضوان اللہ علیہم اجمعین نہایت ہی خاموش آنکھیں نیچے کئے ہوئے بیٹھے، گویا ان کے سروں پر پرندے  
 بیٹھے ہوں۔“ یعنی حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین حضور سرور دو عالم شیخ المذنبین عالم علوم اولین و آخرین

جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور اقدس میں نہایت ہی خاموش فرودب گردن جھکا کر آنکھیں نیچی کر کے بیٹھے۔ ارشادات گرامی سننے اور سمجھنے اور ان پر عمل کرنے۔ صاحب نہایت فرماتے ہیں۔  
"الْأَطْرَافُ أَنْ يَقْبَلَ بَبْصَرِهِ إِلَى صَدْرِهِ" "سینہ پر نظر جمائے رکھنا اور بالکل خاموش ہونا۔"

گو یا صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت مبارک میں ہم تن مرعیب مراقبہ کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نظر فیض آثار اور توجہات عظیمہ سے مستفید ہوتے رہتے اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے انوار و تجلیات سے اپنے سینوں کو منور کرتے رہتے تھے۔ ارشاد ہے "پھر جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاموش ہو جاتے تو پھر آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہم مجلس گفتگو کرتے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی موجودگی میں اپنی باتوں میں کسی قسم کا جھگڑا نہ کرتے" یعنی جب تک حضور سرور کونین مالک و مختار آقا و مولیٰ سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ارشادات سے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو سرفراز فرماتے رہتے اور جب خاموش ہو جاتے تو پھر حضرات صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین آپس میں گفتگو کرتے مگر پھر بھی اس مجلس اقدس کا اتنا ادب اور احترام فرماتے کہ اپنی گفتگو میں نہ تو کسی قسم کا نزاع کرتے اور نہ ہی جھگڑا اور نہ ہی باہم الجھتے تاکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خاطر عالی کے لئے تشویش کا باعث نہ ہو۔ اور آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بے ادبی دنیا و آخرت دونوں کی تباہی و بربادی کا سبب ہے اس لئے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین مجلس مبارک میں ادب و احترام کا انتہائی اہتمام کرتے اور نہایت ہی محتاط رہتے۔ ارشاد ہے "اور جو شخص آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت بابرکت میں عرض معروض کرتا باقی سب کے سب خاموش رہتے۔ یہاں تک کہ وہ اپنی گفتگو سے فارغ ہو جاتا۔ ان حضرات کی بات حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں ایسی ہوتی جیسے پہلے شخص کی بات" یعنی جب تک پہلا شخص جو کہ مصروف گفتگو ہوتا اپنی بات مکمل ختم نہ کر لیتا کوئی دوسرا بیچ میں اپنی بات شروع نہ کرتا بلکہ خاموش رہتا۔ جب حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس شخص کی گفتگو سے فارغ ہو جاتے تو پھر دوسرے شخص سے گفتگو ہوتی اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر ایک شخص کی بات نہایت ہی توجہ اور ہمدردی سے سماعت فرماتے۔ کسی کی بات کو بے قدری اور کم توجہی سے نہ سننے جیسا کہ کابیرین کا طریقہ ہے کہ ادنیٰ اور اصغر کی باتوں پر توجہ نہیں دیتے بہت کم التفات کرتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طبیعت مبارک میں

قطعاً یہ عادت نہ تھی بلکہ بات کرنے والا ہر شخص یہی سمجھتا کہ حضور شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے زیادہ مجھ پر ہی شفقت اور مہربانی فرما رہے ہیں اور مجھے ہی اولیت مل رہی ہے۔ ارشاد ہے ”اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اجنبی یا مسافر کی سخت گفتگو اور بے ادبی کے پوچھنے پر صبر کرتے تا آنکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابہ مسافروں کو مجلس مبارک میں لے آتے۔“ یعنی جس وقت اجنبی یا مسافر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک میں حاضر ہوتا تو چونکہ وہ آداب مجلس اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مخاطب کرنے کے آداب سے ناواقف ہوتا تو جاوے جا سوالات کرتا اور درشت آداب کے خلاف لہجہ اختیار کرتا اور ادب محفوظ خاطر نہ رکھتا مگر حضور پاک سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے کریمانہ اور بزرگانہ اخلاق کی بدولت ان پر گرفت نہ کرتے درگزر فرما کر انتہائی صبر تحمل بردباری اور حلم کا مظاہرہ فرماتے اور ان کی اس قسم کی روش پر توجہ نہ دیتے۔ ارشاد ہے ”آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس شخص کی تعریف کرنا منظور فرماتے جو حد سے زیادہ تجاؤ نہ کرتا“ یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس تعریف کو پسند فرماتے تھے جو افراط و تفریط سے پاک ہوتی جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان ہوتی وہ بیان کرتا۔ صاحب لغات الحدیث جناب وحید الزمان صاحب کتاب ”ک“ ص ۶۲ پر لکھتے ہیں:-

”بغیر احسان کے ثنا خوانی پسند نہ فرماتے۔ ابن الانباری نے کہا یہ تفسیر غلط ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا احسان ساری عالم پر ہے اور آپ کی تعریف کرنا ایسا فرض ہے جس کے بغیر اسلام پورا نہیں ہوتا بلکہ صحیح تفسیر یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسی کی تعریف قبول فرماتے جس کو سچا مسلمان جانتے جو دل سے ثنا اور تعریف کرتا لیکن منافقوں کی تعریف کو قبول نہ کرتے جو صرف زبانی جمع خریج ہوتا۔ ازہری نے کہا کہ ایک اور مطلب بھی ہو سکتا ہے یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کی تعریف پسند فرماتے جو اعتدال کے ساتھ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحیح تعریف کرتا اس میں افراط اور تفریط نہ ہوتی یعنی جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی واقعی شان ہے نہ اس سے بڑھانا نہ گھٹانا۔“ حضرت اساذ گرامی قدر محدث کبیر شیخ الدرس مولانا مولوی حافظ علی احمد جان صاحب نوراً مرتد نے ارشاد فرمایا۔

”کہ ایسی مدح و ثنا حضور شفیق المنین عالم علوم اولین و آخرین صاحب لواہد محمد سید الانبیاء جناب احمد حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بیان کرنا جو عیسائیوں نے جناب عیسیٰ صلی علیہ وسلم کی کی“





## حل لغات

قَطَّ . کبھی

سُئِلَ - مانگا گیا۔ طلب کیا گیا، مجھول ہے، سأل ماضی ہے۔

## تشریح

ارشاد ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کبھی بھی کوئی چیز نہیں مانگی گئی جس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار فرمادیا ہو " یعنی جس وقت بھی آنحضرت سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے کچھ مانگا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار نہیں فرمایا، اگر اس وقت موجود نہیں ہوتا تو کسی سے قرض لے کر اس کے سوال کو پورا فرمادیتے یا دوسرے وقت پر دینے کا وعدہ کر لیتے۔ غرضیکہ نہ نہ فرماتے۔ اکثر اس طرح بھی ہوتا کہ ایک چیز ہے جس کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خود ضرورت ہے اور مانگنے والا وہی چیز مانگتا ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ضرورت کی پرواہ نہ فرماتے ہوئے سائل کو وہ چیز عطا فرمادیتے۔ یہی جناب جابر فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے جس کام کے بارے میں کہا جاتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسے کر گزرتے اور اگر ارادہ نہ ہوتا تو خاموشی اختیار فرماتے مگر نہیں کسی کے جواب میں نہیں فرماتے تھے بلکہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس وقت نہ ہوتا تو سائل سے فرماتے کہ "کچھ انتظار کر، اگر میرے پاس کچھ آیا تو دے دوں گا" ایک بار اسی طرح کا واقعہ ہوا تو حضرت سیدنا ابراہیم بن عمر فاروق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا "یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ نے طاقت سے بڑھ کر کسی کو کسی عمل کی تکلیف نہیں دی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے میری یہ بات ناپسند فرمائی" عربی کا مشہور و معروف شاعر فرزدق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اخلاق حمیدہ و جلیلہ کو اپنے قصیدہ کے ایک شعر میں اس طرح بیان کرتا ہے۔

مَا قَالَ لَا قَطَّ إِلَّا فِي تَشْهَدِهِ  
تَوْلَا التَّشْهَدُ كَانَتْ لَا وَءَا نَعَمَ  
نَفَتْ لَا بَزْبَانَ مَبَارَكِشْ هِرْكَزْ  
بِجَزْدِ اِسْهَدَانِ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ

**حدیث ۳۳۷**

حدثنا عبد الله بن عمران ابو القاسم القرشي المكي حدثنا ابراهيم بن سعد عن ابن شهاب عن عبيد الله عن ابن عباس قال كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم اجود الناس بالخير وكان اجود ما يكون في شهر رمضان حتى ينسلخ فيأتيه جبريل فيعرض عليه القرآن فاذا القيه جبريل كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم اجود بالخير من الريح المرسله.

اصحاب الرجال حدیث ۳۳۷  
 علامہ عبد اللہ بن عمران ابو القاسم  
 القرشی مکی فرمودی ہے ،  
 عابدہ بن زبیر نے عرض کیا  
 ہے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 ابراہیم بن سعد و  
 المصنف وکنذ ابن سعد  
 والقضاہ بن یحییٰ و  
 العمام ، ابن تم نے کہا  
 صدوق ہے ، مشکوٰۃ میں  
 ثبت ہے ۔

علامہ ابراہیم بن سعد ابو یحییٰ  
 کثرت ہے ، زہری ہے ۔  
 اخذ عن ابيه والزهري  
 وطائفة وعنه ابن سعد  
 واحمد وخلق  
 میں انتقال فرمایا ۔  
 علامہ ابن شہاب ، دیکھو روایت  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 علامہ عبد اللہ بن عمر  
 بن عمر بن سعود ہیں ،  
 علی القاری رحمہ الباری فرماتے  
 ہیں کہ مرسل کا  
 کہہ رہا ہے اس نے غلطی کی  
 ہے ۔

**ترجمہ**  
 ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس جو بھی اچھی چیز ہوتی اس کو عطا کرنے میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام لوگوں سے زیادہ سخی تھے ، اور آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان شریف کا مکمل مہینہ بہت ہی سخاوت فرماتے ہوئے گزار دیتے تھے ، جب جبریل امین آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں قرآن مجید سنانے کے لئے حاضر ہوتے تو اس ملاقات کے وقت حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھلائی میں نہایت تیز چلنے والی ہول سے بھی زیادہ سخی تھے ۔

**حل لغات**  
 اجود۔ بہت زیادہ سخاوت کرنے والے ، اس کا مصدر جود ہے جس کے معنی سخاوت کرنا ہیں۔ جواد۔ سخی۔ فیاض۔ نسلخ مجرور میں سلخا مصدر ہے جس کا معنی مہینہ ختم ہونا پوست نکالنا کھال کھینچنا اور گزار دینا کے ہیں۔ يعرض عرض مصدر ہے جس کا معنی پیش کرنا ہے اور جب اس کا قرینہ کتاب ہو تو زبانی پڑھنا مراد ہوتا ہے جیسے کہ اس جگہ ہے۔ الريح المرسله۔ تیز بارش۔

**تفسیر**  
 ارشاد ہے " اور آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان شریف کا مکمل مہینہ بہت ہی سخاوت فرماتے ہوئے گزار دیتے تھے " یعنی ویسے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر حال میں اور ہر چیز کے مرحمت فرمانے میں انتہائی درجے کے سخی تھے۔ کوئی شخص بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سخاوت کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ باوجود بخشش و عطا کے رمضان مبارک کا پورا پورا مہینہ سخاوت ہی فرماتے رہتے تھے۔ اجود ما يكون۔ کان کا اسم ہے اور فی رمضان خبر ہے اور ما مصدر ہے یعنی کان کوئنة اجود کا ثنا فی رمضان یعنی آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بہت سخی ہونے کا وقت رمضان میں ہوتا تھا۔ چونکہ رمضان المبارک کے مہینہ میں دوسرے گیارہ مہینوں

یہ کہ مرسل کا کہہ رہا ہے اس نے غلطی کی ہے ۔  
 علامہ ابن عباس ، دیکھو روایت علامہ ابن  
 ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کے مقابلہ میں اللہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہ کی رحمتیں اور بخششیں بہت زیادہ ہوتی ہیں اس لئے حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم بھی اس بابرکت مہینہ میں نیکیوں میں بہت ہی زیادہ اہتمام فرماتے اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی عنایات سے پامیان کو حاصل کرتے۔ نیز اللہ جل جلالہ و عم ذوالہ اس عظیم برکات والے مہینہ میں آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر ہر قسم کی نعمتوں کے دروازے کھول دیتا ہے لہذا حضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم ان کا شکر بجالانے میں زیادہ سے زیادہ سخاوت فرماتے اور شارحین صحیحہ علیہم السلام نے یہ بھی فرمایا ہے کہ چونکہ آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی ذات ستودہ صفات متخلف باخللاق اللہ تعالیٰ لہذا سنت الہی کی پیروی میں آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم اس مہینہ میں مال و متاع کے ساتھ تمام لوگوں سے زیادہ سخاوت فرماتے تھے۔ بعضوں نے اچھوڑ کر منسوب پڑھا ہے۔ اس صورت میں وہ کان کی خبر ہوگی، اور کان کا اسم ایک ضمیر مستتر ہوگی جو آنحضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی طرف پھرتی ہے۔ بعض نے ما کو موصولہ یا موصولہ بھی کہا ہے۔ ارشاد ہے "جب جبریل امین آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے حضور میں قرآن مجید سنانے کے لئے حاضر ہوتے" یعنی رمضان مبارک میں جناب جبریل امین حاضر ہو کر آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے حضور میں قرآن پاک کا دورہ کرتے تھے حدیث شریف میں ہے۔

”إِنَّ جِبْرِيلَ كَانَ يَعَارِضُهُ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً وَابْنَهُ عَامَ رَضَةَ الْعَامِ مَرَّتَيْنِ (او کہا قال صلی اللہ علیہ والہ وسلم الحدیث)

یعنی بیشک جبریل امین ہر سال آنحضور صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے ساتھ ایک بار قرآن مجید کا دورہ کیا کرتے لیکن جس برس آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہونا تھا اس میں دوبارہ دورہ کیا۔

قیامت میں فاعلیل ماسبق کے لئے ہے یعنی رمضان شریف میں آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی انتہائی سخاوت اس وجہ سے تھی کہ آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو یہ نعمت عظمیٰ حاصل ہوتی۔ ارشاد ہے "تو اس ملاقات کے وقت حضور پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم بھلائی میں نہایت ہی تیز چلنے والی ہوا سے بھی زیادہ سخی ہوتے" یعنی اس وقت آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی سخاوت کا کوئی حساب نہیں لگا سکتا تھا اور کوئی احاطہ نہیں کر سکتا تھا۔ حضرت علامہ عبدالرؤف مناوی التوفی سنہ ۱۳۰۰ھ تحریر فرماتے ہیں :-

"وعبر بالمرسلة اشعاراً بدم هبوبها بالرحمة وعموم النفع بجود المصطفیٰ"

کہا نعم المرسلۃ سائر ما مرت علیہ  
 اس مبارک وقت کی کیفیت کو علامہ موصوف اس طرح بیان فرماتے ہیں۔  
 "والحدیث سوق لبیان اثبات افضل الملائکۃ الی افضل الخلق با فضل  
 کلام من افضل متکلم فی افضل وقت"

اس حدیث شریف سے ثابت ہوا کہ :  
 "ان صحبۃ الصالحین مؤثرۃ فی دین الرجل وعلیمہ ولذالک قالوا لقاء  
 اهل الخیر عمارة القلوب"

اور رمضان المبارک میں سخاوت کی زیادتی کا جواز بھی اس حدیث شریف سے ثابت ہو رہا ہے چنانچہ علامہ موصوف  
 فرماتے ہیں :

"وفیه ندب اکثار الجود فی رمضان ومزید الانفاق علی المحتاجین فیہ  
 والتوسعة علی عیالہ واقاربہ ومحبیہ وعند ملاقات الصالحین وعقب مفارقتہم  
 شکر النعمۃ الاجتماع بہم ومدارسة القران وجوانر المبالغة والاعباء فی الکلام  
 کما ذکرہ القطبی"

حضرت مولانا محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ علاوہ المتعلمین میں تحریر فرماتے ہیں :-

"وہی حدیث اشارتست بانکہ اکثر جود در ماہ  
 یعنی اس حدیث شریف میں اس بات کا اشارہ  
 ہے کہ رمضان المبارک میں زیادہ سخاوت کرنا  
 مستحب ہے۔"

حدیث شریف ۱۲/۳۳۸  
 انس بن مالک قال کان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا یدخر  
 شیئاً لغد۔

**ترجمہ** انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم آنے والے دن کے لئے کسی چیز کا بھی ذخیرہ نہیں کرتے تھے۔

**حل لغات** يُدَخِّرُ - ذخیرہ کرتے تھے، جمع کرتے تھے۔ پس اندوختہ کرتے۔  
عَدَّ - آنے والا دن، کل، دوسرا دن، فردا۔

**تشریح** ارشاد ہے "حضور نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم آنے والے دن کے لئے کسی چیز کا بھی ذخیرہ نہیں کرتے تھے۔" یعنی جو کچھ بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتا یا آنجناب کی خدمت اقدس میں پیش کیا جاتا سب کا سب تقسیم فرمادیتے، دوسرے دن کے لئے کچھ بھی نہ رکھتے۔ حضرت علامہ محمد امین شیخ یوسف بن اسماعیل النبهانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس جب بھی غنیمت، زکوٰۃ یا خراج وغیرہ کا سامان یا روپیہ پیسہ آتا تو نہ اس پر رات گزرتی اور نہ دوپہر، یعنی اگر صبح سویرے آتا تو دوپہر سے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسے تقسیم فرمادیتے، اور اگر دن ڈھلے آتا تو رات آنے سے پہلے مستحق لوگوں میں بانٹ دیتے۔ لوگوں میں سب سے زیادہ سخی تھے۔ درہم دوپارنے کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں رات نہیں گزاری اگر کبھی کوئی چیز بچ گئی، اس کا لینے والا کوئی موجود نہ ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت تک مسجد سے اپنے حجرہ مبارک میں تشریف نہیں لے گئے جب تک وہ بھی کسی ضرورت مند کو نہیں دے دی۔" لے

حضرت علامہ عبدالرؤف المناوی المصری المتوفی سن ۱۰۸۰ھ فرماتے ہیں :-

"ان عدم الادخار آية عظيمة على اعظم التوكل والايتثار وهما من محاسن الاخلاق"

یعنی یہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کا کسی چیز کا ذخیرہ نہ کرنا آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے عظیم توکل اور ایثار کی بہت ہی شاندار دلیل ہے اور یہ دونوں محاسن اخلاق سے ہیں۔

حضرت علامہ طاعلی القاری رحمہ اللہ جامع الوسائل جلد ۲ ص ۱۸۰ پر تحریر فرماتے ہیں :-  
وجه مناسبة الحديث بعنوان الباب اس حدیث شریف کی عنوان باب سے یہ

اسماء الخصال  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
ع جعفر بن سليمان  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
ع ثابت بن دكين  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
ع انس بن مالك  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

بعضی اصول الی شمائل الرسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کتبہ العارف داتا گنج بخش روضہ لاہور

ان الکرم والجدود والتوکل والا اعتماد علی  
واجب الوجود دون الخلق من کمال  
الخلق

یروجر مناسبت ہے کہ کرم سخاوت توکل اور  
واجب الوجود پر اعتماد سوائے مخلوق کے کمال  
خلق سے ہے۔

اسما الرجال حدیث ۳۳۹  
علا ہرون بن موسیٰ بن ابی العزیز  
الفرزی المدنی۔ اخذ من  
صالح دعوہ ابنہ اس  
کی بعد کی نسبت کی وجہ سے  
ذوق کہا جاتا ہے۔ ذہین  
کہا سون سے۔ انسانیت  
اس سے تخریج کی ہے یہ  
میں فوت ہوا۔  
علا ہنی۔ النادی کلمتہ  
جھول من التاسعہ  
المصنف سے اس نے تخریج  
کی ہے۔

**حدیث ۳۳۹** حد شاہرون بن موسیٰ بن ابی علقمہ الفروی المدنی حدثنی ابی  
عن ہشام بن سعد عن زید بن اسلم عن ابیہ عن عمر بن الخطاب  
ان رجلاً جاء الى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فسئل ان يعطيه فقال النبي  
صلى الله عليه واله وسلم ما هدي شي ولكن اتبع علي فاذا جاء في شي قضيت  
فقال عمر يا رسول الله قد اعطيت فما كلف الله ما لا تقدر عليه فكري صلى الله عليه  
واله وسلم قول عمر فقال رجل من الانصار يا رسول الله انفق ولا تخف من ذي  
العرش اقلالا فتبسم رسول الله صلى الله عليه واله وسلم وعرفت البشر في وجهه  
يقول الانصاري ثم قال بهذا امرت.

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص حضور پاک رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہوا پس اس نے سوال کیا تاکہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم اس کو کچھ عطا فرمائیں۔ تو حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے پاس کچھ بھی نہیں البتہ جو لینا ہے وہ خرید لے اور اس کی قیمت میرے ذمہ ہے۔ پھر  
جس وقت میرے پاس کچھ آجائے گا تو میں اسے ادا کر دوں گا۔ حضرت عمر نے فرمایا۔ یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اسے عطا فرمادیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف نہیں دی اس چیز کی جس کا کرنا آنجناب صلی اللہ  
علیہ وسلم کے ذمہ نہیں۔ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جناب عمر رضی اللہ عنہ کی یہ بات کہنی پسند نہ فرمائی تو انصار  
میں سے ایک صاحب نے عرض کیا یا رسول اللہ! خرچ کیجئے۔ کسی قسم کی کمی کا خوف صاحب عرش سے نہ کیجئے، تو  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تبسم فرمایا اور انصاری کی اس بات سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے رخ انور پر فرخندگی  
اور تازگی ظاہر ہو رہی تھی۔ پھر ارشاد فرمایا مجھے اسی کا حکم دیا گیا ہے۔

علا ہشام بن سعد ابی العزیز  
یا ابی سعید کینیبہ۔ الہمام  
نے کہا لا یجوز بعد الہمام  
لو یکن بالحافظ۔ ایک  
حافظ نے اس سے تخریج کی  
ہے۔ سند میں فوت ہوا  
علا زید بن اسلم  
باب ماجاء فی صفة ادم  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
و سلم حاشیہ

علا ہنی۔ النادی کلمتہ  
جھول من التاسعہ  
المصنف سے اس نے تخریج  
کی ہے۔  
علا ہشام بن سعد ابی العزیز  
یا ابی سعید کینیبہ۔ الہمام  
نے کہا لا یجوز بعد الہمام  
لو یکن بالحافظ۔ ایک  
حافظ نے اس سے تخریج کی  
ہے۔ سند میں فوت ہوا  
علا زید بن اسلم  
باب ماجاء فی صفة ادم  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
و سلم حاشیہ

## حل لغات

اِبْتَع - خریدے۔ بَيْعُ اس کا مصدر ہے بمعنی خریدنا۔ كَلَّفَ مشقت میں ڈالا۔ تَكْلِيفٌ  
 مصدر ہے بمعنی سختی اور مشقت میں ڈالنا۔ تَقَدَّمَ - بس میں تھا۔ قَدْرٌ وَقُدْرَةٌ مصدر ہے  
 بمعنی کر سکرنا۔ طاقت دینا۔ اندازہ کرنا۔ روک رکھنا۔ اِضْلَاجٌ - کم کرنا۔

## تشریح

ارشاد ہے "کہ میرے پاس کچھ بھی نہیں البتہ جو لینا ہے وہ خرید لے اور اس کی قیمت میرے ذمہ ہے"  
 یعنی تمہیں جس چیز کی ضرورت ہے وہ بازار سے میرے نام پر خرید لے اس کا قرضہ میرے ذمہ ہوگا۔ اس  
 شخص کو میں رقم ادا کر دوں گا جس سے تم اپنی ضرورت کی چیز خریدو گے۔ جناب بلال رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ جو کوئی  
 مسلمان ہو کر حاضر خدمت ہوتا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کو برہنہ دیکھتے تو مجھے اس کے لباس کا بندوبست کروانے  
 کا حکم فرماتے۔ میں کہیں سے قرض وغیرہ کر کے اس کو کپڑے بخوادیتا کھانا کھلا دیتا وغیرہ وغیرہ۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 اس قرضہ کی ادائیگی فرماتے۔ ارشاد ہے "تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ  
 نے تو اسے عطا فرما دیا پس اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تکلیف نہیں دی اس چیز کی جس کا کرنا آنجناب  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذمہ نہیں" یعنی نرم جواب بھی تو بمنزلہ عطا و بخشش کے ہے سو وہ تو آپ نے اسے دے دیا  
 ہے یا جو چیز آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس تھی مرحمت فرمادی اور اب جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس کچھ  
 بھی موجود نہیں تو خواہ مخواہ لوگوں کے قرضے اپنے ذمے کیوں لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے بھی آپ کے سپرد یہ کام نہیں کیا  
 ہے کہ لوگوں کے قرضے ان کی جگہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ادا کریں۔ ارشاد ہے "تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جناب  
 عمر رضی اللہ عنہ کی یہ بات کہنی پسند نہ آئی" یعنی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی یہ بات اس لئے ناگوار خاطر ہوئی کہ ایک  
 سائل نامراد واپس لوٹتا تھا اور یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اخلاق کریمانہ سے بعید تھا۔ یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی  
 چاہیے کہ یہ کلمہ اس لئے ناگوار خاطر نہ تھا کہ خلافِ شریعت تھا۔ ارشاد ہے "انصار میں سے ایک صاحب نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ خرچ کیجئے کسی قسم کا خوف صاحبِ عرش سے نہ کیجئے" یعنی وہ ذاتِ اقدس جو عرشِ عظیم کی مالک ہے  
 یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو عطا فرمانے والا ہے لہذا آپ کسی قسم کی کمی کا اندیشہ یا فکر یا ڈر  
 یا غم نہ کیجئے۔ جل جلالہ و علم نوالہ اپنی بارگاہِ عالیہ سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو وہ کچھ عطا فرماتا ہے جو عالم یا عالمیان میں  
 سے کسی ایک کو نہیں عطا فرماتا۔ ارشاد ہے "تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تبسم فرمایا" یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم







**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم تحفہ قبول فرماتے تھے اور اس کا بدل عطا فرماتے تھے۔

**حل لغات** الْهَدِيَّةُ - تحفہ، ہدیہ۔

يُنْتَبِئُ - بدل دیتے۔ ثَوْبٌ سَعِيْرٌ - جس کا معنی بدلہ دینا ہے۔

**تشریح**

ارشاد ہے کہ "حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم تحفہ قبول فرماتے تھے۔" یعنی جب کوئی شخص آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی خدمت بابرکت میں کوئی چیز ہدیہ اور تحفہ پیش کرتا تو اسے قبول فرماتے اور رد نہ کرتے۔ ارشاد ہے "اور اس کا بدل عطا فرماتے تھے" یعنی جو شخص تحفہ یا ہدیہ کچھ حاضر خدمت کرتا تو آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم اس کے بدلہ میں ضرور کچھ نہ کچھ چیز مرحمت فرماتے۔ حضرت شیخ الدرر من محدث کبیر صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب نور اللہ مرقدا نے فرمایا کہ

"جیسے وہ تحفہ ہوتا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم اسی قیمت کی کوئی چیز یا اس سے بھی زیادہ قیمت کی اور بہتر چیز بدلہ میں عطا فرماتے۔ اور کسی تحفہ دینے والے کو خالی ہاتھ رخصت نہ کرتے بلکہ عنایتوں اور بخششوں سے نواز کر رخصت کرتے۔"

جیسا کہ حدیث ۱۲۷ میں گذر چکا ہے۔ ایک حدیث شریف میں بہتر بدلہ کے الفاظ مبارک بھی موجود ہیں وَ يُنْتَبِئُ خَيْرًا مِّنْهَا۔ گویا تحفہ سے زیادہ قیمتی بدلہ عطا فرماتے۔

اہل سنت و جماعت کے ہاں آج تک یہ معمول ہے کہ حضور پاک صاحب لولاک عالم علوم اولین و آخرین صاحب قاب قوسین او ادنی جناب احمد محبتی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی اولاد مبارک یعنی سادات عظام کے گھروں میں ہدیہ و تحفہ جو چیز بھیجتے ہیں تو وہ ضرور کچھ نہ کچھ سب توفیق ان کو بدل میں دیتے ہیں اور یہ سنت اسی طرح جاری ہے۔

بَابَ مَا جَاءَ فِي خَلْقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْهَدِيَّةُ وَالْوَسْمُ لُورًا هُوَ كَمَا هِيَ.



اسماء الرجال حدیث ۱۲۷  
عز علی بن شرم و کبیر حدیث ۱۲۷  
باب ماجاء فی لبس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم حاشیہ  
عز عیسیٰ بن یونس و کبیر حدیث ۱۲۷  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم حاشیہ  
عز شام بن عروہ و کبیر حدیث ۱۲۷  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم حاشیہ  
عز ابیہر و کبیر حدیث ۱۲۷  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم حاشیہ  
عز عائشہ صدیقہ و کبیر حدیث ۱۲۷  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم حاشیہ





## بَابُ مَا جَاءَ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حیا کے بیان میں ہے۔  
(اس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** الحیاء بالقصر ہو تو اس کے معنی بارش کے ہیں اور الحیاء بالمد ہو تو اس کے معنی کسی چیز سے منقبض ہونا اور ملامت کے خوف سے چھوڑ دینا کے ہیں۔ اور شرع شریف میں اس کے یہ معنی بیان کئے گئے ہیں :-

”هو خلق يبعث على اجتناب القبيح ويمنع من القصير في حق ذوی الحق“  
یعنی وہ خلق ہے جو افعال قبیحہ سے اجتناب کا باعث ہو اور صاحب حق کے حق کی تقصیر کرنے سے مانع ہو

تروتازگی - توبہ -

**تشریح** اس باب میں حضور سرور عالم و عالمیان عالم علوم اولین و آخرین صاحب خلق عظیم جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حیا کا ذکر ہے۔ علامہ شیخ یوسف بن اسماعیل النہجانی رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

”آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیا کا یہ عالم تھا کہ کسی چہرہ پر نظریں گاڑ کر گفتگو نہیں فرماتے تھے۔ اگر اپنی منشا کے خلاف کوئی بات کہنا چاہتے تو اشاروں کنایوں میں کہتے تھے حاجت کی ضرورت پیش آتی تو لوگوں سے دور کسی میدان وغیرہ میں چلے جاتے اور اس وقت تک کپڑا اوپر نہ اٹھاتے جب تک زمین پر بیٹھ نہ جاتے۔“

لہ وسائل الرسول الی مثل الرسول  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (اردو ترجمہ) ص ۱۲۷  
مطبوعہ مکتبۃ المعارف لاہور

سنن ابن ماجہ میں ابی بکر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

”الحیاء من الايمان والایمان فی الجنة الخ“  
 ”حیاء ایمان کی نشانی ہے اور ایمان کا ہونا جنتی ہونا ہے۔“

ابن ماجہ کی دوسری حدیث ابن عباس سے ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

”ان لكل دین خلقا وان خلق الاسلام الحیاء“  
 ”یقیناً ہر دین کے لئے ایک خلق ہے اور اسلام کا خلق حیاء ہے۔“

ایک حدیث شریف میں ارشاد ہے :-

”الحیاء شعبة من الايمان“  
 ”حیاء ایمان کی ایک شاخ ہے۔“

بخاری شریف میں ہے عمران بن حصین فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا :-

”الحیاء لا یاتی الا بخیر“  
 ”حیاء سے بھلائی ہی پیدا ہوگی۔“

حدیثنا محمود بن غیلان حدیثنا ابوداؤد حدیثنا شعبۃ عن حدیث ۳۴۲

الخدری قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم استدحیاء من العذراء فی خدرها وكان اذا کبره شتیا عرف فی وجهہ۔

ترجمہ کنواری لڑکی سے بھی بہت زیادہ شرم و حیا رکھتے ہیں جو مکان کے اندر ایک اپنے مخصوص حصہ میں رہتی ہے اور جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کوئی بات ناگوار خاطر ہوتی تو اس کا اثر رخ نور سے معلوم ہو جاتا۔

حل لغات استدحیاء بہت زیادہ۔ مضبوط۔ العذراء۔ کنواری۔ اور ناسفتہ اس

افہام الرجال حدیث ۳۴۲  
 محمود بن غیلان کہو حدیث  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 مع ابوداؤد۔ کہو حدیث  
 مع ابوجاؤد فی شیبہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 مع شعبہ۔ کہو حدیث  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 مع قتادہ۔ کہو حدیث  
 باب ما جاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 مع عبد بن ابی قحطبہ  
 الفقہ الاہلی احد عن  
 عائشہ وابی ہریرہ وکے  
 حصہ الزہری وبن کثیر  
 وخلق وهو معلوم من بحار  
 عبد الغریبان من بحار  
 العلم خیر لہ الجماعۃ  
 مع ابن قوت ہوئے  
 مع ابی سعید الخدری۔ کہو  
 حدیث باب ما جاء  
 فی خلق رسول اللہ

کی جمع العذاری آتی ہے۔ خِذَار۔ پردہ۔ وہ پردہ جو لڑکی کیٹے مکان کے گوشہ میں لگا دیا جائے، لڑکی کے لئے مکان کا مخصوص حصہ، شیر کی جھاڑی، رات کی تاریکی۔

**تشریح** ارشاد ہے "کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کنواری لڑکی سے بھی بہت زیادہ شرم و حیا رکھتے تھے جو مکان کے اندر ایک مخصوص حصہ میں رہتی ہے" حضرت شیخ المدرس صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ "یہ کنایہ ہے شادی کی پہلی رات سے اس لئے کہ اس کے شرم و حیا کی اس رات انتہا ہی ہو جاتی ہے" صاحب جمع الوسائل فرماتے ہیں کہ "کنواری لڑکیوں کی تربیت پردہ میں لی جاتی ہے یہاں تک کہ اس کو دوسری عورتوں کے سامنے بھی نہیں ہونے دیا جاتا۔ اس لئے کہ عام بازاروں میں پھرنے والی کنواری لڑکیوں میں شرم و حیا بہت ہی کم رہ جاتی ہے" حضرت علامہ عبدالرؤف المناوی المدنی المتوفی سنہ ۱۳۱۲ھ تحریر فرماتے ہیں:-

"وفیه ان الحیاء من الادوصاف  
المحمودۃ لمینتہ الی ضعف اوجین  
او خروج عن الحق او ترک اتمامہ  
حسد و الاکان مذمومہ و حیا وہ صلی  
اللہ علیہ و آلہ وسلم کان مبراء من  
ذالک کلہ"

"اور اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حیا اور صاف  
محمودہ میں سے جب تک کہ اس میں کمزوری  
نامروری، حق سے نکلنا اور حسد کا پیدا ہونا  
نہ پایا جائے۔ اگر یہ چیزیں پیدا ہوں تو پھر  
مذموم ہے اور حضور مرور کائنات صلی اللہ علیہ  
و آلہ وسلم کا حیا تو ان تمام چیزوں سے  
کلی طور پر پاک اور مبرا تھا۔"

ارشاد ہے "اور جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کوئی بات ناگوار خاطر ہوتی تو اس کا اثر رخ نور سے معلوم ہو جاتا" یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ازراہ حیا اپنی زبان مبارک سے اس ناپسندیدگی کا اظہار بھی نہ فرماتے بلکہ رخ نور سے سمجھ لیا جاتا کہ یہ بات ناپسند ہے۔

**حدیث ۳۳۳** حدیثنا محمود بن عیلان حدیثنا وکیع حدیثنا سفین عن منصور  
عن موسیٰ بن عبد اللہ بن یزید الخطمی عن مولیٰ عائشة قال  
قالت عائشة ما نظرت الی فرج رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم اوقالت ما رأیت  
فرج رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم قط۔

ترجمہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے کبھی بھی آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے محل شرم پر نظر نہیں کیا یا فرمایا کہ میں نے کبھی بھی آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی شرم گاہ نہیں دیکھی۔

**حل لغات** فرج: شرم گاہ۔

**تشریح**

صاحب حلاوة المتعلمین حضرت محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں:-

"یعنی بواسطہ بیاری شرم و حیاء عورت خود را  
بوجہی مستوری داشت کہ گاہے نظر من بروی  
نیفتاد"  
یعنی "آنجناب صلی اللہ علیہ والہ وسلم بوجہ استہائی  
شرم و حیاء کے اپنی شرم گاہ کو اس طرح ڈھانپنے  
دیکھتے کہ میری نظر اس پر کبھی پڑی نہیں۔"

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت میں وہ فرماتے ہیں:-

"کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ  
وسلم یغتسل من وراء الحجرات  
وما رأی احد عورتہ قط"  
"کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ والہ وسلم حجروں  
کے پیچھے جا کر غسل کرتے تھے اور کسی نے بھی  
حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے محل ستر کو  
کبھی نہیں دیکھا۔"

حضرت استاذ گرامی فاضل اکمل شیخ الدرس صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب نور اللہ مرقدا نے فرمایا:-  
"کہ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے اس اسوۂ حسنہ میں مسلمانوں کے لئے  
عموماً اور امراء و مشائخ کیلئے خصوصاً ایک عظیم درس ہے۔ کاس کہ ہمارے امراء بے تشریحی اور

اسماء الخصال

علا محمود بن عیلان - وکیع

حدیث عن ابی ماجہ ابی یوسف

رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم

عائشہ علی

علا وکیع - وکیع حدیث عن

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ

صلی اللہ علیہ والہ وسلم حاشیہ

علا سفیان - وکیع حدیث عن

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ

صلی اللہ علیہ والہ وسلم حاشیہ

بے حیائی کی محفلوں کو چھوڑ دیں اور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے اس عظیم اخلاق یعنی شرم و حیا کو اپنائیں تو ہمارے معاشرہ کی کیفیت ہی بدل جائے۔ اللھم ارزقنا اتباعہ صلی اللہ علیہ وسلم

بَاب مَا جَاءَ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔



بَابُ مَا جَاءَ فِي حِجَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بچنے (سینگی) لگانے کے بیان میں ہے۔  
(اس باب میں چھ احادیث ہیں)

**حل لغات** | الْحِجَامَةُ - بچنے لگانے کا پیشہ۔ حَجَمٌ سے ہے جس کے معنی اُونچا ہونا، بڑھ جانا، پھوسنا اور روکنا کے ہیں۔ حَجَامٌ - بچنے (سینگی) لگانے والا۔  
**تشریح** | اس باب میں حضور شافع یوم النشور نبی الانبیاء، امام الانبیاء، خاتم النبیین پروردگوار کوئین جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا دونوں شانوں مبارک اور پشت قدم مبارک پر بچنے (سینگی) لگانے کا ذکر ہے۔ نیز بچنے لگانے پر مزوری ادا کرنے کا بیان بھی ہے۔

بچنے (سینگی) لگانا سرور انبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے قول مبارک اور فعل پاک سے ثابت ہے۔ اطباء نے اس کے بہت سے فوائد تحریر کئے ہیں۔ "ذکر جمیل" میں حضرت خطیب اسلام مولانا مولوی محمد شفیع صاحب اوکاڑوی ص ۲۹۵ پر تحریر فرماتے ہیں:-

"حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بچنے لگوائے جو خون نکلا وہ ایک قریشی غلام نے پی لیا۔ فَقَالَ اِذَا هَبْتَ فَقَدْ اَحْذَرْتَ لِنَفْسِكَ مِنَ الْمَسَاءِ (خصائص کبریٰ از قانی ص ۲۲۹) تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا جا تو نے اپنے نفس کو دوزخ سے بچا لیا۔"

اسی طرح حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خون پی گئے تھے جب کہ





وہ محصول جو بادشاہ یازمین کا مالک وصول کرتا ہے۔ آمدنی۔ سداوی۔ خود اپنا علاج کرنا۔

### تشریح

ارشاد ہے "انس بن مالک سے بچنے (سینگی) لگوانے کی مزدوری کے متعلق دریافت کیا گیا" یعنی کیا بچنا (سینگی) لگوانے کی اجرت لینا جائز ہے یا نہیں۔ جناب علامہ قاضی محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں:

"بعضی شارحان کفر اندک شاید منشاء سوال  
آں باشد کہ حدیث واردست در خیانت این  
کسب و کسب الحجام خبیث پس تو ہم کرد مسائل  
کہ اعطاء اجرت بحجام حلال نباشد"

یعنی "بعض شارحین نے فرمایا ہے کہ شاید یہ  
سوال، اس لئے کیا گیا ہو کہ اس پیشہ کی خیانت  
میں حدیث کسب الحجام خبیث وارد ہے۔ لہذا  
پوچھنے والے نے یہ وہم کیا کہ شاید حجام کو اجرت  
دینی جائز نہیں"

ارشاد ہے "تو جناب انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بچنے لگوانے (اور یہ بچنے) ابو طیبہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو لگائے تھے۔ پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دو صاع خوراک دینے کا امر فرمایا۔" ابو طیبہ کا نام نافع ہے اور عیصہ کا آزاد کردہ ہے، یہ بچنے لگانے کا پیشہ اختیار کئے ہوئے تھے۔ جب ابو طیبہ بچنے لگا چکا تو حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ اسے بطور مزدوری دو صاع یعنی آٹھ سیر کھانا بے دو چنانچہ اسے دیا گیا۔ صوفی با صفا حضرت مولانا محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں

"پس معلوم شد کہ اعطائے اجرت بحجام مباح  
است والا انسرور حکم نمیکردے ببادن چینیے"  
"یعنی معلوم ہو گیا کہ حجام کو اجرت دینا مباح  
ہے ورنہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم اسے کسی  
چیز کے دینے کا حکم نہ فرماتے۔"

ایک روایت میں دو صاع تمر یعنی کھجور بھی آیا ہے۔ گویا دو صاع کھجور دینے کا حکم دیا۔ ارشاد ہے "اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے مالک کے سامنے گفتگو کر کے اس پر سے کمی کروادی" یعنی وہ جس کا غلام تھا اس سے آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے آقا سے سفارش کی کہ اس کا غلام جو روزانہ کا محصول ادا کرتا ہے چونکہ وہ زیادہ ہے لہذا اسے کم کرے۔ ابو طیبہ کے آقا کا نام عیصہ بن مسعود تھا۔ اس نے اس شرط پر اس کو چھوڑ دیا تھا کہ وہ تین صاع کھجور روزانہ اپنے مالک کو ادا کرے گا اور اس سے زائد خود لے گا۔ ایسے غلام کو عبد ماذون کہتے ہیں۔

آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سفارش پر بجائے تین صاع کے اس کے مالک نے دو صاع کھجور لینا منظور کر لیا۔  
بے بس لاجپار اور غلاموں پر آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شفقت اور محبت اتنی تھی جس کا کوئی اندازہ نہیں لگا سکتا  
اس جذبہ صادقہ کا اظہار اس مظلوم غلام کی امداد حمایت اور اعانت پر فرمایا۔ ارشاد ہے "یقیناً بہتر علاج جو تم کرتے  
ہو وہ بچھنے لگانا ہے" صاحب حلاوة المتعلین مولانا مولوی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

"بعضی گفتہ اند کہ اس مخصوص است باہل  
مدینہ کہ ایشان مدامت دارند بخوردن خرما و  
از ان خون غلیظ پیدا می کرد۔"  
"بعض علماء نے فرمایا ہے کہ یہ حکم اہل مدینہ منورہ  
کے لئے ہے وہ اکثر خرما کھاتے ہیں اور اس سے  
غلیظ (گھاڑا) خون بنتا ہے۔"

چونکہ یہ خون سبکی لگانے سے خارج ہوتا ہے اس لئے سبکی لگانے کا ارشاد فرمایا۔ علماء نے فرمایا ہے کہ وہ لوگ جن  
کا مزاج گرم ہے اور ان کا خون غلیظ دگاڑھا ہے تو ان کو بچھنے لگانا مستحب ہے اور آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تو  
بہت بار بچھنے لگوائے۔ اطباء نے لکھا ہے کہ وہ لوگ جو سرد مزاج ہیں اور سرد ممالک میں رہتے ہیں ضرورت پڑنے پر  
فصدان کے لئے مفید ہے۔ علامہ البیجوری صاحب متونی ص ۱۲۷ تحریر فرماتے ہیں :-

"ويؤخذ من الحديث حل المتداوى بل سنه واخذ الاحبرة  
للطبيب والشفاعة عند رب الدين."

حدیث ۳۲۵ | حدیثنا عمرو بن علی حدیثنا ابو داؤد حدیثنا ورقاء بن عمر عن  
عبد الاعلی عن ابی جمیلۃ عن علی ان السبی صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم احجم وامرني فاعطيت الحجام اجرہ۔

ترجمہ | امیر المؤمنین علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ الکریم سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بچھنے  
لگوائے اور مجھے امر فرمایا پس میں نے اس حجام کو اس کی اجرت ادا کر دی۔

تشریح | ارشاد ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بچھنے لگوائے "سبکی بچھنے لگانا آنحضور صلی اللہ علیہ  
آلہ وسلم کے قول و فعل سے ثابت ہے۔ ارشاد ہے "اور مجھے امر فرمایا" یعنی مجھے حکم دیا کہ بچھنے لگانے

اسما الرجال ص ۲۵  
باب ماجاء فی تطہر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حارثہ  
علا ابوداؤد۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی شیب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حارثہ  
علا ورقاء بن عمر۔ ابوداؤد  
حدیثنا ابی جمیلۃ عن علی ان  
السبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
احجم وامرني فاعطيت الحجام  
اجرہ۔ ایک صحیح حدیث  
اس سے تخریج کی ہے  
باب ماجاء فی قول رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی  
الطعام بعد ما یفرغ منه۔  
ابی جمیلۃ اس کا نام فرماتا  
ہے من الثانیۃ ہے تابعی  
لہ ابوداؤد والنسائی۔  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حارثہ  
علا

والے کو مزدوری دوں۔ ارشاد ہے ”پس میں نے اس حجام کو اس کی اُجرت ادا کر دی“ یعنی دو صاع (۸ سیر) طعام پچھنے لگانے کی مزدوری اسے دے دی۔ بخاری شریف باب السعوط میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔  
 ”ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم احتجم واعطى الحجام اجرة واستعط“  
 ”یعنی یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے پچھنے لگوائے اور پچھنے لگانے والے کو مزدوری عطا فرمائی اور ناک میں دوا ڈالی۔“

اصحاب الرجال  
 ابن ابی نعیم  
 صحیح ابن ماجہ فی صفة  
 عامۃ النبی صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم  
 ما شیۃ علی  
 علی عبیدہ وکعبہ صحیح علی  
 باب ماجاء فی صفة اکل رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما شیۃ  
 علی سفین الثوری وکعبہ صحیح علی  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما شیۃ  
 علی جابر وکعبہ صحیح علی  
 باب ماجاء فی صفة داء رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
 ما شیۃ  
 علی اشقیب وکعبہ صحیح علی  
 باب ماجاء فی عباس رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما شیۃ  
 علی ابن عباس وکعبہ صحیح علی  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ والہ وسلم ما شیۃ

**حدیث ۳۴۶** | حدثنا هرون بن اسحق الهمداني حدثنا عبدة عن سفین الثوری عن جابر عن الشعبي عن ابن عباس اظنه قال ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم احتجم فی الاخذ عین و بین الکتفین واعطى الحجام اجرة ولو کان حراما لم یعطه۔

**ترجمہ** | ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے گردن کی دونوں طرف اور دونوں شانوں کے درمیان پچھنے لگوائے اور پچھنے لگانے والے کو اس کی اُجرت عطا فرمائی اور اگرچہ یہ حرام ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسے عطا نہ فرماتے۔

**حل لغات** | اخذ عین۔ تشنیہ ہے اس کا واحد اخذع ہے گردن کی رگ گردن کے دونوں پہلوؤں پر دو پوشیدہ رگوں کا نام ہے۔ اسی لئے کہتے ہیں ”فلان شدید الاخذع“ یعنی فلاں بڑا گردن کش ہے۔ کتف۔ شانہ، مونڈھا۔ کتفین تشنیہ ہے۔

**تشریح** | ارشاد ہے کہ ”اگر یہ حرام ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم اسے عطا نہ فرماتے“ یعنی پچھنے لگانے کی مزدوری اگر حرام ہوتی تو حضور سید الکونین صلی اللہ علیہ والہ وسلم اسے عطا نہ فرماتے۔ شارحین رحمہم اللہ علیہم اجمعین ارشاد فرماتے ہیں کہ یہ یا تو ابن عباس رضی اللہ عنہ کا قول ہے یا مصنف رحمۃ اللہ علیہ کا۔ حضرت امام احمد بن حنبل ممانعت اور غیر مانعت کی احادیث میں اس طرح تطبیق کرتے ہیں کہ اجازت کی روایات غلاموں کے بارے میں ہیں اور مانعت کی روایات آزاد افراد کے حق میں ہیں۔ چونکہ ابو طیبہ غلام تھے اس لئے انہیں اُجرت

ادا کرنے میں کوئی اشکال نہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ جواز کے قائل ہیں۔

**حدیث ۳۲۷** حدثنا هرون بن اسحق حدثنا عبدة عن ابن ابی لیلی عن نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہما ان النبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم دعا حجاجاً ما فحجماً و سألہ کم خراجک فقال ثلثة اصع فوضع عنہ صاعاً و اعطاه اجرہ۔

**ترجمہ** ابن عمر سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بچنے لگانے والے کو بلایا اور بچنے لگوائے اور اس سے پوچھا کہ تیرا روزانہ کا کتنا محصول ہے تو اس نے عرض کیا کہ تین صاع۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک صاع کم کروادیا اور اس کو مزدوری بھی عطا کر دی۔

**حل لغات** اصع - پیانے۔ صاع کی جمع اصع اور اصوع آتی ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے "اور اس سے پوچھا کہ تیرا روزانہ کا کتنا محصول ہے تو اس نے عرض کیا کہ تین صاع" اس شخص سے مراد ابو طیب ہے اس کا نام نافع ہے اور یہ محیص بن مسعود کا غلام تھا۔ عرب میں یہ طریقہ رائج تھا کہ غلام کو اس شرط پر چھوڑ دیا جاتا کہ وہ مقررہ مقدار آقا کو دے اور باقی خود لے۔ اس قسم کے غلام کو عبد مازون کہتے ہیں۔ ابو طیب بھی اسی طریق کے غلام تھے۔ وہ تین صاع کھانا از قسم کھجور یا گہوں وغیرہ مالک کو دیتے اور بقیہ جو بھی ہوتا خود لے لیتے، اور یہ پیشہ یعنی بچنے لگانے کا اختیار رکھتا تھا۔ حضور پاک شفیق امت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے مالک سے سفارش کر کے اس کے اس روزانہ مقدار سے ایک صاع کم کروادیا۔ نیز اسے دو صاع کھجور بھی عطا فرمادی۔

**حدیث ۳۲۸** حدثنا عبد القدوس بن محمد العطار البصری حدثنا عمرو بن عاصم حدثنا همام و جریر بن حازم قال حدثنا قتادہ عن انس بن مالک قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم یحتمل فی الاخذ عین الکاهل

اسماء الرجال حدیث ۳۲۷  
ع اردن بن اسحاق و دیگر  
حدیث علامہ ابی ماجہ فی صفة  
عامۃ النبی صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم حاشیہ  
علامہ عبدہ و دیگر حدیث علامہ  
ابی ماجہ فی صفة اکمل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علامہ ابی لیلی۔ ان کا نام بلال الرحمن  
ہے۔ انصاری میں حدیث نمبر  
کے رہنے والے ہیں۔ پھر کوثر  
میں سکونت اختیار کر لی تھی۔  
علامہ نافع و دیگر حدیث علامہ  
ابی ماجہ فی صفة اکمل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علامہ ابن عمر و دیگر حدیث علامہ  
ابی ماجہ فی صفة اکمل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

وَكَانَ يَحْتَجُّ لِسَبْعِ عَشْرَةَ وَتِسْعِ عَشْرَةَ وَاحِدَى وَعِشْرِينَ -

ترجمہ انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم گردن کی دونوں رگوں کی جانب اور مونڈھوں کے درمیان پچھنے لگواتے تھے اور آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم ۱۸، ۱۹ اور ۲۰ تاریخ کو پچھنے لگواتے

**حل لغات** کاہل۔ گردن کے قریب پیٹھ کا بالائی حصہ اس کی جمع کو اہل ہے یعنی دونوں مونڈھوں کے درمیان۔

اسماء الرجال ص ۳۸  
عبد القدوس بن محمد الطار  
ابن سیرى . من الحادي عشر  
الشافى نے اس سے تخریج کی ہے  
علاء بن عامر . دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خطاب رسول الله  
صلی الله علیہ وسلم حاشیہ  
علاء بن عامر . دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی شبیب رسول الله  
صلی الله علیہ وسلم حاشیہ  
علاء بن عامر . دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی النبی صلی الله علیہ وسلم  
کان یحلم فی یمنہ  
وقادہ . دیکھو حدیث  
ماجاء فی نساء النبوة  
حاشیہ  
علاء بن عامر . دیکھو  
حدیث  
باب ماجاء فی خلق  
رسول الله صلی الله علیہ وسلم  
حاشیہ

**تشریح** علاوة المتعین میں حضرت مولانا مولی محمد عاقل تحریر فرماتے ہیں :-

”شیخ ابن حجر گفتمہ در باب تواریخ مذکورہ احادیث بسیار واقع شدہ تا آنکہ آنسرور فرمودہ کہ حجامت کردن دریں تواریخ شفا و صحت است از ہر مرض“

یعنی شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ان مذکورہ تواریخ کے باب میں بہت احادیث واقع ہیں یہاں تک کہ آنحضرت سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان تواریخ میں پچھنے لگانا بیماری سے صحت و شفا کا باعث ہے۔

نیز تحریر فرماتے ہیں :-

”بدانکہ گفتمہ اند کہ حجامت روز شنبہ و چہار شنبہ مکروہ است و مورث برص است و از این عمر مروی است کہ شنیدم آنسرور کہ می گفت کہ حجامت زیادہ می کند حفظ و عقل را پس حجامت کنید بر اسم خدا و حجامت کنید روز پنجشنبہ جمعہ و شنبہ و یک شنبہ و حجامت کنید روز دو شنبہ و جزام و برص نازل نمی شود مگر روز چہار شنبہ و ابو داؤد

یعنی جان لے کہ علماء نے فرمایا کہ حجامت کرنا ہفتہ کے دن اور بدھ کے دن مکروہ ہے۔ اور برص کی بیماری پیدا ہونے کا باعث ہے۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور سرور کوئین صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا ہے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : پچھنے لگانا قوت حافظہ اور عقل کی زیادتی کا باعث

روایت کردہ کہ مکروہ است حجامت روزِ شنبہ

ہے لہذا اللہ جل جلالہ کا اسم پاک لے کر پیچھے لگوایا کرو۔ اور جمعرات، جمعہ، ہفتہ اور اتوار کو پیچھے نہ لگوایا کرو، مگر ہاں پیر کے دن پیچھے لگوایا کرو، جزام اور برص تو بدھ کے دن ہوتی ہے۔ اور ابو داؤد کی روایت ہے کہ منگل کے دن پیچھے لگوانا مکروہ ہے۔

اس تمام بحث کو ختم فرماتے ہوئے قاضی صاحب تحریر فرماتے ہیں :-

”شیخ ابن حجر کفایتہ کہ تحقیق ظاہر شد از احادیث کہ بہتر روز ہائے دو شنبہ است وقتی کہ موافق اقتدایں ہفدہم یا نوزدہم یا بست و یکم را“  
یعنی شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یقیناً احادیث سے ظاہر ہو گیا کہ دنوں میں بہتر دن پیچھے لگانے کے لئے پیر کا دن ہے جبکہ ۱۹۱۷ء یا ۲۱ کو پیر دن آئے۔

**حدیث ۳۴۹** | حدثنا اسحاق بن منصور حدثنا عبد الرزاق عن معمر بن قتادة عن انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم احتجبه وهو محرم بمكلى على ظهر القدام.

انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مکمل کے مقام پر پاؤں مبارک کی پشت پر پیچھے لگوائے اس حال میں کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم احرام باندھے ہوئے تھے۔

**حل لغات** | مُحْرِمٌ - احرام باندھے ہوئے۔  
مَكَلٌّ - مکہ مکرمہ سے آتے ہوئے مدینہ منورہ سے دس میل کے فاصلہ پر یہ گاؤں ہے۔  
ظَهْرَ الْقَدَمِ - پشت پا۔

اسناد الرجال ص ۳۴۹  
ابو اسحاق بن منصور، دیلمی  
حدیث علی باب ماجاء فی فضیلتہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
حاشیہ علی  
علی عبد الرزاق، دیلمی  
باب ماجاء فی تفسیر سئل اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ علی  
علاء معمر، دیلمی  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ علی  
علاء قتاده، دیلمی  
باب ماجاء فی خاتم النبوة  
حاشیہ علی  
انس بن مالک، دیلمی  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه واله وسلم حاشیہ علی

**تشریح** ارشاد ہے " پاؤں مبارک کی پشت پر پتھرنے لگوئے اس حال میں آنجناب صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم احرام باندھے ہوئے تھے " یعنی احرام کی حالت میں پشت قدم پر پتھرنے لگوئے۔ حضرت علامہ عبد الرؤف صاحب مناوی المتوفی سنہ ۱۳۱۷ھ تحریر فرماتے ہیں :-

"فیہ حل الحجامۃ للمحرم حیث لا امر الہ شعرا والاحرمت بلا ضرورۃ"  
"محرم کے لئے پتھرنے لگوانا جائز ہے بشرطیکہ بال نہ اگھڑیں۔ ورنہ بلا ضرورت حرام ہے"

بَابُ مَا جَاءَ فِي حِجَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
پورا ہو گیا۔





## کتاب التسمیاء

### بَابُ مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء مبارک کے بیان میں ہے  
(اس باب میں دو احادیث ہیں)

**حل لغات** اسماء۔ نام۔ اس کا واحد اسم ہے۔ صاحب مصباح اللغات ص ۳ پر لکھتے ہیں۔ "وہ لفظ ہے جو کسی جوہر یا عرض کی تعیین و تمیز کے لئے وضع کیا گیا ہو۔ اس کا ہمزہ، ہمزہ وصل ہے۔"

**تشریح** اس باب میں حضور پاک رسول کریم نبی الانبیاء مومنوں پر رؤف و رحیم عالمین پر رحمت صاحب لواء حمد عالم ماکان و مایکون جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چند ناموں اور القاب مبارکہ کا ذکر خیر ہے۔ حضرت علامہ الشیخ ابراہیم بن محمد البیجوری المتوفی ۷۶۱ھ سن ۱۳۶۱ھ کی شرح ص ۱۸۳ پر کعب احبار سے نقل کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں۔

"اہل جنت کے نزدیک نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اسم گرامی عبد الکریم ہے۔ اہل دوزخ کے نزدیک عبد الجبار، اہل عرش کے نزدیک عبد المجید، تمام فرشتوں کے نزدیک عبد الحمید، انبیاء کرام کے نزدیک عبد الوہاب، شیاطین کے لئے عبد القہار، جنات کے نزدیک عبد الرحیم، پہاڑوں میں عبد الخالق، صحراؤں میں عبد القادر، سمندروں میں عبد المہین، زندوں کے نزدیک عبد القدوس، حشرات الارض کے نزدیک عبد الغیاث، جنگلی جانوروں میں عبد الرزاق، درندوں میں عبد السلام، چوپایوں میں عبد المؤمن، پرندوں میں عبد الغفار، تورات میں ہوزموز، انجیل میں طاب طاب، صحف میں عاقب، زبور میں فاروق اللہ

تبارک و تعالیٰ کے نزدیک طہ و تسنن اور مومنین کے نزدیک محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور کنیت ابوالقاسم ہے اس لئے جنتیوں میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم جنت کو تقسیم فرمائیں گے۔  
 حضرت علامہ الشیخ یوسف بن اسماعیل النبھانی تحریر فرماتے ہیں:-  
 ”آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء مبارکہ میں سب سے افضل نام محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے، جناب انس رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے کہ خدائے بزرگ و برتر نے تخلیق کائنات سے دو ہزار سال قبل آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام مبارک محمد رکھا۔“  
 امام حافظ قاضی ابوبکر بن عربی مالکی اپنی کتاب احوذی میں لکھتے ہیں۔ یہ کتاب ترمذی شریف کی شرح ہے۔:-

”کہ بعض صوفیائے کرام نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہزار نام ہیں اور نبی مختار صلی اللہ علیہ وسلم کے بھی ہزار ہی نام ہیں۔“  
 پھر فرماتے ہیں:-

”اللہ تعالیٰ کے اسماء تو ہزار کے عدد میں محصور نہیں ہو سکتے لیکن حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم کے صفاتی نام بھی بے شمار پائے گئے ہیں۔“  
 قاضی محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں:-

”بعضی گفتہ اند کہ ہزار است و بعضی گفتہ اند کہ نو دو نہ نام است و بعضی گفتہ اند کہ سی صد نام اند“  
 یعنی ”بعض علماء نے ایک ہزار نام اور بعض نے ننانوے اور بعض نے تین سو اسماء مبارکہ بتلائے ہیں۔“

علامہ الشیخ یوسف بن اسماعیل نبھانی رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں:-  
 ”حافظ جلال الدین سیوطی ”البہجتہ السنیہ فی الاسماء النبویہ“ کے عنوان سے ایک رسالہ تالیف کیا جس میں نبی علیہ السلام کے پانچ سو اسماء گرامی ذکر کئے ہیں۔“

**حدیث ۳۵**

حدثنا سعيد بن عبد الرحمن المخزومي وغير واحد قالوا حدثنا  
سفيان بن عيينة عن الزهري عن محمد بن جبير بن مطعم عن ابيه قال قال  
رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ان لي اسما انا محمد وانا المحمدي وانا الهاشمي  
الذي يمشوا الله بي الكفر وانا الحاشر الذي يحشر الناس علي قدمي وانا العاقب  
والعاقب الذي ليس بعده نبي.

**ترجمہ**

جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ  
بیشک میرے بہت نام ہیں میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہوں اور میں احمد ہوں اور میں ماجی ہوں یعنی اللہ  
تعالیٰ میری وساطت سے کفر کو نیست و نابود فرماتا ہے، اور میں حاشر ہوں یعنی لوگ میدان حشر میں میرے پیچھے ہو کر  
چلیں گے اور میں عاقب ہوں یعنی عاقب وہ ہے کہ جس کے بعد کسی قسم کا کوئی نبی نہیں ہے۔

**حل لغات**

محمد: بہت تعریف کیا گیا، بہت ہی عمدہ خصلتوں والا۔ ماجی: اس کا مصدر محو  
ہے جس کے معنی مٹ جانا، نشان باقی نہ رہنا، نیست و نابود ہونا کے ہیں۔ حاشر اس کا  
مصدر حشر ہے جس کے معنی جمع کرنا، اکٹھا کرنا، شہر بدر کرنا وغیرہ کے ہیں اور جب الناس کے ساتھ آئے تو جمع  
کرنا اکٹھا کرنا مراد ہوتا ہے۔ عاقب: پیچھے سے لپٹنا۔ ایڑی پر مارنا۔ قائم مقام ہونا۔

**تشریح**

ارشاد ہے "کہ بے شک میرے بہت نام ہیں" امام حافظ ابو القاسم علی بن حسن بن ہبہ اللہ بن عبد اللہ  
شافعی دمشقی نے (جو کہ ابن عساکر کے نام سے مشہور ہیں) اپنی کتاب تاریخ دمشق میں باقاعدہ ایک  
باب باندھا ہے جس میں آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بہت سے اسماء کا ذکر کیا ہے ان میں سے بعض نام مبارک تو  
بخاری شریف اور مسلم شریف میں آچکے ہیں اور باقی دوسری کتب احادیث میں موجود ہیں ان میں سے بعض یہ ہیں۔  
محمد، احمد، حاشر، عاقب، مقفی، ماجی، خاتم النبیین، نبی الرحمة، نبی الملحم، نبی التوبہ، الفاتح، ظہ الینین،  
عبد اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور امام حافظ ابوبکر احمد بن حسین بن علی البیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بعض علماء کرام  
نے ان ناموں کے ساتھ وہ اسماء مبارک بھی جمع کر دیئے ہیں جو کہ قرآن حکیم میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے رکھے ہیں مثلاً  
رسول، امی، نبی، شاہد، مبشر، نذیر، داعی الی اللہ، یازنہ، سراج، منیر، رؤف، رحیم، مذکر، رحمت، نعمت، ہادی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اسماء الرجال ۳۵  
عنا سعید بن عبد الرحمن المخزومی  
دیگر حدیثیں عن اب ماجد  
فی صفة رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عنا سفیان۔ دیگر حدیثیں عن اب ماجد فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
عنا محمد بن جبرین مطعم۔ علامہ  
نقطة عارف بالنسب لعلی بن ابی حمزہ  
عنا ابو یزید۔

حافظ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے "البہجۃ السنیۃ فی الاسماء النبویۃ" کے نام سے ایک رسالہ تالیف فرمایا ہے جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پانچ سو اسماء گرامی ذکر کئے ہیں۔ علامہ یوسف نبجانی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں :-

"قسطلافی فرماتے ہیں ایک ہزار اسماء مبارکہ سے مراد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اوصاف حمیدہ ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جتنے اسماء مذکور ہیں وہ سب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مدحیہ صفتیں ہیں اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہر صفت کے لئے ایک نام ہو گیا، تو جیسے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اوصاف بے شمار ہیں ایسے ہی اسماء گرامی بھی بے شمار ہیں۔"

ارشاد ہے "میں محمد ہوں (صلی اللہ علیہ وسلم)" حضرت شارح شمائل شریف قاضی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

"اس علم است کہ منقول شدہ از اسم مفعول معنی یعنی یہ اسم علم ہے اور اسم مفعول بیان کیا گیا ہے جس کے معنی بہت ہی تعریف کیا گیا ہے۔"

علمائے دیوبند کے مشہور و معروف عالم محدث سہارنپوری جناب زکریا صاحب شرح شمائل میں لکھتے ہیں :-

"علمائے دیوبند نے لکھا ہے محمد حمد کا مبالغہ ہے جس کے معنی ہیں بہت حمد کیا گیا۔ چونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ انبیاء سابقین علیہ السلام، ملائکہ معصومین اور اولیاء کرام رحمہم اعلیہم جمعین نے آنجناب حضور سراپا نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کمال و بے کی حمد کی ہے۔ اس لئے آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام نامی و اسم گرامی ہی اللہ تبارک و تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رکھ دیا۔ قاضی محمد سلیمان منصور پوری اپنی کتاب رحمة اللعالمین کے ص ۱۰ پر حاشیہ ۱ میں تحریر فرماتے ہیں :-

"لفظ محمد حمد سے اسم مفعول ہے یعنی مضاعف سے مبالغہ کے لئے ہے اور احمد بھی حمد سے واقع علی المفعول ہے۔ اسم محمد سے حمد کی کثرت و کمیت اور اسم احمد سے حمد کی صفت اور کیفیت ظاہر ہوتی ہے حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کا شعر ہے :-

وَسَقَىٰ لَهُ مِنْ اسْمِهِ لِيَجْزِلَهُ

فَذُو الْعَرْشِ مُحَمَّدٌ وَهَذَا مُحَمَّدٌ

خدا نے اس کی عظمت ظاہر کرنے کے لئے اس کا نام اپنے نام سے مشتق کیا۔ دیکھو رب العرش تو محمد ہے اور آنحضرت محمد ہیں۔ واضح ہو کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حمد سے خاص مناسبت ہے حضور کا نام محمد و احمد ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مقام شفاعت کا نام محمود ہے۔ امت محمدیہ کا نام حمادوں ہے اور آنحضرت کی لواء کا نام لواء احمد ہے۔ الحمد لله على ذلك جدا كثيرا

مشہور غیر مقلد صاحب لغات الحدیث جناب وحید الزمان صاحب لکھتے ہیں :-

”ایک عجیب امر یہ ہے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پہلے عرب میں کسی کا نام محمد نہیں ہوا

تھا۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی یہ حکمت تھی کہ لوگوں کو کسی اور کے پیغمبر موعود ہونے کا اشتباہ نہ ہو۔“

ارشاد ہے اور میں احمد ہوں یعنی میرا نام احمد ہے۔ حضرت قاضی محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں :-

”وایں علم منقول است از فعل تفضیل بمعنی ”یہ علم افعال تفضیل سے فاعل کے معنی میں ہے

فاعل یعنی ستائش کنندہ بسیار پس او احمد الحامدین

یعنی بہت ہی زیادہ تعریف بیان کرنے والا، پس حمد بیان کرنے والوں میں بہت ہی زیادہ

حمد بیان کرنے والا ہے۔“

حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ نام نامی و اسم گرامی مرتبت حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس طرح لیا تھا۔ اللہم اجعلنی من امة احمد“ اسے میرے اللہ مجھے امت احمد سے کیجئے۔ (صحیح الارسال ج ۲ ص ۱۸۱) اور جناب عیسیٰ علیہ السلام نے بھی اسی نام پاک کو لے کر آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بشارت دی فرمایا ”وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ اسْمُهُ أَحْمَدُ“

ارشاد ہے ”اور میں ماجی ہوں یعنی میری وساطت سے کفر کو نیست و نابود فرماتا ہے“ گویا حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجود اطہر و مقدس کی بدولت اور وساطت سے مکہ مکرمہ، مدینہ منورہ اور تمام بلاد عرب نیز روئے زمین سے کفر و شرک مٹ جائے گا۔

قاضی محمد عاقل صاحب تحریر کرتے ہیں :-

”دریں اشارتست بظہور غلبہ دین بر سائر  
ادیان و بکثرت فتوح بلاد۔“

”یعنی تمام ادیان پر غلبہ اور بلاد کی فتح کی طرف  
اشارہ ہے۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کفر و شرک کو مٹانے والے ہیں۔ کذابوں اور جھوٹوں کو دلائل و براہین سے شکست  
دینے والے ہیں۔ نیز اپنی امت کے گناہوں کو معاف کرنے والے ہیں۔ ارشاد ہے ”اور میں حاضر ہوں یعنی اگر میدان  
حشر میں میرے پیچھے ہو کر چلیں گے یا سب سے پہلے قیامت کے دن قبر سے اٹھوں گا اور لوگ میرے بعد اٹھیں گے  
میرے قدم پر“ ایک حدیث شریف میں ہے :-

”انا اول من یتشق عنہ الارض“  
”میں پہلا شخص ہوں جس کے لئے قبر سے  
پہلے شق کی جائے گی۔“

لہذا تمام لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حشر کئے جائیں گے۔ حضرت قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں :-

”بدانکہ اسناد محو و حشر بسوئے آنحضرت از روئے  
مجاز است والا محو و حشر حقیقتہً کار خدائے تعالیٰ  
است۔“

”توبہ جان لو کہ محو اور حشر کی نسبت حضور  
پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف از روئے مجاز  
ہے اور حقیقتہً تو محو اور حشر اللہ جل جلالہ کا  
کام ہے۔“

ارشاد ہے ”اور میں عاقب ہوں یعنی عاقب وہ ہے جس کے بعد کسی قسم کا کوئی نبی نہیں ہے“ گویا آنجناب صلی اللہ  
علیہ وسلم کل انبیاء کرام علیہم السلام کے بعد تشریف لائے ہیں اور اب آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی قسم  
کا کوئی نبی نہیں ہے اور نہ ہی آسکتا ہے اور اب جو شخص بھی نبوت کا دعویٰ کرے وہ دجال کذاب اور جھوٹا ہے۔

حدیث ۳۵۱ | حدثنا محمد بن حریف الکوفی حدثنا ابو یوسف بن عیاش عن عاصم عن  
ابی وائل عن حدیثہ قال لقیبت النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی  
بعض طرفی المدینۃ فقال انا محمد وانا احمد وانا نبی الرحمة ونبی التوبۃ

وَأَنَا الْمُقَفَّى وَأَنَا الْحَاشِرُ وَنَبِيُّ الْمَلَا حِمِرٍ - حدثنا اسحاق بن منصور حدثنا النضر بن شميل حدثنا حبان بن سلمة عن عاصم عن زبیر عن حذيفة عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم نحوه بمعناه هكذا قال حماد بن سلمة عن عاصم عن زبیر عن حذيفة .

اسما على الجبال صریحاً  
علا محمد بن طریف الکونی - دیکھو  
صریحاً علا باب ماجاء فی  
صفة تئیر رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
علا ابو بکر بن عیاش - دیکھو  
صریحاً علا باب ماجاء فی  
صفة ادم رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علا عامر - دیکھو صریحاً  
باب ماجاء فی خاتم النبوة  
علا ابی داؤد - دیکھو صریحاً  
باب ماجاء فی عبادۃ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
علا حذیفہ - دیکھو صریحاً  
باب ماجاء فی صفة رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

**ترجمہ**

حذیفہ سے روایت ہے کہ میری ملاقات سید عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مدینہ منورہ کے بعض راستوں پر ہوئی تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں محمد ہوں اور احمد ہوں اور میں نبی رحمت ہوں اور نبی توبہ ہوں اور تمام انبیاء کے آخر میں آنے والا ہوں اور میں حاشر ہوں اور میں نبی جہاد ہوں۔

**حل لغات**

الرَّحْمَةُ - نرم دلی، مہربانی، جس کا نتیجہ مغفرت و احسان ہے۔ درد مندی ظاہر کرنا۔  
التَّوْبَةُ - باز آنا، گناہ پر نادم اور مرنده ہونا، بخش دینا اور دوبارہ مہربان ہونا۔  
الْمُقَفَّى - تقفییہ سے ہے جس کے معنی پیچھے لگانا کے ہیں۔ قَفُوْا اور قَفُوْا - پیچھے رہنا، آخری ہونا۔  
الْمَلَا حِمِرٍ - ملاحمہ سے ہے جس کے معنی بڑا حادثہ، جنگ عظیم۔ اس کی جمع ملاحمہ ہے، گھسان کی جنگ کا موقع۔ جہاد۔

**تشریح**

ارشاد ہے "اور میں نبی رحمت ہوں" یعنی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم از روئے نبی اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے لئے باعث رحمت ہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آنحضور سرایا نور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قدر و عنا کو رحمت العالمین کے لباس فاخرہ سے مزین فرمایا۔ وَمَا أَمَرْنَا سَلْطَنَةَ الْأَرْضِ حَمَةَ الْعَالَمِينَ۔

ارشاد ہے "میں نبی توبہ ہوں" یعنی صرف استغفار کرنے سے میری امت کی توبہ قبول ہو جائے گی۔ بت ضمنی محمد عاقل صاحب لاہوری حلاوة المتعلمین میں لکھتے ہیں:-

"توبہ امت او مقبول است بمجرد استغفار  
بخلاف امم سابقہ"  
یعنی "حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی امت  
کی توبہ بمجرد استغفار مقبول ہے بخلاف گذشتہ  
امتوں کے۔"

حضرت شیخ الدرس صاحبزادہ حافظ علی احمد جان صاحب نور اللہ مرقدہ نے ارشاد فرمایا کہ "آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

امت کو نہایت ہی زیادہ استغفار پڑھنے کا اور توبہ کرنے کا حکم فرماتے تھے۔ نیز خود بھی بہت ہی استغفار پڑھنے والے تھے۔ ارشاد ہے ”اور تمام انبیاء کے آخر میں آنے والا ہوں۔“ گویا آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم سلسلہ نبوت کے آخری نبی ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی اور نبی آنے والا نہیں۔ ارشاد ہے ”اور میں نبی جہاد ہوں“ یعنی کسی ایک پیغمبر نے یا کسی ایک پیغمبر کی امت نے اللہ تعالیٰ کے دین اور کلمہ توحید کو بلند کرنے کے لئے اتنا جہاد نہیں کیا جتنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی امت نے کیا اور کرتے رہیں گے یہاں تک کہ دجال اور اس کے متبعین سے لڑیں گے۔ حضرت قاضی محمد عاقل صاحب شیخ ابن حجر سے نقل کرتے ہیں:-

”کہ اقتصار بر این اسماء با وجود اسماء دیگر برائے  
یعنی ”صرف ان اسماء مبارکہ کو میان کثرت با وجودیکہ  
آنست کہ اسماء مذکورہ با ہم سابقہ معلوم بود  
کہ در ایشال مسطور است“  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اور بھی بہت اسماء  
مبارکہ ہیں اس لئے تھا کہ امم سابقہ کو حضور  
پُر نور صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ نام مبارک اپنی  
کتابوں اور اپنے علماء سے معلوم تھے۔“

۹۹

کنز العباد میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ ننانوے نام لکھے ہیں:-

محمد - احمد - محمود - حامد - عاقب - فاتح - خاتم - حاشر - حاجی - داعی - سراج - مبشر - بشیر -  
نذیر - رسول - نبی - باد - بہتد - مہدی - خلیل - ولی - نصیر - ظہ - یسین - منزل - مدثر -  
حبیب - کلیم - مصطفیٰ - مرتضیٰ - مختار - مصدق - قائم - حجة - بیان - حافظ - شہید - عالی  
حکیم - نور - مسین - برهان - مذکر - امین - داعظ - صاحب - ناطق - مکی - مدنی - ابطی - عربی -  
ہاشمی - قرشی - عزیز - مضری - حرلیس - رؤف - رحیم - جواد - غنی - کریم - علیم - طیب - مطیب -  
خطبہ - فصیح - سید - طاہر - مطہر - امام - اتقی - متقی - بار - شفاء - متوسط - سابق - مقصد -  
متین - اول - آخر - ظاہر - باطن - رحمتہ - شافع - مشفع - محلل - امر - ناہی - حلیم - قریب -  
شکور - رقیب - مجتبیٰ - منیب - منہی - منیر - بصیر - صادق - رشید -

باب ما جاء فی اسماء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پورا ہو گیا۔





## بَابُ مَا جَاءَ فِي عَيْشِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور سید الکونین صلی اللہ علیہ وسلم کے گذر اوقات کے بیان میں ہے۔  
 (اس باب میں نو احادیث ہیں)

### عمل لغات | عَيْشٌ: زندگی. کھانا. روٹی. گذر اوقات.

اس عنوان سے پہلے ایک باب گذر گیا ہے اس میں دو احادیث تھیں۔ اس باب میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم اور آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام کی گذر اوقات کا بیان کیا گیا ہے کہ کس طرح وہ صبر و استقامت کے ساتھ فقر و فاقہ میں زندگی بسر کرتے تھے۔ دوبارہ اسی عنوان سے یہ باب کیوں قائم کیا گیا۔ اس کی توجیہ جناب مولانا محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے یہ کی ہے۔

”بدانکہ دریں باب مولیٰ آوردہ است کہ در باب بالا نبود پس تکرار محض نشد“  
 یعنی جان لے کہ اس باب میں وہ باتیں آئی ہیں جو گذر سے ہوئے باب میں نہ تھیں لہذا محض تکرار نہ ہوا۔“

اسماء الحجال حدیث ۳۵۲  
علاء الدین بن سعید و کچھ حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء ابوالاحوص و کچھ حدیث  
باب ماجاء فی صفة آدم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء ساک بن حرب و کچھ حدیث  
باب ماجاء فی خاتم النبوة  
علاء نعمان بن بشیر و کچھ حدیث  
باب ماجاء فی صفة آدم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

اسماء الحجال حدیث ۳۵۳  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث  
علاء بن احنق و کچھ حدیث

**حدیث ۳۵۲** حدیثنا قتیبہ بن سعید حدیثنا ابوالاحوص عن سماک بن حرب قال سمعت النعمان بن بشیر یقول الستم فی طعام و شراب ما ستمتم لقد مرأیت نبیکم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وما یجد من الدقل ما یملا بطنہ۔  
**ترجمہ** سماک بن حرب نے کہا کہ میں نے نعمان بن بشیر سے سنا وہ فرماتے تھے کہ آیا کھانے اور پینے میں جو کچھ تم چاہتے ہو تمہیں تمیسر نہیں ہے۔ البتہ تحقیق میں نے تمہارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پیٹ بھر کر ردی کھجور بھی نہ پاتے۔

**حل لغات** دقل۔ ردی کھجور، بادبان کا ڈنڈا، کہتے ہیں۔ اسماک اطول من الدقل وانت تنتثر کلامک بنثر الدقل، میں تم کو دیکھتا ہوں کہ بادبان کے ڈنڈے سے بھی زیادہ لمبے ہو اور کشتگر ردی قسم کی کرتے ہو۔

**تشریح** ارشاد ہے "آیا کھانے اور پینے میں جو کچھ تم چاہتے ہو تمہیں تمیسر نہیں ہے؟" یعنی جس چیز کی تمہیں خواہش ہوتی اسودگی اور فراخی کی بدولت تمہیں ملتی ہے۔ ارشاد ہے "البتہ تحقیق میں نے تمہارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پیٹ بھر کر ردی کھجور بھی نہ پاتے" یعنی تمہارے نبی برحق حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جن کی اتباع اور پیروی کرنا تم پر لازمی ہے گھٹیا قسم کے خرم پر بھی قناعت فرمالتے تھے اور اس سے بھی شکم سیری نہ ہوتی اور تمہارا یہ عالم ہے کہ تم دنیاوی نعمتوں کی فراوانی میں مستغرق ہو گئے ہو، پس تم پر افسوس ہے کہ تم پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پیروی اختیار نہیں کرتے اور ان کے مبارک اُسوۂ حسنہ پر عمل نہیں کرتے ہو یہ حدیث مبارک "باب ماجاء فی صفة آدم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم" حدیث ۳۵۲ پر بھی ہے۔

**حدیث ۳۵۳** حدیثنا ہرون بن اسحق حدیثنا عبدة عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة قالت ان کنا آل محمد نهنک شہراً ما استوفد بنا ما ان هو الا التمر والماء۔  
**ترجمہ** ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ یقیناً ہم آل محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں

باب ماجاء فی شعور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
باب ماجاء فی صفة آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
باب ماجاء فی شعور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
باب ماجاء فی صفة آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
باب ماجاء فی شعور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
باب ماجاء فی صفة آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

ہم پر پورا پورا مہینہ گذر جاتا تھا کہ ہمارے گھر کے چوہے میں آگ نہیں سلگتی تھی سوائے کھجور اور پانی کے اور کوئی غذا نہ ہوتی۔

**حل لغات** مَنَكْتُ س سے ہے جس کے معنی گذرنا، ٹھہرنا کے ہیں۔  
سَنَوَقِدُ استقاد سے ہے جس کے معنی آگ جلانا کے ہیں۔

**تشریح** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا ارشاد ہے ”کہ ہم یقیناً آل محمد میں (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم پر پورا پورا مہینہ گذر جاتا تھا کہ ہمارے گھر کے چوہے میں آگ نہیں سلگتی تھی سوائے کھجور اور پانی کے اور غذا نہ ہوتی“ یعنی گھر میں چولہا نہ جلتا، روٹی اور سالن پکانے کی نوبت ہی نہ آتی صرف پانی اور کھجور پر گذر اوقات ہوتا حضرت شیخ یوسف بن اسماعیل نبھانی رحمۃ اللہ علیہ نقل فرماتے ہیں :-

”ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے جب عروہ سے ارشاد فرمایا اے بیٹھے! خدا کی قسم ہم ایک چاند دیکھتے ہیں وہ مہینہ ختم ہو جاتا ہے دوسرا چاند دیکھتے ہیں وہ بھی ختم ہو جاتا ہے تیسرے مہینے کا چاند دیکھتے ہیں مگر نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات کے گھروں میں چولہا روشن نہیں ہوتا۔ عروہ نے کہا اے خالہ جان! پھر آپ لوگوں کا گذر کیسے ہوتا ہے۔ فرمایا کھجور اور پانی پر۔ ہاں ہلکے دو انصاری ہمسایہ ہیں جو کہ صاحب وسعت ہیں وہ کبھی کبھی دودھ وغیرہ بیچ دیتے ہیں۔ تو ہم حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پیش کر دیتے ہیں۔“

جناب انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کبھی کوئی چیز آنے والے دن کے لئے ذخیرہ بنا کر نہیں رکھتے تھے۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب رات کا کھانا تناول فرمالتے تو صبح کے لئے کچھ نہ ہوتا اور اسی طرح صبح کا کھانا تناول فرماتے تو رات کے کھانے کے لئے کچھ نہ ہوتا۔ ابن عباس سے روایت ہے کہ ایک روز نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور حضرت جبریل علیہ السلام صنعاء پہاڑ پر کھڑے تھے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا قسم اس ذات کی جس نے تمہیں حق دے کر بھیجا۔ آل محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر میں شام اسی حالت میں آتی ہے کہ ان کے پاس ایک چٹیلی آنا بھی نہیں ہوتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ کلام اس سے بھی زیادہ صاف نشانی دیا جیسے آسمان سے کسی دھماکے کی آواز سنی جاتی ہے۔ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”آل محمد

(مَنْ لَمْ يَلِدْ عَلَى اللَّهِ وَاسْمُهُ) كَغَيْرِ مِثْلِهَا فِي صَارَ كَهَانَ نِي بِي كَبِي شَام نِهِي كَذَارِي -

### حدیث ۳۵۴

حدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَسْلَمَ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَنْصُورٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ شَكَوْنَا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْجُوعَ وَرَفَعْنَا عَنْ بَطُونِنَا عَنْ حَجَرِ حَجْرٍ  
فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَطْنِهِ عَنْ حَجْرٍ مَن قَالَ أَبُو عَيْسَى هَذَا  
حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي طَلْحَةَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَمَعْنَى قَوْلِهِ  
وَرَفَعْنَا عَنْ بَطُونِنَا عَنْ حَجَرِ حَجْرٍ كَانَ أَحَدُهُمْ يَسْتَدْفِي بِطْنِهِ الْحَجْرَ مِنَ  
الْجَهْدِ وَالضَّعْفِ الَّذِي بِهِ مِنَ الْجُوعِ -

ابو طلحہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت عالیہ میں بھوک  
مگر حجہ کی شکایت کی اور ہم نے اپنے پیٹوں پر سے کپڑے اٹھائے تو ہر ایک نے اپنے پیٹ پر پتھر باندھا ہوا  
تھا پس حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے شکم مبارک سے اپنے کپڑے کو ہٹایا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کے پیٹ مبارک پر دو پتھر بندھے ہوئے تھے۔

### حل لغات

شَكَوْنَا - ہم نے شکایت کی - شَكُوْا يَشْكُوْنَ يَشْكَاةً سے ہے جس کے معنی درد مند  
ہونا 'سرخ دینا' شکایت کرنا کے ہیں - الْجُوعُ - بھوک -

### تشریح

ارشاد ہے "اور ہم نے اپنے پیٹوں پر سے کپڑے اٹھائے تو ہر ایک نے اپنے پیٹ پر پتھر باندھا ہوا  
تھا" یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں بھوک کی شدت اور زیادتی کی عملی طور پر شکایت  
کی کہ اے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ملاحظہ فرمائیے کہ ہم میں ہر ایک بھوک سے نڈھال ہے۔ حجرت حجرت کا تکرار  
باعبار تعدد شاکیان ہے اور لفظ عن حجر حجر بدل اشتمال ہے اپنے ناقبل سے باعاده جار۔ فافهم  
حضرت قاضی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ پتھر پر فرماتے ہیں :-  
"آوردہ اند کہ عادت اہل عرب یا اہل ریاضت  
یعنی بعض علما نے کہا ہے کہ اہل عرب یا

اسما الرجال صحیح  
عبداللہ بن ابی زیاد  
عبدالحکم القطوانی کا پوتا ہے  
صدوق من العاصم  
خرج لہ وہ  
عبارت مبارک یہ یار بن نصیر  
اس کی کنیت ابوالمحال ہے  
فقہ من الرابعة خرج  
لہ الجماعۃ  
عنا سہل بن اہم - العلوی  
مولانا البصری البصری  
صدوق من الثامنة  
ع یزید بن ابی منصور  
الاسدی الوفاق البصری  
لا بأس بہ - وہم من  
ذکر فی الصحابۃ خرج  
لہم  
عہ انس - دکیبوت علی  
باب ہادی فقیہ رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم  
علا ابی طلحہ

یا اہل مدینہ آنست کہ چون شکہائے ایشان خالی  
بود سنگہا بر شکہاے برمی بستند تا رود ہائے  
مسترخنی نگرود و حرکت برایشان گراں نباشد  
و چون افزودن می شد سختی گرسنگی سنگ دیگر  
می بستند و شکم محکم گردد و حرکت بسیار آسان گردد

اہل محنت یا اہل مدینہ کی یہ عادت تھی کہ جب  
ان کے پیٹ خالی ہوتے تو اس پر پتھر باندھ  
لیتے تاکہ انتریاں نہ اتر جائیں اور چلنا مشکل  
نہ ہو جائے۔ اور جب بھوک خوب شدت اختیار  
کرتی تو ایک پتھر او باندھ لیتے تاکہ پیٹ مضبوط  
ہو جائے اور چلنا پھرنا بہت آسان ہو جائے۔

اسما علیہ السلام  
علا محمد بن اسماعیل  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
علا آدم بن ابی ایاس  
علا بغدادی زنگی کذاری  
علا ابن النعمان  
علا البخاری و ابو داؤد  
علا شیخان الروم  
علا حدیث باب ماجاء فی تیب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
علا حدیث باب ماجاء فی تیب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
علا الحدیث باب ماجاء فی تیب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
علا الحدیث باب ماجاء فی تیب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
علا الحدیث باب ماجاء فی تیب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم  
علا الحدیث باب ماجاء فی تیب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم

حدیث ۳۵۵ | حدثنا محمد بن اسماعیل حدثنا آدم بن ابی ایاس حدثنا شیبان  
ابو معاویة حدثنا عبد الملك بن عمير عن ابی سلمة بن عبد الرحمن  
عن ابی هريرة قال خرج النبي صلی اللہ علیہ والہ وسلم فی ساعة لا یخرج فیها ولا  
ینقاه فیها احد فأتاه أبو بکر فقال ما جاء بك یا أبا بکر فقال خرجت ألقى رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ والہ وسلم وأنظر فی وجهه والتسليم علیہ فلم یلبث ان جاء عمر  
ما جاء بك یا عمر قال الجوع یا رسول اللہ فقال النبي صلی اللہ علیہ والہ وسلم وأنا قد  
وجدت بعض ذلك فانطلقوا الی منزل ابی الهيثم بن التیہان الأنصاری وكان  
رجلا كثير الخيل والشجر والشاء ولم یكن له خدم فلم یجدوه فقالوا لامراته  
این صاحبك فقالت اطلقی ستعذب لنا الماء فلم یلبثوا ان جاء أبو الهيثم  
بقربه یز عبها فوضعها ثم جاء یكترم النبي صلی اللہ علیہ والہ وسلم ویفدیه  
بابیه وأمه ثم انطلق بهم الی حدیفته فبسط لهم بساطا ثم انطلق الی الخلة  
فجاء یقین فوضع فقال النبي صلی اللہ علیہ والہ وسلم أفلا تنقیت لنا من رطبہ  
فقال یا رسول اللہ انی أرذت ان تتخاروا أو تخيروا من رطبہ ولبسیرہ فاكلوا وشربوا  
من ذلک الماء فقال النبي صلی اللہ علیہ والہ وسلم هذا والذي نفسی بیده من

التَّعِيمِ الَّذِي تُسَلُّونَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ظِلٌّ بَارِدٌ وَمُرْتَبٌ وَطَيِّبٌ وَمَاءٌ بَارِدٌ  
فَانْطَلَقَ أَبُو الْهَيْثَمِ لِيَصْنَعَ لَهُمْ طَعَامًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا  
تَذْ بَحْرَقَ لَنَا ذَاتَ دَرِيْفًا فَمَحَّ لَهُمْ عِنَاقًا أَوْ جِدِيًّا فَاتَّهَمُ بِهَا فَكَوُفًا فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ خَادِمٌ قَالَ لَا قَالَ فَإِذَا آتَانَا سَبِيٌّ فَاتَّنَا فَاتِّي النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِرَاسِيْنٍ لَيْسَ مَعَهُمَا ثَالِثٌ فَآتَاهُ أَبُو الْهَيْثَمِ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَحْتَرَمْتُمُنِيمَا فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَحْتَرَمْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
إِنَّ الْمُسْتَشَارَ مَوْثِقٌ مِنْ خَلْدٍ هَذَا فَإِنِّي رَأَيْتُهُ يُصَلِّي وَأَسْتَوِصُ بِهِ مَعْرُوفًا فَانْطَلَقَ  
أَبُو الْهَيْثَمِ إِلَى امْرَأَتِهِ فَأَخْبَرَهَا بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ  
امْرَأَتُهُ مَا أَنْتَ بِبَالِغٍ مَا قَالَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنْ تَعْتِقَهُ  
فَقَالَ فَهُوَ عَتِيقٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا  
وَلَا خَلِيفَةً إِلَّا وَلَهُ بَطَانَتَانِ بَطَانَةٌ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَبَطَانَةٌ  
لَا تَأْتُوهُ خَبَالًا وَمَنْ يُوقِ بَطَانَةَ السُّوءِ فَقَدْ وُفِّيَ .

ترجمہ  
النبی پر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک روز (خلاف عادت شریفہ) میرا دو عالم میں اللہ  
علیہ السلام وسلم ایسے وقت باہر تشریف لائے جس وقت آپ باہر تشریف نہیں لایا کرتے تھے، اور نہ ہی  
اس وقت کوئی ایک ملاقات کرنے والا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ملنے آتا۔ دریں اثنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ انحضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابو بکر اس وقت تیرے  
آنے کا باعث کیا ہے " انہوں نے عرض کیا کہ اس ارادہ و نیت سے گھر سے نکلا ہوں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کی ملاقات کروں اور چہرہ اقدس کو دیکھوں اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت بابرکت میں سلام عرض کروں۔ پس  
تھوڑی دیر بھی نہ گزری تھی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تشریف لے آئے۔ پس سرور کائنات نے ارشاد فرمایا اے عمر تجھے  
اس وقت کوئی ضرورت لے آئی تو انہوں نے عرض کیا کہ بھوک یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)۔ تو حضور صلی اللہ علیہ  
آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچھ تو میں بھی محسوس کرتا ہوں پھر یہ تینوں حضرات ابی ہشیم بن تیہان انصاری کے گھر تشریف

لے گئے اور یہ صاحب کافی کھجور، درخت اور بکریاں رکھتا تھا اگلاس کا کوئی نوکر نہیں تھا۔ یہ انصاری گھر پر موجود نہ تھا اس کی بیوی سے پوچھا تیرا خاوند کہاں ہے اس نے کہا وہ تو ہمارے لئے بیٹھا پینے کا پانی لانے کے لئے گئے ہوئے ہیں۔ تھوڑی دیر بھی نہ گزری تھی کہ وہ انصاری پانی سے بھری ہوئی مشک لے آیا جس کو وہ بوجھ کی طرح اٹھا رہا تھا پس فوراً اس مشک کو رکھ دیا پھر آئے اور کہتے ہی فرط محبت سے حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے لپٹ گئے۔ اور آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنا ماں باپ قربان کرنے لگے، پھر ان تمام حضرات کو اپنے کھجوروں کے باغ میں لے گئے، ان بزرگوں کے لئے بھونے بچائے، پھر ایک درخت کی جانب گیا اور کھجور کا خوشہ لے آیا جس میں کچی پکی آدھ کچی کھجوریں تھیں، اور ان گرامی قدر بزرگوں کے آگے پیش کر دیں تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تو نے ہمارے لئے کچی کھجور چھانک کر کیوں نہ توڑی۔ تو ابو ایہیم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، میں یہ چاہتا تھا کہ آپ خود کچی اور کچی کھجوریں پسند فرما کر تناول فرماویں۔ تینوں حضرات نے وہ کھجوریں نوش فرمائیں اور اس پانی سے پانی پیا۔ پھر سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قسم ہے مجھے اس ذات اقدس کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ یہ بھی اس نعیم میں داخل ہے جس کا سوال قیامت میں ہوگا، ٹھنڈا سا یہ، تازہ کھجوریں اور ٹھنڈا پانی۔ ابو ایہیم جانے لگے تاکہ مہانوں کے لئے کھانے کا انتظام کریں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ دیکھو ہمارے لئے دودھ والا جانور ذبح نہ کرنا۔ تو ان حضرات کے لئے ایک بکری کا بچہ ذبح کیا وہ ان صاحبان کے سامنے پکا کر پیش کر دیا۔ ان حضرات نے اسے تناول فرمایا۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا تیرا خادم کوئی نہیں ہے؟ ابو ایہیم نے عرض کیا کہ نہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب بھی غلام میں غلام آئیں تو مجھے یاد کرنا۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دو غلام پیش کئے گئے۔ ابو ایہیم آئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ان دونوں میں سے ایک کو پسند کر لے۔ ابو ایہیم نے عرض کیا اے اللہ پاک کے نبی آپ ہی میرے لئے ایک منتخب فرمائیں، تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بے شک مشورہ دینے والا امین ہوتا ہے۔ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ یہ غلام لے لے۔ کیونکہ میں نے اسے نماز ادا کرتے دیکھا ہے اور میری ایک وصیت اس کے حق میں قبول کرے وہ یہ کہ اس کے ساتھ نیکی کرتا رہے، ابو ایہیم اپنی بیوی کے پاس گئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد اسے بتایا تو اسے اس کی بیوی نے کہا کہ اس غلام کے بارے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو فرمایا ہے تو اس کو پورا نہیں کر سکتا سوائے اس

بات کے تو اسے آزاد کر دے۔ فوراً ابو سہیم نے کہا کہ غلام آزاد ہے تو جب اس کی آزادی کی اطلاع آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یقیناً اللہ تعالیٰ ہماری اور اس کے جانشین کے لئے دو باطنی مشیر اور صلاح کار پیدا کرتا ہے جن میں سے ایک مشیر بھلائی کا امر کرتا ہے اور برائی سے روکتا ہے اور ایک مشیر تباہ و برباد کرنے میں ذرا بھی کمی نہیں کرتا۔ اور جو شخص بڑے مشیر سے بچا لیا جائے وہ ہر قسم کی برائی سے بچا لیا گیا۔

### حل لغات

انطلقوا چلے گئے: انطلقا۔ چلا جانا۔ منزل۔ مکان، جگہ۔  
 یستغذّب۔ استغذّب سے ہے جس کے معنی پانی پلانا، میٹھا پانی لانا، پینے کا پانی لانا کے ہیں۔ قرابہ۔ مشک، اس کی جمع قراب اور قربات آتی ہے۔ یزعب۔ زعب سے ہے جس کے معنی بھری ہوئی مشک اٹھانا، کاٹنا، بھرنا، آواز کرنا وغیرہ کے ہیں۔ یلتزم۔ التزم سے ہے گلے سے لگانا، فرط محبت سے چپٹ جانا۔ بساطاً۔ بھوننا، فرش۔ اس کی جمع بسط ہے۔ قنوا اور قنوا۔ خوشہ۔ تنقیہ۔ تو نے چھانٹا انقاء سے ہے جس کے معنی ہیں صاف کرنا، کچرا نکال ڈالنا۔ رطب۔ کچی کھجور۔ بسور۔ بسور بھی آتا ہے گدر کھجور کو خشک کھجور کے ساتھ ملانا۔ ذات دتر۔ دودھ والا جانور۔ العنق۔ بکری کا بچہ۔ ابن حجر کے کہنے کے مطابق بکری کا وہ مادہ بچہ جو کہ چار ماہ کا ہو۔ الجدی۔ بکری کا بچہ۔ ابن حجر کے کہنے کے مطابق بکری کا وہ بچہ جو کہ ایک سال کا نہ ہو۔ سببی۔ قید کرنا، لوٹنا، غارت کرنا، لونڈی غلام بنانا۔ مؤتمن۔ ام مفعول ہے جس کے معنی امین کے ہیں۔ استنوص امر ہے استیصاء سے جس کے معنی وصیت قبول کرنا کے ہیں۔ تعقہ۔ تو اس کو آزاد کر کے عتق سے ہے جس کے معنی آزاد کرنا کے ہیں۔ بطامة۔ راز، بھید، ولی دوست، مشیر۔ الخبال۔ فساد، نقصان، ہلاکت، بربادی، زہر قاتل۔ وقی۔ بچا لیا گیا۔ انوقی و انوقایہ۔ بچانا، نگاہداشتن۔

### تشریح

ارشاد ہے "انہوں نے عرض کیا کہ اس ارادہ و نیت سے گھر سے نکلا ہوں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ملاقات کروں اور ان کے چہرہ اقدس کو دیکھوں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بابرکت میں سلام عرض کروں" امیر المؤمنین سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم کے استفسار پر اپنے حاضر ہونے کے تین مقاصد عرض کئے۔ سبحان اللہ! محبت اطاعت اور عشق رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کتنے پیار اور عاشقانہ انداز میں اظہار فرما رہے ہیں۔ جناب قاضی محمد علی



صاحب حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسے وقت میں باہر تشریف لانے کی کیا ہی خوب وجہ تحریر کرتے ہیں فرماتے ہیں  
 ” اور وہ اندک ظن آنست پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ  
 واللہ وسلم بنور نبوت والست کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ  
 طالب ملاقات اوست پس برآمد در آن وقت  
 بخلاف عادت و ابوبکر ظاہر گشت بنور ولایت  
 کہ آنحضرت دریں وقت برآمدہ است برائے او  
 تا مطلوبش محصل گردد۔“

یعنی علمائے کرام کا بیان ہے کہ حقیقت یہ ہے۔  
 حضور عالم علوم اولین و آخرین صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے جناب ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا حاضر ہونا  
 نور نبوت سے (یعنی علم غیب سے) جان لیا تھا  
 اسی لئے اپنی عادت تشریف کے خلاف اس وقت  
 باہر تشریف فرما ہوئے۔ ادھر حضرت ابوبکر صدیق  
 رضی اللہ عنہ بھی نور ولایت (یعنی کرامت) کی  
 طاقت سے موجود ہو گئے کیونکہ اسی نور ولایت  
 کی بدولت آپ کو معلوم ہوا کہ حضور پاک صلی اللہ  
 علیہ وسلم آپ کی ملاقات کے لئے باہر تشریف  
 لا رہے ہیں تاکہ جناب صدیق رضی اللہ عنہ کی  
 ضرورت پوری فرمادیں۔“

اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی ضرورت کیا تھی۔ وہ ان کے جواب سے ظاہر ہے کہ ملاقات کروں۔ درخ انور کو دکھیوں اور  
 سلام عرض کروں۔

ارشاد ہے ”اے عمر تجھے اس وقت کونسی ضرورت لے آئی“ یعنی تیرا اس وقت خلاف معمول آنا کیسے ہوا۔ یہ  
 وقت تو ملاقات کا نہیں ہے“ ارشاد ہے ”تو انہوں نے عرض کیا بھوک یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ یعنی مجھے اس  
 وقت نہایت ہی شدید بھوک لگی ہوئی ہے اور حاضر خدمت ہوا ہوں۔ جناب حضرت قاضی محمد عاقل صاحب شراح  
 شمائل تشریف تحریر فرماتے ہیں:-

”یعنی جناب عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے اللہ تعالیٰ  
 کے نبی! مجھے بھوک لے آئی ہے، تاکہ آنحضرت

”اور دمر اگر سگی لے پیغمبر خدا تا تسلی و آرام  
 شود منظر سوئے مبارک تو چنانچہ اہل مصر برائے

تسلی خاطر خود میگردند در زمان یوسف صلوٰۃ  
اللہ علیہ وعلیٰ نبیّہا۔

سراپا حسن وجمال صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت  
مبارک سے میری تسلی ہو اور مجھے چین نصیب  
ہو۔ چنانچہ اہل مصر اس طرح کرتے تھے اور تسلی  
خاطر کے لئے جناب یوسف علیہ السلام کے رُخ انور کو  
اگر دیکھ لیتے۔

ارشاد ہے ”پھر یہ تینوں حضرات ابی ہیشم بن تیمان انصاری کے گھر تشریف لے گئے“ حضرت علامہ شیخ الدرس  
مولینا مولوی حافظ گل فقیر احمد صاحب پشاور کی کافرمانا ہے کہ :-

”اس سے معلوم ہوتا ہے بلند مرتبہ والا یعنی وہ شخص کہ جس کی پیرہیزگاری اور تقدس کی وجہ سے اس  
کے ساتھی اس کا احترام اور عزت کرتے ہیں، اگر اپنے احباب کے گھر بغیر اطلاع کے کھانے پینے کے لئے  
چلا جائے تو کوئی حرج نہیں ہے۔“

ارشاد ہے ”تھوڑی دیر بھی نہ گزری تھی کہ وہ انصاری پانی سے بھری مشک لے آیا جس کو وہ بوجھ کی طرح اٹھا ہاتھا  
پس فوراً اس مشک کو رکھ دیا“ حضرت اتاذ گرامی شیخ الحدیث والتفسیر صاحب زادہ حافظ علی احمد حبان صاحب  
نور اللہ مجتہد نے فرمایا کہ :-

”حدیث تشریف کے اس ٹکڑے میں اس بات کی دلیل ہے کہ اگر ایک شخص خواہ کتنا ہی مالدار کیوں  
نہ ہو گھر والوں کی خدمت اور ان کے حوائج ضروریہ کو پورا کرنا بزرگی اور بڑائی کے منافی نہیں ہے،  
بلکہ اس میں تو کمال تواضع اور حسن خلق ہے۔“

ارشاد ہے ”حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ دیکھو ہمارے لئے دودھ والا جانور ذبح نہ کرنا“ حضرت شیخ الدرس  
مولینا مولوی محدث جلیل حافظ فقیر احمد صاحب پشاور رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے کہ :-

”آنجناب شفیق امت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس انصاری پر اور اس کے اہل و عیال پر کمال درجے  
کی شفقت فرمائی، یہ منع فرما کر کہیں یہ صاحب فرط محبت میں آکر ایسا جانور ذبح نہ کر ڈالے جو دودھ  
دے رہا ہو یا عنقریب بچہ جن کر دودھ دینے والا ہو۔ یہی شفقت اور ہمدردی کی وجہ تھی۔“



کا لہو بہایا ہے اور یقیناً سب سے پہلا شخص میں ہی ہوں جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیر پھینکا ہے۔ بے شک میں جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے ایک ایسے گروہ کے ساتھ مل کر جہاد کرتا تھا جن کا گذر اوقات صرف درختوں کے پتے اور بول کے کانٹے ہوتے جن سے ہمارے جڑے پھٹ گئے۔ اور ہم میں سے ہر ایک بکری اداؤنٹ کی طرح پاخانہ کرتا۔ اس کے باوجود قبیلہ بنو اسد کے لوگ مجھ کو اسلام سکھاتے ہیں اور میری ناواقفیت کا یہ عالم ہے تو میرے عمل کا رت ہو گئے۔

**صل لغات** لہو بہایا۔ مسک۔ تیر۔ عصابۃ۔ مہذب میں ہے "آدمیوں اور جانوروں کا گروہ" صاحب قاموس لکھتے ہیں "دس سے لیکر چالیس آدمیوں کی جماعت کو کہتے ہیں۔

حَبْلۃ۔ سمر کا پھل جو لوبیہ کے مشابہ ہوتا ہے بعضوں نے فرمایا ہے کہ جنگلی کانٹے دار درخت کا پھل۔ منتہی الارب میں ہے۔ سمر طلع کا درخت، طلع جنگل کے بڑے درخت کو کہتے ہیں یعنی بول۔ تَقَرَّحَتْ۔ زخمی ہو گئے، پھٹ گئے اَلْقَرَح۔ زخم، پھوڑا، پھٹ۔ اَسْتَدَاقٌ۔ جڑے۔ یَعْتَرِدُ رَوْنِیَّ۔ مجھ کو اسلام سکھاتے ہیں، مجھ کو طاعت کرتے ہیں۔ میرا عیب بیان کرتے ہیں۔ عَزْدُوسٌ ہے جس کے معنی طاعت کرنا، سزا دینا، تادیب کرنا وغیرہ وغیرہ کے ہیں جب احکام اور فرائض کے ساتھ آئے تو اس کے معنی "فرائض اور احکام سے واقف کر دینا یا سکھانا" کے آتے ہیں۔ حَبِیْتٌ۔ میری ناواقفیت یہ ہے۔ اَلْحَبِیْتۃُ سے ہے جناب مولانا محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں۔

"بدانکہ خبت ماخوذ از خبۃ، در تان بیہمی آوردہ" "جان لے خبت طبتہ سے ماخوذ ہے۔ تلج بیہمی میں ہے کہ الخبت بے بہرہ رہنا، ناواقف رہنا اور مایوس ہوجانا کے ہیں۔"

**تشریح** ارشاد ہے "سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یقیناً پہلا شخص میں ہی ہوں جس نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں کافر کا خون بہایا ہے" شیخ ابن حجر ابن اسحاق سے روایت کرتے ہیں کہ ابتدائے اسلام میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین انتہائی نلاذاری سے عبادت کیا کرتے تھے۔ پہاڑوں اور دروں میں جا کر یاوالہی کہتے تھے۔ ایک دفعہ اتفاقاً مکہ مکرمہ کے پہاڑوں میں صحابہ مشغول عبادت تھے کہ مشرکوں کا ایک گروہ اچانک نمودار ہوا اور ہر اکہہ کر مسلمانوں پر حملہ آور ہوا۔ سعد بن ابی وقاص کے قریب ہی اؤنٹ کا ایک جڑا پڑا ہوا تھا انہوں نے

اٹھا کر مشرکوں پر تہ لول دیا۔ ساتھ مشرکین کے سر اس جڑے سے پھٹ گئے اور ان کے سروں سے خون بہنا شروع ہو گیا۔ سعد بن وقاص کا یہ فرمانا اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ ارشاد ہے ”اور یقیناً سب سے پہلا شخص میں ہی ہوں جس نے اللہ کی راہ میں پہلے تیر بھینکا ہے“ بقول مواہب شریف سلسلہ میں ابوسفیان کی زیر سرکردگی مشرکین کا لشکر آیا جو کہ مدینہ منورہ پر حملہ آور ہونا چاہتا تھا، اسلام کا سب سے پہلا لشکر عبیدہ بن حارث کی زیر اہارت حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھیجا تاکہ اس کا گلہ روکا جائے۔ چنانچہ رابع کے مقام پر مشرکین سے مسلمانوں کا آمناسنا ہوا۔ اس جہاد میں مسلمانوں کا بھنڈا سفید تھا۔ اسی جہاد میں حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ مسلمانوں کی طرف سے سب سے پہلے تیر چلانے والے تھے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے اسی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ ارشاد ہے بیشک میں جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے ایک ایسے گروہ کے ساتھ مل کر جہاد کرتا تھا جن کا گذر اوقات صرف درخت کے پتے اور بول کے کانٹے ہوتے جن سے ہمارے جڑے پھٹ گئے ہم میں سے ہر ایک بکریوں اور اونٹ کی طرح پاخانہ کرتا“ یعنی جب سلسلہ میں تین سو مہاجرین و انصار کی قیادت حضرت ابو عبیدہ بن الجراح کو حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مرحمت فرما کر مدینہ منورہ سے پانچ روز کی منزل پر سندر کے کنارے قبیلہ جہینہ کے مقابلہ کے لئے روانہ فرمایا۔ اس مریہ میں سعد بن وقاص بھی تھے۔ یہ مریہ بہت سخت تھا اور مسلمانوں نے انتہائی مشقتوں، مصیبتوں، صعوبتوں اور تکالیف کو برداشت کیا یہاں تک کہ جنگلی درختوں کے پتے اور کانٹے جھاڑ کر کھانے کی نوبت آئی۔ اسی لئے اس جہاد کو ”مریہ الحبٹ“ کہتے ہیں، حبٹ کے معنی ہی پتے جھاڑنے کے ہیں۔ جناب سعد بن وقاص نے اسی کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ اس حدیث شریف کا ترجمہ الباب یہی نکرا ہے۔ ارشاد ہے اس کے باوجود قبیلہ اسد کے لوگ مجھ کو اسلام سکھاتے ہیں ”اگر میری نادانقضیت کا یہ عالم ہے تو پھر میرے عمل اکارت ہو گئے“ یعنی جب امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں جناب سعد بن وقاص کو کوفہ کا امیر مقرر کیا گیا تو حسب عادت کوفہ والوں نے جناب سعد بن وقاص کے خلاف بھی سازشیں کیں اور ان سازشوں میں ایک یہ سازش تھی کہ جناب عمر فاروق کو شکایت کی کہ امیر کوفہ نماز اچھی نہیں پڑھتے ہیں۔ جناب امیر المؤمنین نے انہیں مدینہ منورہ طلب کیا اور اس شکایت سے انہیں آگاہ کیا جس کے جواب میں جناب سعد نے ابن الفاطم میں اپنی صفائی پیش کی۔ نیز یہ بھی فرمایا کہ میں تو اسی طرح نماز پڑھتا ہوں جس طرح حضور رسول کریم صلی اللہ

علیہ والہ وسلم کو میں نے نماز پڑھتے دیکھا ہے اس میں ذرہ بھر بھی کوتاہی نہیں کرتا۔

**حدیث ۳۵۷**

حدثنا محمد بن بشر حدثنا صفوان بن عيسى حدثنا عمرو بن عيسى  
ابونعامة العدوي قال سمعت خالد بن عمير وشوليس ابا الرقاد قال  
بعث عمر بن الخطاب عتبة بن غزوان وقال انطلق انت ومن معك حتى اذا كنتم  
في اقصى ارض العرب وادنى بلاد العجم فاقبلوا حتى اذا كانوا بالمزبد وجدوا  
هذا اللذان فقالوا ما هذه قالوا هذه البصرة فساروا حتى اذا بلغوا جبال الجسري  
الصغير فقالوا ههنا امرتكم فنزلوا فذكروا الحديث بطوله قال فقال عتبة  
بن غزوان لقد رأيتني واني لسابع سبعة مع رسول الله صلى الله عليه واله وسلم قالنا  
طعام الا وراق الشجر حتى تقرحت اشد اقنا فالتقطت بردة ففستهما بيئي  
وبين سعدي فما منا من اولئك السبعة احد الا وهو امير مصر من الامصار و  
ستجربون الامراء بعدنا۔

**ترجمہ**

خالد بن عمیر اور شولیس ابا الرقاد فرماتے ہیں کہ جناب امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عتبہ بن غزوان  
کو مقرر فرما کر حکم دیا کہ تم اور تمہارے ساتھی جاؤ یہاں تک کہ منہائے سرزمین عرب پر پہنچو جس جگہ سے سرزمین عجم  
بہت ہی نزدیک رہ جاتی ہے پس وہ لشکر روانہ ہوا یہاں تک کہ مرید پہنچا۔ انہوں نے وہاں سفید پتھر دیکھے لوگوں  
سے پوچھا یہ کیا ہے پھر چل پڑے یہاں تک کہ چھوٹے بل کے قریب پہنچ گئے۔ تو انہوں نے آپس میں کہا کہ یہ جگہ  
وہی ہے جس جگہ ہمیں اتنے کا حکم دیا گیا تھا تو وہاں انہوں نے پڑاؤ ڈال دیا۔ پھر تمام واقعہ راویوں نے مفصل بیان  
کیا۔ راوی کہتے ہیں کہ عتبہ بن غزوان نے کہا البتہ تحقیق مجھ پر ایک ایسا دور گذرا ہے کہ میں حضور سرور عالم و عالمیان  
صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے والوں میں سے ساتواں فرد تھا ہمارے پاس کچھ بھی کھانے کا نہیں ہوتا تھا اگر دستوں  
کے پتے۔ ان کے کھانے سے ہمارے جڑے زخمی ہو گئے تھے۔ نیز مجھے ایک دفعہ ایک چادر ملی جو کہ نصف میں نے اور  
نصف سعد نے لے لی۔ پس (آج یہ عالم ہے) ہم ان سات صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین میں سے ہر ایک صحابی

اسماء الرجال  
عمر بن بشر۔  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وشوليس  
ابونعامة بن عيسى الزمري  
عاصم البصري۔  
ہے۔ القسام البصري۔  
ذہبی نے کہا وثوق بن شداد  
میں فوت ہوا۔ خروج لہ  
الجماعة۔  
عمر بن عيسى ابونعامة  
العدوي۔ ذہبی نے کہا ثق  
ہے۔ يقال تغير قبل  
موتہ۔ من السابعة  
خروج لہ مسلم وابوداؤد۔  
عمر خالد بن عمير العدوي  
بصري ہے۔ مختصم خروج  
لہ البخاري والنسائي و  
ابن ماجه۔  
عمر شوليس ابا الرقاد۔  
العدوي البصري من  
الثالثة۔

کسی نہ کسی شہر کا حاکم ہے، اور عنقریب تم ہمارے بعد کے حکام کو آزما کر دیکھو گے۔

**حل لغات** | مَرْمِدٌ - اس مقام کو کہتے ہیں جہاں اونٹ اور بکریاں رات رہتی ہیں یعنی تھکان، بارہ - نیز اس جگہ کو بھی کہتے ہیں جہاں میوہ توڑ کر سکھاتے ہیں، کھجور خشک کرنے کی جگہ، اور مجلس کو بھی

مرید کہتے ہیں۔ اَلْكَذَّانُ - سگ ہائے نرم و سفید کہ کلوخ نما باشند۔ حجارة رخوة کا نہامدسا مائثلة الى البياض۔ نرم اور سفید پتھر۔ اَلْبَصْرَاءُ - شہر کا نام ہے۔ یہ دجلہ و فرات کے دو آبہ کے مغربی کنارے پر واقع ہے۔ لَقَطٌ - زمین سے اٹھالینا۔ سَتَجَرَبُونَ - عنقریب آزماؤ گے۔ تَجْرِبٌ سے ہے، آزمانا، پرکھنا۔

**تشریح** | ارشاد ہے "جناب امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عتبہ بن غزو ان کو مقرر فرما کر حکم دیا کہ تم اور تمہارے ساتھی جاؤ جب منتہائے سرزمین عرب پر پہنچو جس جگہ سے سرزمین عجم بہت ہی نزدیک رہ جاتی

ہے۔" جب حضرت سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو یہ پتہ چلا کہ نیرد جرنے عجم سے امداد منگوانی ہے اور وہ عرب پر اس راستہ یعنی بصرہ سے آئے گی تو جناب امیر المؤمنین فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے تین سو مجاہدین اسلام کا ایک لشکر عتبہ بن غزو ان کی زیر قیادت روانہ فرما کر یہ حکم دیا۔ ارشاد ہے "پھر تمام واقعہ راویوں نے مفصل طور پر

بیان کیا۔" یعنی خراسان کے لشکر کے آنے کا اور جناب عتبہ بن غزو ان کے فتح کرنے کا پورا قصہ بیان کیا۔ چونکہ اس مقام پر باب کی مناسبت کے لحاظ سے ان کے گذراوقات کی تنگی کا بیان کرنا مقصود تھا اس لئے امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے وہ واقعات چھوڑ دیئے اور اصل مقصود بیان فرما دیا کہ ہم پر تکلیف و مصائب کے ایسے دور بھی

گذرے ہیں کہ ہم پتے کھا کر پیٹ بھر لیتے تھے۔ اگر کہیں گری پڑی چادر مل جاتی تو باہم ادھی ادھی کر لیتے تھے اور آج یہ عالم ہے کہ وہ سات کے سات آج کسی نہ کسی جگہ کے حاکم ہیں۔ اور فرمایا "اور عنقریب تم ہمارے بعد کے حکام کو آزما دیکھو گے" یعنی ان کو ہماری طرح نہ پاؤ گے۔ حضرت قاضی محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں:-

"گفتہ اند دریں اخبار است بآنکہ امراء بعد  
ایشان در عدالت و امانت و اعراض از دنیا  
مثل آنہا نخواہند بود و تجربہ رسید کہ چنان باشد  
یعنی علماء نے فرمایا ہے کہ ان کے اس ارشاد  
میں اس بات کی خبر دی گئی ہے کہ صحابہ کرام  
کے بعد عدالت، امانت اور اعراض دنیا ان کی

مثل حکام پیدا نہیں ہوں گے۔ اور یہ بات  
تجربہ نے ثابت کر دی ہے کہ ایسا ہی ہوا۔

**حدیث ۳۵۸** | حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن حدثنا روث بن اسلم ابو حاتم البصري  
حدثنا حماد بن سلمة حدثنا ثابت عن انس قال قال رسول الله صلى الله  
عليه واله وسلم لقد اخفت في الله وما يخاف احد ولقد اوديت في الله وما يودي  
احد ولقد اتت على ثلثون من بين ليلة ويوم ومالي ولبلال طعام يا كلة ذوكيد  
الا شئ يواريه ابط بلال.

ترجمہ | جناب انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہیں  
کہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جتنا ڈرایا گیا ہوں اتنا کسی ایک کو بھی نہیں ڈرایا گیا اور تمہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے  
راستے میں جتنا دکھ مجھے دیا گیا ہے کسی ایک شخص کو اتنا دکھ نہیں دیا گیا ہے۔ اور تمہیں ہے کہ گذرتے تھے مجھ پر تیس دن  
رات حالانکہ میرے لئے اور بلال کے لئے کھانا نہیں ہوتا تھا کہ ہم کھاتے جس کو کوئی جاندار کھا سکے بجز اس  
مٹوڑے سے کھانے کے جو بلال کی بغل میں چھپا ہوا ہوتا۔

**معنی لغات** | اخفت. میں ڈرایا گیا ہوں، دھمکایا گیا ہوں۔ اخافة سے ہے جس کے معنی ڈرانا، دھمکانا  
خوف دلانا، گھبراہٹ میں ڈالنا۔ ذوكيد. جگر والا یعنی جاندار۔ ابط. بغل.

**تشریح** | ارشاد ہے "تمہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جتنا میں ڈرایا گیا ہوں" یعنی جب آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے کلمہ توحید کا اعلان عام فرمایا اور تبلیغ اسلام شروع کی تو آپ کو ہر ممکن طریقہ سے ڈرایا دھمکایا گیا۔  
تاکہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تبلیغ نہ کریں۔ ارشاد ہے "اور تمہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جتنا دکھ مجھے دیا گیا ہے  
کسی ایک شخص کو اتنا دکھ نہیں دیا گیا" یعنی دین اسلام کی اشاعت و وحی الہی کے پہنچانے اور کلمہ توحید کو غالب  
کرنے میں جتنی ایذا آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دی گئی اور پہنچانی گئی کسی شخص کو بھی اتنا دکھ نہیں دیا گیا۔ ارشاد  
ہے "اور تمہیں ہے کہ گذرتے تھے مجھ پر تیس دن رات حالانکہ میرے لئے اور بلال کے لئے کھانا نہیں ہوتا تھا کہ ہم کھاتے

اصحاب الرجال  
عبد الرحمن بن عبد الرحمن  
صحت عماد باب ما جاء في خصائص  
رسول الله صلى الله عليه واله  
وسلم حاشية عماد  
عماد روث بن اسلم ابو حاتم  
البصري. البابي ہے۔ ذہبی  
نے کہا کہ ضعیف ہے۔ من  
التاسعة.  
عماد بن سلمة۔ دیکھو حدیث ۳۵۸  
باب ما جاء في خصائص رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم حاشية عماد  
عماد ثابت۔ دیکھو حدیث ۳۵۸  
باب ما جاء في شرح رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم حاشية عماد  
عن انس۔ دیکھو حدیث ۳۵۸  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه واله وسلم حاشية عماد



جس کو کوئی جاندار کھاسکے، بجز اس تھوڑے سے کھانے کے جو مال کی بغل میں چھپا ہوا ہوتا، یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے گذر اوقات کی یہ کیفیت تھی۔

**حدیث ۳۵۹** | حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن انبانا عفا بن مسلم حدثنا ابان بن يزيد الطعاسر حدثنا قتادة عن انس بن مالك ان النبي صلى الله عليه واله وسلم لم يجتمع عندنا عداؤ ولا عشاء من حنظل ولا حمر الا على صنف قال عبد الله قال بعضهم هو كثره الا يدري .

ترجمہ: انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دسترخوان پر صبح اور شام کے کھانے میں روٹی اور گوشت جمع نہیں ہوا مگر بہت مہانوں کی موجودگی میں۔ عبد اللہ نے کہا کہ بعض نے کہا ہے کہ صنف کے معنی ہیں کھانے میں بہت بات۔

عَدَاؤٌ - صبح کا کھانا - عَشَاءٌ - شام کا کھانا۔

**حل لغات** | صَنْفٌ - مال کی قلت، حاجت، کمزوری، جلد بازی، اہل و عیال کی کثرت۔

**تشریح** | جناب مولانا مولوی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور مبارک میں جب مہانوں کی کثرت ہوتی تو روٹی اور گوشت ہٹا کیا جاتا ورنہ جیسے بھی ہوتا گذر اوقات فرما لیتے۔ مشہور لغوی عالم ابو یزید کے نزدیک صنف کے معنی شدت کے ہیں اور قرآن کے نزدیک حاجت کے ہیں تو اس لحاظ سے یوں معنی ہوگا کہ کھانا میسر نہ ہوتا مگر بھوک کی سختی کے وقت۔

**حدیث ۳۶۰** | حدثنا عبد بن حميد حدثنا محمد بن اسماعيل بن ابي فديك حدثنا ابن ابي ذئب عن مسلم بن جندب عن نوفل بن الهدلي قال قال عبد الرحمن بن عوف لنا جليسا وكان نعيم الجليس وانه اقلب بنا ذات يوم حتى اذا دخلنا بيته و دخل فاعتسل ثم خرج وابتنا بصحفة فيها خبز ولحم فلما وضعت بكى عبد الرحمن

ترجمہ: ابن ابي ذئب نے مسلم بن جندب سے روایت کیا کہ انہوں نے کہا کہ ہم نے ایک دن ایک گھرانے میں دو دوستوں کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھا رہے تھے کہ ایک شخص نے کھانا کھا کر باہر نکل گیا اور کھانا کھا کر واپس آیا تو اس نے کہا کہ میں نے کھانا کھا لیا ہے اور اب میں نے کھانا کھانے سے روک لیا ہے۔

اسما الرجال حدیث ۳۵۹  
عبد اللہ بن عبد الرحمن  
حدیث ۳۵۹  
باب ماجاء فی فضیل  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم حاشیہ  
علاء محمد بن مسلم  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء ابان بن یزید الطعاسر  
حدیث ۳۵۹  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء قتادہ  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء انس بن مالک  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
اسما الرجال حدیث ۳۶۰  
عبد الرحمن بن عوف  
حدیث ۳۶۰  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء ابن ابي ذئب  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء مسلم بن جندب  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء نعيم الجليس  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء اقلب بنا ذات يوم  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء حتى اذا دخلنا بيته  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء و دخل فاعتسل  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء ثم خرج  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء وابتنا بصحفة  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء فيها خبز ولحم  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء فلما وضعت  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء بكى عبد الرحمن  
باب ماجاء فی فضل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ

فَقُلْتُ لَهُ يَا اَبَا مُحَمَّدٍ مَا يُبَيِّنُكَ قَالَ هَذَكَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَ لَمْ  
يَشْبَعْ هُوَ وَ اَهْلُ بَيْتِهِ مِنْ خُبْرِ الشَّعْبِ فَلَ اَرَانَا اُخْرُنَا لِمَا هُوَ خَيْرٌ لَّنَا .

**ترجمہ** | نزل بن ایاس ہذلی سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ عبدالرحمن بن عوف ہمارے ہم نشین تھے اور وہ ایک بہترین نیک ہم نشین تھے۔ ان کے ساتھ واپسی پر ایک دن ہم آٹے تو ان کے گھر چلے گئے وہ اندر تشریف لے گئے غسل فرمایا پھر باہر آئے۔ ہمارے سامنے ایک بڑا کاسہ لایا گیا جس میں روٹی اور گوشت تھا۔ جب وہ رکھ دیا گیا تو عبدالرحمن رو پڑے۔ میں نے ان سے عرض کیا کہ لے ابو محمد کونسی ایسی بات تھی جس کی وجہ سے آپ پر گریہ طاری ہوا۔ انہوں نے فرمایا حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم وفات پا گئے مگر انہوں نے اور ان کے اہل بیت نے جو کی روٹی بھی سیر ہو کر نہیں کھائی، پس میرے خیال میں جو ہمیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد وقت دیا گیا ہے تو یہ آسودگی کی حالت ہمارے لئے کچھ اچھی نہیں۔

**حل لغات** | اَنْجَلَيْسَ - ہم نشین۔ اَقْتِنَا - لایا گیا ہمارے لئے۔ اَتِيَانُ مصدر ہے جس کا معنی حاضر کرنا، لانا ہے۔ مَجْهُولٌ ہے۔ صَفْحَةٌ - بڑا چوڑا پیالہ، کاسہ جس سے پانچ آدمی سیر ہو جائیں۔ اَمْرَانَا مَجْهُولٌ ہے۔ يَرَأَى رَأَى 'رُؤْيَا' وَرِثْيَانًا - بصارت یا بصیرت سے دیکھنا۔ يَرَأَى رَأَى ہے اور اصل کا استعمال نادر ہی ہوتا ہے۔ مَضَارِعُ كَالصَيْغَةِ 'كَمَان' کے معنی میں مجہول ہی سنا گیا ہے لہذا اَرَانَا کا معنی ہوگا "میرا خیال ہے" اُخْرُنَا كَالْمَصْدُوقِ اُخْرُنَا ہے جس کے معنی پیچھے کرنا، مہلت دینا ہے۔ اُخْرُنَا کے معنی ہمیں مہلت دی گئی۔ ہمیں پیچھے رکھا گیا۔

**تشریح** | ارشاد ہے "عبدالرحمن بن عوف ہمارے ہم نشین تھے" عبدالرحمن بن عوف کی کنیت ابو محمد ہے۔ آپ زہری قرشی ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ایک ہیں، قدیم الاسلام ہیں، حبشہ اور مدینہ منورہ کو ہجرت کی تھی۔ حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تمام جہادوں میں شریک ہوئے۔ احد کی جنگ میں انتہائی پامردی اور استقلال کا ثبوت دیا۔ آپ کو احد کی جنگ میں بیس زخم آئے تھے۔ اسی لڑائی میں ایک ٹانگ کام آئی۔ عام الفیل سے دس برس پہلے پیدا ہوئے تھے اور ۳۲ھ میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا، جنت البقیع میں دفن ہوئے۔ آپ کی عمر ۷۲ برس تھی۔ اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي عَيْشِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
بِزُورٍ هُوَ كَمَا



## بَابُ مَا جَاءَ فِي سُنَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور سید الانبیاء جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف کے بیان میں ہے۔

(اس باب میں چھ احادیث ہیں)

**عل لغات** سنن . بالکسر . اس کی آستان آتی ہے . دانت درانتی یا کنگھی وغیرہ کا دندانہ قلم میں تراشنے کی جگہ . ریڑھ کی ہڈیوں کا کنارہ ، چرمی کی ' عمر ' کہا جاتا ہے .  
 وَهُوَ حَدِيثُ السِّنِّ . وہ نئی عمر کا ہے . هُوَ كَبِيرُ السِّنِّ . وہ بوڑھا ہے . هُوَ سِنٌّ فَلَانٌ وہ فلاں کا ہم عمر ہے .

**تشریح** اس باب میں حضور رحمة اللعالمین ' فضیح المذنبین ' نبی الانبیاء جناب سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف کا ذکر ہے .

حضرت علامہ مولانا مولوی علی القاری رحمہ الباری جمع الوسائل جلد ۲ ص ۲۰ پر فرماتے ہیں کہ میرک حجة الله عليه نے فرمایا ہے .

یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف کے متعلق تین روایتیں ہیں پہلی یہ کہ عمر مبارک ساٹھ برس تھی دوسری یہ کہ عمر مبارک پینسٹھ (۶۵) برس تھی تیسری یہ کہ عمر مبارک تریسٹھ (۶۳) برس تھی .

"في تدار عمره ثلاث روايات احداها انه توفي وهو ابن ستين سنة والثانية خمس وستون والثالثة ثلاث وستون"

اور فرماتے ہیں :-

**حدیث ۳۶۶** | حدثنا اسحق بن موسى الانصاري حدثنا معن حدثنا مالك بن انس  
 عن ربيعة بن ابي عبد الرحمن عن انس بن مالك انه سمعه يقول  
 كان رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ليس بالطويل البائن ولا بالقصير ولا  
 بالابيض الامهق ولا بالادم ولا بالجعد القبط ولا بالسبط بعثته الله تعالى  
 على راس امر بعين سنة فاقام بمكة عشر سنين وبالمدينة عشرة سنين  
 وتوفاه الله تعالى على راس ستين سنة وليس في راسه ولحيته عشرون شعرة  
 بيضاء. حدثنا قتيبة ابن سعيد عن مالك بن انس عن ربيعة بن ابي عبد الرحمن  
 عن انس بن مالك نحوه.

**ترجمہ** | ربیع بن ابی عبد الرحمن کہتے ہیں کہ انس بن مالک سے میں نے سنا کہ وہ فرماتے تھے حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم  
 نہ زیادہ دراز قد تھے نہ پستہ قد نہ بالکل سفید تھے نہ بالکل گندمی رنگ تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 بال مبارک نہ بالکل پیچیدہ تھے نہ بالکل سیدھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو چالیس برس کی عمر شریف  
 میں نبوت سے سرفراز فرمایا۔ اس کے بعد دس برس مکہ مکرمہ میں اور دس برس تک مدینہ منورہ میں جلوہ افروز رہے اور  
 اللہ تعالیٰ نے ساٹھ برس کی عمر میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو وفات دی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سراقہ اور  
 داڑھی مبارک میں بیس بال بھی سفید نہ تھے۔

**تشریح** | اس حدیث شریف کی تشریح اور حل لغات حدیث علی باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 میں ملاحظہ کیجئے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي سُنَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 پہنچا ہوا ہو گیا۔



اسما و الخصال ث ۳۶۶  
 اسحاق بن موسی الانصاری  
 دیکھو حدیث علی باب ماجاء  
 فی توہل رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 علی معن۔ دیکھو حدیث علی  
 ماجاء فی توہل رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 علی انس بن انس۔ دیکھو حدیث  
 علی باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 علی ربیع بن ابی عبد الرحمن  
 علی باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
 علی انس بن مالک۔ دیکھو حدیث  
 علی باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ



## بَابُ مَا جَاءَ فِي وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس باب میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال مبارک کا ذکر ہے۔  
(اس باب میں چودہ احادیث ہیں)

**حل لغات** | وَفَاةٌ بِمَعْنَى مَوْتٍ هِيَ أَوْرُوفِي بِالْتَّخْفِيفِ بِرُتُومَةٍ رَاجِلُهُ يَعْنِي وَقْتُ طُورِ الْبُرُوكِ  
صاحبِ عِلَاوَةِ الْمُتَعَلِّمِينَ جَنَابِ مُحَمَّدٍ عَاقِلٍ صَاحِبِ رَحْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ لِكَلِمَتِهِ فِي -

یا از قول عرب کہ و فی فلانا یعنی داد  
آں رات حق او پس مراد آنست کہ داد اللہ  
تعالیٰ حق اور از حیات  
یعنی "قول عرب ہے کہ و فی فلانا یعنی  
فلان لو اس کا حق دیا گیا۔ پس مراد یہ ہے  
کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو زندگی کا حق دے دیا ہے۔"

حضرت محدث کبیر علامہ عبدالرؤف صاحب مناوی مصدق المتوفی سنہ ۱۰۸۰ھ نے بھی یہی معنی لکھے ہیں۔  
"او من و فی فلانا اعطاه حقه لان الله اعطاه حقه من الحياة"

**تشریح** | اس باب میں نبی کریم 'رؤف و رحیم' بشیر و نذیر' صاحب شفاعت کبریٰ جناب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی مرض و وفات کی کیفیت اور وصال مبارک کا ذکر ہے۔

انبیاء کرام پر آن کی آن موت وارد ہوتی ہے اور پھر وہی حیات جاودانی ان کو نصیب ہوتی  
ہے۔ حضرت علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب 'منتطاب انباء الازکیاء بحیات الانبیاء'  
میں فرماتے ہیں :-

"کہ احادیث متواترہ اور علم قطعی سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور انبیاء کرام کی زندگی

**ترجمہ** عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت وصال فرمایا جبکہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف تریسٹھ برس تھی۔

**تشریح** حضرت استاد گرامی شیخ الحدیث صاحبزادہ حافظ علی احمد جان نوالہ نے فرمایا کہ ”یہ حدیث شریف پہلی اور دوسری حدیث کی تائید کرتی ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف تریسٹھ برس ہی تھی“

**حدیث ۴۴** حدثنا احمد بن منيع ويعقوب بن ابراهيم الدورقي قال حدثنا اسماعيل بن علي بن خالد الحذاء حدثني عمارة مولى بني هاشم قال سمعت ابن عباس يقول يقول رسول الله صلى الله عليه واله وسلم وهو ابن خمس وستين.

**ترجمہ** عماد مولى بنی ہاشم نے کہا کہ میں نے ابن عباس سے سنا ہے وہ کہتے تھے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف تریسٹھ برس کی تھی۔

**تشریح** ارشاد ہے ”جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف تریسٹھ برس تھی“ شامل شریف مطبوعہ قرآن محل کراچی ص ۳۲ عن ۲ پر ہے۔

”توفی وهو ابن ثلاث وستين هذا ما اختلف فيه قال الامام النووي في كتاب تهذيب الاسماء واللغات توفى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم وله ثلاث وستون سنة وقيل خمسون وستون سنة وقيل ستون سنة - والاول اصح وقد جاءت الاقوال الثلاثة في الصحيح قال العلماء اجمع بين الروايات يعني ”سال وفات میں اختلاف ہے۔ الامام النووي راجع اللغات واللغات توفى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم وله ثلاث وستون سنة وقيل خمسون وستون سنة - والاول اصح وقد جاءت الاقوال الثلاثة في الصحيح قال العلماء اجمع بين الروايات“

یعنی ”سال وفات میں اختلاف ہے۔ الامام النووي راجع اللغات واللغات توفى رسول الله صلى الله عليه واله وسلم وله ثلاث وستون سنة وقيل خمسون وستون سنة - والاول اصح وقد جاءت الاقوال الثلاثة في الصحيح قال العلماء اجمع بين الروايات“

حدیث ۴۴ باب ماجاء فی خاتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والہ قائم حاشیہ علی عم الزہری۔ ویکوہ حدیث باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ علی عروہ۔ ویکوہ حدیث باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ علی عائشہ صدیقہ۔ ویکوہ حدیث باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ اسماء الخصال حدیث ۴۴ عم الامام منیع۔ ویکوہ حدیث باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والہ قائم حاشیہ علی یعقوب بن ابرہیم الدورقی ثقتہ، حجتہ۔ من العائشۃ تخرج لہ الجماعۃ۔ علی اسماعیل بن علی۔ ثقتہ، حافظ۔ تخرج لہ الجماعۃ۔ علی انک والدہ لانا ہے ان کی توفیق لود کے باب کا نام ابرہیم ہے۔ ان کی توفیق لود کے باب کے اتفاق کیا گیا ہے۔ جناب شعبے فریادہ ابن علیہ الحدیث اور توفیق الفقہاء مع خالد الحذاء۔ ویکوہ حدیث عم اب ماجاء فی عبادۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ علی عم ماری مولى بنی ہاشم۔ ہوا بن ابی عماس۔ مسلم الاسرا لفتہ۔ ایک نسخہ میں عمارت کے باب ماجاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ

ان من روی ستین لم یعتبر مسددة  
الکسور، ومن روی نسا وستین عدسنتی  
الہولاء والوفات ومن روی ثلثا وستین  
لم یعدھا والصحیح ثلاث وستون۔“

روایات میں اس طرح توفیق و تطبیق ہے جنہوں  
نے ساٹھ برس روایت کی ہے۔ انہوں نے کسور کو  
نظر انداز کر دیا ہے اور جنہوں نے پینسٹھ برس  
روایت کی ہے۔ انہوں نے سال ولادت اور سال  
وفات کو مستقل شمار کیا ہے۔ نیز جنہوں نے  
ترسیٹھ برس روایت کی ہے انہوں نے ان دونوں  
برسوں کو نہیں گنا اور صحیح ترسیٹھ برس ہی ہے۔“

**حدیث ۳۶۵** حدثنا محمد بن بشار و محمد بن ابان قال حدثنا معاذ بن هشام حدثني  
ابي عن قتادة عن الحسن عن دغفل بن حنظلة ان النبي صلى الله عليه  
واله وسلم قبض وهو ابن خمس وستين سنة قال ابو عيسى قد دغفل لا تعرف له سماعا  
من النبي صلى الله عليه واله وسلم وكان في زمن النبي صلى الله عليه واله وسلم رجلا  
ترجمہ: یہ روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک قبض کی گئی جبکہ عمر شریف  
صاحب شامائل ابو عیسیٰ فرماتے ہیں کہ دغفل کو ہم نہیں پہچانتے کہ اس نے حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم سے حدیث سنی ہو لیکن آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں یہ جوان تھا۔

**تشریح** صاحب ترمذی کے قول کے مطابق اگرچہ دغفل بن حنظله جوان تھا مگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کا  
حدیث سنا ثابت نہیں ہے۔ حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب المناوی المصری تحریر فرماتے ہیں:-  
”لم یثبت انه اجتمع به“  
یعنی ”حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کی ملاقات  
ثابت نہیں“

اصحاب الرجال حدیث ۳۶۵  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یستدل  
بہ فی بیان ابان۔ دیکھو حدیث ۳۶۵  
باب ماجاء فی قول رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی الخصال  
دعبل ما یفرغ منه حدیث ۳۶۵  
باب ماجاء فی لباس رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یستدل  
بہ فی۔ دیکھو حدیث ۳۶۵  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما یستدل  
بہ فی۔ علامہ مناوی فرماتے  
ہیں لحد البصری  
عنا دغفل بن حنظله الدوی  
ہے۔ النسیب، مختصر  
بصری سکوت اختیار کر  
لی۔

”وہی اصحہا و اشہرہا رواہا البخاری  
من روایۃ ابن عباس و معاویۃ ایضاً  
و اتفق العلماء علی ان اصحہا ثلاث  
وستون“

”اور یہی صحیح و مشہور ترین کتب میں سے ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس اور معاویہ سے بھی یہی روایت کی ہے اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے بھی عائشہ صدیقہؓ ابن عباس اور معاویہ رضوان اللہ علیہم اجمعین سے بھی روایت کی ہے اور علماء کرام رحمہم اجمعین نے بھی آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عمر شریف ترین برس ہونے پر اتفاق فرمایا ہے۔“

اسما الرجال  
علا احمد بن منیع و کثیر حدیث  
باب ماجاء فی شعر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا روح بن عبادة ابو یوسف  
علا اقیسی بن الحافظ  
ابصری ہے۔ لہ تالیف  
خروجہ البخاری فی تاریخ  
نہ ۲۰۰ میں فوت ہوا۔  
علا زکریا بن اسحاق ابلیسی  
تقریباً ۲۰۰ میں فوت ہوا۔  
من السادسة خروجہ  
السنۃ  
علا عمرو بن دینار ابو یوسف  
ابلیسی ہے۔ الامام اجماع  
تقریباً ۲۰۰ میں فوت  
الجماعۃ ۲۰۰ میں فوت  
ہوا۔  
علا ابن عباس کثیر حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حدیث

**حدیث ۳۶۱** | حدثنا احمد بن منیع حدثنا روح بن عبادة حدثنا زكريا بن اسحاق  
حدثنا عمرو بن دينار عن ابن عباس قال مكث النبي صلى الله عليه  
واله وسلم بمكة ثلاث عشرة سنة يوحى اليه وبالهدية عشرة وتوفي وهو  
ابن ثلاث وستين .

**ترجمہ** | ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تیرہ برس مکہ مکرمہ میں  
جلوس افروز رہے، اس حال میں آنجناب پر وحی ہوتی رہی، اور دس برس مدینہ منورہ میں گزارے اور  
وصال مبارک ہوا جبکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عمر ترین برس تھی۔

**حل لغات** | مكث - ٹھہرے، اقامت کی۔ مكثاً مصدر ہے جس کے معنی اقامت کرنا، ٹھہرنا کے ہیں۔  
**تشریح** | ارشاد ہے ”کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تیرہ برس مکہ مکرمہ میں جلوس افروز رہے“ یعنی نبوت مبارکہ کا دعویٰ  
اور اعلان عام فرمانے کے بعد تیرہ برس مکہ مکرمہ میں جلوس فرمایا ہے، چالیس برس کی عمر مبارک میں دعویٰ  
نبوت فرما کر اعلان عام فرمایا پھر تیرہ برس مکہ مکرمہ میں تبلیغ کر کے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرمائی تو آنجناب صلی اللہ



عليه وآله وسلم کی عمر شریف اس وقت ۵۳ برس کی تھی۔ ہجرت کے بعد دس برس مدینہ منورہ میں بسر کئے۔ گویا تریسٹھ برس کی عمر مبارک میں وصال ہوا۔

**حدیث ۳۶۲** حدثنا محمد بن بشر حدثنا محمد بن جعفر عن شعبة عن ابى اسحق عن عامر بن سعد عن جرير عن معاوية انه سمعه يخطب قال مات رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو ابن ثلث وستين وابو بكر وعمر وانا بن ثلث وستين.

جریر نے امیر معاویہ سے سنا جبکہ وہ خطبہ دے رہا تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وصال اس وقت ہوا جبکہ ان کی عمر مبارک تریسٹھ برس تھی۔ ابو بکر اور عمر کی عمر بھی اتنی ہی تھی اور اس وقت میری عمر بھی تریسٹھ برس ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے "اس وقت میری عمر بھی تریسٹھ برس ہے" شامل کے حاشیہ میں ہے کہ جناب امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے اس قول کا مطلب یہ ہے۔

"انا متوقع ان اموت في هذه السن في موافقه لهد قال ميرك لكن لم يينل مطلوبه بل مات وهو قريب من ثمانين" یعنی میں امید کرتا ہوں کہ تریسٹھ برس کی عمر میں مروں تاکہ ان حضرات کی عمر کی موافقت ہو جائے میرک نے فرمایا امیر معاویہ کی یہ تمنا پوری نہ ہوئی اور اسی یا چھپاسی برس کی عمر میں انتقال کیا۔

ترجمہ الباب یہ ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عمر شریف تریسٹھ برس تھی

**حدیث ۳۶۳** حدثنا حسين بن مهدى البصرى حدثنا عبد الرزاق عن ابن جرير عن الزهري عن عروة عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم مات وهو ابن ثلث وستين سنة.

اسلام الرجال حدیث ۳۶۲  
علاء الدین بن ہمدانی البصری۔ ابلی ہے  
ابو نعیم نے کہا صدوق ہے ابن ماجہ  
اسلام  
ابو اسحاق خزاز کی ہے۔ مسلم  
قیل فوت ہوا۔  
علاء الدین بن جریر نے کہا صدوق ہے ابن ماجہ  
باب ماجہ فی عقب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء ابن جریر نے کہا صدوق ہے ابن ماجہ

اسلام الرجال حدیث ۳۶۲  
علاء الدین بن ہمدانی البصری۔ ابلی ہے  
ابو نعیم نے کہا صدوق ہے ابن ماجہ  
اسلام  
ابو اسحاق خزاز کی ہے۔ مسلم  
قیل فوت ہوا۔  
علاء الدین بن جریر نے کہا صدوق ہے ابن ماجہ  
باب ماجہ فی عقب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
علاء ابن جریر نے کہا صدوق ہے ابن ماجہ

ہمارے علماء (علماء اہل سنت و جماعت) کے نزدیک دلائل سے ثابت ہے۔ جیسا کہ امام مسلم نے اپنی صحیح میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم معراج کی رات حضرت موسیٰ علیہ السلام پر گزے اس حال میں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قبر شریف میں نماز پڑھ رہے ہیں۔

نیز اسی حدیث کو ابو نعیم نے ان الفاظ کے ساتھ بیان کیا ہے۔

”کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قبر میں کھڑے نماز پڑھ رہے ہیں۔“

یہ سچی بات ہے کہ انبیاء کے وصال کرنے کے بعد ان کی زندگی ثابت کرنے کے لئے دلائل موجود ہیں چنانچہ واقعہ معراج بیان کرتے ہوئے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جماعت انبیاء میں ہر ایک جماعت کو ملے۔ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے گفتگو کی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ اور حضرت ابراہیم علیہم السلام کو کھڑے ہو کر نماز پڑھتے دیکھا پس جب نماز کا وقت آیا تو پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی امامت کے فرائض سرانجام دیئے۔

شیخ تقی الدین سبکی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

”کہ انبیاء کرام اور شہداء کی قبر کی زندگی بعینہ دنیوی زندگی کی طرح ہے اور اس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کا اپنی قبر میں نماز پڑھنا ثبوت کے لئے کافی ہے۔ چونکہ نماز پڑھنے کے لئے جسم ضروری ہے اور معراج شریف کی رات یہ تمام صفتیں انبیاء کرام میں کلی طور پر موجود تھیں لہذا ان کی حیات ثابت ہے۔“

حضرت علامہ شیخ علی القاری رحمہ الباری درۃ المصنیۃ فی زیارۃ المصطفویہ میں فرماتے ہیں:-

”کہ ان احادیث سے معلوم ہو گیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ ہمیشہ کے لئے زندہ ہیں؟“

حضرت محدث کبیر اساذ العلماء مولانا مولوی محمد الیوب صاحب پشاوری رحمۃ اللہ علیہ دلائل براین بیان فرمانے کے بعد لکھتے ہیں:-

"ہم اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زندہ ہیں اور ان کا جسم زمین نہیں کھا سکتی اور تمام انبیاء بھی اسی طرح زندہ ہیں۔ پس ثابت ہو گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وجود مبارک میں کوئی اور کسی قسم کی تبدیلی نہیں ہوئی اور اپنی قبر شریف میں زندہ ہیں جیسا کہ دنیا میں زندہ تھے۔"

بعض حضرات نے لکھا ہے کہ انبیاء کرام کی زندگی شہداء کی طرح ہوتی ہے مگر حضرت علامہ محقق شیخ الہند عبدالحق صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب "مستطاب اشعة اللمعات" میں تحریر فرماتے ہیں:-

تحفة الغول

"و حیات انبیاء متفق علیہ است ایچ کس  
را در فے خلافے نیرت۔ حیات جسمانی  
حقیقی دنیوی نہ حیات روحانی معنوی چنانکہ  
شہدارا است۔"

"انبیاء کرام کی زندگی شہداء کی طرح  
نہیں ہوتی، کیونکہ ان کی زندگی معنوی  
روحانی ہے اور انبیاء کرام کی زندگی دنیوی  
جسمی اور حقیقی ہے۔"

صاحب مظاہر حق جلد اول ص ۲۵۶ سطر ۲۰ تا ۲۲ میں تحریر فرماتے ہیں:-

"اور اخیر حدیث کا حاصل یہ ہے کہ زندہ ہیں انبیاء قبروں میں، یہ مسئلہ متفق علیہ ہے کسی کو  
اس میں اختلاف نہیں کہ حیات ان کو وہاں حقیقی جسمانی دنیا کی سی ہے نہ حیات معنوی روحانی  
جیسے شہداء کو ہے۔"

تحفة الغول میں حضرت محدث کبیر مولانا مولوی محمد ایوب صاحب پشاوری رحمۃ اللہ علیہ نقل فرماتے ہیں:-  
"شیخ محمد عابد السندی نے اپنی شرح مسند امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ میں فرمایا ہے کہ علماء نے  
اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی قبر شریف میں زندہ ہیں اپنی زیارت  
کرنے والوں کو پہناتے ہیں، اس کی طرف دیکھتے ہیں، اس پر خبردار ہیں بسا اوقات اللہ تعالیٰ  
زائر کے دل کی خبر آپ کو دیتا ہے اور جو کچھ اس کے دل میں ہے، اس کی بھی اطلاع دیتا ہے۔  
اور جس کو یہ حضوری حاصل ہو وہ ہر کمال کے ساتھ مترین ہے۔" انتہی۔

الثالث بهلك الموت فاستاذنه في  
قبض روحه الشريفة فاذن له ففعل

کا معاملہ اس کے بالکل برعکس ہے۔ ظاہر تو سکرانہ الموت ہے لیکن باطن میں معاملہ ذات باری تعالیٰ اور ملائکہ المقربین کے ساتھ تھا جس ذات گرامی صفات کی مزاج پرسی کے لئے جبریل علیہ السلام پورے تین دن آپ کے پاس رہیں اور اس مرض الموت کے دوران ہر روز یہ کہتے رہیں کہ حضور اللہ تعالیٰ نے مجھے آپ کی طرف اس غرض سے بھیجا ہے کہ آپ سے سوال کرے، درآخا لیکر وہ آپ کے حال کو آپ سے زیادہ جانتا ہے۔ محبوب تو اپنے آپ کو کس حال میں پاتا ہے اور بتائیے تیرا منشا کیا ہے۔ اور پھر جبریل نے یہ بھی کہا کہ یہ مزاج پرسی اس شرافت اور عظمت اور فضیلت کے اظہار کے لئے ہے جو آپ کے لئے اللہ تعالیٰ کے ہاں ثابت ہے اس عبادت کے تیسرے روز ہی جبکہ جبریل کی زبان سے کیف تجذک دآپ کا منشا مبارک کیا ہے؟ کا جملہ نکلا تو ملک الموت وراقدم پر حاضر ہو کر روح مکرم و مقدس کو قبض کرنے کی اجازت مانگنے لگا۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دے دی اور ملک الموت نے اپنا کام کیا۔

**حدیث ۳۴۰**

حدثنا الحسن بن الصباح البزاز حدثنا مبشر بن اسماعيل عن سببر بن  
ابن العلاء عن ابيه عن ابن عمر عن عائشة قالت لا اعطيت احد بلون  
موت بعد الذي رايت من شدّة موت رسول الله صلى الله عليه واله وسور قال  
ابوعيسى سألت ابازرعة فقلت له من عبد الرحمن بن العلاء هذا قال هو  
عبد الرحمن بن العلاء بن الجلاح.

**ترجمہ**

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
بہت ہی تکلیف دیکھنے کے بعد اب مجھے کسی ایک آدمی کے مرض الموت میں تکلیف نہ ہونے پر رشک نہیں  
آغبط۔ میں رشک نہیں کرتی ہوں۔ اَغْبَطَةُ۔ حسن حال، خوشی، رشک یہاں یہ آخری معنی  
مراد ہے۔ رشک کے معنی دوسرے کے مال و جاہ کی آرزو کرنا اس کے زوال کی خواہش نہ کر کے اگر  
دوسرے کا زوال چاہ کر اپنے لئے خواہش کرے تو وہ حسد ہے۔ هَوْنٌ۔ آسانی، نرم، سہل۔

**تشریح**

صاحب لغات الحدیث کتاب غ جلد ۲ ص ۵۷ پر تحریر کرتے ہیں :-  
"معلوم ہوا کہ موت کی سختی عمدہ چیز ہے جب ہی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سختی ہوئی۔ یہ  
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی رائے تھی۔ حالانکہ آپ پر کوئی ایسی زیادہ سختی نہیں ہوئی تھی، بلکہ  
ملک الموت نے نہایت نرمی سے روح مبارک کو قبض کیا تھا اور اس کی ویں یہ ہے کہ آپ نے کوئی اضطراب  
نہیں فرمایا صرف پیشانی پر پانی ملتے رہے اور وفات تک نماز کی وصیت فرماتے رہے اور آخری کلمہ آپ  
نے یہ فرمایا اللَّهُمَّ لَمَّا حَقَّنِي بِالرَّهْنِيقِ الْأَعْلَى۔"

**حدیث ۳۴۱**

حدثنا ابو كريب محمد بن العلاء حدثنا ابو معاوية عن عبد الرحمن ابن  
ابي بكر هو ابن المليكي عن ابن ابي مليكة عن عائشة قالت لما قبض  
رسول الله صلى الله عليه واله وسلم اختلفوا في دَفْنِهِ فَقَالَ ابُو بَكْرٍ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صلى الله عليه واله وسلم شَيْئًا مَا نَسِيْتُهُ قَالَ مَا قَبِضَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يُحِبُّ

اصول الرجال حدیث ۳۴۰  
ابن الحسن بن الصباح البزاز  
حدیث صحیح باب ما جاء في  
علامہ ابوعیسیٰ نے کہا کہ عبد الرحمن بن العلاء  
عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
بہت ہی تکلیف دیکھنے کے بعد اب مجھے کسی ایک آدمی کے مرض الموت میں تکلیف نہ ہونے پر رشک نہیں آغبط۔ میں رشک نہیں کرتی ہوں۔ اَغْبَطَةُ۔ حسن حال، خوشی، رشک یہاں یہ آخری معنی  
مراد ہے۔ رشک کے معنی دوسرے کے مال و جاہ کی آرزو کرنا اس کے زوال کی خواہش نہ کر کے اگر دوسرے کا زوال چاہ کر اپنے لئے خواہش کرے تو وہ حسد ہے۔ هَوْنٌ۔ آسانی، نرم، سہل۔  
صاحب لغات الحدیث کتاب غ جلد ۲ ص ۵۷ پر تحریر کرتے ہیں :-  
"معلوم ہوا کہ موت کی سختی عمدہ چیز ہے جب ہی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر سختی ہوئی۔ یہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی رائے تھی۔ حالانکہ آپ پر کوئی ایسی زیادہ سختی نہیں ہوئی تھی، بلکہ ملک الموت نے نہایت نرمی سے روح مبارک کو قبض کیا تھا اور اس کی ویں یہ ہے کہ آپ نے کوئی اضطراب نہیں فرمایا صرف پیشانی پر پانی ملتے رہے اور وفات تک نماز کی وصیت فرماتے رہے اور آخری کلمہ آپ نے یہ فرمایا اللَّهُمَّ لَمَّا حَقَّنِي بِالرَّهْنِيقِ الْأَعْلَى۔"

کامحبابہ کو احساس ہوا تو ان کی کیفیت بدل گئی اور ان پر ایک قسم کا سرور و حال کا عالم طاری ہو گیا جس کی وجہ سے صحابہ میں اضطراب پیدا ہوا مگر حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارہ فرما کر ان کو اپنی اپنی جگہ پر جمے رہنے کا ارشاد فرمایا۔ بس پھر کیا تھا آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک ہی نظر عنایت سے اضطراب جاتا رہا اور صحابہ کرام نے اطمینان و سکون سے جناب سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی امامت میں نماز فجر ادا کی۔ حضور گھر مبارک تشریف لے گئے اور پھر اسی دن (یعنی پیر کے دن) وصال فرمایا۔ جس جگرہ مبارک میں وصال فرمایا وہ ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا تھا۔

اسماء الجال شہ  
عاصم بن مسعود البصری  
ابوہی ہے صدوق ہے  
خروجہ له الجماعة لا البخاری  
۲۲۲ میں فوت ہوئے  
وفی نسخة ضعيفة محمد بن  
مسعدة  
عاصم بن اخضر البصری  
اخذ عن سليمان التيمي  
ابن عوف وعنه احمد بن  
مسعدة وغيره. ثقفي  
عاصم بن حمره لمسلم  
ابوداؤد والنسائي  
عاصم بن عون يعني صدوق  
بن عون البصری ہے ثقفي  
ہے ثبت ہے عبد اللہ بن  
مفضل الذہبی کا سولی ہے  
احوال اعلام ہے مشاہیر  
حسان نے کہا میری آنکھوں  
نے اس کی مثل نہیں دیکھا  
خروجہ له الجماعة  
میں فوت ہوئے  
عاصم بن حمره  
ہے ابن عاصم  
سبعة في هذا الكتاب  
باب ما جاز في صفة خير رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشيتك  
باب ما جاز في صفة خير رسول الله  
صلى الله عليه وسلم حاشيتك

**حدیث ۳۶۸** حدثنا حميد بن مسعود البصري حدثنا سليمان بن اخضر عن ابن عون عن ابراهيم عن الاسود عن عائشة قالت كنت كنت مسندة النبي صلى الله عليه واله وسلم الى صدرى او قالت الى حجرى فدعا بطست ليبول فيه ثم بال فمات صلى الله عليه واله وسلم.

**ترجمہ** ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے سینے کے اُسرے پر لٹے ہوئے تھی یا یہ فرمایا کہ حجری میری گود میں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سفلی منگوانی تاکہ اس میں چھوٹا پیشاب کریں۔ پھر چھوٹا بول کیا پھر وصال ہوا۔

**حل لغات** مسندة - چیمڑ ٹیک، امرا، تکبیر، صدرا - سینہ، حجرا - گود، طست - الطست سے ہے جس کے معنی ہیں ہاتھ دھونے کے لئے تانبے کا برتن۔ سفلی، چلیچی، لکن

**تشریح** ارشاد ہے "یا یہ فرمایا" یعنی یہ راوی کا شک ہے کہ صدری فرمایا یا حجری فرمایا، بہر حال معنی اور مفہوم ایک ہی ہے۔

باب ما جاز في صفة خير رسول الله صلى الله عليه وسلم حاشيتك  
باب ما جاز في صفة خير رسول الله صلى الله عليه وسلم حاشيتك  
باب ما جاز في صفة خير رسول الله صلى الله عليه وسلم حاشيتك

حدیث ۳۶۹

حدثنا قتيبة حدثنا الليث عن ابن الهاد عن موسى بن حسين عن القاسم بن محمد عن عائشة أنها قالت رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وهو بالهوت وعندة قد ح في فيه صاء هو يدخل يده في القدر ثم يمسح وجهه بالساء ثم يقول اللهم اعني على المنكرات الموت أو قال على سكرات الموت.

ترجمہ

ام المؤمنین صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس پانی سے بھرا ہوا ایک پیالہ وصال کے وقت پڑا ہوا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کا سر میں ہاتھ ڈالتے، پھر اس پانی سے اپنا چہرہ اقدس تر فرماتے۔ پھر فرماتے جاتے اے میرے اللہ موت کی سختیوں پر میری مدد فرما، یا یہ فرمایا کہ بجائے منکرات کے سکرات فرمایا۔

تشریح

ارشاد ہے "اے میرے اللہ! موت کی سختیوں پر میری مدد فرما" حضرت علامہ ابوسعید خدری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں:-

"وهذا انما كان بحسب ما يظهر للناس مما يتعلق بحاله الظاهر لاجل زيادة رفع الدرجات والترقي في اعلى المقامات والكرامات اما حاله مع الملكة والهلاء الاعلى فكان على خلاف ذلك فان جبريل اتاه في مرضه الشريف ثلاثة ايام يقول له كل يوم ان الله ارسلني اليك اكراما واعظاما وتفضيلا يسلك ما هو اعلم به منك كيف تجدك وجاءه في يوم

"منكرات الموت سے مراد نزع کی سختی ہے کیونکہ اس وقت ایسی تکالیف وارد ہوتی ہیں یا منکرات الموت کی جبکہ سکرات الموت کے کلمات استعمال کئے جس سے مراد شدائد کے بحر میں ڈوبنا ہے لیکن ان سب تکالیف و آلام کا ظہور فقط ظاہری امر ہے جو کہ اس وقت میت کے حسب حال نظر آتا ہے لیکن حقیقت میں یہ سب کچھ میت کے درجات کی ترقی اور اس کے عند اللہ مقام کی رفعت اور انعام و اکرام کی زیادتی پر دال ہے لیکن محبوب رب العالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اصحاب الرجال حدیث ۳۶۹  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
ابن ہادی نے فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس پانی سے بھرا ہوا ایک پیالہ وصال کے وقت پڑا ہوا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کا سر میں ہاتھ ڈالتے، پھر اس پانی سے اپنا چہرہ اقدس تر فرماتے۔ پھر فرماتے جاتے اے میرے اللہ موت کی سختیوں پر میری مدد فرما، یا یہ فرمایا کہ بجائے منکرات کے سکرات فرمایا۔  
ابن ہادی نے فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس پانی سے بھرا ہوا ایک پیالہ وصال کے وقت پڑا ہوا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کا سر میں ہاتھ ڈالتے، پھر اس پانی سے اپنا چہرہ اقدس تر فرماتے۔ پھر فرماتے جاتے اے میرے اللہ موت کی سختیوں پر میری مدد فرما، یا یہ فرمایا کہ بجائے منکرات کے سکرات فرمایا۔

خلاصہ الوفا میں حضرت امام مہروری رحمۃ اللہ علیہ ابن جوزی سے نقل کرتے ہیں :-  
"کہ ابن مستیب نے فرمایا۔ تمہ کی رات کو میں نے مسجد نبوی میں دیکھا جبکہ مسجد نبوی میں بغیر  
میرے کوئی نہیں تھا، جس وقت بھی نماز کا وقت آتا تھا حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کی قبر شریف سے اذان کی آواز آتی تھی اور اقامت نماز ہوتی تھی تو میں بھی نماز پڑھتا"

**حدیث علی** ۳۶۷ | حدثنا ابو عمار الحسین بن حریت وقتیبہ بن سعید وغیر واحد  
قالوا حدثنا سفین عن عینیہ عن الزہری عن النس بن مالک قال  
اخْرُنظْرَةً نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَكَشَفَ التَّامَةَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ  
فَنظَرْتُ إِلَى وَجْهِهِ كَأَنَّهُ وَمَرَقَةٌ مَصْحَفٌ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فَكَادَ النَّاسُ  
أَنْ يَضْطَرُّوا فَأَنشَأَ إِلَى النَّاسِ أَنْ ائْتُوا أَبُو بَكْرٍ يَوْمَئِذٍ وَالنَّاسُ السَّجْفُ وَتَوَفَّى مِنْ الْخَيْرِ  
ذَلِكَ الْيَوْمِ .

**ترجمہ** | انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ آخری دفعہ حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چہرہ انور کو  
مجھے دیکھنا نصیب ہوا تو وہ اُس وقت تھا جبکہ پیر کے دن آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پردہ ہٹا کر نمازیوں کو  
دیکھا۔ پس جب میں نے آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رُوسے مبارک پر نظر ڈالی تو گویا وہ قرآن مجید کا ایک ورق نظر آیا  
صحابہ کرام جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کر رہے تھے۔ صحابہ مضطرب ہونے لگے تو حضور صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے اشارہ فرمایا کہ اپنی اپنی جگہ پر رہو اور ابو بکر تمہارا امام ہو اور پردہ گرا دیا اور اسی دن پچھلے پہر  
وصال پا گئے۔

**حل لغات** | نَظْرَةٌ - ایک نگاہ . اِثْنَانٌ - پردہ . يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ - روز ووشنبہ ، پیر کا دن . مَصْحَفٌ  
قرآن مجید . السَّجْفُ - دروازہ کا پردہ . بعض کہتے ہیں کہ سَجْفٌ اس پردے کو کہتے ہیں جس  
کے دو کڑے ہوں جیسے دروازہ کے دوپٹ ہوتے ہیں .  
**ترجمہ** | ارشاد ہے "آخری دفعہ حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چہرہ انور کو مجھے دیکھنا نصیب ہوا تو اس وقت تھا جبکہ

ابن ماجہ الحسین بن حریت  
ابن ماجہ الحسین بن حریت  
دیکھو حدیث بلا باب ماجہ  
فی خاتمة النسبوة حاشیہ  
علا قتیبہ بن سعید وکعبہ بن سعید  
باب ماجہ فی خلق رسول اللہ  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشیہ  
عز سفین بن عینیہ - کعبہ  
حدیث عن باب ماجہ فی  
شعر رسول الله صلى الله عليه  
والآله وسلم حاشیہ علی  
عز الزہری - کعبہ بن سعید  
باب ماجہ فی شعر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشیہ  
عز انس بن مالک - کعبہ بن سعید  
باب ماجہ فی خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشیہ



بیر کے دن آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم نے پردہ ہٹا کر نمازیوں کو دیکھا " یعنی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پیر کے دن صبح کی نماز کے وقت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ مبارک کے دروازہ سے پردہ ہٹا کر مسجد نبوی میں نمازیوں کو دیکھا۔ ارشاد ہے "پس جب میں نے آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے رُوئے مبارک پر نظر ڈالی تو کو بارہ قرآن مجید ایک ورق نظر آیا۔" حضرت مولانا مولوی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

"در صفا و سفیدی و روشنی و حسن و جمال و ہدایت  
و حاصل تشبیہ آنست کہ از دیدن رُوئے مبارک  
اقتدا حاصل می شود۔ چنانچہ از دیدن ورق مصحف  
زیرا کہ رُوئے مبارک او جا محاسن بود"

یعنی آن حضور سر با حسن و جمال صلی اللہ علیہ وسلم  
کارخ نور صفائی سفیدی و روشنی احسن  
جمال اور ہدایت میں قرآن پاک کی طرح تھا اور  
حاصل تشبیہ یہ کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے  
رُوئے مبارک سے ہدایت ملتی ہے جو کہ جامع  
محاسن ہے جس طرح قرآن پاک سے ہدایت  
نصیب ہوتی ہے۔"

حضرت محدث کبیر علامہ عبد الرؤوف صاحب المناوی المصری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

"وجه التشبيه حسن الوجه و صفاء  
البشرة و سطوع الجلال لما فیض علیہ  
من مشاہدۃ جمال الذات"

"یعنی اس تشبیہ سے یہ مراد ہے کہ جو فیضان آن حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم کو رویت باری تعالیٰ سے  
حاصل ہوا وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے من مبارک  
چہرہ اقدس کی پاکیزگی اور انتہائے جمال کی  
صورت میں جلوہ افگن تھا۔"

ارشاد ہے "صحابہ کرام جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ علیہ کی اقتدا میں نماز ادا کر رہے تھے۔" یعنی جس وقت سید دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حجرہ مبارک کا پردہ ہٹا کر صحابہ کو ملاحظہ فرمایا تو وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جناب سیدنا امیر المؤمنین  
ابو بکر صدیق امامت کر رہے تھے اور یہ وقت صبح کی نماز کا تھا۔ ارشاد ہے "صحابہ مضطرب ہونے لگے تو حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اشارہ فرمایا کہ اپنی اپنی جگہ پر رہو۔" یعنی جب حضور سرور عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری

أَنْ يَدْفَنَ فِيهِ إِذْ فِتْنَةٌ فِي مَوْضِعٍ فَرَأَيْتَهُ .

**ترجمہ** ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ جب آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دفن کرنے کی جگہ پر مختلف آراء پیدا ہو گئیں۔ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک بات سنی ہے جسے میں نے نہیں بھولا ہے فرمایا تھا کہ انبیاء کا وصال اسی جگہ ہوتا ہے جہاں وہ دفن ہونا پسند کرتے ہیں۔ لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی آپ کے بستر کی جگہ پر دفن کرو۔

**تشریح**

ارشاد ہے "جب آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دفن کرنے کی جگہ پر مختلف آراء پیدا ہو گئیں" یعنی کسی کی رائے تھی کہ مسجد رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں، کسی کی رائے تھی کہ مدینہ منورہ کے قبرستان جنت البقیع میں، کسی نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادہ ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر انور کے قریب دفن کیا جائے۔ ارشاد ہے "تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک بات سنی ہے جسے میں نے نہیں بھولا ہے" یعنی مجھے خوب اچھی طرح یاد ہے، یا وہ بات میں بھول ہی نہیں سکتا ہوں۔ ارشاد ہے "فرمایا تھا کہ انبیاء کا وصال اسی جگہ ہوتا ہے جہاں وہ پسند کرتے ہیں، لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی آپ کے بستر کی جگہ پر دفن کرو" چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد قبول کر لیا گیا اور جہاں آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا تھا وہاں ہی دفن کئے گئے۔ بعض شارحین رحمہم اللہ نے اس ٹکڑا کا یہ ترجمہ بیان کیا ہے "کہ اللہ تعالیٰ نے کسی ایک پیغمبر کو وصال نہیں دیا مگر اس جگہ کہ پسند کرتا ہے اللہ تعالیٰ کہ اس کو اسی جگہ دفن کیا جائے" اور یہ جگہ حجرہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا تھا۔

**حدیث ۶** حدثنا محمد بن بشر بن عیاش العنبری وسوار بن عبد اللہ وغیر واحد قالوا حدثنا یحییٰ بن سعید بن سفین الثوری عن موسیٰ بن ابی عائشہ عن عبید اللہ بن عبد اللہ عن ابن عباس وعائشہ رضی اللہ عنہما ان ابابکر قبل النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بعد ما مات .

اسما الرجال شیخ الحدیث  
عبد محمد بن بشر بن عیاش العنبری  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی  
عاش الغبری فی تفسیرہ  
حافظ ہے۔ من الحدیث  
قد بیعناہ وجالسناہ  
نسبہ لیس فی الغبری حاشیہ  
من تہم۔ خروجہ للجماعۃ  
عاش سوار بن عبد اللہ۔ یہ سوار  
الغبری ہے۔ قاضی تھا۔ اخذ  
عن عبد الوارث ومعر وغیرہ  
ابو داؤد والنسائی والمصنف  
ابو جبریر وصاعد۔ ثقہ ہے  
۳۴۵  
عاش عیسیٰ بن سعید  
باب ماجاء فی تہجد رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی  
یوسف بن سعید الثوری۔ کعبہ  
باب ماجاء فی اکل رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ  
عاش موسیٰ بن ابی عائشہ  
اصول ہے۔ عابر ہے۔ من الثمامۃ  
ابن سعید بن عبد اللہ۔ کعبہ  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی

باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حاشیہ علی



## حل لغات | فَمَنْ مِّنْ سَاعِدٍ . بازو .

**تشریح** ارشاد ہے "جناب ابو بکر رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وصال شریف کے بعد تشریف لائے" یعنی جب ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وصال شریف کی اطلاع پہنچی، تو آپ رضی اللہ عنہ حجرہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا میں تشریف لائے۔ ارشاد ہے "دونوں آنکھوں کے درمیان مُنہ رکھا" یعنی دونوں آنکھوں مبارک کے درمیان پیشانی کو بوسہ دیا" ارشاد ہے "آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں بازوؤں پر اپنے دونوں ہاتھ رکھے" یعنی کمال محبت سے آپ پر جھکے۔ جناب حضرت مولینا مولوی محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں :-

"دو دریں دلیل است بر جواز ساس میت" "اس میں دلیل ہے میت کو ہاتھ لگانے کے جواز پر" ارشاد ہے "فرمایا ہٹے نبی، ہٹے صفی، ہٹے خلیل" یعنی ہٹے نبی، ہٹے برگزیدہ، ہٹے دوست۔ ہٹے کالفاظ عربی میں اظہارِ افسوس کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے، مقصود رنج اور دکھ کا اظہار ہے۔ حضرت علامہ علی القاری رحمہ اللہ نے جمع الوسائل جلد دوم ص ۲ پر امام احمد کی روایت نقل فرماتے ہیں :-

"اتاه من قبل راسه فحدرفاه فقتبل  
جہتہ ثم قال وانبیاہ ثم رفع وحدرفاه  
وقتل جہتہ ثم قال واصفیاہ ثم رفع  
راسه وحدرفاه وقتل جہتہ وفتال  
واخلياہ"

"یعنی جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر اقدس کی طرف سے تشریف لائے اور چہرہ انور پر سر جھکایا اور پیشانی مبارک کو چومنا، پھر فرمایا ہٹے نبی؛ پھر سر اٹھایا اور روٹے مبارک پر پھر سر جھکایا اور پیشانی مبارک پر بوسہ دیا پھر فرمایا ہٹے برگزیدہ۔ پھر سر اٹھایا اور پھر روٹے اظہار پر سر جھکایا اور پیشانی مبارک کو بوسہ دیا پھر فرمایا ہٹے دوست"

نیز حضرت علامہ اپنی کتاب میں ابن ابی شیبہ سے نقل کرتے ہیں۔

"فوضع فمہ علی جبینہ فجعل یقبلہ" یعنی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پیشانی مبارک پر

ویسکی ویقول بابی انت وامی طبت حیاو  
میتا

منہ رکھا اور بوسہ لینا شروع کر دیا اور روتے بھی  
جاتے تھے اور فرماتے بھی جاتے تھے کہ میرے ماں  
باپ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان آپ صلی اللہ  
علیہ وسلم کی زندگی بھی پاک اور وصال بھی پاک

حضرت اسانگرامی شیخ الدرس حافظ صاحبزادہ علی احمد جان صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کسی برگزیدہ عالم محقق  
یا شیخ طریقت کے وصال پر اس کے اچھے اوصاف بیان کرنا سب سے ہے۔ اس لئے کہ یہ خلفاء راشدین کا طریقہ تھا کہ وہ  
برگزیدہ حضرات کی وفات کے بعد اوصافِ حسنہ بیان کرتے تھے۔

علامہ البیجوری رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث شریف کی شرح میں لکھتے ہیں۔

”وہذا يدل على جواز عدا اوصاف لليت  
بلا فوح يل ينبغي ان يندب لانه من  
سنة الخلفاء الراشدين والائمة المهتدين  
وقد صار ذلك عادة في رثاء العلماء بحضور  
المجالس العظيمة والمجالس الفخيمة“

”یہ دلیل ہے میت کے اوصاف بیان کرنے کے  
جواز پر بشرطیکہ اس بیان میں کسی قسم کا نوحہ نہ  
پایا جائے بلکہ یہ مندوب ہے اس لئے کہ یہ  
سنت خلفاء راشدین اور ائمہ ہندین ہے  
اور یہ علماء کرام کی عادت ہو چکی ہے، بڑی بڑی  
مجلسوں اور مجالس میں اسی طرح بیان کرتے ہیں“

**حدیث ۳۷۴** | حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوْفِيُّ البَصْرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ  
عَنْ أَبِي نَسْرٍ قَالَ لَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي دَخَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ أَضَاءَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ  
فِيهِ أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ وَمَا نَفَضْنَا أَيْدِيَنَا عَنِ التُّرَابِ وَإِنَّا لَنَفِي دَفْنِهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَنْكَرْنَا قُلُوبَنَا .  
ترجمہ | جناب انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں جس دن رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں

ابو الحسن علی بن ابی طالب  
عبدالرشید صلال الصراف  
المنیری ہے ثقہ ہے۔ من  
العاشرة خروج له مسلم  
والاربعة۔ سن۶۲۷ھ میں  
فوت ہوئے۔  
عبدالجعفر بن سلیمان۔ دیکھو  
حدیث علی باب ماجام فی  
عیش رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم حاشیہ علی  
علی ثابت۔ دیکھو حدیث ولا  
باب ماجام فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ علی  
باب ماجام فی شرح رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ علی

تشریف فرما ہوئے تو مدینہ منورہ کا ذرہ ذرہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نور سے منور ہو گیا۔ سو جس دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا تو مدینہ منورہ تاریکی میں ڈوب گیا۔ اور ہم نے قبر مبارک کی مٹی سے ہاتھ بھی نہیں جھاڑے تھے اور ہم تدفین میں مصروف تھے مگر ہمارے دل یہ ہانسنے کے لئے آمادہ نہ تھے کہ آپ اس دنیا سے تشریف لے گئے۔

**حل لغات** | اصنآء۔ تابان ہو گیا، منور ہو گیا۔ صنوء مصدر ہے چمک اٹھنا روشن ہونا۔ اظلمت تاریکی ہو گیا۔ اندھیرا چھا گیا۔ اس کا مصدر ظلم ہے تاریک ہونا۔ نقصنا۔ ہم نے جھاڑے۔ اس کا مصدر نقص ہے، جھاڑنا، بیشفاندن۔

**تشریح** | ارشاد ہے ”جس دن رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف فرما ہوئے تو مدینہ منورہ کا ذرہ ذرہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نور سے منور ہو گیا“ یعنی مدینہ منورہ کی ہر شے چمک اٹھی اور روشن ہو گئی جھڑت قاضی محمد عاقل صاحب لکھتے ہیں :-

”از پر تو جمال باکمال او در و دیوار ہر روشن شدہ  
بود و تمام مدینہ را روشنی محیط گشتہ“

یعنی ”حضور نور مجسم سید دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
وسلے کے جمال باکمال کے پر تو سے در و دیوار  
مدینہ منورہ سب کے سب روشن ہو گئے اور  
تمام مدینہ منورہ کو اس نور نے احاطہ کر لیا تھا“

حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب مناوی مصری متوفی ۱۰۸۰ھ تحریر فرماتے ہیں :-

”وفی قولہ کل شئی مبالغۃ لطیفۃ کان  
کل شئی فی العالم اقتبس النور واخذہ  
من المدینۃ فی ذلک الیوم والاصح ان  
المراد بہ ان کل جزء من اجزاء المدینۃ  
اضاء ذلک الیوم حقیقۃ ولا تجرید و  
کیف لا یضئ لہ ذلک وقد کانت ذاتہ  
کلہا نوراً وسماء اللہ نوراً فقال سبحانہ

”یعنی حدیث شریف میں جو کل شئی آیا ہے،  
یعنی ہر ایک شے۔ یہ ایک لطیف مبالغہ ہے  
اس لئے کہ کائنات کی ہر چیز اسی نور سے مستفید  
ہو رہی ہے اور اس دن مدینہ منورہ بھی اسی نور  
سے تابناک ہو رہی تھی اور صحیح بات تو یہی ہے  
کہ مدینہ منورہ کا ہر ایک گوشہ حقیقتاً اس دن  
روشن تھا اور کیوں نہ روشن نہ ہوتا، جب کہ

قد جاء كرم من الله نور وكتاب مبين  
فكان نورا اضاء للعالمين وسراجا منيرا  
له

حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس  
سراپا نور ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا اسم مبارک نور رکھا۔ سوارشاد فرمایا سبحانہ تعالیٰ  
نے کہ بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے  
ایک نور آیا اور روشن کتاب اور حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم کا نور تمام جہانوں کو روشن کرتا ہے  
اور ان کا پیکر جمیل روشن چراغ ہے۔

حضرت علامہ ابی مجوری رحمۃ اللہ علیہ اس کی تشریح فرماتے ہیں :-

”ای استنار من المدنیۃ الشریفۃ کل شیئ  
نورا احیا ومعنویا لانہ صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم نور الانوار والسراج الوہاج  
ونور الہدایۃ العامۃ ورافع الظلمۃ  
الطامۃ“

”یعنی مدینہ منورہ کی ہر شے حیاتی و معنوی طور پر  
نور سے منور ہوگئی اس لئے کہ حضور انور صلی اللہ  
علیہ وسلم کی ذات اقدس نور الانوار  
نہایت ہی روشن چراغ ہدایت عامہ کے نور  
اور کمال تاریکی کو دور کرنے والی ہے۔“

ارشاد ہے ”سو جس دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا تو مدینہ منورہ تاریکی میں ڈوب گیا۔ گویا ہر شے پر غم کا عالم  
طاری تھا۔ ہر ایک شخص پریشان اور مضطرب تھا گویا ہر طرف تاریکی ہی تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ حضرت قاضی محمد عاقل  
صاحب رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

”از غم فراق آنسر و رحیاں حالت روئد کہ گویا  
تاریک گشتہ درو دیوار ہئے مدینہ و تاریکی محیط گشتہ“

یعنی ”حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فراق کے غم میں  
ایسی کیفیت ہوگئی کہ تمام مدینہ منورہ تاریکی میں  
ڈوب گیا گویا مدینہ پر تاریکی چھائی ہوئی تھی۔“

ارشاد ہے ”اور ہم نے قبر مبارک کی مٹی سے ہاتھ بھی نہیں جھاڑے تھے اور تدفین میں مصروف تھے مگر ہمارے دل  
یرمانے کے لئے آمادہ نہ تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس دنیا سے تشریف لے گئے ہیں۔ قاضی محمد عاقل صاحب رحمۃ اللہ علیہ

اصح الوصای عاصیہ  
صفحہ ۲۰۹ ج ۲

علم المواب اللدنیہ عاصیہ  
العلماء ایشیخ مذکورہ  
صفحہ ۱۹۶

تحریر فرماتے ہیں :-

”کہ انکار کر دیم و بد گفتیم و لہائے خود را کہ چوں  
راضی شدید بر یغتن خاک بر قبر آن سرور“  
”ہم پسند نہیں کرتے تھے اور اپنے دلوں کو بُرا  
کہا کہ اسے ہمارے قلوب تم کس طرح قبر مبارک  
پر مٹی ڈالنے پر راضی ہوئے۔“

شرح السنۃ میں جناب انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم دفن کر کے جناب سیدۃ النساء فاطمہ الزہراءؑ کو  
رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا :-

”یا انس اطابت انفسکم ان تحتوا التراب  
علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“  
”اے انس کیا تیرا دل اس کام سے خوش ہوا کہ  
تو حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مرقدِ انور  
پر مٹی بچھا کر دے۔“

اور فرماتے ہیں :-

”واخذت من تراب القبر الشریف فوضعتہ علی عینہا وانتدات :“

ماذا علی من شتم تریبۃ احمد  
ان لایشم مدی الزمان حوالیا  
صبت علی مصائب لو انہا  
صبت علی الایام صرن لیا لیا  
یعنی سیدۃ النساء خاتونِ جنت رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے قبر شریف سے تھوڑی سی مٹی لے کر اپنی آنکھوں  
سے لگائی اور یہ وہ شعر پڑھے۔ (۱) سیدنا احمد (رضی اللہ عنہ) کی تربت مبارک کی خاک شریف جو  
شخص سونگے گا اس کا کیا حکم ہے؟ تو اس کے لئے یہ حکم ہے۔۔۔۔۔ کہ جب تک زمانہ ہے  
ایسی خوشبو کبھی نہ سونگے گا۔ (۲) اے حضور صلی اللہ علیہ وسلم جناب کے تشریف لے جانے کے بعد  
مجھ پر کچھ ایسی مصیبتیں نازل ہوئیں کہ اگر وہ روزِ روشن پر نازل ہوتیں تو وہ بھی شبِ بلبا بن جاتا۔“



**حدیث ۳۴۵** | حدثنا محمد بن حاتم حدثنا عامر بن صالح عن هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة قالت توتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یومَ الاثنتین ام المؤمنین عائشہ صدیقہ یعنی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پیر (دوشنبہ) کے دن وصال پایا۔

**حل لغات** | توتی - وفات دی گئی۔ مجہول کا صیغہ ہے۔

**تشریح** | حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا روزِ وصال تمام علماء اور محدثین کے نزدیک پیر کے دن ہے۔ اس پر سب کا اتفاق ہے۔ حضرت علامہ عبد الرؤوف المناوی المصری المتونی سنہ تحریر فرماتے ہیں:-  
"متفق علیہ بین ارباب النعتل" "مؤرخین علماء کے نزدیک اسی پر اتفاق ہے"

**حدیث ۳۴۶** | حدثنا محمد بن ابی عمر حدثنا سفین بن عیینة عن جعفر بن محمد عن ابيه قال قبض رسول الله صلى الله عليه واله وسلم يوم الاثنين فمكث ذلك اليوم وليلة المشاء ودفن من الليل وقال سفين وقال غيره يسمع صوت المساجي من احر الليل۔

**ترجمہ** | امام باقر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال شریف پیر کے دن ہوا، پس یہ دن اور منگل (دس شنبہ) کا دن وجودِ اطہر گھر میں رہا اور بدھ کی رات (یعنی شب چہار شنبہ) دفن کئے گئے سفیان جو اس حدیث کے راوی ہیں وہ کہتے ہیں کہ امام باقر کی حدیث میں تو اتنا ہی ہے لیکن اور روایت میں یہ بھی ہے کہ رات کے آخری پہر میں بھاؤڑوں کی آواز آتی تھی۔

**حل لغات** | مکث - ٹھہرے رہے۔ مکثاً مصدر ہے جس کے معنی ٹھہرنا، اقامت کرنا کے ہیں۔

**تشریح** | پیر کے دن وصال شریف ہوا، پیر اور منگل کے دن لوگ زیارت سے مشرف ہوتے رہے۔ غسل اور تدفین

اسناد الرجال صحیح  
علاء محمد بن سالم السوادی  
ببخداد اری عن ہشام  
وطبقہ وعنه النسائی  
والمصنف وخلق كثير  
نقدہ لا لکرمی عن توتی  
علاء عامر بن صالح بن رستم  
المزی ابو بکر بن ابی عامر البصری  
الخرازی ہے۔ ابو عامر نے کہا  
توتی نہیں ہے۔ واقظابن جابر  
نقدہ للموضع قبل هو عامر  
عن صلح بن عبد اللہ بن  
سروہ بن الزبیر اذ هو الری  
من هشام وعنه احمد  
ويعقوب الدوري۔ الم احمد  
نے کہا ثقہ ہے۔ سعید بن  
یکذب۔ اور ابن معین نے  
کہا کذاب فقیل لہ فاجمل  
بحدث عنہ قال مالہ  
حن۔ اور واقظاب نے کہا  
مترک ہے۔  
علاء هشام بن عروة۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی شرف رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ماجاء  
علاء ابو۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی شرف رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ماجاء  
علاء عائشہ صدیقہ  
باب ماجاء فی شرف رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ماجاء  
علاء امام باقر  
باب ماجاء فی شرف رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ماجاء

کا انتظام کرتے رہے۔ صلوٰۃ و سلام عرض کرتے رہے اور منگل اور بدھ کی درمیانی شب دفن کئے گئے۔ قاضی محمد عاقل نے بھی تقریر فرمایا ہے۔  
 ”پس معلوم شد کہ دفن در آخر شب واقع شد“  
 یعنی ”معلوم ہوا کہ رات کے آخری حصہ میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دفن فرمائے گئے۔“  
 جہود کا بھی یہی قول ہے۔ یہ حدیث مرسل ہے۔

**حدیث ۱۱**  
 حدثنا قتيبة بن سعيد حدثنا عبد العزيز بن محمد عن شريك بن عبد الله بن ابي نهر عن ابي سلمة بن عبد الرحمن بن عوف قال توفي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يوم الاثنين ودفن يوم الثلاثاء قال ابو عيسى هذا حديث غريب۔

**ترجمہ**  
 ابی سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وصال مبارک پیر کے دن ہوا اور منگل کے دن دفن کئے گئے۔ ابو عیسیٰ یعنی صاحب ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث غریب ہے۔

**تشریح**  
 حدیث میں منگل اور بدھ کی درمیانی شب تدفین کا ذکر ہے۔ اور اس حدیث تشریف میں منگل کے دن کا بیان ہے۔ لہذا علماء کرام نے دونوں احادیث میں اس طرح توفیق فرمائی ہے۔ قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں:

”شروع در تجہیز و تکفین از روز جمعہ شنبہ شد باشد و فراغ در آخر شب چہار شنبہ“  
 یعنی تجہیز و تکفین منگل کے دن شروع ہوا ہوگا اور دفن سے فراغت بدھ کی شب آخر کو ہوگی۔“

ما سفیان بن عیینہ۔ کعبہ  
 حدیث ۱۱ باب ماجاء فی  
 شعر رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم  
 مع جعفر بن محمد و کعبہ حدیث ۱۱  
 باب ماجاء فی ان النسبی  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کان یختتم فی بیئہ ما شیعہ  
 مع ابیہ و کعبہ حدیث ۱۱  
 باب ماجاء فی ان النسبی  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کان  
 یتختم فی بیئہ ما شیعہ  
 اسما الحبال حدیث ۱۱  
 قتیبة بن سعید و کعبہ حدیث ۱۱  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شیعہ  
 مع عبد العزیز بن محمد و کعبہ  
 حدیث ۱۱ باب ماجاء فی  
 عامۃ النسبی صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم ما شیعہ  
 مع شریک بن عبد اللہ بن  
 افرز و کعبہ حدیث ۱۱ باب  
 ماجاء فی ان النسبی صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم ما شیعہ  
 کان یختتم فی بیئہ ما شیعہ  
 مع ابی سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف و کعبہ  
 حدیث ۱۱ باب ماجاء فی عبادة رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما شیعہ

حدیث ۱۲۸

حدثنا نصر بن علي الجهضمي حدثنا عبد الله بن داود قال حدثنا سلمة بن بديط اخبرنا عن نعيم بن ابي هند عن نبيط بن شريط عن سالم بن عبيد وكانت له صحبة قال اُخْبِرَ عَلِيٌّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ فَأَفَاقَ فَقَالَ خَضِرَتِ الصَّلَاةُ فَقَالُوا نَعَمْ فَقَالَ مَرُّوا بِلَا لَا فليؤذّنْ وَمَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ النَّاسِ أَوْ قَالَ بِالنَّاسِ ثُمَّ أُنْمِيَ عَلَيْهِ فَأَفَاقَ فَقَالَ خَضِرَتِ الصَّلَاةُ فَقَالُوا نَعَمْ فَقَالَ مَرُّوا بِلَا لَا فليؤذّنْ وَمَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ أَبِي رَجُلٌ أَسِيفٌ إِذَا قَامَ ذَلِكَ الْمَقَامَ بَكَى فَلَا يَسْتَطِيعُ فَلَوْ أَمَرْتُ غَيْرَهُ قَالَ ثُمَّ أُنْمِيَ عَلَيْهِ فَأَفَاقَ فَقَالَ مَرُّوا بِلَا لَا فليؤذّنْ وَمَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَإِنْ كُنَّ صَوَاحِبُ أَوْ صَوَاحِبَاتُ يُوسِفُ قَالَ فَأَمْرٌ بِلَا لَا فَأَذَّنَ وَأَمَرَ أَبَا بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ حِفَّةً فَقَالَ انظروا إلى من أتى عليه فجات بريرة ورجل آخر فأتكأ عليهما فلما راه أبو بكر ذهب ليكنص فأومأ إليه أن يثبت مكانه حتى قضى أبو بكر صلواته ثم إن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قبض فقال عمر والله لا أسمع أحدا يذكر أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قبض إلا ضربت به بسيفي هذا قال الناس إمتين لم يكن فيهم نبي قبله فأمسك الناس قالوا يا سالم الطلق إلى صاحب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فادعُهُ فأتيت أبا بكر وهو في المسجد فأتيته أبكي دها فلما راى قال لي قبض رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قلت إن عمر يقول لا أسمع أحدا يذكر أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قبض إلا ضربت به بسيفي هذا فقال لي انطلق فالطلقت معه فجاء هو والناس قد دخلوا على رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال يا أيها الناس أفرجوا لي فجاء حتى أكب عليه ومسه فقال إنك ميت وإنهم ميتون ثم قالوا يا صاحب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قبض رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

اسماء الرجال صدقة ۱۲  
عنا نعيم بن ابي هند  
حدیث ۱۲۸  
خاتمه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
عنا عبد الله بن داود  
حدیث ۱۲۸  
صوم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
عنا سالم بن بديط  
عنا الأعمى الكوفي  
خرج له ابوداود والنسائي  
عنا نعيم بن ابي هند  
عنا الأعمى الكوفي  
عنا النضب من الرابعة  
عنا نبيط بن شريط  
عنا الأعمى الكوفي  
صغير خرج له السنة  
عنا عالم بن عبيد  
عنا نبيط بن شريط  
عنا عالم بن عبيد  
عنا الأعمى الكوفي  
خرج له ابوداود والنسائي

قَالَ نَعَمْ فَعَلِمُوا أَنَّ قَدْ صَدَقَ قَالُوا يَا صَاحِبَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَتَصَلِّيَ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالُوا كَيْفَ قَالَ يَدْخُلُ قَوْمٌ  
فِي كِبْرُونَ وَيَدْخُلُونَ وَيُصَلُّونَ ثُمَّ يَخْرُجُونَ ثُمَّ يَدْخُلُ قَوْمٌ فَيُكَبِّرُونَ وَيُصَلُّونَ  
وَيَدْخُلُونَ ثُمَّ يَخْرُجُونَ حَتَّى يَدْخُلَ النَّاسُ قَالُوا يَا صَاحِبَ رَسُوْلِ اللهِ أَيُّدُفَنُ  
رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالُوا أَيْنَ قَالَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي قَبِضَ  
اللَّهُ فِيهِ رُوْحَهُ فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَقْبِضْ رُوْحَهُ إِلَّا فِي مَكَانٍ طَيِّبٍ فَعَلِمُوا أَنَّ قَدْ صَدَقَ  
ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يُغَسِّلَهُ بِنُؤَابِيهِهِ وَاجْتَمَعَ الْمُهَاجِرُونَ يَتَشَاوَرُونَ فَقَالُوا انْطَلِقْ  
بِنَا إِلَى إِخْوَانِنَا مِنَ الْأَنْصَارِ نَدْخُلُهُمْ مَعَنَا فِي هَذَا الْأَمْرِ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ مَنَا أَمِيرٌ  
وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ فَقَالَ عُمَيْرُ بْنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ لَهُ مِثْلُ هَذِهِ الثَّلَاثِ تَأْنِي  
اَثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَايَةِ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا مَنْ هُمَا قَالَ ثُمَّ بَسَطَ  
يَدَهُ فَبَايَعَهُ وَبَايَعَهُ النَّاسُ بَيْعَةً حَسَنَةً جَمِيلَةً.

صحابی رسول سالم بن عبید سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ بیماری کے دوران آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر  
ترجمہ بے ہوشی طاری ہو جاتی اور پھر آرام ہو جاتا تو ارشاد فرماتے کیا نماز کا وقت ہے؟ صحابہ نے عرض کیا ہاں  
ارشاد فرمایا بلال کو کہو کہ اذان کہے۔ اور ابو بکر صحابہ کو نماز پڑھائیں۔ پھر بے ہوشی طاری ہوئی اور پھر آرام ہو گیا  
تو ارشاد فرمایا کیا نماز کا وقت ہے؟ صحابہ نے عرض کیا ہاں! ارشاد فرمایا بلال کو کہو اذان دے اور ابو بکر صحابہ کو  
نماز پڑھائیں۔ عائشہ صدیقہ نے عرض کیا کہ بیشک میرا باپ رقیق القلب ہے جب وہ آپ کے مصیبت پر کھڑا  
ہو گا تو بے ساختہ رو پڑے گا۔ لہذا وہ آپ کی جگہ پر نہیں کھڑا ہو سکے گا۔ لہذا آرزو رکھتی ہوں کہ کسی اور کو نماز  
پڑھانے کا حکم دیجئے۔ سالم بن عبید نے فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بے ہوشی طاری ہوئی اور پھر آرام ہو گیا، تو  
ارشاد فرمایا بلال کو کہو اذان کہے اور ابو بکر کو کہو صحابہ کو نماز پڑھائے۔ پس یقیناً تم یوسف علیہ السلام کے واقعہ والی  
عدتیں بن رہی ہو۔ سالم بن عبید نے فرمایا کہ چونکہ بلال کو امر کیا گیا تو اس نے اذان دی اور ابو بکر کو امر کیا گیا، تو  
انہوں نے نماز پڑھائی۔ پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کچھ آرام محسوس فرمایا، تو ارشاد فرمایا دیکھو کوئی ہے جس پر

سہارا لے کر مسجد تک جاؤں۔ جناب بربرہ اور ایک دوسرے شخص آئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں پر سہارا لیا۔ پس جب ابو بکر نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو پیچھے ہٹنے لگے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف اشارہ فرمایا کہ اپنی جگہ پر ٹھہرے رہو۔ یہاں تک کہ ابو بکر نے نماز پوری کر لی۔ بالآخر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا حضرت عمر نے فرمایا کہ خدا کی قسم جس نے بھی یہ بات کہی اور میں نے سنی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا ہے اس کی گردن اپنی تلوار سے اڑا دوں گا۔ راوی نے کہا کہ لوگ عام طور پر ناخواندہ تھے، نیز ان میں پہلے کوئی نبی بھی نہ ہوا تھا۔ لہذا لوگ چپ ہو گئے۔ صحابہ نے کہا اے سالم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی کو بلا لو۔ ابو بکر صدیق (اپنے محلہ کی مسجد میں تھے کہ میں ان کے پاس پہنچ گیا۔ میں روتا ہوا دہشت زدہ ان کے پاس پہنچا۔ جب انہوں نے مجھے دیکھا تو فرمایا کہ کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا ہے۔ میں نے کہا کہ عمر فرماتے ہیں کہ میں جس کو یہ کہتے ہوئے سوں گا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا ہے تو اس کی گردن اڑا دوں گا۔ پس ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا کہ چلو۔ سو میں ان کے ساتھ آ گیا۔ اُس وقت صحابہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود مبارک کے گرد جمع ہو گئے تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا اے لوگو مجھے راہ دے دو۔ پس آئے یہاں تک کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر گر پڑے اور وجود مبارک سے لپٹ گئے اور فرمایا یقیناً آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی انتقال کرنا ہے اور بیشک انہوں نے بھی مرنا ہے۔ پھر صحابہ نے کہا اے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رفیق! کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم وصال فرما چکے ہیں۔ آپ نے جواب دیا ہاں۔ پس صحابہ کو یقین آ گیا۔ صحابہ نے کہا اے رفیق رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم! کیا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نماز پڑھیں۔ انہوں نے فرمایا کہ ہاں۔ صحابہ نے عرض کیا کہ کس طرح؟ فرمایا کہ ایک گروہ داخل ہو پس تکبیر کہیں، دعا کریں اور نماز پڑھیں۔ پھر وہ باہر چلے آئیں۔ پھر دوسرا گروہ آئے تکبیر کہے، نماز پڑھے اور دعا کہے پھر باہر چلا آئے حتیٰ کہ ساری مخلوق اسی طرح حجرہ مبارکہ میں داخل ہو۔ صحابہ نے عرض کیا کہ اے رفیق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دفن کیا جائے گا؟ انہوں نے فرمایا ہاں؛ صحابہ نے کہا کہ کہاں؟ ابو بکر صدیق نے فرمایا جس جگہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا ہے وہی مدفن ہوگا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال پاک جگہ میں کیا ہے۔ پس صحابہ جان گئے کہ انہوں نے صحیح صحیح فرمایا ہے پھر ابو بکر صدیق نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے باپ کے بیٹوں کو فرمایا کہ تم غسل دو۔ اور مہاجر جمع ہو کر باہم دگر

مشورے کر رہے تھے۔ سو ہماجرین نے ابو بکر صدیق کو کہا کہ آپ ہمارے ساتھ ہمارے بھائیوں انصار کی طرف چلیں تاکہ وہ بھی اس مشورہ میں شریک ہو جائیں۔ انصار نے کہا کہ ایک امیر ہم میں سے ہو اور ایک امیر تم سے ہو۔ تو عمر بن الخطاب نے کہا کہ کون ہے جس میں یہ تین فضیلتیں جمع ہیں "صرف دو جان سے جب وہ دونوں غار میں تھے جب اپنے یار سے فرماتے تھے کہ غم نہ کھا، بیشک اللہ ہمارے ساتھ ہے" تم جانتے ہو وہ دونوں کون سی بستیاں تھیں۔ راوی کہتا ہے کہ پھر عمر نے اپنا ہاتھ بڑھایا اور ابو بکر صدیق کے ہاتھ بیعت کی۔ ابو بکر صدیق کے دست مبارک پر لوگوں نے بیعت کر لی۔ بیعت نیک اور بہترین۔

**حل لغات** اَعْمَى - بے ہوشی طاری ہوئی۔ اِعْتَاءَہ - بے ہوش رہنا۔ برابر ہونا۔ اَسِیْفٌ - رقیق القلب، یَنْکَمُ - انکوص سے ہے جس کے معنی لوٹنا، پیچھے ہٹنا، برگشتن کے ہیں۔ اَکْبَ - جھکا۔ اَکْبَابٌ - جھک پڑنا۔

**تشریح** ارشاد ہے "بیماری کے دوران آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر بے ہوشی طاری ہو جاتی" درحقیقت یہ ضعف بدن تھا نہ کہ قطعی بے ہوشی۔ ارشاد ہے "پس یقیناً تم یوسف علیہ السلام کے واقعہ والی عورتیں بن رہی ہو" یعنی اے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا تو زلیخا کی مثل بن رہی ہے۔ گویا یہ تشبیہ ہے کہ جس طرح زلیخا نے تمام زنان مصر کی عزت و کرم کے ساتھ دعوت کی کہ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن و جمال کو دیکھ مجھے معذور جانیں۔ اسی طرح تو جو یہ کہہ رہی ہے کہ وہ رقیق القلب ہے۔ جب آپ کے مصلی پر کھڑا ہو گا تو بے ساختہ روپڑے گا لہذا وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی جگہ پر نہیں کھڑا ہو سکے گا "تو اس کا مطلب یہ ہے۔

"تو ہم آنکہ مردم نسبت تشام بوسے خواہند کرد پس تو ہم مثل زلیخا شدی" لہ  
"اس وہم کی وجہ سے کہ لوگ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی طرف نحوست کی نسبت کریں گے لہذا تو بھی زلیخا کی طرح ہوگی۔"

یعنی جو بات دل میں ہے اس کا اظہار نہیں کیا۔ ارشاد ہے جناب بریرہ اور ایک دوسرے شخص آئے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان دونوں پر سہارا لیا "یعنی ان دونوں پر سہارا لے کر مسجد میں تشریف لائے۔ جناب بریرہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی آزا کردہ کنیزہ تھیں اور اس وقت جب دوسرے صاحب پر سہارا لیا تھا بقول شیخ ابن حجر

لہ علاقۃ التعلیمین از حضرت مولانا  
مولوی محمد عارف صاحب رحمۃ اللہ علیہ

رحمة الله عليه ووه توبہ تھے۔ رضی اللہ عنہما۔

ارشاد ہے "یہاں تک کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے نماز پوری کر لی" حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بیماری کے عرصہ میں جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے سترہ نمازوں کی امامت کروائی۔ علامہ عبد الرؤف المناوی المصری المتوفی ۱۳۱۸ھ تحریر فرماتے ہیں:-

"سبع عشر صلوة كما نقله الدمياطي" "یعنی سترہ نمازیں پڑھائیں جیسا کہ الدمیاطی نے نقل کیا ہے۔"

"بالآخر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا" یعنی اس نماز کے بعد جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم باہر مسجد میں تشریف لائے تھے۔ وصال مبارک ہوا اور یہ نماز صبح کی تھی۔ ارشاد ہے "حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے لوگو مجھے راہ دے دو، پس آئے حتی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر گر پڑے اور وجود مبارک سے لپٹ گئے" یعنی پیشانی مبارک کو بوسہ دیا۔ حاشیہ شامل تشریف میں ہے۔

"انه قبل ناصيته عليه السلام" "یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشانی مبارک کو چوما"

ارشاد ہے "صحابہ نے کہا اے رفیق رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نماز پڑھیں؟ انہوں نے فرمایا ہاں، صحابہ نے عرض کیا کہ کس طرح؟ انہوں نے فرمایا ایک گروہ داخل ہو پس تکبیر کہیں، دعا کریں اور نماز پڑھیں، پھر وہ باہر چلے آئیں تو دوسرا گروہ داخل ہو" یعنی چھوٹی چھوٹی ٹولوں میں لوگ حجرہ مبارکہ میں جائیں، تکبیر، دعا اور صلوة پڑھ کر واپس چلے آئیں۔ چنانچہ اسی طرح ہوا۔ اور حضرت امام الاولیاء اسد اللہ الغالب علی کل غالب علی المرئی کہ اللہ وجہ الکریم کے ارشاد کے مطابق:-

"کہ امامت تکمیل کے از شمار بر پیغمبر خدا زیرا کہ اوست امام شمار در حال حیات و حال ممات"

لہ

"کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر تم سے کوئی شخص نماز جنازہ کی امامت نہ کرے اس لئے کہ حالت حیات اور حالت ممات میں وہ تمہارے امام ہیں۔"

صاحب سیرۃ النبی قبل ۱۲۵ پر لکھتے ہیں:-

لہ علاوہ التعلیل حضرت مولانا قاضی محمد عاقب صاحب رحمۃ اللہ علیہ

”جنائزہ تیار ہو گیا تو لوگ نماز کے لئے ٹوٹے (جنائزہ حجے کے اندر تھا باری باری سے لوگ ٹھوٹے ٹھوٹے کر کے جلتے تھے) پہلے مردوں نے پھر عورتوں نے پھر بچوں نے نماز پڑھی لیکن کوئی امام نہ تھا۔“

حضرت قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں :-

”یعنی ایک گروہ کے بعد دوسرا گروہ حجرہ اقدس میں داخل ہوتا اور اکیلا اکیلا نماز جنائزہ پڑھتا مردوں کے بعد عورتوں نے اسی طرح نماز پڑھی اور پھر چھوٹوں نے مگر اکیلے اکیلے بغیر امام کے نماز پڑھتے تھے۔“

”مردم گروہی بعد گروہی می در آمدند و بر حضرت نماز جنائزہ تنہا تنہا می خواندند تا آنکہ بعد مردان زنان در آمدند و نماز جنائزہ خواندند و بعد زنان خوردان آمدند و نماز خواندند اما ہمہ تنہا تنہا بے امام نماز خواندند“

جناب جعفر بھلواری صاحب لکھتے ہیں :-

”جنائزہ تیار ہونے کے بعد سب سے پہلے اہل قرابت نے پھر مہاجرین نے پھر انصار نے پھر عام مسلمانوں نے پھر عورتوں نے پھر بچوں نے نماز جنائزہ پڑھی، حجرہ کے اندر کم و بیش دس دس آدمی جاتے تھے کیونکہ حجرہ تنگ تھا اور صلوة و سلام کے ساتھ کچھ دعائیں پڑھ کر واپس آجاتے تھے یہی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز جنائزہ تھی۔ جو گروہ اندر جاتا اس کا امام نہ ہوتا تھا۔“

حضرت قاضی محمد عاقل صاحب تحریر فرماتے ہیں :-

یعنی ”ایک روایت میں آیا ہے کہ پہلے گروہ ملائکہ نے پھر اہل بیت نے پھر اور لوگوں نے پھر ازواج مطہرات نے نماز جنائزہ ادا کی۔“

”در روایتی آمدہ کہ اول ملائکہ نماز جنائزہ خواندند گروہ گروہ پسترا البیت پسترا مردم دیگر پسترا ازواج مطہرات“

جناب قاضی محمد سلیمان صاحب منصور پوری لکھتے ہیں :-

”نماز جنائزہ پہلے کنبے والوں نے پھر مہاجرین نے پھر انصار نے مردوں اور عورتوں نے پھر بچوں نے“

لے تذکرہ جیل ماہنامہ شہدائے  
 دہلی ۱۹۵۹ء - رسول نمبر





شریف لگے ہوئے ہیں۔

ارشاد ہے ”پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے باپ کے بیٹوں کو فرمایا کہ تم غسل دو“ یعنی عصبہ نسبی کو فرمایا۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل شریف میں حضرت عباس، حضرت علی المرتضیٰ، حضرت عباس کے دونوں بیٹے فضل اور قثم، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام اسامہ بن زید اور صالح حبشی رضی اللہ عنہم جمعین شریک تھے۔ اور بعض محدثین فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اجازت سے اس بن خوی انصاری سعد بن وقاص کے کنوئیں سے پانی بھر کر لاتے تھے اور حجرہ النور میں پہنچاتے تھے۔ حجرہ النور کا دروازہ بند تھا اور صرف یہ چھ حضرات اندر تھے۔ حضرت علامہ قاضی محمد عاقل صاحب رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں:-

”اختلاف افتاد و در آنکہ حضرت را در جامہ غسل  
 دہند یا برہنہ سازند مانند موتی دیگر“

یعنی ”اس بات پر اختلاف ہوا کہ آیا تید و عالم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو کپڑوں سمیت غسل دیا جائے  
 یا دوسرے مردوں کی طرح برہنہ کر کے نہلایا جائے“  
 ”پس اللہ تعالیٰ نے ان حضرات پر نیم خوابی کا  
 عالم طاری کر دیا کہ انہوں نے اپنی ٹھوڑیوں  
 کو اپنے سینوں پر پہنچا دیا یعنی خوب اونگھ گئے“  
 ”اچانک گھر مبارک کے ایک کونہ سے ایک  
 شخص کی صدا آئی کہ خدا کے پیغمبر کو برہنہ نہ  
 کرو اور اس کے کپڑوں ہی میں اسے غسل دو۔“

”پس حق تعالیٰ دریں وقت نیم خوابی برایشان  
 غالب گردانید کہ ذقنہائے خود بر سینہائے  
 خود نہادند“  
 ”ناگاہ شخصے از زاویہ خانہ آوازے بر آورد کہ  
 برہنہ نکنید پیغمبر خداے را“ در پیرہن او غسل  
 دہید اورا“

چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔ ارشاد ہے ”اور مہاجر جمع ہو کر باہم دگر مشورے کر رہے تھے“ یعنی مہاجرین آپس میں بیٹھ کر اختلاف کے حل کرنے میں مشورے کر رہے تھے کہ یہ اہم مسئلہ کس طرح طے ہو۔ ارشاد ہے ”پھر مہاجرین نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو کہا کہ آپ ہمارے ساتھ ہمارے بھائیوں انصار کی طرف چلیں تاکہ اس اہم مشورہ میں وہ بھی شریک ہو جائیں“ یعنی مہاجرین اور انصار مل کر صلاح و مشورہ کے ساتھ اس امر خلافت کو احسن طریقہ پر حل کریں تاکہ ایسے نازک وقت میں تشتت و افتراق پیدا نہ ہو۔ چنانچہ دونوں نے باہم مشورہ شروع کر دیا۔ یہ مشورہ

سقیفہ میں ہوا۔ ارشاد ہے "انصار نے کہا کہ ایک امیر ہم سے ہو اور ایک امیر تم میں سے ہو۔ یعنی مہاجرین کا بھی ایک امیر ہو اور انصار کا بھی ایک امیر ہو۔ ارشاد ہے "تو عمر بن الخطاب نے کہا کون ہے جس میں یہ تین فضیلتیں جمع ہیں۔"

"ثَانِي أَشْنَيْنِ إِذْ هَمَّ فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ  
يَصَاحِبُهُ لِاتَّخِذَنَّ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا"  
یعنی "پہلی فضیلت ثانی اشْنَيْنِ دوسری  
فضیلت إِذْ هَمَّ فِي الْغَارِ اور تیسری فضیلت  
إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا۔"

لہذا کون سا ایسا دوسرا شخص موجود ہے سوائے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جس میں یہ تینوں فضیلتیں موجود ہیں۔ ارشاد ہے "تم جانتے ہو وہ دونوں کیسی استیاں تھیں" یعنی تم خوب اچھی طرح جانتے ہو کہ ایک پیغمبر اسلام تھے اور دوسرے ہی ابوبکر صدیق۔ یا استفہام تقریری ہے۔ اس آیت کریمہ میں صاحب سے مراد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں اور اس پر اجماع امت ہے۔ لہذا جو شخص بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی جناب ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی مصاحبت سے انکار کرتا ہے وہ نصر قطعی کا انکار کرتا ہے۔ ارشاد ہے "راوی کہتا کہ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ بڑھایا اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر بیعت کی اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دست مبارک پر لوگوں نے بیعت کر لی، نیک بیعت اور بہترین" یعنی نہایت ہی خوشی کے ساتھ احسن طریقہ پر رضاً و رغبت تمام مہاجر اور انصار نے بیعت کر کے جناب سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو خلیفہ رسول اللہ اور امیر المؤمنین منتخب کر لیا۔

اصحاب الرجال حدیث ۱۳۷  
علاء نصر بن علی۔ دیکھو حدیث ۱۳۷  
باب ماجاء في ذكر خاتمة رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ما يشهد  
علاء عبد الله بن الزبير۔ شرح  
باب في خبر بصرى۔ الوفاة  
نصبت كما يشهد به الراوي  
ان من نقل في بصرى  
نصبت كما يشهد به الراوي  
علاء ثابت البناني۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء في خبر رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ما يشهد  
علاء ابن مالك۔ دیکھو حدیث  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ما يشهد

حدیث ۱۳۷  
بصری حدیث ثابت البنانی عن انس بن مالک قال لما وجد رسول الله  
صلى الله عليه وسلم من كرب الموت ما وجد فقالت فاطمة والكرباه فقال النبي صلى الله عليه  
واله وسلم لا كرب على ابيك بعد اليوم انه قد حصى من ابيك ما ليس بتارك منه  
احدا الوفاة يوم القيامة۔

ترجمہ | جناب انس بن مالک سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جس وقت انتقال کے وقت تکلیف محسوس فرما رہے تھے تو وہ تکلیف آپ ﷺ پر ہی گذر رہی تھی تو جنابہ فاطمہ نے فرمایا ہائے میرے ابا جان کی تکلیف۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا (اے میری بیٹی) آج کے دن کے بعد تیرے باپ پر کوئی تکلیف نہ ہوگی یقیناً تیرے باپ پر وہ چیز موجود ہوئی ہے جو قیامت تک کسی ایک سے ملنے والی نہیں۔

**حل لغات |** کَرْبٌ . شاق ہونا، سخت ہونا، بٹنا، تنگ کرنا، تکلیف میں ہونا۔  
**تشریح |** ارشاد ہے "ہائے میرے ابا جان کی تکلیف" یعنی سیدۃ النساء بزرگوار حضرت رسول انقلبین خاتون جنت فاطمہ الزہراء علیہا السلام کی زبان مبارک سے بے ساختہ یہ انوس کا اظہار ہوا۔ آجنا برضی اللہ عنہا کو اس دنیاوی جدائی اور فراق کا بہت ہی شدید غم تھا جس کا اظہار اپنے پیارے ابا جان ﷺ کے دہن کرنے کے بعد جناب انس سے اس طرح فرمایا۔

"اے انس کیا تیرا دل اس کام سے خوش ہوا کہ تو حضور ﷺ کی قبر النور پر مٹی پچھا اور کرے۔" لے

"یا انس اطابت نفسک ان تحثوا علی رسول اللہ السراب"

اور لکھتے ہیں :-

یعنی "سیدۃ النساء خاتون جنت رضی اللہ عنہا نے قبر شریف سے تھوڑی سی مٹی لے کر اپنی آنکھوں سے لگائی اور یہ اشعار پڑھے:

"واخذت من تراب القبر الشریف فوضعتہ علی عینھا وانشدت:

ماذا علی من بشر تربة احمد  
 ان لا یشم مدی الزمان غوالیا  
 صبت علی مصائب لو انھا  
 صبت علی الايام صرن لیا لیا

(۱) سیدنا احمد رضی اللہ عنہ کی تربت کی خاک شریف جو شخص منوگے گا اس کا کیا حکم ہے؟ تو اس کے لئے حکم یہ ہے کہ جب تک زمانہ ہے ایسی خوشبو کسی نہ منوگے گا (۲) اے حضور ﷺ

لے ماشیہ ص ۱۱۱  
 بیروت سعید بن مسعود کراچی

علیہ السلام جناب کے تشریف لے جانے کے بعد  
 مجھ پر کچھ ایسی مصیبتیں نازل ہوئیں کہ اگر وہ روز  
 روشن پر نازل ہوجاتیں تو وہ بھی شب بیدار بن جاتا۔  
 علامہ یوسف بنحانی رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب وسائل الوصول الی شمائل الرسول میں حدیث شریف نقل کرتے ہیں :-  
 ”عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا تو صحابہ  
 عم سے نڈھال ہو گئے۔ بہت سے لوگوں کی روتے روتے ہچکیاں بندھ گئیں۔ میں نے اپنے کپڑے  
 سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا جسم مبارک ڈھانپ دیا، لوگ مختلف باتیں کرنے لگے، کسی نے کہا حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی رحلت نہیں ہوئی، کسی نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں دوبارہ تشریف  
 لائیں گے اور منافقوں کے ہاتھ پاؤں کاٹیں گے ان کا قلع قمع کریں گے۔ حضرت عمر نے جواب دیا  
 جو یہ کہے گا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رحلت ہو گئی ہے میں اس کی گردن اڑا دوں گا۔ مختلف باتوں  
 سے شور و شغب ہو گیا۔ حضرت علی نڈھال ہو کر گھر بیٹھ گئے۔ عثمان غنی پر سکتہ کا عالم طاری ہو گیا لوگ  
 کوئی بات پوچھتے تو ہاتھ کے اشاروں سے جواب دیتے۔ مصیبت اور غم و اندوہ کے اس طوفان میں  
 جس کو اپنے ہوش و حواس پر مکمل قابو تھا وہ صرف ابو بکر تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر ابو بکر کی مدد  
 فرمائی اور انہیں ثابت قدم رکھا۔ ابو بکر نے جب یہ آیت لوگوں کو پڑھ کر سنائی تو لوگ مطمئن ہو گئے  
 انکامیت وانہم میتون۔ ثمانکم یوم القیامة تبعثون۔“

اصول الرجال ص ۱۲۷  
 ابوالخطاب زیاد بن یحییٰ  
 البصری۔ انکری ہے بی بی  
 کی طرف نسبت ہے۔ بی بی  
 حیدر سے ہے لڑکے ہے۔  
 حافظ ہے۔ روی ابن عیینہ  
 والمعتمد عند الجماعۃ  
 س ۱۵۷ میں فوت ہوا۔  
 علی نظریں علی۔ دیکھو حدیث علی  
 باب ماجاء فی ذکر خیر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۲۷  
 علی حیدر بن یحییٰ باریق الحنفی  
 الکوفی ہے انکری ہے بی بی  
 سے۔ مملوق یحییٰ  
 امام اہلبیت ہے۔ لایاس بہ  
 یحییٰ نے کہا لیس بنتی من  
 الثمانۃ۔

حدیث ۱۲۷  
 بن باری ابی اسلمی البصری  
 ابوزید کبیر ہے۔ منقول  
 سے ہے۔ کوفی سلوک  
 کسائی۔ ابوعاتم نے کہا  
 صدوق ہے۔ لایاس بہ  
 خروج الہ الجماعۃ۔ من  
 الثالثۃ۔  
 علی ابن عباس۔ دیکھو حدیث ص ۱۲۷  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص ۱۲۷

حدثنا ابوالخطاب زیاد بن یحییٰ البصری ونصر بن علی قال حدثنا عبد ربه  
 بن باریق الحنفی قال سمعت جدی ابی امی سماک بن الولید یحدث انہ  
 سمع ابن عباس یحدث انہ سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقول من کان  
 له فرطان من امتی ادخلہ اللہ تعالیٰ بہما الجنۃ فقالت له عائشہ فمن کان له فرط  
 من امتک قال ولین کان له فرط یا موفقہ قالت فمن لم یکن له فرط من امتک

قَالَ اَنَا فَرَطٌ لَا مَتِّي لَنْ يَصَابُوا بِمِثْلِيْ.

**ترجمہ** جناب ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے جس شخص کے میری امت سے دو چھوٹے بچے فوت ہو جائیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی فوتیگی کی وجہ سے اس کو جنت میں داخل کر دے گا۔ عائشہ صدیقہ نے عرض کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت سے اگر کسی کا ایک چھوٹا بچہ ہی فوت ہوا ہو۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہاں جس کا ایک چھوٹا بچہ ہی فوت ہوا ہو اسے عائشہ تونیک امور میں توفیق دی گئی ہے۔ عائشہ صدیقہ نے پھر عرض کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں سے اگر کسی کا ایک بچہ بھی فوت نہ ہوا ہو تو پھر۔ تو ارشاد فرمایا تو ان کے لئے میں ذخیرہ آخرت ہوں اس لئے کہ میرے وصال کا سبب آل اولاد سب سے زیادہ ہوگا۔

**حل لغات** فرط: بچے کا چھٹپن میں مرجانا۔ قافلہ پہنچنے سے پہلے ایک شخص کا مقام مقررہ پر پہنچ کر پانی اور چارے وغیرہ کا بندوبست اور انتظام کرنا۔

**تشریح** ارشاد ہے "جس شخص کے میری امت سے دو چھوٹے بچے فوت ہو جائیں" یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے امتی میں سے کسی ایک شخص کے دو چھوٹے بچے مرجائیں تو یہ دونوں اس کیلئے آخرت کا ذخیرہ ہوں گے۔ یہ اس شخص کی سفارش کریں گے اور اس کی بخشش کا ذریعہ ہوں گے، ان کی بدولت یہ جنت میں جائے گا۔ گویا اس کے دخول جنت کا یہ بچے وسیلہ بنیں گے۔ اُم المؤمنین رضی اللہ عنہا کے استفسار پر تو اس شفیق امت صلی اللہ علیہ وسلم نے تو یہاں تک ارشاد فرمادیا کہ اگر ایک چھوٹا بچہ فوت ہوا تو وہ بھی ذخیرہ بن جائے گا۔ نیز امت میں وہ لوگ کہ جن کا کوئی چھوٹا بچہ فوت نہ ہوا ہو تو ان کے متعلق ارشاد ہے "تو ان کے لئے میں ذخیرہ آخرت ہوں" چونکہ امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم امت اجابت ہے اس لئے اس کی شفاعت حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیں گے حدیث شریف میں ہے۔

"انا فطرطکم نخلی الحوض" "میں حوض کوثر پر تمہارا پیش خیمہ ہوں"

یعنی پہلے جا کر تمہارے لئے تمام سہولت اور آرام کا انتظام کرنے والا ہوں۔ اس لئے پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کو تعلیم دی کہ جب تمہارا چھوٹا بچہ فوت ہو جائے تو اس کی نماز جنازہ میں یہ دعا پڑھا کرو:-

”اللُّكْمَةُ أَحْمَلُهُ لَنَا فَرَطًا“  
 ”یا اللہ! اس بچے کو ہمارا ہمیشہ خیر بنا“

یعنی یہ جو ہم سے اُگے آیا ہے اس کو آخرت میں کام آنے کے لئے ہمارے لئے اجر اور ثواب بنا یا ہمارا سفارش بنا دے۔ ایک حدیث تشریف میں ہے ”مغرم بچے جو گذر گیا ہو اپنے ماں باپ کی سفارش کرے گا“  
 ارشاد ہے ”میرے وصال کا رنج آل اولاد سب سے زیادہ ہوگا“ یعنی میری اُمت کو میرا یہ دُنیاوی فراق ناقابل قبول صدمہ ہوگا۔ حدیث تشریف میں ہے ”جب کسی شخص کو کوئی مصیبت پہنچے تو میری جدائی کی مصیبت سے تسلی حاصل کرے“ حضرت احمد عبد الجواد الدومی تحریر فرماتے ہیں :-

”وكان الرجل من اهل المدينة الشريفة اذا مر اذ من يعزى افاة عزراه  
 في النبی قبل ان يعزمية في مصيبة“

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَفَاةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 بَلُوْرًا هُوَ كَيْفَا -



لله الاخافات الربانية  
 ص ۳۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یہ باب حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ترکہ کے بیان میں ہے۔  
 (اس باب میں سات احادیث ہیں)

حل لغات

مِیرَاتُ - ترکہ۔ میت کا چھوڑا ہوا مال، خواہ کسی صورت میں ہو۔  
 اس باب میں حضور سرور کون و مکان، خاتم النبیین، شفیع المذنبین، صاحب قاب  
 قوسین، اودنی جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ترکہ کا بیان  
 ہے۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سب سے بڑا ترکہ صدقہ ہے۔ اس مسئلہ میں اہل سنت و جماعت  
 متفق ہیں۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ترکہ میں ہتھیار، ایک سفید نجر اور کچھ زمین بھٹی جو کہ صدقہ  
 فرمادی۔ اسلحہ خود نیزہ، تلوار اور زہرہ پر مشتمل تھا۔ صاحب اتحافات الربانیہ حضرت علامہ  
 عبد الجواد الرومی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر تحریر فرماتے ہیں:-

”یعنی اس باب میں سات احادیث ہیں  
 ان احادیث سے ہم سمجھے ہیں کہ اس  
 عظیم شان والے رسول نے دنیا ئے فانی  
 کو اس حالت میں چھوڑا ہے جس حالت  
 میں پایا تھا، نہ تو دولت کے ڈھیر لگائے  
 اور نہ ہی اپنے بعد محلات چھوڑے اس

” وفي الباب سبعة احاديث ومنه  
 ندرت ان هذا الرسول العظيم  
 قد ودع الدنيا بمثل ما جاءه  
 يكنز الاموال ولم يترك القصور  
 ان ما كان عفت الابد واللسان  
 طاهر النفس والقلب التظيف



السيرة والسياسة مسكيناً من المساكين  
ونفسه اهلى من نفوس الملوك تلاميذ  
اساتذة العالمين ولقد انتقل الى الرفيق  
الاعلى ولم يترك شيئاً من الخطام  
الفانى وانما ترك لنا ما ان تمسكتنا  
به لن نضل بعدة ابداً كتاب الله  
وسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم  
يا امة الاسلام ان ميراث نبيكم  
في كتاب الله والسنة الهاوية فحافظوا  
عليها تكونوا من الصالحين

میں کوئی شک نہیں۔ آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہاتھوں اور زبان سے عفت اور پاکیزگی ظاہر  
ہوتی تھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نفس پاک  
دل مقدس، سیرت عمدہ اور کلمے سحر سے  
تھے، اگرچہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود اقدس  
تمام مسکینوں میں سے ایک مسکین جیسا تھا،  
لیکن شان یہ تھی کہ دنیا کے تمام شہنشاہوں  
سے ارفع و اعلیٰ اور آپ کے شاگرد  
یعنی صحابہ کرام تمام دنیا کے اساتذہ تھے،  
اور یقیناً جس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
محبوب حقیقی سے واصل ہوئے، اس وقت  
حقیر و فانی دنیا کی کوئی چیز نہیں چھوڑی،  
اور درحقیقت ہمارے لئے ایک ایسی چیز  
چھوڑی ہے کہ اگر ہم اس کو مضبوطی سے  
پکڑ لیں تو کبھی بھی گمراہ نہ ہوں گے اور وہ  
قرآن مجید اور سنت رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم ہے۔ اے ملت اسلام! بیشک  
آپ کے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی میراث  
قرآن مجید اور سنت ہے جو کہ ہدایت کے  
رستے پر پہنچا دیتی ہے۔ پس ان دونوں چیزوں  
کی حفاظت کرو تو صالح بن جاؤ گے۔

**حدیث ۳۸۱** | حدیثنا احمد بن منیع حدیثنا حسین بن محمد حدیثنا اسرائیل عن ابی اسحاق عن عمرو بن العاص بن جویریہ لہ صحبۃ قال ما ترک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الا سلاحہ وبعثتہ وارضاً جعلها صدقۃ .

**ترجمہ** | عمرو بن العاص جو کہ ام المومنین جویریہ رضی اللہ عنہا کا بھائی ہے سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کچھ بھی نہیں چھوڑا مگر اپنے ہتھیار ایک اپنی خیر اور کچھ زمین جو کہ صدقہ فرمادی .

**حل لغات** | سَلَاحٌ - ہتھیار . بَعَثَهُ - نچر .

**تشریح** | شیخ ابن حجر فرماتے ہیں کہ "یہ حصر اضافی ہے کیونکہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بدن مبارک کے کچھ کپڑے اور کچھ گھر کا سامان بھی چھوڑا تھا یا شاید ان چیزوں کا ذکر اس لئے نہیں کیا کہ بہت تھوڑی تھیں آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خیر کا نام دلدل تھا اور اس کا رنگ سفید تھا . آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہتھیار خود نیزہ ، تلوار اور زبرہ تھی ."

**حدیث ۳۸۲** | حدیثنا محمد بن المنثی حدیثنا ابوالولید حدیثنا حماد بن سلمۃ عن محمد بن عمرو عن ابی سلمۃ عن ابی ہریرۃ قال جأت فاطمۃ الی ابی بکر رضی اللہ عنہما فقالت من یرتک فقال اہلی وولدی فقالت مالی لا یرت ابی فقال ابوبکر سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقول لا نورث وکتبت احوال علی من کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقولہ واتفق علی من کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقولہ .

**ترجمہ** | ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (فاتمہ جنت) فاطمہ الزہراء علیہا السلام جناب ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف فرما ہوئیں اور فرمایا آپ کا وارث کون ہوگا . ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا میرے گھر والے اور میری اولاد . تو سیدۃ النساء رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں اپنے والد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وارث ہوں .

**اسماء الرجال حدیث ۳۸۱**  
عمر بن منیع . صحیح مسلم . باب ما جاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم .

**اسماء الرجال حدیث ۳۸۲**  
عمر بن منیع . صحیح مسلم . باب ما جاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم .

**اسماء الرجال حدیث ۳۸۱**  
عمر بن منیع . صحیح مسلم . باب ما جاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم .

**اسماء الرجال حدیث ۳۸۲**  
عمر بن منیع . صحیح مسلم . باب ما جاء فی شعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم .

نہیں بن سکتی۔ پس ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ ہماری وراثت نہیں ہے اور نیکین میں روٹی پکڑا ان کو دیتا ہوں جن کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم روٹی پکڑا محبت فرماتے تھے اور میں ان لوگوں پر خرچ کروں گا جن پر سید و دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم خرچ فرماتے تھے۔

**حل لغات** | اَعْوَلٌ - میں روٹی پکڑا دیتا ہوں گا۔ عِيَالٌ - مصدر ہے جس کے معنی خبر گیری کرنا، پرورش کرنا اور روٹی پکڑا دینا ہے۔

**تشریح** | ارشاد ہے "آپ کا وارث کون ہوگا" یعنی اے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جب آپ کا وصال ہو جائے گا تو پھر آپ کے ترکہ کا وارث کون ہوگا تو حضرت سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ "میرے گھر والے اور میری اولاد" یعنی یہ وارث ہوں گے تو سیدۃ النساء علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ اے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ "میں اپنے والد صلی اللہ علیہ وسلم کی وارث کیوں نہیں بن سکتی ہوں" شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

"فاطمہ رضی اللہ عنہا ای سوال برائے اں کر دکہ شنیہ بود از ابو بکر صلی اللہ عنہ کہ از پیغمبر خدا ارث بردہ نمی شود تا استدلالے کند"

"یعنی سیدۃ النساء فاطمہ الزہرا رضی اللہ عنہا نے یہ استدلال اس لئے کیا تھا کہ ان کو یہ معلوم ہوا تھا کہ جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ورثہ نہیں ہے لہذا یہ سوال کیا۔"

ارشاد ہے "پس ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ ہماری وراثت نہیں ہے" یعنی ہم (انبیاء) کا کوئی وارث نہیں ہوتا بلکہ تمام سامان قوم کی ملکیت ہوتا ہے اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم تو کچھ چھوڑ کر گئے ہی نہیں۔ بخاری شریف کتابہ صحابہ میں عمرو بن العاص سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں۔

"مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَوْتِهِ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أَوْلَادًا وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَعْلَةً"

"رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے وصال کے وقت نہ تو کوئی دینار چھوڑا، نہ درہم نہ غلام، نہ لونڈی، نہ کچھ اور مگر ایک سفید نجر اور کچھ"

الْبَيْضَاءُ وَسَلَاحَهُ وَأَمْضًا جَعَلَهَا  
صَدَقَةً.

اسلم اور کچھ زمین جسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کر دیا تھا۔

نیز البوادیر میں ہے کہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا :-

”مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ  
وَيْسَاءَ أَوْلَادٍ وَرَهَاءَ أَوْلَادٍ بَعِيرًا وَلَا نَسَاءً“

یعنی ”جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ کوئی دینار چھوڑا، نہ درہم، نہ اونٹ، نہ بکری“

اسی لئے ارشاد فرمایا :-

”لَا نُورَثُ مَا تَرَكَنا صَدَقَةً“

”یعنی ہم (انبیاء) کسی کو وارث نہیں بناتے جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے۔“

(کتاب الجہاد، بخاری شریف)

**حدیث ۳۸۳**

حدثني محمد بن المثنى حدثنا يحيى بن كثير العنبري ابو غسان حدثنا  
شعبة عن عمرو بن مرة عن ابى البختري ان العباس وعليا جاءا الى  
عمر بن الخطاب يقول كل واحد منهما لصاحبه انت كذا انت كذا فقال عمر  
بطيحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف وسعد انشدكم يا الله اسمعتم رسول  
الله صلى الله عليه واله وسلم يقول كل مال نبي صدقة الا ما اطعمه انا لا نورث  
وفي الحديث قصة.

**ترجمہ** ابوالبختری سے روایت ہے یہ کہ حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ عنہما حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ اس حال میں کہ دونوں حضرات باہم جھگڑ رہے تھے۔ ان میں سے ہر ایک دوسرے کو کہہ رہا تھا کہ تو ایسا ہے تو ایسا ہے تو جناب عمر نے جناب طلحہ، جناب زبیر، جناب عبد الرحمن بن عوف اور جناب سعد رضوان اللہ علیہم اجمعین کو مخاطب فرما کر فرمایا۔ میں تم کو اللہ تعالیٰ کی قسم دلاتا ہوں کہ کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ نہیں سنا کہ وہ فرماتے تھے نبی کا سارا مال صدقہ ہوتا ہے مگر صرف اتنا جو کہ وہ اپنے اہل و عیال کو کھلانے ہماری وراثت نہیں ہے اور اس حدیث میں ایک واقعہ ہے۔

اسما الخصال  
عمر بن المثنى  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عمر بن المثنى بن كثير العنبري ابو غسان  
البصري  
التاسعة  
عمر بن مرة  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عمر بن مرة  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عمر بن مرة  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
عمر بن مرة

## حل لغات

اَنْشَدَ كُتِبَ - میں تم کو قسم دلاتا ہوں۔ نَشَدَ مصدر ہے قسم دلانا یا اللہ تعالیٰ کا نام یاد دلا کر کوئی بات پوچھنا۔

## تشریح

ارشاد ہے "دولوں باہم جھگڑا کر رہے تھے" یعنی سرورِ عالم و عالمیان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ترکہ کے متعلق جھگڑا کر رہے تھے۔ ارشاد ہے "ان میں سے ہر ایک دوسرے سے کہہ رہا تھا کہ تو ایسا ہے تو ایسا ہے" یعنی حضرت علی المرتضیٰ کو اللہ وجہہ الکریم جناب عباس رضی اللہ عنہ کو کہہ رہے تھے کہ چونکہ آپ چچا ہیں لہذا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ایک قرابت رکھتے ہیں، اور میں چچا زاد ہوں قرابت دار ہوں۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے اپنی فرزندگی میں قبول کیا تھا، میری پرورش خود بنفس نفیس فرمائی تھی۔ دوسری طرف حضرت عباس بھی اسی طرح کی کلام فرما رہے تھے۔ شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں "کہ اس جھگڑے میں اسی قسم کی باتیں ہو رہی تھیں، کوئی اور کسی قسم کا گالی گلوچ یا سب و شتم نہ تھا۔" ارشاد ہے "اور اس حدیث میں ایک واقعہ ہے، یعنی جتنا ٹکڑا اس باب میں تعلق رکھتا تھا وہ صاحب شامی رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کر دیا ہے۔ چونکہ باقی واقعہ عنوان باب سے متعلق نہیں تھا اس لئے اسے ذکر نہیں کیا۔"

اسماء الرجال حدیث ۳۸۴  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی عیش النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی عیش النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی عیش النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی عیش النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 باب ماجاء فی عیش النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حدیث ۳۸۴ | حدثنا محمد بن المثنی حدیثنا صفوان بن عیسیٰ عن اسامة بن زید عن الزہری عن عروة عن عائشة ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال لا نورث ما ترکنا فهو صدقة۔

## ترجمہ

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔

## تشریح

ارشاد ہے "جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہوتا ہے" یعنی انبیاء کرام جو کچھ بھی چھوڑ کر وصال پا جائیں وہ سب کا سب صدقہ ہوتا ہے۔ حضرت علامہ مولانا عبد الرؤف صاحب المناوی المصری المتوفی ۱۳۰۰ھ تحریر فرماتے ہیں :-

"قال الحافظ ابن حجر الذہبی یظہر" یعنی حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں جو

ان ما ترك النبي بعد من جنس الاوقات  
المطلقة ينتفع بها من يحتاج اليها وتقر  
تحت يده من يؤتمن عليها ولهذا كان له  
عند سهل قدح وعند انس اخرو وعند  
عبد الله ابن سلام اخر وكان الناس  
يشربون منها تبركا وكانت جية عند  
اسماء بنت ابي بكر الى غير ذلك مما هو  
معروف

بات اس سے ثابت ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ حضور  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال شریف کے  
بعد جو چیز رہ گئی ہے وہ محض وقف تھی جو اس  
کا محتاج ہوتا تھا وہ اس سے نفع حاصل کرتا  
نیز وہ چیز اسی کے قبضہ میں رہی جو امانت سمجھ  
کر استعمال کرتے تھے۔ اسی واسطے حضرت سہل  
کے پاس ایک پیالہ تھا، حضرت انس کے پاس  
ایک دوہرا پیالہ تھا اور اسی طرح حضرت  
عبداللہ بن سلام کے پاس ایک تیسرا پیالہ  
تھا اور صحابہ کرام اور دیگر حضرات ان پیالوں  
میں پانی ڈال کر بطور تبرک پیتے تھے۔ اور  
اسماء بنت ابی بکر کے پاس حضور پاک صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کا جتہ مبارک تھا۔ ان معروف  
اشیاء میں سے یہ مشہور چیزیں ذکر کی گئی ہیں۔

اسماء الرجال  
عند محمد بن بشار  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عند عبد الرحمن بن مهدي  
عند ابن ماجه في  
شرح رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ما شابه  
عند سفیان  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عند ابى الزناد  
باب ما جاء في نعل رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عند الاعرج  
باب ما جاء في نعل رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم  
عند ابى هريره  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم

حدیث ۳۸۵  
حدیثنا محمد بن بشار حدیثنا عبد الرحمن بن مهدی حدیثنا سفین عن  
ابی الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم قال لا یقسم ورفتی دیناراً اولاداً ورفتی بعد نفقة نسائی ومونة  
عاملی فهو صدقة

ترجمہ  
ابی ہریرہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (میرے وارث)  
تقسیم نہ کریں میرے مال سے آپس میں دینار کو یا درہم کو، جو کچھ میری بیویوں اور میرے عامل کے خرچہ کے

بعد فرج جائے وہ صدقہ ہے۔

**تشریح** ارشاد ہے "میرے وارث (میرے ذکر میں میرے مال سے آپس میں دینا یا درہم کو" یہ نفی نہیں کی ہے ارشاد ہے "جو کچھ میری بیویوں اور میرے عامل کے خرچہ کے بعد بچ جائے وہ صدقہ ہے" یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواجِ مطہرات پر خرچ کرنا ہے، ان کو نان و نفقہ ادا کرنا ہے۔ حضرت سفیان بن عیینہ فرماتے ہیں "کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواجِ مطہرات کے ساتھ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وصال شریف کے بعد شادی کرنا حرام ہے لہذا ان کو نان و نفقہ ادا کرنا فرض ہے، حضرت قاضی محمد عاقل صاحب لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

"گفتہ اند کہ عدت برایشان نیست کہ نبی علیہ السلام و سایر انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام زندہ اند یا جسد و در قبر خود"

"یعنی محدثین نے فرمایا ہے کہ ازواجِ مطہرات پر عدت نہیں ہے کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اپنی قبروں میں اپنے وجود کے ساتھ زندہ ہیں"

اور عامل سے مراد خلیفہ ہے جو کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد مقرر ہو، بعض علماء نے فرمایا ہر وہ عاقل جو مسلمان ہو اور حقیقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہی عامل ہے۔

**حدیث ۳۸۶** حدثنا الحسن بن علی الخلال حدثنا بشر بن مبر قال سمعت مالک بن انس عن الرقمری عن مالک بن اوس بن الحدثان قال دخلت علی عمر فدخل علیہ عبد الرحمن بن عوف وطلحة وسعد وجاء علی والعباس یختصمان فقال لہم عمر انشدکم فی الذی یأذینہ تقوم السماء والارض ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال لا نورث ما ترکتہ صدقة فقالوا اللہم نعم وفی الحدیث قصہ طویلہ۔  
ترجمہ | مالک بن اوس فرماتے ہیں کہ میں حضرت عمر فاروق کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اتنے میں عبد الرحمن بن عوف

اسماء الرجال صدقہ  
علا الحسن بن علی الخلال ۳۸۶  
ہے حافظہ حملہ تصانیف  
من الحدیث عشر نجوم  
بخاری و مسلم و ابوداؤد  
علا بشر بن عمر الخلیفی  
الزہری ہے الاذنی ہے  
ابوہری ہے نقیہ من  
التاسعة خرجہ للجماعة  
علا مالک بن انس  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا الزہری دیکھو حدیث  
باب ماجاء فی خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
علا مالک بن اوس الحدیث  
ابو سعید المدنی کہتے ہیں  
کہا گیا ہے کہ اس نے جناب  
ابوہری صریحاً رضی اللہ عنہ کو  
دیکھا ہے۔ سمیع عمر عثمان  
وعن الزہری۔ خرجہ للجماعة  
انفقوا علی توفیقہ۔

طلحہ اور سعد رضی اللہ عنہم بھی تشریف لے آئے اور علی المرتضیٰ اور عباس رضی اللہ عنہم بھی باہم جھگڑتے ہوئے آگے تو حضرت عمر نے ان صحابہ کبار کو مخاطب کر کے فرمایا تمہیں اس ذات اقدس کی قسم جس کے حکم و ارادہ سے یہ زمین و آسمان قائم ہیں۔ کیا تم نہیں جانتے ہو کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے ہماری وراثت نہیں جو کچھ ہم چھوڑ جاتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔ پس ان تمام حضرات نے کہا اے اللہ! ہاں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسی طرح فرمایا ہے۔ اس حدیث میں ایک طویل واقعہ ہے۔

**تشریح** حدیث ۳۸۷ اسی باب میں اس کی شرح گذر چکی ہے۔ یہاں اس کے اسناد مختلف ہیں۔

**حدیث ۳۸۷** حدثنا محمد بن بشار حدثنا عبد الرحمن بن مہدی حدثنا سفيان عن عاصم بن بهدلہ عن زمر بن حبیب عن عائشة قالت ما ترك رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ديناً من اولادهم ولا نساء ولا بعيراً قال واشك في العبد والامة۔

**ترجمہ** ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں وصال کے بعد حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ تو دینار نہ ہی درہم نہ ہی بکری اور نہ ہی اونٹ چھوڑا۔ راوی فرماتے ہیں کہ مجھے شک ہے کہ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے غلام اور لونڈی کا ذکر نہیں فرمایا۔

**تشریح** دوسری روایت میں آتا ہے جو کہ بخاری میں جویریہ سے ہے وہ فرماتی ہیں "ولا عبد ولا امة" کہ آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نہ غلام اور نہ ہی لونڈی وصال کے بعد چھوڑی۔

بَاب مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِوَرَاثِهِمْ



اسماء الرجال  
عمر بن الخطاب  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
عمر بن الخطاب بن مہدی  
حدیث ۳۸۷ باب ما جاء في شعر  
رسول الله صلى الله عليه وآله  
وسلم حاشية  
عمر بن الخطاب  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
عمر بن الخطاب بن مہدی  
المشهور مولی بنی اسد  
وقال الدارقطني وغيره  
في حفظه شيئا واحداً  
في صحيحه  
عمر بن الخطاب  
باب ما جاء في صوم رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية  
عمر بن الخطاب بن مہدی  
باب ما جاء في شعر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم حاشية





## بَابُ مَا جَاءَ فِي رُؤْيَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ

اس باب میں جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنے کا بیان ہے  
(اس باب میں سات احادیث ہیں)

**حل لغات** رُؤْيَا: دیکھنا (آنکھ سے یا دل سے) سَرَاءَةٌ: یا رَأْيَةٌ یا رَأْيَانٌ۔  
گمان کرنا۔ سُلْكَانًا: پھینچنے پر مارنا۔

الْمَنَامُ: خواب، نیند۔ اس کی جمع مَنَامَاتُ ہے۔

**تشریح** اس باب میں حضور فخر کون و مکان، سید الانس والجان، صاحب شفاعت کبریٰ، سید العرب والعجم، احمد مجتبیٰ جناب سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جس نے نیند میں دیکھا اُس نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی دیکھا۔ شیطان آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل میں نہیں آسکتا کا ذکر ہے۔

حضرات علماء کرام رحمہم اللہ علیہ اجمعین اہل سنت و جماعت نے اس امر کو بھی وضاحت سے بیان فرمایا ہے کہ حضور پاک شفیع المنین سردارِ کل انبیاء جناب احمد مجتبیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیداری میں اولیاء اللہ کو زیارت نسیب ہوئی ہے۔ ائمہ شافعیہ میں غزالی، باری، ابن ابی اور یافع رحمہم اللہ علیہم جیسے حضرات فرماتے ہیں۔

”ان جماعة من ائمة الشريعة نصوا على ان من كرامته الولي انه يري النبي صلى الله عليه واله وسلم ويحتمع يعني ائمة شريعت کی ایک جماعت نے تصریح کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی ولی کرامت کے طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت	
---	--

به في اليقظة وياخذ عنه ما قسم له من  
معارف ومواهب

بحالت بیداری بھی کر سکتا ہے اور آنجناب  
صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں حاضر بھی ہو سکتا ہے  
بلکہ اپنی استعداد کے مناسب علوم و معارف  
کا استفادہ بھی کر سکتا ہے۔

مالک بیہ میں امام قرظی 'حافظ ابن ابی حمزہ' امام ابن الحاج وغیرہ حضرات بعض اولیاء کرام کے حالات  
المدخل میں نقل کرتے ہیں۔

”یعنی وہ کسی فقیہ کی مجلس میں تشریف لے  
گئے۔ اس فقیہ نے کوئی روایت بیان کی  
یہ ولی بولے یہ حدیث تو باطل ہے۔ اس  
فقیہ نے کہا تم نے یہ کیسے حکم لگا دیا۔ اس  
ولی اللہ نے کہا یہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم  
تیرے سامنے کھڑے ہیں اور فرماتے ہیں کہ  
یہ حدیث میں نے نہیں کہی ہے۔ اس فقیہ  
کو بھی اس امر کا انکشاف ہو گیا اور اس نے  
بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ لیا۔“

”انه حضر مجلس فقیه فزوى ذلك  
الفقيه حديثا فقال له الولي هذا الحديث  
باطل فقال الفقيه ومن اين ذلك  
هذا فقال هذا النبي صلى الله عليه  
وسلم واقف على مراسك يقول اني لم  
اقل هذا الحديث وكشف للفقيه  
فراه۔“

لے الحاوی - ۷۳ ص ۱۶۳  
بوالہ ترجمان السنہ ۳۳ ص ۲۸۱

حضرت شیخ ابوالحسن شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

یعنی ”اگر میرے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کے درمیان ایک پلک جھپکنے کے برابر بھی  
حجاب پڑ جائے تو میں اپنے آپ کو زمرہ  
مسلمین میں شمار نہ کروں۔“

”ولو حجبت عن النبي صلى الله عليه  
واله وسلم طرفة عين ما عدت  
نفسى من المسلمين“

حضرت شیخ سراج الدین بن الملتن طبقات الاولیاء میں نقل کرتے ہیں کہ حضرت شیخ المشائخ قطب الاقطاب

نورث الاعظم السيد شيخ عبدالقادر الجيلاني رحمه الله عليه نے فرمایا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی " نیز فرماتے ہیں :-

" وكان الشيخ عبد الغفار بیری  
رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
في كل ساعة "

" حضرت الشيخ عبدالغفار رحمۃ اللہ علیہ ہر وقت  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف  
ہوا کرتے تھے "

علامہ عبدالوہاب شمرانی البواقیت والجواہر جلد ۱ ص ۱۳۳ پر تحریر فرماتے ہیں :-

" قال الشيخ جلال الدين السيوطي  
رحمة الله عليه رايته رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم في اليقظة بضعا وسبعين  
مرة وقلت له في مرة ماهاهل انا من  
اهل الجنة يا رسول الله فقال نعم  
فقلت من غيره عذاب ليسبق فقال  
لك ذلك "

" حضرت علامہ شیخ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ  
نے فرمایا ہے کہ میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کو بحالت بیداری کچھ اوپر  
شتر مرتبہ دیکھا ہے۔ ایک بار میں نے عرض  
کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیا میں جنتی  
ہوں۔ ارشاد فرمایا ہاں! میں نے عرض کیا  
کیا عذاب کے بغیر؟ ارشاد فرمایا جلدو تمہارے  
لئے یہ بھی ہے! "

حدیث محمد بن بشار حدیثنا عبد الرحمن بن مہدی حدیثنا سفین عن

حدیث ۳۸۸ | ابی اسحاق عن ابی الاحوص عن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
قال من راني في المنام فقد راني فان الشيطان لا يتمثل بي .

ترجمہ | جناب عبداللہ سے روایت ہے اور وہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے مجھے خواب میں دیکھا پس یقیناً اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری شکل اختیار نہیں کر سکتا۔

اسلام الرجال ص ۳۸۸  
باب ماجاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما روي  
عبد الرحمن بن مہدی و دیگر  
حدیث باب ما جاء في خلق  
رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
ما روي  
باب ما جاء في خلق رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما روي  
عبد الرحمن بن مہدی و دیگر  
حدیث باب ما جاء في خلق  
رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
ما روي  
باب ما جاء في عبادته رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم ما روي





**تشریح**

یعنی کوئی اور حضور مرآپا نور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شکل و صورت میں ظاہر نہیں ہو سکتا ہے۔ لہذا جس نے بھی خواب میں یا بیداری میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت کی تو وہ یقیناً آنجناب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت پاک سے ہی مشرف ہوا ہے۔ بخاری اور مسلم شریف میں ہے۔

”مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ مَسِيرًا فِي الْقَيْظَةِ وَلَا يَمْتَلُ الشَّيْطَانُ بِي“  
”جس نے مجھے نیند میں دیکھا عنقریب وہ مجھے بیداری میں دیکھے گا اور شیطان میری شکل اختیار نہیں کر سکتا۔“

محدث کبیر اتا ذالاساندہ حضرت مولانا مولوی محمد الیوب صاحب خطیب جامع مسجد ننگ مر مر تپا اور (رحمۃ اللہ علیہ) تحفۃ الفحول میں تحریر فرماتے ہیں۔ ”اممہ کرام کی ایک جماعت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بیداری کے عالم میں دیکھنے کے ممکن ہونے اور واقع ہونے کی قائل ہے۔“

حضرت علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے بعض مجامع سے تحریر کیا ہے کہ میرے سردار حضرت احمد رفاعی رحمۃ اللہ علیہ نے حج کرنے کے بعد مدینہ منورہ کی حاضری دی تو کچھ دیر توقف کے بعد حجرہ شریف کی طرف متوجہ ہو کر یہ اشعار پڑھے۔

في حالة البعد روحى كنت اسلها      فقبل الارض عنى فهنتى ناشتى  
وهذه نوبة الاشباح قد حضرت      فامد يدك تحظنى بها شفق  
جب یہ اشعار پڑھے تو سید پاک صاحب لولاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دست مبارک قبر شریف سے رونق افروز ہوا تو دست مبارک پر حضرت سیدی سید احمد رفاعی رحمۃ اللہ علیہ نے پوسہ دیا۔“

**حدیث ۳۹۱**

حدیثنا قتیبة هو ابن سعيد حدثنا عبد الواحد بن زياد عن عاصم بن كليب حدثني ابي انه سمع ابا هريرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من رآني في المنام فقد رآني فان الشيطان لا يتمثلني قال ابي فحدثت به ابن عباس فقلت قد رأيتك فذكرت الحسن بن علي فقلت شئت فقل

اسماء الرجال  
بنا قتيبة هو ابن سعيد  
حدثنا عبد الواحد بن زياد  
رسول الله صلى الله عليه وآله  
وسلم حاشية  
عبد الواحد بن زياد العباسي  
العباسي هو مولاه  
النسائي في كتابه ابا عباس  
وقال غيره ثقة خرج  
له الجماعة  
فوت ہوا۔  
عاصم بن کلب بن شیب  
الجبیری ہے، اکوفی ہے۔  
ابن سیرین نے کہا لا یخبر  
بہا انفرادیہ۔ ابواکرم کما  
سالہ۔ خبر لہ الجماعة  
۳۹۱ میں فوت ہوا۔  
عاصم بن کلب بن شیب  
عبد الواحد بن زياد  
بنا قتيبة هو ابن سعيد  
رسول الله صلى الله عليه وآله

بِهِ فَقَالَ بَنُ عَبَّاسٍ إِنَّهُ كَانَ يُشَبِّهُهُ -

کلیب فرماتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ وہ فرماتے تھے کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے مجھے نیند میں دیکھا یقیناً اس نے مجھے ہی دیکھا اس لئے کہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا۔ کلیب فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے سامنے یہ حدیث بیان کی اور میں نے کہا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے۔ پس مجھے حسن بن علی علیہ السلام یاد آگئے۔ سو میں نے (ابن عباس کو) کہا کہ وہ شبیہ مبارک جو خواب میں میں نے دیکھی تھی وہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ کے زیادہ مشابہ تھی۔ پھر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ بے شک وہ ان کے ہم شکل تھے۔

ارشاد ہے "پس مجھے حسن بن علی علیہ السلام یاد آگئے۔" یعنی امام حسن علیہ السلام سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل اور انی ملتی جلتی ہے۔ ارشاد ہے "پھر ابن عباس نے فرمایا بے شک وہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ابن (علیہ السلام) کے ہم شکل تھے" جناب سیدنا امیر المؤمنین امام حسن علیہ السلام سر سے لے کر سینہ تک اور جناب شہید کربلا امام حماد سیدنا امام حسین علیہ السلام سینہ سے نیچے حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھے حضرت اسد اللہ الغالب امام الاولیاء سیدنا امیر المؤمنین علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ وجہ الکریم کا ارشاد ہے۔ وہ فرماتے ہیں:-

الحسن اشبه رسول الله صلى الله عليه وآله	یعنی (امام حسن علیہ السلام) سر سے سینہ تک
وسلم ما بين الصدر الى الرأس والحسين	اور (امام حسین علیہ السلام) سینہ سے نیچے
اشبه النبي صلى الله عليه وآله وسلم	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھے۔
ما كان اسفل من ذلك	

حدیث ۳۹۲ | ابی جمیل عن یزید الفارسی وكان یکتب المصاحف قال رأیت الشیء فی المنام زمن ابن عباس فقلت لید بن عباس انی رأیت رسول الله صلى الله عليه وسلم فی المنام فقال بن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كان یقول ان

اصحاب الرجال من عیون  
ابن عمر بن الخطاب وکثیر حدیث  
صلی اللہ علیہ وسلم خلق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
بن ابی عدی محمد بن ابراہیم  
منسب مجدہ ابی عمر و ابراہیم  
ابن عمر بن جعفر وکثیر حدیث  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
صلی اللہ علیہ وسلم حاشیہ  
العبدی البصری ہے۔ ثقہ  
رمی بالقدر وبالشیع من  
السادۃ خرج الہ السنۃ  
بہ زید الفارسی ہرمز کا بیٹا  
بہ المدنی البصری ہے تابعی  
بہ۔ خرج الہ مسلمہ وودقہ  
والنسانی۔ ذہبی نے کہا۔  
کان لاس الموالی یوم الحرقہ  
دھو واللہ علیہ الفقیہ  
یعنی الی سنۃ مائتہ۔

الشَّيْطَانُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَشَبَّهُ بِي فَمَنْ رَأَى فِي النَّوْمِ فَقَدَرَانِي هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ  
تَنْعَتَ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّوْمِ قَالَ لَعَمْرُكَ لَعَمْرُكَ لَعَمْرُكَ لَعَمْرُكَ لَعَمْرُكَ لَعَمْرُكَ  
جِسْمُهُ وَكَحْمُهُ أَسْمَرُ إِلَى الْبَيَاضِ الْكَحْلُ الْعَيْنَيْنِ حَسَنُ الصُّوْرِ جَمِيلٌ ذَوَا شِرِّ الْوَجْهِ  
قَدْ مَلَأَتْ لِحْيَتَهُ مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى هَذِهِ قَدْ مَلَأَتْ نَحْرَهُ قَالَ عَوْفٌ وَلَا أَدْرِي  
مَا كَانَ مَعَ هَذَا النَّعْتِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوِ رَأَيْتَهُ فِي الْيَقَظَةِ مَا اسْتَطَعْتَ أَنْ تَنْعَتَهُ  
فَوْقَ هَذَا. قَالَ ابُو عَيْسَى وَيَزِيدُ الْفَارِسِيُّ هُوَ يَزِيدُ

بن هرمز و هو اقدم من يزيد الرقاشي و روى يزيد الفارسي عن ابن عباس رضي الله  
عنهما احاديث و يزيد الرقاشي لم يدرك ابن عباس و هو يزيد بن ابان الرقاشي  
و هو يروى عن انس بن مالك و يزيد الفارسي و يزيد الرقاشي فلاهما من اهل البصرة  
و عوف بن ابى جميلة هو عوف الاعرابى حدثنا ابوداود سليمان بن سلم البلخي حدثنا  
النضر بن شمير قال قال عوف الاعرابى انا اكبر من قتادة.

يزيد الفارسي سے روایت ہے اور وہ قرآن مجید لکھا کرتے تھے فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو نیند میں دیکھا۔ اس وقت ابن عباس زندہ تھے۔ میں نے یہ خواب ابن عباس کو بیان کی تو ابن عباس نے  
فرمایا کہ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم یقیناً فرماتے تھے کہ بیشک شیطان طاقت نہیں رکھتا کہ میری صورت پر اُس کے لہذا  
جس نے مجھے نیند میں دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا۔ کیا تو اس (صلى الله عليه وسلم) شخص کی صورت مبارک کو جسے تو نے  
خواب میں دیکھا ہے بیان کرنے کی طاقت رکھتا ہے کہا کہ ہاں میں آپ کے سامنے بیان کرتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا وجود مبارک اور قد مبارک دونوں درمیانہ اور معتدل تھے۔ رنگ مبارک گندمی مائل بسفیدی تھا، آنکھیں مبارک  
سرخیں، خندہ رو، خوبصورت، گول چہرہ اقدس، گھنی دائرہ مبارک چہرہ اقدس کو گھیرے ہوئے تھی، سینہ پاک پر  
آئی ہوئی تھی۔ عوف فرماتے ہیں کہ یزید الفارسی نے اور جو جو صفتیں بیان کیں وہ مجھے یاد نہیں رہیں۔ پھر ابن عباس  
نے فرمایا (اسے یزید الفارسی) اگر تو سید دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو بحالت بیداری ہی دیکھتا تو اس توصیف سے  
بڑھ کر حلیہ مبارک کے اوصاف بیان نہ کر سکتا۔

تشریح | یعنی یزید الفارسی رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ مبارک بیان کرنے میں کوئی کسر باقی





ومن رآني فسير الله سبحانه لان من رأى  
النبي صلى الله عليه وآله وسلم في المنام  
فسيرة يقظة في دار السلام فيلزم منه  
انه يراؤه في ذلك المقام ولا يبعد ان  
يكون المعنى من رآني في المنام فسيري  
الله في المنام فان رؤيتي له مقدمة  
او مبشرة لذلك المرام وقال الحنفى  
الحق مفعول به اى الامرات ثابت الذى  
هو انا فيرجح الى معنى قوله فقد رآني

حق کو دیکھا یا اس کے منظر کو (یعنی حضور قدس  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ہی اس سبحانہ و تعالیٰ کے  
منظر میں) اور جس نے مجھے دیکھا عنقریب  
اللہ جل جلالہ کو دیکھے گا اس لئے کہ جس نے  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا خواب میں تو  
عنقریب وہ بیداری میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کی زیارت سے دارالسلام میں مشرف ہوگا لہذا  
ضروری ہے کہ وہ اللہ جل جلالہ کی زیارت اس  
مقام پر کرے گا اور یہ بھی محال نہیں ہے کہ اس کا  
یہ معنی ہو کہ جس نے مجھے نیند میں دیکھا تو وہ  
عنقریب اللہ تعالیٰ سبحانہ کو نیند میں دیکھے  
گا۔ بے شک حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت  
اس امر کا پیش خیمہ اور خوشخبری ہے کہ وہ شخص  
اللہ تعالیٰ سبحانہ کی زیارت سے مشرف ہوگا۔

حضرت شیخ الامام والمجرب البحر الهمام شیخ العارفين ومرتبى السالكين قطب الزمان ومرشد الاوان شيخ عبد الغنى  
النابلسي رحمه الله عليه ونفعنا به وعلومه آمين فصوص الحكم کی شرح جو اہر النصوص فی حل کلمات الفصوص جلد دوم  
میں ۲۴ پر تحریر فرماتے ہیں:-

" قال تعالى وتراهم ينظرون والبيك  
ولا هم لا يبصرون . وقال عليه السلام  
من رآني فقد رأى الحق واخبر الحق  
تعالى نفسه عباده بذلك"

" یعنی اے حبیب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ ان کو  
دیکھتے کہ وہ آپ کی طرف نگاہ کرتے ہیں حالانکہ  
وہ نہیں دیکھتے اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا  
ہے من رآني فقد رأى الحق یعنی جس نے مجھے



## مختصر

امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے دو احادیث اس کتاب کے اخیر میں درج کی ہیں، جن کا تعلق اس باب یا اس کتاب کے موضوع سے نہیں ہے مگر نصیحت ضرور ہے۔  
عبداللہ بن مبارک فرماتے ہیں:-

① "إِذَا ابْتَلَيْتَ بِالْقَضَايَا فَعَلَيْكَ بِالْأَثَرِ"

"جب تو قضا کے ساتھ آزمایا جائے تو اس پر عمل کر"

یعنی اگر تو قاضی بنایا جائے تو تو اپنے لئے ضروری کر لے اور لازم پکڑے کہ تو نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اقوال، خلفاء راشدین کے ارشادات پر عمل کرنا ہے تاکہ گمراہی کے دلدل میں کہیں پھنس نہ جائے۔

② ابن سیرین فرماتے ہیں:-

هَذَا الْحَدِيثُ دِينٌ فَاَنْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ

"یہ حدیث شریف کا علم دین ہے پس خوب تحقیق کر لو کہ کس شخص سے اپنا دین اخذ کر رہے ہو۔  
حضرت علامہ محمد عاقل صاحب لاہوری حلاوة المتعلمین میں تحریر فرماتے ہیں:-

"مقصود ازیں کلام آنست کہ دین مبنی  
"اس کلام سے یہ مقصود ہے کہ دین حدیث

پر مبنی ہے پس ضروری ہے کہ اسے برگزیدہ  
پر مبنی ہے پس ضروری ہے کہ اسے برگزیدہ

لوگوں سے حاصل کیا جائے۔ تاکہ دین میں  
لوگوں سے حاصل کیا جائے۔ تاکہ دین میں

خلل پیدا نہ ہو اور بدعتوں سے محفوظ  
خلل پیدا نہ ہو اور بدعتوں سے محفوظ

رہے۔"

شیخ ابن حجر کا قول ہے :-  
” کتاب کو ان دو حدیثوں پر ختم کرنے کی وجہ یہ ہے، علم حدیث کے حصول کی ترغیب دینا ہے، خصوصاً اس علم کے حصول میں انتہائی احتیاط اور اہل دین تقویٰ سے یہ علم حاصل کرنا چاہیے نہ بے دین گمراہ بد عقیدہ لوگوں سے تاکہ دین مستقیم ہو اور توہمات سے رہائی حاصل ہو۔“



الحمد لله

کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تائید اور مدد  
کے ساتھ یہ شرح ۱۵ شعبان ۱۳۸۹ھ میں شروع کی گئی اور  
۲۲ ذی الحجہ ۱۳۸۹ھ بروز بدھ مکمل ہوئی۔ کل ۱۹ ماہ ۱۹ دن  
صرف ہوئے۔

فقیر، محمد امیر شہ قادی گیلانی



# مَعِينٌ

ان پاک حضرات کے نام  
— جنہوں نے —

اپنی مبارک اور پاکیزہ زندگی کا آخری لمحہ ہی  
اپنے پیارے محبوب عالم علوم اولین و آخرین  
شیخ المذنبین رحمت العالمین صاحب سبقت عظیم  
سرور عالم و عالمیان صاحب قاب قوسین و اوتار  
ناب احمد مجتبیٰ حضرت سیدنا و مولانا  
محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت  
اور فرمانبرداری میں گزار دیا۔ ذوالفقار علیہم السلام

